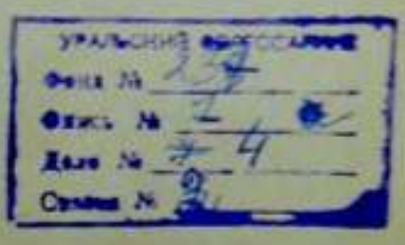
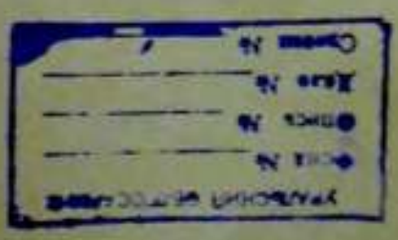
Уральская обл

Мечты

1. Пос. Калмыкова
2. Пос. Чижинский.
3. Мухорский пос.

Ф 237
оп 1
д 4
Св 2





Уральская обл.

Мечеть пос. Коноплянково

мечеть пос. Тихинского

мечеть пос. Лухаусского

№ 1 10

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ДЛЯ ОБЛАСТНЫХЪ ПРАВЛЕНІЙ

Уральской Области

Въ городѣ Калмыковѣ первую православно-

христіанско-Мусульманскую

къ Махаметанской мечети

На 1888 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО МАХАМЕТАНСКАГО ДУХОВНАГО СОБРАНІЯ.

44 1 рл.

الفصل الثالث فی الاموات

رقوم		تاریخ الدفن	تعیین المیت بابیه وجده	سن المیت	مرض المیت	مواضع الدفن
مذکر	مونث					
۱		۱۳ فی خیر الح	عبد الرحمن آتا سے قزاق عمر بن آتا سے مکن حبیب اللہ بن آتا	سو یا سو سے	مریض شدید	کالمیکوف قلعہ سنا
۱		۱۵ اخبر ال	قزاق عمر بن آتا سے کلوچہ آتا سے حبیب اللہ بن آتا	۷ یا ۸ سنہ	مریض علیل	کالمیکوف قلعہ سنا
۲		۱۵ فی ایسونا	عبد اللہ آتا سے قزاق عمر بن آتا سے سنہ اولغ مشرقریہ سے علی العہ دیہ اللہ اولے	سو یا سنہ	مریض	کالمیکوف قلعہ سنا
۳		۱۸ فی ایسونا	قزاق عمر بن آتا سے مکن ارد یازی اولطار قریہ سے مکن محب جمال عبد الرشید قزاق	۱۱۵ یا سنہ	جریحہ بطلیہ	کالمیکوف قلعہ سنا
۳		۱۱۵ اکتابر	بیک اصنہ قزاق عمر بن آتا سے مکن اولغ مسلم جریہ سے مکن علی بن ۱۰۰ اولے	سو ۸۰	جونداں الم	کالمیکوف قلعہ سنا
۳		۲۰ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۳		۲۱ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱		۲۱ فی بنیا برج	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۲		۲۱ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۲		۲۱ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱		۲۱ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

الفصل الثالث فی الاموات

О УМЕРШИХЪ.

صورت کتابت دفتر

رقوم		الفصل الاول فی المواليد			
ملکر	موئنث	اسم مولود	تاریخ ولادت	مولود نك والدینی اسلری بابالاری اسلریله وقابو طائفه دن	مواضع ولادت
۱		عبد الله	۶ نجی مایده	آتلسی قزان اوبازی قوال ایلینك عبد الله عبد القادر اوغلی آتلسی عائشه احمد	قزاندہ بشنجی طالش
	۱	مریم	۱۵ نجی آغوستوس	قزی آتلسی قزان اوبازی الوغ منکار قریه سندن ظریف شاه ولی اوغلی آتلسی خدیجه اسماعیل قزی	مسجد محله سنده اورن بورملی

رقوم		الفصل الثالث فی الاموات				
ملکر	موئنث	تاریخ الدفن	تعیین المیت بابیه وحده	سن المیت	مرض المیت	مواضع الدفن
۱		۱۹ نجی سنه ابوده	قزان سودکاری عبد الخالق آتلسی احمد بن عبد الغفار	[illegible]	مرض سل ایله	قزان اوبازی مسدل
	۱		قزان اوبازی قوال ایلینك عبد الله آتلسی [illegible]	[illegible]	باش آغریسیله	قریه سنده

النوع الثانى من الفصل فى الطلاق

رقوم	اسماء زوجين وقع بينهما الطلاق	سبب الطلاق	اسماء الشهود	تاريخ الطلاق	اسم من وقع الطلاق عنده

النوع الثانى من الفصل الثانى فى الطلاق

О РАЗВОДНЫХЪ.

صورت كتابت دفتر

النوع الثانى من الفصل الثانى فى الطلاق					
رقوم	اسماء زوجين وقع بينهما الطلاق	سبب الطلاق	اسماء الشهود	تاريخ الطلاق	اسم من وقع الطلاق عنده
١	قران محمد بن فيض الله رحمة الله اوغلى زوجه سى مريم خاتون قزى بذمه مهر ونفقه عدت وسكنى بدليله طلع قيلدى وما بينده اصلا نزاع قالمادى زوج فيض الله رحمة الله اوغلى زوجه مذكوره مطلقه مريم خاتون قزى	فيض الله رحمة الله اوغلى الله خاتون مريم خاتون قزى آراسنده الفت وصحبت اولماوق سبيندن مفارقت واقع اولدى	مجلس طلع ده حاضر بولنوب قران خوبردا سر چيستلى اوبازى قارغالى ابلتك قصر الدين محمد على اوغلى وحسن قران اوبازى عدل ابليتك حسين احمد اوغلى	٣ يچى مابنده	اوشبو طلع واقع اولدى قرائنده اوچونجى قاضى مسجد لواس ملا فلان ابن ملا فلان حضورنده
٢					
٣					

النوع الاول من الفصل الثانی فی الانکحه

رقوم	تاریخ نکاح	اسماء زوجین مع الوالدین	اسماء وکلاء النکاح والشهود	تعین مقبوض البهر وغیر مقبوضه	اسم خطایب
۴	۱۲۱۲ یکبار	قزان محمد بن اسماعیل ایاز اسکی آنار قریه سی تولی اسماعیل اوغلی قزان علم سوددن نکاح تحلشدی قزان محمد بن اسماعیل ایاز اسکی آنار قریه سی قسمة الرحام بین اوغلنه قزان ایاغه سوسیاشنات هر ایکیسنه کفایتلی کاف	قزان محمد بن اسماعیل ایاز اسکی آنار قریه سی تولی اسماعیل اوغلی قزان علم سوددن نکاح تحلشدی قزان محمد بن اسماعیل ایاز اسکی آنار قریه سی قسمة الرحام بین اوغلنه قزان ایاغه سوسیاشنات هر ایکیسنه کفایتلی کاف	میکری بیش صحیح مقبوض الی تقاضای نکاح قزان ایاغه ظرفندن وضامن	شطیه بوب عنه کلا خلد تیم کا تلیوی تلحه سنا تاشی حسبه ده امام محمد علم بن عبد الله

النوع الأول من الفصل الثاني في الانكحه

رقوم	تاریخ نکاح	اسماء زوجین مع الوالدین	اسماء وکلاء النکاح والشهود	تعین مقبوض المهر وغیر مقبوضه	اسم خطیب
۱					
۲					
۳					

فصل الثانى فى الانكحه

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

مهر خصوصنده دعوالار كوبلوكدن قطع نزاع اوچون اوربنبورغ ننك دار القضاء صدريه سندن كون الكارى آنكلاتوله دور
محل امام لارونه نكاح وقتنده بيرولس فالمان مهرى تولامك شريعت بويچه كمكا تيوشلى ايكانون دفترگا آچق بلدرغه

محل امام لارى عقد نكاح مجلسنده اوّل عدل شاهدلار آرقلى وكيلى حضورنده قزدن رضالق صوراسون لار كيلونننك حكم ايكانى ايله مهرننك مقدارون ايتوب قزننك آتالش مهركا رضالغون بلدكاج ايجاب وقبول متلنده مهرننك معيلون حاضر بيرولنلرن بلزوب بيرولماكانى حكم اوستونده قالا آچق بلزسونلار صنكره نزاع چغارلق بولماسون اكر ده بيرولماكانى حكيلو اوستونده قالسه بلزلسون مثلا مهرمسى بر بوز صوم بشش صومى نقد قالغانى كيلو اوستنده ديو مجلسده حاضر بولغانده قرابلى كيلو دن حاضر بولماغنده وكيللاروندن علامت قويدورسون لار شاهدلار حضورنده كيلو طرفندن وكيل بولغانده قرابلى كيلو دن حاضر بولماغنده مهرننك قالغانون قزغلانه صوراغان وقتنده بيرمك بولدوم ديب وكيل دن قول قويدرماسونلار بولمان كسه كفيل بولماغانده مهرننك قالغانون قزغلانه صوراغان وقتنده بيرمك بولدوم ديب وكيل دن قول قويدرماسونلار
يارى وكيل بولوشنه غنه قول قويدورسون لار مكر قالغان مهرى تولارگا كيلو ننك آتاسى بالسه وكيلى رضالغى بلان كفيل بولسه كفيلگا تولاو لازم بولوفى آنكلاتوب دفترگا كفيل ننك دخى كواه لارننك بلزو بلسه لار قوللارون قويدورديب بلماسه لار علامت لارون قويدورسون لار *

صورت دفتر متريك

النوع الاول من الفصل الثانى فى الانكحه

رقوم	تاريخ نكاح	اسماء زوجين مع الوالدين	اسماء وكلاء النكاح والشهود	تعين مقبوض المهر وغير مقبوضه	اسم خطيب
١	اوّل ستنابرده	قزان غوبرناسى لابش اوبازى سارالان قريه سنك احمد عبدالله اوغلى قزبش نكاح قيلندى قزان اوبازى بوريلش ابلينك صادق على اوغليته قز ١٨ كيلو ٢٢ ياشنده هر ايكوسينك اوّل نكاسى	قزلارندان ولى وكيل اولدى آتاسى لابش اوبازى سارالان ابلينك احمد عبدالله اوغلى كيلو طرفندان ولى وكيل اولدى قوشمه آتاسى قزان كوبيسى صالح على اوغلى قزننك رضالق شاهدلرى لابش اوبازى طابلان ابلينك على اكبر عبدالسلام اوغلى شاهد لغى شولوق قريه سنك ابوبكر عبدالستار اوغلى كيلوسنك رضالق شاهدلرى قزان اوبازى عدل ابلينك حسين اوغلى شاهد آخر مذكور قريه سنك احمد على عبدالله اوغلى	مهرمسى انكى بوز صوم بوز صوم مقبوض قالغانى ولى بقاء النكاح كيلو ذمه سنده قز وكيلى آتاسى احمد عبدالله اوغلى كيلو وكيلى آغاسى صالح على اوغلى	خطيبه اوقوب عقد قيلندردم قزاندا ايكنچى قاتى مسجد امام ملا فلان ابن ملا فلان

رقم	الفصل الأول في الموالد		
مذكر مواليد	اسم مولود تاريخ ولادته	مولد الشيخ السيد البدوي السلوك وقدوم طنطا	مواضع ولادة

الفصل الأول فی الموالید				رقوم
مواضع ولادة	مولدك والدين اسماری بابالری اسلاریله وقایو طانیدن	تاریخ ولادت	اسم مولود	مؤنث / مذکر
کالیکون دعا	آتا سی قزان محمد ناسی شش هم قزان اولیاء دن اولوغ مفسر قرسی شیخ علی الله عبد الله ابو سعید آتا سی سید حمید اسماعیل قزان	۵ سه کابر جه	بیبکوهر	✓
	کالیکیه تا قاهره سنه اما مرقد طیب او مدفون حلیم عبد الله او غلی یعقوب			

الفصل الأول فی الموالید

رقوم					
مذکر	مؤنث	اسم مولود	تاریخ ولادت	مولودنك والدینی اسلری بابالری اسلر بله وقابو طائفه دن	مواضع ولادة
۱		ابو القاسم	۱۳۰۰	آتاسی قزان عوبرناسی صادری کوکشای اویازی کوام قریه سی صاغی لم فتح الله اوغلی آتاسی سروی جمال محمد قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۲		احمد جاد	۱۳۰۱	آتاسی قزان اویازی شنر اولغ شنر قریه سی شنر محمد فائز حمید السوادی آتاسی بیه کاظم حمید قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۱		محب جمال	۱۳۰۲	آتاسی قزان اویازی شنر اولغ شنر آلی شنر غلی احمد عبد الله اوغلی آتاسی سروی جمال اسماعیل قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۳		عثمان	۱۳۰۳	آتاسی صدر الطاف عوبرناسی حوالیده اویازی دوسی الیشنگ محمد حلیم عبد الله اوغلی یقه مبوفا آتاسی شمس الدین احمد قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۲		بیبه کمال	۱۳۰۳	آتاسی قزان عوبرناسی شنر هرد لیسی بزرده قریه شنر غلام الدین شنر بابه شمس الدین قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۳		درجان	۱۳۰۴	آتاسی صفاد عوبرناسی شنر بوکلمی اویازی نیز هرشلی دیسی هم قریه سی منهاج الدین کمال الدین اوغلی آتاسی بیه صالح عبد الله قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
عربی		بیبه شمسه	۱۳۰۴	آتاسی قزان عوبرناسی هم اویازی قصبه قریه سی احمد الله نعمة الله اوغلی آتاسی بیه غنیم عبد الستار قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۴	—	نظام الدین	۱۳۰۵	آتاسی قزان عوبرناسی شنر اولغ آی باش قریه سی شنر نجم الدین فخر الدین اوغلی آتاسی بیه فاطمه شمس الدین قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۱		شریف بانو	۱۳۰۵	آتاسی قزان عوبرناسی شنر هم اویازی اولغ آت قریه سی حاد جان محمد اوغلی آتاسی بیه حسنه عزة الله قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۲		بیبه فاطمه	۱۳۰۵	آتاسی اورالسکی قزان بالطان سفر غلی اوغلی آتاسی بیه [illegible] عثمان قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۱	—	احمد جان	۱۳۰۶	آتاسی اورالسکی قزان بالطان سفر غلی اوغلی آتاسی بیه [illegible] عبد الله قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۲		بیبه حبیبه	۱۳۰۶	آتاسی قزان عوبرناسی قویه اویازی اورسه بنار قریه سی شنر محمد شاکر محمد کریم اوغلی آتاسی بیه عادضه احمد جان قزوی	کامیکوفا قلعه سنده
۱		بیبه [illegible]	۱۳۰۶	آتاسی قزان [illegible] اویازی [illegible] قریه سی شنر [illegible] اوغلی آتاسی بیه [illegible] قزوی	کامیکوفا قلعه سنده

الفصل الأول فى المواليد

О РОДИВШИХСЯ.

رقم /

دَفتر مِتریک

جمعیّه شرعیّه اسلامیّه اورنبورغیّه‌دن اهل اسلام اوچون

اورنبورغ اوبلوسنوی محکمه

بالمحکمه قالمش سنگ عبادة حاذر سنه

بلده قریه

مسجده

سنه ۱۳۰۵

№ 1.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДА КАЛМЫКОВА

Къ Соборной мечети

на 1894 г.

Изъ Оребургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

УФА
Типографія П. С. Перова и К°.
1893

بل تمام اولفاج کنکلی اصلانده بولنه یاکه ذولبقده بیرگنده اوشبو غرافالرده قولوملری، نکاح لری، طلع یاکه طلاقلری
هم وفات لری صغر ایله کورسانوب آخرنده امامار قول قویمالار.

قرائقی ذولقعده سنت ۱۸۶۴ نجی یلغی منزچپیسکی کنکاشین

معلوم ایلیولر کوبیرناسی اویازی هم قریه سی فامیلیه ولی مسعدی	موجودلر		نکاح لر	طلع یاکه طلاقلر	وفات لر	
	ملکور	مونث			ملکور	مونث
اور لسکی اولوسنت قلعه کالیکوف هم آنکر تکر اسنت ولایت پاسولکی لردعا قاعه ایدچی جامعنده مرکب اولان محله مسجدی قلعه کالیکوفنت	۶	۱۵	۳	۰	۳	۱
قلعه کالیکوف مسجدنت امام محمد علیم بن عبد الله الحاج یعقوبوف						





مذکر	مؤنث	میت‌نك اسمی	ذاتی آیده وفات	آنا ویاخاسی تلك اسمی هم فامیلیسی	میتنك یاشی	نیه‌لیون ر‌ه‌و	قایده ملفون
۱		میچ کوسره	کلام نوبابر	آتاسی قزاق عوبزاتسی قزاق اویازن اویلغ مذکر قریبتسی کرستیانیه‌یه‌ایه عمین اسراویچ امیروف	۷	وفتریه	قلعه کامیکوف

قلعه کامیکوف صوبه‌سی‌نك ـــ بده‌ده‌ادام محمد علیم ابن عبد الرحیم حاج یعقوبوف

دورتنجی فصل بیت لرلی یازارغه

ملاحظه	مونث	میت نك اسمی	نایو آیله رفات	آنا و اباسی نك اسمی مرحومیلیعمی	میت نك یاشی	نیدایون و امر	نایله یقدون
	١	بیبی طاهره	اهلیوار	اتاسی قزاق عمر برناسی قزاق اویازی قوبان آطاقریه سی کنی عبد الخلیل عبد الله اوغلی	٢٥	تاریخ مباشر اقرع دفن ایدیم قلم کامیکوف امام یعقوبوف	کامیکوف ویازی عوره پاسونقاسی
٢	محب جمان	١ اهلیوار	اتاسی قزاق عمر برناسی قزاق اویازی کنار قریه سی کرستیانیه ابراهیم عبد الله اوغلی	٣٥	باله دن امام یعقوبوف	کامیکوف ویازی عریشتاق فاروسی	
١	— احمد شاه	٢٨٩٤ نجی یاز	اتاسی قزاق عمر برناسی قزاق اویازی ولغ شکر قریه سی کنی خلیل الله اوغلی فیض الله اوغلی	٢٥	تی آپریدیلمیش باشلی جنازه اوقوب دفن ایدیم	قلم کامیکوف امام یعقوبوف	
٢	بیبی عزیزه	٢٨٩٤ نجی آپریل	اتاسی قزاق عمر برناسی قزاق اویا قلاچه قریه سی کرستیانیه سمایل عبد اللطیف اوغلی	٢٥	سعالدن جنازه اوقوب دفن ایدیم	قلم کامیکوف امام یعقوبوف	
٣	— شاه احمد	٢٨٩٤ نجی یاز	اتاسی قلم کامیکوفاده اوراسی کازاق شاه مراد تیمر بولاد اوغلی بیکتیموف	٩	کوک یوتال جنازه اوقوب دفن ایدیم	قلم کامیکوف امام یعقوبوف	
٤	بیبی زهره	١ نجی ایلوه	اتاسی کامیکوفتا اوراسی کازاق عبد الناصر کنجه بولاد اوغلی بیکتیموف	١	باله مخصوص ایچ بار مقاردن دفن ایدیم امام یعقوبوف	قلم کامیکوف	
٥	— حاجی احمد	٢٨٩٤ نجی ایلول	اتاسی اوراسی دیکوی قزاق شاه مراد تیمر بولاد اوغلی بیکتیموف	١	جری بطن دفن ایدیم امام یعقوبوف	قلم کامیکوف	

رقم	دایم آیده نکاح بولغان. مراسم ایلان قرنیک باشاری	اور ایلان قرنیک هم آنا ویانا اورنیک اسلری وخاسیلیاری وداییو طائفه‌لران ایکانلاری ولیچاپی نکاماری	نکاح مجلسنی اوقیان امام هم شول مجلسده باشقه اوکازان کیسه لری	بار مهر کومیو شهرلان نه فلوسی ویرلگان ونه فلوسی ویرلگان. وبر لگان مهر کم ضمنده
۱۲۷۰	اور اسکرگان اوق بهاء الدینه	قزلرینی ولی لرم وکیل قزلرینه	خطبه اوقو سا	
۱۲۷۱	شروان اویلی سنگ قزلرینه	بهاء الدینه شروانوف گیاوطر	عقد اجری ایتدیرغ	
	اطیقون عقد نکاح ایله‌دی اور	فندره گیاو تاتاش جمعه کلدی سیو	قلم کاتیکوف	
	اسکر قزاق عبد الولی جمعه کلدی	شنده کوتا قزلرینه شانعه‌ری	فسجد تا	
	اویلی لرنه سیونده وکوفظ	اتاش بهاء الدینه	یام یعقوجوف	
	هر ایکی اوکن نکاحلرین اور اسکر	شاه حواجه بیکتروف شانعه ثانی		
	ذیسکوی کازاق	شروانوف گیاو		
		عبد الناصر گنجه بولوا ولی		
		گیاو گنجه وشانعه‌ری هم		
		جان اسماعیل اولی شانعه ثانی		
		عبد الحمید اولی عقد شانعه‌ری		
		نور امیده باریوغا شان محمد امیده محمد رحیم اوغا		
تاشکنت پاصوبورنوی	فسجد لواو مت اوقلغوچی	قلم کاتیکوف شاهام محمد علیم ابن عبد الله آتاج یعقوجوف		

О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ ВЪ 1894 ГОДУ.

ابتدائی «فصل» نکاح نوعی یازارشه

№	Дата и № записи о бракосочетании, имена, отчества и фамилии вступающих въ бракъ, ихъ возрастъ, званіе и вѣроисповѣданіе, а также ихъ родителей	Имена, отчества и фамилии лицъ, совершавшихъ бракосочетаніе, и какой церкви они священнослужители	Имена, отчества и фамилии свидѣтелей, ихъ званіе и вѣроисповѣданіе	Имена, отчества и фамилии лицъ, совершавшихъ обрядъ, и какой церкви они священнослужители
	دینی آیینه نکاح پالغان مراسمی ایلان قرنداش یازاری	ایرایلان اولنمق مراسمی آنا بابا قرنداش اسلری وقابیله اری وقابیو طائفه لری ایکاملری دانیشقانی یکاملری	نکاح اولنمق اسیل ارباله وکیل ارنداش اسلری هم شاهدلرنداش اسلری دیوجیس اوی. اوز اختیارلری ایلان تعلیمن ایشه ار آرنداش هم مورن	نکاح حلاوه سی ایقلان امام. هم شول حاضرنداش باشقه ایکازلی کیسه لری
۳۴				
بیاض ۳۴ قزه ۹		قزه طرفندن ولی وکیل خان قره شیخ محمد جان قشاق اوغلی کیاو طرفندن اولی وکیل قزاق اوغلی قزه طرفندن رضایت شاهدلری عبدالعزیز محمد میناق اوغلی شاهدلرثانی عبدالقوی حسین اوغلی کیاو طرفندن رضایت شاهدلری احمد جان محمد جان اوغلی شاهدلرثانی محمد جان عبدالکریم اوغلی عقد شاهدلری مصطفی اسروف شاهدلرثانی محمد جان قشاق اوغلی	مهر مسی سن ایکی یوز روبله یوز ایلی صمع مقبوضنه مقبیه سی کیاو دعه سنه ای بقا نکاح قزه وکیلی محمد جان قشاق اوغلی کیاو تایسی عبد الغنی اوغلی وحمد قلاوف	خطبه وعقد جرن ایتدوم قلفر کاسیوف عبد الغنی امام محمد کلیم یعقوبوف
بیاض ۳۵ کیاو ۳۵ قزه ۹		قزه طرفندن ولی وکیل قزاق تایسی عزة الله اوغلی کیاو طرفندن کیاو اوزی عبید الدیده و ایتوف قزه رضایت شاهدلری قزاق تایسی نعمت جان عزة الله اوغلی شاهدلرثانی مصطفی احمد اوغلی عقد شاهدلری مصطفی احمد اوغلی شاهدلرثانی نعمت جان عزة الله اوغلی	مهر مسمایی اوچ یوز روبله بیکی یوز روبله مقبوضنا یوز صمع کیاو دعه سنه عزة الله اوغلی روح عبید الدیده و ایتوف	خطبه وعقد جرن ایتدوم قلفر کاسیوف عبد الغنی امام یعقوبوف

مذکر	مؤنث	بالانمك لسی	طاپو آیده توغان	بالانمك آنا آلسه نمك هر هایکی طرفنده توغان بابالسه نمك اسمی وطابیلیجسی بولنه وطابو طاشقندان ایکلنکلی	دایانه توغان

نمبر	نوبت	بالانك اسمی	قایو آیده توغان	بالانك آتا آناسینك ام ه ایکر طرفده بولغان بایلیسینك اسمی وفامیلیه‌سی بولسه وقایو ملتده‌دن ایکنلکی	قایده توغان
۱۴	—	حسن	سم‌قز اوکتابب	اتاسی قزان محوبرنا یسی قزان اویازی چرش قریه سی تکز کریستیانیز نعمة الله اوغلی ضیاء الله اتاسی بیه عینغ کریشنیچ محمد نجار ده‌وحنفی مذهبدن ایکنلکی	کالیکوفسکی اویازی مرتضیه خانوفسی
				اسم قویرینی امام یعقوبوف	
۱۵	—	بیبی جمروانه	قوبایبرده	اتاسی قزان گوبرنا یسی قزان اویازی بورنه قریه سی حسن کریستیانیز حسین اوغلی اناسی محمد بیجان کریستیانیز رزا احمد الله صاغ اوف قزنی	کالیکوفسکی گرسنی یازخانوفسی
				اسم قویرینی امام یعقوبوف	
۱۶	—	محمد الله جان	سم‌قیا بردده	اتاسی قزان گوبرنا یسی قزان اویازی اویغ شنکر قریه سی تلیم جان محمد اسم کریستیانیز امیروف اناسی بیبی مقصوم کریستیانیز عزة الله قربانغلی اوف قزنی	
				اسم قویرینی امام یعقوبوف	

تعلم کالیکوفسکی بنا امام راتب حاجی محمد تلیم بن عبد الله الحاج یعقوبوف

(۱۶)

خطبہ حاجت

جناب فضیلت مآب رئیس روحانی کرمزہ

اہل محلہ و برادر اسلامی! بعض قلعہ کا ایکوف و آنگز تکرار سنتا اولاد رستا لیچی و پاسو لگردہ اقامۃ ایما چی اہل اسلام و نہ غرب اولوب کرچہ نکاح اوچون بارو ب اوراجراجری ایتسا کنا۔ وجود وولمات قرن اوچون ہو گا یسلہ بارو ممکن اولمدیغندن بعض رستا لیچی و بعض پاسو لیچی آطلان آرقلی بیرو ب وجود وولمات قرن منریقہ و قلش بیہ قید ایتدیرہ لر۔ بنا علیہ منریقہ وارمہ قید بدولتی سمدر بعضی تاتار و بعض تاتار ولغاری اسلام بولمہ مغربعض نا ملیم لری بولمی بنا بن بیا سرا مرقلدکرا مہ خطا و قصور مدن غلط ہو بر سلی رجا و نیاز ایدرم۔ بو خلشہ ولمہ کا ایکوف فتح امام یعقوب بوف

برنجی «فصل» دنیاغه کیلکان یالالارنی یازارغه

حاکم	مؤنث	یالانك اسمی	غایو آیده توغان	یالانك آنا آنامینك هم هر ایکی طرفده بولغان یاراشینك اسمی وفامیلیه‌سی بولسه وغایو طائفه‌دان ایکانلکی	دایمه توغان
۸	مکمل اسلو	۱۲ فی ایلول	انا سی قزان قوربنا سی لایش اویازی سلطان قریه سی کرستیانین محمد جان عهد مناف اوغلی کیپوف انا سی مکمل جمال کرستیانین عبد اللطیف ابراهیموف قزنی	کالیکوف اویازی کالوف فارغه سی اسم قدیم امام یعقوب ع
۱	برهان الدین	۱۲ فی ایلول	انا سی صاری طاق قوربنا سی حوالیده اویازی قلعه کالیکوف ده امام خطیب محمد علیم ابن عبد السلام حاج یعقوبوف انا سی بیبی شمس کمان هدایت الله احمدی ارسلان قزنی	قلعه کالیکوف اسم قدیم امام یعقوب ع
۱۱	بیبی مهر بانو	۱۲ فی ایلول	انا سی قزان قوربنا سی قزان اویازی قشلاوچ قریه سی کرستیانین بی عصمة الله اوغلی انا سی علم سرور کرستیانین محمد شاکر یوسف اوغلی قزنی	قلعه کالیکوف اویازی اسم قدیم امام محمد علیم یعقوب ع
۱۲	نصیب الله	۹ فی ستنابر	انا سی قزان قوربنا سی هر قزان اویازی اولغ دنکر قریه سی ولی احمد کرستیانین نعمة الله اوغلی انا سی سرور جمال کرستیانین اسماعیل لطیف اوغلی قزنی	قلعه کالیکوف اسم قدیم امام یعقوب ع
۹	ام کلثوم	۱۲ فی ستنابر	انا سی اوفا قوربنا سی بلبای اویازی ارسلان قریه سی پاطوم یستوچنی دوراینده سلطان کرن قوچه سی یاوشوده انا سی شمس نور کرستیانین محمد کری قزنی	قلعه کالیکوف اسم قدیم امام یعقوب ع
۱۳	محمد جان	۱۳ فی ستنابر	محمد آقا انا سی قصار قوربنا سی صاراپول اسع اویازی ده دگیل مایور قریه سی کرستیانین مصطفی احتم اوغلی انا سی بیبی لطیف کرستیانین محمد ولی صاحبوف قزنی	کالیکوف اویازی کرنایف فارغه سی اسم قدیم امام یعقوب ع
	حکیم جان	۱۴ فی اوکتابر	انا سی بندا قوربنا سی چابار اویازی کیچه قریه سی کرستیانین حسین محمد جان اوغلی آقا کیچوف انا سی بیبی صدیقه سی حسن مرکیچه فارغه سی	کالیکوف اویازی اسم قدیم امام یعقوب ع

О РОДИВШИХСЯ 1894 ГОДА.

بوقی ، قصل ، دفیاغه کیلکان بالالاری بازارغه

نمرو ۳ دفت	بالانك اسی	فامیو آیده توغان	بالانك آنا آتاسینك هم مراکبی طرفلره بولغان بالاسینك اسی وفامیلیه سی بولمده وفامیو خانده دان ایکانلکی	فایده توغان
۱	بیبه ناکوه	اغنوار	اتاسی قزان کوبرناسی قزان اویازدی برزه قریه سی مکه گرستیانلیغه آمد جاری حیاتلو ایدی سعید وفا اتاسی بیبه فاطمه گرستیانلیغه محمد امین قزی	کالیگه اویازدی گرامسنی یاز فاز نوبی امام یعقوب بوغا
۲	زینته بانو	اغوسط	اتاسی قزان کوبرناسی قزان اویازدی اولار قریه سی مکه گرستیانلیغه صبغت الله فتح الله اوغلی اتاسی بیبه فضوصه گرستیانلیغه فاطمه الله قزی	تعلم کالیگه اویازدی گدجه وفاز نوبی امام یعقوب بوغا
۳	مسعاده بانو	۱۶ اپریل	اتاسی قزان کوبرناسی قزان اویازدی اولغ فنکر قریه سی گرستیانلیغه عبد العلی اغوزیدی اوغلی اتاسی حبیب الله گرستیانلیغه محمد شاه سید الدینوف قزی	قلم کالیگه اویازدی امام یعقوب بوغا
۴	بیبی الجان تعاهم برنجی	۲ اپریل	اتاسی قزان کوبرناسی قزان اویازدی کوشار قریه سی گرستیانلیغه محمد ذاکر محمد شاکر اوغلی اتاسی بیبه حبیبه گرستیانلیغه صاحب الله بیوك قزی	قلم کالیگه اویازدی کارشی نوبی سعفوغا باغ اوغلی امام یعقوب بوغا
۵	بیبه ملیکه تعاهم برنجی	۱۶ اپریل	اتاسی قزان کوبرناسی قزان اویازدی کوشار قریه سی گرستیانلیغه محمد ذاکر محمد شاکر اوغلی یوسفوغا اتاسی بیبه حبیبه گرستیانلیغه صاحب الله بیوك باغ اوغلی کذ قزی	قلم کالیگه اویازدی کارشی نوبی امام یعقوب بوغا
۶	بیبه حبیبه	۱۶ اپریل	اتاسی بشرا کوبرناسی چامباو اویازدی کیچدا قریه سی کالیگه خلیه دیره منغ کوپیر محمد امین گرستیانلیغه یاغلی اوغلی بارسوغا اتاسی بیبه شمسیه گرستیانلیغه محمد جان فاخر قزی	قلم کالیگه اویازدی امام محمد کلیم یعقوب بوغا

رقم ۰/

دفتر مثبت یکم

جمعیة شرعیه اسلامیه اورنبورغیه‌دان اهل اسلامه وچون

اورال اسکی اویلسلی

قلعه قالیکوی

مسئول

۱۳۱۱

۱۳۱۲ سنه‌اوده

باسمه اولنمشدور اوفیله پیروفسکی طبع خانه‌سنده

№ 2180.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДЪ КАЛМЫКОВЪ

Кв Соборной мечети.

НА 1900 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ.
Типо-литотуафія Б. А. Бреслина.
1899.

مسجد محضر نده اولغان امام وموذن نك اسم وطابيليه لرى هم توغان يللرى	اوكلارلر بنك يل ويسلم نوبيرلرى اوشنداق اوتوز بر دفعه لكن درمه لرى يازلمور	علم تحصيل ايتكان زمانلرى	بو مسجدي صالور غفلتيمي محكمه طرفندن قاپويل و چسلمو قايو نوبير ايلهر خصت وبرلكن. دكومه بنشلر كم قوانده صاغلانه دره	بو مسجد كافار اولغان آولر اياسه آلير لغاسلرى هم بو مسجد اولغان آولكرى تعميرلر دم ايتكلرى يازلمور	بو مسجد اولغان آولده هم آكارقارغان آوللر نك هر برنده اولغان جان حسابي		بو آول قاموسلستده توجه انجي استانده هم توجه انجي اوچاستكه زيسكي نامالنيكي قارا مقده.
					اهرلر	خاتون نلر	ولستجاكه استانبنه استان اوچاستكه
املم محمد عليم بن عبد الرحمان الرحيم يعقوبوف نصراطاوي ثم الوسوي قريته	قلعه اور امدا اتمام و مدرسه املا اولمق الرحيم حضرت مدرسه سنده مشغول سال سابق نومرو وظيفه ده كردم	۱۲۸۸ه سنه ۲۴ يشاره	كه ۱۲۸۸ه سنه چقوم ۲۴ يشاره قوم كه بيكوف ۱۲۸۱ چقوم ۲۴ يشاره قوم استانبنه قدم ايتدم	آلتيجيلين اسكي عمود هم استانبنه دم آكا قارغان باسولقلر	اورالسكي اوبه سنوي پرا وبينيا طرفندن ۱۲۸۸ه سنه سابق ستانبوله ۲۴ يشاره نومرو لي وظيفه لري نومرو لي وظيفه لري بو يچه صوبه نوي تاسه سمه نبا ايدلمشدر دوكومنت لرى آلتيجيلين اسكي اوبه نوي كه بيكوف هم آكا قارغان باسولقلر پرا وبينيا محكمه سنا طرفندن مكاور لدكومه وكومنت لرده آلتمشكوپيرلرى كوله غينسكي هم آكا قارغان باسولقلر ايهام يعقوبوف قوانده طرفندن ايدلمكدر	۱۳۱ ۱۵۶ ۹۵ ۶۶ ۱۳۵ ۱۴۶	۲ نجي اوچاستكه
املم							
موذن							

غراچينسكي هم صاغرنوسكي استانبنه دم آكا قارغان باسولقلر

دورتبی « فصل » ۱۹۰۵ نجی یلده اوتکلرنی بازار ایجون

ایر	خاتون	میت تك اسمی	فائو آیده وزیوه نجی کوندیرمك	آثار باتاسینك اسمی اکر دعوایه هم طاپیلیسی	مینك یاشی	تینه‌ای رنجبو	طاپیده دفترون

بو متر یفه دفتری

اهل اسلام تك ۱۹۰۵ نجی یلده نوغان، نکاح، طلاق وضلع هم اولکان‌لرنی بازمق ایچون جمعیة شرعیه، اورینبورغیه (دوغاونوی‌صوبرانیه)دن ویرلدی. اشتورلانوب، صورغوج اوزرینه جمعیة شرعیه‌نك کندوسینه مخصوص مهری صالندی. کاغدلر بنك مقداری، جمعیة شرعیه اعضالرینك بریسی تك دقة واعتباری‌ایله فارالوب قول‌قویلمی‌ایله برکتلدی.

بومتر یفه دفترنده یازیلی اولان کاغدلر ——

دوغاونوی صوبرانیه محکمه سنده چلین آخوند جهازی تانفتاری

ابر	ملاحظہ	میت نک اسمی	طابو آیدہ وجہ نمبی کوندموجات	آنلو باباسینک اسمی اکرده بولسه هم ماییلیمسی	مینک یاشی	نیندای رشمو	فایده مدفون
۱	—	نجم الدین	اوگنابره ۲۸ نخ نوغ نفع	انا بیع قزان عوبرناسی قزان اویاسی ۲۴ عدد اوی استدمرینا کلوب چینکی قولوگی اویغ آباشی قریه سی نجم الدین یاشنا سید قولوف مترجم و مفتیه قید ایتدم امام یعقوبجه		سنه معلوم تر	اوکنک کاملیک قاویاری حالده غدیر یه فسخ اعیاز بخارطرفی قزان قوعه سنه بار ارنا مدفون
۲		نبی الله	۲۸ اینچ تدقیقسز	انا بیع قزان عوبرناسی قزان اویاری سکاردسکی قریه سی تشلاوفوج قریه سی نک عصمة الله اوغلی ۲۸ یاشنده صیمرف	۲۸	سنه معلوم تر	آلتینچی اویاری قاریخ اسکی باسوات مزار ارنا
۳		عبد الله	۲۸ اینچ اوکابره	انا بیع قزان عوبرناسی قزان اویاری اشه دوستی بر نفر سی کرستیانلیقدن حنفی یه یاشنا اوغلی سعید وف جنازه اوقب مدفون ایتدم کاملیک وف امام یعقوبجه	سلاخ	قاویاری یه لیق تیف	کاملیک وف
۴	—	ولی احمد	۲۸ اینچ اوکابره	انا بیع قزان عوبرناسی تویلا اویاری قدالف اسکی دوستی قوعایسکی قریه سی نک کرستیانلیقدن یاشنا عبد السلطان عبد الحنان اوغلی رحمانقولوف مترجم و مفتیه قید ایتدم امام یعقوبجه	۲۸	سنه معلوم تر	غدیر جیسکه استا تیتر مزار ارنا

○ سنه بر مذکر عدد مقاطعه جمله سی ۱۲۱ عدد کسنه وفات اولدی
● اریکن مترجم بیانیه مطابق و مطابق کورلدی کاملیک قاسمیه ارنا امام یعقوبجه بن

امر	ملتون	میت نك اسمی	نابو آینده وذیچه نمی کوند موفات	آثار باباسینك اسمی اگر دعولسه هم نابابیسی	مینك باشی	نیندای رنمیو	فایده ودقون
سم	—	نفره جاری	حرخ ایبیدن	آتاسیچ قزاق عبدنابیچ تساری کوکشای اویازدی کاکشکلو قولوستی تدبارا چاشی قریسی کرستیانیه محمد شاکر علی اوغلی بیکقولوف نام محمد علیم یقیقولوف	یوخ باشنا	نه معلوم تیرجسته سم	کوله غینه کراستا نیتسه مرسیتیدیک اسمی پاسعلق
عم	—	ربیه یابه	لرایخ ایبیدن	اتاسیچ پنزا احمد نابیچ پنزای لوف اویازدی تانقا فقر قریسی کرستیانیه شرف الدین احماد اوغلی اسماقوف دفتره قید ایتدم امام یقیقولوف	ر باشنا	نه معلوم ترجسته سم	حواجه حار اسمی پاسعلق ایتیشمنا اسمی کراستانیتسه
ل	—	صافی الله	۱۱ایخ ایبیدن	اتاسیچ قزاق احمد نابیچ قوزی اویازدی استوه بانکو چینسکو کرستیانیا شاقریسی اسماعیل اسلام سعف دفتره قید ایتدم امام یقیقولوفا	ورسم	نه معلوم ترجسته	صادق اسمی کراستانیتسه آنطونسکی پاسلق
ع سم	— ولیحه	محمد ابیه	سلایخ ایبیدن	اتاسیچ پنزا احمد نابیچ چابار اویازدی چابار اسمی کیسیچا نیه محمد رحیم عبدالکریم اوغلی چنار اوقب دفتره قید ایتدم امام یقیقولوفا	وجه ندبوطا باشنا	مقتولا	کاملیکوف
سم	ن لیحه		حرخ ایبیدن	اتاسیچ صراطاو عبدنابیچ حواجه ابیه اویازدی الله شکر قولستی قزاقای قریسی اسماعیل بایحواجه اوغلی دفتره قید ایتدم امام یقیقولوفا	سم	نه معلوم ترجسته	آتیشیما قلعه سنتج

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

دور تاپی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده اولکلرنی بازار ایچون

ایر	خاتون	میت نك اسمی	فاچوآینده وناچه نجی کوندهوفات	آناویاباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیاسی	مینك یاشی	نیندای رتبهو	قایده مدفون
۱		بیبی فاطمه	۱۴ نجی یکشنبه	اتاسی قزان عوبرناسی قزان اولایتی مامادی محله ولوستی سرخه کل قریه سی کرستیانلیندن تیمر علی قربانعلی اوغلی حوسیموف جنازه اوقیلدی مدفن ایتدیم امام یعقوبوف		بوغازاقریسی مسلمانلر	قلعه کالیکوف
۲		فاطمه	۱۴ نجی شنبه	اتاسی کالیکوفدا مقیم اولسکی ۱۴ نجی ولوستی کوبسکوی کارانق عبدالناصر کنجه بولاطاوغلی بکتیمروف جنازه اوقیلدی مدفن ایتدیم امام یعقوبوف		کوری یوتال	کالیکوف
۱	—	سلیم جان	۱۴ نجی شنبه	اتاسی پنزا عوبرناسی چابار اولایتی مامادی موچالی ولوستی کیچیقیه قریه محمد صفا محمد جان اوغلی آق بکتیمروف جنازه اوقیلدی مدفن ایتدیم امام یعقوبوف	۱۴	نه معلوم تر	مرغینسکی پاسولی غراجینسکی استانیتسی
۲	—	نعمت الله	۱۴ نجی شنبه	اتاسی کالیکوفدا مقیم اولسکی ۱۴ نجی کوبسکوی کارانق بهاءالدین یاشنج شروزاده اوغلی بوکاتوف جنازه اوقیلدی مدفن ایتدیم کالیکوف جامع امام یعقوبوف		نه معلوم تر	کالیکوف مزارلغ

اوچولجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده طلاق هم جلع لری بازار اچیون

رقم	فرقت اولنجه ایر اوله خاتون هم آنلرینك اسمار ی وفامیلیه لری. جلع صور تنده عقد ایدوجیلرینك اسمالری. بدل جلع نیندای شیلر ایدیکی. بدل جلع ی آلان کیسه نك اسمی.	نه سبدن طلاقی یا که جلع بورمان اینجه نجی مرتبه هر قنلری	شاهدلرینك هم آنلرینك اسماری وقوللری. فایدا غی کشیلر ایدیکی.	فایوآ یده هم آی نك نجه سنی کونده طلاقی یاکه جلع بو رمان	فایو امام مشهور نده طلاق بولنجه. جلع صورتنده فایو امام عقد بورنکلن
ایلچ	قزان حوبرنا سیه قدار اویازدی قولیسنی ثودوسیه قدیان آطه قریه سیه کرستیانین عین اولیه اسحاق اوغلی مراتوف ایله اوزینك منکوحه سیه اولان ماه روضه کرستیانین محمد علیم احمد شاه اوغلی نك قزی ایله اسنا بر باشنه طلاق واقع اولدی بو صورتله کوره عین الدین اسحاق اوغلی منکوحه م اولان ماه روضه محمد علیم احمد شاه اوغلی نك قزنی بر باشنه طلاق ایتدم عین الدین اسحاق اوغلی مراتوف اوشبو طلاق وقتنده منکوحه سیه اولان ماه روضه محمد علیم احمد شاه اوغلی نك قزی اغذریوف قلعه سنده اولدقده طلاق اولندیغنه اعلام ایدرك اشبو اغذریوف مسجد نك امامی صبغة الله حاجی احمد اوغلی مراد وف واسطه سیله ایله اوشبو سنه لرنج آپریل ۶ نجی نومرو ایله اعلام نامه ارسال ایلدی مزکور اوشبو کونده باشلیه رق وجهٔ مطلقه ماه روضه محمد علیم احمد شاه اوغلی قزی نك عدتی تمام اولنه قدر نفقه کسوه یسکنه سیه زوج اولان عین الدین اسحاق اوغلی نك ذمه سنه ایدی حکم ایتدم مولود نك نفقه وتربیه سیه شرعاً اب ذمه سنده اولدیغی بو حجه نك کرهٔ ثانیه سیه بطریق احضار تنظیم قوندقده اولبابده حکم اعلام ایتدیغمز عین الدین اسحاق اوغلی مراتوف اوشبو حکمی زوج اسحاق اوغلی عین الدین ایتدم امام یعقوب بوف	زوج اولان عین الدین اسحاق اوغلی مراتوف نك اختیاری ایله حضور مزده مذکوره منکوحه سیه ماه روضه محمد علیم احمد شاه اوغلی نك قزنی بر باشنه طلاق ایتدیکی جهتله فرقت لری	۱۹۰۰ سنه بر نجی آپریل	شاهدلر عاره ده اقامت ایدن اچی صافی الله فتح الله اوغلی ایله جاریسی نعیم جلال الدین محی الدین اوغلی عبید و للین عین الدین اسحاق اوغلی مراتوف نك منکوحه سیه اولان ماه روضه محمد علیم احمد شاه اوغلی نك قزنی طلاق باشه ایتدیکی مجلسده حاضر اولدم اشتبه م یوق صافی الله فتح الله اوغلی جلیلوف بده عین الدین اسحاق اوغلی مراتوف منکوحه سیه اولان ماه روضه محمد علیم قزنی طلاق باشه ایتدیکی مجلسده حاضر اولدوغم اشتبه م یوق عین الدین محی الدین اوغلی عبید و للین	مذکور شاهدلرها ضر اولدقلری حالده عین الدین اسحاق اوغلی نك منکوحه سیه اولان ماه روضه محمد شاه اوغلی نك قزنی امام محمد علیم یه عبد الله یعقوب اوغلی حضورنده بر طلاق باشه ایتدیکی اوشبو طلاق نك موافق شریعة اولدیغی نظرده ثابت اولدی کاملیکوف مسجد نده امام محمد علیم یه عبد الحاج الی صحم واقع اولدی یعقوب یوف

رقم	قایو آیده واریجه نجی کوندنده نکاح اولغان، اهر ایله قرنداش باشاری	ایر نداش قرنداش، آتا یا بابالر ینداش اسیاری خرواسه قایو ایله لری، قایو ملاده مدن اوزکاری، وهر ورلم ورلم ورلر ینداش هم هر ایکطرفینداش نوبه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورنکلن اسپللر یا کمو کیل لر ینداش وشاهدلر ینداش اسیاری وقبول لری، اختیار لری ایله اوشبو کار تعلیق صورق	منله مرکز صوده مقداری ویر لکان وقدرسی ویرلکان ویر لکن مرکم، معینده ویرلکان مهرلی کم آلغان، آنداش امضاسی	نکاح دفتره سنی اوقلان اعلم ومجلسده حاضر اولغان محل نداش اوکارلی کیشه لر ینداش قو للری

رقم	قایو آیانده وجهه نبی کوندنده نکاح بولغان. ایر آیله قرنش یاشلری	ایر تلک قرنش: آتاو یاکالر بتک اسماری، بولسه قایسیلرنی کله. قایو طاقلغدن ایکلکری. وهر مرام مرام ارینک وهم هر ایکلیسینک ایچه نبی نکاح ارنی	نکاح ده حضر بولورنکلن اسیلار یا کموکیل ارتلک وشاهدلر تلک اسماری وقول ارنی. امتیار ارنی ایله اینشار تعلیف صورق	جمله دور کوبیو، اعضاء ارنی وجر لکلن وزه قدرسی وار لکلن وبر لکلن، مرکم دعه سنده وبر لکلن مورنی کم آلغان. آتلک امضاسی	نکاح خطبه سنی اولغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله تلک اوکارلی کشیلر تلک قوللری
	اوغلوست ساپخ بوعنق	قزان عدد برنا سی قزان اویان دی مسلمان دولوستی قصبه قریه سی گرستیانیه احمد الله نعمته الم اوغلی قزی بیه جان ایله قزان عدد برنا سی اسپاس اویاردی یورت کوسکی قولوست سی قریه سی تاتار سکی قریه سی تلک گرستیانیه میرزا کمال الدین ولکاندنی حلا محمد فاتح اوغلی ارا سنده عقد زوجیت اجرا ایله دی یکت برنجی نکاحی خاتون نبیه سی برنجی نکاحی ایکیسی تلک برنجی نکاحلری	به احمد الله نعمته الله اوغلی او زم تلک صلبیه قزم بیه جان تلک رضامتی وو کیل ایله بیه الله نعمته الله اوغلی قزم بیه جان میرزا کمال الدین محمد فاتح اوغلنه زوجه لک اوچیون ویردوم یازه بلمادیکم اوچیون اوشبو مجلسده حاضر اولدن مصطفی احمد اوغلنه یازدیردم اوچیون التماس ایتدم احمد الله نعمته الله اوغلی تلک اوتنوی بو پنجه امضا ایتدم مصطفی احمد اوغلی به میرزا کمال الدین محمد فاتح اوغلی بیه جان احمد الم قزنی گنده زوجه لکنه گیرین قبول ایتدم وجه کمال الدین محمد فاتح اوغلی امضا ایتدم	جمله دور بیورنکلی صوم کلیسیه مقبوعنا بنا احمد الله نعمته الله اوغلی قزم بیه جان طرفندن وکیل اولب اکمال بیورنکلی صوم لری حسابنک تلکنی قبض ایتدم یازه بلمادیکم سبب مجلسده حاضر اولدن مصطفی احمد اوغلنه یازدیردم اوچیون التماس ایتدم احمد الله نعمته الله اوغلی تلک اوتنوی بو پنجه امضا ایتدم مصطفی احمد اوغلی به میرزا کمال الدین محمد فاتح اوغلی مذکور جمله دور مسلمانی تابشوم، بر سلسله آقچه یه ویردم بیر می بیشه تیه وجهة اولسون اوچیون امضا ایتدم میرزا کمال الدین محمد فاتح اوغلی	اوشبو نکاح حقنده زوجیه تلکامل رضا ایدیکمی وآرا سنده شرعاً مانع نکاح یوق ایدیکی ویاشلری تمام تیدیکی اعتبار یله روشنا ایله معلوم اولدقدن صکره زوجینک رخصت ورجا سینه بناء معارف شریعه عقد نکاح اجراء ایتدم امام محمد علیم بن عبد الحاج المصری بیقوبوف

اوشبو سنده جمله سی آلتی عدد نکاح اولب بو سلسله اوچیون بر صوم ۵۰ تیه آقچه آلندی مقابله وقتنده بر ایکی مترتبه بر بر سینه معارف کودلری امام محمد علیم بیقوبوف

رقم	قایو آیه‌دن بیچه نجی کونلده نکاح بولغان، اهر ایله قزلنك باشلاری	ایرلنك، قزلنك، آتا و بابالرینك اسملری، ولسه قاییله لری، قایو طائفه‌دن اولدقلری. وهر برام برام لرینك رهم هر ایکوسینك نیچه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورگن لرنك اصللر یا کمو قبول لرنك وشاهدلرنك اسملری وقول لری. اختیار لری ایله اینسلر تعلیف صوف	جمله مهرکو بیرونه مقداری ویر لگن ونقدرسی ویرلگن ویر لمگن مهرکم ده مسئله. ویرلگن مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه سنی اوقیغان امام ومجلسده حاضر اولغان محللرنك اوکازلی کیسنه لر بنك قو للری
		کاد الله اسمیکه یا سولدیره	بابا محمد جان یوسف اوغلی	مهر مسماسی ایکی یوز	اوشبو عقد نکاح
		اقامة ایدیجی قزلرنك عمرلرنا	او غلم عمران قزی بیبی عائشه‌گه	روبله اولب کمال آدم	حضرتلرنده وجیبه
	اوچمدستنگ	سی ضیاء اویارده‌ی کوچیانکو	رخصت ووکیل ایلیه سی ایلان	بوزیکرمی صوم قزبیبی	تنگ کامل رضاء
	سوزلری یوخنا	اسمیکه ولوسته باچوق	عبدالله فیسی اوغلی زوجه	عائشه عمران قزلنك بابالری	ایدکلری وآزاد
		قزلری سی بیبی عائشه عمران	لگ اوچون قویردم وحجة	محمد جان یوسف اوغلی	مشروط مانع نکاح
		محمد جان اوغلی قزلنك	اولسون اوچون امضا ایتدم	محمد جان یوسف اوغلی	یوق ایدیکی
		قزلری ایلرینه کوله یاسولغه	محمد جان یوسف اوغلی قبول قلدم	عبدالله فیسی اوغلی صوم زوجه	ویاشلی عاقل تام
	بکت عبدالله	اقامة ایدیجی اوفاقوبر بابا سی	ابن عیسی ولی الله اوغلی بیبی عائشه	عمران قزلنك اوغلی عبدالرحمن	قیدی آفیتیاللی
	عیسی اوغلی	بابای اویارده‌ی کیشه بیات	عمران قزلنك اوغلی عبدالرحمن	عبدالله فیسی اوغلی قاللری	وسوسه
	وصویاشنا	قزلرستی رضیه کول قزی سی	زوجه لگ اوچون ولی وکیل	ای بقا انکاح بکت اتاسی	معلوم او لدیغی
		باشقه‌دن عیسی آیبولاتوفا	اولب آدم وحجة اولسون	عیسی ولی الله اوغلی آیبولاتوفا	بعد ذلك عقد
		آراسنا عقد زوجیته اجرا	اوچون امضا ایتدم عیسی	یوقاریده ذکر اولنمش صوم مسما	نکاح اجرا ایله
		ایدلدی بکت وقزلرینگ	ولی الله اوغلی آیبولاتوفا	وقالغان سکسان صوم	وم کاملیکوبا
	قزبیبی عائشه	حلری ایکسی تنگ هم برینچی	قزبیبی عائشه عمران قزی	مهر دوجلگه کیل اولب هم	مسجد نما
	عمران محمد جان	کاحی کاریچی اسمیکه یاسولغه	بابا سی محمد جان یوسف اوغلی	کنده م ذیر تنگ بولدم وحجة	امام محمد علیم
	اوغلی تنگ	ای فائنگ ۱۹۳۳ انچی سنه‌ده‌گی	کنده طرفلرندن عقد یه رتیلوچی	اولسون اوچون امضا ایتدم	
	قزلری باکره	نوبابره ۱۹۵۵ انچی نوعریه	بزدم حضورمزده وکیل	عیسی ولی الله اوغلی آیبولاتوفا	
	وصویاشنا	شهادة نامه سنه بناء قزلر	ایتدی بیاده اگر شاکرادم		
		بیبی عائشه عمران محمد جان	یاولدوزا شاهد ثانی	بوشقه آقچه سی ویردم	بابا عبدالرحیم
		اوغلی تنگ قزی ۱۹۳۱	محمد صفا سفرغلی اوغلی عقد	یکرمی بیش تیین وحجة او	اسلامجی
		سنه‌سی وجوده کلوب	شاهد لری محمد صفا محمد	لسون اوچون یاردم	توفا یوقدیوبرا
		سمیلنوی اسمیکه که	جان اوغلی ثانی نعمة الله	عیسی ولی الله اوغلی آیبولاتوفا	
		ثبت ایدیلمشدر بناء	حبة الله اوغلی حاضر		
		علیه وصویاشنا اولدیغی			

رقم	قاچو آدم وجود جی کوندره نکاح در اولمان اصر آلمالرنک یاخلری	اهل نک قزنک آنام یا بابا لر بنک اسماری مولسه طلبلرینه ری قاچو طلاقدن اید کلری. وهر حرام حرام لرینک رهم هر انکاح سبک نوبه سایی نکاح لری	نکاح ده دفتر یه در انکن اصل لر یا کمو کیل لر نک وشاهد لر نک اسماری وقول لری. اصل لری اهله اینسه لر تعلیف صورق	دیل مهر کوسو. تعیین اری وبر لکن وانه قدر سی وبر لکن وبر لکن. وبر حکم نه سنده. وبر لکن مهرنی کم آلمان. آنک اسماسی	نکاح سلیمسی اولمان امام وحاضره حاضر اولمان حاضر لنک انکار لری حاضر لر بنک قبول لری
۱	عدم بیچ بیوره	کون عثمنلی استانبولده اقامت ایده اچی سمارسکی محله سنده عبید الله مخلقای اوغلی بیکباپوف قزی بیبی حمریه ایله کون عثمنلی استانبولده اقامت ایده اچی اورالسکی توسکوزی کاراق شاه مردان عبد الحکیم اوغلی چاپایوف آراسنده موافق شریعت عقد زوجیت اجرا ایدلدی مهر کیسی لک بر پنی نکاحلری	بن عبید الله مخلقای اوغلی بیکباپوف قزی بیبی حمریه نک رخصت وکیل ایله درج ایدلکاراق شاه مردان عبد الحکیم اوغلی عثمان زوجه لکنه قبول یرم وجهنه اولسون اوچیون یازدم عبید الله مخلقای اوغلی بن کاراق عبد الحکیم رحیم بوف اوغلی صلبیه اوغلم شاه مردان نک عبید الله مخلقای اوغلی نک طرفندن وکیل اولسه قزی زوجه لک اوچیون وکالتنامه آلدم وجهنه اولسون اوچیون یازدم بلکه مهر سیبیله سلطان چاپایوفدن اوتنج ایتدم اوتنی بو یازیجی ایتدم روسچه Муниципалитет Уездный Судья	دیل مهر کوسو. تعیین اری وبر لکن وانه قدر سی وبر لکن وبر حکم نه سنده. وبر لکن مهرنی کم آلمان. آنک اسماسی	اوشبو عقد نکاح حقنده زوجیه نک کامل رضا ایله شرعاً مانع نکاح یوق ایدی کی مباشرتی تمام تیدکی اثنیسنده روشن ایدلدی اولدقی بعده بنا زوجیه نک حضرتنده درجاگ سیزبنا موافق شریعت عقد نکاح اجرا ایلدم بنا کالمکوفا حسمدنا امام بیعقوب
۲	ادرنه ده کائن ۱۲ قزی باشنده	زوجه بدیعه حمریه عبید الله			

رقم	فایو آید ووتجه نجی کوننده نکاح بولغان. اهر ایله قرنش باشلری	ایرنك، قزنك، آنا و باباالرینك اسملری، یولداسه طامبلیه لری، فایو طاغه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك وهم هر ایکلوسینك یخه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورتکان اصیللر یا کمو کیل لرنك وشاهدلرنك اسملری وقبول لری. اختیار لری ایله اینسه لر تعلیف صورق	جمله مهر کابینه له مقداری وبر الکان وتدفدرسی وبر ایکان وبر المکان مهر کم ذ معجله. وبر لکان مهر نی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مطیه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکارلی کیسنه لر ینك قو للری
		کامیکوف ناحیه اقامتدا ایه اچی اورال	به عبد الناصر کنجه بولاط	مهر مسمایه ایکی یوز	اوشبو عقد نکاح
۱	مای ۲۶ نجی کوننا	اسمه ۲ ویسکوی کاراق عبد اللطیف بیکبولاط اوغلی بیکتیروف قزی شهر بانو	اوغلی بیکتیروف ابه عمرم عبد اللطیف بیکبولاط اوغلی نك قزی شهر بانو نی رخصته	دو بله سرابروم	حقیقتا زوجیه نك
				قرق سم شهر بانو خ	کامل رضا ایدکلری
		ایله قزان عوبرناسیه قرمان	ووکیل ایله سیله ایله عینه یورتنا	تا شرعیق اوچون	وآرالرنده شرعا
۲	قزن شهر بانو عبد اللطیف قزی	اویازدی قوالسکی قولوسکی	حکیم جان اوغلنه زوجه لکه	مهر مسمانك کلسنه	مانع نکاح یوق
		یورتسی قریه سیله نك ترسیتا	اوچون قیرق یازه بلمادکم	قبض ایتدم قزنطرفندن	ایدکی ویاشنری
۳	قزی باکره سلار یاشنا	نیه عین الدین حکیم جان	سببلی اوشبو مجلسده حاضر	وکیل عبد الناصر کنجه	تمام تیرکی فیتیسیلغ
		اوغلی عبید و للیه آراسنده	اولان مصطفی احمد اوغلندن	بولاط اوغلی یازه باکه	روشنده معلوم
		موافق شریعت عقد زو	یازه ادا اوچون التماس ایتدم	نی سببلی اوتنوی بویچه	اولدقدن بعد نکاح
		جیته اجراء ایدلدی قزنی	عبد الناصر کنجه بولاط اوغلی	مصطفی احمد اوغلی قولدم	زوجیتنه رخصته
۴	ادتیب عین الدین بن حکیم بن عبید الله ۶۰ سلر یاشنا	برنجی بیت ۲ نجی نکاحی ایکنجی برنجی نکاحلری اوشبو یل ۲۶ نجی مای ۲۶ / ۲	نك اوتنوی بویچه احضار ایتدم مصطفی احمد اوغلی عین الدین حکیم جان اوغلی شهر بانو عبد اللطیف قزنی اوزنه زوجه لك اوچون قبول ایتدم قزنك رضالغی شاهدلری مصطفی احمد اوغلی شاهد ثانی یاشار الدین شروان اوغلی یازه نکاحی سببلی اوتنوی بویچه کشاف الریاض منهاج الدین اعلی عقد شاهدلرس مصطفی احمد اوغلی ثانی کشاف الدین منهاج الدین اوغلی	نوهر تحتنا اولدی کامیکوف استانیشه ناحیه سوبه یتستوا سنه بناء قزن شهر بانو عبد اللطیف قزی عبید الله حکیم جانه اوغلی ۶ سلر یاشنا	نیه عبد الناصر کنجه بولاط اوغلی یورتنا تا شرعیق اوچون مهر مسمانك کلسنه قبض ایتدم قزنطرفندن وکیل عبد الناصر کنجه بولاط اوغلی یازه باکه نی سببلی اوتنوی بویچه مصطفی احمد اوغلی قولدم بن عین الدین حکیم جان اوغلی یوقاریده یازیلغان صمم مهر مسمانی تابشوم مهر یکیری بیشن تیه یوشدی آنچه سی ۵۰ تیرم عین الدین حکیم جان اوغلی عبید الله	اوشبو عقد نکاح حقیقتا زوجیه نك کامل رضا ایدکلری وآرالرنده شرعا مانع نکاح یوق ایدکی ویاشنری تمام تیرکی فیتیسیلغ روشنده معلوم اولدقدن بعد نکاح زوجیتنه رخصته ورجالرینه بناء عقد نکاح اجراء ایلدم کامیکوف مسجد نده امام محمد علیم بن عبد الله الحاج المسعود یعقوب

رقم	فاہو آیہ واجہ نہیں کونسہ نکاح ہد اعلان۔ اور اہلہ قزنک یاسلری	ابر نک مقرنک ۔ آناو بابالار نک اسماری ۔ بولسہ فایدہ لری۔ فایدہ طاقعدن ایدگلری۔ وہر برام برام ارینک وہم ہرایکاری سینک نجہ نہیں نکاح اری	نکاح دہ عقد ہد رنکان اصللر یا کہ وکیللر نک وشاہدلر نک اسماری وقبول اری۔ اعتبار لری اہلہ ایتسہلر تعلیف صورق	جملہ سور کورہ ۔ تصدیق اری دہ لکان ونہ قدر سی وار لکان ہد لکان ہر کسم دعوت دہ ہد لکان ہد رنی کم آلعان ۔ آنک امضاسی	نکاح مطلقہ سنی اوغلان امام وجملہ دہ حاضر اولعان حملہ نک اونکارلی کتسہلر نک قوللری
۳۴ یکی	آبریلہ لاتی کہ شتا	کاملیکہ منع اقامۃ ایہ اہل قرا عمد برنا یہ قزلار اوبارہ دی مسہ ولعہ ستے سورہ قریہ یہ تک کرستیانیہ سفر علے قربانغلو اوبلے قزی پہ حریرہ ایلہ ۔ قزلار عمد برنا یہ لایش اوبا	بدن پہ حریرہ سفر علے قربانغلو اوبلے قزی تک اختیا رم ایلہ اوزن منے محمد علیم محمد وحجۃ اولسون اوچون یازدہ بلکہ نم سببلی مصطفی احمد او غلندہ یازدار اوچون انتاس ایلدم	جملہ سور قرف صنعم او لسہ محال آندم اوزن صنع وحجۃ اولسون اوچون یازدہ بلکہ نم سببلی مصطفی احمد او غلندہ یازدار اوچون انتاس ایلدم	وشہد عقد نکاح حقندہ زوجیہ تک کامل رضا ایدر کلری وآدرس نما شرعاً مانع نکاح یوق ایدی ویا شدہ تمام بیندی افتیسالہ دوستی ایلدہ
	زوجیہ حریرہ سفر علے قربانغلو اوبلے قزی شیمدی لاتی یاشتا	یکیت محمد علیم محمد صدیق اوغلے	زوجہ لکاحی عاتونہ ۲ نجی نکاحی نہ ایکسی تک برنجی نکاحدن		
	اوبکیت محمد علیم محمد صدیق اوغلے		کہ یہ پکسی کی قولوستنوی		
۳۴ یاشتا		او پدر او بنیاد دہ ۱۹۹۲ نجی یل ۲ نجی ایسیدہ ۲۰ نجی			معلوم او لدی بعد نماز جمعہ تک رخصت ورجا ریہ بنا عقد نکاح اجرا ایتدم امام یعقوب
		فورمہ قولیشن پاسپورتہ بناء محمد علیم محمد صدیق			
		اوغلے ۳۴ یاشتا			
			عقد مجلسنہ حاضر اولب ایشتدم محمد امین محمد رحیم اوغلے ثانی مصطفی احمد اوغلے		محمد علیم محمد صدیق اوغلے تک اونکی بدینجی امضا ایتدم محمد امین محمد رحیم اوغلے

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

ابکجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده اولغان نکاح لری بازار اپچون

رقم	فایو آیه ونیچه نجی کونده نکاح ولغان. ایر ایله قزنك باشلری	ایرنك، قزنك، آتا و بابالرینك اسملری، ولسه فامیلیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك رهم هر ایکلوسینك نیچه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورنکلن اصللر یا کفو کیل لرینك وشاهد لرینك اسملری وفول لری. اختیار لری ایله اینسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کو بوده نه مقداری وبر لکلن ونقدرسی وبر لکلن وبر لمکلن مهر کم ذمه سنده. وبر لکلن مهر نی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه سنی اوقیغان امام ومجلسده حاضر اولغان محلهنك اوکارلی کیشی لر ینك قول لری
مارتنك ۲۹ نجی کونی نکاح ولنمق قرینه	کاملیکوف خریستیانه کرا سنخ یار اسکی پاسپورتنه اقامت ایدیاچی قزان محوبرناسیندن قزان اولیاسی مسینك قولوسنده اسکی کمار قریه سنده یوسف اسماعیل اوغلی قزان ایله قزان محوبرناسیندن قزان اولیاسی مسینك قولوسنده نالا مه قریه سنده اولمق سمیع الله کرستیانیه جهانشاه اوغلی عدلیه دن اراسنا موافقت شریفیه عقد زوجیه اجرا ایدلدی هر ایکسی ده برنجی نکاحلری.	به حکیم جان اسماعیل اوغلی قزنده شم یوسف اسماعیل اوغلی قزنده پدر غیر تلك رضیتی وکیل حکیم جان اسماعیل اوغلی الی روبله مابقیه سنه الی بقاء النکاح کیاوفره سنه یا حکیم جان اسماعیل اوغلی یاز ده بلدکم اوجون قسمة الرحام الدینه اوغلندن یان اراوجون التماس ایتدم حکیم جان اسماعیل اوغلی التماسی ایله امضا ایتدم حسام الدینه اوغلی به علاء الدینه شمس الدینه اوغلی سمیع الله جهانشاه اوغلی وکیل رضیتلك اوزرینه عقد زوجیه اجرا ایتدم وجمله اولسون اوجون امضا ایتدم علاء الدین شمس الدینه اوغلی سمیع الله جهانشاه اوغلی یاز ده بلدکم اوجون قسمة الرحام الدینه اوغلندن یان اراوجون التماس

اهر	قز	بالانك اسی	قایو آیده توغان آی انك نیچه نجی کونی	بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفده یولدان یاناسینك اسی اکرده یولسه فامیله سی قایو ملتقه دن ایکلمکی	قاچده توغان
۱۷	—	عمر	۱۱ ایچ ایپه ل	اتایه قزان عوبرنایه قزان اویازدی حسینك ذولستی قصبه قریه سی احمد الله نعمة الله اوغلی ابردوف اتایه یه عظیم کرستیانیه عبد الستار عبد المناف اوف قزنی اسم ذیردم امام یعقوبوف	کالمیکوف
۱۱	ماهره	۶ ایچ ایستنابره	اتایه قزان عوبرنایه قزان اویازدی اتنه ذولستی بردوه قریه سی کرستیانیه حسن حسینه اوغلی سعید وف اتایه محبوب اجمال کرستیانیه زاهد الله صافی الله اوغلی بک قزنی اسم ذیردم امام یعقوبوف	
۱۲	فرخی ف	۱۱ دیکابره	اتایه اورالسکی اوبلوستی کالمیکوف قریه سی کاداق عبد العلی جمعه کلدی اوغلی سیوندی وقف اتایه یه لطیف کاداق براهد الدینه شرواله اوغلی بوکا توف قزنی اسم ذیردم امام یعقوبوف	
۱۳	جمیله	۲۵ دیکابره	اتایه قزان عوبرنایه قزان اویازدی اتنیسی ذولستی بردوه قریه سی بک کرستیانیه صابرجان خالد اوغلی سعیدوف اتایه عارفه کرستیانیه عبد المجید ایوب اوغلی بک قزنی اسم ذیردم امام یعقوبوف	

اوشبو ۱۹۵۵ سنه ده ۱۷ نمره ذکر ۱۳ مؤنث جمله سی ۳۰ بالا وجوده کلدی مقابله وقتنده وجودی فصلمزده ایکی مترجمه برابر برینه موافق کورلدی کالمیکوف حسید زاده امام قمر علیم یعقوبوف

ایر	قز	بالانك اسمی	فایو آیلده توغان آی‌لك نیچه‌نجی کونی	بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفده بولغان بابا سینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی فایو طاغه‌دن ایکیلمکی	فایده توغان
۵		حدیجه	۵ سالخ حای	اتا سی قزان عوبرنایی تسوبل اویازی کاولیوف اسکاولوست اره قریه سی کرستیانیه محمد ظریف عبد القادر اولی اتا سی یی رحیم بدر الدین عبد الواحد اولی لك قزی اسم ویردم امام یعقوبوف	آبیشیه اویازه غراجینسکی استا نیتسی
۶		بی فاطمه	۵ سالخ ایکی ن	اتا سی قزان عوبرنایی قزاه اویازدی اتنه ولوستی بروزه قریه سی لك کرستیانیه مکلبای ثابت اولی کریوف اتا سی فاطمه شاکرجان فیض الله اولی لك قزی اسم ویردم امام یعقوبوف	مرغینسکی پاسولی غراجینسکی استانیتسی
۷		بی ساجده	۵ لخ ایکی ن	اتا سی قزاه عوبرنایی قزاه اویازدی اتنه ولوستی بروزه قریه سی کرستیانیه عماد الدین ثابت اولی کریوف اتا سی شریف باقی شمس الدین کرستیانیه محمد اولی لك قزی اسم ویردم امام یعقوبوف	مرغینسکی پاسولی
۱۶	—	عبد الرقیب	۵ لخ ایکی ن عاشر فه	اتا سی قزاه عوبرنایی ضیاء اویازدی رسیه قریه سی کرستیانیه محمد شاکر ملا محمد کریم اولی اتا سی یی کرستیانیه احمد جان عبد الله اولی لك قزی اسم ویردم امام یعقوبوف	کاملیوف
۱۷		حسن جان	۵ لخ ایکی ن	اتا سی صراط عوبرنایی صوالدین اویازدی قرامالی قریه سی آطلاس ولوستی کرستیانیه اسماعیل باکواجه اولی اتا سی یی عائشه کرستیانیه کلیم الله باکیوف قزی اسم ویردم امام یعقوبوف	آبیشیه اویازه

امر	نمر	بالانك اسمی	قایو آیده نوغان آی لك نیچه نجی کونی	بالانك آنا آنا سینك دم هر ایکی طرفده بولغان بابا سینك اسمی اگرده بولسه فامیلیه سی قایو طائفه دن ایکلکی	قایده نوغان
۶	مریم	۱۳ مارچ ۱۹۵۵		آنا سی قزان اغوبرنا سی قزان اویارده ی مولبیسکی ولوستی پاچینکی کلوچی قریه سی تک حمزه جان اسماعیل اوغلی الطیبوف آنا سی بیچه سیران کرستیانیه عطاء الله فتح الله اوغلی تک قزی اسم قویردم امام یعقوبوف	کالیکوف
۷	عبد الرؤف	۱۳ مارچ ۱۹۵۵		آنا سی پیزا اغوبرنا سی چاپار اویارده ی قیلکیه قریه سی دوچالی ولوستی احمد جان محمد کرستیانیه محمد امین اوغلی باریوف آنا سی بیچه عائشه کرستیانیه شریفجان جمال الدین اوغلی کالیبوف قزی اسم قویردم امام یعقوبوف	کالیکوف
۸	خان اختم	۱۳ مارچ ۱۹۵۵		آنا سی قزان اغوبرنا سی قزان اویارده ی اتینسکی ولوستی پرسکه قریه سی تک محمد جان ابراهیم اوغلی آنا سی بیچه فاطمه حسن قزی شراج الدین اوغلی تک اسم قویردم امام یعقوبوف	قلعه آلبیشیمی
۹	عارف الله	۱۳ مارچ ۱۹۵۵		آنا سی پیزا اغوبرنا سی چاپار اویارده ی قیلکیه قریه سی تک کرستیانیه عبد العلام عبد العزیز اوغلی باریوف آنا سی بیچه عائشه عبد الله قزی اسم قویردم امام یعقوبوف	قلعه آلبیشیمی

ایر	فز	بالانك اسمی	فاہو آیدہ نوعان آی انك نیچہ نمبی کوتی	بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفدہ مولغان یاباسینك اسمی اکرده بولسہ فامیلیه سی فاہو طانعه دن ایکلنمکی	فایده نوعان
۱۱	—	عنایة الله	۵ نجی آپریل	آنا سی قزلرینه غدیر نامی بیرمکله قزلرینك اولادلری هنکاره ولدستی آشاغیده قریه سی کرستیانیه عامرجان محمد علی اوغلی کلدکوف آنا سی بی حسنه کرستیانیه عزة الله هبة الله اوغلی تک قزلری اسم ذیرده م امام یعقوب جی	کالیکوف
۴	—	امینه	۶ نجی مای	آنا سی قزلرینه غدیر نامی بیرمکله قزلرینك اولادلری هولینسکی ولدستدن بان آطفریه سی کرستیانیه حبیب الله اسحاق اوغلی مرتکوف آنا سی عین الکمال کرستیانیه هبة الله فتح الله اوغلی تک قزلری اسم ذیرده م امام یعقوب جی	غدیر نامی اولادلری غدیر اسمکله باسیلمق کوله غیسی کرستیانیه
۱۳	—	ضیاء	۹ نجی مای	آنا سی پنجره غدیر نامی چاپاراق اولادلری هوچالی ولدستدن کابیلقیه قریه سی کرستیانیه محمد شریف نعمة الله اوغلی مانجوقوف آنا سی بی حزیده کرستیانیه شریف جان جمال الدین اوغلی تک قزلری اسم ذیرده م امام یعقوب جی	قلعه آلتی پیه
—	ل	شفیه	۱۲ نجی مای	آنا سی قزلرینه غدیر نامی تبدیل اولادلری نوغای هوالینسکی ولدستدن کدغیس قریه سی کرستیانیه ریاض الدین مفتاح الدین اوغلی آنا سی بی ساجده کرستیانیه قرباتلی یرسما اوغلی تک قزلری اسم ذیرده م امام محمد علیم باعبد الحاج بصقر جی	کوله غیسی اشمه باشلاندی غدیر نامی اولادلری

نمبر	نمبر	مالک اصلی	مالک آئندہ توطن آی مالک اجباری کمانی	مالک انا الیہ مالک ہم مراہلی طرح مسمی توطن یا مالک اصلی اگر وہ بواسطہ فاصلہ سی فایو طالعمان ایکلنگی	مالیہ توطن
۱۰	—	نعمان	۲ دیخ فدوال	انا ہے قزان محمد بنا ہے قزان اوبازدی تساری گوئش اوبازدی کیی فولوستی شمبر قریہ ہے کرستیانیہ علی اسماعیل اوغلی انا ہے مسمی صفا کرستیانیہ حبیب اللہ قزان اسروزیرم امام عیقوب ف	میرغنیسکی پاسوات
۱۱	—	عنایت اللہ	۲ دیخ مارت	انا ہے قزان محمد بنا ہے قزان اوبازدی شکارہ کوتہ ہراوبغ شکر قریہ ہے کرستیانیہ علی احمد حیدر اللہ اوغلی امیر ف انا ہے سروی اجمال کرستیانیہ اسماعیل عبد اللطیف اوغلی کت قزان	کالیکف اسروزیرم امام عیقوب ف
۱۲	—	اسعد	۲ دیخ مارت	انا ہے صراط محمد بنا ہے صوالینسکی اوبازدی شاعوی اسکوی فولوستی محمد ہے تولی کت قلعہ کالیکف مسجد نا امام نور علیم بابا عبد اللہ لاج عیقوب ف انا ہے بیچ نصیر کرستیانیہ نبات سعید اوغلی کت قزان	کالیکف اسروزیرم امام عیقوب ف
۱۳	—	شمسیہ	۲ دیخ اپریل	انا ہے قزان محمد بنا ہے قزان اوبازدی شکارہ توستہ ہراوبغ شکار قریہ ہے کرستیانیہ عبد الوہی اوغلی یزید اوغلی انا ہے حبیب اجمال کرستیانیہ محمد شاہ سید اللہ اوغلی کت قزان	کالیکف اسروزیرم امام عیقوب ف
۱۴	—	صابر جان	۲ دیخ اپریل	انا ہے قزان محمد بنا ہے قزان اوبازدی کیشیت فولوستی کیشیت قریہ ہے کرستیانیہ احمد جان حسن اوغلی حسینوف انا ہے ام کلثوم جلال الدین قزانی اوغلی کت قزان اسروزیرم امام عیقوب ف	کولہ غنیسکی استاپاسوات

امر	نمره	بالانك اسمی	فابو آیده نوعان آی‌لك نیچه نجی کونی	بالانك آنا آنا سینك هم هر ایکی طرفده بولنان بابا سینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی فابو طانمدن ایکلملکی	فایده نوعان
۴	—	عزیزه الله	۲ نجی فوردال	اتاسی قزاره عویرناسی قزاره اویاردی اولوغ منکارقو اوستی طمر منکار قریه سی کرستیانیه علیم جاره دیده السوادی علی امیروف اناسی بیچ نعتوصه کرستیانیه عزة الله قربانعلی اوغلی اوچ قزی اسم ثوردم امام یعقوبوف	کاملیکوف
۵	۱	ناه سرور	۲ نجی فوردال	اتاسی قزاره عویرناسی قزاره اویاردی استوکلو چیبی اولوستی اولوغ آیباش قریه سی کرستیانیه شوف الدینه شمس الدینه اوغلی سید قولوف اناسی بدر انکان کرستیانیه عبد اجید شفیوف قزی اسم ثوردم امام یعقوبوف	حاضرلی اسکه استانیه آنطوره اسکه پاسپورتدق
۱	—	عبد الرحمن	۲ نجی فوردال	اتاسی قزاره عویرناسی تاتاری کوکتای اویاردی کاشکلو اولوستی کوام قریه سی کرستیانیه خیر الله هبة الله اوغلی فتح الدینه اوف اناسی حمدانه کرستیانیه محمدی حمید الله اوغلی اوچ قزی اسم ثوردم امام یعقوبوف	غدریه ما اویاردی غدریه اسکه پاسپورتلری کوله علیه اسکه استانیه
۶	—	حسین	۲ نجی فوردال	اتاسی قزاره عویرناسی قزاق اویاردی اوچ اولوستی بوزه قریه سی کرستیانیه عماد الدینه شمس الدینه اوغلی اناسی جمیله کرستیانیه سعدی سیف الدینه اوغلی اوچ قزی اسم ثوردم امام یعقوبوف	عویاجیه اسکه استانیه مرغینسکی پاسپورتلی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

برنجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یازده دنیاهه کیلکلن بالاآلرنی بازار ایچون

امر	قز	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی نك نیچه نجی کونی	بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفده مولدان بابا سینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی قایو ملتدن ایکلکی	قایده توغان
۱	ق	قز بالا رحیمه	برنجی نیوار	اتاسی قزان عسکریدن اویازدی صوق قولوستی چرچی قریه سی کرستیانیه خیرالله نفر الله اوغلی اناسی بیبی عصیفه کرستیانیه عبد الحنان دخی نقولوف قزی اسم ویردیم امام یعقوبوف	آلتیشنجی اویازدی مرعیسنك پاسولقی
۲	ق	ایر بالا حارث	ایکنجی نیوار	اتاسی پنزا ایلی برناسی چامبار اویازدی دوچیلیق قولوستی کیقین قریه سی کرستیانیه عباس محمد امین اوغلی پادیوف اناسی بیبی عصیفه کرستیانیه تیمر علی قربانعلی اوغلی نگ قزی اسم ویردیم امام محمد علیم یعقوبوف	کاملیکدن
۳	ق	حسین	اوچنجی نیوار	اتاسی قزان عسکریدن قزان اویازدی فنکار قولوستی هرادلغ فنکار قریه سی کرستیانیه محمد صدیق سیف الله اوغلی امیروف اناسی زینه باتوکر کرستیانیه محمد جان فاتح اوغلی لک قزی اسم ویردیم امام یعقوبوف	صاحر لیکدن استانیتسا لیباژ اسکه پاسولقی
۴	ق	عبد الرحمن سوکچی نورال		اتاسی قزان عسکریدن قزان اویازدی نوغای کیشی قولوستی قشقار قریه سی کرستیانیه عبد الستار سید بطال اوغلی اناسی بیبی زاهده کرستیانیه عبد الحکیم احمد اوغلی نگ قزی اسم ویردیم امام محمد علیم عبد الواحاج اوغلی یعقوبوف	کاملیکدن

مثریفه بازغانده اوشبونطا ملر، رعایه ایدلو رکه تبوشلی:

۱)مثریفه‌نی بازغانده اصلری درست، حرفلرنی آچیق ایدوب، اعتبارایله یعنی بازسونلر صبق قاره ایله، نازوك قلم ایله خصوصا چوالتوب، بور غالاب یازماسونلر. نقطه‌لری، مرکزلری، آرتدرمای کیمسه‌ای اوزلرینك تبوش اولغان اورنلرینه قویسونلر اوشبو اق‌یول آرالرنی آچیق واپرکن قالد روب یازسونلر. بر بولده اولغان حرفلر، ایکنچی بول حرفلری ایله هیچ قاچنا شماسون بر بیتده بردن آرتق نکاح وطلاق یازلور ایسه آرالرنی، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

۲)مثریفه‌نی، هروقتده باشنده کورکازلسکان فورمه‌شفقاراب، اوشبوداق تنظیمات لرغه موافق ایدوب یازسونلر.

۳)قول قویمق، (امضاء ویودپیس) کبکری بو کری بور غالاب سز مقدن یا که « قولم قویدم » دیب یاز مقدن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق دیب، اوز بنك اسمنی وفا میلیه سنی درست واه قورلق روشده آچیق یازمقدر آیتو لنمدر شونك ایچون تبوشلی کشیلردن مثریفه‌کا قول قویدرغان وقتده، هم اوز لریده قول قویغان وقتده اوشبو قاعده‌نی اماملر رعایه ایتسونلر.

امام‌هم‌دوخاوتوی صوبرانیمده چلین‌رضاء الدین فخرالدینوف

چل‌تمام اولغان صوك، مثریفه‌نی صوبرانیمغه بیارگان وقتده، اشبو اورنده کورکزلگان‌غر امالرده، توغان، اولکانلرنی، اوشبوداق طلاق ونکاملرنك مسابلرنی صفر ایله درست‌چارلنور. اوشبو مثریفه‌ده اولغان فصللرنك صوك عددلرنی (صان وصفرلر نی) یازلسمارار.

فسقه حساب

توغانلر		عقد نکاح	طلاق وخلع	اولکانلر	
ایرلر	قزلر			ایرلر	خاتونلر
۱۷	۱۳۳	۶	۱	۱۱	۴۶
۳۵۲				۱۱۳	

بو اورنده، حساب کورکزکان اماملرقول قویارلر

اور الستکی اوبلوست آلبیت چیمیا اسمکاویازده

کامیکوفسکی ع اوچاستقه هم استانیتسه

صوبورنوی تاشش مسجده امام محمد علیم

به عبدالله اماج الحسن یعقوبوف

رقم _____

دقتر مقرر یادگاری

جمعیت شرعیه اسلامیه اورینبورغیه دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاسی

قلعه ٔ تا لیکوفی

_____ مسجد بنه

۱۳۱۷ / ۱۳۱۸ یللرده

۱) اوشبو دفترنی آلغان وقتده ـــ سوبر انیه چلین لرینك بریسی نك قولی اولمقده هم مهر واشتورلر بنك سلامت ایکلنکده اماملر کامل دقت ایله سو نلر.

۲) اوشنداق، یومشریقه و برلکلی آول نك مسلمانچه اسلری اولسه اوشبو بیتده کورسکازلش اورنده (سلرشه) شول مسلمانچه اسلری، اماملر، آپچودرست ایدوب یازوب تویسو نلر. اوشنداق برده آرتق مسجد اولور ایسه نیچه نیچی مسجد ایدوکنی هم یازسو نلر

۳) ویرله یك مئر یغملرده آول اسی توغری کلکلی سو کنده کریمتومبری، اوتکلی سنه نو میر بنه یراقی اولنیاز سعده شیخلنای آلسونلر. سوبر انیه محکمه سنده چلین مهر الله یتوف

باسمه اولنمشدر شهر اورینبورغده برسلین نك طبع خانه سنده

№ 2121

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

ЛВИЦЕНСКАГО УѢЗДА.

гор. Кинельская

Къ ~ мечети.

На 1908 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. Уфа 1907 г.

ГУБЕРНСКАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ТИПОГРАФІЯ.

بو اورلده صو رالغان ترسه لرنك جوابلرلى، محله ده خدمت ايدوچى اوكارلى كيمسه لر، دكابرنك آخر كوننده، هر برسنى اورينك تيوشلى غرافالرينه ياروب قويسونلر.
الغا صورالغان ترسه لرن بعضيلرى اولمار ايسه، اول غرافا آچيلى حنالچه قالور. جوابلرلى درست كوستروب آخرنده قول قويسونلر.

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلر، نك اسم وفاميليه لرى هم توغان يبللرى يازلور.	اوكازلرينك بيل وچيقه هم نوبرلرى اوشداق اوتوبردت ايدلكان درجه لرى يازلور.	علم تحصيل ايلكان مدرسلرى يكى املرى استانكرى يازلور.			بو مسجدكه قارالغان آولدرنك اسمارى هم مسجد اولان آولنه نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بو مسجد اولان آولده هم آشقار قارالغان آولارنك هر برنده اولان جان حنالرى آيرم آيرم يازلنور.		بو مسجدنى صالورغه فايسى محكمه طرفندن، فايو بيل وفايو جسله هم نومير ايله رخصت ويرلكان دكومنتلر كيم قولنده صاقلانه در.
					آول اسمارى.	چاقرم حنالى.	ايرلر.	خاتونلر.	
خطيب									
امام محمد عليم بن عبد الله الحاج اسمع يعقوبوف ۶۰ ل ياشنده	۱۸۸۱ نچى سنه ۲۳ نچى اپيول محكمه شريعه مجريه محمديه دن اتمامنده بولغب	قلوه اورالده حضرت ملا احمدنك مدرسه سنده ۱۸۷۱ نچى سنه		اورالسكى اوبلوسنى البيتچيين سكى اويازده كالميكوف اسمع استانيتسه	البيتچيين سكى استانيتسه	۶۰ ل ۱ چاقرم	البيتچيين سكى استانيتسه ۶۸	۷۰ ل	اورالسكى اوبلوستنوى پراوليه طرفندن ۱۸۸۸ سنه ۷ نچى سنتاب ۲۳ نچى ۹۴۳ نومير ولى اوكازلرى بويلچه سوبورنى تاشرمسچه بنا ايدلمشدر ده كومينتلرى البيتچيين سكى اويازده نوا اوبراوليه محكمه سنده اولب مذكور ده كومينت لرنك كوپيه لرى شوندى مسجد جامع حضرتنده اولدن امام يعقوبوف الدن محفوظدر.
امام	۱۸۸۸ نچى سنه نيجاره ۲۳ نچى كونده ۳۱ نچى نومير ولى اماحلق مدرسه سنى اكمال بولمشدر						مرغينسكى استانيتسه ۷۷	۹۷	
							صاهرنى اسمع استانيتسه ۶	استانيتسه ۶	
							كالميكوفكى استانيتسه ۱۰۵	استانيتسه ۱۳۹	
مؤذن	۱۸۸۸ نچى سنه ۱۰ نچى مارتدن ۱۸۸۹ نچى سنه ۱۰ نچى مارتغچه ايكى سنه ايشلمشدر						كوله عينسكى استانيتسه ۱۰۱	۱۳۹	
							جمعه ۱۱۶۹		

بو محله كه فايسى يلدن باشلاب مبتريفه ويرله در.	مبتريفه فايسى امام قولنده صاقلانه در اسم هم فاميليه سى يازلنور.	بو آول فايو ڤولستنه نيچه نجى استانه هم نيچه نجى اوچاسكه زيسكى نجالنيكى قارامقده.		
		ڤولست يكه استانيه.	استان.	اوچاسكه.

كالميكوف مسجد جامعنده امام وخطيب لوازمنى اجراء ايدن امام محمد عليم بن عبد الله الحاج اسمع يعقوبوف

52

ВѢДОМОСТЬ.

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги на изготовленіе метрическихъ книгъ за кол. и за браки одиннадцать руб. — коп. сдалъ имамъ Имамъ Мул. А. Якупов	Одиннадцать рублей получилъ Урядникъ Якупъ Якшинъ Февр. 1909 г.

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامک ۱۹۰۸ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیة اورنبورعیه (دوخاونوی صوبرانیه) ثن ویرلدی. انثورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغذلرینك طلاری اعضالر (چلبلر) ثن برینك قارامی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفتری یازسی یکرمی التی کاغذ

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلیس مرشد لقمان حاجی اولیوف

| ایرا | ۔ | مینك اسمی گرده بولنه رتبه سی ۔ | قابو آچده ونجه نجی کوندہ ۔ | ۲۲ باشلنمك اسمی گرده بولنه عم قاعده سی ۔ | | بدای رنجو ۔ | ۔ ۔ ۔

نمبر	اسم	ولد یا زوجه	محل اقامت	ماهیت دعوی	تاریخ اقامه دعوی	نتیجه	ملاحظات
۱	خلیل الله ماضره			مارت اتابع قزان غوبرناسی قزان اولیادی ۹ نجی پلخ نکاره قولستی هم اولیخ نکاره یوهنا قریه سی تک فیض الله بیکبای اولو غله امیروف جنازه اوقتب دفنه ایتدم امام یعقوبوف	۱۳۲۷		
۲	ماهوره			ایبوت اتابع قزان غوبرناسی قزان اولیادی ۹ نجی پلخ نکاره قولستی اولیخ یوهنا اویادی نکاره قولستی اولیخ یوهنا کشت قریه سی تک احمد کرای عاشر اوغلی کلاوکوف جنازه اوقتب دفنه ایتدم امام یعقوبوف	۱۳۲۷		
۳	محمد فاکر ماضره			ایبول اتابع قزان غوبرناسی قزان اولیادی ۹ نجی پلخ نکاره قولستی اولیخ یوهنا اویادی نکاره قولستی عبد الحمید اولی جنازه اوقتب دفنه ایتدم امام یعقوبوف	۱۳۲۷		
۴	فاطمه ماضره			اوکتابره اتابع قزان غوبرناسی قزان اولیادی ۶ نجی پلخ یوهنا کشت قولستی قشتار قریه سی تک حیوه الله عبید الله اولی ترجمه شریفه ایتدم امام یعقوبوف	۱۳۲۷		
۵	سلطان علی مقدم			سنتابر اتابع اقوله غبنسک ۱ سعد اقده اقا اوغلی مت مار ادرالسکی قریه سی کاندا اقت قریه سی تک چاپایوف ترجمه شریفه ایتدم امام یعقوبوف	۱۳۲۷		

دورتنجی . فصل . ۱۹۰۸ نجی یلده اولکانلرلی یازار ایچون.

نمره	میت نامی ترده بولنه رلنه سی.	فامیلیه سی.	آتا یا بابسیلک نامی کرده بولنه هم فامیلیه سی.	فامیلیه سی.	نیجه یاشنده وفات ایتدی	نیجه یاشنده وفات ایتدی	قایده مدفون.
۱	حسن الدین	الایخ یوسف زاده	اتا سی قزان غوبرناسی قزان اویازدی	۶۱	چاپچوایلی		آنطونسکی پاره
			دی استود کلوچینسکی قولست				
			اولغ آیاشقریه سی نک حسام				
			الدین سیف اوغلی سید قولوف				
			جنازه اوقب وفن ایتدم امام یعقوبوف				
۲	عبد الرقیب	فورالی	اتا سی پنزا غوبرناسی چابار اویازدی				کالمیکوف
			الایخ یوسف اوجالی ولوستی کیچین قریه سی نک				مزارلرنده
			احمد جان محمد امین اوغلی بادیعوف				
			جنازه اوقب وفن ایتدم امام یعقوبوف				
	محمد شاکر	فورالی	اتا سی قزان غوبرناسی قزان اویازدی	۶۳	سعال دق		کالمیکوف
۱	بی بی اسماء		الایخ یوسف استود کلوچینسکی ولوستی اولغ یاشقایلدن				
			آیاشقریه سی نک شرف الدین شمس				
			الدین اوغلی سید قولوف جنازه اوقب وفن ایتدم امام یعقوبوف				
۳	محمد شاکر	فورالی	اتا سی قزان غوبرناسی ضیا اویازدی	۶۵	اوپکه مرضی		
			الایخ یوسف کوچاکوف ولوستی رسیفه قریه سی				
			نک حاج محمد کریم حاج محمد امین اوغلی				
			جنازه اوقب وفن ایتدم امام یعقوبوف				
۴	نفیسه	خضرات	اتا سی قزان غوبرناسی قزان اویازدی	۶۳	سعال آغری		کالمیکوف
			الایخ یوسف نکاروف ولوستی آشط قریه سی نک				مزارلرنده
			احمد جان تیمر علی اوغلی				
			جنازه اوقب وفن ایتدم امام یعقوبوف				

رقم	نکاح اولنان قی هم کون ایراله قرانك باشلری	ایرنك، قرانك، آنا و بابالرینك اسملری، یولب فاعلیتلری، قایو طائفه دن اولدقلری، وهر برلرینك وهم هرانکسنك نجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورنلرك اسملر یله وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقولاری، اختیارلری الله ایشلر تعلیق صورلری	حصه سیر کوسترمه قهر و برلنکان وه قهر و برلنکان، و برلنکان مهر کم ذمه سنده، و برلنکان مهر لی کم آلمان، آلمك امضاسی	تقدیم خطابسی اولدقدن صکره حسن افندی کتخدا نکاحلری
۱۴	سنه ۱۳۲۶	قزان غوبرناسی چاردیف	بن وکیل مطلق حسن جلبی	مهر مسمایی بوز اللی	
	۱۲ نجی یوم	کوللی کیمی قریه سنه	حسین اوغلی سعید مع	صمع اولنب الحال آلدم	
		قریه سی عطاء الله صفی الله	بن وکیل مطلق حسن	جمیع مترو	
		اوغلی نك قزی بی بی ماهره	جلبی اوغلی سعید	ونقدا مانع	
		وکیل ایله بیع ایله فضل جان	بیورصمع اللی روبله	نکاح بیعت	
		عزة الله اوغلی زوجه لك	بیع مؤجل الی بقاء النکاح	ایدی دیانت	
	قزی بی بی	ادیاز صف اولنوب مکارده ولسته	ایجون قبول ایدم وجهت اولسون	حسن بك حیلی ۲۰ بیك	لری تمام
	ماهره عطاء	اورنا شن باشی قریه سنك	رم قلی سعیدی		
	الله صفی الله	فضل جان عزة الله اوغلی	بن فضل جان عزة الله اوغلی	روبله مهر مسمادن زوجم	امنیه الی
	اوغلی نك	حضرتلرینی آراسنده علی وجه	بی بی ماهره عطاء الله قزی او	اولان بی بی ماهره عطاء الله	روسیه
	قزی ایله	الشرع عقد زوجیت اجرا	زوجم لك ایچون قبول	قزینه الی روبله تعیین حکم قا	معلوم اولدقدن
	۱۸ نجی	ایدلدی زوجه بی بی ماهره	ایتدم وجهت ایچون یازدم	لری فضل جان عزة الله اوغلی	بعد نکاح
	یاشنده	عطاء الله قزینك بالاده مذکور	فضل جان عزة الله اوغلی	بو شیئا آنچه مع قبض ایدم	زوجیتنك
	کیاوفضل	باقتاچی قریه سنك امامی	قزی بی بی ماهره عطاء الله	بکر می بیش تیده وجهت او	رخصت عدم
	جان عزة	عبد الله اسلام اوغلی ۱۹۰۸	قزی اوشبو نکاح رضا	لسون ایچون امضا ایتدم	جاریه بنا
	اوغلی ۱۴	سنه ۹ نجی اوغستوس ده قبض	اولب عقد یورتدیلر ایچون		عقد نکاح
	یاشنده	شهادتنامه سنه بنا ۱۸۹۱ نجی	حسین اوغلی حسن نجی		اجرا الیدم
		سنه ۱۳ نجی ایبولنا وجهده	حضورلرنده وکیل ایتدیکی اوشبو سنه جلدی ایله		
		کلثوم قزی بی بی ماهره	هر عقد مجلسنه حاضر ایله	عقد نکاح اولب معرفتلری	امام محمد
		عطاء الله قزی بیرم	اوکدقدن		
		نکاحی	بن شاهمردان بن علی احمداوغلی	باشنده اجرا تیده زبر صمع	علیم بن عبد الله
		فضل جان عزة الله اوغلی	علی احمد جان حسین اوغلی رضا	بو شیئا آنچه مع الله ذمه سنده	نکاح یعقوب
		نکاحلیکده	ایتدك		
			شاهمردان بن علی اوغلی	نکاحلیکده امام محمد	
			احمد بکاره حسین اوغلی	علیم یعقوب اوغلی	

رقم	نکاح اولان آی هو گون ایراده قیدی بالذکری	ایراده قرینه آتا و بابالرینک اسملری، اولسه قبیله لری، ایکی طانیمش ایدکری، و هر برینک بابالرینک وهم هرانکسک بچه یعنی نکاحلری	نکاحده عقد اولونمق اسملری یعنی واکیلرینک وشاهدلرینک اسملری و اولادی اختیاری ایله اسملری تعلیق صورتی	حسبه مدرکه سنه ۱۳۰۸ قیدی ویرلمکی وه قید ویرلمکی، ویرلمکی مدرکه مستند ویرلمکی مدرکی آلمق، آلمق اقتضاسی	نکاح حقیقتی اولدوقی اعلام ایدلدکدن صکره اعلان اولنمق اوزره نکاحلری کسلدیکی تاریخ اولدی
۳۴	اوتوز درت قزان هوبرناسیه قزان اویاردی بی بی عزیزه محرف ذاکر مهر مسمای جمله سی ۵ له آی تک منکاروقولته هم اولغ منکار عبد الحمید اوغلی تک قزوی الی روبله اولب جمله سنی الیچوندن قرضه سی تک محرف ذاکر عبد الحمید اوغلی تک قزوی بی بی عزیزه ایله اوزمنه قبض ایتدم بو زوجه لک زوجه بی بی بی عزیزه ایله قزان هوبرناسیه قزان اویاردی محرف ذاکر منکاروقولته اولغ منکار عبد الحمید اوغلی تک قزو

رقم	نکاح بولمان آی هم کون ایراله قرنك یازلری.	ایرلك. قزلك. آنا و بابالریك اسملری. بوله فامیلیه لری. فایو طائه دن ایدکلری. وهر برام براملریلك وهم هرایکیسنك نیجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد بورنکان اسطلر بکه وکیللرنلك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی.	جمله مهرکو بموجبنه قدر و برلنکان ونه قدر و برلنکان. و برلنکان مهر مهرکم ذمه سنده. و برلنکان مهر لی کم آلمان. آنك امضاسی.	نکاح خطبه سی ایجون امام محمد علیم افندی حاضر اولمان محله لیك اکابرلی کیمسه لریك اولمری.
۳	ایروف	قزان غوبرناسیه قزان اویا	بنا علی احمد عینه الله اوغلی	مهر مسمانك جملسه بریون	بین المتقاضیه
۲۶ پخ	کوزی منکاردو لوستی هم اولغ	قرد شم بی بی فاطمه خ خلیل	اللی روبله اولب جمله	شروط و نکاح	
۲۲ش	منکار قریه سیه تك خلیل	الله فیض الله اوغلی قزی	سنی قز بی بی فاطمه	فاتح افلاح	
	فیض الله اوغلی ایروف	تك رخصت و وکیل ایله	محرط اکر خلیل الله قزیله		
	قزی بی بی فاطمه ایله ...	سیه ایله عبد الرشید صافی	نابشر مق ایجون قبض	اولمله قزلرن	
	قزان غوبرناسیه تاری	الله اوغلنه زوجلك لك	ایتدم وجهت اولسوك		
قز بی بی	کوکتای اویاندی تکلو	ایجون قبردم وجهت ایجون	ایجون اعضا ایتدم	متقاضیه نزاع	
فاطمه خلیل	تولستی کوام قریه سیه	یازدم علی اکبر عبد الله	.....	الخاصه و حضور	
الله فیض	تك عبد الرشید صافی الله	اوغلی قزی ایمیر خ	.....	قرن پوپیچم عقد	
الله اوغلی	اوغلی اراسنده علی	یا عبد الرشید صافی الله	علی اکبر عبد الله اوغلی	نکاح اجراء	
تك قزی	وجه الشرع عقد زوجیه	اوغلی بی بی فاطمه خلیل الله	ایمیر خ	ایلم کالمکوف	
۲۵ پخ	اجراء ایدلدی هر ایکی	فیض الله اوغلی تك قزی			
یاشده	سیه تك بریچی کاملری	کندوم زوجه لك ایجون قبلی	یکرمی بیش تیه پوشلنه	مکه ده	
	قز بی بی فاطمه ۱۸۸۱ الجی	ایتدم وجهت ایجون اعضا ایتدم	و یردم وجهت ایجون	امام محمد علیم	
بیت	سنه ... آیده وجوده	عبد الرشید صافی الله اوغلی	یازدم عبد الرشید صافی الله اوغلی	یا عبد الرشاق	
عبد الرشید	کلمشدر. کیاو عبد الرشید	بی بی فاطمه خلیل الله قزی		یعقوب وف	
صافی الله	صافی الله اوغلی ۱۸۸۶ الجی سنه	علی احمد عینه الله اوغلی عقد			
اوغلی	وجوده کلمشدر	یودتر ایجون حضور زوجه			
۲۲ پخ		وکیل ایتدی شاه مردان علی الله			
یاشده		اوغلی ایمیر خ			
		شاکیر مدرسی ولی			
		عقد شاهوردی			
		شاه مردان علی الله اوغلی			
		وشاکیر ذاکیر الله علی			

ایکنجی "فصل" ۱۹۰۸ نجی یلده اولان نکاحلری بازار ایچون.

نمره	نکاح اولنان قزلرك ابرلرنك اسملری	ابرلرنك، قزلرنك، آتا و بابالرينك اسملری، اولسه فاملیالری، فایو طائفه‌دن ایدکلری، وهر برام براملرینك وهم عرایکسینك نیجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورتکان اصللر یعنی وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقولری، اختیارلری ایله ایسملر تطبیق سورلی	جمله مهرکوسونه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهرکم نعمتلند ویرلمکان مهر لی کم آلنان، آنك اقتضاسی	نکاح حلیتی اولدقدن اصلم اولان مخالفت حاضره‌لرك سبب اولدقلری
	ماه آیی سنك سنه	کاملیکوف قلم سنه‌یا اقامتکاه محمد علی جمعه کلدی اوغلی	جمله مهر اوچ یوز ۳۰۰		
	یوز	دار اورالسکی قویسکوی ع	صلبیه قزیم فاتحه نك رخصت		
		کان اق محمد علی جمعه کلدی	روبله اولب احال ایکی یوز		
		وکیل ایله سن ایله ضیاء الدین	روبله سنی قبض ایتدم		
		اوغلی سیوندوقف ایلان حسام الدین اوغلنه زوجه‌لکه	بن قرطرفلندن ولی ووکیل		
		موخرسکی پاسولقده اقامتکاه	ایچون ویردم وحجه اوسون	محمد علی جمعه کلدی اوغلی	
		دار اورالسکی قویسکوی	ایچون یازه بلدکم سبیلی	سیوندوقف وحجه	
	زوجه‌نیه	کان اق ضیاء الدین حسام	الدین اسحاق اوغلنه بازار	ایچون یازه بلدکم سبیلی	
	فاتحه محمد	الدین اوغلی صوجا یعقوب	ایچون التماس ایتدم محمد علی	جمال الدین اسحاق اوغلنه	
	علی قزی	آرامنده علی وجه الشرع	جمعه کلدی اوغلی نك اوتنوی	بازار ایچون التماس ایتدم	
بری نك	۳۱ یکرمی	عقد وصیت اجراسنی	بو بیچه یازدم جمال الدین اسحاق	محمد علی جمعه کلدی اوغلی نك	
	یاشنده	لری نصرانی سنك سنه‌لی	به ضیاء الدین حسام الدین اوغلی	اوتنوی بو بیچه یازدم	
		نکاحی ایکی سنك برنجی	علی فاتحه محمد علی قزی زوجه‌لکه	جمال الدین اسحاق اوغلی	
	بیت نعم	نکاحی بیت ضیاء الدین	که قبول ایتدم ضیاء الدین	زوجم اولدی فاتحه محمد علی	
	طول	حسام الدین اوغلی اورالسکی	قزی فاتحه محمد علی قزی اوسپو	قزینه مهر مسماسنه	
	ضیاء الدین	قویسکوی کان اق	نکاح رضا اولب انابیع	ایچون روبله ویرجکم قالدی	
	حسام الدین	یاشنده زوجه اولدی فاتحه	سیوندوقفی وکیل ایتدی	نعم بکری بیش تیلی بوشلیغنه	اجرا ایتدم
	اوغلی ۳۱	قزینك اوتوز یکی زوجی مصطفی محمد	ه محمد احمد اوغلی	ویردم ضیاء الدین حسام الدین اوغلی	امام محمد حلیم
	یاشنده	اوغلی اقامتکاه تاریخ متطلیق ایتدی	وضیفه نمره ۲ الدی اوغلی		عبد الله نکاح
		۱۱ اغستوس ۱۹۰۷ سنه	عقد شاهدلری		اوغلی یعقوب
		۲۳ اغستوس سنه‌سنده اعلام نامه‌سیله			
		اورالسکی استاریشی خواندسیله			
		ایکی برنجی اعلانی ایتدی			
			جمال الدین اسحاق اوغلی		

برنجی - فصل - ۱۹۰۸ نجی یلده دیلانه سکیلتان بالالتی بازار ایچون.

نمبر	ف.	بالانك اسمی	فایو آیده توفان تی هر کون	بالانك آنا آتاسینك هر هر ایکی طرفده اولان بالانك اسمی. گرده بولنه جقلری وقتده من ایدکی.	قایده توفان.
-	۱۶	رقیه	۵ سم بخ اوکنا بره	اتابع قزان خوبرنا بع قزان او یازدی توکماره کالیکوف حنح اولیخ یاکوف قریه تنح اتابع بی بی عائشه شرف الدین شمس الدین او علی سید قوانف قزی احضا ایتدی بالامک آمالی محمد عارف کرمیف اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبوف	
-	۱۷	محتومه	نو یابره ایچ یو منتج	اتابع صمارسکی خوبرنا بگده اوتسکی او یازده باعث انج آند یاطرخ قزان ذولت سیف الدین قریه تنح مرد شاه عائشه قوغه باشا منتج او علی حسینوف اتابع مریم عبد الرشا محولی او علی کریموف قزی متریچه مقتریه قید ایتدم امام یعقوبوف	
-	۱۸	عائشه	نو یابره ایچ یو منتج	اتابع قزانه خوبرنا بع قزان او یازدی استوکلوجیه آنطونسکی باسوقتج ذولت اولیخ آیاتی قریه تنح جلال الدین احمد وجوهه کلش الدین اولیخ سید قوانف اتابع بی بی خنیر بهاء الدین عبد الله اولیخ تنح قزنه بالی تنح اتابع کتابتیلمکنده اعضا سی قادری متریچه مقتریه قید ایتدم امام یعقوبوف	

اوسبو سنه ۱۷ نمره ۱۸ عدد مؤنث جدیع ۱۷ عدد بالاده وجوهه کلدی. مقابلده وقتنده بو ایکی متریچه مجرد بخ معرفت کرده کلدی کالیکوف حسب الله امام محمد علیم بن عبد الله آتا یعقوبوف

نمبر	بالائ اسمی	قایو ایله توطن ایتی هر کوی	بالائ آنا آدیست هم هر ایکی طرفده اولان بالیسیات اسمی، کرده بوله قیلیمی و قایو طائفدن ایکی	قایده توطن
۱۵	عارفه	سنتابره ۱۳ ایچی یوزده	اتایی قزان غوبرناییه قزان او یارادی نوفوف مرغینسکی استا کولیکی قولیست اره قریه سی تک عبدالله اوغلی عبدالکتاب اوغلی اتایی زینت بانو شریفجان حاجا یاسولقه الدیه اوغلی تک قزی درست لکنه احضا ایتدی عبدالسلام عبدالکتاب اوغلی شریعه دفتریه قید ایتدم امام محمد علیم یعقوبوف	
۱۶	صاحب جمال	۱۳ ایچی سنتابره	اتایی سمبر غوبرناییه بوا او یارادی استارو سعودیت کوله غینسکی سیکه قولوست نورلاط قریه سی تک شایخ مردان شهید یاسولقه الله اوغلی اتایی عارفه اوغلی تک قزی عارفه تک اتایی مسلوم مردانوف امام یعقوبوف اتایی یاردمیله بالغ سیله احضا سمز قالدی شریعه دفتریه قید ایتدم امام یعقوبوف	
۱۷	محمد علی	۱۴ ایچی سنتابره	اتایی قزانه غوبرناییه قزان او یارادی خنکار قولستی هم اولغ خنکار قریه سی تک عبدالله سیف الله اوغلی اسیوف صاحبه اسیم سنایه اتایی علمی کمال عبدالفعال علی الله اوغلی تک قزی احضا ایتدی بالغ تک اتایی حاضر اولمدی سیله احضا سمز شریعه دفتریه قید ایتدم امام یعقوبوف	بیبا زی اسیم یاسولقه
۱۸	صفیه	سنتابره ۵ عاسرلیق یوزده	اتایی پنزا غوبرناییه چامبار او یارادی موچالی قولستی کاملیکوفلر کیفیه قریه سی تک عباس محمد امیه اوغلی باریعه اتایی بی بی عفیفه تیمر علی قربانعلی اوغلی تک قزی درست لکنه احضا ایتدی بالغ تک اتایی حاضر اولمدی احضا سمز قالدی اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبوف	

ایر.	قر.	بالانك اسمی.	قایو آیله توغان آی هم کونی.	بالانك آتا آنالیسنك هم هر ایکی طرفده اولان بالانك اسمی. گرده بولسه قایسیسی وقایو طائفه دن اکی.	قایسه توغان.
۱۵	۱۰	عثمان	ایبوده ۲۶ آی یوسنج	اتاسی قزان غوبرناسی تارق کوکتای اویاردی کوکلوقولستی توبان چاتی قریه سی تک محمد حافظ احمد شاکر اوغلی بیکقولف اناسی بی بی مستوره علاء الدین عبد الولی اویغ تک قزی اتاسی یازه بالمد کندی امضاسی سرتقالدی شریفه وفتریه قیداتیدم امام یعقوبوف	غوبینسکی اسکی پاسع لقده.
۱۶	۱۱	مصطفی	ایبوده ۲۷ آی یوسنج	اتاسی قزان غوبرناسی تسعیلی اویاردی نوری حواجی اوغلی قولستی کوغیش قریه سی تک برهان الدین مفتاح الدینه اوغلی فتما نوف اناسی بی بی ساجده قریا غلی یوسف اوغلی تک قزی بالانك اتاسی یازدی برهان الدین مفتاح الدین اوغلی اوسمانوف شریفه قیداتیدم امام یعقوبوف	کوله غینتاج کاملیکو فنا
۱۷	۱۲	زینب	زینب آوغوست ۶ یوسنج	اتاسی قزان غوبرناسی چاچباز اویاردی حوجالی قولستی کیقین قریه سی تک حسین محمد امین اوغلی بادیوف اناسی بی بی زلیخه ولی الله فتح الله اویغ تک قزی دریسه لکنه امضاسی یازدی بالانك اتاسی حسین یاریسوی اسم قویدیم امام محمد علیم یعقوبوف	
۱۸	۱۳	عائشه	آوغوست ۱۰ یوسنج	اتاسی غوبینشیك اسکی پاسع لقده اقامت حال اوراسکی قویسکوی کاوداق ابو بکر حمید اوغلی ابراکوف اناسی بی بی صدیقه یوسف اسماعیل اوغلی تک قزی بالانك اتاسی یازده بالمد کندی امضاسی سرتقالدی شریفه قیداتیدم امام یعقوبوف	غوبینشیك اسکی پاسع لقده.

نمبر	بالائت انسی	خو آلہ توغان تی ہم کوں	بالائت آنا آنیسنت ہم ہر ایکی طرفہ اوآن بالیسنت انسی، گرہ بولہ قیلیغلس وقتہ طالغس ایکی	قایمہ توغان
۱۱	عزیزہ ایپ	۳ اپنے	اتاسی قزان عوبرناسی سویاز سنے اویاردہ کوچاکار شیخ سنے	
		یوصندہ	کوڈلوستی ڈاچاکوف قریہ سی تک شاہی احمد پاسولقدہ	
			محمد جان اوغلی یعقوبی اناسی بی بی حفیظہ شیر بیزہ	
			تاج الدینہ اوغلی تک قزی متربیقہ وفتریہ قید ایتدم امام	
			یعقوبوف	
۱۲	اسکندر ایپ	۳ اپنے	اتاسی قزان عوبرناسی قزان اویاردی کیشت حاریکہ سکی	
		یوصندہ	ڈلوستی دہم کیشیسی قریہ سی تک شاکر جان حسنا پاسولقدہ	
			اوغلی حسینوی اناسی ام کلثوم جلال الدینا فخر	
			الدینہ اوغلی تک قزی امضا ایتدی بالائت اناسی	
			شاکر جان حسین اوغلی متربیقہ وفتریہ قید ایتدم امام یعقوبوف	
۱۳	عبداللہ ایپ	۳ اپنے	اتاسی قزان عوبرناسی قزان اویاردی اوتیسکی کراسنی یار	
		یوصندہ	ڈولستی اولخ برزہ قریہ سی تک فیض الرحمن ناسنے پاسولقدہ	
			بت اوغلی سعید وی اناسی بی بی طائفہ شمس الدینہ کالیسکو فنے اوستا	
			سیف الدینہ اوغلی تک قزاق ولستی لکدہ امضا ایتدی بالائت	
			بابا سی ثابت سعید اوغلی	
			اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبوف	
۱۴	علی	۳ اپنے	اتاسی قزان عوبرناسی قزان اویاردی عیسی سنے کالیسکو فنے	
		ایپ یوصندہ	ڈولستی سرخہ قریہ سی تک عثمان سفر	
			علی اوغلی قربانعلی اوغلی اناسی مایہ ثاب بیرامعلی	
			قربانعلی اوغلی تک قزی اناسی یارہ بلہ کندہ	
			امضا سن قادری اسم قویدم امام یعقوبوف	

ایر.	قر.	بالانك اسمی.	قایو آیده توغان آی هم کونی.	بالانك آنا آتاسنك هم هر ایکی طرفده اولان بابانك اسمی، کرده بولنه قبیله‌سی وهم طاغه‌سی ایله کی.	قایده توغان
-	۷	وارجه	مای آیی نك ۱۸ نجی کونیدا	اناسی قزان عوبرناسی قزان اویازدی اتلرده اوتوروب برده مریشکی پاسولغه قریه سی نك عماد الدین نامیله اوغلی قریه‌سی اناسی شریف بانو نك اوغلی سید قزی احضا ایتدی بالاتف اناسی جمادالدین نامیله اوغلی وفاته قیدا ایتدم امام یعقوب	
۱۵	-	مشا منهاج	مای آیی نك ۱۲ نجی یوسنا	اناسی قزان عوبرناسی قزان اویازدی آتنه وکیله مریشکی پاسولغه بروزه قریه سی نك عماد الدین شمس الدینه اوغلی اناسی جمیله نسعد الدین قزی مقریه صفتریه قید ایتدم امام یعقوب	
-	۸	وهراه	ه سی نجی ماه	اناسی قزان عوبرناسی قزان اویازدی استوکلوجیه آنطونسکی اسملی وکیلت اوغلی آیباشی قریه سی نك عماد الدینه پاسولغه حسام الدینه اوغلی اناسی بی بی ستوده حبیب الله سیف الله اوغلی نك قزی بالاتف اناسی یانه بلد کندن احضا سی تجادی اسم قویدم امام یعقوب	
۶		محفوظه	ایچ ایسون	اناسی قزان عوبرناسی قزان اویازدی استوکلو کامیه‌جی جینسکی وکیلت اوغلی آیباشی قریه سی نك علاج الدینه شمس الدین اوغلی سید قولف اناسی بی بی ستوده شمس الدینه اسماعیل اوغلی اوتانوف قزی دوست کنه احضا ایتدی بالاتف اناسی علاج الدین سید قولف اسم قویدم امام یعقوب	
۱۱	-	کمال الدینه	ایچ ایسون	اناسی قزان عوبرناسی قزان اویازدی مولیشکی قزل قوفا بازارنده وکیلت توبان آطا قریه سی نك عین الدینه اسحاق اوغلی اناسی فاطمه کامیه‌جی اوغلی اوغلی حرانتف اناسی ماع تاب محمد شاکر اوغلی اوغلی نك قزی مقریه قید ایتدم امام یعقوب	

ایر	قمر	بالائك اسمی	قایو آیه توفن کی هم کوی	بالائك آنا آلیسلك هم هر ایکی طرفه اولان بالیسلك اسمی، گره بولنه قابیلدیغی وقایو طاقلدیغی ایلکی	قایمه توفلی
۸	—	یار الله	ماى آى ئك ۱۱ یخ یومنا	اتایه اورالسکی ڤیسکوزی کاناف محمد ولی — جمه کلدی اوعلی سیدندوقف اتایه لطیف محمد جان عبد الجلیل اوعلی نیکا یعف قزی — قویدم امام یعقوبوف	کالیکوفنه
۹	۱۰	بی بی خانوف	ماى آى ئك ۱۲ یخ یومنا	اتایه قزان عوبرناسیه بکیر الفکم اوبیاردمه آیك نووی تسویل اسکی قلوست اره قریه سیه ئك محمد نظریف عبد الغفار اوغلی اتایه رحیم بدالدین عبد الواحد اوغلی ئك قزی بالائك جد صحیحی بارلیکدن امضاسر. قالدی قریه مذکوره قید ایتدم امام یعقوبوف	البشیمینه اوبیاردی نووی کوالیف
۱۰	۱۱	بی بی خیشه	ماى آى ئك ۱۳ یخ یومنا	اتایه قزان عوبرناسیه تسویل اوبیاردی نووی کوالیف لیکی قلوست اره قریه سیه ئك صلاح الدین عبد المناف اوغلی اتایه بی بی حدیجه محمد جان عبد الکریم اوغلی ئك قزی بالائك اتایه کتابه بلدکدن امضاسر قالدی مذکوره قریه قید ایتدم امام یعقوبوف	البشیمینه
۱۱	۱۲	عبید الله	ماى آى ئك ۱۴ یخ یومنا	اتایه قزان عوبرناسیه تاتوشی اوبیاردی سمرینی یالطاق قاسته ایستیغ تاوکلری قریه سیه ئك محمد صفا عبد الله اوغلی اتایه کلثم بانو حبیب الله احمد اوغلی ئك قزی بالائك اتایه یازه بلدکی سبیلی امضا سوه قالدی مذکوره قریه قید ایتدم امام یعقوبوف	البشیمینه
۱۲	۱۳	بی بی فاطمه	ماى آى ئك ۱۷ یخ کونلری	اتایه قزان عوبرناسیه تسویل اوبیاردی نووی کوالیف سیع قلوست اره قریه سیه ئك منکملی عبد الکنان اوغلی اتایه محمد یحیال ثابت عبد الکریم اوغلی ئك قزی امضا ایتدی بالائك عمی سلیم اوغلی محمد یوسف قوبیاسی مذکوره قریه قید ایتدم امام محمد علیم یعقوبوف	

نمبر	قر.	مالك اسمی	قایو آلده توقان آتی هم کولی	مالك آتا آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان مالكلرك اسمی، کرده توقه قاپیلمسی وقایو طاغدن ایدکی	قایده توقان
۵	شفیقه	۱۲ نجی نیوده		اتای صراط وغوبرناسی حوالینك اویازده موضع اولی	کالمیتوفنه
				نك شاهوسی قلوسی قلم کالمیتوفنه اوکارنی امام	
				محمد کلیم بن عبدالله یعقوبوف اتای بی بی نفیسه نابت سعید	
				اوغلی نك قزی اسم قویدم امام یعقوبوف	
۶	عبدالله	مارت		اتای قزان غوبرناسی چیستاپول اویازده کراسنی یارسی پاسولقده	
		۲۸ نجی یوم		المت قوولصه قولبای خراصا قریه سی نك منکلی	کالمیتوفنه
		نده		علی احمدی اوغلی اتای فرح سرور استانیتسه	
				محمدی حمید الله اوغلی نك قزی امضا ایتدی بالانك اتای منکلی احمدی اوغلی	
				اسم قویدم امام یعقوبوف	
۷	شاه مردان	مارت آی		اتای قزان غوبرناسی قزان اویازدی اولغ منکار قریه	کالمیتوفنه استا
		نك ۱۱ نجی		سی نك شهاب الدین فتاح الدین اوغلی نیته کراسنی یار	
		کونده		ولیتوف اتای عین الکمال عبدالفعال علی الم سی پاسولقده	
				اوغلی نك قزی دوست کلنه امضا ایتدی بالانك اتای شط بالیوه الیوف	
۸	عابدالله	مارت ۲۹		اسم قویدم امام یعقوبی	
				اتای قزان غوبرناسی قزان اویازدی اتینسك	
		نجی یوکنده		اولسه برزه قریه سی نك محمد شاکر خالد حاریکنسك پاسی	
				اوغلی سعیدوف اتای مرحومه خیر الدین سولقده	
				اتای مرحوم ولید اوغلی نك قزی امضا ایتدی بالانك اتای شاهین حلیف اوغلی	
				اسم قویدم امام یعقوبی	
۹	ماهی سرور	مارت ۲۹		اتای پلزا غوبرناسی چاپار اویازدی موچالی ولسی البیچینسك	
		نجی یوکنده		یکتیدی قریه سی نك عبدالروف شریفجان اوغلی	
				کانیوف اتای مدینه عبدالخالق حماد اوغلی	
				اسماقوف قزی دوست کلنه امضا ایتدی محمد شریف مانوفوف	
				شریفه دفتریه قید ایتدم امام محمد علیم باعبدالمعتوبی	

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1903 ГОДУ.

مرتجی - فصل - ۱۹۰۸ نجی یلده دنیاغه کیلکان بالالری بازار ایجون:

ایرد	فی	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی هم کونی	بالانك آتا آناسنك هم هر ایکی طرفده اولان قرنداشلرك اسمی، اگر وارسه عیالمی وفات طاغمی اسکی	قایسه توغان
۱	-	عبد الکریم	ایکی نیسان	اناسی قزان شهرینه قزان اویاردی اتنیسی قولیسته برده قریه سی تک کرستیانیه عبد القیوم خالد اوغلی سعید وف اناسی هزة باتو حسن الدین فخر الدین اوغلی احمدوف قزنی دوست لکنه اعضا ایتدی بالانك اناسی بابه قولیسته سعید وف اسم قویدیلر امام یعقوبوف	قالمیقوفه
۲	-	ابراهیم	سکز نیسان	اناسی قزان شهرینه تاتاری کوکتاش یقوسیق اویاردی عائشه اسمیه باشقلوقیسته کرام قریه سی تک ضیر الله یعیه الله اوغلی سعادته کوله اناسی حمد الله اسمیه کرستیانیه محمد عبد الله اوغلی تک قزنی غنیمه استانیسته دوست لکنه بالانك اناسی اعضا ایتدی اسم قویدیلر امام یعقوبوف	
۱	عائشه	نیسان ۱۹		اناسی قزان شهرینه چامباراو یاردی چامبار سیق سیچانیه کرستیانیه محمد قاضی شایخ احمد اوغلی کریمه اناسی تشهر یانوفه بدر الدینه کرجان اوغلی انیسه قزی دوست لکنه اعضا ایتدی بالانك اناسی مرکی کریمه اسم قویدیلر امام یعقوبوف	کالمیقوفه
۳	-	علی الله	یکرمی بر	اناسی قزان شهرینه قزان اویاردی آچه قولیسی تاتار سیق یاسلی لیمنه صاقریه سی تک سمیع الله جهانشاه اوغلی اناسی ملیخ یاسلی تاب خمه اکرعبد القادر اوغلی تک قزی دوست لکنه مترجمه مترجمه قبول ایتدیلر امام یعقوبوف اعضا ایتدی بالانك اناسی سمیه اسمیه	
۴	-	عارف الله	یکرمی بر نیسان	اناسی قزان شهرینه قزان اویاردی اتنه قولیسی برده قریه سی تک کرستیانیه صابر جان خالد اوغلی سعیده وف اناسی عارفه عبد المجید ایوبه اوغلی تک قزی بالانك اناسی کتابه بالمدکه نزسیب اعضا ایدلدی اسم قویدیلر امام یعقوبوف	کالمیقوفه

۱۱ میتریقه یازغانده اوشبونظاملو رعایه‌ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلو، خصوصا اسملو، درست وآچیق یازلسون. صیوق قارا، نازك قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمسق؛ اوشنداق چوالتوب، وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرلی آرتامرمق یاکه کیمتمك، وتیوشسز اورنلر ینه قویمق، ممنوعلر. برکلمه ایکنچینه، وبریول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوگنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی پیل ۲۴۷۱ نومیر ۴ نچی پونکت).

۲) زیر ایله زَبَرْ، جیبه ایله جَیْبَهْ کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه‌لرلی، اورلرینك تیوشلی غرافلرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) کنکری بوکری بورغالاب سزمدن، یاکه «قولم قویدم» دیه‌یازمدن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه لرنن، میتریقه‌که قول قویدرغان وقتنده، اوشنداق املو، اوزلری هم قول قویغان وقتنده بو قاعده‌لری رعایه ایتسونلر. (مذکورسیرکولر ۸ نچی پونکت).

۵) مهر وبندل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتنده حرف ایله یازلسون. ویرلکان مهرنك هم کوتا چك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرلی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتونلك اوزحلی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلغان مهری حقنده کندیسی ویاکه وکیلی طرفندن میتریقه‌که امضا ایندرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

۶) نکاح فصلنده پوشلینه آقچه‌سی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه‌نی (۲۵) لیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونك ایچون، بوئی املو، نکاحلنوچیلرنك حاللرینه قارب، نکاح اونوچیلرنك خاطرلرینه توشرگه تیوشلو (زاکون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی پیل ۲۵۳۴ نومیر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی پیل ۲۷۵۳۴ نومیر آنچی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله فاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی، شونك ایچون یازغان وقتنده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی.

۸) چیتدن کلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه‌گه یازغانده غوبیرنا، اویاز، ڤولست هم اولرنن درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترلی الغان وقتنده ـ صوبرایه چینلرینك برینك قولی اولتینه، مهر واشورینك سلامت ایدکه املو، کامل دقت ایتسونلر. وبریله‌چك میتریقه‌نك اول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومیرلری، اونکان سه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوگ طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولنك خلق آرسنده مشهور اسمنی، ودیه‌لچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املو، اوزلری یازسونلر. اوشبو بیننده کوسترلمش جنولکه پیل تمام اولدیغنده قطه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفنده اولان طشینك اوگ طرفینه، صورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله‌نك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرایه‌ده چلین اخوند نورمحمد ماملیف.

بو یینده یارلتورلنه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریه‌نک سلمانچه اولان مشهور اسمی
ونیچه نجی مسجد ایدکی، اماملر طرفندن تویلنور و یارلتور.

۱۳۲۶ / ۱۳۲۵ یللرده

رقم

متریکه دفتری

جمعیة شرعیة اسلامیة اورلبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون.

اورال اوبلاسی

البیشچه اوبازی.

مسجدینه.

بو اورنده میتریه‌لی مقابله قیلوچی وحساب کوستروچی اماملر، قول قویارلر.	قسله حساب.					
	توغانلر		عقد نکاح	ولدلنلر		تولکانلر	
	ایرلر	قزلر		طلاق	طلع	ایرلر	خاتونلر
کامیکوف مسجد جامعی حضرتلرینک امام محمد علیم یده عبدالله الحاج المرحوم یعقوب ف	۱۷	۱۸	۳۴	۰	۰	۶	۶
	جلسی.			جلسی.		جلسی.	
	۳۵					۱۲	

№ 2463

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Ланцевского уезда

Гор. Калмыкова

Ъ ~~СОБОРНОЙ МЕЧЕТИ~~ мечети.

на 1909 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ

Типо-лит. т-ва «Тип. Бурнина, Лукьянов и К°».

1908

اورنده صورالغان ترسه‌لرنك جوابلرنى، علاوه خدمت ايدوچى اوكازلى كيسه‌لر، ديكلرنك آخر كونده، هر پرسنى اوزينك تيوشلى غرافالرينه يازوب قويسونلر.
اما صورالغان ترسه‌دن بعضلرى اولماز ايسه، اول غرافا آچيق حالنجه قالور. جوابلرنى درست كوسترووب آخرنده قول قويسونلر.

صورنده اولان امام ومؤذنلرنك اسم وفاميليه‌لرنى هم طوغان يللرى يازلور.	اوكازلرينه بيلم وديپلوملرنى هم نچه‌نجى ايلدن برويت ايتدكلرى اولدقلرى مكتبلرى يازلور.	علم تحصيل ايتمكى مكتبلرى يا كى استاذلرى اسملرى يازلور.	آخر تحصيل ايتدكلرى سنه	بو مسجده اولان آولتلرنك استاذى هم مسجد اولان آولده نه قدر مسافه اولديغى يازلور.		بو مسجده اولان آولتلرده هر آيده نه قدر جمعه نمازى قيلنور.		بو مسجدى مأمور قيلمق مأمورلرى طرفندن قايسى محكمه طرفندن قايسى يل وقايسى جمعه هم نومير ايله رخصت ويرلدكلرى ذكر اولنوب صاقلانمز.
				آمد اسمارى	چاقرم مسافه‌سى	ايرلرى	خاتونلر.	
خطيب								اورالسع اوبلوستوى پراوتلينه طرفندن ١٨٨٨ اسنه ٧ اينجى سنتا پره ٣٣٢٣ اينجى نومبرو لواده زاوقوفارلرى بويينجه صوروب تاش ديبرنبا ايدلمشدر دوكومينتلرى البنجيدن سنك اداريلوب اوپراوليسيه محكمه سنتا اولب قرارلوب دوكومينت لرى تقريبه بيلن شوسمجد حضور اولاره امام الله محفوظدر
امام								
مؤذن								

بو مسجده اولان آولتلرده هر آيده نه قدر جمعه نمازى قيلنور.		بو مسجده قارغان آولتلرنك استاذى هم مسجد اولان آولده نه قدر مسافه اولديغى يازلور.								بو مسجدى مأمور قيلمق مأمورلرى طرفندن قايسى محكمه طرفندن قايسى يل وقايسى جمعه هم نومير ايله رخصت ويرلدكلرى ذكر اولنوب صاقلانمز.
ايرلرى	خاتونلر.	آمد اسمارى	چاقرم مسافه‌سى							
حوجه‌ار سنك استانيته	٤٥ ٥٩	حواجه‌ار سنك ٥٩ اوسه استانيته								
غراچينك استانيته	٦٨ ٩٥	غراچينك ٦٨ قدسه استانيته								
صاحرنى اسلك استانيته	٧ ٨									
كاليكوفنك استانيته	١٤٥ ١٤٥	صاحرنى سنك ٧٦ قدسه استانيته								
كولاغينك استانيته	١٧٥ ٦٦									
بو محله‌گه قايسى پيلين باشلاب مثريفه ويرلدى.	مثريفه قايسى امام قرائده صاقلانمز. اسم هم قايسى يازلور.	كاليكوف								بو آول قايو قوياسنه نچه نجى استانه هم نچه نجى اوچاسنك زيمكى تجاتيكى قارالقده.
		كولاغينك ٧٨ قدسه استانيته								قوياسنا كاه استانه. اوچاسنك.
		١٨٨٨ اينجى سنه امام محمد عليم حاجى باشلاب يعقوب بوقدر								

43

ВѢДОМОСТЬ.

Подписи членовъ судебныхъ докладовъ по бракамъ и метрикамъ по каждому суду.	Подписи членовъ или представителя отъ прихожанъ или доверенныхъ по бракамъ и метрикамъ по каждому суду.
Докладъ по настоящимъ метрическимъ книгамъ 36 кн. и по бракамъ за 8 кн. и 25 кн. и дубликатовъ метрическихъ 76 кн. 3 дуб. 45 кн. одна книга	Докладъ [illegible]
Имамъ Калмыковской Соб. мечети М. Гобсуф имамъ Шкуповъ	

بومیتر یقه دفتری

اهل اسلامیك ۱۹۰۹ نجی ییلده اوفاده، نسكاح طلاق وجایم اولسكلارنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اوریبورغیه (اوفانوی صوبرایه)دن ویرلدی. اشبو دفتر اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. كافه‌دارلیك مقداری اعضاء (چلیبار)دن بریلك قرارلمای ایله برکتلدی.

بومیتریقه دفتری یازسی _____ كاتب

اوفانوی صوبرایده چلین: میرزا اعیاز حسن كاپا

نمبر شمار	موضع	قاچ آیله وارلیغی حوزه سی	آنا یاپاسنگ اسمی و اگر موجود ده باشقه سی	تاریخ	بیانی رابطه	قایمه مشاورت جو نام مأمن قیلغان.
۶	سروق جهات	ایپول	اتا سی قزاق غوبیرناسی زوکه	۱۸۵۰	سعال کالیکوف حزارینغ	
			۵ یخ یوسف اولیاری. کوچاکو ولستی		یعنی چوقنکه جنازه اوقبه دفن	
			رصبوغله قریه سی لک کرسیتیا		ایلدم امام یعقوبی	
			منین محمد شاکرملا محمد کریم اوغلی			
۷	روضه	اوغوز	اتا سی قزاق حرما جرلرندن نغور	۱۸۵۳	فالج روحیه	کالیکوف حزارینغ
			۵۳ یخ یوسف قلعه سنغ اقامتدار		ایلدم	جنازه اوقبه
			یوحنا محمد علیم احمد شاه اوغلی			منه ایتدم امام یعقوبی
۹	صنجاب	اوغوز	اتا سی قزاق غوبیرناسی قزاق	۱۸۵۴ یخ	صفتریت	کالوفی حزارینغ
			۵۴ یخ اولیاری منکار ولستی قشلاق			متریقه دفتریه قید
			یوحنا وج قریه سی لک محمد صدیق			ایتدم امام یعقوبی
			نبی الله اوغلی			
۸	نظریه	اوغابه	اتا سی قزاق غوبیرناسی قزاق	۱۸۵۴ یخ	صرف نار کراسنی یارسک	
			۵۴ یخ اولیاری قوال ولستی یوحنا		ایلدم	پاسپورتده
			وتیشر قریه سی لک حکیم جان			صفتره قید ایتدم
			ملا عبید الله اوغلی			امام یعقوبی

• اوشبو سنه ۹ ده ذکر ۸ مؤنث جمله ۱۷ کمسنه وفات اولدی مقابله وقتنده نظر ایکی قطعه بربرینه موافق کوردکدن کالیکوف سجدی حضور نخ امام محمد علیم به عبد الله الحاج یعقوبی

•

۴	عبد الغنی	۱۷ نجی پنجشنبه	اتابیه قزاق خوبرنای سیه یلداریم	۵۵	یمان چیبان ایلیر	غراجینسکی پاسوانی مترجمه مفتریه قید ایتدم امام محمد علیم یعقوبوف
			وفات اولدی نووی کراسیف سکا ژندسی			
			یراف جونوی اه قریه سی مکدرص قل سید قل			
			سبط بوراسی یاندی اوجاق			
۵	قربانعلی	آپریل ۱۳	اتابیه اورالسکی قوبسکوی کازاقی	۵۵	تیف ایلیر	کاملیکف مرارینه
		نجی پنجشنبه	شروان بکاتوف اوغلی بوکاتوف			جنازه اوقبر مفتی ایتدم امام یعقوبوف
۶	علی الله	آپریل ۱۳	اتابیه قزاق خوبرنای قزاق اولیاروی	۵۲	یارمنا سیر	کاملیکوف مرارینه
		نجی پنجشنبه	منکار قولنج اوغلی منکار قریه سی نکه		تسویرف	جنازه اوقبر مفتی ایتدم
			عبید الله بیکباو اوغلی امیروف		ذراج	امام یعقوبوف
۷	فاقر	آپریل ۲۳	اتابیه اورالسکی قوبسکوی کازاقی	۳۲		کاملیکف مرارینه
		نجی پنجشنبه	بهاء الدینه شروان اوغلی بوکاتوف		نرمعلوم تیف	جنازه اوقدم امام یعقوبوف
۸	عطاء الله	آپریل ۲۳	اتابیه اورالسکی قوبسکوی کازاقی		تیف	جنازه اوقبر مفتی
		نجی پنجشنبه	قصبة الدینه سعید اوغلی سعیدوف			ایتدم امام یعقوبوف
۹	صابر جان	آپریل ۲۳	اتابیه قزاق خوبرنای قزاق اولیاروی	۳۵		کاملیکف مرارینه
		نجی پنجشنبه	منکار قولنجی اوغلی باشقرت		تیف	جنازه اوقبر مفتی
			سی نکه عزة الدینه اوغلی قصبة الدین			ایتدم امام یعقوبوف
۱۰	زهراء	آپریل ۲۳	اتابیه قزاق خوبرنای قزاق اولیاروی			
		نجی پنجشنبه	استوده کلوچینسکی دولت	/	تیف	کراسنیارسکی پاسوانی مرارینه
			اوغلی آیباشی قریه سی نکه حسام الدینه اوغلی			مترجمه مفتریه قید ایتدم
			حسن الدین سید قولف			امام یعقوبوف

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1909 ГОДУ.

عورتلرنڭ ١٣٢٥ سنه‌سى ١٩٠٩ نجى سنه‌سنده اولكه‌نڭ طرف بازار اهون

نمره	اسمى	ياشى	نه‌ياسنده اولمشدر	نه‌ايله‌ دفن اولنمشدر	قايسى محله‌ده‌ نماز قيلنمشدر
١	عائشه	٥	اتا سى پيرا غوبرنا سنده‌ چاپار اوبازدى / لاپچى بوينده‌ چاپار سنكوى ميسچانين مرتضى پاشه‌ شايع احمد اوغلى تربيوف	بوتان راجع كاليكوف مزارنده‌ جنازه‌ اوقب اولنوب امام يعقوبدم
٢	يار الله	١٩	اتا سى كاليكوفده‌ اقامت ايدر اوراسى / لاپچى بوينده‌ قوبسكوى كاراق محله‌سى جماكوف اوغلى سيد الله وفات	اسپال ايلده‌ كاليكوف مزارنده‌ جنازه‌ اوقب اولنوب امام يعقوبدم
٣	عائشه	٥	اتا سى قزان غوبرناسنده‌ قزان اوبازدن / ٣٠ ورست بوينده‌ استه‌ كلو چيشكى قريه‌سنده‌ اولوب اتا سى قريه‌ يك جلال الدين حضرت الدين اوغلى سيد قوجه‌	دفتريت كاليكوف مزارنده‌ جنازه‌ اوقب اولنوب امام يعقوبدم
٤	ادهمى	٣٩	اتا سى قزان غوبرناسنده‌ قزان اوبازدن / ٣٠ ورست بوينده‌ عمر قوليه‌ سنده‌ قريه‌ يك كوستيايده‌ تيمور اغا قربانعلى اوغلى	دفتريت كاليكوف مزارنده‌ جنازه‌ اوقب اولنوب امام يعقوبدم
٥	بى بى فاطمه		غوبرناسنده‌ اتا سى كولهيكى پاسه‌لنده‌ اقامت ايدر اوراده‌ ٣٠ ورست بوينده‌ قوبسكوف كاراق محله‌سى محمد على قربانعلى اوغلى چاپايوف	[illegible] كاليكوف مزارنده‌ جنازه‌ اوقب اولنوب امام اولنوب
٦	عليم جان	٦٠	اتا سى قزان غوبرناسنده‌ قزان اوبازدن ٣٠ ورست بوينده‌ سكار قوليه‌ اولوب سكار قريه‌سنده‌ شهيد الله بيكياف اوغلى	[illegible] بيكياف كاليكوف مزارنده‌ جنازه‌ اوقب اولنوب امام يعقوبدم

اورنبورگ ولایتی ۱۹۰۹ نجی سنه ده طلاق هم خلعلری بازار اچهون.

زوج	زوجه نی ایله یاشون هم آنا و بابالرینگ اسملری و یاشایشلری خلع صورتنده خلعه موجبلرینگ اسملری بیان خلعلر شیلر ایدکلی، سبب خلع نی آیدان کیسه لرینگ اسملری	نه سبدن طلاق یا کهخلع بولدیغی دیوه نجی فرقلری	خاتونلرینگ هم آنالرینگ اسملری و فامیلیلری کشیلر ایدکلی	طلاق یا کهخلع بولغان آی و کون	قایو امام صورتنده قایو امام طرفدن خلع بولغان، طلاق بولغان، خلع صورتنده قایو امام طرفدن بیورلغان.

آلدچه دوعی کوبلای آیاغی تشقوعزدی صرایکی طرفدن
سائب آلدی کوریل اوعلی ایلم منکوحه کندو اختیارلی
بیع صریحه بالطلای قزی آراسنده ایلم حضورمن
موافق شریعت خلع واقع اولدی ده موافق
بو سائب آلدی کوریل اوعلی منکوحم شریعت عقد ایدوب
اولاد صریحه بالطلای قزی نفقه عدة لری سببلی
وسکی برابر یده خلع ایتدم خلع واقع اولدی
بو خلع صورتی کرچه شریعه عن لری طرفیدن لکن
روجیین لکن تکلیف بویینچه یارالسز صو لکندو لری لکن
صوسکره احضا ایچون تکلدیلر اقرار لریه بناء
صلح ایلم محمد یاکه غیری بر بریچ فرقتلری
سبب بناء محلوهمن اولماوی بناء کلیه مذکور خلع اجرا ایدلمای قالدی
دیو امام یعقوبی

رقم.	نکاح بولنان آی هم کون ایراد اولنان قرارنك باشلری.	ایرتك، قرارنك، آنا وبابالرینك اسملری، بولنه نامیلیلری، فایر طائفه‌دن ایدکاری وهم برادرلرینك وهم مرابیسینك نیچه‌نچی نکاحلری.	زکامده عقد پورتکان اصیللر یاکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوارلری. اختیارلری اولدیغندن تعلیق صورتی.	حدیك بهر کوپیونه قصر ویرانکان ویا قصر ویرانمکان. ویرانکان بهر کم نه‌معلوم. ویرانکان بهر کم آلنان آنك اسماسی.	نکاح مجلسنی ایدوکان امام افندینك حضور اولدیغی کیسه‌لری ویا قوارلری.

اوشبو سنه‌ده جمله سیع سکز عدد نکاح اولب پوشلیه ایچون ۳ صعم مجبوری ۵ ر۱ تیه اختیاری جمله سیع ایکی صوم ۵ ر۷ تیه آلندی حقابلرو قتنده هر ایکی شریکه بر بر سیه موافق کورلدی کالمکتوف مسجدنك امام محمد علیم یعقوبی

نوبا بره قلعه کالمیکوی جامع امامی حاجی عبد الله افندی ابنی مرحوم حسن افندی
ابنی قزان عدیرنا سی اهل قزان بر تو محمد قرد شیر علیجان عبد الله اوغلی
توقیان روبله سنی یوز منقالدن اولیان نکاح مقرریه سنی اوغلی امیروف قزی فیروزه ایله
عقد مجلس شرعیه سنده قرائت اولنوب مانع نکاح عدم مکاروسته سنه علیم جانک رضامندی
وکیل ایله سنی ایلر علیم جان عبد الله اوغلی یوقاییر عبد الله اوغلی امیروف حسن الله شاکر جان اوغلی
سنه قزی طرفندن ولی کی معلوم قرابا کره قزی فیروزه ایله قزان زوجه لک ایچون وجهت وکیل حبیب الله عبد الله
وهبت فیروزه علیم قزی قزان اویاری اتنه ۲۰ ایچون یارم حبیب الله محمد اوغلی وجهت ایچون امضا اولندی
جان عبد الله سنه یوقاری برسنه قریه الله ابن عبد الله شاکر ایتدم حبیب الله محمد الله بعد سنه
الله اوغلی سنه قزی حسن الله شاکر جان اوغلی فیروزه علیم جان اویاری یوقاریده یازلی عقد متعا
قزی ۱۸ اوغلی آراسنده علی وجه عبد الله اوغلی سنه قزی کندوسنه ۵۰۰ روبله مهر ازوجم اولدی قدیم
یاسنه شرع عقد زوجیت اجرا ازوجم لک ایچون قبول ایتدم و فیروزه علیم قزی ۵۰۰ روبله
دیرچکی قالدی وهم ۱۲ تیه
ایدلدی صحرا یکی سنه محجت ایچون یازه بلدکم سپیل عباس و بیکرمی بیش تیه بوسنه وجاریه
زوجیت بر بچه نکاحلری قزی فیروزه جمال الدین اوغلندن یازلی ایچون التماسیله وجهت ایچون بنا عقد
حسن الله عم لری طرفندن وکیل ایتدم حسن الله شاکر جان اوغلی یازه بلدکم سپیل عباس نکاح اجرا
شاکر جان وثیقه نامه کره بنا ۱۸ یاسنه لک اوتنوی بوینچه امضا ایتدم جمال الدین اوغلندن یازلی ایچون ایتدم امام
اوغلی ۲۸ یاشنده حسن الله شاکر جان عباس جمال الدین اوغلی التماس ایتدم حسن الله یعقوبی
یاسنه اوغلی اتنیشنه وسنوی اوشبو نکاحه رضا اولب عمر لی شاکر جان اوغلی اوتنوی

پیر اولینیاوی ۲۰ نوبر 1909 حبیب الله اوغلی عقد یوز بوچنه یازدم عباس

[illegible] سنه اوغلی نور ایچون حضور نده وکیل جمال الدین اوغلی

تاریخلو ولی اشو مرده اولان یا
یاسیده رشد بنا ۱۸۸۱ ایچ
سنه سابع اوغلی سنه
وجودی تکلیف

ایتدی محمد حریق سیف الله اوغلی
عقد شاهد لری
محمد حریق امروف
عضو یاران عبد الله اوغلی

اول شعاقدیه ۵۰۰ روبله وجه یازلوب
صوکنده الی روبله قوشولری سپیل
یوز الی روبله وجه هم توقیان روبله
قبض ایتدم وجه تصحیح ایتدم امام یعقوبی

نذ یا بره قلعه کاملکتوفنع اقامه دار بن فضلجان عزة الله اوغلی بر مهر سمانک جله سی ایله شرعاً
لافی بوصنع قزان غوبرنیا سی قزان اویاتوفکه قوشیم علیمجان قزدی یورت الی ۵ ای م رویه لنظاما
زی اولغ نکاح وقلوسی بی بی فاتحه نک رخصت وویکیل اولب جله سی قبض مانع نکاح
اورناشباش قریه سی نک ایله سی ایله عمر نعمة الله اوغلنه ایتدم بن قزبی بی فاتحه یعقوب
قزی باکره علیم جان عزة الله اوغلی زوجه لک ایچون قبوله ایتدم وجب علیم جان قزدی طرفندن کی معلوم
سبب بو فاتحه هبة الله قزی بی بی اولسون ایچون یازدم ولی ووکیل فضلجان به ومثبت
علیم جان فاتحه ایله موخرسی پاسپورتی فضل جان عزة الله اوغلی
عزة الله اوغلی وجهتدن اولدقده
عزة الله اقده اقامه دار بن عمر نعمة الله اوغلی بی بی ایچون امضا ایتدم بعد نفع
اوشبو نک اوزرینه کی قوویسکوی فاتحه علیم جان قزدی اوزرینه وصله فضل جان عزة الله اوغلی
طرفندن کاناقی عمر نعمة الله زوجه لک ایچون قبوله ایتدم پوشلیشیا آقچه سیا قویلر نک رخصت
مرسوبیسکی اوعلی سعید وف آراسنده وجهتدن اولسون ایچون یازدم متعاقدین
علی وجه الشرع عقد زواج عمر نعمة الله اوعلی سعیدنا
جیته اجراء ایدلدی اوشبو نکاحه رضا اولب عقد
زوج بیت قزبی بی فاتحه علیم جان قزدی ایدرتور ایچون اوزی طرفندن
عمر نعمة الله اوغلی سنه وجوده کلمز بی بی فاتحه علیم جان قزدی عمر فضل
الله اوغلی دریکیت عمر نعمة الله اوغلی جان عزة الله اوغلنه وکیل ایتدی
بو سرچه موخرسی اوشبو ایشکونه اعتبار اولنه رق مالاکوف
ویاشنده نک سنه سی نوابرک ۱۹۰۹ نجی شاهد مردان علی احمد اوغلی
قویدوک شهادتنامه سیله عقد شاهد لری
بیاده سم یاسنه احمد کرای علی جان اوغلی مالاکوف
شاهد مردان علی احمد اوغلی

رقم.	نکاح بولنلرنی آی هم کون ایراد اولنه قزلرنه باغلری.	ایرلنه، قزلرنه، آنا و یاباالرینه اسملری، یوشه نادیلیلری، قایو طائفه دن اولدقلری، وهم یورتلرینه ایلچه نجی نکاحلری.	نکاحده حاضر بولنان امیلرینه کیلرنه وکیللرنه وشاهدلرنه اسملری وتولدلری، اقامتلرینی اولنه ایدیلر تعلیق مورثی.	جمله سی کویسو نه قدر ویرلکان وتی قدر ویرلکان. ویرلکان چه کم اعطا. ویرلکان بیری کم آلنان، آنلرنه اسمامی.	نکاحده حاضر اولان اهالینه وشاهدلرنه کیلرنه وکیلرنه اسملری
۶	او کنا بو ۱۸ اینچی یوحنا یاشنده	التیشهیر قلعه سنده اقامت ایدن عبدالرؤف شریفجان اوغلی صادق پیزا غوبرنایه جاباد قزی ماریا ایله ایکیسی ده مسیحی دینده اولوب ایکیسی ده بکارت حالنده اولدقلرینی بیان ایدوب ایکیسی ده بالغ اولدقلرینه بناء کنیسه ده قسیس یوحنا حضورنده اوبادوی موجبنجه نکاح ایلیه بیع ایلیه لب اکال آلدم بن قزه ولس کیقیس قزیه بیع سمیع الله ولی الله اوغلی زوجه ماریا روی طرفندن وکیل یوسف ابن شریفجان جمال الدین لک ایجون قبول ایتدم وجهتز ایچون وکیل عبدالرؤف شریفجان اوغلی کاتولیک قزی ماریا زوجه عبدالرؤف شریفجان اوغلی جانه اوغلی ایکی یوز روبله سنه مقابلنده قزماریا روی ایله قزان غوبرنایه سمیع الله ولی الله اوغلی اللی روبله سنه مقابلنده اولدقی بنت یه لایش اوبادوی ماریا روی شریفجان جمال الدین مرحوم وجهتز ایچون یازدم بعد هذا شریفجان سلوستیک قولی بکی اوغلی تفرنی کندویه زوجه عبدالرؤف شریفجان اوغلی متعاقدین ۲۵ اشناک قزیه بیع تسمیع لک ایجون قبول ایتدم وجهتز یوقاری مذکور ایکی بیر نفر شاهدلر یاشنده الله ولی الله اوغلی اراسنده ایجون یازدم سمیع الله ولی الله یوز روبله مهر مسماده ورجا قلر علی وجه الشرع عقد اوغلی قزماریا روی شریفجان ایکی یوز اللی روبله نقود جهته بناء زوجته اجراء ایدلدی قزی اوشبو نکاحه رضا دم ماریا روی شریفجان کاتولیک عقد نکاح قزشریفجان کاتولیک قزی اولب قرنداشی عبدالرؤف لی قرینه قویره چکم قالدی اجراء ایدلدی ایرلکیت ۱۸۸۹ اینچی اوغوستوس عقد یورتولدیجون حضورده سمیع الله ولی الله اوغلی ایتدم امام سمیع الله وجوهه کلوب کاتولیک مراجعه وکیل ایتدی محمد شاه لی ۲۱ بیشر تین مجیدیه یعقوبی بن ولی حسینی حضورنده محفوظ حسین اوغلی قدوره اقوف یوشینا آقچه سنه ذیرعم الله ۱۸ متریجه تک لایق نوعنده بنات محمد شریف نعمة الله اوغلی باجوقوف ل ۱۷ تیه اختیاراً مجموع یاشنده ایدلدی مذکور زوج سمیع الله عقد شاهدلری محمد شاه بردوبله قویردم ولی الله ادفیا ۱۹۵۹ نچی ۸ اپریلیه ۲۶۳ نچی نومره وبرلشی یا سعدنه بناء ۱۸ یاشنده حسین اوغلی قدوره اقوف سمیع الله ولی الله اوغلی محمد شریف نعمة الله اوغلی باجوقوف

	نوع اولدقلری آی هم اوزن ایراق اولدقلری یازیلمز.	ایرلاق ، قزلق ، آتا و بابالرینك اسملری ، بولنه دیکلریلرین ، غایر طائفه دن اولدقلری وهم رام یاخود یاغه وهم مراکیسیاك ایچون تکاطرفی.	تکامله ملك ویرلکلری اعطاسی یاخود ویرلمه وشاهدلرك اسملری واوزاری ، اقرارلرینه اوله اعتبار تطبیق صورتی.	حاله مهر اولونمه ضروریدر تکاطرفی واقعه مأمور اولدقلری طرفدن ویرلمکده ویرلمکده ، ویرلمکده مهر کم اعطا ایدیلمکده ، ویرلمکده صرف کم آلندقلری آلنه لسماسی.
۲۵	ایرلاق آی شوال بر سنه	حاضر کیسنی یا سوخته اقامت صاحب قزلرات خوجرناك قزلرات او یاخود قزلرات کیسنی ذوالحجه سنه قریه بن جلال الدینه فخر الدینه اوغلی عبید الدینه قزلرات قریه ارلر. قزلرات خوجرناك نسارك کوکشاك او یاخود خوجه یا کشکله ذوالحجه قوامی قریه بن شریف عبید الدین ستار ولی الدین اوغلی آدلرنده اولان وجه الشرع عقد وجهیله اجرا ایدیلن نکاحلرده قریه جلال الدینه

رقم	نکاح یدلرمان اولی مرقوم اولدیغی وجهله قرائت اولنمشدر	[illegible]	[illegible]	[illegible]

عم ۱۹۰۹ نجی سنه قلعه کایکوده اقامت اولنمقده اولان مسلمه احمد کرای عامر جان قزی مهر مسمای جمله یکصد لیره ایله شرعاً عقد برنامه زوجه اولدیغی کوچا اوغلی شمس محمد شاکر قزی

ماه ایجون آیی	قران غوبرنایه تاری کوکشا	سهر سمانک جلده یه اوج - شرعاً	
یه ۵ یه	او یاغدی کونغار دولستی	یوز روبله اولب اکان ایکی یوز وسبعا"	
رقم ۲ نجی یومنداً	هم کونغار قریه سنه کره	روجه لک ایچوره کنده واختیارم ایله روبله سنه قبض ایدم بنا فاکره مانع نکاح	
	ستیانین رادهدالله فتح الله	اورمنه ویردم وحجت اولسه ایچوره	رادهدالله فتح الله اوعلی شاهدلری یوق ایدر
	اوعلی نک قزی فاکره ایله	یازده یلدرم سبیلی شاکر واکر	وحجت اولسه ایچوره یازده یی معلوم
	قران غوبرنایه قران اویاری	اوغلندره یازار ایچوره التماس ایتدم	یلدرم سبیلی شاکر واکر اولدغی
قزی فاکره	سبیلی سیخ دولستی سوره	شاکر واکر اوعلی	. . . اوغلندره یازار ایچوره بعد دعا
رادهدالله قریه سنه قاسم علی	. . . . .	. . . . .	التماس ایتدم شاکر واکر اوعلی شاهدلری
بقزی تیمرعلی اوعلی آراسنده	به قاسم علی تیمرعلی اوعلی رادهدالله	. . . . .	نک رخصت
باکره وجه الشرع عقد زوجیت	الله فتح الله اوعلی نک قزی فاکره	. . . . .	ویرجاد
۱/۱ یاشنده اجراً ایده لری هر ایکی سه	نی کنده وبه روجه لک ایچوره قبول	وه سم روبله مهر سماد سالریه بنا	
نک بر بخی نکاحلری	ایتدم وحجت ایچوره یاردم	روجه م اولدره فاکره رادهدالله عقد نکاح	
هر ایکی سه تاتار طائفه	قاسم علی تیمرعلی اوعلی	قزینه یوز روبله ویرجه کم قا اجراً ایتدم	
یکه قاسم سه	قزینک رضالغ شاهدلری	لری ویکرمی بیش تیپ امام محمد	
علی	هم عقد شاهدلری کاملیکمدنه	یوستیلنا ویردم به قاسم علیم یعقوبی	
تیمرعلی	اقامه دار شاکر واکر اوعلی	علی تیمرعلی اوغلی وحجت ایچوره	
اوعلی	وشهادتلری اوعلی	اصنا ایتدم قاسم علی	
		تیمرعلی اوعلی .	
۳ سه یا			
۵ سنه			

نجع بولغان آی نمرسی ایرلك قزلك یازلری .	ایرلك ، قزلك ، آتا و بابالرینك اسملری ، یولده اولیاءلری ، قایو طائفه دن اولدقلری ، ومع برلم برماری ، ومع مرایکیسنك نیچه نجی نکاحلری	نکاحده حضور بولغان اصیللر راسا وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وتوارلری . اسیارلره ایله ایسه اسیارلره تعلیق سوزلی .	مهر مسمانك جمله سی یعنی نقد وبر نسیه . ویرلگان مهرك کم قسمنه . ویرلگان مهرك کم آیلیق اداسی .
۳ نجی مارت ۱۶ رقم بیغ یوزنك	کولاغیسی کوپ اسلحه اتمامتهار اولورالسکی ویسکوی کاراف سفرعلی قربانعلی اوغلی چاپا یوسف قزی سروجمال ایلان اولسون ایچون یازدم قزاق غوبرنیه سی قراران اویاری احمد جان حسین اوغلی خاتون اولغ حکار وتولسته اورناشه سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم	به سروجمال سفرعلی قربانعلی اوغلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم اوسلوب ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم	مهر مسمانك جمله سی یعنی نقد وبر نسیه شرعا جمله سنی قبض ورسما جانغ نکاح خاتون اولدقی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم
۳ نجی مارت ۱۶ رقم بیغ یوزنك	کولاغیسی کوپ اسلحه اتمامتهار اولورالسکی ویسکوی کاراف سفرعلی قربانعلی اوغلی چاپا یوسف قزی سروجمال ایلان اولسون ایچون یازدم قزاق غوبرنیه سی قراران اویاری احمد جان حسین اوغلی خاتون اولغ حکار وتولسته اورناشه سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم	به سروجمال سفرعلی قربانعلی اوغلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم اوسلوب ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم	مهر مسمانك جمله سی یعنی نقد وبر نسیه شرعا جمله سنی قبض ورسما جانغ نکاح خاتون اولدقی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

تنبیه سر باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

خاتون اولغ حکار وتولسته اورناشه سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

قزاق غوبرنیه سی قراران اویاری احمد جان حسین اوغلی خاتون اولغ حکار وتولسته اورناشه سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

یوسف قزی سروجمال ایلان اولسون ایچون یازدم قزاق غوبرنیه سی قراران اویاری احمد جان حسین اوغلی خاتون اولغ حکار وتولسته اورناشه سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

سفرعلی قربانعلی اوغلی چاپا یوسف قزی سروجمال ایلان اولسون ایچون یازدم قزاق غوبرنیه سی قراران اویاری احمد جان حسین اوغلی خاتون اولغ حکار وتولسته اورناشه سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم اوسلوب ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

به سروجمال سفرعلی قربانعلی اوغلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم اوسلوب ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم اوسلوب ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی صابرجان عزة الله اوغلی زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم

وجال صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

کاراف اللیس آراسندا علی وجه الشرع به صابرجان عزة الله اوغلی سروجمال ایتدم به احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

سفرعلی عقد زوجیت اجرا ایدلدی سفرعلی اوغلی سفرعلی قزی کندوسنه زوجه لك ایچون کندوسی ثیبوم وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

قزی زوجه سروجمال ایلانچی نکاحی وجه لك ایچون قبول ایتدم وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

عم یا- زوج صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

شنئا برنجی نکاحی هر ایکی سی قزاق جان عزة الله اوغلی

تاتار طائفه سندن سه عقد شاهدلری مصطفه الله اوغلی ایلانچی شاهد

زوج M. Сафаров

بیکه ما

برجان

عزة الله بو عرافاتك آخرغی ۳

اوغلی یو لنئا هر ایکی سی تاتار

ه سم رطائفه سی ویب خطا

یا شنئا یازلمان صحیح بیکه تاتار

طائفه سی خاتون اورالسك

کاراچیکه صحیح امام یعقوبی

سر باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم احمد جان حسین اوغلی وجهت اوسلوب ایچون یازدم سروجمال سفرعلی قزی بلدکم سیچ احمد جان حسین اوغلی قزی یعقوب بیکه باشی قریه سی تمرستیانیا صابرجان عزة الله اوغلی طبرستان اولسون ایچون یازدم

نکاح اجرا ایتدم امام یعقوبی

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1909 ГОДУ.

نكاح اولنان قزك هر حالت ايله نكاحنه مانع اولان شرعي مانعه	ارتداد ، فرقه ، آلا ويابالرينك اسملري ، بولنديغي قاريه ايله علاقه درجه سي ، وهم جرم بولنديغي وهم هر اكسيك نكاحنه مانع اولان شرعي مانعه	ذكاحنه مانع بولنان اصللر يا اه وبابللرك وخاندانلرك اسملري واوصافلري . اقربالرينك ايله ارتباطي تعليق ميدانى	جله مهر كوبين نه قدر ويرلمكدن وه قدر ويرلمكدن . ويرلمكدن مقدم كم ويرلمكدن . ويرلمكدن صكره كم ويرلمكدن ايله علاقه سي .	شروط و نظامات جامع نكاح
مارت ٢٤ بوسنه نكاح	قزلرك هر برنك تسميه لرى يارده ى نقودى كوميش قريه سي نفوسندن جان احمد جان اوغلى نك قزى بى بى فاطمه نك اوغلان احمد جان اوغلى نك	بنه نفوت جانه احمد جانه اوغلى عبليم عزم بى بى فاطمه نك وخصتاويل ايله صالح جان سراج الديه قبض ايتديم قزلرينك ايله قرانا بى نفوت جانه الحرجانه	جلد مهر اكبكى يوزه دوكلدى لب يوزه الى دوكلدى سنى حاضر اولدى	
قز باكره بى بى فاطمه نفوت جانه قزى سراج الديه اوغلى حسن ٢٩ يشنه الديوف آراسنده كائن وجه الشرع عقد زوجيت اجرا ايدلدى قز بى بى فاطمه نفوت جانه قزى ذكر قروشم صالح جانه سراج الديه اوغلى حسن زوجه لكه قبول ايتديم كمال الدين بن سراج الدين

برنجی «فصل» ۱۹۰۹ نجی بیلده دباغه کیلگان بالالرنی یازار ایچون.

ایر - قر.	بالاناك اسمی.	قایر آیده توقان آی مرتعوی.	بالاناك آنا، آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان یاباشاق اسمی، اکرده بولمه دییلمسی وقایر طاقلدیغی ایدکی.	قایده توقان هم کیاسم بیرکان.

نمبر	نمبر	بالارنی اسمی	تابع آیلمه اویان آی موجودلری	بالارنی آتا، آتاسیناه هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینگ اسمی (اگرده پیلمه طابیلرسه) وتابع خانه دان ابتدا ای .	تابعه اولان هم کیلرنی بیوکلان .

۱۱ - حافظ نوباهر ٥ اتاسی قزاق غوبرناسی قزاق اویاری اتبنسک حارکیسی سنگ ٥ سم پی یوهنگ قولستی اویغ بوزده قریسی سی تک شاکرجان پاسعلقه خالد اوغلی سعید وغ اتاسی مرقوحه خیرالدین مترجمه وفتره ولیدا اوغلی تک قزای مدرسی لکنه امضا ایدن قیدایتدم امام یعقوب شاکرجان عهدیته بروکم

۱۲ - حسنجان نوباهر ٥ سم اتاسی قزاق غوبرناسی سویاتسک اویاری کوچاکاسی اسکی پی یوهنگ رکو اسک قولستی واچاکو قریسی سی تک کرستیا پاسعلقه نبی شایع احمد محمد جان اوغلی یونس اتاسی مرقوحه قیدایتدم بوی حفیظ شیربیزدان تاج الدین اوغلی تک قزای امام یعقوب

۱۳ - عبدالحمید وکاهر ٥ اتاسی قزاق غوبرناسی قزاق اویاری کوکی کاملیک فنع سی پی یوهنگ ده قولستی جکی قریسی سی تک عبدالله شاهولی اسم قدیم اوغلی تک یوسف اتاسی رزیته باتو عماد الدین امام یعقوب ایشمحمد اوغلی تک قزای عبدالله شاهولی اوغلی یوسف

اوشبو سنده ۱۳ نچی کر ۱۹ مؤنث جمله سی ۳۳ یالاوجوده کلدی مقابله وقتنده وجود لر فصلنگ هر ایکی قتریقه بر بریله موافق کورلدی کاملیکوف مسجد ننگ امام محمد علیم بن عبدالله الحاج یعقوب

نمبر	تالاقہ کا نام	تالاقہ آباد کرنے والے کا نام یا مورثوں	تالاقہ کا نام کیا ہے اور کس طرح پر ہے اور کس کے قبضہ میں ہے	تالاقہ کا رقبہ کیا ہے اور کس پر ہے
۱۷	صفیہ	برخ ستابر	انا میں قران غوبیرنا میں قزان اویازی اولغ نگار کا لمیکوف ۔ ڈولت آشط قریہ میں تک احمد گرای عامرجان اسم قویرم امام اوعلی کالاکوف انا میں حاج کمال کرستیانیں کمال یعقوبی الدین محرم اوعلی ورست لکنہ احضا ایتدی بالا تک اسامع احمد گرای عامرجان اوعلی کالاکوف	
۱۸	دکیکہ	سنتابر	انا میں قران غوبیرنا میں بیستا پول اویازی کا لمیکوف متریہ میں ڈیوصنع اسع املت ڈولت حراصا قریہ میں تک حطیع دفتریہ قید ایتدم الدین عبد الحافظ اوعلی انا میں فاطمہ احمد کمال امام یعقوبوحا الدین اوعلی تک قزی ورست لکنہ احضا ایتدی مطیع ہم عبد الحافظ اوغلی	
۱۹	طائفہ	اپی اوکتابر	انا میں قران غوبیرنا میں قزان اویازی نگار سیع قزوعلی سیع ڈولت اورناشر باشقریہ میں تک محمد جان پاسو لعدہ عزۃ اللہ اوعلی بصبۃ اللہ انا میں صوبجان علی محمد عبید اللہ اوعلی احمد وحا قزی ورست لکنہ احضا ایتدی بالا تک انا میں محمد جان عبد اللہ اوغلی	
۱۰	عبد الرحمن	اوکتابر	انا میں پنزا غوبیرنا میں چاباداویازی موحمد میر علیسکی پا ڈیوصنع ڈولت تیکمین قریہ میں تک سیف الدین سولعدہ متریہ محمد جان اوعلی آقچیکیتوف انا میں بکرلی دفتریلیں قید محمد ولی فیض الدین اوعلی تک قزی بالا ایتدم امام یعقوبی تک انا میں یازدہ بلدکی سیبیا اوتنوی بویچہ پاقی محمد صفا محمد جان اوغلی آقچیکیتوف	

نمبر	قریه	بالالرك اسمی	نمبر آیدوقلرنك آی مرهونی	بالالرك آتاسی آنه سی هم هر ایکی طرفدن قرنداش یا اینه لك اسمی اگر بیله ایسه یازیلسون ویاخود خالدن ایدکی .	تازه دوغان هم کوسترمیه جکلر .
۱۴	فاتحه	عای آیتک	اتا بیه قزاق عثمان برنا بیه مسلمه دی قوتشای بیه اوبارده کشکله عاره اسکی پاسولقده		
		۱۸ پخ یوزمنع	قوداغ توام قریه سی تک قرستیانیه عبد الرشید صاف ۲ مقریه ده مقریه سی قید		
			اوعلی اتا بیه فاطمه کرستیانیه خلیل الله فیض الله اوعلی ایترم امام یعقوب		
			تک قزی		
۱۵	صفیه	عای آیی تک	اتا بیه قزاق عثمان برنا بیه لایشه اوبارده کوله جکی ذو	کالیکو فنع	
		۵ پخ یوزمنالیک	عای حیرتا کی قریه سی تک محمد علیم محمد صدیقا	اسم قویدم امام	
			اوعلی اتا بیه بی بی حریره مسفر علی قربانعلی اوعلی یعقوب		
			تک قزی		
۱۶	حنه الیاس	عای آیی	اتا بیه قزاق عثمان برنا بیه قزاق اوبارده اتلینکی	کالیکو فنع	
		یوزمنع	ذولیک اولغ اتنه قریه سی تک محمد بشاکر	اسم قویدم امام	
			محمد ظ اکرام علی اتا بیه عایچ نسرود محمد ظ اکرم محمد علیم یعقوب		
			احمد اوعلی تک قزی درست لکنه اعطا ایتدی محمد		
			مشایکر محمد اکرام اوعلی		
۱۷	یار الله	ایول ۱۳	اتا بیه قزاق عثمان برنا بیه قزاق اوبارده اولغ	کالیکو فنع	
		پخ یوزمنع	منکار قریه سی تک منکار ذولیک علی احمد عیده	اسم قویدم امام	
			الله اوعلی احمد دعا اتا بیه نسرود جمال اسمعیل یعقوب		
			عبد اللطیف اوعلی تک قزی درست لکنه اعطا ایتدی علی احمد		
۱۸	عبد الله	اوغوست	اتا بیه قزاق عثمان برنا بیه چیستاپول اوبارده الملت	کراسنی یارسکه	
		۵ پخ یوزمنع	ذولیک مراصا قریه سی تک میکعلی احمدی	پاسولقده	
			اوعلی اتا بیه فرخ نسرود محمدی حمید الله اوعلی تک	اسم قویدم امام	
			قزی درست لکنه اعطا ایتدی میکعلی احمدی اوعلی	یعقوب	

برچی ۔ فصل ۔ ۱۹۰۹ ۔ نچی بیادہ دیاغہ سکیاگان بالالوئی بازار ایچون

نمبر	نام	بالاتا اسمی	تاپو آیدہ توقان آیدہ موجودی	بالاتا آیدہ تاپیلمیش ہر ہر ایکی طرف توقان بالاتا اسمی اگر بیوہ تاپیلمیش وتاپو خلاصہ ایدلی	تارلہ توقان ہر کوندہ بیرگان
۵	عبد الکبیر	ماہ آیلک ۱۳ اینچ یومنا	اناسی قزاق غوبرناسی قزاق اویازدی اتینکی قولاسی اسمع منکار قریہ سی تک کرستیانیہ عبد الکریم عبد اللطیف اوغلی	یومینکی پاسپورتہ مترجمہ مفتریہ قیدایتدم امام یعقوبی
۶	ماہ آفتاب	ماہ آیلک ۱۳ اینچ یومنا	اناسی قزاق غوبرناسی قزاق اویازدی اتینکی قولاسی اسمع منکار قریہ سی تک کرستیانیہ حبیب الرحیم عبد اللطیف اوغلی	یومینکی پاسپورتہ مترجمہ مفتریہ قیدایتدم امام یعقوبی
۷	ماہ جہات	ماہ آیلک ۱۳ اینچ یومنا	اناسی بنزاغوبرناسی لہ موفکی اویازدی جیکولسکی قولاسی صاحب خارسکی پاسپورتہ تانقاقہ قریہ سی تک کرستیانیہ حسینہ شرف الدین مترجمہ مفتریہ قیدایتدم اوغلی اناسی نعیمہ کرستیانیہ محمد جان صالح اوغلی تک قزاق	امام یعقوبی
۸	حسن جان	ماہ آیلک ۱۳ اینچ یومنا	اناسی قزاق غوبرناسی قزاق اویازدی منکار قولاسی قتلا کانونی اسکی پاسپورتہ وج قریہ سی تک کرستیانیہ محمد صدیق نبی الدین اوغلی	مترجمہ مفتریہ قیدایتدم امام یعقوبی
۹	حسن	ماہ آیلک ۱۳ اینچ یومنا	اناسی قزاق غوبرناسی قزاق اویازدی تعوال قولاسی آلبستچیہ قلعہ سی سلینفر قریہ سی تک کرستیانیہ محمد الدین خیر الدین اوغلی اناسی حنیفہ خیر الدین مرد خان قزاق	مترجمہ مفتریہ قیدایتدم امام محمد علیم یعقوبی

نمبر	قز .	بالالرنی اسمی .	قایو آیه توغان آی مرخوف .	بالالرنی آتا آتلیرینی هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینی اسمی . اگر ده بیلسه خلیلرینی وقایو خاندان ایدکی .	قایده توغان هم کیلدم بیرگان .
۴	-	عبد الغنی	مای آیی اگر آتاسی قزان غوبرناسی قزاق اویازدی اینسکی ولوستی هر ده میرزه سینکی پاسولقدا		
			لچی یوحنا قریه سی تک کرستیانیده شکلبای تابت اوغلی کریموف اسرقویدم امام		
			آتاسی بی بی فاطمه شاکرجان قیضف الله اوغلی تک قزی یعقوبوف		
۸	ام کلثوم	ماه تک	آتاسی پنزا غوبرناسی چاجبار اویازدی حوجالی ولوستی بکتیده مرزینکی پاسولقدا		
			۸ لچی یوحنا قریه سی تک کرستیانیده محمد صفا محمد جان اوغلی آقبلیکوف مترجمه مفتریه قیدایتدم		
			آتاسی زینت باتو بیچانیده محمد امینه محمد رحیم اوغلی تک قزی امام یعقوبوف		
			مفتریه		
۹	منوره	مای ۹ لچی	آتاسی قزان غوبرناسی تسویل اویازدی نوغوی کوایسکی صاحرنا مسکی پاسولقدا		
		یوحنا	ولوستی اده قریه سی تک کرستیانیده مرتضی میناعلی اسرقویدم امام یعقوبوف		
			اوغلی آتاسی بی بی حسنه محمد صفا پر عبد الناصر اوغلی		
			تک قزی آتاسی یازده بلدکی سیبع احضاسر قالدی		
۱۰	فخر النساء	مای تک ۱۱	آتاسی پنزا غوبرناسی لاحوفکی اویازده میکولسکی ولوستی مرزینکی پاسولقدا		
		لچی یوحنا	تاتعفقر قریه سی تک کرستیانیده عبد الناصر عبد الله اوغلی مترجمه مفتریه قیدایتدم		
			سیناقوف آتاسی زهده کرستیانیده محمد جان اوغلی تک قزی		امام یعقوبوف
			انامی معلوم اولمادی		
۱۱	رقیه	مای تک ۱۳	آتاسی صمارغوبرناسی استرابعلی اویازدی میر الله ولوستی مرزینکی پاسولقدا		
		لچی یوحنا	ایرتوغان اوکی تک کرستیانیده محمد یار ابابا یابه اوغلی مترجمه مفتریه قیدایتدم امام یعقوبوف		
			سیناقوف آتاسی بی بی عاشر کرستیانیده دیده ایرده		
			احمد جان اوغلی تک قزی بالا تک آتاسی یازده بلدکی احضاسر قالدی		

برچی ، فصل ، ۱۹۰۹ نچی پیلده دلیاغه کیلکان بالالرنی یازار اچون .

نمبر	نام	بالاسنه اسمی .	تاریخ آیه توقان آی عم جزوی	بالاسنه انا النصیحه نام هر ایکی طرف اولان یاماسنه اسمی ، اگر ده پیلده طلیاسی وقایو طالاقدن ایکی .	قایده توقان .
۱	طاهره	مارت ۱۵ نچی	انا سی قرداش غوبرنا سی قزلاق اویاردی اتینسکی قوولسنده بر کاملیکو فنح		
		غوزالی ارسلانچی	او لغ بورده قریه سی تک کوستیانیه حسن جان حسین		
		یو منده	اوغلی سعید اف انا سی محبوبه جانه زاده الحاج مصطفی الله اسم قویدم امام محمد		
			اوغلی تک قزی دوست لکدن اعضا اتیری بالاتک انا سی حسن ظلیم یعقوبف		
			حسن ۱۰ نچی سنه سی		
۲	عارف الله	مارت ۱۵ نچی	انا سی پنز اغوبرنا سی چابار اویاردی موجالی قوولستی تک کاملیک فنح		
		یو منده	یکیتین قریه سی تک احمد جان محمد امین اوغلی باریوف اسم قویدم امام		
			انا سی بی بی عائشه شوبنجان جمال الدین اوغلی کابیوف قزی یعقوب ف		
			دوست لکدن اعضا اتیری بالاتک انا سی احمد جان باریوف		
۳	ابراهیم	آپریل ۱۵ نچی	آنا سی قزلاق غوبرنا سی قزلاق اویاردی موللیسنسکی کاملیکو فنح		
		یو منده	قولسنده سریدنی سرخوقریه سی تک عبدالله اسم قویدم امام		
			احمد اوغلی انا سی بی بی فاطمه نعاده منکلیای اوغلی یعقوب		
			تک قزی انا سی یازده بلدکی سببلی اعضا سر قالدی		
۶	کلثوم	آپریل ۲۵ نچی	انا سی قزلاق غوبرنا سی قزلاق اویاردی کوکماره قولستی آنطونسکی باسراقا		
		یو منده	او لغ جکی قریه سی تک شهاب الدین منور الدین اوغلی اسم قویدم امام		
			انا سی شمس نور احمد الدین اوغلی تک قزی انا سی یازده یعقوب		
			بلدکی سببلی اعضا سر قالدی		
			اسم قویدم امام یعقوب		
۷	طائنه	مای آیک ۲ نچی	انا سی قزلاق غوبرنا سی قزلاق اویاردی اشه قولستی کاملیکو فنح		
		یو منده	او لغ بورده قریه سی تک کوستیانیه احمد جان		
			حسینه اوغلی سعید اف انا سی بی بی فاطمه کوستیانیه		
			عبدالحمید سلیمان اوغلی تک قزی دوست لکدن اعضا اتیری		
			بالاتک انا سی اسم قویدم امام یعقوب		

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1909 году.

برنجی «فصل» ۱۹۰۹ نجی بیلده دنیاغه کیلمکان بالالرنی یازار ایچون.

نمبر.	فامیلیه.	بالانك اسمی.	تابو آیده توغلان آی ایله کون	بالانك آتا آناسینك هم هر ایکسی طرفدن توغلان یاشلرینه نسبی ایله اگر بیلمه ایسه تخمینه سی وقایع متعاقبدن اینکی.	قایده توغلان.
١	عبد الرحمن	بیغاره ۶ ینج یو منج		اتا سی قزان غوبرنیاسی اسپاس اویازدی باشلغی ماتکاوسکی کاملیکو فنج قولوست باینج چالالی قریه سینك عبد الله جان حضرتلرینك اوغلی احروف اتا سی حاجی نور عامرجان مکه کوف قزی اسم قدیم امام امضا ایتدی بالا لك اتا سی عبد الله باشم الدین امام اغلی یعقوب جف	
١	محمود	بیغاره ۱۴ ینج یو منج		اتا سی کاملیکو فنج اقامت دار اولدیسکوی کازاق کاملیکو فنج رحمة الله برهان الدینه اوغلی بوکانوف اتا سی بی بی فاطمه حجر کازاق قزی اوغلی اوغلی چاپایوف قزی امضا ایتدی بالا لك اتا سی رحمة الله بوکانوف اسم قدیم امام محمد خلیم یعقوب جف	
٣	رئیب	بیغاره ۱۵ ینج یو منج		اتا سی قزان غوبرنیاسی چیستاپول اویازدی مسلم قولوستی کاملیکو فنج صورت اولی قریه سینك محمد علیم کرستیانین میناسی میناسی باشی فتاح الدینه اوغلی اتا سی حاجی سرور صفر الدینه اولمه ایچ قزی امضا ایتدی بالا لك اتا سی غبوبیچ سیبیا امضا سز قالدی اسم قدیم امام یعقوب جف	Мирзаевъ Зайнаб Мингалиевъ 1871-1909. ?? Отец Мингалиев Мирзаевъ Мирзагалимъ Мать: Малиса Сафаргалиева Сафаргалиева. 25 1 1963.
٣	سرو جمال	بیغاره ۹ ینج یو منج		اتا سی قزان غوبرنیاسی چاپاقسار اویازدی بغاروه سیکوو کاملیکو فنج لسك قارمش قریه سینك کرستیانین جلال الدینه سعد اسم قدیم عبد المنعم عبد الدینه اوغلی اتا سی علم جمال کرستیانین عبد المنعم عبد اسم قدیم امام یعقوب جف. اتا سی اغوانیسو اوغلی لك قزی بالا لك یاشی ۵ بلمه کندی امضا سز قالدی	
۴	مریم	خوزال الینج یو منج		اتا سی قزان غوبرنیاسی قزان اویازدی اولغ منکار قریه سینك کاملیکو فنج وجوده کلدی نعم منکار قولوستی کرستیانین محمد جان عابد الدینه اوغلی ذالیتوف اتا سی حاجی سرور کرستیانین بهاء الدینه اسم قدیم امام نجم الدینه اوغلی لك قزی ۵ یاشلك امضا ایتدی محمد علیم یعقوبوف بالا لك اتا سی اویده بولمادی سیبیا امضا سز قالدی	

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچق یازلنسون. صیوق قارا، نازك قلم (هم قراندش‌قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتدرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. برکلمه ایکنچسینه وبریوّل ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکّنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۳۷۱ نومیر ۳ نچی پونکت).

۲) زَبیر ایله زُبیر؛ حبیبه ایله حُبَیبَه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون (مذکور سیرکولر ٤نچی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلمکان نرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلتوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) کبکری بوکری، بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

۵) مهر وبدل خلغ کبی آقچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلگان مهرنك هم کوتاچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خانونك ارز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضاء ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰نچی پونکت).

٦) نکاح فصلنده یوشلینه آقچه‌سی نه قدر ویرلگانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) وبروچی کیمسه‌دن قول قویدرسولر. اوشنداق یوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونك ایچون بونی املر، نکاحلنوچیلرنك حالرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنك خاطرلرینه توشورگه تیوشلو (زاکون ۹نچی طوم ۹۰٦نچی استاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۳۴نومیر ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۳٤۵۷ نومیر ٤نچی پونکت).

۷) پوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی.

۸) چیتدن کلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورنده میتریقه‌گه یازغانده غوبیرنا، اویاز، ڤولست هم آولارین درست وآچق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دقترنی آلغان وقتده — صوبرانیه چلینلرینك برسینك قولی اولمقینه، مهر واشنورینك سلامت ایدکنه املر، کامل دقت ایتسونلر. وبربلهچك میتریقه‌نك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اولّ طرفنه، رقمنی، اوشنداق متریقه ویرلمش آولنك خلق آرهسنده مشهور اسمنی وچه‌نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتده کوسترلمش، جدولگه پیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفنده اولان طشینك اولّ طرفینه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، صحتنك لوازم املری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرانیده چلین آخوند نورمحمد ماملییف.

بو بیتانه یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌نك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
وئیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور ویازلنور.

۱۳۲۶ یللرده
۱۳۲۷

سنجی رقم

متریکهٔ دفتری

جمعیة شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون.



اوراق امضاسنه قلم کالمیکوف اینجیدیلدی جا حصه

بو اوراقده میتریکه‌لی مقابله
قیلوچی وحساب کوسترو چی
اماملر قول قویارلر.

قلم قلم کالمیکوف
مسجد شیخ امام محمد
علیم بن عبد الله الحاج
یعقوبی

قسمنامه حساب							
توغانلر		مقدر	فرقتلر		اولکانلر	
اوغلان	قزلر	نکاح	طلاق	خلع	اولمر	خانویار
۱۳	۱۹	۸	-	-	۹	۸
جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی	
۳۲					۱۷	

«حریمف» حسینوف وشرکاسی ... پاراوای مطبعه‌سی اورنبورغده

86

I

1/65 II

№ 2580

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищинскаго уѣзда

г. Каинкова

Къ صوبورغان الجامع мечети.

на 1911 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Типо-Литография
Товарищества «НАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и К°»
Уфа.
1910 г.

بو اورنده صورالغان ترسه‌لرنك جوابارنی، محله‌ده خدمت ایدوچی اوکازلی کمسنه‌لر، دیکابرنك آخر کونلنده، هر برسنی اوزینك تیوشلی غرافالرینه یازوب قویسونلر.
اما صورالغان ترسه‌دن بعضلری اولماز ایسه، اول غرافا آچیق حالنجه قالور. جوابارنی درست کوسترروب آخرنده قول قویسونلر.

مسجد مضورنك اولان امام ومؤذنلر نك اسم وفامیلیه‌لری هم طوغان یللری یازلور.	بکارلریلگنجه بیل وجیسله هم تویبرلری اوشبوایل اوتوز بردجی ایدلکن درجه‌لری یازلور.	علم تحصیل اینکن مدرسه‌لری یا که امام لری، استاذلری یازلور.	ترکلك اینه طورغان اولسلرنك اسمی یازلور.	بو میثریته ویرلگان اولنق نظام قاعده‌سی ملك اسمی وملق آرامنده مشهور اولان اسمی یازیلور.	بومسجد که قاراغان آوللرنك اسملری هم مسجد اولان آولغه نه قدر مسافه اولدیغی یازلنور.		بومسجد اولان اولنك هم آتکار قاراغان آوللرنك هر برنك اولان جمعان حسابی آیرم یازیلنور.		بو مسجدنی صالدورغه قایسی حکمه طرفندن، قایو بیل وقایو پیسله هم تویبر بلهرخصت ویرلگان. داکومینلر کم قولنده صاقلانه‌در.
					آول اسملری	چاقرم حسابی.	ایرلر	خاتونلر.	
خطیب									
کالیکوف مسجد جامع حضرت امام خزرتلری بیت عبد الراماج الزی یعقوب بن السراط غ غوالینی ۵۹ یاشنده.	۱۸۸۸ نجی یلده دنیاغه کلوب ۱۹۰۳ نجی یلده مدرسه‌نی بوتمك ایله ۱۹۰۴ نجی یلده اوزاملق اوزره مدرسه‌ده امام لق ایدکاز ایمپراطوری قوپرلری	قاضی اوراللق امام ومدرس مدرسه‌سی بیت احمد ۱۹۰۴ نجی یلده مدرسه‌نی بوتمك ایله ۱۹۰۸ سنه‌ده تحصیل پروانه‌سنی	کالیکوف اوراللق اوبدوست	کالیکوف کی استانیته اوراللق اوبدوست البیچیسی البیچیسنك اوبان	حواجه خاز اسکی استانیته	۱۵۹	۶۵	۵۹	اورالسکی اوبدوستنوی پیراوتینیا طرفندن ۱۸۸۸ سنه‌ده بنا قیلنوب ۱۹۰۳ نجی یلده اوتکارلری بوینچه سوبورولوب تاشر مسجد بنا ایدلشدره وکومیتلری البیچیسی اسکاوپاندوی اوپرلوتینیا ارجیوسنده حرفا ایدلکده وبالجمله مذکور کومیتلرون کوپچیلیغ شوی مسجد مضورنك امام یعقوب حاجی الدن محفوظدر.
					قاضی البیچیسی	۱۴۴۰		خاتونلر ۱۱۵	
امام					میر گینسکی استانیته			۱	
					صاحرنیسکی استانیته				
مؤذن					کالیکوفسکی استانیته				
					قزاق عسکی استانیته	۷۸			

بو آول قایو ژولسنده، نیچه‌نجی استانده هم نیچه‌نجی اوچاستکه زیمسکی نچالنیکی قارامقنده

ژولست یا که استانیته	اسنان	اوچاستکه

بو میثریته قایسی امام قولنده صاقلانه‌در. اسم

بو میثریته قایسی یللن باشلاب بیللن ویرلگنه‌در.

۱۸۸۸ نجی یلدن ۱۹۰۳ نجی یلده‌چه امام یعقوب حاجی

بو سنه حساب کوسترروم ذاتی کالیکوف مسجدی، حضرتلری امام خزرتلیم به عبد الراماج یعقوب حاجی

ВѢДОМОСТЬ.

87

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 коп. и за браки Одинъ руб. 25 коп. сдалъ имамъ Кайнлыкевской Соборной мечети Мухтаровъ	Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 коп. и за браки одинъ руб. 25 коп. принялъ 11.9. дер. имамъ Кайнлыкевской Ахметъ Любимовъ

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۱۱ نجی ییلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغذلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قاراماقی ایله برکتلندی.

بو میتریقه دفتری بارسی یکرمی آلتی کاغذ.

دوخاونوی صوبرانیده‌ده چلین: آخوند نورمحمد ماملیف

	مینلك اسمی اگرده بولنه رنمه‌سی.	فایر آیه رنجه نجی کونلر.	آنا بلهاسینك اسمی اگرده بولنه هم مامیله‌سی.		نیمه‌ای رنجو	تابعه مغفون هم کم دفی قیلغان.

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی پیلدہ اوسٹمانلرنی بازار ایچون.

اوبر	نمبر	مویشلک اسمی اگرده بولسه رتبه سی.	فایو اینه ورنوه نجی کونلده.	آتا یاداسیلک اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه سی.	یشلغی	نیندای رنجو	دفنه مدفون هم کم دفن قیلمان.
۴	- عبد القادر	عای ایرنجی	ات سو قرداره غوبرنا سی کاه اسکی اوبارنا	۱۵	قارتقف وجه	نعراجنیکه یا سوایت
		یه منج	تعریلی نوری کاوایف کوولسه طلعفایه کی		نتر آخر قو	عمواد مقبره مترجمه
			قجویه شه رنا بختار رصیم قلدار غلی			دفنه قیلدیلر امام حقیقی
۵	- اسما خیل	ایچه یه	ات سو قرداره غوبرنا سی قرداره اوبارنا وکیف	۳	بالار آخرقه	کالیکه مزارنا
		۲۳ نجی	دولسته قوشتار قریه سی شه عبد الستار گورنلک		الیه	جنازه اوقیب مقبره
		یه منج	سیچ بطال اوغلی			امام یعقوب یوقف
۶	- عبد الحکیم	اوغوزیت	ات سو قرداره غوبرنا سی قرداره اوبارنا		یشلغی الیه	کالیکه فسکه استانیه
		۱۳ نجی یومنج	عبد سنکه خوجه کنار قریه سی			گراسنه یارسکه یا سوایت
			نتر اسماعیل اوغلی			جنازه اوقیب مقبره
						امام یعقوب یوقف
۳	- محمود	سنتابره	ات سو قرداره غوبرنا سی چایباره اوبارنا	۹	دفنریت	کالیکه مزارنا
		۱۴ نجی یومنج	چایلی خوجه یسنه کچکیره قریه سی نتر		آلیف	جنازه اوقیب مقبره
			اوچ چنار قره اوبه اوغلی باریوفی		الیی	امام یعقوب یوقف
۴	- حافظه	سنتابره	ات سو قرداره غوبرنا سی چیت بدره	۱	نعلم تیف	کالیکه مزارنا
		کوچیو منج	اوباره سی الست خوجه سی قراصاقریه سی	یاشنج		جنازه اوقیب مقبره
			نتر حاج عبد الله عبد الحافظ اوغلی	-		امام یعقوب یوقف
۷	- بدر الدین	فوتا بره	ات سو قرداره غوبرنا سی چایباره اوباره سی	۵۳	دراسپا لینغ	جنازه اوقیب مقبره
		۱۷ نجی یومنج	چایلی خوجه سی حرمانچلی قریه سی نتر		الیه مکه	امام یعقوب یوقف
			محمد جان صالح اوغلی ماکدونیه			کالیکه مزارنا

اوشبو یازیلغان ۷ نفر کوم منه نشانلی یکلدیلر // اللهدن یکسنه غایت اوله کی، متقابله وقتنده حاضر اولیکی مقرر
بر بیه سی حافظ گوره کی اوچ قره چشمه دن قریه سی امام خواجه عبد الله عبد الفتاح یعقوب یوقف

رقم	اجرای نکاح ایچون اوراق مطلوبه	نکاحدن مقدم بورنکان اخبارلر یا که وکیللرك وشاهدلرك استماری وقولاری، استیمارلری ایله اجرا اولنه جق عملیات صورتی.	بیلمه مهر کوبه وبه قدر وبرلمکان ونه قدر وبرلمکان، وبرلمکان مهرلرك تعجیلات وبرلمکان مهرلرك کم آلدقلری، آیلك اعتباسی.	نکاحدن صوکره اولان عملیات ایچون اوراق مطلوبه نك تحریرات
۱		"مایع مسرور"		
نکاح	اذن نامه	بهاء الدین مصلح الدین اوغلی	مهر مسمانك جمله سی بر	شوقه مثلا
	نکاح ورقه سی	بکر قزی، شاکر جاوش ذاکر اوغلنه یوز (۱۰۰) لیره		مایع نکاح
	بدلنامه	کندوسی اختیارم ایله زوجه لکه	اولب الحال قبضنه اتیدم	یعنی ایرکن
		اوغلی بکر قزی ایله قرارداد	بها مایع مسرور بهاء الدین	دعوا معلدم
		برنانك قرداشی اولدیغی	قزی الی لیره سنی	اولدقدن
زوجه		اثنیسکی دولت کوکراتنه	صادق شاکولی اوغلندن یازلدی	بعد شاکر جاوش
ثیبه		قریه سنك شاکر جاوش ذاکر	الچون التماس ایتدم مایع سرور	الی لیره سی کیاده شاکر جاوش ذاکر اوغلی محمد صادق
		اوغلی آراسنده علی وجه	بهاء الدین مصلح الدین اوغلی بکر قزی	شاهدلرك دخی حضورلرنده
		الشرع عقد زوجیه اجرا	سنك التماسی ایله کی بیوزیکه یازدم	بلدیه سی سبیله محمد صادق نامنه
		ایلدی.	محمد صادق یمنوف	تحریر اولنوب اجرا ایتدم
زوج		زوجه ثیبه مایع مسرور	مایع مسرور بهاء الدین قزی	منکوحه زوجه م اولدیغه
ثیب		بهاء الدین قزی سابق نکاحی	بده شاکر جاوش ذاکر اوغلی	مایع مسرور
شاکر		زوج شاکر جاوش ذاکر اوغلی	کندوسنه زوجه لکه کچون قبول ایتدم	بهاء الدین قزی سابق
ذاکر		سابق نکاحی ایکن سنك	شاکر جاوش ذاکر اوغلی	نکاحلری ایله
اوغلی		بریکی نکاحلری.	مایع مسرور بهاء الدین قزی	جمعه نامنه
سنه			شاکر جاوش ذاکر اوغلندن کندوسنه	امام محمد فیضی
یدیوز			حضورنده زوجه لکه کچون قبول	یحقه بیوجا
			شاهد اول محمد صادق یوسف	
			ثانی عبد الستار وای الداده	
			عقد شافعی محمد صادق یوسف	
			عبد الستار وای الداده	

رقم		ابرملك، قرملك، آدا، باغلر ملك اسملری، بولسه قاميايه لری، قابو طاشلرندن ايدكلری، وهر نوع بر املر ملك وهم هر ايكيسنك نبچه بچی نكاملری،	نكاحلی عقد بورنكان امیللرنا كه وكیللرملك وشاهدلرملك اسملری وقوللری، امتیازلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی،	بیله مهر كوره وه نه قدر وبولنكان ونه قدر وبولنكان، وبولنكان مهر كم دمه مثلا وبولنكان مهر نی كم آلدان، آنلك امضاسی،
۱	ادكاپره	پنزاغور برنا سیچا بار اوباز	بوقدر امید بن باغلو اوغلو محمد قزیا پره	شهرده وقوع ایکنجی
۲	نكاح	ماچاق قولسز یکیه قریه سنا	حریره دخیت وكیل ایدوب ایله حکیم	بدن (۲۵) روزه اولنلب
		نكر محمد امین باغلو اوغلی باروف	جار مسجد اوغلنه زوجه نكاحیچون	مأذونلغ نكاح
		قزی عایشه بوحریره ایله پنزاغور	وكالت اولسون ایجون یازدم	یدقی
	قزی بكره	نا سیچا بار اوباز یکیسنه	محمد امین باروفی	ایله كی
	حدیجه	قریه سنه حکیم جاوشیه	بوحکیم جاوشیه اوغلی محمد امین	دستاً معلوم
	محمد امین	اوغلی آق بیتوف آراسنده	باغلو اوغلی نكر قزی عایشه حدیجه نك	اولدقری
	قزی عایشه	عایشه وجه الشرع عقد زوجیت	اوزره زوجه نكاحیچون قبول ایتدم	مجلس نده
	۱۱ با	اجرا ایدلدی حمد ایله تا نك	وكالت اولسون ایجون یازدم	شهادتلریله
	پشنبه	بوباغلو قزی بره حدیجه محمی	یکیچه جاوشیه اوغلی	نكر وحضرت
		امینه قزی ۱۳۲۶ سنه	قزی بکره حدیجه محمد امین باغلو اوغلی	دن جاری اولوب
	زوج	عایشه امینه شاه وجود كلوب	نكاحه رضا ایلب اوزره فندره عقد	بنا عقد
	بكر	دنكور سنه نكر نا ایکنجو مسجد	ایجون یازدم	محمد امین باروفی
	حکیم جاو	حضور نده اولدی مشتریه نكر وجود	وكیل ایدن آیتی محمد امین باغلو اوغلی	نكاح اجرا
	حسین	نصلدن ۲۶ نومرو قیدایله	حسین محمد امین اوغلی	ایتدم كا ایکنجو
	اوغلی عقد		مرتضی شاهی اچیراوغلی كریم	مسجد ی
	۱۱ با	زوج حکیم جاو مسجد اوغلی	عقد شاهدلریدر عقد مجلسنده	حضور نده
	پشنبه	عرض دنكور ۱۳۲۶ سنه بهار ایکنجو	حاضر اولدم حسین محمد امین	امام محمود علیم
		آینده وجود كلوب تاریخ مذكور	وقتی	به عبد الفتاح
		مشتریه نكر وجود نصلدن	عقد مجلسنده حاضر اولدم	یعقوب بوط
		نومرو ده ثبت ایدلدی	مرتضی شاهی احمد اوغلی	
			كریم	

رقم	نوع نکاح اسم اولدقده نکاحلری	ابربنك، قربنك، آنا وبابالربنك اسماری، بولسه وامیایه لری، قایه طاقه دن ایدنلری. وهر برام بر امربنك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحاری.	نکاحلرنی عقد یورنلرن اصللرینا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسماری وقوللری. امتیارلری ایله ایتمه لر دعایق صورتی.	مبلغ مهر کوبه وبه قدر وبرلمکان وبه قدر وبرلمکان. وبرلمکان مهر کم دعه مبلغ وبرلمکان مهرنی کم آلمان، آنك امضاسی.	ایکنجی طرفدن اولان نکاحلرنی ایکنجی طرفدن اولان طرفلرك اسماری ایله قوللری.
۱					
۲					
۳					
۴					
۵					
۶					
۷					
۸					
۹					
۱۰					
۱۱					
۱۲					
۱۳					
۱۴					
۱۵					
۱۶					
۱۷					
۱۸					
۱۹					
۲۰					
۲۱					
۲۲					
۲۳					
۲۴					
۲۵					
۲۶					
۲۷					
۲۸					
۲۹					
۳۰					
۳۱					
۳۲					
۳۳					
۳۴					
۳۵					
۳۶					
۳۷					
۳۸					
۳۹					
۴۰					
۴۱					
۴۲					
۴۳					
۴۴					
۴۵					
۴۶					
۴۷					
۴۸					
۴۹					
۵۰					

رقم.	نکاح اولنان آی هم کون ایله اولدیغی یازیلری.	ابرنلك، ارنلك، آتا و بابالرینك اسملری، بولسه فامیایه لری. فایو طاقفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللرینا که وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وکوللری. اختیارلری ایله اینسه لو تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبوده نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح جمله سنده اولدوغی اوقات ومسافه حاضر اولدیغی علامتلر وکیفیت وقوعلری اوکلری کیسه لرینك قولاری
۳۷ ۱۹۳۹ نکاح صویمز سیر صنع ۹	کولاغینکی استانیه ده اقامت دار قدوان عثمان اوغلی ۲۵ یاشنده اوبازی دیمیشا قریه سنه نکاح احمد جان حمید الله اوغلی ۲۲ یاشنده اوبازی دیمیشا قریه سنه نکاح	به عارفه احمد جان حمید الله اوغلی نکاح قزی کندو رضا ایله علاء الدین محمد صدیق اوغلی نکاح	مهر مسماسنکر جمله سنه یکرمی شرعاً ونظاماً مانع نکاح یوقایدکی بوقایدکی معلوم ومشت اولدقی بوقاریده مذکور یکرمی اولدقی شهادتیله مهر مسماسنکر نصف دینار نقد	
۳۸ ۱۹۳۹ یاشنده	کرستیانیه علاء الدین محمد صدیق اوغلی ۲۲ یاشنده اوبازی دیمیشا قریه سنه نکاح	به علاء الدین محمد صدیق اوغلی احمد جان حمید الله اوغلی نکاح	مهر مسماسنکر جمله سنه یکرمی شرعاً ونظاماً مانع نکاح یوقایدکی بوقاریده مذکور یکرمی اولدقی شهادتیله مهر مسماسنکر نصف دینار نقد	
۳۹ ۱۹۳۹ یاشنده	کرستیانیه علاء الدین محمد صدیق اوغلی ۲۲ یاشنده اوبازی دیمیشا قریه سنه نکاح	به علاء الدین محمد صدیق اوغلی احمد جان حمید الله اوغلی نکاح	مهر مسماسنکر جمله سنه یکرمی شرعاً ونظاماً مانع نکاح یوقایدکی بوقاریده مذکور یکرمی اولدقی شهادتیله مهر مسماسنکر نصف دینار نقد	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1911 ГОДУ

ایکنجی فصل ۱۹۱۱ نجی یلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

رقم.	ایرلك، قرنداش، آنا وبابالرینك اسملری، بولسه فامیلیه لری. قایسی طائفه دن ایدکلری. وهر برارم برامارینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحلی عقد یورنکلن اصیللرینك وکیللرینك وشاهدلرینك اسماری وقوللری. احتیارلری ایله ایتمه لرینك تعلیق صورتی.	مهر مسمانك قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاحلی عقد یورنکلن اصیللرینك وکیللرینك وشاهدلرینك امضاسی.
۱	ماحصه کالمیکوفسکی استانیسلاف یه بن مرحوم الله برهان الدین اوغلی		مهر مسمانك جمله سنه ایکی الفی شرعاً	
۲	ایکنجی اقامت دار اولدیغی یرده سکونت قزی قدرشیم بریزه فاطمه		بوزن (۲۵۵) روبله دنغا ما	
۳	ارخیپ کاداق برهان الدین شروات بر حضرت وکیل اولدیغی ایکی اوبو جمله سنه قبض مانع نکاح			
۴	منع اوغلی یوکا تروف قزی حضرت الحاج محمد اوغلنه ذ ایتمدم بن قدرشیم بریزه یوقدایدی			
۵	قدر بریزه بریزه فاطمه ایله جوخ سیب ایچون وجهله کذا ایکی یوز روبل وجهیله فاطمه فندر موقی اولدیغی معلوم			
۶	فاطمه نك سولغه اقامت دار اولدیغی ایچون ایکی یاشنده دم بن محمد ایله کیل رحمة الله بهادر اوغلی			
۷	بیوه ایدیکی وسکونی کاداق هر ایکیسی بیوه کی وقوف بن حضرت الحاج برهان الدین اوغلی یوکا تروف اولدیغی			
۸	قزی حضرت الحاج محمد اوغلی ارسنی محمد اوغلی برهان الدین شروات اولدیغی وجهیله ایکنجی بعد نکاح			
۹	ارسنی علی وجه الشرع عقد زوجیت کزقزی بریزه فاطمه نك اوزرینه یاز دم رحمة الله بوکا متعاقدین			
۱۰	اجراء ایدلدی هر ایکی یه زوجه لکی ایچون قبول ایدم توقف			
۱۱	یکدیکرینه بیتیچی کاملری یدی وجهیله ایکنجی یاز دم رحمة الله			
۱۲	حضرت الحاج محمد اوغلی ایشبو اقرار قزی بریزه فاطمه برهان الدین			
۱۳	موخرسی پاسولغه اخوند الدین قزی عبد الرحمن رحمة الله			
۱۴	عبد الخبیر استیکولنکف ۲ نجی نکاحده چاغرلمندن عقد بورتور رحمة الله بوکا توفیق نکاح اجراء			
۱۵	ایتمه سی علاوه سنجی نومره ده برهان الدین ایکنجی یاز دم مصدر مزبوره و			
۱۶	متریچسکی اسپرافته بلده کیل امیری حضرتلرینك			
۱۷	بتاریخ ۱۸۹۲ نجی سنه			
۱۸	تشرینایی بر ۶ نجی یوم			
۱۹	منع وجوهه کلوب			
۲۰	شوسنه نکر متریکه سنه قید ایدلمشدر			

ایر۔	قز۔	بالانك اسمی۔	قایوآیان توغان آی هم کوی۔	بالانك آتا، آناسینك هم هر اینی طوغده اولان بابا سینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قایو طائفه دن ایدکی۔	قایسه توغان هم کم اسم بیورگان۔
۱۶	-	کامل	نوبابره مع ۱۱ یدهنع	اتا سی پنزا اغوبرنا سی چاپار اوبازی ساچالحقولی کتب قریه سی مکه عبدالرؤف شریفجان اوغلی کامیدف، انا سی مدینه عبدالخالق اوغلی اسماقوف قزی بالاکزآنا	آلیشچیه حلیمه سنی مترجم صفتیله قیدایتدم امام یعقوبوف عبدالرؤف کاتبی
۱۷	-	عارف	نوبابره ۱۱ یدهنع	اتا سی پنزا اغوبرنا سی چاپار اوبازی رستیتیه قریه سی شریفجان مکه عثمان اوغلی مقصودوف انا سی بوبوحبیبه حبیب الله اوغلی تاسایف قزی درست کذا مضابتدف	آلیشچیه دلحه سنی مترجم یه قیدایتدم امام یعقوبوف نص واصیل
۱۸	-	عبدالحکیم	دیکابره مع ۱۱ یدهنع	اتا سی قزان عجم برنا سی قزان اوبازی فولیسنیکی قولیسیه بیرمه سی مسروحه قریه سی مکه عطاءالله احمد اوغلی انا سی عیده اجتمال حمید الله رحمة الله اصیل قزانی	کاتبه قدت اسم بیردم امام احمد علیم یعقوبوف

اوشبو سنه ۱۸ نمبر ۱۱ نومنت جمله سی ۳ عدد بالا وجوهه کاغذ مقابله و متنطاهر ایکی قریق بربرینه موافق کورندی توقف کاتبی شافعه تی حضور نفا امام محمد علیم حاجی عبدالحاج یعقوبوف

ابر.	نز.	بالانك اسمی.	قایوآیلده توغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی و قایو طائفه‌دن ایدکی.	قایده توغان هم کم اسم بیرگان.
۹	۹	زینب	۵ سی یخ مارتنا وجوده کمرشه	اتا سی ابراهیم اسکچه پیشکوی کاراداق ابوبکر عبدالمجید اوغلی	عزیزنك اسمی یا سوق قوله عثمان استانبوله
				آبراکدك اتا سی حربیه دن نسب استاجیر اوغلی کمرلی	متریقه دفتریه قید ایتدم
				بالانك اتا سی یازه بلدی سبیلی احمد قادری	امام یعقوب جوف
۱۳		محمد النجیب	سنتابره	اتا سی قزلار غوبرنا سی قزلار اوباذی محمد بنکی قولی	قزلار قوغه بازارلی
		محمد النجیب	۳ سی یوهنا	قریه سی بنکقاسم اوغلی تیمور علی اوغلی اتا سی فاکهه‌زاده الحاج الدین فتح الله	متریقه و دفتریه قید ایتدم
				اوغلی بکر قیزلی جدهیجی احمد اتیدی	امام یعقوب جوف
۱۴		محمود	اوکتابره	اتا سی قزلار غوبرنا سی قزلار اوباذی استاد کوچینك کالیکوفلی	
			یخ یوهنا	قولی اولغ آیباتر قریه سی بنکعلاج الدین سلمان الدین	اسم ویردم امام
				اوغلی سید قولف اتا سی مصطفی شفر الدین اسماعیل اوغلی	یعقوب جوف
				اوتاکوف قزلی درست لکدن احمد اتیدی بالانك اتا سی علاج الدین	سعید قدلف
۱۵		مکرمه	اوکتابره ۱۳	اتا سی قزلار غوبرنا سی اسپاسز اوباذی بازارلی حاجی ناکاو سکی	کالیکوفلی
			یخ یوهنا	قولی یانکی جالالی قریه سی بنکعبدالرحمان حسام الدین	اسم ویردم امام یعقوب
				اوغلی اخمیروف اتا سی حاج نور علی بکر جاده قمر علی اوغلی کلاکوف	
				قزلی درست لکدن احمد اتیدی بالانك اتا سی محمد کبیر جاده لی	جوف
۱۶		محمود	اوکتابره ۵	اتا سی قزلار غوبرنا سی چیستاپول اوباذی الف قولی	کالیکوفلی
			یخ یوهنا	حراصا قریه سی بنکمطیع الدین عبدالحافظ اوغلی اتا سی فاطمه احمد	اسم قویدم امام یعقوب
				کمال الدین اوغلی بکر قزلی احمد اتیدی بالانك اتا سی	
۱۱		آسیه	توبابره بر یخ	اتا سی قزلار غوبرنا سی قزلار اوباذی قوال قولی	کراسنایارا سکی
			یوهنا	یوزنشر قریه سی بنکعبدالدین حکیمجان اوغلی	پاسپورتلقه متریقه
				اتا سی مستوره حبیب الدین سید الله اوغلی بکر قزلی	دفتریه قید ایتدم امام یعقوب
				اتا سی عبابیه سبیلی احمد قادری	

ایر.	قز.	بالالك اسمی.	قایوآیدن توغان آی هم کوی.	بالالك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قایو طائفه دن ایدکی.	قایده توغان هم کم اسم بیرگان.
۷	عشیقه	ایسمال علی		اتاسی بنیز اغوبرناسی چاپار اویلی قیلی مورچالی قوولستی	کالیسکو فتاوجوده کلدی
				انجی بوینی کقوقرجه سی شیخ محمد جان اوغلی آق یکیتوف	اسم قدیم امام
				اتاسی بنیز یانوسینجا بنیه محمد امین محمد رحیم اوغلی کر	یعقوب
				یمدف قرولکه قاتقاجا خیراولدی سبع امضا سمرقالدی	
۹	عشیقه	خیر الله	آوغوست	اتاسی اوربالسکی ذیر بیسکوی کاراق رحمت الله بهادر اوغلی	کالیسکو فتا اسم
				انجی بوینی اوغلی بوکا یوف اتاسی فتح الجمال کرشتیانیه نفتجیلاق	ویردم امام یعقوب
۵۰				احمد جان اوغلی بش قمزدی	
۱۱	عشیقه ادهم		آوغوست	اتاسی قراره غوبرناسی قراقدم ذیر بیسکوی کوکاره قوولستی با	آنطونسکی پاسولتنا
				انجی بوینی اشتوك یاکوف قریه سی بش عبد الله اسماعیل اوغلی	اسم قدیم امام یعقوب
				اتاسی عشیقه یانوخدصدیقجا سیه اتلوق اینوکا قزدی امضا ایندی	عبد الله اسماعیل اوغلی
۱۱	حسن		آوغوست ۱۳	اتاسی قزاره غوبرناسی قزاره اویازدی اولیخ منکار قریه سی	
				بچه بوینی بش اوغلی بیت بوچیه دایه نوك اپاز نوف شاهی	کالیسکو فتا
				احمد علی احمد اوغلی امیروف اتاسی عبد باقی بن الله	اسم ویردم امام یعقوب جف
				عصمت الله اوغلی بش قمزدی درست کلدی امضا ایندی بالاتاسی	
۸	عشیقه	سنتابر ۵		اتاسی قزاره غوبرناسی قزاره اویازدی اتلیغ سنکی قوولستی کراسنو یارسکی پ	
				انجی بوینی اولیخ بزاره قریه سی بش منیف الرحمه ثابت اوغلی سعید وف	سولتنا اسم قدیم امام یعقوب
				اتاسی طائفه شمس الدین سیف الدین اوغلی بش قمزدی ثابت سعیدوف	
۱۸	عشیقه	عبد الرؤف	سنتابر ۵	اتاسی قزاره غوبرناسی تاشدیه توکتاپوسکی اویازدی کوکلی کیمه	
				سوچی بوینی سنکی قوزاولیخ کوداك قریه سی بش عبد الخالق صابرجان اوغلی	کالیسکو فتا
۱۹				صابرجف اتاسی رفیق عبد القادر بن عبد الخالق اویازدی بش قمزدی	اسم قدیم امام یعقوب
				دیسه کلدی امضا ایندی بالاتاسی اتاسی عبد الخالق صابرجان اوغلی	

نمبر.	قز.	بالالرنك اسمی.	قایو ایلده دوغدی. آی هم کونی.	بالالرنك آتا، آناسیلرنك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قایو طافده در ایدکی.	قایده دوغان هم کم اسم بیورکلر.
۴	قیسی	غازیت ناجی یوسف	اناسی پنه اغوبرناسی تیرتی لاصف اویاردی کولاق	مرگیلنك پاسوقتی حیقولسی خوجه تنکا فقه قریه سی شیخ عبدالله دفترده قید ایتدم	
۵				صنعرالله اوغلی صنعا کوف اناسی ماچ کمال هنك	امام یعقوب
۶	عبدالمجید	آپریل ۹ سی	اناسی صمارغوبرناسی بعده دلتوسك اویاز باغدان	قزل قوفه بازارنك	
		ناجی یوسف	وقوعی سنیف المتیه قریه سی شیخ مرزه انشاه فکاك	مترجمه دفترینه	
			اوغلی حسینوف اناسی مریم عبدالله شاهوی اوغلی	قید ایتدم امام	
			کریموف قوزی		یعقوبوف
۷	ولدات	آپریل ۵ سی	اناسی یعقوبان غوبرناسی قزلار اویاسی	محمد توولستوی کالیکوفنك اسم	
		ناجی یوسف	قصبه قریه سی شیخ احمد کرای احمدالله اوغلی	اناسی شمس قمر دیردم امام یعقوبوف	
			محمد شاکر محمد کریم اوغلی کرای	بالاسی اناسی یاره بلدکی سبیلی اصفاسر قالدی	
۸	اسماعیل	ایپریل ۳ سی	اناسی قزلار غوبرناسی هرقزلار اویاردی کیشت	توولستوفنك کالیکوفنك اسم دیردم امام	
		یوسف ناجی	قریه سی عبدالستار سید بطال اوغلی اناسی بربی زاده	یعقوبوف	
			عبدالحکیم احمد اوغلی کرای	بالاسی اناسی یاره بلدکی سبیلی اصفاسر قالدی	
۹	نیره	ایپریل ۳ سی	اناسی قزلار غوبرناسی صمارا ولایتی کاسلنوسکی	توولستوفنك کالیکوفنك اسم	
		یوسف ناجی	قریه سی عبدالرحمن محمد شاکر اوغلی نیرتی	اصبغه دفترینه دیردم امام یعقوبوف	
			قریه سی اناسی بربی ماهروی حبیب الرحیم اوغلی		
			یوسف قزلی		
۱۰	نصیره	ایپریل ۵ سی	اناسی قزلار غوبرناسی قلموقیا ولایتی دسکی اویاز	آمه یلوتسکی قزلار قوفه بازارنك	
		یوسف ناجی	قوولستوی قریه سی شیخ محمد خاکر محمد صادق	اسم دیردم	
			اوغلی اناسی بوغیرمون تیمرعلی قریه سی اوغلی	امام یعقوبوف	
			قزلی		

ایر.	قز.	بالالق اسمی.	قایو آیلہ دوغان آی هم کون.	بالالق آتا، آنا میلق هم هر ایکی طرفدہ اولان بابا میلق اسمی، اگردہ بولسہ فامیلیسی و قایو طائفہ دن ایدکی.	قایدہ توغان هم کم اسم بیرگان.
۳	-	حسین	مارت ۱۵ نچی یکونندہ	اتا سی پنزا غوبرنا سی چمباجار اویازدی چاجار سکوی سیچامنیں مرتضی شیخ احمد اوغلی کریموف	کالمیکوف فندہ اسم ویردم امام جعفر جوف
۳	-	مرضیہ	مارت ۱۴ نچی یکونندہ	اتا سی قزان غوبرنا سی قزان اویازی اتنہ قولتے اولغ بیرزاہ قریہ سی تک حسبان حسبہ اوغلی	کالمیکوف فندہ اسم ویردم امام سعید جوف اتا سی محمد جمال زاہد اللہ جعفر الہ او محمد علیم یعقوب جعفر
۴	-	۱۵ نچی مارت وجودہ کلدی عثمان	۱۸ نچی مارت	اتا سی قزان غوبرنا سی چاباقار اویازی بغاروف	کالمیکوف فندہ اسم ویردم امام سعد الدین اوغلی اتا سی عالمجان عبد الغنی عبد یعقوب جعفر
۵	-	علاج الدین	مارت ۱۶ نچی یکونندہ	اتا سی اوفا اویازی صفروولتے بالو مشلی	کالمیکوف فندہ اسم ویردم امام سراج الدین شریف مفتی زیتہ
۶	-	عبد اللہ	مارت ۱۶	اتا سی قزان غوبرنا سی تیویل اویازی تیوی غوزاچینسکی	

عبد السلطان عبد الحنان اوغلی رجا نقولف

اتا سی زینہ باتو شریخان جمال الدین اوغلی

کالمیکوف قزی امضا ایتدی بالائک اتا سی

О родившихся въ 1911 году.

برنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی یيلده دنیاده کیلکان بالالرك بازار ایجون

ایر. قز.	بالاك اسمی.	فامیلیا دوغان آی هم کونی.	بالاك آتاسنك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیاسی و فامیلیا طاقمدن ایدکی.	فامیلیا دوغان هم کم اسم بیرکلن.

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلسون. صیوق قاره ۳، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازیلسون، اوشنداق چوالنوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلری آرتدیرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلریته قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکیجیسیله وبر بول ایکنجی بولغه هیچ قوشماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صولتنك، طوغری اولهرق آرقلی سرق قارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی ییل، ۲٤۷۱ نومیرو، ۳ نجی بونکت).

۲) زُبیر ایله زُبیره، حبیبه ایله حُبَیبَه کبی ایکی تورلی اوقونمق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی وجه قلاریله حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی بونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلسکان ترسه لری، اوزلرینك تیوشلی غرافا لریله تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هرفصل آخرنده حرف ایله یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نجی بونکت).

٤) قول قویمق (امضاء) کنکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دکلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املاملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده لرنی رعایه اینسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸نجی بونکت)

۵) مهر وپچت عنع کبی آنچه مسابلری هر وقتده صرف ایله یازلسون. وبرلشکان مهرنك هم کوتاچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، عائلنك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه گه امضا ایندرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نجی بونکت).

٦) نکاح فصلنده بوشلینه آتوسی نه قدر وبرلشکانلکنی (مهر عرافامینه یازوب) وبروجی کیمسه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق بوشلینه‌ق ۲۵ ییلدن آرتق ایدوب وبرمك هم ممکندر. اوشبونك اوچون بوی املاملر، یکملنوچیلرنك مالملرینه قاراب نکاح اوقتو چیلرنك خاطرلرینه توشرورگه تیوشلی (زا کون ۹نجی طوم ۹۰۶نجی استانیه‌نك برمیوجانیه‌سی، هم سیرکولهر ۱۷نجی ایول ۱۸۸۸ نجی ییل ۲۵۳٤ نومیرو، ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱نجی ییل ۳٤۵۷ نومیرو ٤ نجی بونکت).

۷) بوتلر طوغری اولسون هم بر بول سوزلری ایکنجی بول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سرق چارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقارنك تمام اوستارتمن یازلورغه تیوشلی.

۸) چینلمن کلسکان کیمسه لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبیرناء اوبلاز، ؤولست هم آوللاربن درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترق آلغان وقتده صوبرانیه چلینلرینك برسینك قولی اولمقینه، مهر واشتورینك سلامت ایدکنه املار، کامل دقت اینسونلر. وبریلهوك میتریقه‌نك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیراری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوك طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه وبرلمش آوللك خاق آرمسنده مشهور اسمنی وچه‌نی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املاملر اوزلری یازسونلر. اوشبوبینده کوسترلمش جدولکه، بیل تمام اولدیغنك قسقه مسابنی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفنك اولان طشینك اوك طرفنه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌ق اعتبار ایله مقابله ایدوب محله‌نك لوازم اهللری امضا اینسونلر.

دوخاونوی صوبرانیده چلین: آخوند نور محمد ماصلیف

---

٥) قارم یازغلی بولسون، کولهر قارمه یاکه یاقله. میل ترب توقتلن بولماسون، چونکه انسی قارمر کاغذ تورنه ریاضان ایکنجی یاقله ارکه حتی تورنه تورده کاغذ تیلغان، ملت تولتسه‌لر.

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریدك مسلمانلرینك اولان مشهور اسمی ونیچه‌نچی مسجد ایدکی امامار طرفندن قویلنور ویازلنور.

۱۳۲۸ / ۱۳۲۹ یللرده رقم

مترکه دفتری

جمعیت شرعیة اسلامیة اورنبورغیه‌دن. امل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاصت

لبیشچینسکی اویازی

کامیکوف کرستع ایشان مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترووچی امامار قول قویارلر.	قسمه حساب					
	نوغانلر		علف	فرقتلر		اولکانلر
	ایرلر	قزلر	نکاح	طلاق	ضایع	ایرلر	خاتونلر
	۱۸	//	۵	..	..	۳	۴
	جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی
	۳					//

№ 2633

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищинскаго уѣзда

Г. Капелькова

Къ мечети

НА 1912 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Электро-типография
Товарищества "НАЛИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и К°"
въ г. Оренбургѣ
1911 г.

بو اورنده صورالغان ترسه‌لرنك جوابلرنى، محله ده خدمت ايدوچى اوكازلى كسه‌لر، ديكرلرنك اخر كونده هر برستى اوزرينك تيوشلى غرافالرينه يازوب قويسونلر.
اما صورالغان ترسه‌دن بعضارى اولماز ايسه، اول غرافا اچيق حالنجه قالور. جوابلرنى درست كوسترووب اخرنده قول قويسونلر.

مسجد مضورنده اولان امام ومؤذنلرنك اسم وفاميليه‌لرى هم طوغان يللرى يازلور.	ايكلريدنك پيل ويتمه‌سى هم نوميرلرى، شفاسى اوتوپرديغنه ايدلكلرى درجه‌لرى يازلور.	علم تحصيل ايتكن مدرسه‌لرى يا كه امام لرى، استادلرى يازلور.	تركلك ايله تورغان اولللرنك اسمى يازلور.	بو مسجده فاريضه وپرلكلرى اولللرنك نظام فاسده اولان اسمى وفاق اراسنده مشهور اولان اسمى يازلور.	بو مسجدكه قاراغان اولللرنك اسمارى هم مسجد اولان اولله نه‌قدر ساده اولديغنى يازلنور.		بو مسجده اولان اولاد هم آكار قاراغان اولللرنك هر برنده اولان جان مسابى آيرم آيرم يازلنور.	
					آول اسمارى	يالغرم مسابى.		ايرلر	خاتونلر.
خطيب كالبكدف مسجد جامع حضورنغ امام محمد عليم بن عبد الله الحاج المرحوم يعقوجه‌دف ٥٠ ياشنده	١٨٨٨ ايلى ٣٣ يغه‌اره ٣٥ ايلى نوميرده امام لق نوازنماغه وكالت ايچون الحوزه	فقه اوكره‌ده امام مدرسه‌سنده اوچ يل اوقيدى ايشجه‌ده ١٥ يلدر سنه مقداري تحصيل علوم ده بولدى اوزبكجه يازمه‌غى	فاريقوف	فاريقوف	البيشجه‌يه سكز استانيه	١٢٤			
امام					مرغينان استانيسى	١١٤			
					صاغرنيكى استانيسى	٧٤			
مؤذن					فاريقوف			١٥٤	١٥٦
					كوكانيكى استانيسى	٧٩			

بو مسجدنى صالورغه فايسى محكمه طرفندن، فايو يول وفايو جيله هم نومير ايله رخصت ويرلكلرى، دا كو- ميتلر كم قولنده صاقلانه‌در.	بو آول فايو ڤولسته، نيچه‌نچى استانده هم نيچه‌نچى اوچاستكه زيمكى نهالنيكى قارانغنده.		
	ڤولست يا كه استانيه	اسثان	اوچاستكه

ورا سكى اوبو ستنوه پيراد
لينيا طرفنده ١٨٨٨ ايلى سنه ماغى
ستنا بره سم ٣٤٣ ايلى نوميرلى
اوكازوشرعا فاسريه بعيچه مسجد ورث
تاشى مسجد بنا قلنغنده دوكونيك
ايرن البيشجه‌يه سكز اوياز دنوده اوبرا
ولينيا ده محفوظ اولوب مذكور اوكازارك
دغ كوپيه‌لرى مذكور مسجد حضورنغ
امام يعقوبوف الغ محفوظ قلمشدر

بو مسجده استانيسه اولده آتوبرا
برلاده‌سى امام يعقوبوف
الغنده ١٨٨٨ ايلده‌در

قاريقوف مسجد جامع حضورنغ امام محمد عليم بن عبد الله الحاج المرحوم يعقوبوف

ВѢДОМОСТЬ.

99

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к. и за браки одиннадцать руб. — коп. сдалъ имамъ Имамовъ Мухаммедъ Галимъ А. Шкутовъ	35 коп. за изготовленіе метрическихъ книгъ и за 4 брака совершившихся въ 1912 году; а всего одиннадцать руб. 35 к. Получилъ И.д. Муфтіева Калмыковскій Судья Мавлюдов

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنڭ ۱۹۱۲ نجی ییلده توغان، نسكاح، طلاق وخلع هم اولكانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیهٔ اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. كاغدلرینڭ مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینڭ قاراماقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفترنده بارسی یکرمی آلتی كاغد.

دوخاونوی صوبرانیده چلین: نظر محمد حامدیف

ایر	یاکی	میتلك اسمی اکرده بولسه رتبه‌سی.	فایر آیده ولیوه‌نهی کثرنده	آنا یاساسیدلك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	میتلك یاکی	نیمدای رتبهٔ	فایده مدخون هم کم دکن قیلغان.

دورتنجی دفتر، ۱۹۱۲ نجی بیلده اولگانلری بازار ایچون

امر	ملفون	میتلك اسمی اکرده بولنه رتبه‌سی.	فایو آیده ونیچه‌نجی کونده	آنا بابا اسمای اکرده بولنه هم فامیلیسی.	عمر	نیدای ربیو	فایت مدفون هم کم دفن ایلمان.
۳۴		کامل	اپریل ۵ سه پنج بو منع	اناسی پنزا اغوبیرنایی چامبار اولیسی قریه سی بر موجاری قریه سنده عبدالرؤف شریفجان اوغلی کلایوف	/	نه معلوم تیف	آلتیشه چیقه مزارنا متریچه ورسته تیه رنیم امام یعقوب اوغلی
		حسینه	نوزابره ۲۳ پنج بو منع	اناسی پنزا اغوبیرنایی چامبار اولیسی قریه سی محمد امینه محمد رحیم اوغلی کریموف	۳۵	سعاد یاتمه چیچو نقه	کلایکوف فکراستا نیسی کراسنو یارسکی پاسولاق مزارنا
		عایشه تاپ	دیکابره ۹ سه پنج بو منع	اناسی قزان مهاجیرلرندن قزان قوفه اقامت دارلرنده شاکرا سرائل اوغلی	۳۵	نه معلوم تیف زوجی کراوننده	قزان قوفه مزارنا بوریچه ورسته قیه رنیم امام یعقوب اوغلی

اوشبو سنه‌ده مذکره مؤنث جمله سی ۲ عدد آسنه وفات اولدی مقابله وقتنده حاضر ایکی مذکر بر برینه حواله کوردی کلایکوف سعیدی حضور نیم امام محمد علیم یعقوب اوغلی

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی ییلده اولکانلرنی یازار ایچون.

ایر	ولایون	مینلك اسمی اگرده یولسه رتبه‌سی.	فاهو آیده وتیره‌نجی مکونده	آتا یاباسینك اسمی اگرده یولسه هم فامیلیه‌سی.	مینلك یاشی	نیلدای رنجو	قایان مدفون هم کم دفن قیلغان.
۱	زینة بانو		نیده اره	آتا سی قزان غوبرنا سی قزان اویازدی تک	۴۸	سمان زحمة	کالیسکه ف مزار تع
			سالغیدومنع	اورنبورغ اسکی میچانینه حاج الدینا		اولادی	جنازه اوقیب دفن
				ایشمحمد اوغلی			ایتدیلر یعقوبف
۲	عبد الحکیم		غوراك	آتا سی قزان غوبرنا سی قزان اویازدی	۳	بالاسی محمدیف	کالیسکه ا مزار تع
			اسم یدومنع	مولینسکی ڤولست سرپیه سروقریه		بوغه زحمة	جنازه اوقیب دفن
				سی شیخ عطاالله احمد اوغلی			ایتدیلر امام یعقوبوف
۳	بدیعه خنیفه		عارت ۱۷	آتا سی قزان غوبرنا سی قزان اویازدی	۳	شه معلوم تیف	کالیسکه ا مزار تع
			یدومنع	مولینسکی ڤولست سرپیه سی سروقریه			جنازه اوقیب دفن
				شیخ عطاالله احمد اوغلی			ایتدیلر امام یعقوبوف
۴	مریم		عارت ۳۷	آتا سی قزان غوبرنا سی قزان اویازدی	۳۵	بالاسی محمدیف	کالیسکه ف مزار تع
			یدومنع	سنکار ڤولستی آتشط قریه سی شیخ احمد	آیلق	یاسمع علیخ	جنازه اوقیب دفن
				اگرای عامرجان اوغلی کلکه نه		اولادی	ایتدیلر امام یعقوبوف
۵	بدیعه لطیفه		ایده لاه	آتا سی قزان غوبرنا سی قزان اویازدی			
			یدومنع	مینسکی ڤولست قصبه قریه سی	۶۵	سمان ایله	کالیسکه ف مزار تع
				شیخ نعمت الرهابدوف			جنازه اوقیب دفن
							ایتدیلر امام یعقوبوف
۶	علی خان		ایده لاه	آتا سی سمارا اتریلی اولسکی ڤولیسکوی	۴۵	ترنسکی خالی	کالیسکه ف مزار تع
			یدومنع	مدتشی فداج خلیلوف ستمحمد اوغلی		جماع آتریک	جنازه اوقیب دفن
				یوسف محمدف			ایتدیلر امام یعقوبوف

رقم	فرقت اوتمدن اول ایکی طرفدن هم آنا ویاخود اب یاخود طلاق استمارنی وقتیله یاخود ایکیسندن طلاق استمالری. بدل مایع تودیای دیلر ایدکی. بدل مایع ای آلمان کیمسنلک اثباتی.	نه سببدن طلاق یا که مایع بولمان. نیچون فرقتلری.	شاهدلرنلک هم آنا. لرینلک استماری وقتیله استماری. قایدهسی کتیلر ایدکی.	طلاق بولمان آنه یا که	قایو امام صورتنده طلاق بولمان، مایع صورتنده قایو امام عقد یورتکن.

اوچونجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی ییلده طلاق هم خلعلری بازار ایچون.

رقم	فرقت اولنغان ایر ایله خاتون هم آتا وبابا- لریناك اسماری وفامیلیه لری. علم صورتنده عقد ایدوجیلرناك امضالری. بدل علم نیندای ثیار ایدکی. بدل علم نی آلغان کیمسه ناك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه نجی فرقتلری.	شاهدلرناك هم آتا- لریناك اسماری وقو- لسلری. قایسه سی کثیار ایدکی.	طلاق ایدوجی ایر یا که خاتون	قایو امام حضورنده طلاق بولغان، علم صورتنده قایو امام عقد بورتکان.
	قزاری عثمان اوغلی قزاق قولتاسکی	زوج اولدی احمد	مجلس فرقتده حاضر او	اوکتابره	ذکر ایدلمش شاهد
	آشطه قریه سنه تنها احمد کرای عامرجان اوغلی کلاکوف	کرای عامرجانه اولده شاهد	لرکا ایکنجی دفع	۲۹نجی یوصنا	لرحاضر اولدقدن
	اوزی نك منکوحه سی اولان مایع کمال محمد کمال قزی	علی کندو اختیاری	اقامت ایدوچی لار		حالده احمد کرای
	حرم اوغلی نك قزینی ارسنا طلاق باینه ایله	ایله حضورنده			عامرجان اوغلی
	طلاق ایتدم واقع اولدی	بنا مذکور احمد کرای	مذکوره منکوحه سی	سنجی شاهد عبدالرحمان	منکوحه سی اولان
	عامرجان اوغلی منکوحه م اولان مایع کمال محمد کمال	اولان مایع کمال محمد حسن الدین اوغلی			مایع کمال محمد
	قزینی طلاق باینه ایله طلاق ایتدم احمد کرای	کمال قزینی برطلاق اخروی،			قزینی امام محمد نعیم
	عثمان اوغلی اوکتابره اوشبو طلاق واقعه	باینه ایله طلاق	احمد کرای عامرجان		عبدالله الحاج اوغلی
	احمد کرای عامرجان اوغلی نك منکوحه سی اولان مایع	ایتدم دیدکی سببدن	اوغلی نك منکوحه سی		حضورنده طلاق
	کمال محمد کمال قزی اوزاسکی شهرسنا اولنده غی	برطلاق باینه	اولان مایع کمال محمد کمال		ایتدی، اوشبو
	دن طلاق اولنده غی اعلام ایمار ایچون مذکور شهرده	واقع اولدی	قزینی طلاق باینه ایتدکی		طلاق قندی معارفت
	سنجی مسجده امام محمد عارف طوپایدوغلی	سنجی فرقتلری	مجلسده حاضر اولدم		شریعت اولدغی
	سنجی اوکتابره نوبیرده اعلام نامه ارسال ایدلدی		احمد کرای عامرجان اوغلی		اقرار امضامه ثابت
	واوشبو کوندن باشلاب مایع کمال محمد کمال قزی		احمد کرای عامرجان او		اولدی، کالیکنجی
	نك عدتی تمام اولنه قدر نفقه سنه کوره سکنی		غلی نك منکوحه سی اولان		قلعه سنا صدیوزنجی
	زوج اولدی احمد کرای عامرجان اوغلی ذمه سنده		مایع کمال محمد کمال قزینی		مسجد حضورنده نجی
	ایدکی ایله حکم ایتدم واوشبو حکمنی هم زوج اولدی		طلاق باینه ایتدکی مجلسده		امام محمد علیم بك
	احمد کرای عامرجانه اوغلنه اعلام ایتدم امام محمد		حاضر اولدم ایتدم		عبدالله الحاج
	علیم یعقوبوف اوشبو نده مذکور حکمنی ایشتدم		عبدالحمید چاه جیف		یعقوبوف
	احمد کرای عامرجان اوغلی کلاکوف		الدین اوغلی احمد		

رقم	نکاح یولمان آی هم کون ابرا ایله ورلك یاخلری.	ابرلك، قرنلك، آتا وبابالرینك اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نسکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وفوللری. امتیازلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کویمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم دمستدن. ویرلمکان مهرنی کم آلمان، آنك امضاسی.	نکاح مطلقه ای ارمله نك اولان عدتلك وصلح حاضر اولمان عدتلك اوکلری کیسه لریله فرقلری
۳	اون ابره	پنس امیر پیرنا یی جامبار اوغلی	بو مشروحه یا عل یاریف اوغلی	مهر حسی اتنك جمله سی یوز ده ۱۰	اوشبو عقد نکاح
	۲۰ یاشنده	ماچال وولستی کیقین قریه	شاهچ احمد قزی علی احمد علی اصغر	روبله اوچ جمله سنك قبض	حقنده زوجین
	بو دفعا	سینکر شاهچ احمد یاعل اوغلی	اوغلنه زوجه لکه الجون کندوسی	ایتدم بو زوجه اولان مشروحه	تنك کامل
		یاریف قزی مشروحه الیزه	خیر دعم وجهت اولسون ایچون	شاهچ احمد قزینه ویاره الدکم	رضاء ایدکلری
	زوجه	قزاق فوپیرنا یی قزاق اوغلی	یاره یاه دکم سید محمد شریف	سید محمد شریف نعمت الله	حالده بنم
	تیمه شریفه	آلاطاو ولستی سریبرین آلاط	نعمت الله اوغلندن یازارایچون	یازارایچون اتماس ایتدم	شرطاً ونظاماً
	شاهچ احمد	قریه سنك علی احمد علی اصغر	اتماس ایتدم بو محمد شریف نعمت الله	بو مشروحه شاهچ احمد قزینك	اوتوز بوچوق
	قزی	اولمق اوزره جمله سنه علی وجه	اولمق مشروحه شاهچ قزینك اوتوز بوچوق	یازدم محمد شریف نعمت الله	یوقدایدکه
	۲۰ سنه	الشرع عقد زوجیت اجرا	یازدم محمد شریف نعمت الله اولمق	وعلی مانحن فیه	معلوم اولدقده
	یاشنده	ایدلدی	مانحن فیه بو علی احمد علی		بعد شاهدین
		زوج علی احمد علی اصغر اوغلی	اصغر اوغلی مشروحه شاهچ احمد قزینك		یه بنه رضیت
	زوج تیمه	یه نکاحی زوجه مشروحه	کندوسه زوجه لکه ایچون قبول ایتدم	یوقدایدم ویردم	ورجاد ریه
	یه احمد	شاهچ احمد یاعل اوغلی بنه	سی احمد علی اصغر اوغلی	یکرمی بیش تیه زوجیت ایچون	بن محمد نکاح
	علی اصغر	قزی نه نکاحی	یا محمد شریف نعمت الله اولمق	یازدم علی احمد علی اصغر اوغلی	اجراء ایدم
	اولمق	زوجه علی احمد علی اصغر اوغلی	عقد مجلسنا حاضر اولدم واضافتیدکی		امام محمد علیم
		قزی اوتوز زوجه مشروحه	ایشتدم وبنه محمد شاکر قوجه اغلو		مقبوضدر
	یاشنده	شاهچ احمد قزینك مهر شرطانده	عقد مجلسنا حاضر اولدم واضافتیدکی		
			محمد شریف نعمت الله اولمق		
			مانحن فیه		
			محمد شاکر قوجه اغلو		
	اوشبو سنه ده جمله یه شو عدد نکاح				
	مراکبی شرعیه یه سریعه موافق کورلدی				

رقم	ابرنلك ، قزنلك ، آتا وبابالرينلك اسملری ، یولسه فامیلیه لری ، قایو طائفه دن اولدقلری . وهر برام مراملرینلك وهم هر ایکیسینلك نیوه نجی نکاحلری .	نکاحلری عقد یورنلکان اصللر یا که وکیللرنلك وشاهدلرنلك اسملری وفوللری . استیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی .	مبلغ مهر کویین ، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان . ویرلمکان مهرکم دیمسدن ویرلمکان مهرنی کم آلمان ، آنلك امضاسی .	نکاحلرینك حکمی اولدیغی تاریخ ومحکمه دائر اولدقلری یاخود نکاحلرینك فسخ اولندیغی تاریخ
۳۰	سنه ۱۳۲۹ کانیکون فی اقامت دار بیرانغه	به حسین محمد امین اوغلی کریمدن	مهر عسائر جمله سی ایکی	اون شبو عقد
سنتابر	بیرانغه جامباز اوغلی چاجاك	بر توغه قز قدر اشیر دلیجه نك	یوز (۲۵۰) روبله اداسیله نکاح معقد	
یوز سنه	سکیز میچانیلی محمد امین محمد	رخصت وکیل ایله بی ایرعبد	به قدر قدر اشیر نك ایله طرفنده وجیه نك	
	رحیم اوغلی کریموف قزنی	الرحمن اسماعیل اوغلنه زوجه	وکیل حسین محمد امین اوغلی کلمك سناه	
قزباکره	دلیجه ایله قزداره نلو بیرنایچ	اك ایجون ویردم وحجت اوزره	مهر عسائر جمله سنی قبض	
دلیجه محمد	قزداره اوغلی کوکلی اوغلی	ایتدم وحجت ایچون یازدم	وارسه ناشر	
امین محمد	اولغ یاکوف قریه سی تفت	حسینه	طاق نکاح بوی	
رحیم اوغلی	عبد الرحمن اسماعیل اوغلی	کریمدن بی عبد الرحمن	ایرك مراسمدن	
ایکی قزنی	اراسنده علی وجه الشرع	اسماعیل اوغلی محمد امین محمد رحیم	تمام تیرك	
سماره	عقد وحجت اجراء ایدلدی	اوغلی نك قزی دلیجه نی اوزره	انتیاسیله	
بیرنجی	بنغ نکاحلری قزدلیجه محمد	زوجه لك ایچون قبول ایتدم و	روشنه سلدم	
بیت	ایله قزی ۱۹۵ بیرنجی سنه	حجت اوزره ایچون یازدم	اولدقری یرینه	
عبد الرحمن	۵ نجی مارتا وجوده کلوب شوبله	عبد الرحمن حسینف	متعاقدین	
اسماعیل	سنه نکاحلیکف مسجدی	قزدلیجه محمد امین قزی اون شبو	رخصت	
اوغلی	حضورنده محفوظ شرعیه شریفه	عقد یورنلرنك نکاحه رضا اولوب بورطرفنده	ویرجاریه بنا	
۳۰	شهیر اولدقدن صکره اشبو	عقد یورنلرنك دلیجه نك بر توغه قزی	عقد نکاح ایچون	
یاشنده	عبد الرحمن اسماعیل اوغلی ۱۹۱۱	شیخ حسین محمد امین اوغلی بزم	پدرمز یاشنده بولدقلرینی	
	نجی سنه سی کانون اکنجی ایکنجی	حضورمزده وکیل ایدی	کچه یه ویردم وحجت ایچون یازدم	
	مرتضی شاکر احداوی	حسینه		
	حضورنده اوزره			
	مرتضی شاکر احداوی			
	حضورنده اوزره			

رقم	نکاح عقدینه اولان اشخاصک اسملری	ابرولک، قرولک، آتا و یا ابالرینک اسملری بیله مامیله اولری، قایو طائفه دن اولدقلری، وهر برارم برادلرینک وهم هر ایکیسینک نیچه یاشی نکاملری.	نکاحلرنی عقد ایدن اشخاص اسملری یا که وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری واولاری، اعتبارلری ایله ایشه علاقه دار تعلیق صورتی.	عقد مهر کوبیمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرلرک کم آلنان، آنلرک امضاسی.	نکاحلرنی اولونان اشخاص ایله بیلمه مدار اولان عائله لرک کیسه لرینه اولان
۳	ستنابره	قزلرارنی ذوبیرنا یه قدرات اولادی	بن خالد سعید اوغلی صبیه قزم	صور سمانت جامع سی اوج	اوشبو عقد
۱۵	تاریخ بد	اتنیسنک قرولست اولغ برزه	برجا مینه نک رخصت ودکیل	یوز دوبلر اولب جامع سنه	نکاح حقنده
صنه	قریه سی نک خالد سعید اوغلی	ایله ۱۵ سی تاریخ ده منتاح الدین	نقد اقبض ایتدم بن صبیه	زوجیه	
	سعید حق قزی بربب امینه	اوغلنه زوجه لکه ایچون قبول	قزم بم طرفندن وکیل خالد سعید	نک رضاء	
	ایله قزلرارنی غوبرنا یه قزلرارنی	وحجت اولسون ایچون یازدم	اوغلی سعید حق	ایدکلری او	
قزم باکره	اوغلی سکار قرولست اولغ	خلیل سعداوی	وحجت اولسون ایچون یازدم	آنلرک رضاسی	
امینه	سکار قریه سی نک فخر الدین منتاح	بن فخر الدین منتاح الدین اوغلی	خلیل سعدی اوغلی	مایه نکاح بولو	
خالد قزلرارنی	الدین اوغلی اوزنه زوجه	امینه خالد قزلرارنی اوزنه زوجه		ایدکی معلوم	
سعید اوغلی	لکه ایچون قبول ایتدم بن	کابین ایکیوز غروش اوشبو	یکرمی بش غروش بولوشلینان اقچه		
شنابره	فخر الدین منتاح الدین اوغلی	عقد نکاح رضا اولنوب عقد بولوشلی	یه قبض ایدم بن فخر الدین منتاح الدین	اولدقی بعد نکاح	
یکیمی	۱۹۱۶ اینی سنه وجوهله طرفین	ایکیوز غروش مهر مؤجل اوزره	اوغلی وحجت اولسون ایچون	طرفینه شاهدلر	
فخر الدین	کابین ایکیوز غروش مهر	طرفندن امینه خالد قزلرارنی	یازدم فخر الدین و البیطار	درخصت ویرلدکدن	
منتاح	مؤجل اوزره طرفین	اتیان خالد سعید اوغلنه بزم حضور		صکره	
الدین اوغلی	بینلرنده حاصل اولان	مرجعه وکیل ایتدکده		ایکی طرف بینلرنده	
۱۹ یاشنده	بکیت فخر الدین منتاح الدین اوغلی	۵ سی تاریخ ۱۹۱۳ اینی یلی		معاهده شرعیه	
	وجوهله طرفین مابینلرنده	مذکور سعید حضورنه محفظه مترجم		عقد نکاح اجرا	
	۵ سی تاریخ او کتابره ۱۹۱۳ اینی یلی	ش شهود سنه مذکر برقزلرارنی		ایدلدکدن صکره	
	وجوهله طرفین مابینلرنده	درخ نیچه قید ایلشدر		سعید حضورنه	
				امام محمد علیم	
				یه عقد بیع	

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی سنه ده اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

رقم	نکاح یولغان آی هم کون ایرا ایله ورلگ یا املری.	ایرلگ، قزلگ، آتا و یا بالرینگ اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برا ملرینگ وهم هر ایکیسینگ نیچه نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرلگ وشاهدلرلگ اسملری ولوالری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلگان ونه قدر ویرلمگان. ویرلمگان مهر کم دمسدن. ویرلگان مهرنی کم آلغان، آنگ امضاسی.	نکاح جلسه سی اولدوغان اماکن ومحله سنه ماضر اولغان عاقدلگ اوکلری کیمه لرینگ اولدوغی
۱	آچریل	ابیشچیمک باسقدونیه ناحیت	بنا فاطمه قیدم قزنه کنده رضا تقریل	مهر مسماسنگ جمله سی ۵۰۰ قرقاره ۵۰۰	اوشبو عقد
۲	مارغوبیدنگ	وارصلطان قوبرناح صاحبیه	فخرالاسلام علی اصغر افندی	دعوه اولنوب انکاه آدم اوزه بیشم	نکاح حقنده
۳		اهالی استانبول آطه شیشمک	زوجه لکه ایچون ویردم و حجت او	دعوه سنه بنا زوجه فاطمه قیدم	زوجیه لکه
۴		قوزه سی ساسنات قریه سنه	اولسون ایچون مازه بلدکم سبیلی	قزلگ وبانه بلدکم سبیلی باز	کامل رضا
۵	بشنجه	کنه فاطمه قیدم شرعیه عقد اقوال	صادق عاقد اوغلندن	ایچون صادق عاقد اوغلندن	ایدکلری
۶	فخرالاسلام	ایله اوغلندن بنا سی بابای اوغلی	باز ایچون اتفاق ایتدم فاطمه قیدم	باز ایچون اتفاق ایتدم فاطمه قیدم	قوزای
۷	ایکیوبیه	ایکیوبیه قریه سی دوسیه قریه	قزی کنه اوتنوی بدینجه یازدم بو	قزی کنه اوتنوی بدینجه یازدم بو	شرعاً ونظاماً
۸		سی کنه فخرالاسلام علی اصغر افندی	حاریق طالیقه اوغلی	دم حاریق طالیقه اوغلی	مانع نکاح
۹		آتا سنه علی وجه الشرع	بو فخرالاسلام علی اصغر افندی	بو قاریه مذکور قرق درهم	یوق ایدک
۱۰		عقد نکاح اجرا ایدلدی	فاطمه قیدم قزنه اوزه کنه	مهر مسماسنه زوجه م فاطمه	اوبا شرعاً نا
۱۱	قزفاطمه	مصر ایکی سنه کنه بر بچوق	ایچون قبول ایتدم وحجت اولسون	فاطمه قیدم قزنه یکرمی بیشر	نیتی تحتیالیه
۱۲	قیدم قزی	کاحلری بیت اوغلی	ایچون یازه بلدکم سبیلی مصطفی	ایچون یازه بلدکم سبیلی باز	روشه معلوم
۱۳	اسم یاشنا	باشقه قزی فاطمه قیدم قزی	اوغلندن یاز ایچون اتفاق ایتدم	اوغلندن یاز ایچون اتفاق ایتدم	اولمغه جهدنه
۱۴		بیشر طائفه سنه	فخرالاسلام علی اصغر افندی کنه	فخرالاسلام علی اصغر افندی کنه	متعاقد بیعاکه
۱۵			اوتنوی بدینجه امضا ایتدم بو	یازه ایچون اتفاق ایتدم بو	رخصت ودعا
۱۶			مصطفی سنه مع ۲ اصابع قزلرندن	یکرمی بیشر تحریر اولندی	کریمه بنا فقه
۱۷			رخالق شاهدلرلگ		نکاح اجرا ایدلدم
۱۸			حسن زاده تحریر اولندی		امام محمد علیم
۱۹			[illegible] اشرف		بیعقد بوندا
۲۰			[illegible] شاکر قدیر اشرف		
۲۱			[illegible]		
۲۲			[illegible]		

ایهر ـ	فر ـ	بالاتاك اسمی	قایوآیکاتوغان آی هم کوتی ـ	بالاتاك آتاز آتاسیماق هم هر ایکی طرفده اولان بایاسیماق اسمی، اگرده بولنه قایوقاسی وقایو خاتمه‌دن ایدکی ـ	قایده توغان هم ام اسم بیرگان

ابر.	قر.	بالالرنی اسمی	قایو آیدہ نوعان آی هم کوئی.	بالالرنی آتاسیدنی هم هر ایکی طرفدہ اولان باباسیدنی اسمی، اگر دہ بولسہ قایسیسی وقایو طائفہ دن ایدکی.	قایدہ نوعان هم کم اسم بیرگان.
۱۵	-	عبد العلیم	اوکتابر ۲ یخ یو منع	اتا سی قزاق عفو بیرنا سی قزاق اویانی حسینکی قوراسی کا لمیکوف کی سکونده قریه سی شیخ عثمان سفر علی اوغلی قربانعلیوف اسم قریدم امام میقوب حاجی اتا سی حاجی تاب بیردم علی قربان علیوف قزاق دستخطنده امضا ایتدی باالتک اتا سی سفر علی اوغلی	
۱۱	-	عارف	اوکتابر ۵ ۲۷ یخ یو منع	اتا سی اورالسک قوبسکی کماناف مشاهیر دن حکیم اوغلی چاپایوف اتا سی حاجی بیچا ایله عبید الله سکلقای اوغلی امام میقوب بک قزاق یازدیغی وجهله الاتدجی حکیم چاپایوف کتابده بلدگی سببلی امضا سز قالدی	منزچه دفتره قیدایتدم امام میقوب بک
۱۵	منوره	اوکتابر ۲۹ یخ یو منع	اتا سی پنجه عفو بیرنا سی چاپایوف اویانی ماچالی دوستی کرتمیده قریه سی شیخ حسین اوغلی آتیکیتدف اتا سی حاجی محمد امیده چا حکیم چاپایوف قزاق امضا سز قالدی	منزچه دفتره قیدایتدم امام میقوب بک
۱۳	محمود	اوکتابر ۱۲ یخ یو منع	اتا سی صمارغو بیرنا سی بوزتوسکی اویانی بغدای قوراسی سیدا لدیه قریه سی شیخ مرزه نشاه مکاشراوغلی حسینوف اتا سی مریم عبد الله شاهسوفی اوغلی کریمبرده قزاق بالالتک اتا سی بوغایی اولمغله حیات امضا سز قالدی	قزاق قوفاه باندا سنا منزچه دفتره قیدایتدم امام میقوب بک
۱۳	-	عماد الدین	اوکتابر ۱۲ یخ یو منع	اتا سی قزاق عفو بیرنا سی تویلا اویانی نوروز مکایفسکی قوراسی اره قریه سی شیخ صلاح الدین عبد الناف اوغلی اتا سی بدرچه محمد جانه عبد الکریم اوغلی آخر قزاق بالالتک اتا سی صلاح الدین اوغلی بالغ اولمغله امضا سز قالدی	قطعه البیتچیده منزچه دفتره قیدایتدم امام میقوب بک

اوشبو سنده مدت ۱۵ مقاله بالا یازیلوب جمله سی مقابله وتصحیح اولدی هر بری منزچه دفتره برابر معاف قلندی

امضا سز قالدی سببی امام محمد علیم بن عبد الله الحاج میقوب بک

برنجی ۔ فصل ۔ ۱۹۱۲ انچی پیلدہ دنیاطہ کھلگان بالالرف بازار اچھوت

		بالالرف آتا۔ آتاسیدلک ہم ہر ایکی طرفدہ اولان بابا سیدلک اسمی ہم کون	فابیو آیدی نوعان	فابیدہ نوعان ہم کم اسم بیرگان۔

ایر	قز	بالالرق اسمی	هایو آیلغ نوعان آی هم کوئی	بالالرق آتا، آناسیدلق هم هر ایکی طرفده اولان باباسیدلق اسمی، اکرده بولسه علمیلیسی وهایو طاقمدن ایدکی.	هایده نوعان هم کم اسم بیورکان.
۸	س	عائشه بک	مارت ۲۵ یخ یوم سنه	اتابیه اوغلی بیرنامیه اوغلی اویادی صفر زوجه سنه بالمشلی قریه سنک باشغرت کلان الدینه سراج الدینه اوغلی سلیمان اتابیه ماجی شرف شاه شکرای محمد شاه اوغلی بک قزی	اکرده خینکیم پاسوانده اسروبیرم امام یعقوب جف
۹	ا	آسیه	مارت ۲۵ یخ یوم سنه	اتابیه قزای غوبرنامیه لدیشی اویادی کوبیچکی قولسی کاتبکو ضیاسر عالی بیرناکی آولنک محمد علیم محمد صدیق اوغلی اتابیه بربر قزی مرحوم امام یعقوب جف مربره سنه غلی قزی انعامی اوغلی بک قزی بالانک اتابیه بارده بلدک بیلیه اعضاسنه قالدی	
۹	۸	فاطمه	مارت ۸ یخ یوم سنه	اتابیه اوقاغوبیرنامیه بلیای اویادی ایکومین قولسی حدوده آلتشیده قلعه سنده سین قریه سی بک باشمقه فخرالاسلام علی اصغی اوغلی اتابیه اسروبیرم امام یعقوب جف فاطمه قیوم بشیر یعقوب قزی بالانک اتابیه بارده بلدک مرحوم سیده اعضاسنه قالدی بوباه کرچه قبل النکاح وجوده کلمیه بدء بیرکه میشه ایده بک مذکور فخرالاسلام بک دخلوق حیاتی بوراسیه قید ایتدی	
۱۰	۱۵	حاصله	مارت ۱۵ یخ یوم سنه	اتابیه قزای غوبرنامیه نازلی کوکشای اویادی کاشکلی غار سیکی پاسوانده قولسی کوام قریه سی بک خیرالدینه الله اوغلی اتابیه حاجی الله محمدی حمید الله اوغلی بک قزی	مترجم و مفتی زیده افندیم امام یعقوب جف
۱۱	-	عائشه	مارت ۲۵ یخ یوم سنه	اتابیه قزای غوبرنامیه قزای اویادی اویغ اتنه قریه سی مع اتنه قولسی بک محمد شاکر محمد طاهر اوغلی اتابیه ماجی متوفی محمد طاهر شاکر حمید الله اوغلی بک قزی اصغه ایتدی بالانک اتابیه	بک منه اسم تغیر ایدوب مرحوم امام یعقوب جف
۱۲	-	عبدالحکیم	آپریل لیخ یوم سنه	اتابیه قزای غوبرنامیه قزای اویادی اتنه قولسی یوقاری برسکه قریه سی بک حسبة الله شاکر جان اوغلی اتابیه فیروزه علیم جان عبدالله اوغلی امیروف قزی بالانک اتابیه بارده بلدک	کلابیکو منه اسم تغیر ایدوب مرحوم امام یعقوب جف

ایر ،	قر ،	بالالرف اسمی ،	فایو آیده نوعان آی هم کوی ،	بالالرف آتا ، آناسیدلف هم هر ایکی طرفده اولان بابالسیدلف اسمی ، اگرده بولسه فامیلیسی وفایو طانغه دن ایدکی ،	فایده نوعان هم کم اسم بیرگان ،
۴		کبیری	بیغداره ۵ سر نخ یوز منت	اناسی پنزاغور برناس چاپار اویاندی حاجالی قوداسی یکیتیس قریه ۹ بی تک عبدالحلیم عبدالعزیز اوغلی بادیوف اناسی برزه عائشه عبدالله صفت الله اوغلی صوناقوف قزی اناسی یازه بلدک سیلی اعضا سز قالدی	قلفه ما آبیشچیسی قلفه چیتج اسم بردم امام یعقوبا
۳	-	منیف الرحمن	بیغداره ۵ سر نخ یوز منت	اناسی پنزاغور برناس چاپار اویاندی حاجالی قوداسی قاسا بقیه قریه ۹ بی تک مصطفی حسنه اوغلی حاسایوف اناسی فاطمه عبدالکبیر عبدالطیف اوغلی تک قزی درستکنه اعضا ایتدی بالاتک اناسی معطلی واسایف	آبیشچیسی قلفه سنا اسم بردم امام یعقوب جوف
۴	-	عبدالعزیز	غوداله ۵ نخ یوز منت	اناسی قزان غوبرناسی قزان اویاندی اتنه قوداسی برزه کبیر قریه سی بی تک شاکر جان خالد اوغلی سعیدوف اناسی مرفوعه خیر	لیکه فنه اسم فخار امام محمد علیم یعقوبوف
۵	-	محمود	غوداله ۹ نخ یوز منت	اناسی پنزاغور برناس چاپار اویاندی حاجالی قوداسی یکیتیس قریه سی بی تک عباس محرامیه اوغلی بادیوف اناسی معنیه قریه سی بی تک عباس محرامیه اوغلی تک قزی درس لکه اعضا ایتدی بالاتک اناسی محرا اوغلی	لیکه فنه اسم قریه سی امام یعقوبجه
۶	-	عبدالرؤف	غوداله ۵ نخ یوز منت	اناسی قزان غوبرناسی چستاپول اویاندی استای المیت سکا قوداسی سراماقریه سی بی تک منکلی احمدی اوغلی اناسی مرحوم جمالیه عبدالله اوغلی تک قزی درستکنه اعضا ایتدی اناسی قزان غوبرناسی قزان اویاندی حولینج قوداسی تورباده آتا قریه سیکی عبدالدین اسحاق اوغلی براندی اناسی ماجی تاپ محمد شاکر اسرائیل اوغلی تک قزی درس لکه اعضا ایتدی بالاتک اناسی عین الدین میراثوف	Samara 15/9.1912 9/10 ۲ نجی پنبه Mag. Alexandrowsk Armaguek Opat pneumay Armaguek Tiflis

IDAHO 1912 No. 30288

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1912 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی بیلده دنیاغه کیلگان بالالرنی یازار اجون

ایر	قز	بالالرنك اسمی	قایو آیده توغلغان آی هم کوی	بالالرنك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی	قایده توغلغان اسم بیرگان
۱	-	عبد المجید	ینواره بر نجی یو مشنه	اتاسی قزان غوبرناسی قزان اویازدی استود کلوچینسك ذوجه سی اولغ آبا شر قریه سی تك جلال الدین حسن الدین اوغلی سید قدیف اناسی بوغینسی بهاء الدین عبد الله اوغلی تك قزدی بالالك اتاسی کتابت باشلدکندن اعضا سنی قادرس	استانبوله کالیکوفا کیراسنه یاردمکی اولمق اوزره اسم قدیم امام یعقوبوف
۱	-	طیبه	ینواره سم بر نجی یو مشنه	اتاسی قزان غوبرناسی قزان اویازدی دنکار ذوجه سی اولغ شر قریه سی تك محمد جار عزة الله اوغلی عبد اللطیف اناسی حوب جمال علی احمد عبید الله اوغلی اویروف قزدی درست کلنده اعضا ایدی بالالك اتاسی محمد یاروس عبد الله اوغلی	کالیکوفه استانبوله کیروب اوچ یاشلقده مترجم ومترجمه قیدلرنده امام یعقوبوف
۳	مریم		ینواره سم بر نجی یو مشنه	اتاسی صراطاو غوبرناسی صدالیه اویازدی استارشی الطاشی دنکار ذوجه سی مدرسه آولی تك عثمان ملا محمد علیم اوغلی یعقوبه بوده اناسی پرچیتوه محمد امیه یاغلا اوغلی پاریوه قزدی	کالیکوفه اوچ یاشلقده اسم قدیم امام محمد علیم یعقوبوف
۳	مریم		ینواره ۱۵ بر نجی یو مشنه	اتاسی قزان غوبرناسی قزان اویازدی دنکار ذوجه سی آشط قریه سی تك احمد گرای عامر جار اوغلی کلاکوف اناسی مایه کمال الدین محرم اوغلی تك قزدی درست کلنده اعضا ایدی بالالك اتاسی	کالیکوفه اوچ یاشلقده اسم قدیم امام یعقوبوف
۳	-	کامل	ینواره ۲۵ بر نجی یو مشنه	اتاسی قضاء غوبرناسی قزان اویازدی دنکار ذوجه سی اورنا شبا شر قریه سی تك قبلیان عزت الله اوغلی یعقوب اناسی ماضره عطاء الله صدیق الله اوغلی تك قزدی، اعضا ایدنده پدر تك اتاسی فوت اولمغه اوکار	کالیکوفه اوچ یاشلقده اسم قدیم امام یعقوبوف

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم عطلر، خصوصا اسملره، درست وآیق یازلسون. صیرق قاره ۱، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق یوالتوب وبورعالاب یازماق، نقطه ومرکزلری آرتدیرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلریده قریمق ممنوعدر. بر کلمه ایکیجیسیله ویر پول ایکنجی بوانه قوشلماسون وقاتنماسماسون. هر نکاح وطلاق صوکندن، طوغری اولدیرق آرقلی صرق تارتلسون. (سیر اولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی یل، ۲٤۷۱ نومیر، ۳ نجی بوتکت).

۲) زیر ایله زیر، مذیله ایله مذیله کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی مرفلریده حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی بوتکت).

۳) فصل یاشلرنده کوسترلسکان ترسلری، اوزلریدك تیوشلی عراقالریده تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده تغیر اش یازلغیغی هر فصل آمرنده صرف ایلهده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیر کولهر ۷ نجی بوتکت).

٤) قول قویمق (امضا) کسکری بورعالاب سرمغین، یا که وقولم قویدم» دیه یازمغین عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزیدك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشده آیچق یازمغدر. شونلق ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نجی بوتکت)

۵) مهر ویسل طلع کبی آلوه مسابلری هر وقتده صرف ایله یازلسون. ویرلسکان مهرلك هم کوتابك اولوب قالغان مهرلك مقدارلرنی آیچق بیان قیلسون، مهر، خاتونلك اوز مقی اولغیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلدغان مهری مقدار کتیمسی ویا که وکیلی» طرفندن میتریقه‌گه امضا» ایتدرلسون. (مذکور سیر کولهر ۱۰ نجی بوتکت).

۶) نکاح فصلنده یوقاریده آیتیلمی ده قدر ویرلسکانلسکنی (مهر عرفاسمینه یازلوب) ویروچی کیمسه‌دن قبول قویدرسونلر. اوشنداق یوقاریده‌ی ۲۵ تیندن آرتق ایشلوب ویرمك هم ممکن‌در. اوشبونلك ایچون بوی امسالر، تکملیو میلرنلك مالارینه قارآب نکاح اولتوریلرنلك مالارینه تیوشلی (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰۶ نجی ایشلاوندلك برمیچاتیومی، هم سیر کولهر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی پول ۲۵۳٤ نومیر ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی پول ۳٤۵۷ نومیر ٤ نجی بوتکت).

۷) پولسلر طوغری اولسون، هم بر پول سوزلری ایکنجی پول ایله قاتنماسون ایچون آرقلی سرق طارتلدی. شونلق ایچون یازغان وقتده، مذکور سزلرنلك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) بیتدن کلسکن کیمسه‌لرگه لوازم قیلغان صورتنده میتریقه‌گه یازغانده قوبیرنا، اوباز، ژولست هم اولارین درست وآیچق ایشوب یازسونلر.

اوشبو دفتری آلغان وقتده ـ صوبرانیه جلیلدیرنلك درسیدك قرلی اولمغینه، مهر واعتدرینلك سلامت ایدکنه امضالر، کامل دقت ایتسونلر. ویریلهجك میتریقه‌نلك آول اسمی طوغری کلدکنده گربه نومیرلری اوتسکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه ایتمان آلسونلر.

میتریقه طشیدك اولك طرفنه، رقمی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولدك خان آراسنده مشهور اسمی وچه‌نچی مسجد ایدکنی، آیچق رسم ایله، امضالر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتدن کوسترلمش مدتولسکه، پول تمام اولدیرمق قصده مسابقی کوسترروب رقم قویسونلر وصول طرفنه اولان طشیدك اولك طرفنده، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایتیوب، محلدك لوازم اعضالری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرا تیمده چلین: آخوند نور محمد ساملیف

---

۱) قره یاشلیه برادری کسکان تاریخه پاك یوق یازه. یازیلسه میتریقه قوبدیغی تاریخدن یوقاریده کیمسه قویدرغانی یوق، بر وقتی تاریخ یازیلسه، اصل تاریخ قویدرغان تاریخدن اوتسون!

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك مسلمانه اولان مشهور اسمی
ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور ویازلنور.

۱۳۲۹ / ۱۳۳۰ یللرده رقم

متریکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلستی

لبیشچینسکی اویازی

کالیکونسکی استانیسی پاسولقه‌سی مسجدینه

بو اورنده بیتریقه‌نی مقابل فیلوچی وحساب کوسترووچی اماملر قول قویارلر.	قسمه حساب					
	تولغانلر		عقد	فرقتلر		اولگانلر	
	ایرلر	قزلر	نکاح	طلاق	خلع	ایرلر	خاتونلر
امام محمد علیم بن عبد الله الحاج یعقوبوف	۱۳	۱۵	۴	۱	-	۴	۵
	جملهسی ۳۸			جملهسی ۱		جملهسی ۹	

№ 2690.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищенскаго уѣзда

города Калмыкова

Къ — мечети

НА 1913 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Адекто-типографія
Товарищества "ХАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и Ко"
УФА.
1913 г.

بو اورنده صورالغان نرسه‌لرنك جوابلرنى، محله‌ده خدمت ايدوچى اوكازلى كسنه‌لر. ديكلرنك آخركوننده هر برسنى اوزيلك ايوشلى فرافالرينه يازوب قويسونلر.
اما صورالغان نرسه‌دن بعضارى اولدار ايسه، اول غرافه آچيق حالنجه قالور. جوابلرنى درست كوستروب اخرنده قول قويسونلر.

مسجد منوره‌نك اولان امام وموذنلر نك اسم وفاميليه‌لرى هم طوغان يللرى يازيلور.	ايكلرينك پيش وجه‌له اوقويورلرى ايبتدائى مكتبلرنك ترمه‌لرى يازيلور.	قلم تحصيل ايتكان مدرسه‌لرى يا كه امام لرى، استادلرى يازيلور.	تركلك ايله تورعان اولدقلرى اسمى يازيلور.	بو محله‌ده بولغان آولتلرنك اسمى وملق آراسنده مشور اولان اسمى يازيلور.	بو مسجد قاراغان آولتلرنك اسمارى هم مسجد اولان آولته نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بو مسجد اولان آولته هم آثار قاراغان آولتلرنك هر برنده اولان مسان سانى آيرم آيرم يازلنور.		بو مسجدنى صالورغه قايسى محكمه طرفندن، قايو يىل وقايو جيله هم نومير ايله رخصت ويرلسكلن، دا كومينتلر كم قولنك صاقلانه‌در.
					آول اسمارى	بالغرم مسافى		اهرلر	خانونلر.	
خطيب										
كاتيكوف مسجدى مسجد رفيع امام محمد عظيم بن عبد الرحيم اوغلى ويده بوف ١٨٥١ سنه ده دنيايه كلشدر	١٩٨٨ نجى سنه قلعه ادارسه ١٩ ياشنده ايكن اوقويورلرى ايبتدائى مكتبلرنك ترمه‌لرى يازيلور.	قلعه ادارسه ١٩ ياشنده ايكن مدرسه‌لرى يا كه امام لرى، استادلرى يازيلور.								
امام										
موذن										

بو مسجد قاراغان آولتلرنك اسمارى هم مسجد اولان آولته نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.

آول اسمارى	بالغرم مسافى
كوزاحمدوسكى استانيتسه	١٥٩
قلعه‌لبيشچين	١٤٤
ميرگينسكى استانيتسه	١١٤
صاحرنوسكى استانيتسه	٧٤
قالمقوف	٤٥
كولاجينسكى	٧٨ Cerro

بو مسجدى صالورغه قايسى محكمه طرفندن، قايو يىل وقايو جيله هم نومير ايله رخصت ويرلسكلن، دا كومينتلر كم قولنك صاقلانه‌در.

اورال السكدى اوبلاستنوى پراوليناى طرفندن ١٨٨٨ سنه ٧ نجى سنتاپرده ٩٤٢٣ نومرلى اوكازه مخصوصاندن بو يىچه صوبورنى تاشى مسجد بنالاشنه مدرسه مخصوصيتلرى اداره‌لوى پراوليناى ده محفوظ اولب كوپيه‌لرى مذكور مسجد صفه‌ورنك امام خطيبلرنا تسليم قلنمشدر

بو آول قايو ژولسنده، نيچه‌نچى استانيزه هم نيچه‌نچى اوچاسنكه زيمسكى نوالسكى قارامقنده

ژولست يا كه استانيزه	استان	اوچاسنكه

بو عمله كه قايسى پيلدن باشلاب	مترجمه قايسى امام	اولتده صاقلانه‌در. ايسم هم فاميليه‌سى يازيلور.
		امام محمد عظيم مخصوصيتلرى

نجيب امام محمد عظيم مخصوصيتلرى

ВѢДОМОСТЬ.

110

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к. и за браки по 25 коп – 25 коп, а всего 1 руб. 10 коп. сдалъ имамъ. Имам Мухаммед Гилми Абдулмаджитов	Деньги 1 руб 10 коп получилъ Заведывающій Мобилизаціей ...

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامك ۱۹۱۳ نجی یلده توغان، نكاح، طلاق وخلع هم اوسگانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیهٔ اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشبورلانوب صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیهٔ مخصوص اولان مهر صالندی. آلغدلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قاراماقی ایله برکتلدی

بو میتریقه دفترنده یارسی یکرمی التی کاغذ.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: میرزا عثمان حمه کاچکا



نمره	یادون	مینداق اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	قایو آیده و نیچه‌نجی گونده.	آتا باباسینداق اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	مینداق یاشی	نیندای رنجو	قاپاق مدفون هم کم دفن قیلغان.

دورتنجی دفعہ ۱۹۱۳ بی بیلدہ اولگالوف بازار ایچون.

امر	ملاحظات	مبتدك اسمی اگرده بولنه رتبه‌سی.	قاچ آیلده و نیچه‌یی طوغدیغی.	آنا بابا سیدك اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	مبتدك ملی	نیمه‌ای رتبه‌سی	قایده مظنون هم کم دفن قیلنلر.
۱		بربر حنیفر	اوغلی ۸ آیلغ یوسف	آنا بابا سیدك اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	۷	واسپا اینچی	کابیتکف مزارلغنا جنازه اوقدم امام یعقوب
۲		شمس سعدت	اوغلی ۳ آیلغ یوسف	آنا بابا سیدك اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	۷	صنع علمی	کابیتکف مزارلغنا جنازه اوقدم امام یعقوب
۵		د اصلان	اوغلی ۳ آیلغ یوسف	آنا بابا سیدك اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	۷	صنع علمی	کابیتکف مزارلغنا جنازه اوقدم امام یعقوب

اوشبو سنه ۵ عدد اگر کاغذات جمله‌سی ۹ عدد کسنه‌نامه اولدی، مقابله وقتنده هپسی کم شریف بر نسخه‌سی موافق کوردی.

امام محمد طاهر بن عبد الحاج یعقوب بوغا

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۳ تجی یلده اولسکانلرنی بازار ایچون

امر	مادون	میتلك اسمی اکرده بولنه رتبه‌سی.	فایو آیله دنیه‌یی کوننده.	آنا یاخاسیلك اسمی اکرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	میتلك یاشی	نیمدای رنجو	قایانه مدفون هم کم دفن ایتدیلر.
۱	ب	محمد جان	فوران ۲۵ یخ یومنا	اتا یه قزاق غوبیرنا یه قزاق اولازی اتنه ڤولستا اولغ برزه قریه سنك اهل محمد جان حمدون اوغلی سعید وف	۹ آیلیق	باشاغری محصوص سرع علتدن ایدی	کاتیکون مزارنده جنازه اوقدم امام محمد علیم یعقوبوف
۲	ب	محمد جان	مارت ۵ یخ یومنا	اتا یه قزاق غوبیرنا یه قزاق اولازی عوالینسای ڤولسه یاچمنکلوچ قریه سنك اسماعیل عبد اللطیف اوغلی	۴۹	سعاده خانم	کاتیکون مزارنده جنازه اوقدم امام محمد علیم یعقوبوف
۳	ب	سعاده	مارت ۱۱ یخ یومنا	اتا یه پنزا غوبیرنا یه چابار اولازی ماچای ڤولستا یعقوبیه قریه سنك		نمعلوم تیف	کاتیکون مزارنده جنازه اوقدم امام
۴	ب	احمد منا					
۵	ب	یوسف		اتا یه قزاق غوبیرنا یه سمرا شاه اولازی ایکه ڤولستا رسیفا قریه سنك عبد الرحیم محمد شاکر اوغلی		سرم علتدن	کاتیکون مزارنده جنازه اوقدم امام محمد یوسف
۶	ب	شاکر جان		اتا یه قزاق غوبیرنا یه قزاق اولازی اتنه ڤولستا برزه قریه سنك خالد سعید اوغلی سعید وف			
۷	ب	عبد العزیز		اتا یه قزاق غوبیرنا یه قزاق اولازی اتنه ڤولستا برزه قریه سنك شاکر جان خالد اوغلی سعید			

رقم.	فرقت اولدقدن اینر ایله خاتون هم آنا وبابالر لریدلك اسماری وفامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسمالری. بدل خلع تعیین ای شیلر ایدکی. بدل خلعنی آلغان کیسه نك اسمی.	نه سبیدن طلاق یاکه خلع بولدقلری. نیچه نجی فرقه لری.	عاعدارلرنك هم آنا. لریدلك اسماری وفامیلیه لری. قاچنجی کشیلر ایدکی.	طلاق یاکه خلع بولدقلری آی وکون.	قایو امام مشورتنده طلاق بولدقلری. خلع صورتنده قایو امام عقد بورتمشلر.

اوچونجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی سنه سنده طلاق هم خلعلرنی بازار ایچون.

رقم	فرقت اولنلرك ایر ایله خاتون هم آنا وبابالرك اسملری وفاملیه‌لری. علم صورتلرنده عقد ایدیلدیکی تاریخ امضالری. بدل علم نیدای شیلر ایدکی. بدل علم نی آلدقلرینه‌دائر امضاسی.	نه سببدن طلاق یاکه علم بولغلرنی نیچون فرقلری.	شاهدلرنك هم آنا. لرینك اسملری واو. اسملری. قاچنده‌کی کشیلر ایدکی.	طلاق یاکه علم بولغلرنی آی وکون.	فایو امام مضورنده طلاق بولغلرنی، علم صورتلرنده فایو امام عقد پورتسکن.
	قزاله‌خانم میرزا بیك اسپاسواو یازده بورت کوی قریه‌سنده	اداسزلغه الفت	شاهدلرکا لیکوفا اقا	نده ایره	آشاغیده مذکور
	اوطه بورت کوی قریه‌سنده میرزا کمال الدین ایله منکوحه	وعجبت اولمامق	مراد حبیب الله افندی	۱۳۰۰ نجی	شاهدلرنا مضور
	سنده اولان اسماعیل بك مهاالدین قزانده اقامت ایدرکن طلاق	سببلی فرقت	الله اوغلی امیروف	یوز سنه	اولدقدری یرده
	باشنه واقع اولدی بنده میرزا کمال الدین دخی	واقع اولدی	ایکنجی شاهد رحمت الله		میرزا کمال الدین
	محمد فاتح اوغلی زوجه‌م اولان اسماعیل بك	زوجه اسماعیل بك	بهاء الدین اوغلی یوکا		محمد فاتح اوغلی
	بهاء الدین قزانی بر طلاق بائنه ایله طلاق ایتدم	بهاء الدین قزانی	توف میرزا کمال		منکوحه‌سی اولان
	میرزا کمال فاتحین اوشبو کونده باشقاب	۳ نجی ایره	الدین فاتحون لشکره		اسماعیل بك بهاء الدین
	زوجه‌سی اولان اسماعیل بك بهاء الدین فاتحین	عرفت ایدلدی	بیله اولان اسماعیل بك بهاء الدین		قزانی بزم حضورمزده
	عدتی تمام اولنجه قصر نفقه وسکنی وکسوه	میرزا کمال الدین	قزانی بزم حضورمزده		بر طلاق بائنه ایله
	سوی میرزا کمال الدین ملا محمد فاتح اوغلی	ملا محمد فاتح اوغلی	بر طلاق بائنه ایله اولدقدن		اولدقدری یرده
	اولمق ایله حکم ایتدم امام یعقوب افندی اوشبو	بر نجی موتبه	اکیدی بحلسه		زکوشبه اولدقدن صکره
	حکم میرزا کمال فاتحونه اعلام ایتدم اوشبو حکم	تفریق	حاضر اولمیه		نفقه نفقه سنه
	ایشتدم وامضا ایتدم میرزا کمال فاتحی		ایشتدوك		اولدقدن بیرنظر مدع
	عدة نفقه یه وکسوه وسکنی یه ایچون		الله حبیب الله اوغلی یوکا		ثابت اولدیکه
	زوجه‌سی اولان اسماعیل بك بهاء الدین قزانی		بر طلاق بائنه ایله		کلیسه‌سی میرزا
	تمام اولنجه قدر اوده بیشن روبله مقابلنده		عرفت ایدلدی اوشبو		منکوحه‌سی امام
	تعهد ایدرکن شاهدلر حضورنده رضا بولدی		۳ نجی ایره		محمد فاتح اوغلی
	الله حبیب الله اوغلی یوکا توف				زوجه‌سی اولان
	الله یوکا توف				اسماعیل بك بهاء
					الدین قزانی
					بر طلاق بائنه
					ایله طلاق
					ایتدم میرزا
					کمال فاتحی
					اوشبو کونده
					باشقاب
					زوجه‌سی اولان
					اسماعیل بك
					بهاء الدین
					قزانی بزم
					حضورمزده
					بر طلاق
					بائنه ایله
					طلاق ایتدم
					میرزا کمال
					الدین

رقم.	نظم ولنان آیدم کون ایراله ورلك یازلری	اوریلك، قزلك، آتا وبالاریلك اسماری یولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملریلك وهم هر ایکیسیلك تیپه نجی تشکیلری.	تکاملا عدد یورتکلی اصیللر یاك وکیللرلك وشاهدلرلك اسماری وقوللری. اعتبارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله سی مرکز نموسه، نه فقیر ویرلمکلان ونه فقیر ویرلمکلان. ویرلمکلان مرکز کم ذمه سنده، ویرلمکلان مهری کم آلغان، آنلك امضاسی.	تکمیل ایدیلدکدن صکره ایشبو جدول ایله برابر اولدیغی حقنده ورلن ایلامك نمره سی

رقم	نکاح برلدان آی هم کون ایراد ایله ورلنک پاشلری	ایرلنک، قزلنک، آتا و بابالر یلنک اسماری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برادرلنک وهم هر ایکیسیدلنک نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرلنک وشاهدلرلنک اسماری وقوللری. اختیاراری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوابین، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان ویرلمکان مهر کم دمسللک، ویرلمکان مهرنی کم آلدن، آنلک امضاسی.	نکاح جلسه سی اولدوقلری امام وشاهدلرلنک عادیلک اوزره کیمسه لر یلنک قولاری
۳ نجی	ایسدی	قزلرلنک عمه لری یا خود قرداشلری	یا عبد الولی عبد الحکیم اوغلی صلبیه	مهر جمسی یوز جامیس دورت	اوشبو نکاح
۳ نجی	جه	کیشیه ذولت کیشیسی قزی	قزیم بریناکه یه تک رخصت وو	یوز (۱۴۰۰) روبله اولوب	حضرلرنده جمیع
منع		یه تک عبد الولی عبد الحکیم اوغلی	کیل ایله یه ایر احمد گرای عامر	جامیس نقد قبض ایتدم	تکامل
		جلیلوف قزی	جان اوغلی کلوفقه روجه لک		رضا ایدکلری
		قزلری			
		فمیرناسیه قزلری اولادی شکلی			
		قزلرینه ذولت آشط قریه سی تک			
		ناکه یه عبد	احمد گرای عامر جان اوغلی		
		الولی قزی	کلوکوف آراسنا علی وجه		
		باکره	الشرع عقد زوجیت اجرا		
۳۱		ایدلدی زوجه لری ناکه عبد	الولی قزی برنجی نکاحی زوج		
باشنا		احمد گرای کلوکوف اهلی نکاحی			
		زوجه ناکه عبد الولی عبد الحکیم			
		اوغلی تک قزی عمر یوز اوتوز			
زوج		صبیه الدر اوه مشار الیه ایچون			
احمد گرای		۱۹۱۳ نجی سنه نوامبر جه اولان			
عامر جان		اولدقلری تاریخ سنه بناء ۱۹۲۳ نجی یل			
اوغلی					
۳۱		بیوه اولدقلری ۷ نجی یوم منع			
باشنا		وجوده کلدی			

رقم.	نکاح یه لفان آدملرکون ایرا ایله ورلك یلملری.	ایرنك، قرنك، آنا وبابالرینك اسملری بوایله فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحه عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسماری وقوللری. اختیارلری ایله ایشه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کومه، نه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده. ویرلکان مهرنی کم آلغان، آنك اساسی.	نکاح ملتمسی اولدوغلری ایام زمانده ماذون علیهلك اوکلری کیسه لریك نمره لری
سرخ	ساعد بك	قلعه کالیکونده اقامت دار قدراه	بهاء الدینه حاجی شمس الدینه اولغ	مهر مسمانك جمله سی پیش یوز	اون شهور عقد نکاح
۵ سرخ	غوریه نابع قدراه اویاندن استو	برتوغ قدر شیخ شرف الدینه شمس	۵۵) روبله اولب جمله سنه	حقضاندوجینکز
یدمنه	کلوچینسکی قولی اولغ آیماغی	الدینه اوغلی بك قدرای ام کلثوم بك	قبض ایتدم به قدرام کلثوم	کامل رضا ایر
قزباکوه	قریه سی شرف الدینه شمس	رضامت وکیل ایله به ایله	شرف الدینه اوغلی	کلری وار آمرنه
ام کلثوم	الدینه اوغلی سید قولی قزدن	سعد الدینه بهاء الدینه اوغلی وجهاد الدینه قزم	بك قدرای طرفندن وکیل علاء	شرعا مانع نکاح
شرف	اویاندن شکار قوستم اولغ	وجهت اولدوغه ایچون اعضا ایتدم بنك	الدینه حاجی شمس الدینه	ایدکو باشلری
الدینه	شکار قریه سی سعد الدینه	علاء الدینه شمس الدین اولغ سید قولی	اوغلی وجهت اولدوغه	تمام بیندکی
قزی	بهاء الدینه اوغلی آلمسنه	بهاء سعد الدینه بهاء الدینه اوغلی	شرف الدینه اوغلی بك قدرای ام کلثوم	اثنیسیانی
۵ سرخ	علی وجه الشرع عقد وصیت	شمس الدینه شرف الدینه اوغلی بك قدرای ام کلثوم	اوزمه نده وجهله بك ایچون قبول	روشنا معلم
یاشنا	اجراء ایدلدکده هر ایکی بك	اوزمه نده وجهله بك ایچون قبول	ایتدم وجهت اولدوغه ایچون	اولتی بعد بك
	یرغ نکاحلرنده زوج سعد الدینه	اعضا ایتدم به	روح سید قدرای	شوافندیه بك
زوج	بهاء الدینه اوغلی ۱۹۱۳ سنه	سعد الدینه بهاء الدینه اوغلی	یوشلینه آقچه ی قبر دم	رضامت ورمای
یکمی سعد	اولغ شکار سیغ قوستنوق	الزوجه ام کلثوم شرف الدینه شمس	یکرمی بیش تیه وجهت	لرینه بنا عقد
الدینه بهاء	براولینیاوزه طرفندن قبول ایچون	اوغلی بك قدرای اوشبو نکاحه رضا اولب	اولدوغه اعضا ایتدم	نکاح اجرا ایله
الدینه اوغلی	پاسپورتنه بنا ۵ یاشنده	اوزطرفندن عقد یورتقدر ایچون علی ایله	سعد الدینه بهاء الدینه اوغلی	دم کالیکونده
۵ سرخ		الدینه شمس الدینه اوغلی بزم حضور	محی الدینه	سمبری حضور بنا
یاشنا		مزجه وکیل ایتدی علاء الدینه سعید قدرای		بهام محمد علیم
		صالح لدینه سید قدرای		یعقوب بك
		عقد شاهد لری		
		علاء الدینه سعید قدرای		
		ثانی		
		صالح لدینه سید قدرای		

رقم.	نکاح یو لسان آیه هم کون ایرلیه قرنك یاخلری.	ایرنك، قرنك، آنا وبابالرینك اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیره نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتمه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کومه، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم دمه سنك. ویرلمکان مهرنی کم آلدن، آنك امضاسی.	نکاح مجلسنده اولوقدان تمام وسطح طاشر اولمدن عرضه اولنلرك کیملر اولدقلری ایله اولنلرك
سرخ ماده لک	قلعه کاینوفنه اقامت واقرباء	بهاء الدین حاجی شمس الدین اوغلی	مهر مساوی جمله سی پیشریوز	اون شیوع عقد نکاح	
۵ سرخ	غوریزناین قزلر اولادندن استو	برقوه قرد شیم شوف الدین نقم	(۵۵۰) دوبلو اوب جمله سنه	حقنده وجینك	
یو منه	کلوچینکو فولسه اولغ آیاقنه	الدین اوغلی نك قزی ام کلثوم نك	قبض ایتدم بو قزلرام کلثوم	کامل رضا ایله	
	قریه سی شوف الدین نقم	وکیلی ایله بو ایکی	شرف الدین	کلری واز آلرینه	
قزباکره	الدین اوغلی سید قول قزلرنك	سعد الدین بهاء الدین اوغلی زوجه سی ایله	وجهت اولسون ایجون رضا ایتدم بنه	شرطها مانع نکاح	
ام کلثوم	ام کلثوم ایله قزلرن غوریزناین قزلرن	علی الدین شمس الدین اوغلی سید قول	الدین حاجی شمس الدین	ایدکو باشلری	
شوف	اولادی نکاحده استهم ولغ	بو سعد الدین بهاء الدین اوغلی نك	اوغلی وجهت اولسون	تمام بیتدکن	
الدین	نکاحده قریه سی سعد الدین	شوف الدین اوغلی نك قزی ام کلثوم	ایچون رضا ایتدم	انیشیاتی	
قزی	بهاء الدین اوغلی اولسنه	نك اون اوچ یاشنده کنه ایچون قبوله	علی الدین شمس الدین	دوشدیغ حلقوم	
۵ سرخ	علی وجه الشرع عقد وجهت	ایتدم وجهت اولسون ایچون	روح سید قول	اولدقدن بعد	
یاشنا	اجراء ایدلدی مهر ایکی یوز	یوز لیره اقچه یی قبض ایدم	رضا ایتدم بنه	شوفه جیلرنك	
	یوز نکاحلی زوج سعد الدین	سعد الدین بهاء الدین اوغلی	یکرمی بیش لیره وجهت	رضا ایله ورقه	
زوج	بهاء الدین اوغلی ۱۳۱۱ سنه	زوجه سی ام کلثوم شوف الدین	اولسون رضا ایتدم	لریله بنا عقد	
یکیت سعد	اولغ نکاحلی سید قول قزلرنك	اولغ نك قزی ام کلثوم نك رضا ایله	سعد الدین بهاء الدین اوغلی	نکاح اجراسیله	
الدین بهاء	براولیشیاوه طرفنده قریه سنده	اولطرفنده عقد یدقدن ایچون علی الدین	نجم الدین	دم کالیکدن	
الدین اوغلی	یاسپه رتنه بنا ۵ یاشنده	علی الدین شمس الدین اوغلی نك		سیمدی حضور	
۵ سرخ		مزبوره وکیلی ایله علی الدین سعد قول		امام محمد علیم	
یاشنده		صالح الدین سید قول نك		یعقوب	
		عقد شاهد لری			
		علی الدین سید قول			
		شاهد			
		صالح الدین سید قول نك			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1913 ГОДУ.

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی سنه یلده اولان نکاحلرنی یازار ایچون.

رقم.	نکاح بولغان آی هم کون ایله اولدوغی یاشلری.	ایرنك، قرنداش، آنا وبابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکاری. وهر برام براملربنك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد بورتکان اصیللر یاکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری اوله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوسه، نه قدر وبرلمکان ونه قدر وبرلمکان. وبرلمکان مهر کم دسه لر. وبرلمکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی.	اوکلوکی کیسه لرینك اولوغان اینلم وسائر ملتی اوزمان عایلك قولاری
نوصیر	پنجاه	تاجر کابیکوف اقامت دار قزان شهری	بنده حبیب الله عین الله اوغلی صاحبیه قزم	مهر مسماسنه جمله ۵۰ بر یوز آلتی	اوشبو عقد
۱۳	۱۳	میرناصر قزان اویازدی منکار قوزیسی	بیمه گوهره نك رخصت ووکیل ایله	۱۵۵ (۱۵۵) روبله اولوب ایکی آلتمش	نکاح عقدنه
یوسف		اویغه نکار قزی ۹ نجی سنه ده حبیب الله اوغلی	بنده قزی طرفندن وکیل قزی اتایه		نده وجهیله نکاحلر رضا
		امیروف قزان بیمه گوهره ایله	حبیب الله عین الله اوغلی یوسف		ایدیلدی
قزی		قزان اغو میرناصر قزان اویازدی	بنده محمد عارف محمد کمال اوغلی		واللرنی اشترا
حبیب الله		اکنجی محمد عارف محمد کمال اوغلی ایله	بنده محمد عارف محمد کمال اوغلی حبیب الله	۹ سنه الی بعد النکاح	مانع نکاح یوق
عین الله		اولی وجه الشرع عقد زوجیت	عین الله اوغلی شه قزی میرناصر گوهره	۱۳۳۱ ه کی	ایدك وبالغ
اوغلی		اجراء ایدلدی مصر ایکیسی شه	نی اوزینه وکیل قیلوب ایجاب		رضا تمام بیرده
قزی		برنجی نکاحلری بیمه گوهره حبیب	وجهیت اولسون ایجون بنده		افتیسیالی
۱۱		عین الله اوغلی شه قزی ۳ نجی اینجا	محمد عارف محمد کمال اوغلی حبیب الله		روضتا اولی
یاشنده		ده ۱۸۹۵ وجوده کلوب مذکور	بیمه گوهره حبیب الله قزی اوشبو کاح		اوچره بیرنج
کیاو		سنه ده کابیکوف مسجدنده حضورنده	رضا اولوب اوزطرفندن عقد بورتدی		ویرمکی بیشنیاز پوشلینیاز ویردم
بیت		اولان مشروحات برنجی نومیرده قید	ایجون انا سی حبیب الله عین الله اوغلی		متعاقدین عقد
محمد الله		ایدلشدر محمد عارف محمد کمال	بزم حضورمزده وکیل اینمك		محمد عارف محمد کمال اوغلی حبیب الله
محمد کمال		اوغلی حبیب الله قزی	خیر الله علی اکبر اوغلی		رخصت
اوغلی		یاشنده اولوب ۵۰ نومیرده	محمد صدیق یکسیف الله اوردی		ورجا سرینه
۳۸		۱۹۱۳ ذیلی یاسیورتنه	عقد مجلسنه حاضر اولدقدن		بنا عقد نکاح
یاشنده		بنده ۳۸ یاشنده در	خیر الله علی اکبر اوغلی		اجرا ایله
			محمد صدیق یکسیف الله اوردی		دم امام محمد
					علیم یعقوب

در تهیه «فصـــــل» ۱۹۶۳ تهیه شده دنباله کیـــــان بالاترین بازار ایجوت.

ایر	در -	بالانك اسمی،	هایر آیند تو دان آی هم کوئی،	بالانك آنا، آناسیتك هم هر ایکی طرفت اولان بایاسیتك اسمی، اگرده بوئله دانیلوسی وقایر طاقه دن ایدکی.	هایت تو دان هم کم اسم بیرگان.
		۰۲۰	۰۹		

ایر	قر.	بالانك اسمی.	قایو آیاق نوعلی آی هم کوئی.	بالانك آتا، آناسینك هم مر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی.	دایه نوعلی هم کم اسم بیرگان.
طائفه		آدغوست ایکنجی یوزینك	اناسی قزان غوبیرنا سی تاوللی اهیازی نوروی حوالیسی مکجیده دیکی یاسولتان ولستی اره تماق قریه سی شیخ عبدالسلطان عبدالکنام مشریقه وغربنه قیداتم اوغلی اناسی زینة بانو شیخ نجات جمال الدین اوغلی امام محمد علیم یعقوبوف کابینیوف قزی	
معمورہ		اوغوست سکزنجی یوزینك	اناسی قزان غوبیرنا سی قزان اویازی استودکلوجیده کالیکه فنه اسم سکی ذولوست اولغ آیباش قریه سی شیخ علاج الدین مشمس الدین اوغلی سید قولف اناسی فتوحه شمس الدین علاج الذکا سعید غلی اسماعیل اوغلی شیخ قزی اوتاکوا اهضا ایتدی بالانکز اناسی	دوکزنجی یوم امام یعقوبوف
شهون			اناسی قزان غوبیرنا سی قزان اویازی اتنه وولستی اولغ برزه قریه سی شیخ حسین اوغلی اناسی محوبجمال زاهد الدین صفی الدین اوغلی شیخ قزی اهضا ایتدی بالانکز اناسی	کالیکه فنه اسم دوکزنجی یوم امام محمد علیم یعقوبوف
واحده		اوتاپیره	اناسی اوشبو غوبیرنا سی تاوللی تاقکی اویازی کالکا تیکر قوکالیکه فنه اسم سکی یوزنجی لست کوکالاک قریه سی شیخ عبدالقاهر عبدالقادر اوغلی اناسی صالحه نرقتا مشره قزی	

اوشبو سنه ده ۱۹۱۳ نجی سنه ده اوفتا جمله سی ۱۷ نجی عدد یاده وجوده کلدی. تمامیه وقتنده حضر ایکی مشروحه بر بریسنه موافق کوردیلر. امام محمد علیم یعقوبوف الحاج المضع یعقوبوف

ایر	قز	بالانك اسمی	قایو آیله نوعلن آی هم کوئی	بالانك آتا، آناسیله هم هر ایکی طرفدن اولان یاخین اقربالرینك اسمی، اگرده بوله قاملیه سی وقایو طاقلدن ابدکی	قایسی نوعلن هم کم اسم بیرگان
		عبدالکریم	ابیعمل اوغلی بو منده	اناسی قزاری غوبیرناسی قزان اویازدی ممسینگ قولسی قصبه قریه سی شمس محمد شاکرول محمد امیده اوغلی ننه قزدی احمد ۱۲۱۱ احمد الله اوغلی	کالیکو منده اسم بیردم امام محمد علیم یعقوبوف
	ذکره		ابیعمل اوغلی بو منده	اناسی قزاری غوبیرناسی چیستاپل اویازدی المت قولسی قصبه قریه سی حاجی محمد علی احمدی اوغلی اناسی فرخ سرور محمدی حمید الله اوغلی ننه قزدی امضا ایتدی یوقاده اناسی	کراسناپارسکی پاسپورتده اسم بیردم امام یعقوبوف
	زینب		اوغوست ۲۷ یاشنده بو منده	اناسی قزاری غوبیرناسی قزاری اویازدی مولیتسکی قولسی قصبه قریه سی آق قوبان آق قریه سی ننه عبدالرحیم حبیب الله اوغلی حبیب الله قزی اناسی فایع اسمی منهاج الدینه	غوبسکی پاسپورتده اسم قبردم امام محمد علیم یعقوبوف
	انور		اوغوست ۲۷ یاشنده بو منده	اناسی سراطاو غوبیرناسی حوالیده اویازدی استاری اطلاسی قولسی موسی اولی ننه عثمان ملا محمد علیم اوغلی یعقوبوف اناسی قیوره محمد امین یاشار اوغلی باریوف قزدی	کالیکو منده اسم قبردم امام محمد علیم یعقوبوف
	علی		اوغوست ۲۷ یاشنده بو منده	اناسی قزاری غوبیرناسی قزاری اویازدی چاباقار بغادی سنگ قولسی قاوقاز قریه سی ننه جلال الدین اسعد الدین اوغلی اناسی ناظم جمال عبدالمنعیت عبدالفعال اوغلی ننه قزدی بالانك اناسی یازه بلدکی سببلی امضاسی یوقاده قالدی	کالیکو منده اسم قبردم امام یعقوبوف
	حمیده		اوغوست ۲۷ یاشنده بو منده	اناسی قزاری غوبیرناسی تسیل اویازدی ننوی حوالیاقوقولسی قصبه قریه سی طوقای قریه سی ننه محمد ظریف عبدالقادر اوغلی اناسی رحیمه بصری الدین عبدالواحد اوغلی ننه قزدی	غوبسکی پاسپورتده اسم قبردم امام محمد علیم یعقوبوف

ابر	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیه نوغان آی هم کوئی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفدن اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایه نوغان هم کم اسم بیرگان.
۶	۶	نصره	مای یکرمی بخ یدمنج	اناسی قزاق غوبیرناسی قزاق اولیاسندن حولیشکو ولوسندن سور یوف سوجه قریه سندن عطاء الله احمد اوغلی اناسیه ابالله عبدالوهاب الهادی اوغلی قزاق امضاسیله ابراهیم	صاغر نیسکه یاسوالقده اسم قیردم امام محمد علیم یعقوبوف
۷	-	غلمان	مای یکرمی بخ یدمنج	اناسی قزاق غوبیرناسی تاری کوکشاق اولیاسندن مک کلوه ولوستن کوام قریه سندن عبدالرشید صادق اوغلی اناسی فاطمه ضلیل الفیض اوغلی امضاسیله قزاق	غوبیرسکه یاسوالقده اسم قیردم امام محمد علیم یعقوبوف
۷	۷	ریحانه	مای ۱۸ سکزنجی یدمنج	اناسی قزاق غوبیرناسی تسوبار اولیاسندن نژوی حوالیده قزاق اوغلی کوغیشن قریه سندن برهان الدین مفتاح الدین اوغلی فتحانوف	اسم قیردم امام الدین اوکلانسه
۸	۸	فاطمه	ایجون ۱۸ بخ یدمنا	اناسی قزاق غوبیرناسی قزاق اولیاسندن کازنشینکو ولوستن کامیکو قریه سندن عبدالستار عبدالغفار اوغلی اناسی کامیکوفنا قاره چریش قریه سندن محمد جمال مفتاح الدین تاج الدین اوغلی نژقوی	کامیکوفنا اسم قیردم امام محمد علیم یعقوبوف
۸	۸	عبدالباری	ایجون ۱۸ بخ یدمنا	اناسی قزاق غوبیرناسی قزاق اولیاسندن استد کلوچینسکی کنی سنی یارسکه یاسوالقده ولوستن اولغ آیاشتا قریه سندن عبدالله حسام الدین اوغلی سید قولف اناسی بولوشنیه بهاء الدین عبدالله اوغلی نژقوی	اسم قیردم امام یعقوبوف
۹	۹	صنیه	ایجون ۹ بخ یدمنج	اناسی قزاق غوبیرناسی قزاق اولیاسندن کوشه مارکه ولوستن اولغ یاکوف قریه سندن محمد صادق اوغلی اناسی صادق کریموف اناسی اشه حدیجه بدر الدین عبدالوهاب حداد اوغلی نژقوی	کامیکوفنا اسم قیردم امام محمد علیم یعقوبوف

بر نچی «فصل» ۱۹۱۳ نچی یلده دنیاغه کیلگان بالالرنی یازار ایچون.

ابر.	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیده توغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایده توغان هم کم اسم بیرگان.
۱	اسم	فاطمه بیگه	فبروال ۲۴ نچی یوم شنبه	اناسی قزان غوبیرناسی قزان اویازدی اتینسکی قولوستی اوتاغ برز قریه سی تک عماد الدین تاجت اوغلی کریمونا ناسی شریفه یانوشمسی الدین محمد اوغلی تک قزدی	مرغینانگی باسو لغده مقیم وقتریه قید اتیلدی امام محمد یعقوب بحا
۲	۱	عمر	مارت ۲۴ نچی یوم منبع	اناسی پنزا غوبیرناسی چابار اویازدی قاچقار قریه سی تک چابار سی کیسپا نینه مرقضی شایع احمد اوغلی کریمونا ناسی شمس بانو بدر الدین محمد جان اوغلی کویمونا قزی مدرسه کنده امضا ایتدی بالاتک اناسی شایع احمد اوغلی	کالیسکه قاعد سنده اسم قویدی امام محمد یعقوب خ مرتضی کریموف
۳	۱	عبد الحمید	آپریل ۵ نچی یوم منبع	اناسی قزان غوبیرناسی قزان اویازدی معاینسکی قولوستی سوریه‌ن سوحه قریه سی تک عبد الله احمد اوغلی اناسی بربی فاطمه نعمان مخلبای اوغلی تک قزدی امضا ایتدی بالاتک اناسی	کالیسکه‌دن قاعد سنده عبد الله احمد اوغلی
۴	۱	حدیجه	آپریل ۵ نچی یوم منبع	اناسی اوفا غوبیرناسی بلبای اویازدی بیرکان قولوستی اوتاغی قزان قوغه بازارنی قریه سی تک عظیم جان آق بای اوغلی بولامانغا ناسی فاطمه عبد الستار اوغلی سید بطال اوغلی تک قزدی مدرسه کنده امضا ایتدی بالاتک اناسی	قزان قوغه بازارنی مقیم وقتریه قید اتیلدی امام محمد یعقوب بحا عظیم جان بولامانغی
۵	۱	حافظه	فبروال ۲۴ نچی یوم منبع	اناسی قزان غوبیرناسی چیستاپول اویازدی الک قولوستی مراد قریه سی تک مطیع الله حافظ اوغلی حافظه‌نی اناسی فاطمه احمد کمال الدین اوغلی تک قزدی	قزان قوغه بازارنی مقیم وقتریه قید اتیلدی امام یعقوب بحا
۶	۱	اختم	مه ۲۴ نچی یوم	اناسی پنزا غوبیرناسی چابار اویازدی موچال قولوستی کیتیمه قریه سی تک شریف خان سیف الدین اوغلی کیتمونا ناسی فاطمه محمد صابر علی اوغلی تک قزدی امضا ایتدی بالاتک اناسی	مرغینانگی باسو لغده مقیم وقتریه قید اتیلدی امام محمد یعقوب بحا

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1913 ГОДУ.

بر نچی «فصل» ۱۹۱۳ نچی یلده دنیاغه کیلگان بالالرنی یازار ایچون.

ابر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیده توغلان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایده توغلان هم کم اسم بیرگلن.
۱	-	محمد عارف	بیدار ۱۰ یخ یه منگ	اتاسی قزان غوبیرناسی قزان اویازدی منکار قولستی هم اولیغ منکار قریه سی تاتر عبد الله سیفا الله اوغلی امیروف اتاسی عالم کمال عبد النعمان علی اوغلی تاتر قزی	لیبادی اسکی پاسو لقده مترجمه ومفتی نیه قید ایتدم امام عقوب علیم
۲	-	عبد الکامل	بیدار ۱۰ یخ یه منگ	اتاسی پنزا غوبیرناسی چامبار اویازدی ماچای قولستی تاتر کیچین قریه سی احمد جان محمد امیر اوغلی یاریوف اتاسی فاتحه امام یعقوب مفتی مترجمه جمال الدین اوغلی کاییوف قزی اصلی بالاتر اتاسی	کاییکی ۱۰ اسروبیم امام یعقوب مفتی
۳	-	مرتضی	بیدار ۱۰ یخ یه منگ	اتاسی قزان غوبیرناسی قزان اویازدی اتنه قولستی اولیغ بورنه قریه سی تاتر منکاری باش ثابت اوغلی کیریوف اتاسی فاطمه شاکر جان سیف الله اوغلی تاتر قزی بالاتر اتاسی مترجمه مفتی نیه وحتف کاتب اولوب سیبر اصلی تاتار دن	بیرفینکی پاسو لقده مترجمه ومفتی نیه قید ایتدم امام یعقوب جمالی
۴	۱	نفیسه	بیدار ۸ یخ یه منگ	اتاسی پنزا غوبیرناسی چامبار اویازدی ماچای قولستی قابلقیه قریه سی تاتر محمد شاه حسین اوغلی قودرتقولی اتاسی مترجمه حسینه سعید الدین اوغلی تینچوریه قزی اصلی بالاتر اتاسی سوتنی محمد وراقدن	قلعه آلیتچینی مترجمه مفتی نیه قید ایتدم امام یعقوب جمالی
۵	۲	بربر حدیجه	بیدار ۱۳ یخ یه منگ	اتاسی قزان غوبیرناسی زنوپه اویازدی کچاکوسکی قولستی واچا قوقریه سی تاتر شاه احمد محمد جان اوغلی اتاسی حفیظ شیریدار تاج الدین اوغلی تاتر قزی مترجمه مفتی نیه وحتف اتاسی اصلی بولغار توبیم اصلی تاتار دن	مترجمه مفتی نیه قید ایتدم امام یعقوب جمالی

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم عطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلنسون. سیوق قاره*)، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق پوالتوب وبورغالاب یازمق، نقطه ومرکزلرنی آرتقیرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکنچیسینه وبر پول ایکنچی بولغه هیچ قوتلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اولهرق آرقلی سرق تارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی پیل، ۲٤۷۱ نومیرو ۳ نجی پونکت).

۲) زُبیر ایله زُبَیر، مُبیه ایله مُبَیّه کبی ایکی دورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی پونکت).

۳) فصل باشلارنده کوسترلسکان نرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافلرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نجی پونکت).

٤) قول قویمق (امضا*) کسکری بورغالاب سزمقدن، یا که دقولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونلك ایچون تیوشلی کمسه‌لردن، میتریقه‌غه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نجی پونکت).

۵) مهر وبصل خاع کبی آنچه مسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. وبرلکن مهرنك هم کوتاپك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتونلك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضا* ایتدرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نجی پونکت).

٦) نکاح فصلنده یوشاینه آنچه‌سی نه قدری وبرلسگاناسکنی (مهر غرافاسینه‌یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول اویدرسونلر. اوشنداق یوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب وبرمك هم ممکندر. اوشبونلك اوچون بونی املر، تکاملتوچیلرنك مالللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنك خاطرلرینه توشرورگه تیوشلی (زا کون ۹ نجی طوم ۹۰٦نجی اسقانیه‌نلك بریمچانیه‌سی. هم سیرکولهر، ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸نجی پیل ۲۵۳٤ نجی نومیر، ۱۱نجی ایون ۱۹۰۱نجی پیل ۳٤۵۷ نجی نومیر ٤ نجی پونکت).

۷) پوللر طوغری اولسون هم بر پول سوزلری ایکنچی پول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سرق طارتلدی. شونلك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنلك تمام اوستارتدن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیندن کلگان کیمسه‌لرگه لوازم قیلغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبیرنا، اوبلز، ژولست هم اولقرین درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده ـ صوبرانیه پلیتارینلك برسینك قولی اولمقینه، مهر واشقورینلك سلامت ایدکنه املر، کامل دقت ایتسونلر. وبرلاچك میتریقه‌نلك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتسکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینلك اوك طرفنده، رقمی، اوشنداق میتریقه وبرلمش آولسنلك خلق آرهسنده مشهور اسمی وتخمینی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتلك کوسترلمش جدولنگه، پیل تمام اولدیغنده قسقه مسابنی کوسترب رقم قویسونلر وصول طرفنك اولان طشینك اوك طرفنده، صورالمش شیلرنی هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب مهرلك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین : آخوند نور محمد ماملیف

(*) قزه باشلی یازلدی. اینچه قلم قرنه یازی دیکه یاقه سوق قرنه قرقلق یوزلنسون. یوزلنه اسمی قلم‌لر کاسی یوزه تیر یاقلر ایچون یاقه قرنه علی قرنا قوره کاسی دیمکی. حضرت اوزلنسون!

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریه‌نك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
ونیچه‌نچی مسجد ایدکی امامار طرفندن قویلنور وهازلنور.

۱۳۳۰ / ۱۳۳۱ یللرده رقم ۵۳

مترکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاسی

لبیشچینسکی اویازی

اورالسکی اوبلوست قلمی کانسیلیاریه مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترو‌چی امامار قول قویارلر.	قسمه حساب					
	ثوغانلر		عقد	فرقلر		اولکانلر	
	ایرلر	قزلر	نکاح	طلاقی	خلع	ایرلر	خاتونلر
امام احمد علیم ابن عبد الحاج. مقصوجی	۳	۱۵	۳	۱	۰	۵	۴
	جمله‌سی.			جمله‌سی.		جمله‌سی.	
	۳۷					۹	

№ 20

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

~~Общиненаго уѣзда~~
гор. Калмыкова

Къ [illegible] мечети

НА 1916 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. Уфа
Книго-типография „Восточная печать"
1915 г.

بو اورنده صورالنان زسه‌لرنك جوابلرنی، علاوه خدمت ایدوجی ارکانلی کسه‌لره دیکه‌رلنك آخر کوندره، هر برسنی اوزینك تیوشلی غرافالریله یازوب قویسونلر.
اما صورالنان زسه‌دن بعضاری اولماز ایسه، اول غرافا آچیق حالتیه قالور. جوابلرنی درست کوسترروب آخرنده قول قویسونلر.

مسجد مضبوطه اولان املیومؤدیلرنك اسم وفامیلیلرینی هم طوغان یللری یازلنور.	بو مسجدلرنك ارکانلرینك بیلم وچیلم درجه‌لری اوشبو دفترده ثبت اولنمق اوزره ترجملری یازلنور.	بو مسجدلرنك ارکانلرینك تحصیل انجکان علم‌لری یازلنور.	بو مسجدلرنك ارکانلرینك اسملری یازلنور.	بو مسجدلرنك اولرنك اسملری و خلقی آراسنده مشهور اولان لقبلری یازلنور.	بو مسجدکه قاراغان اولارنك اسملری هم مسجد اولان اولغه نه قدر مسافه اولدیغی یازلنور.		بو مسجدلری صالورنه فامیلی محکمه طرفندن، فامیل ییل وفامیل چیقه هم نومیر ایله رخصت ویرلنجك. داکو مینتلر کم قولنده صافلانه‌در.	
					اول اسملری	چاقرم حسابی	ابرلر	خاتونلر	
خطیب	بیوارده‌یم م قلعه اوراله‌ده‌ کوشنه ۱۸۸۸ امام و مدرس‌ده‌ ۷۵۳۰۰ د املاك احمدی‌ده‌ نومیره امام ایشیجی وه مدرسه‌ لق لوازمی ایله ۱۵ سنه‌ اوکاز ویرلشدر مقداری تحصیلات یولنمشدر								اورانسکوی او پلرشنوی پراوفلینیا طوغنده‌ ۱۸۸۸ سنه‌ ۷ نجی سنتابره‌ ۳۰ ۳۴ نجی نومیره‌ ولاده‌ اوکاز و فرمانلاری پدینجی صوبوی تاش‌ده‌ بنا ایدلشدر و دوکومینلاری اوپاردنوی پراوفلینیا ده محفوظ‌در قوپیه‌سی امام یعقوبك الننده محفوظ
امام									
مؤذن									بو اول فامیل ذواستنده، نیچه‌نجی استانده هم نیچه‌نجی اوجاقلنمه زیمه‌کی ناچالیکی قارالتنده
									ذواستنده یاکه استانده	استان	اوجاقلنمه

اول مسجد عالم بیك عبدالله الحاج ۱۸۸۸ یعقوبك

ВѢДОМОСТЬ. 120

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 30 к. и за браки. за 8 браков по 25 коп. Два руб 70 коп. сдалъ имамъ 1 р 50 коп Добровольный Всего 4 р 20 коп. Имамъ Ишмурзов	Восемь четыре руб 20 коп Въ книгу записано четыре 3 января 1917 года Атаманъ Кандаковскій Ст. Аксайской

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۱۶ نجی یلده توغمان، نکاح، طلاق وخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورنبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب صورغوج اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغدلرینك مقداری اعضالر (چلنلر) دن برینك قارامقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفترنده یارسی یکرمی آلتی کاغد.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلن: اورنبورغ

نمبر	مینك اسمی اکرده بولسه رتبه‌سی	قایو آیده ونیچه نجی کونده	آنا یاباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیسی	ایشلدیکی یری	نیتدای رنجو	فایده ملکون هم آم دفن قیلمان
	پاغده کل	نوبابر ۱۹	آنا سی اورالسکی قویسکوی کازاق		سعاده یاکه بیکیسی اطه تیمور جلاد اوغلی تیمور	قالیقوف مراد اوغلی جنازه اوقب دفنه ایتدم امام یعقوب
	عبد الحکیم	دکابر ۵	آنا سی اورالسکی قویسکوی کازاق		بو نه معلوم تیفا	قالیقوف مراد اوغلی جنازه اوقب دفنه ایتدم امام یعقوب

اوشبو سنه ۷ مذکر ۷ مؤنث مجموعی ۱۴ آکسنه وفات اولب دفتره قید اولندی نقابله وقتنده نصر آخی متویه بر بر بیله موافق کوردی امام محمد علیم یعقوب

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده اولگانلرنی بازار ایچون

ایر	بیتنك اسمی اکرده بوله رنمسی	ویو آیده ونیچه نجی کوندہ	آنا بابانیك اسمی اکرده بوله هم مایلیمسی	یاشی	نیتلنای رنجو	فایده ماذهون هم لم دفن قیلدان
۱۰	آییره	بیدن اوچ کونندا	آنا سی قزان غوبیرنا سی قوزان اویازدن کوکمارده قولستو اویغ باکوف قریه سنك مك عبدالله اسماعیل اوغلی حسینوف	۸ آیلق هسته سی	اسهال تحوم	قاسیقوف مزارنده صاغده اوقبه دفن ایتدم امام یعقوب
۱۱	محمدی	ایکی کونندا	آنا سی قزان غوبیرنا سی هوتاری اسرخ کونندا کوکشای اویازدن کشکلو قولستو کوام قریه سنك عبدالجلیل اوغلی جلیلوف	۱۳	حسن ابدول	قاسیقوف کستانیسی کوسان کار سکیز سوقاق جنازه اوقبه دفن ایتدم امام یعقوب
۱۲	سوره	بیکرمی کونندا	آنا سی قزان غوبیرنا سی اسپاسکی اویازدن یوتکو قولستو چالی قریه سی مك عبدالاوجان حسن الدین اوغلی حضروف	// یوتال یاکه یاشی	قاسیقوف مزارنده مترقده دفتره قید ایتدم امام محمد یعقوب	
۱۳	عیاض	اوتوز کونندا	آنا سی صراطاو غوبیرنا سی حوالیده اویازدن استاری آطاللو قولستو موسی اولی کوشتان ملا محمد علیم اوغلی یعقوب	کندوم اوتوز بش یاشنده بولوب بعد الموت جنازه دفنده قید ایتدم مرحوم بیچ یاشاق یاشنده ایکن	قاسیقوف مزارنده مترقده دفتره قید ایتدم امام یعقوب	
۱۴	مفتوحه	اوتوز کونندا	آنا سی قزان غوبیرنا سی تاری کوشتان اویازدن کشکلو قولستو کوام قریه سنك حمید الله عبدالجلیل اوغلی جلیلوف	۵۵ باش آغرقی یاشنده ایکن	قاسیقوف مزارنده دفتره قید ایتدم امام یعقوب	
۱۵	محمد عارف	اوتوز کونندا	آنا سی قزان غوبیرنا سی تاری کوشتان اویازدن کوکلی یکیده قولستو هم کوکلی یکیده قریه سنك عبدالرحمان احمد جان اوغلی	۳۴ قوه سپالیندن یاشنده ایکن	قاسیقوف مزارنده جنازه اوقبه دفن ایتدم امام محمد علیم یعقوب	

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

مورتچی دفتری ١٩١٦ نجی یلده اولسکالرق بازار ایچون

ایر	نومرو	مینك اسمی اکرده بولنه رتبه‌سی.	فایو آینه ونیچه نجی کونلرده.	آنا بابانینك اسمی اکرده بولنه هم ملیلیه‌سی.	باش	بینلرك رنجو	قایسنه مدفون هم کم دفن ایتمشلر.
...	١	...	...	...	...	...	...
...	١	...	...	...	...	...	...
...	١	...	...	...	...	...	...

رقم.	نکاح ایدن اولیاسی اسمی وکون آیله نوفوس دفترلری	ایرناك، قزناك، آنا وبابالرینك اسملری بوایسه فامیلیه اری، فابو طالمه دن اینکاری، وهر ایکیسینك ایرامل برامل ریناك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عفت پورتکان اصیللرینا که وکیللرناك وشاهدلرناك اسماری وفولاری، اختیارلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ضمنده، ویرلمکان مهرل کم آلنان، آناك امضاسی.	اولیاسی اسمی وکون آیله نوفوس دفترلری
۱	نوبابره	قزلرك عفیفه یزنا یه هم قزلرك اولادك	بنت محمد شاکر محمد ذاکر اوغلی	مسمی مسمانك جمله سی بویجه در	اوشبو کاغ
۲	ایکنجی	اتنه قزلرینه کوچکاتنه قزلرینه	بوقوتمه قوشیم تاجر بکه لك	روبله اولب جمله سنی قبض	حقمده رویه
۳	منوه	سالك محمد ذاکر اوغلی لك	رخصت وکیل ایله مه سی	ایتدم بن زوجه تاجر بکه	لك کامن رضا
		قزوی تاجر بکه ایله اورالسکی	ایله احمد جان بالطای اوغلنه	طوقندن ولی ووکیل محمد	ایدکلری
		ذوبستوی کاذاق احمد جانك	زوجه لك ایچون ویردم وجهت	شاکر محمد ذاکر اوغلی و	وآنلرینه
	زوجه	بالطای اوغلی سپاریش	اولسعدت ایچون یاندم	جهت اولسعدت ایچون یاندم	مانع نکاح
	تاجر	آنلرینه اعلی جه الشرع	محمد شاکر محمد ذاکر اوغلی	محمد شاکر محمد ذاکر	یوقدر ایدکی
	بکه	عقد زوجیت اجرا ایدلدی	بن احمد جان بالطای اوغلی	اوغلی	معلوم اولدی
	تیبه	زوجه تیبه تاجر بکه محمد	محمد ذاکر قزوی تاجر بکه لك	بکرمی بیش پوشلینیه	بجدسنه
۴	ذاکر قزوی ۲۰ یاشنه کاحی	اوزمه زوجه لك ایچون قبول	آوقجه لك ویردم وجهت او	متعاقدینا	
	زوج احمد جان بالطای	ایتدم وجهت اولسوت ایچون	لسعدت ایچون یاندم وکم	لك رضاسی	
	احمد جان اوغلی بیرمی یاشنه کاحی زوجه	یازه یاندم کم سببلی میرزا کمال	سببلی میرزا کمال ملا محمد	درجه ثانیه	
	بالطای	تیبه ۲۰ یاشنه کاحی ایکیسی	محمد فاتح اوغلنه یاندم ایچون	فاتح اوغلنه یاندم ایچون	بنا عقد نکاح
	اوغلی	لك بوبجه لك جمله سنه زوج	التماسی ایتدم احمد جان بالطای	التماسی ایتدم احمد جان	اجرا ایدلدی
۵	احمد جان بالطای اوغلی	اوغلی لك التماسی بوبجه یاندم	سپاریش ایدن لك اوتوز بش یاشنه	مام محمد ایم	
	یاشنده	میرزا کمال ملا محمد فاتح اوغلی	میرزا کمال ملا محمد فاتح اوغلی	یوقدر	
		اوشبو کاغه رضا اولب بحاجر بکه			
		محمد ذاکر قزوی آغاسی محمد شاکر			
		عقد بوتر ایچون بزم حضوزده وکیل			
		تیبه ی مرحوم شاکر اوغلی			
		میرزا کمال ملا محمد فاتح اوغلی			
		حبیب الله حلیمی			

رقم	بو نکاحلرک اولدیغی محکمه نک اسمی	ابرنلك، قزنلك، آدا وبای الربنلك اسماری واسه ملیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملربنلك وهم هر ایکیسینلك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد بورنلکان اسیللر یاکه وکیللرنلك وشاهدلرنلك اسماری وقوللری. اختیارلری ایله ایتمه لر تعلیق صورتی.	جمله سوزکو یمو زه قدر ویرلمکان وزه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ضمنده، ویرلمکان مهرلی کم آلمان، آنلك امضاسی.	بو قسم نکاحلرک اولدیغی محکمه نک اسمی
۱		قزاره خوبیرلان تکه دن	پدر حبیب الله عبید الله اوغلی	مبلغ الف جمله یکی یوز	
۲		اوغلی اواخ دنکه قزی	اوغلی دیوجی دیبیه قزی مراد ده	الف اولب بدویه بالغ مقنع	
۳		یوحنا سع بحم اوستنه تکه خلیل	بیبه خاتنه خلیل الله قیف	قزی مراد خاتنه خلیل الله قزی	
۴			الله قیف الله اوغلی ابیوحنا	ولی ووکیل حبیب	
۵		قزی که بیبه خاتنه ایله قراری	ووکیل ایله مه دیه ایله عاقد	الله ویه الله اوغلی جمله	
۶		خلیل الله	اوغلنه زوجه تکه الحمد	مبلغ مسانی قبض الیدم و	
۷		قبض الله	خیر دم وجهت الحمد ایله پاردم	مانع نکاح	
۸		اوغلی شاهد واسه اوغلنه الیه قزی	پاردم حضرت الله	یوقدر ایدکلری	
۹		قزی	بیت عاقد اوغلی خلیل	اوغلی دیوجی دیبیه قزی	
۱۰		صحیح شرعی عقد نکاح ایله	الله قیف الله اوغلی تکه قزی	مبلغ الف جمله یکی یوز	
۱۱		ایدکلری اوزره ایکیسنه تشریح	بیبه خاتنه اوغلنه زوجه	معلوم اولدی	
۱۲		نکاحلری زوجه بیبه خاتنه	الحمد قبضه الیدم وجهت الحمد	بعده نکاح	
۱۳		تزوج خلیل الله ابیوحنا قزی	پاردم	قدر یه تکه	
۱۴		باکره	اوغلی اوغلنه وجه	رخصت و	
۱۵		صداقنده	الله ابیوحنا قزی مرحبا	وجا الربنه	
۱۶		دق	الله بین الله اوغلی	بنا نکاح	
۱۷			تکه یعنی قزی ایله	خطبه ده	
۱۸			مرحمت شاهدلرك	اوقدر اعلام	
۱۹			شاه مراد بن علی الله	محل مخاصم	
۲۰				یتقدیر	

رقم	ایرنك، قزنك، آنا وبابالرینك اسماری بولنه‌مایه‌جغی، فایو طاقمدن ایدنکاری. وهر بر ایکیسینك بویونجی نکاحلری.	نکاحه عقد یورنلرك اسملرینه که وکیللرینك وشاهدلرینك اسماری وقوللری. اختیاری اولیه‌لرینه‌لر تعلیق سورنی.	جمله‌سی کویمو، نه‌قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهر کم ده‌سنه‌ده، ویرلمکان مهرك کم آلنان، آلنك امضاسی.	تاریخ
۱	صورتاده عقد یورنلرك حضورلرینده	بوعقد علیم یه عبدالله	مهر مبلغ ۵۰۰ آلتون	اون شبه عقد
۲	اولبابده استانبولده اقامت	قوزیم صفیه نك وصیت	بدل ۷۵۲ ده اولاب	نکاح حقنده
۳	قوزلرینك سمه‌لری نك	وکیلی ایله‌یه ایله عبدالله	آلنان آلتم اوچ یوز غروش	وجیه نك
۴	اولدقلری بابلرینك نك	ایسه‌ده اوسلته وجه نك	سنی یه قوزلرینك نکاحلری	کامل رضا
۵	مهر یه مصنوعه امام	ایله‌ده دیورم وجهت ایله‌ده	امام محمد علیم یعقوب	ایدکلری
۶	محمد علیم یه عبدالله اولاج	بابلرم امام محمد علیم یعقوب	قاضیه ۵۰۰ غروش یه	وماشلری
۷	یعقوب نك قوزلرینك نك	یه عبدالله ایسه‌ده اوغلی	حاضر بولنه‌مدقلرندن	تمام یتدك
۸	اولدقلری بابلرینك نك	عبدالله ایسه‌ده اوغلی	الیوم نکاحلرینه	معلوم اولدی
۹	محمد علیم یه عبدالله قوزلرینك	محمد علیم یعقوب	صفیه نك وجه	بعد منع
۱۰	صفیه نك وجه نك ایله‌ده	قوزیم اوچ بدل ده	مهر مبلغ ۵۰۰ غروش	عقد نکاح اجرا
۱۱	قبول ایتدم وجهت ایله‌ده	دیوم یه‌کم قالنده‌کم	یه‌شلینه وجه‌ده دیوم	ایتدی نوعی
۱۲	بابلرم Kalyoncu Mehmet	یعقوب یه‌شلینه وجه‌ده	یعقوب یه‌شلینه وجه‌ده	اوزیه امامی
۱۳	او شبه نکاحه حضور اولاب	صفیه نك وجه نك		
۱۴	صفیه نك وجه نك	محمد علیم یعقوب		
۱۵	محمد علیم یعقوب عقد یورنلر			
۱۶	ایله‌ده وکیل ایتدکلرم			
۱۷	حضورنده وقبول ایتدکلرم			
۱۸	عقد شاهدلرمز			
۱۹				
۲۰				
۲۱				
۲۲				
۲۳				
۲۴				
۲۵				
۲۶				
۲۷				
۲۸				
۲۹				
۳۰				
۳۱				
۳۲				
۳۳				
۳۴				
۳۵				
۳۶				
۳۷				
۳۸				
۳۹				
۴۰				

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۶نجی یلده اولان نکاحلری یازار ایچون.

رقم	آیدی ایچون اولان اکمه کون	ایرناك، قزناك، آنا و بابالرناك اسماری بوایله دیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برامل رناك وهم هر ایکیسیناك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرناك وشاهدلرناك اسماری وقوللری. اختیارلری ایله اینلر تعلیق صورتی.	جمله سهر کوبه و نه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلکان. ویرلکان مهر کم ذمه سنده، ویرلکان مهر کم آلنان، آناك امضاسی.	اوقوزل کیسه ناك نمره سی
۱	ماب	قزناك عبیره بنت قدوای	بن عبد الله شاهولی اوغلی	مهر مسمانك جمله سیه بش	او شبو عقد
۲	۱۳۳۲	اوپاندن کوکلمه دوستم	صلبیه قز پرعزیزه ناك	منك ۱۰۰۰ (۱۰۰۰) دوبله	نكاح صحتنه
۳	کونندا	اولوب یا کوف قریه سنك	رخصت وکیل ایله	اولب جمله سنی قبض	دوجیه
۴		عبد الله شاهولی اوغلی	سیع ایله بخارای شریف ریه	ایتدم بن قودم عزیزه طرفندن	کامل رضا
۵		تعریف قزناك عزیزه	سنه ذاکر عمراه بای اوغلنه	ولی ووکیل عبد الله شاهولی	ایله سلمری
۶		ایله بخارای شریف ریه	زوجه لك ایچون ذیردم	اوغلی وجهت اولسون	وارلرینه
۷		قزبالری سنه ذاکر عمراه بای	وجهت اولسون ایچون باردم	ایچون احضا ایتدم	مانع نكاح
۸		عزیزه اوغل یولداشباق لرا	عبد الله سنه ۹ یاشنده	بیکرمی بش ۲۵ غروش	ایوقدر
۹		عبد الله سنه ۹ علی وجه الشرح	بن عمر آغا بای یولداشباق	یوشلیغا ویردم	دیاشلری
۱۰		قزناك عقد زوجیت اجراسنه	اوغلی عبد الله شاهولی		تمام بیدك
۱۱		ایله لدی الشهود زوجه عزیزه	اوغلنك قزناك عزیزه نك		اقسیالی
۱۲		یاشنده آنا سیه عبد الله ترکیه نك ۳۳	صلبیه اوغلم ذاکر بای نه		
۱۳		نومیر حد اولدن پاسپورتنه	زوجه لك ایچون وکالة قبول		
۱۴		بنا ۵ سه یاشنده	ایدوب آلدم وجهت ایچون		
۱۵			عمراه بای یولداشباقلرینه		
۱۶			قز عبد الله شاهولی اوغلی		
۱۷			قزنه آنا سی عبد الله شاهولی		
۱۸			اوغلنه عقد یورتمه ترکیه وکیل		
۱۹			ایتدی بو عقد شاهدلری		
۲۰			سعد الدین بن منلا الدین		
۲۱			میر کمال بن ملا محمد فاتح		

او شبو عقد نكاح صحتنه دوجیه اولب جمله سنی قبض ایتدم بن قودم عزیزه طرفندن کامل رضا ولی ووکیل عبد الله شاهولی ایله سلمری اوغلی وجهت اولسون وارلرینه مانع نكاح ایوقدر دیاشلری تمام بیدك اقسیالی دوشنا معلق اولدقوی بعد نكاح رخصت وبع بنا عقد نكاح اجرا ایتدم امام محمد علیم یصوبا

رقم.	نکاحلرنی اعلان اولونمق اوزره دفترلره قید اولونان	ایرناك، قزناك، آنا وبابالرینك اسملری بوایله فامیلیه لری، فایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام برامارینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحه عقد یورنلرك اصیللرینا که وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینشه لو تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو، نصفیر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده، ویرلمکان مهرك کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاحلرنی اعلان اولونمق اوزره دفترلره قید اولونان
عم	آپریل	قزدار عمر بیرناس قردان اوباش	بوبه قضاجاری عزة الله اوغلی	مهر جمله (۱۰۰) یوز غروش	بوشبو عقد
ای	نك	اولوفکار قدولت اوغلی	قدوس پاشم فاتحه علیم جاده قدوس	دوبله اولسون	نکاح حضرتنا
ب	یلی	پاشم قریه سی نك علیم جاده	نك وحضرت وکیل ایله ماه سی	اکمال الدرم یتمش (۱۷۵)	دوجیه نك
کو	شنا	عزة الله اوغلی نك قدوسی	ایله عبد القاهر عبد القادر	دوبله مهر ایله دوجه طرفندن	کامل رضا
		فاتحه ایله اوغلی عمر بیرناس	اوغلنه دوجه لك ایچون ویردم	ولی وکیل قضاجاری عزة	ایدکلری
دو	جه	استوری تماق اوغلی حلقه سی	وجهت اولسوه ایچون یاردم	الله اوغلی وجهت	مولانا رضا
تیبه	فاتح	وقدلت قوغه ناق باشقوی	مسئول جاده عزة الله اوغلی	اولسوه ایچون اضا ایدم	مانع نکاح
علیم	جاده	نك عبد القاهر عبد القادر	نك عبد القاهر عبد القادر	حضرتلری جاده عزة الله اوغلی	یوقدر
قدوس	دده	اوغلی جعفر وی اداسنده	اوغلی فاتحه علیم جاده عزة الله	بوعبد القاهر عبد القادر	ایدکلری
وسه	یاشنده	علی وجه الشرع عقد	اوغلی نك قدوسی اولدوجه	اوغلی فاتحه علیم جاده عزة	افندیمالری
یاشنده	وجیت	اجرا ایدلمك	لك ایچون قبول ایتدم و	اوغلی نك قدوسی اولدوجه	دوشمه
دوجه	نصر	ایله نك ایچون نکاح	وجهت اولسوه ایچون یاردم	دوجه ایکی بیشی دوبله	دوغدم اولاد
یتمش	لری	دوبله نك بر بریله	عبد القاهر عبد القادر	ویره جکم قالدی و	دهی نشا شا
عبد	القادر	بویله نکاحلری	فاتحه علیم جاده قدوسی اولنشبو	ایکی بیشی تدیه یو	قدیفه حضرت
نصر	عبد		نکاح حضرتلری اولب عقد یورتدی	شلینا اقچه سی ویردم وجهت	ودجاتریه
القادر	اوغلی		ایچون یاردم اولسوه ایچون	اولسوه ایچون یاردم	بنا عقد نکاح
اوغلی			اوغلی یوزم حضرتلری وکیل ایدی	عبد القاهر عبد القادر اوغلی	ایدم امام
اوغلی			شاه مردان بن علی احمد		محمد علیم
یاشنده			محمد جان بن الحاج سید وکیل		یعقوب
			عقد شادی لری		
			شاه مردان بن علی احمد		
			محمد جان بن الحاج محمد سید وکیل		

رقم	آلان و ویرلکان پارالرک مکتوبلری	ایرنلک، فزنلک، آنا وبابالرینلک اسملری بولمه‌لیدرلری. فایو طانمه‌دن ایدکلری. وهر برام برامل‌رینلک وهم هر ایکیسینلک نیچه‌نجی نکاملری.	نکاحه مظهر یورنلکان اسیللرینا که وکیللرینلک وشاهدلرینلک اسملری وفولری. اختیارلری ایله اینه‌لر تعلیق صورتی.	جمله‌سی کوسو، نه‌قدر ویرلکان ونه قدر ویرلکان. ویرلکان مهرلرکم نه‌دن، ویرلکان مهرلرکم آلنان، آنلک امضاسی.	آلان و ویرلکان پارالرک مکتوبلری
بسم	عادت	فرزندان غیور پدر نامی قرداش اولیغ	به حبیب الله عبید الله اوغلی	۱۲۹۵ صفر یوث الاربعا	اوشبو عقد
وسوبچی	اوغلی منکاح خود لسنه هر اولغ	ربیبه قزی فاطمه خلیل الله	ومبله اولب اهالی آدم نکاح معقدنا		
یدمنا	منکاح قزیه سی بنت خلیل الله	قردی بنت رخصت قووکیل	قرق دعبله سیله بنا فاطمه زوجیه		
	فیض الله اوغلی احیوف	ایله سی ایلر عباس عثمان اوغلی	خلیل الله قزی وجهت بنت کامله		
زوجه	قزی فاطمه ایلر صاوجوبیر	زوجه لکی ایچون ویردم و	او لسون ایچون یازدم		
تنبیه	نامی نووی اوغلی بیکوی	وجهت او لسون ایچون یازدم	وضا ایدکلری		
فاطمه	اوباوه آسیکوی غایسیه	ربیبه ابی عالی الله	بالمه وکیل سبیلی محمد عارف		
خلیل الله	قوولسنه نفوذی پیلدا	اوغلی محمد کمال	اوغلی محمد کمال اوغلی		
قزی	کله قزیله بنت عباس عثمان	به عباس عثمان اوغلی اوباوه	وضا ایدکلری		
چهر	اوغلی اوباوه علیه خ	علیها خلیل الله فیض الله او	فاطمه بنت رتبوی		
یاشنه	آراسنه اعلان وجه شرعی	فاطمه نی زوجه لکی	پوپچی یازدم محمد عارف		
	عقد زوجیه اجرا اولنه	ایچون قبول ایتدم وجهت اولسون	محمد کمال اوغلی		
زوج	زوجه تنبیه فاطمه خلیل الله	ایچون یازدم عباس عثمان	زوجه‌م اولان فاطمه خلیل		
عباسه	پوپچی نکاحی اولکی ایروی	اوغلی زوجه‌م اولان فاطمه	الاعتمر بیه بوزاون سوم بنت رخصت		
عثمان	۱۲۹۰ یلنده سنه عبد الرشید	خلیل قزی بنت رضا لف شاهدلری	ویره چکم قالدی عمه عباس اوغلی		
بوغلی	صاحب الله اوغلی وفات	محمد عارف محمد کمال اوغلی	عثمان اوغلی دیکرمی بیشه بنا عقد		
۱۲۹۳	زوجه حضانه اوغلی عباس	۱۲۹۳	تنبیه پوشلینه اچیلیه ویر		
یاشنه	عمر پوپچی نکاحی ایکیسی	عقد شاهدلری	نکاح اجرا		
بنت	پوپچی نکاحلری	محمد عارف محمد کمال اوغلی دم	الیوم امام		
		۱۲۹۳ محمد عینه اوغلی	محمد علیم بن		
			عبد الله الحاج		
			یعقوب بن		

رقم.	نکاح یوقسه اولمش اولدیغی معلوم اولمیان نکاحلری	ابرنك، قزنك، آنا وبابالرینك اسملری یوقسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن اولدقلری. وهر برارم برادلرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلرکان اسیللرینا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اولدقلر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبه‌دو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه‌سنده، ویرلمکان مهرك کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح یوقسه اولمش اولدیغی معلوم اولمیان نکاحلری
۱	عادت	قزاری غدیجه‌نا بنت قزان اوغلی	بن محمد صدیق نبی الله اوغلی	صور حسمانك جمله سی اوچ	اون شبو عقد نکاح
۲	۱۳۱۶	اولنغ نکاح وقوله قوشلدوچ قزی	برتوغله قز قرد شیم صور بانوغلی	یوز (۵۵۳) ردبلو اولب	حقنده زوجین
۳	یوقدنا	سی قز نبی الله عصمة الله اوغلی	رخصت وکیل ایله سن ایله	جمله سنی قبض ایتدم بن بو	نك کامل رضا
۴		لك قزی صور بانو ایله قزاری غدر	مشاهیمرداد علی احمد اوغلنه	توغله قرد شیم صور بانو طر	ایدکلری وار
۵		بیرنا سی قزاری اولیاندن اولنکار	نده وجه لك ایجون ویردم وجد	نلغدن ولی اهم وکیل محمد	صورنا مانع نکاح
۶	قوریا کوه	قوللری هم اولنکار قزی سی	اولسوده ایجون بعضا ایتدم	صدیق نبی الله اوغلی	یوقدر ایدی
۷	بنت	لك شاهیمرداد علی احمد	صیغ صدیق نبی اوغلی	وجه اولسوده ایجون یازدم	وبو شاهلری تمام
۸	نبی الله	اوغلی اجرو وقف آرا سنده	بن شاهیمرداد علی احمد اوغلی		ایدرکی اختیارلری
۹	۹۳	علی وجه الشرع عقد زوجیت	صور بانو نبی الله قزی اولنده		دخی شاهلرنا
۱۰	باشنده	اجرا ایدلدکدن صوکره ایکی سنك	زوجه لك ایجون قبول ایتدم		اولدقلری قرابتلرنا
۱۱		برلنکا طلوقزی صور بانو	وجهت اولسوده ایجون یازدم		زوجیه لك
۱۲		نبی الله قزی ۹۳ بلغ سنده	شاهمرداد بن علی احمد		رخصت ویرلمه‌سنا
۱۳	کیاویت	وجه کلوب بشمر سنده لك	اون شبو نکاحده عقدنا اولب		اولدقلری قرابتلرنا
۱۴	شاهیمرداد	تا امیغه سی برنجی حضرتلرنا غنی	یوز تراپچون اون طرفنده صور		عقد نکاح
۱۵	بن احمد	اولنغ صیرحق اعلی دستریقه مغتری	بانو نبی الله قزی قرد شی محمد صدیق		اجرا ایتدم
۱۶	علی	قید ایلشدر	نبی الله اوغلنه بزم حضورمزده وکیل		امام محمد رحیم
۱۷	۹۳	کیاویت شاهیمرداد علی	ایتدی شاهلی احمد محمد یاره		بیرده حق الله
۱۸	باشنده	احمد اوغلی ۱۳۱۰ بلغ سنده	حیر الله عزالدین		اکلج
		مجمعه کلوب بشمر لغت	عقد مجلسنه حاضر اولدم		یعقوب
		سیرحضورمزده اولدقدن	شاهلی احمد بن محمد یاره		
		بعده مغتریه قید ایلشدر	حیر الله عزالدین		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1916 ГОДУ.

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

رقم.	نکاح یولغان آی معکون ایرلر ایله قزلرنك یاشلری	ایرلك، قزلك، آتا وبابالرينك اسملری بولسه ملبیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرينك وهم هر ایکیسينك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحه عقد یورتکان اصللرباکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکویمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم نمه سنه، ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح خطبه سی اوقوغان امام وخطیب ماشر لرنك عقد نکاح اوکاوزی کیسه رنك توترلری.
۱	نوواره	قزاق خدیر نامیه ۹ اوبازی	به عائشه ۹ محمد شاکر محمد کریم اوغلی	جمله مهر ایکی یوز دو بله اولوب	اوستیمه
	هر بچی	قولسه تیمری اوصبو غلی	لنك قزی کندوه اختیارم ایله اوزی	اکای آدم پریوز دو بله سنه	عقد نکاح
	یرمنا	قریه سی لنك محمد شاکر ملا محمد	فصح الدین سعادت گرای اوغلنه	وجهت اولسون ایکیوز یازده	حقنده
		کریم اوغلی لنك قزی عائشه ۹	زوجه لکه ایکیوز قیرم وجهت اولسه	بله دکم سببلی میرزاکلاه الدین	زوجه یه کامل
		ایله اوغاجه یرنامیه بله یازده	ایکیوز یانه بله دکم سببلی میرزاکلاه	ملا محمد فاتح اوغلندن یازدا ایکیوز	دعا ایدکلری
		اویازدی ایای قراملی قزو	الناسه ایتدم به میرزاکلاه ملا	یانه سه ایتدم به میرزاکلاه	وآدا اولنمش
		لسه هر سه لوق ایای قراملی	محمد شاکر قزی لنك فصح الدین	محمد فاتح اوغلی عائشه ۹ محمد شاکر	شرعاً مانع
		محمد شاکر قزی لنك فصح الدین سعا	محمد شاکر قزی لنك اوتنوی	قزی لنك اوتنوی بو پنجه یازدم	نکاح یوق
		گرای اوغلی آرا یسنا غلی	بو پنجه یازدم میرزاکلاه ملا		ایدی وبا
		وجه ۹ التسویع عقد الزوجیه	محمد فاتح اوغلی به فصح الدین		شاهدی تمام
		اجراء ایلدی قریه سی نکاحی	سعادت گرای اوغلی		ایدی نیت لرنه
		زوج سی نکاحی زوجه عائشه ۹	عائشه ۹ محمد شاکر ملا محمد کریم اوغلی	ایکی یوز دسم جمله مهر	اوشبو عائشه ۹
	سب	محمد شاکر قزی ۱۹۱۶ یلده سنه ۹	لنك قزی اوزی زوجه ۹ ایکیوز	بو یوز دسم زوجه م عائشه ۹	محمد شاکر قزینه ۹ ویره جکم قا
	زوج مع	ایله یعاره وجوده کلوب شول	قبول ایتدم وجهت اولسه ایکیوز	محمد شاکر قزی لنك اوتنوی	ادی وبو نجی بیش تیره بو
	الدیه	سنه ۹ لنك قزی ۹ قیرم تحتنه اولان	یازدم مع الشکر به صعادت گرای	شبلیا آقچه سی ۹ قیرم بیاده زوج	دعوت
	۳ سم	مترجمه حضرتلرینه تعیید ایلدم	میرزاکلاه ملا محمد فاتح اوغلی	مع الشکر به صعادت گرای	ورجا اولونیا ۹
	یاشنا	ایکی زوج فصح الدین قرامانی قزو	عقد شاهدلری		بنا عقد نکاح
		ولستنوی پرادینیا طوغدی	میرزاکلاه ملا محمد فاتح اوغلی		اجراء ایلدم
		قیرلشه یاسپه رتنا جنا	علی حمدی اوغلی		رام یعقوب
		یاشنا ۹ در			

برنجی حاصل ۱۹۱۶ نجی پاره دایاطه میانگان بالالرنی بازار ایچون.

ایر.	قز.	بالانك اسمی.	فلیو آیه تومان آی هم کون.	بالانك آناه آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالسینك اسمی، اکر ده بوله فلیوسی وفلیو طانعدن ایدکی.	فلیه تومان هم کم اسم بیرکلن.

برنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده دلیاله کیلکان بالالرنی بازار ایچون.

نمبر	نمره	بالانك اسمی.	فایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابلسینك اسمی. اکرده بولسه فامیلیسی وفایو طانغدن ایه کی.	فایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۷	۱	عباس	برنجی اوکتابره ۱۵ ستابره ۱۵ پنج کونلغا	اتای قوزای عمر بیرلایه تاشلی کوکشای قولوسنه اولوردی قوزای کوفینکی بادارده کشکلوقه قولسنه احمد حجای قریه سی ایکرعلی الله متریقه دفتریه قید ایتدم عبد السلام اوغلی بیکه ولد اتای بهم خریده جلال الدین فخر الدین اوغلی اندقوی بکقولوا بوشنه خدمتنده	امام یعقوب
۸	۲	سانیه ثانیه	اوکتابره ۱۵ پنج کونلغا	اتای قوزای عمر بیرلایه تاشلی کوکشای اولوردی قوزای کوفینکی بادارده کوللی کیمینسکی قولسنه هم کوللی کیمینه قریه سنا قیدم امام محمد بن محمد عارف عبد الرحمان اوغلی اتای عبد علیم یعقوب با الله شاهدلی اوغلی اندقوی	

اوشبو سنه ده ۷ عدد مذکر ۵ مؤنث جمله ۱۲ دن ۱۳ عدد بالاوجوده کلوب جمله سی متریقه دفتریه قید ایتدک در مقابله وقتنده هر ایکی متریقه بر برینه موافق کورلشدی. امام محمد علیم بن عبد الله اخاج الی صغیر دقیق بو

برنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده دنیاغه کیلمکان بالارنی یازار ایچون.

ابر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کونی.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابا سینك اسمی، اگر ده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۱	۱	راضیه	صاغ ۶ نجی کونلنده	اناسی قزان غربیرناسی چاپاقسار اویاندی بلغار ولایتی سیکه ولسی قارشی قریه سنده تک جلال الدین سعید الدینه اوغلی اناسی خانم جان عبد الغنی عبد الغوانیسی او غلی تک قزی بالانك اناسی یازده یاشده کی سببلی اضاع قالدی	قالمیقوف اسم بویوم امام شمس الدین یعقوب
۲	۱	کاظم بک	ایکیوز ۸ نجی یوسنده	اناسی قزان غربیرناسی قزان اویاندی کوکاره ولایتی اوچ یاتوف قریه سنده تک محمد صادق شاهمول اوغلی کریمف اناسی حدیجه بدر الدینه قزی قزان قریه سنده عبد الواحد اوغلی تک قزی کوچا بده وفات	متریقه دمتریه قید ایتدم امام یعقوب قزی بالارنی
۳	۱	عبد الخلیل	ایکیوز ۹ نجی یوسنده	اناسی قالمیقوف فکی ذیتیل ولایتی ذیسکی کاناق محمد ولی جمعه کلدی اوغلی سید نعمان اناسی لطیفه محمد جان عبد الخلیل اوغلی یکا بوی قزی بالانك اناسی یازده یاشده کی سببلی اضاع	قالمیقوف اسم قیردم امام محمد علیم یعقوب
۴	۱	سعادت	سکسنا بره یوز نجی کونلنده	اناسی عسکر غربیرناسی بوزولق اویاندی بولغار قزانی تک قزی تکریشکی دلسیز سیف الدینه قریه سنده تک مرد انشاه مکانلی اوغلی حسینف اناسی مریم عبد الله شاهمولی اوغلی تک قزی حسینف دوازده یاشده وفات	قزان تکریشکی باداری متریقه دمتریه قید ایتدم امام یعقوب
۵	۱	زینب	سکسنا بره هجی کونلنده	اناسی قزان غربیرناسی قزان اویاندی مولایشکی تولست سوریه نی سوده قریه سنده تک عبد الله احمد اوغلی عثمانوفنا اناسی فاطمه خانم اوغلی تک قزی عثمانوفنا اضاع اتدی بالانك اناسی	قالمیقوف اسم قزدم امام یعقوب اویده بولادی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1916 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده دنیاغه کیاسگان بالالرنی بازار ایچون.

ابر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کونی.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اکرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۱	ـ	محمود	شباط ۱۱ نجی کونده	اتاسی قوراه غوبیرناسی قوراه اولیازی اولغ فنکار قوعاسنك اشطا قریه‌سی نك احمد کرای عامرجانه اوغلی کالایوف اتاسی فاکیه عبدالعلی عبدالکیم اوغلی نك قزی کالایوا	قالیقوف اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبنك
۲	ـ	اسعد الدین	حادث ۶ نجی یومنده	اتاسی قوراه غوبیرناسی قوراه اولیازی فنکار قوعاسنك هم اولغ فنکار قریه‌سی نك فخرالدینه مفتاح الدین باغ ارجه اسم اوغلی والیتوف اتاسی اسینه خالد سعید اوغلی نك قزی والیتوا اصلی ایتدی بالالرینه اونمه آنام نشعاب الدینه والیتوا	قزل کوغینکی قویدم امام یعقوبنك
۳	۱	اسیه	آپریل ۸ نجی کونده	اتاسی پنزه غوبیرناسی چامباراولیازی ... قوعاسنك قاچقار قریه‌سی نك بیچاینی مرتضی شاهی اسم قویدم امام احمد اوغلی کریموف اتاسی شیر! نور بدرالدینه محمد جان اوغلی مایوف قزی کریموا بالالرینه اتاسی پادشاه خرمتنك اولیاسی قالدی	قالیقوف اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبنك
۴	ـ	احمد	آپریل ۱۷ نجی کونده	اتاسی قوراه غوبیرناسی قوراه اولیازی فنکار قوعاسنك هم اولغ فنکار قریه‌سی نك شاه احمد علی احمد اوغلی اسیوف اتاسی عدنه بانو نبی الله حضرت علیم یعقوبنك	قالیقوف اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبنك
۵	ـ	نعمه الدینه	مایس ۱۶ نجی کونده	اتاسی قوراه غوبیرناسی قوراه اولیازی فنکار قوعاسنك هم اولغ فنکار قریه‌سی نك شهاب الدینه مفتاح الدینه احمدی والیتوف اتاسی عبدالکمال عبدالنعم علی اوغلی نك قزی والیتوا	اسم قویدم امام محمد علیم یعقوبنك قزلقوعه باغلانمغ نشعاب الدینه والیتوا

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی

۱) رسم خطلر، خصوصا اسمار، درست وآچیق یازلسون. صیوق قاره*)، نازك قلم (هم قوندلش قلم) ایله یازمق، اوشتداق چوالنوب وبیورغالاب یازمالق، نقطه ومرکزلرن آرتمه‌لق بیا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. برکلمه ایکنجیسینه ویر بول ایکنجی یولغه قوشلماسون وقاتشدیرلماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اولمرق آرقلی سزق چکلسون. (سیرکولر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی یل، ۲۷۱ نومیر، ۳ نجی پونکت).

۲) زبر ایله زیر، حبیبه ایله حبیبهٔ کبی ایکی تورلی اوقونمق ممکن اولغان اسمارنك تیوشلی هرقایسینه حرکت (آست، اوست، اوتو) قویلسون. (مذکور سیرکولر ٤ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنه کوسترلگان درسه‌لری، اوزلرینك تیوشلی غرافلرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشتداق فصللرده نه قدر الی یازادیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلسوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نجی پونکت).

٤) قول قویمای (امضا) کلکری بوکری بورغالاب سزمه‌سن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمه‌سن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی و فامیلیاسنی درست و اوقوراق رسمنه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌که قول قویدرغان وقتده، اوشتداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌نی رعایه ایتسونلر (مذکور سیرکولر ۸ نجی پونکت)

٥) مهروبدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلگان مهرنك هم کوناچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر خانونك اوزحقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حقنده کندیسی و یا که وکیلی طرفندن میتریقه‌که امضا ایتدیرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نجی پونکت).

٦) نکاح فصلنده پوشلینه آچمسی نه قدر و یرلگانلکنی (مهر غرافلسینه یازوب) وبروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشتداق پوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکن‌در. اوشبونك ایچون بونی املر، نکاحلنوچیلرنك حالرینه قراب نکاح اوقنوچیلرنك خاطرلرینه توشررگه تیوشلی (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰٦ نجی استاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی یل ۲۵۳٤ نومیر ۱۱ نجی ایون ۱۸۹۱ نجی یل ۳٤۵۷ نومیر ٤ نجی پونکت).

۷) بوللر طوغری اولسون، هم بر یول سوزلری ایکنجی یول ایله قاتناشملرن ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیتدن کپلگان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده، میتریقه‌که یازغانده، غوبیرنسا اویاز، ؤولست هم پولللرین درست و آچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده صوبرایه چلینلرینك برسینك قولی اولمقنه، مهرو اشتورینك سلامت ایکنه املر، کامل دقت ایتسونلر. ویرلهجك میتریقه‌نك آول اسمنی طوغری کلدکنده، گرچه نومیرلری اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اولك طرفنه، رقمنی، اوشتداق میتریقه ویرلمش آولنك خلق آراسنده مشهور اسمنی و نچه‌نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتلر کوسترلمش چیولگه، بیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر و صول طرفه اولان طشینك اولك طرفنه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشتداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محلرنك اوزلم املری امضا ایتسونلر.

دوخاوتوی صورایه‌ده چلین: آخوند نورمحمد ماملییف.

---

*) غره یاغشی یولسون، کپکلگان قاره‌نه چای صوی یا که یاغنه صیق ارسه قوشتلن یولماسون، چونکه آندی قاره کاغذی بوزه، بر یاغدن ایکنجی یاغنه اوته حتی تورلی تورلی کاغذی تیشه‌در. غلط اولماسون!

بو یئده یازانلرنه تیوشلی اولان رقم هم آدل وقریه‌لك مسلمانچه اولان مشهورلرینی
وئیه‌نچی مسجد ایدیکی امامار طرفیندن قویولور و یازانلور.

۱۳۳۳ / ۱۳۳۴ یللرده رقم

مترئیکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن، اهل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاستی

لبیشچینسکی اویزدی

مسجدینه

فقه حساب							
تولغانلر		عقد نکاح	فرقتلر		اولگانلرنر		بو اورلده مترئیکه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوشروچی امامار قول قویارلر.
ایرلر	قزلر		طلاق	خلع	ایرلر	خاتونلر	
۷	۵	۳	—	—	۳	۳	
جمله‌سی. ۱۲			جمله‌سی.		جمله‌سی. ۶		

Уральская обл.

п.ос. Чижинский

1894 - 1900 - 1906 - 1908 - 1909 -

- 1911 - 1912 - 1913 - 1916.

№ 7.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

УРАЛЬСКАГО УѢЗДА

~~Деревни~~ Чирлинский поселокъ, Чи
линской станицы

Къ _____ мечети

на 1894 г.

Изъ Оребургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

УФА
Типографія И. С. Перова и К°.
1893

بیل تمام اولقاج کنکلی استانبول باکه ژولسنده بیرگنده اوچنجی غرفه‌لرده جوان‌جلوق، نکاح‌لری، ملیع باکه طلاقلری
هم وفات‌لری صفر ایله کوره‌سانی آخرینده اعلان اولنه‌جاقدر.

۱۳۲۷ فرانقی ژیدست ۱۳۲۰ تاریخی یلغی مترابیسکی کنکلمن

معلوم اولدقلری کوپیرناسی اویلری هم قریه‌سی قایو ملّی مسمّاسی	موجودلر		نکاح‌لر	ملیع باکه طلاقلر	وفات‌لر	
	مذکر	مؤنث			مذکر	مؤنث
اورال اوبلاسی هم اویلری اچی چایی قریه‌سینک صاحبی فا	۶	۴۶	۳	۲	۷	۶

مسجد اقاسی تخمینه

امام احمد زیدی انف
مؤذن قرانغلی کوندکوف

بعضی اون‌دورت کاغد یلین

بیت‌المال بوشهر	بیت‌المال امنی، خانوآباده‌خان	آنا و بیت‌المالی بیت‌المالی، هرمانیه‌امنی	بیت‌المال بالامنی	بیت‌المالی و امنی	دانیال بیت‌المالی

مذکر	مؤنث	میت‌نك اسمی	قایو آیده وفات	آنا وباباسی نك اسمی هم فامیلیه‌سی	میت‌نك یاشی	نیمه‌لیون رابطه	قایده مدفون
۶		۱ بی بی لطیفه	۶ نجی ایوند ه	اطاسی کزاک کمال الدین شمس الدین اوغلی حسام الدینوف	۶۰ یاشنده	قزاق	اینجی جامعیده دفن
۶		۲ عبدالمغفور	۸ نجی اغوستوده	اطاسی کزاک محمد اسحاق محمد کریم بردی اوغلی کیوزنوف	۱۷ یاشنده	اوچ رنجبری اوغلی	اینجی جامعیده دفن
۱		۳ احمد ولی	۲۷ نجی دیکابرده	اطاسی کزاک کمال الدین شمس الدین اوغلی حسام الدینوف	۲۷ یاشنده	کوزاکی وکیده‌سی	اینجی جامعیده دفن

اوشبو مذکور اوچ نفر میت‌لرنی اوچ کسه که جنازه‌لرینی مقبره دفن قیلدیغم اوزال اولیاوصی اینجی جامعی توریسینکی صابونچی محمد امامی احمد فریدسزوانف

قوذوق قزباقی کوانديکوف

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1894 ГОДУ.

دورتنجی فصل بیتلری بازارده

مذکر	مؤنث	میت نك اسمی	نائب آیدیغی یرلر	آنا و باباسی نك اسمی مرحومیلرمی	سنك یاشی	بیلدیکی دعا	قایده بولدی
١		محمد یار	عمو اوغلی حسن	آتاسی احمد اوسکی دولتیاری رحیم بردی اوغلی سعید وف	سو یاشنده	دوج رکعت نماز قیلدی	اوچ چاجیده دفن اولدی
١		سلطان علی	اپنی خواله سی	اتاسی احمد جاوده سجانزی اوغلی سعید سجانزیده	اوچ یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		حمدیجه	خواله سی	اتاسی کرای کمال الدینه شمس الدینه اوغلی حسام الدینه اوف	سو یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		ام کلثوم	اپنی ماریده	اتاسی کرای حسینه عبد الرحمن اوغلی عاشر اطف	ایکی یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		نفیسه	عمو اپنی ماریده	اتاسی اوکارنی امام علی احمد فرید سعده قاضی اوغلی عشر اوف	سو یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		عشاره	اپنی ماریده	اتاسی کرای فخر الدینه سعید اوغلی سیبایف	سو یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		حمدیجه	اپنی ماریده	اتاسی حسنوف محمد جاوده اوغلی سجانزیده دیده	سو یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		عزیزه	عمو اپنی ایریده	اتاسی کرای حسینه محمد جاوده اوغلی سعید سجانزیده دیده	ایکی یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		عمر	عمو اپنی ایریده	اتاسی کرای محمد علی تماوه اوغلی سعیده اوف	سو یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی
١		عبد الله	عمو اپنی ماریده	اتاسی کرای عبد الله حسنوف اوغلی عاشر نظر بیده	سو یاشنده	قرآن اوقی بیلدی	اپنی چاجیده دفن اولدی

اوچونجی دفصل طلاق هم خلع لرنی بازارغه

رقم	آرالرنده طلاق یاکه خلع اولغان ایر ایلان خاتن هم آتاربابالارینك اسملری وقابیله لری وقایو طائفه ده ایکانلکلری خلع صورتنده بدل خلع نیمه دایون شیلر ایکانلکی	به مبدان طلاق یاکه خلع بولغان نیچانچی ورته فرقه لری	شاهد لرینك هم آتالرینك اسملری ویوه بیس لری	قایو آیده طلاق یاکه خلع بولغان	قایو امام مشورنده طلاق بولغان خلع صورتنده قایو امام عقد بورنگان
۲	قازان کوبرنالیسی هم اویازی حسن نشیخ آولی نگ کریستیان نشاه احمد بکیاوف اوغلی بلیاوف زوجه سی بیچه زوجه عبد الواحد قزنی اوچ طلاق یعنی حرام طلاق ایلدی طلاق قبیلدی بعیه دهر نفقه عده اوکشبه طلاق قبلسنده تمامی ایلدی مرایدی ارالرنده اصلا نزاع قالمادی زوجی نشاه احمد بکیاوف زوجه سی بیچه زوجه عبد الواحید وف	زوجی نشاه احمد بکیاوف ایلدی مرایدی زوجه سی بیچه زوجه عبد الواحد قزنی ارالرنده فقط کیفیت محبت اولمادی فقط فقارشت واقع بولدی ایکی ورته فرقه لری	قازان کوبرنالیسی هم اویازی حسن نشیخ آولی نگ کریستیان نشاه احمد بکیاوف اوغلی بلیاوف زوجه سی بیچه زوجه عبد الواحد قزنی اوچ طلاق یعنی حرام طلاق ایلدی طلاق قبیلدی بعیه دهر نفقه عده اوکشبه طلاق قبلسنده حاضر بولدی ودی قازان کوبرنالیسی هم اویازی حسن نشیخ آولی نگ کریستیان محمد یاروللین اسماعیل اوغلی اوکشبه خلیسنده حاضر بولدی	۱۲ حا رنده	اورال امامی مرحوم ایچی جامی قزنی کیتاب امامی احمد فرید مشروانف

امام المحله احمد فرید مشروانف

قازان قوبانعلی کوانديکوف

اوچونجی «فصل» طلاق هم خلع لری یازارغه

№	آوالونده طلاق یاکه خلع اولغان ایر ایلان خاتون هم آنا و بابالار یینك اسملری وفامیلیه لری وقایو طائفه دن ایکانلکاری خلع صورتنده دلیل خلع نینداعون شیلر ایکنلکی	تعیین طلاق یاکه خلع بولغان تاریخچی مرتبه وقتلری	شاهدلرینك هم آنالرینك اسملری وپوزیشلری	قایو آیده طلاق یاکه خلع بولغان	قایو امام محرر نده طلاق یولغان خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکان
۱	قارزان کدبرنا سی مولا یازی حسین شیخ اولی نك کرمیشاوه مشاه احمد بکی اوغلی بلیاوف زوجه سی قارزان کدبرنا سی عم قارزاملار آولی نك کرمیشانکه وجه بظریغه صادق قزی صالحوفه بر طلاق بائنه ایلان طلاق قیلدی رقیه مهر نفقه عدته یرلدن ارالاشده واقع اولدی اعلان نزاع قاملاری زوجه مشاه احمد بکیاوف زوجه سی مذکوره مطلقه بر به ظریغه صادق قزی صالحوف	مشاه احمد بکی اوغلی بلیاوف زوجه سی بر به نالغه صادق قزی اوسته الفت ومحبت املاد قندان مفارقه ایچی فرقه لاری	مجلس طلاقده حاضر بولغان صمار اولو کدبرنا سی حدیله اوبازی قلستاکی اولی نك کرمیشاوه محمد هادی اسحاق اوغلی و دخی پنز اکدبرنا سی جاعدار آولی نك اوبازی کاپیکینه آولینك کرمیشاوه حسین طه توطار اوغلی	انجی خبر یوق	اور ال اوبلوص ایچی جامع مسجد صاحبی رفاسجه اولادی احمد فریدمتروانوف حضرتلرینك

امام الحکم احمد فرید متروانوف

مفوض توفیق کواندیکوف

	قایو آیلده نکاح بولغان، هم ایلان قزینك یاشاری	ایر ایلان قزینك هم آنا ویابا ایر یندك اسلاری وقابیله لری وقایو طائفدان ایکانلکلری وبیوجی نکاحلری	نکاح دوعه‌سنده بولغان ایسه ایر یا که وکیل ایر ینك اسلاری هر شاهدلرینك اسلاری ویوجیسی لری ایر ایشلاری ایلان تعلیم ایتمکلار آیتك هم سوری	بار مهر کوبمو شهندلین نه قدرمی ویرلکان وده قدرمی وهرلکان وهر لکان مهر کم خدمتنده لری	نکاح مجلسنده ی اوقلان امام هم شول جلسنك یاکده اوندن کیسنه لری

۳				

	ذاب آیلنه نکاح بولغان. هم ایر ایلان قزینك بلنلری	ایر ایلان قزینك هم آنا وبابا قریبلك اسملری وقابیله طائفه‌لری ایکنلکلری ونیچوقچی نکاملری	نکاح ده عقد بیوونکان اصل ایر یا که وکیل اورنك اسملری هم شاهدلرینك اسملری ویوه‌لیس اوی. اوز اختیار اوی ایلان تعلق ایتمه‌لر آنك هم سوزی	بار مهر کوبمو شونداق نه قدوسی ویرلکان ونه قدوسی ویرلکان. ویر لکان مهر کم قصه‌سنه
۴	حمد پخر نوبار ده اورال اوبلوصی هم اویازی قزی ۱۴ یاشنده کیاو سلام یاشنده	اینی چاجی قریه سی سنگ ماهی جمال کزاکی عمی قزی کچایف	قزی طرفندیه ولی وکیل هم بلدی بابا سی اورال اوبلوصی اینی چاجی قریه سی سنگ کزاکی محمد صدیق قیوض	قدر قسمی بتوشش صبوم مش مجلسه

عقده نکاح اوچون زیاری بشش تیین کشی نکاح اوقیه سی بریلدی

عقده تخلیه دوم اورال اوبلوصی اینی چاجی قریه سینگ اغای احمد فرید شروانف

امام المحله احمد فرید شروانف

О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ ВЪ 1894 ГОДУ.

ايلدزى ، فصل ، نكاح لرى يازارهد

١	١	١	١	١
٢	٢	٢	٢	٢
٣	٣	٣	٣	٣
٤	٤	٤	٤	٤
٥	٥	٥	٥	٥
٦	٦	٦	٦	٦
٧	٧	٧	٧	٧
٨	٨	٨	٨	٨
٩	٩	٩	٩	٩
١٠	١٠	١٠	١٠	١٠
١١	١١	١١	١١	١١
١٢	١٢	١٢	١٢	١٢
١٣	١٣	١٣	١٣	١٣
١٤	١٤	١٤	١٤	١٤
١٥	١٥	١٥	١٥	١٥
١٦	١٦	١٦	١٦	١٦
١٧	١٧	١٧	١٧	١٧
١٨	١٨	١٨	١٨	١٨
١٩	١٩	١٩	١٩	١٩
٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠
٢١	٢١	٢١	٢١	٢١
٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢
٢٣	٢٣	٢٣	٢٣	٢٣
٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤
٢٥	٢٥	٢٥	٢٥	٢٥
٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦
٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧
٢٨	٢٨	٢٨	٢٨	٢٨
٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	٢٩
٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠
٣١	٣١	٣١	٣١	٣١
٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢
٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣
٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤
٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	٣٥
٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦
٣٧	٣٧	٣٧	٣٧	٣٧
٣٨	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨
٣٩	٣٩	٣٩	٣٩	٣٩
٤٠	٤٠	٤٠	٤٠	٤٠
٤١	٤١	٤١	٤١	٤١
٤٢	٤٢	٤٢	٤٢	٤٢
٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣
٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤
٤٥	٤٥	٤٥	٤٥	٤٥
٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦
٤٧	٤٧	٤٧	٤٧	٤٧
٤٨	٤٨	٤٨	٤٨	٤٨
٤٩	٤٩	٤٩	٤٩	٤٩
٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠
٥١	٥١	٥١	٥١	٥١
٥٢	٥٢	٥٢	٥٢	٥٢
٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣
٥٤	٥٤	٥٤	٥٤	٥٤
٥٥	٥٥	٥٥	٥٥	٥٥
٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٥٧	٥٧	٥٧	٥٧	٥٧
٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	٥٨
٥٩	٥٩	٥٩	٥٩	٥٩
٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠
٦١	٦١	٦١	٦١	٦١
٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢
٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣
٦٤	٦٤	٦٤	٦٤	٦٤
٦٥	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥
٦٦	٦٦	٦٦	٦٦	٦٦
٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧
٦٨	٦٨	٦٨	٦٨	٦٨
٦٩	٦٩	٦٩	٦٩	٦٩
٧٠	٧٠	٧٠	٧٠	٧٠
٧١	٧١	٧١	٧١	٧١
٧٢	٧٢	٧٢	٧٢	٧٢
٧٣	٧٣	٧٣	٧٣	٧٣
٧٤	٧٤	٧٤	٧٤	٧٤
٧٥	٧٥	٧٥	٧٥	٧٥
٧٦	٧٦	٧٦	٧٦	٧٦
٧٧	٧٧	٧٧	٧٧	٧٧
٧٨	٧٨	٧٨	٧٨	٧٨
٧٩	٧٩	٧٩	٧٩	٧٩
٨٠	٨٠	٨٠	٨٠	٨٠
٨١	٨١	٨١	٨١	٨١
٨٢	٨٢	٨٢	٨٢	٨٢
٨٣	٨٣	٨٣	٨٣	٨٣
٨٤	٨٤	٨٤	٨٤	٨٤
٨٥	٨٥	٨٥	٨٥	٨٥
٨٦	٨٦	٨٦	٨٦	٨٦
٨٧	٨٧	٨٧	٨٧	٨٧
٨٨	٨٨	٨٨	٨٨	٨٨
٨٩	٨٩	٨٩	٨٩	٨٩
٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠
٩١	٩١	٩١	٩١	٩١
٩٢	٩٢	٩٢	٩٢	٩٢
٩٣	٩٣	٩٣	٩٣	٩٣
٩٤	٩٤	٩٤	٩٤	٩٤
٩٥	٩٥	٩٥	٩٥	٩٥
٩٦	٩٦	٩٦	٩٦	٩٦
٩٧	٩٧	٩٧	٩٧	٩٧
٩٨	٩٨	٩٨	٩٨	٩٨
٩٩	٩٩	٩٩	٩٩	٩٩
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

مذکر مؤنث	بالانینك اسمی	قایو آیده یوغان	بالانینك آتا آناسینینك هم هرایکی طرفده یولغان بابالرینینك اسمی وقابیلیه‌سی یولسه وقابیو طائفه‌دان ایکانلکی	قایسه یوغان
۴	عبدالغفور	۸ اینی اوکلاریده	اطاسی اورالسکی کزاکی عبدالرحمن سعید اوغلی کیبایغه انا سی کزاجکه بدیع الجمال جمشتی قزی طانکلمایف	اینی چاجیده تدعدی
۵	ابوطالب	۹ اینی نوباریده	اطاسی اورالسکی کزاکی حسین خدایار اوغلی سبحان بردین انا سی کزاجکه بی بی فاطمه کسب قزی تاکلمایف	اینی چاجیده تدعدی
۶	عبدالله	۱۰ اینی نوباریده	اطاسی اوکارزی امام احمد فرید سعدو قاصد اوغلی شروانف انا سی کزاجکه بی بی حمدیجه خدصدیق قزی بالطایف	اینی چاجیده تدعدی

اوشبو مذکور اون بالاغه اسم قوشدوم اورال اوبلوسی اینی چاجی توریه سینك صابه رنی مسجد امامی احمد فرید شروانف

عنده ارض

روشبو یل ویکیرمی بیشنك مذکور جمعه تعیین ایده ولب شهودلکندن برلوستاکا اسم قوشیلیش مجلسنده حاضر بولندوغ توذدن قول اغلی کواندیکوف

...ДИВШИХСЯ 1894 ГОДА.

...ровской ... части ... участка ... базарной

№ по порядку	Имена	Фамилия	Звание	Имя, отчество и фамилия отца	Звание
1	...	...	...	...	...
2	علمان	سونچی	جارتسه	اطای اوراسکے کزاک عثمانه خراولی کچایوف	اینچ جاجیه تورعدی
3	جعفصه	سونچی	ایوشه	اطای اوراسکے کزاک وفارض عبدالرحمن اوغلی حاجی اطف	اینچ جاجیه تورکمن
4	مکرمه	سونچی	ایولده	اطای اوراسکے کزاک غزالله فتح الله اوغلی سنه وکف	اینچ جاجیه قدعدی
5	عبدالمنعم	سونچی	احمدته	اطای اوراسکے کزاک عبدالرحمن اوغلی جانطایف	اینچ جاجیه تورکمن
6	حدیچه	سونچی	سایوشه	اطای اوراسکے کزاک عثمان محمد جان اوغلی سیاره	اینچ جاجیه تورعدی
7	...	...	...	اطای اوراسکے کزاک نجم الدین سعید اوغلی	...

سیچایف اناسی کزاجیکه شریفه رحیم بیزه

Перевод

1394
11 MAR 10

[illegible]

حکم اسلامیہ از بندر عباس

بواسطہ

[illegible]

مسجد امام علی اکبر [illegible]

مورخہ [illegible] ۱۳۱۰ ہجری

مقدس [illegible]

ایچی چاچی [illegible]

Комната 7-9

دوشنبہ تلگراف دیروز حکم اسلامیہ از قلعہ حاکم نشین بندر عباس
چندیطای اویازی اطاعتی پادشاہ دولتی بیرحمیت اولی تلگراف بستیاره
مصطفی قلی خان اولی تلگراف اولی شش بیاراسم ۱۳۱۲ ہجری بیل عالجی نزدیک
دالان قرچه آراکستان وجود تلگراف - هیچ برادر نفر قید و فی ایله کنده اون بوکنه
بدار قی بیرکاخانه ایدوب - و تلگراف مذکور یلینکه میرزا عیسی دفتریه
یازوب - حکم اسلامیہ از بندر عباس و ایلینده کی قوم اهالیه یازوب - بندر
کلنی التماس ایتکله مذکور یالان ۱۳۱۲ ہجری بیل تلگراف میرزا عیسی دفتری
تلگراف عالجی مقدس ایتیه یازوب - ایلینده کی قوم اهالیه خصوصی آدمی گیتیه یازوب
دوشنبه رابورطی ایچاره حکم اسلامیہ نی غیب دار قیلدیغه تاریخ ولادتی
و غیره مناسب حالاتی دوشنبه گاه تلگراف ایکنجی طرفیه فرستیه ایدلدی
آخاسی باشقه طرفی یازیلمامشدر

امام اکبر مسجد [illegible]

۷	شریف الله	[illegible]	آقای سید عباس [illegible]	[illegible]

[illegible]

رقم ۱

دفتر مثنوی یکم

جمعیة شرعیه اسلامیه اورنبورغیه‌دان اهل اسلامه وچون

اورال اسکی اوبلسطی

اورال اسکی اوبهازی

آولی چیزیلمه اسکی یوسیلوک

چیزیلمه اسکی ایسنانیت

مسول ۳

۱۳۱۱

۱۳۱۲ سنه‌لرده

باسمه اولنمشدور اوفیسه بیرده بلنك طبع مارصنده

№ 2178.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

УРАЛЬСКАГО УѢЗДА

Сыпкинскаго посёлка.

Къ ~~~~ *мечети.*

НА 1900 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ.
Типо-литографія Б. А. Бреслина.
1899.

مسجد مشهور بنده اولغان امام وجوه دیگر نك اسم جامیله لری هم نوطق یازلور	اوکارلر بینك بل ییللرهم نومبرلری اوشبو اق اوتوبر دین ایبد لکلی درمه لری یازلور.	علم تحصیل ایتکلی ایدی تاریخ	بو مسجدی صاور غنابسی حکم طرفندن خلیوول و پسلوطاغ نومبر اولور مصنوعیرلکلی دکومیتلر که قولنده صاقلاندره	بو مسجدی صاور غنابسی حکم طرفندن خلیوول و پسلوطاغ نومبر اولور مصنوعیرلکلی دکومیتلر که قولنده صاقلاندره	بو مسجدی صاور غنابسی حکم طرفندن خلیوول و پسلوطاغ نومبر اولور مصنوعیرلکلی دکومیتلر که قولنده صاقلاندره	بو اولی قاور ولنسنده بیچه لیجی استانبولده هم بیچه لیجی اوپاسنك زیسکی ناپالیکی طرافنده		
							ولنسنهاك استانبول	امثال	لیپاسك
اورالسكی اویاز اچی جامی قریه سی نك امام اولدیغی صابیورلی سوپ صاق احمد قریه سعدوغاق اوغلی شروانف ۳۳ یاشنده ۱۸۶۸ اچی سنه لی ۳ اچی اوکتابرده وفات	اورالسكی آیلاننه لی پراوُلینسکطرا فنده ۱۸۸۱ اچی سنه ۳ اچی اوغستوسه اوکارلی هوللاد دیو اوتوریدیه استیلاه	اوفی کوبرنا = استرلی طاق او یازلی استرلی بائس قریه سنه افتیچ زینه الم ملکانه ندان	نظام چه پیرون چینرنیکی پاسیلکا چینرنیکی اوطا = نیه = سلمانیه اچی جامی = قریه =	نظام چه پیرون چینرنیکی پاسیلکا چینرنیکی اوطا = نیه = سلمانیه اچی جامی = قریه =	نظام چه پیرون چینرنیکی پاسیلکا چینرنیکی اوطا = نیه = سلمانیه اچی جامی = قریه =	اورالسكی اویاز اچی جامی قریه سی نك امام اولدیغی صابیورلی سوپ صاق احمد قریه سعدوغاق اوغلی شروانف ۳۳ یاشنده ۱۸۶۸ اچی سنه لی ۳ اچی اوکتابرده وفات	۳۳	۲۰
امام مذکور مسجده حضور نده ۳ اچی احکام بیورمش									
مومی الیه مذکور مسجده حضور نده قدغن قیلمغله یانغلی محمد ولی اوغلی که اندیکوف ۱۸۷۱ اچی سنه سی قدغن	۱۸۷۳ اچی یل ۳ اچی اوکتابرده اهل حنفی پراوُلینی طرافنده مُرده اسمنه اوقدوره ایدکلری	ارشیوع کوبرنا سی سعید قصبه سنده اوقدوه خیرالسم ملکانه ندان							

ه اولر نده مهر اعلان تر سه لر نك بو اسلر ی ، مجلده مد مت ایله وبی اوکلری کیسنلره دکلر نك آمر کونده ، هر بر بنی اوربنك نیچه لی عرائض نه بارمت قو یمو لر اعاصور اعلان تر سه لر نك بو اسلر ی ایسه اول غر اماآیق ما لیچه قالمه ، مواللری درست کچر کروب آمر نده قول قو یمو لر

ایر	خاتون	میت بك اسمی	فایو آینده وزیچه نجی کوندمرقات	آثار باباسینك اسمی ایکر دوبولسه هم فامیلیسی	مینك یاشی	ثیتدای رنجو	فایده مدفون

بو متر یقه دفتری

اهل اسلام بك ۱۹۰۵ نجی بلده نوغان، نکاح، ملاق وبناع هم اوکلارنی بازمق ایچون جمعیة شرعیه اورینبورغیه (دوملاونوی صوبرانیه)دن ویرلدی. اشبو رلانوب، صورغوج اوزرینه جمعیة شرعیه‌نك کندوسینه مخصوص مهری صالندی. کاغذلر بنك مقداری، جمعیة شرعیه اعضالرینك بریسی بك دقة واعتباری ایله فارالوب قول قویلمق ایله برکتلدی.

بومتر یقه دفترنده یازیلی اولان کاغذ

دوملاونوی صوبرانیه ممکه سنده جلین جهازات تانغتاروف

ایر	مادون	بیت لك اسی	فایوآیده وبیه نجی کونده وفات	آنلر بابا سینك اسی اکرده بولسه هم فامیلیسی	مینك یاشی	نیندای رتبو	فایده مدفون

ایر	خانون	میت نك اسمی	فایوآیده وارچه تپی کوندهوفات	آثار باباسینك اسمی اکر ده بولسه هم فامیلیه سی	مینك باشی	نیندای رشجو	فایده مدفون
۲		شرف الدنیا	۳ عجی اوکتابر ده	آتا سی اورالسکی اوبلدست اورالسکی اویاز: ایچ جاجی قریه سی تنك کراك حسین احمد اوغلی کجادیف جنازه اوقدب دفن قیلدوم اسام الحدقریه شروانف	۳ یاشنده	چیچك داء	ایچ جاجی جامع حدقدن

اوشبو سنه ایکی حذکر اوچ مؤنث جمله ۵ بش عدد کسم وفات اولدی مقابله وقتنده هرایکی میتر یکه یکه دیکر بنه موافق کورلدی . اول اوبلاسی اورال اویازی ایچ جاجی قریه سی تنك صاحبورنی مسجد امامی احمد قریه شروانف . لسکولدی مسجد تنکاوون تریانکی اداره یکوف

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

دور تجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده اولکلارنی بازار ایچون

ایر	مانون	میت نك اسمی	فاهو آیده وایچه نجی کوندهوفات	آتاوباباسینك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیسی	مینتك باشی	نیندای رتمو	فایده مدفون
۱	عائشه	۳۰ نجی قندارده	اتاسه اوزال اوبلوی اوزالسکی اویازنك اچی جامی قریه سنك کزاك حسیه عبد الرحیم اوغلی جنازه اوقدب دفنه قیلدوم احالم احمد قریه شروانف	له یاشنده	چیچك رنجوری ایکنجی	اوزال اوبلوی اچی جامی قریه سنده مدفون
۲	عنبر	۲۳ نجی قندارده	اتاسه صاحار کدوبرناسه نکالاسکی اویازنك اهلاسکی زوجی نك کیچه قل اوغلی نك باشقرط اپاتای ایکی نجای اوغلی. جنازه اوقدب دفنه قیلدوم احالم احمد قریه شروانف	سوبلر یاشنده	کوزاك رنجوری ایلان	اوزال اوبلوی هم اویازنی اچی جامی قریه سنك اوغلی اسیوب طوزلانده وفات بولدی
۳	حبیب جمال	وجی قزاری	اتاسه اوزال اوبلوی نعم اویازنی اچی جامی قریه سنك کزاك سلیم حبی اوغلی تانکلفانیف. جنازه اوقدب دفن قیلدوم احالم احمد قریه شروانف	هم یاشنده	چیچك رنجوری ایلان	اچی جامی قریه سنك مدفون
۱	حمید رفعی	اچی ایده نده	اتاسه اوزال اوبلوی اوزالسکی اویازنك اچی جامی قریه سنك کزاك حسین عبد الرحمن اوغلی جاجد رانتوف. جنازه اوقدب دفن قیلدوم احالم احمد قریه شروانف	۴۰ نجی یاشنده	اوچ رنجوری اکنجی	اچی جامی قریه سنك مدفون

رقم	فرقت اولنجه ایر اهل خانه دن هم آنا و بابالرینك اسیاری و فامیلیه لری. خلع صور تنده عقد ایدوجیلرینك امضالری. بدل خلع ننده ای شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلغان کیسنه نك امضاسی.	نه سبیدن طلاق یا که خلع بورمان نجه نجی مرتبه قرقنلری	شاهدلرینك هم آنالرینك اسیاری وقولاری. فایدا ئی کشیلر ایدکی	فایو آینده هم آی نك نجه نجی کرتنده طلاق یا که خلع بورمان	فایو امام حضورنده طلاق بولمایان خلع صورتنده فایو امام عقد یورتکن

رقم	فایو آیده وایچه نجی کونده نکاح بولغان. ایر ایله خزنك باشلری	ایرنك، خزنك، آتا و بابالرینك اسملری، یولسه فامیلیه لری. فایو طاغه دن ایدگاری. وهر برام برام لرینك هم هر ایکوسینك نجه نجی نکاح اری	نکاح ده عقد بورنکی اصیللر یا کهو کیل لرنك وشاهدلرنك اسملری وفعل اری. اختیار اری ایله ایتسه لر تعلیف صورتی	جمله. هرکم برده ده مقداری وبر لکن وندن درسی ویرلمکن وبر لمکن مهرکم دمسنده. وبر لکن مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح عقلیه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محلهك اوکازلی کیشیسنه لر ینك قو للری

او شبو سنه جمله سی دورت نکاح اولدب بو شکلیف اوچون برصوم کمسه الندی مقابله وقتنده
هراسیکی میرزکیه بر بر بنه موافق کورلدی. اوزل اولجی سی اویازدی اینی جایی قریه سی تنك امام
احمد قریه شروانف. سکرتوق قریه سنا فوزدن قریانغی لوالندیلوف

رقم	قایو آیده وایچه نجی کونده نکاح بولغان، اول اهل قزینك پدری	اول ننك قزینك آتاو یا بالر ینك اسماری، بولسه قایسیلاری، قایو طائفدن ایدکلری، وهر برام براملرینك رهم هر ایکاوسینك بابه نجی نکاح اری	نکاح ده حاضر بولغان اصیلار یا کفوکیل لرینك وشاهدلرینك اسماری وقول اری، اختیار اری اهل ایتسملر تعلیق صورتی	جمله سور کویو، نمقداری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لکن مهر کم ذمه سنده ویر لکن مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مطلقه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محلهنك اوکارلی کیشیلر ینك قوللاری
۴	۴۳ نجی ندیار بنت حاطون یکرمی کیاو اوطه یاشنا	او رآی اوبلوی هم اویاز ی اینی حاجی قریه سی تنک شیبه فاطمه ابراهم قزی ایلکان اوزال اوبلوی البیجیب او یازی کدشدم اولی تنک کزاک عطاالله خیرالله اوغلی اراسنده موافق شرعیت عقد نکاح اجرا قیلندی حاطون تنک ایکنجی کیاو تنک اوغنی نکاحلاری زوجیین تنک یاشلری وغیری عقد اوچون بلجمله شرعاً ونظاماً لازم اولان شیلر صورة رسمیه ده بلنوب مانع نکاح هیچ بر شی تنک بولنمادقی معلوم اولندی	بن فاطمه ابراهم قزی اوز اختیارم الله اوز فی عطاالله خیرالله اوغلینه زوجه لک اوچون ویردوم محبت او چون کندم یازو بلجمله اوچون تدغمه آغام حارث ابراهم اوغلندان اوتنه دم اخضا ایتدوم بن حارث ابراهم اوغلی بن عطاالله خیرالله اوغلی فاطمه ابراهم قزی کندیم نه جم لک اوچون قبول ایدوب انابتنه بن زوج عطاالله خیرالله اوغلی قبول قدیدوم مجلس عقده حاضر بولنوب زوجیین تنک اجاب قبول لری ایشتیلدوکدن صدیقه الم جانظری اوغلی یازو بلجمله اوچون کندم الله برابر عقد شاهدی اولان وفارغی عبدالرحمن اوغلندان قبول قدیقاوچون اوتندوم بن وفارغی عبدالرحمن اوغلی صدیقه الم جانظری اوغلی هم کندم اوچون عقد مجلسنده حاضر بولنوب اخضا ایتدم وفارغی عبدالرحمن اوغلی	بارلق دهلی سی یتمش سوم کمش قرق بش سوم کمش جنبق قالغان یکرمی بش سوم کیاو وزم سنده زانابتنه اخضا ایتدوم کیاو عطاالله خیرالله اوغلی یکرمی بش تنکه نکاح اجره سی آلندی	زوجیین تنک رضالق لاری ایلان نکاح خطبه سنی اوقدب اجرا عقد ایلاوچوم احکام احمد فریده شرع انفا قوندوره قرار ایلی کوالدیکوخ

رقم				
	قایو آیدمو وجه نجی کونشده نکاح ولنلان، ایکی ایله قرنداش یاشلاری	ایکی نفر شاهد، آتاوبابالری بیلنک اسملری نه ایدوکنی، قایسی طائفه دن اولدقلری، وهر ایکسنک نه ایش ایله مشغول اولدقلری نجی نکاح لری	نکاح ده عقد بدرنکن اصیلار یا کهو کیل لرینک وشاهدلرینک اسملری و قبول لری، اعتبار لری ایله اینسلر تعلیق صیغ	جمله مرکو بوده ماذاری ویر لکن وندهدرسی ویرلکن ویر لمکن مهرحکم ذمه سنده، ویرلکن مهرنی کم آلقان، آنک امضاسی
۳	داکی اوینده قهوه ایچیلدی کیاوه ده کچنلر	تاذان کدبزما سی حیدطان اوغلی شدلوف آول تنک باکره بیان ذاهده شاه ولی قزی بیکنی ایلان قهارانف کدبزما سی عبدالمین اوغلی سرپدف تیرشلع قولی تنک بیکی اولی تنک کرستیان محمد ذاکر مبین او علی ارانسه عقد نکاح علی وجه الشرع اجرا قیلندی یاش قز و غیری مانع نکاح حالاری تنک بیو تلقی رسما معلوم اولندی هر ایکسی تنک ده اولکی نکاح لری	بن تاذان کدبزما سی حیدطان اوغلی شدلوف جیدطان اوغلی تنک کو بیکی شاه ولی قزی بیکنی قبل او علی کندی صلبیزدن بیان ذاهده تنک وکالت وتوکیل ایله اوزره قزم بیان ذاهده ن محمد ذاکر مبین او علینه قزم بیان ذاهده اوزی اختیار ایتکان مدتده اوزیده طلاق الدب کتیار سز لک شرعی ایلان زوجه لک کهر دوم شاه ولی قزی محمد ذاکر مبین او علی بن ذاکر مبین او علی بیان ذاهده شاه ولی قزی اوزی اختیار ایتکان مدتده اتایه تنک بیده طلاق الدب چقاره سز لق شرعی ایلان زوجه اوچون قبول ایدوب الدوم ذاکر مبین او علی محمد احمد شاه ولی قزی بوم مضمونده اوشبو نکاح وعقدی راضه اولدب اتایه شاه ولی بیکنی قبل او علی وکیل قیلدی شاهد شفیعوف [illegible] حسین اوغلی عقد مجلسنده حاضر بولنلر طاهر یاز وجیه نکاح اولنلر بدیهه هم کتبم اوچون امضا ایتدم عبدالوهاب اجرا ایلدی	یارانف دهر بسی بشش یوز صدوم عجلیه دان ایکی یوز صدوم کشی مقبد فی خانعان ای بنا ایتلان کیاوه ده کچنلر ذاکر مبین او علی محمد احمد یکری بش تین کشی نکاح اجرا ایتدی	زوجیت تنک ارالارنده مانع نکاح برشی کورلمک وهر ایکسی تنک کامل رضالاری بلندکدن صوکره ارالارنده عقد نکاح اجرا ایلدوم احکام اسلامیه شرعا وانف قوداوغلی عبدالوهاب اجرا ایلدی

رقم	قایو آیده وایچه نیچی کونده نکاح بولغان. اهر ایکه قرنك یاشاری	ایر نك، قز نك، آنا و بابالر ینك اسماری، بولسه قایسیلاری. قایو طاقدن ایدکلری. وهر برام برام ایرینك وهم هرایکاسینك نیچه نچی نکاح لری	نکاح ده حقی بولغان اشیلار یا کموکیل لرنك وشاهدلرنك اسماری وقول لری. اعتبار لری ایله اینسه لر تعلیق صورتی	جمله سور کوسو. تقدیر لری ویر لکان وته قدرسی ویر لمکان ویر لکان، بورکم ذمه سنده ویر لکان مهرلی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مطلبسنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان جمله نك اوکازلی کیشیلر ینك قوللری
۲	اچی ایدنده قز باکره ۱۷ یاشنده کیاو یکیت ۲۰ یاشنده	قازان کوبرنا سی چیمطای اوبازی ایلینکی ذوالصت اهد نیلی اول تنك بن عزیز حیرالله قوی کندم تنك رضا لقم ایلان بوز نی محمد ذاکر محمدولی اوغلینی زوجلك اوچون ویردوم انا بنیم اوغلم عزیز حیرالله قوی بن ذاکر محمدولی اوغلی عزیز حیرالله قوی اوغلینی زوجلك اوچون الدوم ذاکر محمدولی اوغلی عقد مجلسنده حاضر بولدوم بن احمد صفا احمد کری اوغلی اوچون استدوم / احمد صفا احمد کری اوغلی نکاح مجلسنده حاضر بولدوب عقد شاهی اولدوم بن عبدالحمید سیاینی	بارلغا حلی مسی بیک قرق بش سوم کمش جمله مقبوض جمله سنی الدوم بن عزیز حیر الله قزی	نز وجینا تنك حرا یکیسی تنك رضا قغلری ایلان نکاح خطبه سنی او قدب اجرا عقد قیلدوم امام احمد فریدشی دانف تصدیق قوناغل کواه بیدم

بکری بش یوز تنکه نکاح اقچه سی الندی

ایر	قز	بالانك اسمی	فایو آیرنه توعان آی نك بچه نجی کونی	بالانك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفدن بولغان باباسینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی فایو طاقمدن ایکنلسکی	فایده توعان
۷	نفیسه	۱۸ انجی نوزیابرده	انا سی غازان کوبرنا سی چیفلان اویاز سکی پیلار سکی وداسی مانیاباسی اوی تنك کرستیان فساع الدین مستقیم اوغلی هکیندوف . انا سی کرستیانکه قریه جنعة السم ویردوم امام احمد قریه سی دروانف قریه سنده	انجی جاجی قریه سنده وجد کلدی

او شبو سنه جمله سی اون التی عدد بالا وجده کلدی مقابله و قشنده هر ایکی میرزکیه بر بر ایکنجی سنه برابر کورلدی اوران اوبلاسی هم اویازی انجی جاجی قریه سی تنك صابوری مسجد امام احمد خلیه سی دروانف

شهادت اوچی محمد شکاتوفی قریه اهلی کواه بولدیلر

نمبر	نمبر	بالانك اسمی	فایو آیده توغان آی انك نیچه نجی کونی	بالانك آنا آنا سینك هم هر ایکی طرفده ولمان بابا سینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی فایو طاغمدن ایکللمکی	فایده توغان
۱	۱	زهره	۱۱ نجی اوغدصح	آنا سی اورال اوبلاصی هم اویازن انجی چاچلی قریه سی تنك کزاك سید بطال حضرتیه الم اوغلی سنده کوش آنا سی کزاچکه ام کلثوم مصطفی قیزی اسکندروف اسم ویرمدوم امام احمد قریه شروانف	انجی جاجیلا وجوده کلدی
۲	۲	ابراهم	۱۸ نجی اوغدصح	آنا سی صاحار کوبرناسی نکالا سیکی اویازم شولدق اول تنك کرستیان عزت الم اثیف اوغلی آنا سی کرستیانکه حصلیه عبد العفور قیزی اسم ویرمدوم امام احمد قریه شروانف	انجی جاجیلا وجوده کلدی
۳	۳	شیخ الاسلام	۱۳ نجی سنتابرده	آنا سی اورال اوبلاصی هم اویازن انجی چاچلی قریه سی تنك کزاك اسکندر عیسی اوغلی قوسایف آنا سی کزاچکه بابه حویزه ارصلان قیزی کچایپردیکه اسم ویرمدوم امام احمد قریه شروانف	انجی جاجیلا تقدس
۴	۴	حویزه	۱۸ نجی سنتابرده	آنا سی اورال اوبلاصی هم اویازن انجی چاچلی قریه سی تنك کزاك حسین احمد اوغلی کچایف آنا سی کزاچکه قربان بیکه محمد جان قیزی اسم ویرمدوم امام احمد قریه شروانف	انجی جاجیلا تقدس
۵	۵	عبد الله	۳۰ نجی سنتابرده	آنا سی صاراتاو کوبرناسی خدالین اویازن اسکی ماکسات اول تنك کرستیان عبد الرحمن محمد شافیق اوغلی آنا سی کرستیانکه عزیزه عبد الخالق قیزی اسم ویرمدوم امام احمد قریه شروانف	انجی جاجیلا تقدس

ایر	قز	بالانك اسمی	فایو آیده توغان آی‌نك ایچه‌نجی کونی	بالانك آنا آنا‌سینك عم هر ایکی طرفده بولغان بابا‌سینك اسمی اگرده بولسه فایبلیه سی فایو طاقعه‌دن ایکللسکی	فایده توغان
	ع	کمل جمال	۱ انجی قبرالده	انا‌سی اورال اوبلوی اورالسکی اوبازی انجی چاچی قریه‌سی تنگ اوریه‌نیك ارسلان جاکلیدن اولمش تاکلفلیف. انا‌سی کرستیانکه خلیمه اسم ویردوم امام احمد فریه شروانف	انجی جاجیه‌ده تدفین
۸	۳	عبید الله	۲ انجی جارتده	انا‌سی اورال اوبلوی ع اوبازی انجی چاچی قریه‌سی تنگ کراك شمس الدین سعد الدین اوغلی کد رحانوف انا‌سی کرانجکه لطیفه علی قیزی اسم ویردوم امام احمد فریه شروانف	انجی جاجیه‌ده تدفین
	۴	عبد الله	۳ انجی جایده	انا‌سی اورال اوبلوی ع اوبازی انجی چاچی قریه‌سی تنگ کراك وفا رفی عبد الرحیف اوغلی حاجیه رانوف انا‌سی کرانجکه فاطمه ۵ عبد الرحیم قیزی اسم ویردوم امام احمد فریه شروانف	انجی چاچی قریه‌سی سنده وجوده‌ده
۱		کلیم الله	۴ انجی ایدنده	انا‌سی تاتارلاف کوبزنا‌سی ع اوبازی آری ژولفی تنگ ارچه اولی تنگ کرستیان عبید الله محمد ولی اوغلی سنیه‌وف. انا‌سی کرستیانکه بی‌بی عائشه علی اکبر قیزی اسم ویردوم امام احمد فریه شروانف	انجی جاجیه‌ده تدفین
۲		عبد الله	۵ انجی ایدنده	انا‌سی صارالموکه بی‌نا‌سی ع‌ذالین اوبازی اطلاش ژولفی ع اطلاش اولی تنگ کرستیان سراج الدین حبیب الله اوغلی. انا‌سی کرستیانکه زینب عبد الخیر قیزی. اسم ویردوم امام احمد فریه شروانف	۵ انجی جاجیه‌ده تدفین

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

برنجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده دنیاده کیلکان بالالارك بلارك اسمون

اور	نمر	بالانك اسمی	فایو آیده توطن آی لك اچه لیمی گونی	بالانك آنا آنا سنك عم هر ایکی طرفده مولدلان یا یاسیلك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی فایو طائفه دن ایکلسکی	ملاحظه توطن
	۱	زهره	۱۴ نجی قندار ده	آنا سی اورال اوبلدی هم اورال اوبازنی اچ جابی قریه سنك تك قدمان طائفه سندن کراك محمد علی ننك اوغلی کوشانیف . آنا سی کراچکه زاهده عیسی قریه سی هوسائیف اسم ویرمدوم اعام احمد فریه شروانف	اچ جابی قریه سنده تعفدر
	۲	ابوبکر	۱۴ نجی قندار ده	آنا سی صارا اتقه بر نا سی خدا سیوار اوبازنی اعلاشکی ۵ ولدی هم اعلاشر لوی تك کرستیان و یشر سعداوه اوغلی اسلام عاروزوف . آنا سی کرستیانکه زاهده عبد الرحمن . اسم ویردوم اعام احمد فریه شروانف	اچ جابی قریه سنده آنا سی با اسیوب طرفان وفته قدر
	۳	عبد الحیات	۱۴ نجی قندار ده	آنا سی اورال اوبلدی اورالسکی اوبازنی اچ جابی قریه سی تك سوراك بیت المال نجی المراوغلی سندوکوف . آنا سی باشقورت مکتفل بکیم محمد علی قریه سی اسم ویردوم اعام احمد فریه شروانف	اچ جابی قریه سنده وفوده کلدی
	۴	عبد الرزوف	۱۴ نجی قندار ده	آنا سی اورال اوبلدی اورالسکی اوبازنی اچ جابی قریه سی تك کراك عثمان ابوبکر اوغلی اشرافی . آنا سی کراچکه بی بی سارده عبد الرشید قریه سی خاجه راوغف اسم ویردوم اعام احمد فریه شروانف	اچ جابی قریه سنده تعفدر
	۵	خاتمه	۱۴ نجی قندار ده	آنا سی اورال اوبلدی اورالسکی اوبازنی اچ جابی قریه سی تك کراك محمد نائح محمد صدیق اوغلی بالطایف آنا سی کراچکه حکیمه محمد جان قریه سی سبحان بردین اسم ویردوم اعام احمد فریه شروانف	اچ جابی قریه سنده تعفدر

مثریفه یازغانده اوشبونطا ملر، رعایه ایدلو رکه تبوشلی:

۱)مثریفه‌نی یازغانده اسلرنی درست، حرفلر نی آچـــــق ایدوب، اعتبارایله بعض یازسونلر صیق قاره ایله، نازوك قلم ایله خصوصا چوالتوب، بور غالاب یازماسو نلر. نقطه‌لرنی، مرکزلرنی، آرتدرمای کیتمای اوزلری‌نك تبوش اولغان اورنلر ینه قو یسو نلر. اوشند اق‌بول آرالرنی آچـــــق وایرکن قالد روب یازسونلر. بر بولده اولغان حرفلر، ایلتیپی بول حرفلری ایله هیچ قا تنا شما سون بر بیتده بردن آرتق تکلح وطلاق یازلور ایسه‌آرالرنی، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

۲)مثریفه‌نی، هروقتده باشنده کورکازلمکان فورمه‌غه‌قاراب، اوشنداق تنظیمات لر غه یو افق ایدوب یازسونلر.

۳)قول قویمق، (امضاء ویودپیس) ککری بو کری بور غالاب سز مقدن یا که « قو لم قو یدم » دیب یاز مقدن عیا رت دکلدر، بلکه قول قو یمق دیب، اوز بتك اسمنی وفا میلیه سنی درست واوقورلق روشنده آچـــــق یازمقغه آیتو لنه‌در شونك ایچون تبو شلی کشیلردن مثریفه‌کا قول قو یدر غان وقتنده، هم اوز لریده قول قو یغان وقتنده اوشبو قاعده‌نی اعاملر رعایه اینسونلر.

امام‌هم‌دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین‌رضاء الدین فخرالدینوف

بل‌تمام اولغان‌صوك، مثریفه‌نی صوبر انیه‌غه بیارکان وقتنده، اشبو اورنده کورکزلکان‌غر اماالردة، توغان، اولکلرنی، اوشنداق طلاق ونکاحلرنك مسابلرنی صفر ایله درست‌یازلنور. اوشبو مثریفه‌ده اولغان فصللرنك صوك عددلرنی (صان وصفرلر نی) یازلسه‌یارار.

قسقه حساب

بو اورنده، حساب کورکزکان اعاملرقول قویارلر	توغانلر		عقدنکاح	طلاق وخلع	اولکلر	
	ایرلر	قزلر			ایرلر	خاتونلر
اوزال اوبلوی اورالسکی اویاز اپنی چاپی تحریه سی کزان صابو رنی مسجد احامی احمد سعدوقاضی اوغلی شره ناف	۹	۷	۴		۳	۳

رقم ۲۱۷۸

ی قیرمیزیاک ۲ دم

جمعیة شرعیه اسلامیه ۶ اورینبورغیه دن اهل اسلام ایچون

اورال اویلاس

اورال اوبلاسی

ایکنجی چاپ قریه بینك حاجیلرنك مسجد پنه

۱۳۱۷ / ۱۳۱۸ یللرده

۱) اوشبو دفتری آلغان وقتده — سویر انیه چلبن لرینك بریسی نك قولی اولمقنه هم مهر واشنورلر بنك سلامت ایکلکنه امامرلر کامل دقت اهلهسو نلر.

۲) اوشنداق، بومنریقه ویرلکلن آول نك مسلمانچه اسماری اولسه اوشبو بیتنده کورکازلش اورنمه (سطرغه) شول مسلما نچه اسماری، امامار، آچق ودرست ایدوب یازوب قویسو نلر. اوشنداق بردن آرتق مسجد اولور ایسه نیچه نچی مسجد ایدوکنی هم یاز سو نلر

۳) ویرله چك مثر یقه لرده آول اسمی توغری کلمکلن صو کنده کرچه نومیری، اونکلن سنه تو میر یه موافق اولمار سعده شیه لنمای آلسونلر. سویر انیه محکه سنده چلبن فخر الك یتوف

باسه اولنمشدر شهر اورینبورده برسلین نك طبع خانه سنده

г. Уральск

№ 2320

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

УРАЛЬСКАГО УѢЗДА

Чижинский посадъ

Къ Чижинской мечети.

На 1906 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Уфа.
Губернская Типографія.
1905 г.

بو اورنده صورالغان ترسه‌لرنک جوابلرلی، محلهده خدمت ایلیوچی اوکارلی کیسه‌لر، دکابرنک آخر کوتنده، هر برسنی اوزینک تیوشلی غرافالرینه یازوب قویسونلر. اما صورالغان ترسه‌دن یعضیلری اولماز ایسه، اول غرافا آچیق حالنچه قالور. جوابلرلی درست کوستروب آخرنده قول قویسونلر.

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلرنک اسم وفامیلیه‌لری هم توغان یللری یازلور.	اوکارلرینک یبل وچسله هم نوبداری اوشداق اوتوبردیت ایطلکان درجه‌لری یازلور.	علم تحصیل ایلکان اولدقلری استادلری یازلور.	اسمی یازلور.	وکللرنک ایله طوریلکان اولدقلری	بو مترغه ویرلکان آولنرنک اسمی وخلق آرمسنده مشهور اولان اسمی یازلنور.	بو مسجده که فارغان آولنرنک اسماری هم مسجد اولان آولنه نه قدر مسافه اولدیغی یازلنور.		بو مسجد اولان آولنده هم آثار فارغان آولنرنک هر برنده اولان جان حسابی آیرم آیرم یازلنور.		بو مسجدنی صالدورغه قایسی محکمه طرفندن، قایو یبل وقایو چسله هم نوبر ایله رخصت ویرلکان دکومنتلر کیم طرفندن صالدیرلغانلغی.
						آول اسماری.	چاقرم حسابی		ایرلر.	خاتونلر.
خطیب										
امام										
مؤذن										

بو آول قایو ولوسنده نچه نچی استانده هم نچه نچی اوچاسنکه ریسمکی انجالیکی قارامقده.			بو محلهده قایسی یللرده مسجد صالدیرلغانلغی ویرلکان.	بو مسجده قایسی امام مسجد صالدیرغانده اسم هم قایسی اسمی یازلور.
ولوست یعنی استانه	اسمان	اوچاسنکه		

ВѢДОМОСТЬ.

151

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ за 1906 г. и за браки за 1906 г. семьдесятъ пять коп. руб. 75 коп. сдалъ имамъ Имамъ и ахунд 1-го Нижне собор мечети Ширванов	Одну метрическую книгу и деньги одинъ руб. Пятьдесятъ копѣекъ получилъ 17 Января 1907 г. Заведывающій 1 Нижнемъ пос. Шуши

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنک ۱۹۰۶ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیهٔ اورینبوعیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشبورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌کے مخصوص اولان مهر صالندی. کاغدلرینک مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینک قارامقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفتری یازسی ... کاغد.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین ...

سیره	با ی ج	لازم اولان پوشلیه.		احتیار اله ویرلمکن پوشلیه.		سیره	با ی ج	لازم اولان پوشلیه.		احتیار اله ویرلمکن پوشلیه.		سیره	با ی ج	لازم اولان پوشلیه.		احتیار اله ویرلمکن پوشلیه.	
	صوم	تین	صوم	تین	صوم		صوم	تین	صوم	تین	صوم		صوم	تین	صوم	تین	صوم
۱	۱۵۰۰	۱۵۰۰				۳۸						۷۵					
۲	۳۰۰۰	۳۰۰۰				۳۹						۷۶					
۳	۴۵۰۰	۴۵۰۰				۴۰						۷۷					
۴						۴۱						۷۸					
۵						۴۲						۷۹					
۶						۴۳						۸۰					
۷						۴۴						۸۱					
۸						۴۵						۸۲					
۹						۴۶						۸۳					
۱۰						۴۷						۸۴					
۱۱						۴۸						۸۵					
۱۲						۴۹						۸۶					
۱۳						۵۰						۸۷					
۱۴						۵۱						۸۸					
۱۵						۵۲						۸۹					
۱۶						۵۳						۹۰					
۱۷						۵۴						۹۱					
۱۸						۵۵						۹۲					
۱۹						۵۶						۹۳					
۲۰						۵۷						۹۴					
۲۱						۵۸						۹۵					
۲۲						۵۹						۹۶					
۲۳						۶۰						۹۷					

نمبر حاصل	بیلت نمبر گره توابه رابطه سی	توابه ویجی نمبر کوده	آنا نامیدات نمبر گره توابه هم قرابتلری	جنسیت باشی	یاشلری رجوع	قابله معلومی
۵	احمد وفی کرداک	۴ قدیاره	آنا سی ره ترکسکی ره جهت اولدیکی اولیاد چیزیکی اولمایه تشک اولنجاجی اولی تشک کرداک حسیه جانظرلی اولمای جانظرلیه، جنازه اوقصب دفنه قیلدم ایم احمد غریبه شوهانف	اوغلو پیشنه اکیز	کوچک رکی دیکی	اولنجاجیه مدغلو
۶	محمد کرستیانه	۳ دیگر قو	آنا سی اوزلیه صاراشدکوبرا سی خدایه اولیاد ی سیکسکی ذحلصه اسیکی ماستاک اولی تشک کرستیانه	قیز پیشنه اکیز	باشر دیکی	اولنجاجیه مدغلو اولدیکی اولیاد چیزیکی اولمایه

جنازه اوقصب دفنه قیلدم ایم واخذیه احمد غریبه شوهانف

اوشبه نمره ده اولنان بیلت حاملی نجه عمی اولدیغی جهتله جنازه اوقصبه دفنه قیلدم ایم واخذیه احمد غریبه شوهانف

حاضر بولدم دفنه ذمه قیلدیغی کوندیکوف

ایرتون	سفنك اسمی گرده بولسه رتبه‌سی.	قایوآیده ویجه بچی کونده	آتا یاسینك اسمی گرده بولسه هم فامیله‌سی.	مینك باشی.	ینه‌ای رنجو.	فایده مدفون.
۴	دینسیب کراك عثمانه فوزی	۱۲/۱۰ کومش	آتاسی اورالسکی اوبه‌لوصت اورالسکی اوبایان چیفریسکی اعطا نیتسر ایچ چاچی اوی سنگ کراك عثمانه محمد جاده فوزی اوعلی سیجانیو میوع، جنازه اوقصب دفنی قیلدم امام شوعانف	۱۰ یکشنبه	اوطلقه پشمب	ایچ چاچی اوانسا مدفن
۳	جلال الدین کرستیاده	۱۲/۱۰ کومش	آتاسی قازاده کوبرنا یچ نشش اوبایان سیوریدنی بالطاسکی کوللوصت بیدغاری بالطاسکی اوی سنگ سلطانه، جنازه اوقصب دفنه قیلدم امام اکلاه فریده شوعانف	۱۰ دوشنبه	کوکراك رنجو اوبره	ایچ چاچی اوانسنه مدفون اورالسکی اوبه‌لوصت اورالسکی اوبایان چیفریسک اعطا نیتسر
۱	شمسی بانو کراك عمر فوزی کیاوغلی	۱۲/۱۰ کومش	آتاسی اورالسکی اوبه‌لوصت اورالسکی اوبایان چیفریسکی اعطا نیتسر سنگ ایچ چاچی اوی سنگ کراك عمر محمد صدیق اوعلی کیاوغلی جنازه اوقصب دفنه قیلدم امام اوحمد فریده شوعانف	۶ آلتی	اوچ کوزه	ایچ چاچی مدفون

دورتجی فصل ۱۹۰۶ تجی یلده اولکانلری یازار ایچون

ایر	حانون	بیلک لسی گرده بولنه رنه سی	تاریخ ویرمه جی گونه	آتا ماسیدک لسی گرده بولنه هم فامیلاسی	بیلک باشی	بیلدای رنجو	قایده مدعون
۳		حسن جمال	۱۲ مایده	آتاسی اوزالسکی اوبلاجست اوزالسکی اوباوز چیفتلیکی اطانیشه تنک اچی حاجی اولی تنک کوزاک حاجی احمد ایچا الدیوه اوعلی سیاعیف آتاسی کزاچکه اوم الیکه جعا نشاتوزک . جنازه اوقدیب دفن ایلدم اوم شوقدر		اوچر کونلک	اچی حاجی احمد اوزالسکی اوبلاجست چیفتلیکی اطانیشه
۳		حلیل السم کوزاک	سوچی اوبولده	آتاسی اوزالسکی اوبلاجست اوزالسکی اوباوز چیفتلیکی اطانیشه اچی حاجی اولی تنک کوزاک هنیوالسم منع السم اوعلی سنده وکیل . آتاسی کزاچکه خواهان اوبر یعلم توزک . جنازه اوقدیب دفن ایلدم اوم شوقدر	بیلک باشنه	اوچ کونلک وعدی ایکار	شوقدر اچی حاجی اوکنج حاد مقدر
۳		کوزاک حسین	اچی اوبولده	آتاسی اوزالسکی اوبلاجست اوزالسکی اوباوز چیفتلیکی اطانیشه تنک کوزاک جافطرل اوچ جنازه اوقدیب دفن ایلدم اوم وآخوندلک احمد خواجه شوقدر	بیلک باشنه	اوطقه بشقدب	شوقدر اچی حاجی اوکنج حاد مقدر

دورتنجی . فصل . ١٩٠٦ نجی یيلده اولکانلرلی یازار ایچون.

این خانون	میتك اسمی گرده بولنه رتبه سی.	قایوآینده ویجه نجی کونده	آتا یاسینك اسمی گرده بولنه هم فامیله سی.	میتك یاشی.	یلدای رنجور.	فایده مدفون.
١	محمد ده	اینجی عداوه	آتاسی صاماد کوبرلی ده بکلکده اولیازدی. کوراس ندوپی هدجه اولی تنك تعوذی باشقوط ابراهیم علیه السلام اوعلی جمیع الصبره جنازه اوقوب دفنه قیلدیلر امام الحاج فرید شوه الف	بر یاشنده	کوکرك آغریدی. یکیز	اینجی جاجی اولدی. مدفونده اورالسکی اولیاوه اورالسکی اولیازدا چیقرنیسکی اصطانیتسی
١	احمد ولی اورالسکی کوراك	لاینجی عبدالله	آتاسی اورالسکی اولیدی صت اورالسکی اولیازدا اوسکوفه دکیلدی اصطانیتسی هم شوه الف اوسکوفه دکیلدی اولی تنك کوراك احمد علی سالاده علی اولیا چوماشف جنازه اوقوب دفنه قیلدیلر امام شوه الف	ایکنجی یاشنده	کوکرك دیکیز	اینجی جاجی اولدی. مدفونده اورالسکی اولیدی صت اورالسکی اولیازدا چیقرنیسکی اصطانیتسی
٣	کوزلجه حنیفه	عموم عبدالله	آتاسی اورالسکی اولیدی صت اورالسکی اولیازدا چیقرنیسکی اصطانیتسی تنك اینجی جاجی اولی تنك کوراك حسین جانکوی اوعلی جانطرلیلر جنازه اوقوب دفنه قیلدیلر امام الحاج فرید شوه الف	اوچ یاشنده	صعدوف تیفوس	اینجی جاجیسی مدفونده اورالسکی اولیدی صت چیقرنیسکی اصطانیتسی

رقم	قایو آیده ونیچه نجی گونده نکاح بولغان. ایر ایله قزنك یاشلری.	ایرلك، قزلك، آتا و بابالرینك اسملری، یوسه قابیله لری، قایو طائفه دن ایکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اسملر یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی.	جمله مهرکویمو یه قدر ویرلکان ویه قدر ویرلمکان، ویرلکان مهرکم دیمسنده، ویرلکان مهر لی کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح خطبه سی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولغان محلهلرك اوکارلی کیشلر ینك قوللری.

وبعد شبه دخی توره ده باد وقی وبه چرنکوچ وبه الی وچوبکی وبه تیرش وبه حمایله تیلاق ایم اغلامغه باشلاوب

حاضر بولغان موجود ذوات قرابانلی اوداك کیوف

رقم	قاچ آیده ونجه نجی کونده نکاح بولغان ایرلیک قزلیک باشلری	ایرلیک، قزلیک، آتا و بابالرینک اسملری، یولنه فاعلیاری، قاچو طائفه‌دن ایدکلری، وهر برام برامارینک وهم هر ایکیسینک نجه نجی نکاحلری	نکاحنده عقد بورنکان اشیالر یکه وکیللرینک وشاهدلرینک اسملری وقولاری اختیاراری ایله ایشلر تحقیق صورتی	جمله مهر کوسوه قدر ویرلمکان وه قدر ویرلمکان ویرلمکان مهر کم قالمسه ویرلمکان مهر فی کم آلمان، آنک اسباسی	نکاح خطبه‌سی اوقونغان امام ومجلسده حاضر اولنمان محلهلر اوکارلی کیمسه‌لر بلک قولاری
۳	وچی نجیابر	صادانف کدبرنا عبدالحمید خواجه‌اوغلی	اوردم تنک صلیبه تزم	بارلق مهر اکی یوز دسقم	حر یکی طراف تنک
	ده نکاح	اوبایزی شیکسیکی ده اصت	قلیبه تنک دشانق هم بنه اول	کمش مجلسه سی مقبوض	دشانق وطالب
	دچا تیلنده‌ی	تنک ایسکی ماستاک اولی	مبلغ اق ایله متعاقد یه حضرت	به خیرالنساء ابرهیم خانیکی	ای الیده نکاح اوقنه
	ابر موسو	تنک کرستیانکه تولیه	صادق محمد قدوس اوغلنه	یعنی سعدم کمش اتچه‌ق	عقد قیلندی دعم
	قز ۱۸ یاشنده	خیرالنساء قزی ابراهیم خواجه‌اوغلی	زوجه لکه بیرمدم	قزم قلیبه تنک دشانق	ایکم وزحمتلرنا الحاضرین
		عقد ایکن قازانه کدبرنا	خیرالنساء ابراهیمقز	هم بنه وکیل قبلغاق ایکن قبز	شهود وانف
		سی جاد اوبایز کدکشایکی	به صادق محمد قدوس اوغلی	قلدم خیرالنساء ابراهیمقز	حاضر بولدم مهر اوندی
		ده اصت تنک کرستیانه	قلیبه خیرالنساء قزی دشقا قالنده		حر یاشلی قم اندیکلوف
		محمد صادق قدوس اوغلی	حضرتلرنا اون یدی یاشنده		
		وفیه خواجه‌اوغلی سنده عقد	کدکا آلدم محمد صادق		
		نکاح ایچون بوشنه‌ی	قدوس اوغلی وفیه‌قز		
		یاشی بری یکرمی دسمیه	قز طرافندن دشانق هم عقد		
		ده معلوم اولدیغ اوزره	شاهدلرک صادانف کدبرنا		
		مانع نکاح چیق برشی کورلمکله	نامی خواجه‌اوغلی شیکسیکی		
		• یکیتا تنک ایکنجی قرنک	ده اصت تنک کرستیانه		
		انجی نکاحی،	عبدالله خیرالنساء اوغلی احمدم		
			یازدیغمز اوچون شهادتکه		
			اوبایزی تنک آطاق ده‌یلن آطاقنک		
			اوکی تنک کرستیانه اسحاق		
			سعدالدین اوغلنه اداوتلدم بوه اسحاق سعدالدین اوغلی عبدالله		
			خیرالنساء هم کذلک وحضرتلرنا شاهد اولدیغ قدیم اسمی ۴ قز		

رقم	قایو آیده و نیچه نجی کونده نکاح اولدی. ایر ایله قزلك یاشلری.	ایرلك، قزلك، آتا و یا ایرلرینك اسملری، یولسه قاملیه لری. قایو طائفه دن اولدقلری. وهر برلرینك برلرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلکن اصلار یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اعطا اولنان تعلیق صورتی.	جمله مهر کوسنه قدر و براکلدی و نه قدر و براکلدی. و براکلان مهر کم قلمشدر. و براکلان مهر کم آلنمش، آلنمش اعتباسی.	نکاح خطبه سی اولدقلری امام و مجلسده حاضر اولانلرك محله لرینك اوکازلری. آیه سلر یازیلری.
۳	۸ نجی آی کوسنه قز حبیبه ۱۸ یاشنده کیاه قربانعلی ۱۹ یاشنده	دعوا اولنلرك اولدقلری اولسلکن اولیاء چیزنیسکی اعطاسیله نکاح کراك عبد العزیز عبد الکریم اوغلی بیکلفنه خواهر قزلرندن حبیبه عبد الکریم قزی کراك بیکلفنه ایلدوه شو نکاح اولنلرك اولدقلری آدلی نکاح کراك قربانعلی سلطانه حبی اوغلی طانکلفنه آدلرنده بعد الفراغ شرعیف عقد نکاح اجرا قیلنلرك هر ایکیسینك اولکی نکاح لری یاشلرنده صحیحه ده معلوم و طرفلرك بعد الدخول آیرلدقلرینه مانع نکاح حیض بر ده کورلمکله	بوه اولنلرك اولدقلری اولیاء چیزنیسکی اعطاسیله نکاح کراك عبد العزیز عبد الکریم اوغلی بیکلفنه خواهر قزلرندن حبیبه عبد الکریم قزی کراك بیکلفنه ایلدوه شو نکاح اولنلرك اولدقلری آدلی نکاح کراك قربانعلی سلطانه حبی اوغلی طانکلفنه آدلرنده بعد الفراغ شرعیف عقد نکاح اجرا قیلنلرك هر ایکیسینك اولکی نکاح لری یاشلرنده صحیحه ده معلوم و طرفلرك بعد الدخول آیرلدقلرینه مانع نکاح حیض بر ده کورلمکله	باوقاف مقرر مسمی ایکی یوز مسمم گمش بهاله ده مسمم گمش مقبوضی بعد الاستیفا ای بقا النکاح گیاه تا انقضای عده سنده بعد الاستیفا آتیه ده قبض قبیله آلنم قزلرندن حبیبه نکاح دخا لقه بنه وکیل قیلنلرك بوه کراك عبد العزیز بیکلفنه	مهر ایکی طرف نکاح دخا لقه واسکان مری ایله وه نکاح اوقعه بحقلرنده عدم اسلام و تقدم اخلاف غریب شوهرلرنه حاضر بولنده) وکیله قربانعلی کواهلرنه کیف

قز طرفندن بیه دخا لقه هم عقد شاهد لری اولسلکن
اولیاسی چیزنیسکی اعطاسیله ایچ جاب اولی نکاح کراك
قربانعلی بیکلفنه شاهد ثانی شد لقه اولدی کراك
مجاهد بیه حسکر الدینوفی مجاهد بیه حصاری الدینوفی

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1906 ГОДУ.

ایکنجی فصل ۱۹۰۶ نجی یلده اولان نکاحلری بارار ایچون.

رقم	قایو آیده و نجه نجی کونده نکاح اولدیغی. اجر ایله طرفلرك یاشلری.	ایرلنك طرفلرك آتا و بابالرینك اسملری، اولسه فاسیلهلری، قایو طائفه دن اولدقلری، وهم برلرنك برلرینك وهم هر ایکسینك نجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد بورنلكن اصلار یكه وكیلرینك وشاهدلرینك اسملری وقولاری. اختیارلری ایله ایشبو تعلیق صورلی.	جمله مهر كوسونه قدر ویرلمكن ونه قدر ویرلمكن ویرلمكن مهر كه نقسط ویرلمكن مهر كی كم آلغان. آلنك اقساطی.	نكاح خطبه سنی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله لرك لوكارلی كیسه لرك یك قولاری.
۱	رجب غنجه زاده صادقه كوبرنا سی كدن	بوه موسی تاج الدینوه اوغلی	باولغ مهر یعنی الی صوم	حضرته اوقدسب عقد	
۲	كیاوه ۱۲۹۲	نجیسكی اوبادی قریه سیوه	كنش اصلیه قرزم حبیب	كنش جمله دات یعنی بكون	
۳	قره اوكنه	قره دیمی بكی اوغلی اوسكار	جمال طوغنداوه قرزم تنك	صوم كنش متعلقی طاغانی	
۴		ستیاوه كه حبیب جمال	رضا تلف هم بنی متعلقیل	الی بقا النكاح كیاوه كوه كنك	
۵		موسی قزی تاج الدینوغلو	ضیاء الی ایله رضا تلف	ایدوب یكوی صوم فی قبض	
۶		ایكنجی صالیا تو كوبرنا یه	حسینه اوغلینه زوجه	ضیقدب آلدم قرزم حبیب	
۷		خواجه اوبادی اوسكار	كلكه وبردم موسا تاج الدین	جمال طوغنداوه وكالة بوه	
۸		یكی قوناغی حسن اوی تنك	بوه رضا تلف حسینه اوغلی	كرستیاوه موسی تاج الدین	
۹		كرستیاوه رضا تلف حسینه	كذ بیه حبیب جمال موسی	اوغلی دوسا تاج الدینوغلو	
۱۰		اوغلی آردنده حاضر	قزی ن زوجه كلكه الدم		
۱۱		شریعت عقد نكاح اجرا	رضا تلف حسینه اوغلی		
۱۲		قیلندی. هر ایكیسی تنك	قزطوغنداوه رضا تلف هم		
۱۳		اولكن نكاح لدی باش	عقد شاهدلری اولدیلر		
۱۴		لدی صدره حسینه جمال	بلدی اوسكار اوبادی اجی		
۱۵		مصطفی رضا تلف حاضر	اجی لدی تنك كزاك حسینه		
۱۶		طابلدی.	وكیل اولدیغی كیاوه		
۱۷			یاوه باغلی كه وجهدن		
۱۸			شاهد قریه تنك كوروك		
۱۹			عبد السلام اجی یدی طوغنداوه		
۲۰			رضا تلف حسینه اوغلی عبد السلام اجی طوغنداوه هم كزاع		

شمس جمله عقد شاهدلری عبد الحلیم اوغلی عبد السلام اجی طوغنداوه

ایر	قر	بالالرنك اسمی.	قایو آیده توغان آیدك بجه نجی کونی.	بالالرنك آنا آتاسیدن بری هر ایکسی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه دیلیمسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایده توغمان

اور	قر	بالانك اسمی	قایو آینده توغان آینك نجه نجی کونی	بالانك آتا آناسیك بهم هر ایکسی طرفدن اولان بابانك اسمی، گرده توغه قایلهسی وقایو طائفهدن ایکنی	قایده توغمان
۱۸	ل	مریم	سوچی دغه بارده	اتاسی صاحبالنقد گوبرناسی کوزنجسکی اولوات نی خوجه کسیوه قزلاغ تنگ بیلی تولی تنگ کرستیان اهلی سراج الدین اولادی آنجه دیه، آناسی کرستیانکه لطیفه محمد شریف قزی یازده بلدیکی اوچون قدیم قدیم وطنلی. اسم و برودم ایکم شوروانف	ایکی جاجی اولنده، وجوده کلدی، اوزاکسکی اولوات اوزاکسکی اولوات چیترنیکی اعطا نیتسم
ع	ز	هوه	اسوچی دیگه بارده	اتاسی صاحبالنقد گوبرناسی خفه ایلی اولوات اشکاشکه یکی ولایت موسی اولی نکلر دغانات حسین اولادی حسینوف آناسی کرستیانکه حبیب جمال مدسی قزی تاج الدین یازده بلدیکی اوچون قدیم قدیم وطنلی. اسم و برودم ایکم شوروانف	ایکی جاجیلا توغدی اوزاکسکی اولوات چیترنیکی اعطا نیتسم
				اوشبو دفترده اولده بیرانیچی حاطون محمد حسنی اولده یازدی بالانغه اسم و برودکی وجه ایکی چیترنیکی نی مقابله تیلدیب دوست طاریلدی قلدی. اوندن اولادی اولوات اوزاکسکی اولوات چیترنیکی اعطا نیتسم ایکی جاجی اولی صاحبیرنی مسجید یازده ایکم و آخوند ایکم قریلی شوروانف دفتر دن کوچرلدی کوندیلدی	

Ачуркина Марфа
1906 г. 3/XI
Ачуркина – Ивана
Марфа
Ларина
Марфа
Ивановна
Ачуркина – Ларина

اس	ق	مالك اسمی	قیوآمه نوعلی آیلك بیچه نجی کولی	مالك آنا آمینك هم هر ایکی طرفه نولان مناسبتك اسمی گرده بولنه قدیمی وقایو طاغلی ایدکی	فایده نوعلی
۹		عمر	اوراجی سنشاپرخ	ذنا سی اوزاکی اوبلاصت اوزاکی اوبارز چیفتلیکی اصطانیتم تاک. اچی جاجی اولی تاک کزاک محمد علی عبدالوهاب اوعلی حاجی مودف دنا سی کزاچی فاطمه محمد عادف قزلر آباد وشقدا امضا آتیه سی اسم ویردم ایم شوه اتفاق	اوزاکی اوبلاصت اوزاکی اوبارز چیفتلیکی اصطانیتم اچی جاجی اولنده وجهه کالدی.
۱۰		عبدالخبیر	اوراجی اوکنا برده	اوتا سی اوزاکی اوبلاصت اوزاکی اوبارز چیفتلیکی اصطانیتم اچی جاجی اولی تاک کزاک نعمة السید حسن اوعلی جانظراوبه اتا سی کزاچکه بابا محمد یکه عبدالخالق قزلر کاچیرلدی. یادا وبلده یکی اوجوده قدیمی قدیله دیلدی. اسم ویردم ایم شوه اتفاق	اچی جاجیده وجوده کالدی
۱۱		عبدالسلام	اوراجی اوکنا برده	اوتا سی صاحاد سکی کوبرنا نکالا سیکی اوبارز جوجه باسکی قولاصت صادش اولی تاک باشقرطا یعقوب محمد علی اوعلی یاخود دیه. اوتا سی باشقرطا هاشم سلطانده قزلر تاماساریق. امضا آتیه دیکوچی یاخود دیه اسم ویردم ایم اتفاق شوه اتفاق	اوزاکی اوبلاصت اوزاکی اوبارز چیفتلیکی اصطانیتم اچی جاجی اولنده وجهه کالدی

این	قر	بالانك اسمی	قایوآیده نوغان آلنك نجه نجی کون	بالانك آنا آتاسیندك هر هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، کرده اولسه قایناتاسی وقایوطاغلری ایله کی	وارسه نوغان
۶		محمد خوجه کی	۱۴ نجی اسیر ده	آنا سی خازان اوغلو برنا بك قیزی اوزون اوردلی اولی تاك کرستیان اولسی سعد الدین حلیل اوغلی محمد وش ، آنا سی کرستیانکم ناخه عبد الرحمن اسم وبریدم ایکم شوی انا	اوزون اولجاق اولمایوب اویازی جیزیلکی انطاقیه انجی جاجی اولمایوب وجوده کلدی
۷		صفی الدین	۲ نجی اوکوز ساده	آنا سی اوزون اولجاق اولمایوب اویازی جیزیلکی اصطانبول تاك انجی جاجی اولی تاك کرستیاك بیك الدین فتح الدین اوغلی سنان وکف ، آنا سی کرستیانکم بدیع الجمال سعید نوغان یازو بلجه ی اسم وبریدم ایکم شوی انا	انجی جاجی اولمایوب وجوده کلدی
۸		عنایة الدین	۶ نجی آوکوز صده	آنا سی صاری نوغان بیلده ، اویازی بیلدوزلو اوزون بیش موغنجه اولی تاك باشقوی ذی النور دنیلدی اولمایوب دنیلدی اوف آنا سی کرستیانکم نفسه عبد الرحمن یازو بلجه ی اسم وبریدم ایکم شوی انا	انجی جاجی جیده وقوعه اولمایوب اولمایوب
۹		عایشه	انجی ستنابر ده	آنا سی صاری نوغان بیلده اسی اویازی شکیلی اوزون اولمایوب اسکی ماستاك اولی تاك کرستیان عبد الرحمن خیر الدین اوغلی ابو الحمید وش آنا سی کرستیانکم لطیفه سعد الدین قزی یازو بلجه ی اوجده وقوعه قدیمه بلجه ی اسم وبریدم ایکم شوی انا	انجی جاجی اولمایوب اولمایوب جیزیلکی اصطانبول

برنجی «فصل» ۱۹۰۶ نجی بیلده دنیاغه کیلکان بالالریاران ایچون.

ایر.	قز.	بالانك اسمی.	فایوآیده توغان آینك نیچه نجی کونی.	بالانك آنا آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالریك اسمی، گرده بولسه فامیلیسی وقابیلهسی ایدگی.	فایده توغان.
۱		قمرالدین	۱۰ نجی عشر الاده	آناسی صاحار کوبرناسی نکطا یسای اویازدا اصلا یسکی ژوراسمت حسن اولی تنک باشقوط اینکفی اشمی اوغلی اشمی وف. آناسی نعیمه باشقوط صفی الله قزی. اوضا ایلیم جنلف آشماق اوغلی اسم ویردوم امام الحاد فرید شی وانف	اوچ گون اول بابالری سرنجی چیترینسکی اصلا نیسی ده وجوده کلدی
۲		شاه مردان	۱۰ نجی سایاده	آناسی اورال اوبلاسی اورال اویازدی چیترینسکی اصلا نیسی تنک اینی جابی اولی تنک کوزاک شاه احمد بیا الدین اوغلی سیبا میف. آناسی کرسنا نکم دهوه محمد ولی قزی یازو بلاکی اوچنجی تول قوبلدی اسم ویردوم امام الحاد فرید شی وانف	اینی جابی اولنه وجوده کلدی
۳		حاجره	۳ نجی ایدنلده	آناسی اورال اوبلاسی هم اویازدی چیترینسکی اصلا نیسی اینی جابی اولی تنک کوزاک عبد الله سلیمان اوغلی دعوطامین. آناسی کوزاجکه عبد الحی قزی یازو بلاکی اسم ویردوم امام الحاد فرید شی وانف	اینی جابی ده تو غلدی
۴		عائشه	۸ نجی ایدنلده	آناسی اورال اوبلاسی اورال اویازدی چیترینسکی اصلا نیسی اینی جابی اولی تنک کوزاک سعد الدین شمس الدین اوغلی حسام الدین نیف. آناسی کوزاجکه رقیه دعوطامین قزی یازو بلاکی اسم ویردوم امام شی وانف	اینی جابی ده تو غدی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1906 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۰۶ نجی یلده دنیاده تولدکان بالالرلی بازار ایچون.

اره	فر.	بالانك اسمی.	فایو آیده نوعان آیلك نجه نجی کونی.	بالانك ۵۲ آیلیك یم هر ایکی طرفده اولان بابانیك اسمی، گرده بولنه فامیلیسی وفایو طائفه دن ایدکی.	فایده نوعان.
۱		عبد المجید	۱ نجی صفر اوده	انا یه تاذانت کمد میرنا سن تاذانت اوبازی بالطاهینسکی اولادیت محمد قطاهش کیك اوی تنك کرستیان احمد اوسی محمد علی اوغلی محمد جانوف انا یه کرستیانکه قابیزه تیمور قزی اسمی ویردیلر امام وآخوند احمد خوریه شهود انف	اولادیله وبابامی اوزاق اویازه جیترینسکی اطانیسم تنك ایچی جاجی اولنده اقامت ایده طرفات مدتاده وجوده گلدلر
۱		عی ویقه	۳ نجی عنعاوده	انا یه اورالسکی اوبلاجیت اورالسکی اویازه جیترینسکی اطانیسم ایچی جاجی اوی تنك کرك محمد جاوت محمد صدیقه اوغلی بالطاهیف انا یه کرکه نی بیزده ابراهیم قزی طالیا اسمی ویردیلر امام وآخوند احمد خوریه شهود انف	ایچی جاجی اولنده وجوده گلدلر اورالسکی اوبلاجیت اورالسکی اویازه جیترینسکی اطانیسم ایچی جاجی اولدلر
۲		عبد المجید کمالف	۱۴ نجی فبرالده	انا سی اورال اوبلاجی اورال اویازه جیترینسکی اطانیسم ایچی جاجی اوی تنك کرك محمد حاجیت ابراهیم اوغلی اشرکه انا یه کرستیانکه حلیمه اسمی ویردیلر امام وآخوند احمد خوریه شهود انف	اورال اوبلاجیت جیترینسکی اطانیسم ایچی جاجی اولنده وجوده گلدلر
۳		عبد المجید	۳ نجی فبرالده	انا یه اورال اوبلاجی اورال اویازه جیترینسکی اطانیسم ایچی جاجی اوی تنك کرك عبد الرحیم سعید اوغلی سیده یه انا یه کرکه بلبیع الجمال جاکیلده قزی اسمی ویردیلر امام وآخوند احمد خوریه شهود انف	ایچی جاجیلرده وجوده گلدلر اورال اوبلاجی اورالسکی اویازه جیترینسکی اطانیسم

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورکه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلسون. صیوق قارا، نازك قلم (هم قرلدش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب، وبورغالاب یازمق، نقطه ومرکزلرنی آرتدرمق یاکه کیموتمک، وتیوشسز اورنلر ینه قویمق، ممنوعدر. برکلمه ایکنچینه، وبر یول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نومیر ۳ نچی پونکت).

۲) زَبِیر ایله زُبَیر؛ حبیبه ایله حُبَیْبَه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازیلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) ککری بوکری بورغالاب سزمقدن، یاکه «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دکلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌که قول قویدرغان وقتده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

۵) مهر وبدل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلکان مهرنك هم کوتا چك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتونك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حضنده کندیسی ویاکه وکیلی طرفندن میتریقه‌که امضا ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

۶) نکاح فصلنده پوشلینه آقچه‌سی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه‌نی (۲۵) تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونك ایچون، بولی اماملر، نکاحلنوچیلرنك حاللرینه قاراب، نکاح اوتنوچیلرنك خاطرلرینه توشررکه تیوشلی (زاکون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استانیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۳۴ نومیر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۳۴۵۷ نومیر ۴ نچی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون، هم بر یول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی.

۸) چیتدن کلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه‌گه یازغانده غوبرنا، اویار، ڤولست هم آوللرنی درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی الغان وقتده—صوبرانیه چلینلرینك برسینك قولی اولمقینه، مهرواشنورینك سلامت ایدکنه اماملر، کامل دقت ایتسونلر. ویرله‌چك میتریقه‌نك آول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومیرلری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوك طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولنك خلق آره‌سنده مشهور اسمنی، ونیچه‌نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر. واوشبو بیتده کوسترلمش جدولگه یبل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفده اولان طشینك اوك طرفنه، صورلمش شیلری هم دربیت یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله‌نك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌نک مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه نچی مسجد ایدکی، اهاملر طرفندن قویلنور و یازلنور.

رقم مالی ۳۳

۱۳۲۴ / ۱۳۲۳ یللرده

دفتر مترک

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون.

اورال اسکی او بلاستی

اورال اویازی.

ایکی جامع اهلی تنک مصالحه‌سی مسجدینه.

بو اورنده میتریه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوستروچی اهاملر، قول قویارلر.

اورال اویازی او بلاستی اورال جیتریسک رمطانیسه تنک ایکی جامع اهلی تنک مصالحه‌سی مسجدینه ویلم و دوآخوندی احمد قریاشوف

قسمه حساب.

توغالر		عقد نکاح	فرقتلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر		طلاق	خلع	ایرلر	خاتونلر
۱۱	۶	۳	-	-	۶	۱
جلسی.			جلسی.		جلسی.	
۱۷					۱۱	

باسه اولنشدر اوفا شهرنده اورنبورغ عربستانی [illegible] ۱۹۰۵ نچی یلده.

160

№ 2418

Зап. Кад. 064

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Горянский поселок

Къ ... Горянской Собор. мечети.

На 1908 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. Уфа. 1907 г.

Губернская электрическая типография.

بو اورنده صورالغان ترسه‌لرنگ جوابلرلی. محله‌ده خدمت ایلیوچی اوکارلی کیمسه‌لر، دکابرنگ آخر کوندده، هر برسنی اورینات تیوتلی غرافالرینه یازوب قویسونلر.
انا صورالغان ترسه‌لرنی بعضیلری اولمار ایسه، اول غرافا آچیق حالیه قالور. جوابلرلی درست کوسترروب آخرنده قول قویسونلر.

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلرنگ اسم وفامیلیه‌لری هم توغان بیللری یازلور.	اوکارلرینگ بیل وجیه هم تویلری اوشندق اوتوبردیت ایدلکان درجه‌لری یازلور.	علم تحصیل ایتکان مدرسه‌لری یکی امالری استفاده یازلور.			بو مسجده فارالغان اولرنگ اسماری هم مسجد اولان اولنه نه قدر مساعه اولدیغی یازلور.		بو مسجد اولان اولنده هم آخار فارالغان آولرنگ هر برنده اولان جان حیوانی آیرم آیرم یازلور.		بو مسجدی صالورنده فایسی محکمه طرفدن، فایو بیل وقایو جیله هم تویر ایله رخصت ویرلگن تکمیلنلر کیم اولنده صاقلانه‌در.
خطیب	۱۸۸۹ نجی تلیه ۳ یجی آی تولمیه	ایچی چاپی	نظام قاشنده	ایچی چاپی	ایچی چاپی	۶۵ سر	۱۸۰ سر		اودالسکی آبلا حسنوی
اودالسکی اوبلاحت اودالسکی	اوکارزی دولا		پیرقوی چیقرنسکی	سه ایچی چاپی	۵ سر چاچی	بوجمله داده			پیراقلینیه طرافندیه
اویاردا چیقرنسکی اطمانیت	دیب ۱۸۹۳ یجی		باسیلکه			سر ایچی چاپی ده ۵ سر ایر			۱۸۸۸ نجی بیل ۱ سر ایچی
ایچی چاپی آولنده ادم واخونلر	نومیر ایلیه	استوری طاق او	وخلق آراسنه			سر سر خاقنده			دیگا بر ده
احمد فرید ۱۵ سعدقاچی اوغلی	یازی استوری یک	یازی استوری	اولاده حاجی بابه	طاش قالا	۱ سر	طاش قالده ۱۸۸ ایر ۱۷ سر			دکومینتلی یوزنگ قویلمه ده
شیروانفه ۱۸۶۱ نجی سنه ۱۲ سر ایچی	اولنه الشیخ زاده		اسمی ایچی چاپی			خاقنده			یوق
	الم خسرو شیروف ۱۸۸۱ نجی نومیر					قالغاده ۱۷ سر ایر			
						۱۱ سر خاقنده ایچی چاپی			
امام	ایلم آخوندلر دیب تعیین ایلگان					اولنه			
مؤذن									
قربانعلی ملامحمدوی اوغلی	۱۸۹۳ نجی تلیه	سعیدقمبه	ایچی چاپی						
کواندیکوف	۶ سر یجی اوکتابرنگ	سنده ایم							
۱۸۸۱ نجی تلیه توغانده	توغده دیب	خیرالم علکاچی							
	تعیین ایلگان								

۱۸ عدد سر یجی نومیر ایلیه

بو محله‌که فایسی یللن باغلاب میتربقه ویره‌در.	میتربقه فایسی امام قوانده صاقلانه‌در اسم هم فامیله‌سی یازلور.	بو اول فایو ژولنده نجه نجی اسانده هم نجه نجی اوجاقنگ زیسکی نجاقلنگی قارامقده.		
		ژولت یک اسانیه	اسان	اوجاقنگ
۱۸۹۰ نجی	امام واخوندلر	2 چیرنیکی	ــ	ــ
بلده باشلاب	الحق بر	اطمانیه		
شیروانفه				

ВѢДОМОСТЬ.

161

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 30 коп. и за браки и прописочныя листы [illegible] руб. 45 коп. сдалъ имамъ д. Акуръ 1-го Тихонъ Кайгородовъ Красноборской волости, Красноборскаго уѣзда Шкуратовъ	Деньги [illegible] руб. 45 коп. получилъ 11 января 1909 г. [illegible]

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنگ ۱۹۰۸ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولگانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیهٔ اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اتورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغذلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قارامقی ایله برکشلدی.

بو میتریقه دفتری بارسی [illegible] کاغذ

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین [illegible]

دورتنجی فصل ۱۹۰۸ نجی پیشنه اولنگانلرنی بازار ایچون

اس	ویرنده	میت اسمی اکرده بولنه رابطه سی	قاچ آیده ویچه نجی کومه	آتا بابانیک اسمی اکرده بولنه هم فامیلیسی		نیدای زنجو	قایده مصلون
۱۰	کزاهکه فریده	عسرخی دیگر برنجی	آتاسی اورالسکی اوبلاجت اورالسکی اویاز انجی چاچی اولی نگ کزاک محمد ولی احمد اوغلی کچاییف جنازه اوقوب دفن قیلدم امام احمد فرید شیروانف			قزاخ ازحق ایکلا	انجی چاچی اولنه حلال عفو ده اورالسکی اوبلاجت اورالسکی اویاز چیزنیک اطفانه
۱۱	کزاک عبدالخبیر	وسرخی دیگر برنجی	آتاسی اورالسکی اوبلاجت اورالسکی اویاز انجی چاچی اولی نگ کزاک دغة الرحمن اوغلی جانظرلیف جنازه اوقوب دفن قیلدم امام احمد فرید شیروانف			قزاخ ازحق ایکلا	انجی چاچی اولنه حلال عفو ده
۱۲	کزاهکه فاطمه	عسرخی دیگر برنجی	آتاسی اورالسکی اوبلاجت اورالسکی اویاز انجی چاچی اولی نگ کزاک فخرالدین سعدالدین اوغلی کیبایف جنازه اوقوب دفن قیلدم امام ۱۰ خوند احمد فرید شیروانف			کوکوک ازنده ایکلا	انجی چاچی حلال عفو ده

هر ایکی دفتر حقابله ایدلدی دوست چقدک اوده بر جلد کوسیکی دفتر

جمله سی اوده طوقوزیست که جنازه اوقوب دفن قیلدم امام و آخوند احمد فرید

شیروانف حاضر بولدم خواجه مرزا علی کوراندیلوف

۹	شاه مراد اوغلی کوراک عبدالکریم	اسرمحی	آتاسه اوراکسکی اولادیت اوراکسکی		قزداشق	انجی جابی اولنده
		دفنیاجی	اولیاز چیفتلیکی اطانیسه		ان محق ایکنجی	مدفونده اوراکسکی
			انجی جابی اولی نکه کوراک محمد علی			اولیت اوراکسکی
			محمد جابده اوغلی مدفوطانیسه			اولیاز چیفتلیکی اطانیسه
			جنازه اوقوب دفنه تقدیم احکام شرعیه			
۹	کوراک عبدالرحمن	اسرمحی	آتاسه اوراکسکی اولادیت اوراکسکی		قزداشق	انجی جابیت مدفونده
		دفنیاجی	اولیاز چیفتلیکی اطانیسه		ان محق ایکنجی	
			انجی جابی اولی نکه کوراک فخرالدین			
			حسن اوغلی جانطرلیسه			
			جنازه اوقوب دفنه تقدیم احکام شرعیه			
۱۰	کوراک عباس	سرمحی	آتاسه اوراکسکی اولادیت اوراکسکی		قزداشق	انجی جابی اولنده
		دفنیاجی	اولیاز چیفتلیکی اطانیسه نکه		ایکنجی	مدفونده
			انجی جابی اولی نکه کوراک دعاالدین			
			سعدالدین اوغلی کوردجانف			
			جنازه اوقوب دفنه تقدیم			
			احکام شرعیه شریفه انف			

نورتجی ۱۹۰۸ نجی یلده اونگانلرلی بازار ایچون.

نمره	اسم	ماشک اسمی اگره وارسه زکرسی.	قاچ آیده وریجه نجی کونده.	آتا مالیسک اسمی اگره وارسه هم قایدلسی.	ملاحظات	یمدای زکوه.	قایده سنون.
۱	کزاجکه نفیسه		۱۱ نجی نفر یاپر	آتاسی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیفتلیکی اطانیسه اچی چاپی آولی نگ کزاك محمد ولی احمد اوغلی کجایف جنازه اوقوب دفنه قیلدم اعلم شیروانف	۱۱۲ نجی صحیفه	قزاحق زحمتی الکز	اچی چاپی اولنده اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیفتلیکی اطانیسه
۷	کزاك نفیسه السم		۸ نجی نفر یاپر	آتاسی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیفتلیکی اطانیسه اچی چاپی اولی نگ کزاك ولی کوشنایف جنازه اوقوب دفن قیلدم اعلم احمد فرید شیروانف	۱۱۲ نجی صحیفه	قزاحق زحمتی الکز	اچی چاپی اولنده حد فدرت
۶	کزاجکه مریم		۹ نجی نفر یاپر	آتاسی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیفتلیکی اطانیسه اچی چاپی آولی نگ کزاك کمال الدین حسام الدین اوغلی جنازه اوقوب دفن قیلدم اعلم احمد فرید شیروانف	۱۱۲ نجی صحیفه	قزاحق زحمتی الکز	اچی چاپی اولنده حد فدرت

		میت اسمی گرده بولسه رتبه سی.	قایو آیده وینچه تجی کونده.	آتا یا بالسیلک اسمی گرده بولسه هم فامیله سی.		نیشانی رجوع.	قایده مدفون.
۲		کرستیاده شاکر	۸ تجی نوبایرده	آتاسی قانداده گوهرشاسی تنتش اویاذی اتنه وداعی بره نه آدی نگ کرستیاده بها الدین حلیله اوغلی محمد خ جناذه اوقوب دفنه قیلدم امام شیروانف	۲	قزاقت زمحتی ایکن	انجی جابی اولنده مدفونه
۳		کزاجکه کلجوهر	۱۲ تجی نوبایرده	آتاسی اوراسکی اولادمت او رالسکی اویاذ چیزنیکی اعطا منشه انجی جابی آدی نگ کزاك حسین محمد جاده اوغلی سجانبیردیه جناذه اوقوب دفنه قیلدم امام شیروانف	۲	قزاقت زمحتی ایکن	انجی جابی اولنده مدفونه
۴		کزاجکه غوبزده	۱۵ تجی نوبایرده	آتاسی اوراسکی اولادمت اوراسکی اویاذ چیزنیکی اعطا منشه نگ انجی جابی آدی نگ کزاك کمال الدین شمس الدین اوغلی حسام الدینف جناذه اوقوب دفنه قیلدم امام الحنفی ملا سعید قاضی اوغلی شیروانف	۲	قزاقت زمحتی ایکن	انجی جابیده مدفونه

نمبر	جنك نسی آکره اولنه رنجس.	۵۲ بانیسك نسی آکره اولنه هر قنیلدی.	قاچ آیده ویره نجی کوسه.	نیلك رسمی.	قاچ نسخه.	آنا سه اورآلسکی اولادیت اورآلسکی اویاز چیزلرینکی اعطا ایتمه نگه انجی جاجی اولی نگه کرداك سلطانه جنی حسام الدین اوغلی تانگه ایدی	ایکی آیرلیغه	کوکورت وکجوك ایکیلر	طاشی قالا اولنه دفن اورآلسکی اولادیت اورآلسکی اویاز گاه چینك اعطا ایتمه ده
۳	کرداك خویا نعلی								
۴	کرستیانکه فاطمه		۳۰ آیرلیغه	کوکورت وکجوك ایکیلر		آنا سه قارداشی گوبیرتا سه اصباك اویاز ی بیگاسکی معلمت یا نبکده اولی نگه کرستیانه علی اکبر جنازه اوقوب دفن قیلدم احکم احمد فرید شهود اندی.			سه انجی جاجی اولنه دفن اورآلسکی اولادیت اورآلسکی اویاز چیزلرینکی اعطا ایتمه ده
۵	کرداك حسینه		انجی کتابچی	پرالیز ذحمتی ایکی		آنا سه اورآلسکی اولادیت اورآلسکی اویاز چیزلرینکی اعطا ایتمه نگه کرداك عبد الرحیم عبد الرحمن جنازه اوقوب دفن قیلدم احکم احمد فرید شهود اندی			انجی جاجی اولنه دفن اورآلسکی اولادیت اورآلسکی اویاز چیزلرینکی اعطا ایتمه ده
۶	مرداك عبد الکریم		انجی نوبا بیرده	اواقی اجیر اولادی		آنا سه اورآلسکی اولادیت اورآلسکی اویاز چیزلرینکی اعطا ایتمه انجی جاجی اولی نگه کرداك شاه محمد نجمی اوغلی ابا یوسف دفن قیلدم احکم شهود اندی			انجی جاجی اولنه دفن حمد ده

تورلجی . فصل . ۱۹۰۸ نجی یلده اولکانلرك یازلر ایچون.

نمبر	منسك نمبر كره دولمه رقمیسی	فابو آیده ونیچه نجی كونده	آتا یا مادینك اسمی كره دولمه هم نامیاسی	یاشی	یازی رنجو	قایده بدقون
۱	كوزیجكه حوجه ده	طاعونی مبتلا اولدی	آتاسی اورالسكی اهل بدعت اولدیغی اوپون جنازه سنه كیمسه نك رغبت ایتمدیكی كوروب انجی جامی آولی نكاه كزاك عبدالوهاب شاه مراد اوغلی آیلدیغی جنازه اوقوب دفنه قیلدم امام شرعی	۲ یاشنده	جنازه ایله	انجی جامی اولنده دفنه اورالسكی اهل بدعت اورالسكی اوپون جنازه سنه رغبت ایتمدیكی
۲	بیجه خانم حبیب الم	جوجی قیرالتی	آتاسی صادات اولدیغی كوبرنا نكاله اوپون هم شولوقه نكاله سیكی كوروب نه بیجه ده تاج الدین دفنكوف جنازه اوقوب دفنه قیلدم امام اعظم خوجه شیره انف	۲ یاشنده	چیچك چیقه ده	انجی جامی اولنده دفنه جنازه سنك رغبت ایتمدیكی اورالسكی اوپون هم اهل بدعت
۳	كوزاك شاه مراد	اوانچ جادق	آتاسی اورالسكی اهل بدعت اورالسكی اوپون جنازه سنه كیمسه نك رغبت ایتمدیكی انجی جامی آولی نكاه كزاك محمد مرادی محمد جاده اوغلی جنازه اوقوب دفنه قیلدم امام اعظم خوجه شیره انف	۳ یاشنده	زلاقه حما یكنده ایكن	انجی جامی اولنده دفنه جنازه سنك رغبت ایتمدیكی اورالسكی اهل بدعت اورالسكی اوپون

رقم	فرق اولمان ایرانه خانون هم آنا و بابالرینك اسماری وقاییدلاری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرینك امضا لری. بدل خلع نصدای شیلر ایدکی. بدل خلع ای آلمان کیسه‌نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یکه خلع اولمان. بیچه نجی فرقلاری.	شاهدلرینك هم آنالرینك اسماری و قوللری. فایدا عی کشیلر ایدکی.	طلاق یکه خلع اولمان آی وکون.	فایو امام حضورنده طلاق اولمان خلع صورتنده فایو امام عقد یورتمکان.

رقم	نکاح اولنان آی هم کون ایرتلنه قدرلك یازیلری.	ایرتلنه قدرلك آتا و یا والدینك اسملری. بوله فامیلیه لری. فایو طائفه دن اولدقلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلکان اصیلر یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وفولرلری. اختیارلری ایله ایشبو قرار تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبنوبه قدر ویرلمکان وبه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکر ذمه سنده. ویرلمکان مهر نی کم آلمان. آلمق امضاسی.	نکاح حضورنده اولدقلری شهادتنه حاضر اولان محلهلك ذکورلری کیسه ریك فولرلری

هو ایکی دفعه مقابله اید لدی درست تابلدی جمله سی حضورت نکاح
امام وآخوند احمد فرید شیخ وذاکف حاضر بولندیلر ومقدمه قرار نامه لری کوستردیکلرنده

رقم	نکاح اولان قی هرکون ایراله قزنك باقلری	ایرلنه قرلنه آنا وبابالرینك اسملری. یوله فامیلیاری. قایو طائفه دن اولدقاری. وهر ایکیسینك بویله نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورتمکه امضار یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اشعار تعلیق صورتی.	جمله سنه کوبسونه قدر ویرلمکان وه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دیه سنه. ویرلمکان مهر لی کم آلمق. آنك اقتضاسی.	نکاح حاضری اولدقدن صکره عقد اولنمق اوزره کسدیریلن قولاری
۱۵	۱ نجی اینونا خاطیه ۱۷ یاشنده ایرسوی کنه	صادق کوبرلی سی خواجه اوبازی کولاتکی اولی هم کولاتکی آولی نکر ستیا نکر عفیفه صدرالدین قزی حبیب اللینه ایله کازان کوبرلی سی قازان اوبازی اتنه آولی هم شولدق اتنه قولاقی نکر کرستیانه عادف الم علیم اوغلی علیم قی آوا سنه موافق شریعت عقد نکاح اجرا قیلندی حاضر نکر ایکنجی ایرنکر برنجی نکاحی	بوحمدی صدرالدین اوغلی اوزم نکر برتوغه قزندا شم عفیفه صدرالدین قزی اوزی نکر رحمتی وبنی وکیل قیلمامق ایله عادف الم علیم اوغلینه زوجه لکه بیردوم وصدرالدین اوغلی بوعادف الم علیم اوغلی عفیفه صدرالدینه قزی زوجه لکه آلدم یاز وبحد یکم اوخودکزاك عبدالعلم حاجی مرادفنده اوتندم عادف الم اوغلی نکر التماسیله ایله ادعا ایتدم عبدالعلم حاجی مرادفنده حاضر طرافندن رضا لغم عقد شاهدلری اولدقلری هم اوبازی اچی حاجی اولی نکر اک علی حاجی مرادف کهنه الله حاجی مرادف. شاهد ثانی قازان کوبرلی سی قشلی اوبازی بوزه اولی نکر کرستیانه صدرالدین حلیمه	باوقت وحواوطی صدم کمش جمله سی متبوعه ی اوطی صدم قیلدب آلدم قزندا شم عفیفه صدرالدین قزی نکر رحمتی التماسیله ایله وبنی وکیل قیلمامق ایله عادف الم علیم اوغلی صدرالدین اوغلی	آرالارنده حایز نکاح بیچ بر مشی کورنمادکندن هر ایکی طرافی نکر نکاح خطبه سنی اوقوب عقد قیلدقدن صکره احکام وآخوندلر اکمد قریدر شیوه انما

لکون برنجی نکاحی اولدقنه بعد الذی

	نکاح اولان آی هم کون ایرانه قریك یازلری.	ایرلنك، قریلنك آتا و بابالریك اسملری، حوله فامیلیه لری، فایو طائفه دن اولدقلری، وهر برلرك براملریك وهم هرایکسیك نجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد اولنلرك اصلار یکه وکیللریك وشاهدلریك اسملری وقولاری. اختیارلری ایله اینشار تعلیق صورتی.	جمله مهرکو سویه قدر ویرلمکان وبه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهرکم نه مسنده. ویرلمکان مهر نی کم آلمق، آلمق لمقاسی.	نکاح حضورنده اولدقلری اشخاص وکفیله حاضر اولدقلری محلهلك وکوی کسه لریك قولاری.
۱	ارنی جایله	چینوه اکو پیرنا ده جامباز	بو فضل السمیعه الدینیه اوغلی	باداقت دهر ایکی یوز درهم	
۲	هوا یك ۵	اوبانو نجاری قوجاعلی کاچاق	اوزم نکاح ملیه تو زم بیکیری	کش جمله ۲۵ دینه ی	
۳	پاکوز	اوزی نکاح مجانینی فضل السمیعه الدینیه اوغلی قینیشه	نی اوزی نکاح امتیازی ویرنی	ایکی یوز درهم کش اجره ی	
۴	یکیرمی	نکاح عوزی بیبی کبری ایله	وکیل میخائل ایله محمد عادف	قوزم بیبی کبری نکاح بنی وکیل	
۵	۱۴ یکنجی	تاداده کو پیرنا ده جامباز اوبانو	محمد شاه اوغلنه زوجه لکه	میخائل ایله بنی جناب الدین	
۶	تی ۱۸	زی محمد بیکی قوجاعلی	بیرقدم قوجاعلی اوغلی	حضرات الدین الدین اوغلی	
۷	یکنجی	تاداده کو پیرنا ده جامباز اوبانو	اوغلی به محمد شاه محمد صاحب		
۸		اوزی نکاح اولی اوزی نکاح	او علم ملیی او علم محمد عادفلکه		
۹		سیاده عادف محمد شاه	اوزی نکاح رضا لقی وبنی وکیل میخائل		
۱۰		او علی صالح زاده سنده	ایله بیبی کبری حمیده الدینیه قوزی		
۱۱		موافق شرع عقد نکاح اجرا	زوجه لکه آلدم بیرنا		
۱۲		قیلندی یاش لاری یدم طولدی	سیاده عادف اوزی		
۱۳		ایدیکی مهر ده یدی یوز درهم	قوزم اوغلنده رضا لقی علم		
۱۴		تیکشی لدیکم اولدی	عقد شاهدلری اوغلی پنجه		
۱۵		هوا یکی نکاح اولنلرك	کو پیرنا ده جامباز اوبانو		
۱۶		لری.	ده جامباز قوجاعلی دیشیوه اولی نکاح نظام الدینیه حمیده خانم بنده کیر		
۱۷			اوهیکر بنده رضا میلی اوجمعه اوتندك بیوم اوزم اوغلی شاهد		
۱۸			ده اولدیغی پنجه اکو پیرنا ده جامباز اوبانو جناب قوجاعلی نکاح		
۱۹			اولی نکاح سیاده حسین طوقطاد اوغلی رضا لقی		
۲۰			حسین طوقطاد اوغلی		

ایکنجی «فصل» ۱۹۰۸ نجی سنه اولان نکاحلری بازار ایچون.

رقم	نکاح ولمان آی هم کون ایرلمه لرنك یازلری	ایرلك قزلك آتا و انالرینك اسملری. ولیه فامیلیلری قایو طاغدن اولدقلری. وهم براهلرینك وهم هرایکسنك بویله نجی نکاحلری.	نکاحه عقد ورنلکن اسملری یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اشبو ترتیق صورتی.	جمله سی حاضر کوسترمه لر و برلکن وبه غیر و برلکن. و برلکن مهر کوسترمه سنده. و برلکن مهر لی کم آلمان. آلمك لازمدر.	نکاح اوقوب عقده قیلدیغی امام و آخوندلر اسملری خویله شیوه واقف
۱۷ یکرمی یدنجی	قاسم صاحار قسی نگ لاچی	بویله تاسم صاحار قسی نگ لاچی	باوالف دخی اوچ یوز یکرمی	
قزباکره	بولدم قوغرکه جفاک احمت	بولدم نگ جفاک احمت قزی	بش صدم جلبر بیه دقید قی	
۱۸ یکرمی سکنجی	قزی ایله تیمر اوغلی قادر یکت	اوغلم نگ اختیارم ایله ده	اوشبو اوچ یوز صدقی	
یکت	دولس ۹ پی آدلی نگ قوغرلی	علی دولتیار اوغلنه زوجه	بادجه سنی قبض قیلدب	
۱۸ یکرمی	علی دولتیار اوغلی دوسا	نگ که کیلدم اوغلم بازدوبلد	آلدم بو جفاک احمت قزی	
	نیایف ایله آرا سنده	یکم اوچبلر طالدوکه قسی نگ	یازدیم بگلم اوچبه استعلی	
	عقد نکاح اجرا قیلنه سی	عو پی بولدم نگ قوغرلی استعلی	اینسانبک اوغلنه اوغلم	
	یاشلری تمام تعلق ایلدیکی	ایسانبک اوغلنه اوغلم	اوضا قیلدوکه اوغلم	
	معلوم اولدی.	اوضا قیلدوکه اوغلم	آیتقاک رسانبای	
	هرایکیسی نگ دخی اولکی نکاح	آیتقاک رسانبای	دوعی ک	
	لری.	بویله علی دولتیار اوغلی		
		اوغلم نگ اختیارم ایله		
		جفاک احمت قزی		
		اوغلم نگ زوجه لغنه		
		قبول اولنوب عقد		
		علی دولت یکت اوغلی		

تحریر اولنمشدر وصالحه عم عقد شاهدلری قاسم صاحار قسی نگ لاچی بولدم نگ حماده آیتقاک اوغلی یازدیغی اوچبه بیدده اوشبو بویله یه هم اوغلم شاهدلرنان بولوب طالدوکه قسی نگ لاچی بولدم نگ [illegible]

رسکندر اوغلی

ایکنجی «فصل» ۱۹۰۸ نجی ییلده اولان نکاحلری یازار ایچون.

رقم	نکاح اولان قی هرکون ایرلیه قریق یاشاری	ایرلیک قرلیک آتا و یاکریلیک اسملری، بولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر براو براملریلک وهم هرایکسیلک نجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورتکان اسملر یکه وکیللرینک وشاهدلرینک اسملری وقولاری، اختیارلری ایله اینشارتطبق صورتی	جمله مهرکوسوله قبر ویرلمکان وله قبر ویرلمکان، ویرلمکان مهرکم دعاسنده، ویرلمکان مهر نی کم آلمان، آنلك امضاسی.	نکاح حلیمسی اولدقان امام وخطبه حاضر اولان محلهلك اوکاولی کسه لریلك قولاری.
۱	بولاری	قاسم صاحار قسی نکاح سوبی	بو بولغاده قاده باي قزی	باوزق مهر بیمش صوم	
	خنوادده	بولدم نکاح فوزجاده جانکی	اوزم نکاح احتیارم ایله	کمش جاده بیی مقبول می	
	کیاو	باي اوغلی جانکی بابغا ایلاده	فوزجاده جانکی باي اوغلی	اوشبو بیمش صوم مهر قبوله	
	۸۱ یاشنده	قاسم صاحار قسی نکاح سوبی	او وجه کله که کیلدم یازو بلکه	ف آپاسی بولغاده قاده	
	خاطونی	بولدم نکاح بولغاده قاده باي	او وجده عبدالعلی ایسانبک	باي قزی نکاح رضا لقی هم بنی	
	بیمش	قزی آدا سنده موافق	اوغلنان ده اوشبو	وکیل قیلدی ایلاده بی عبد	
	یاشنده	شریعت عقد نکاح اوزا	آیتقالی ایسانباوغلی	وش قاده باي اوغلیاو	
		قیلندی ویرلکه سوبی هم	بو فوزجاده جانکی باي	شب نکاح مجلسنده قبض قیلدی	
		خاطونه نکاح مهر نجی نکاحی	اوغلی اوزیمه او وجه که که	آلدم یازو بلکه یکم او وجده	
			بولغاده قاده باي قزینی	طعام صالدم	
			آلدم اوزم یازو بلکه نکح		
			او وجده محمد جاده سلیمان		
			اوغلنده اوشبو بو محمد جاده		
			سلیمان اوغلی رضا استدم		
			قبول قدم		
			عقد شاهدلری قاسم صاحار		
			قسی نکاح سوبی بولدم نکاح اوغلی		
			محمد سلیمان اوغلی هم آیتقالی		
			ایسانبک اوغلی اوزیمه طا		
			سلیمان اوغلی او وجه هم		
			اوزم وکیلکز رضا استدم		
			محمد یتقال ایسانباوغلی		

باکو شهر بیوک قوشه اوچی سه الدوم

ایر	قیر	بالانك اسمی	قایو آلمه توغان آی هم کون	بالانك آتا آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، کرده نوسه قاینیمسی وقایو طائفه دن ایدکی	قایمه توغان

برائی ۔ فصل ۔ ۱۹۰۸ ایں پلہ دلیانہ کھلاں بالالی بازار ایچون ۔

نمبر	بالائت لسی	قایو آیلہ توقان آی هم کوی	بالائت آہ آیلسک هم هر لسکی طرفہ اولان دانیسمہ لسی گرہ بولہ قبلیمسی وقایو طانیلمان ایسکی	قایلہ توقان
۱۱	داضیہ	لہ ایچی دیکہ ایرتہ	آتاسے بمد صادا قہ گہ بیرش بہ کورد نیجیسکو اوبیکی شیخ پر کنیسکی وصیت بیکی آولی نگہ کرستیلہ صدر الدیہ شریف اونلی جامکیں آتاسے خورمتہ عبد الرحمن زی اسم و یردم اکم شیروانف بہ ۹ بچی هم ایچی حضیر داغی بالالر ایکین	ایچی جایی اولمش وجودہ کلدی اوزا والسکی اوبلاسمت اوزالسکی اولان جیفر نیسکہ اصلتہ
۱۲	دفیقہ	لہ ایچی دیکہ ایرتہ	آتاسے اوزالسکی اوبلاسمت اوزالسکی اولیاز جیفر نیسکی اعطا نیتہ ایچی جایی آولی نگہ کرآک سید زادہ عدیۃ السراج سندہ کف ۔ آتاسے کریجکہ نقابہ خواجہ دیہ قزی سیبا اوغلی اسم و یردم اکم و آخوند احمد فرید شیروانف	ایچی جایی آولمش وجودہ کلدی

هر ایکی دفتر مقابلہ ایدلوب درست طابلدی اوده اوج جلدکی اوده ایکی دفتر جمیعسی یکیوز بش یوز بش بالغہ اسم و یرلوب اوشبو دفتر کہ عنید ایدیلدی اسم و آخوند احمد فرید حاجی سعد وقاچی اوغلی شیروانف حاضر بدلرم عنده قرار نامہ لی کاغذ کیدہ

نمبر	قرہ	بالانك اسمی	فایو آسه توقان تی هر تول	بالانك آنا آتاسنك هر هر ایکی طرفده اولان بالانك اسمی گرده بولنه فامیلیسی وفایو طاغه‌دن ایدلکی۰	قایده توقان۰
۹		انیسه	ایچی دیگر بره	آناسی اورالسکی اویاسی اورالسکی اویاسی چیفتلیکی اعطا ایتمه ایچی جاجی اولنه وجهه کلدی۰	
۱۰				ابراهیم اوغلی اسمه آلوف آناسی حدیجه عبدالله قزی اورالسکی اویاسی چیفتلیکی باغه و بلکدی اسم ویردیلر امام اعظم فریدیه شیروانقا	
۱۳		محمد	۳ ایچی دیگر بره	آناسی اورالسکی اویاسی اورالسکی اویاسی چیفتلیکی اعطا ایتمه ایچی جاجی اولنه وجهه کلدی۰	
				ابوبکر علی اوغلی کوشتاف آناسی کرایکه ام کلثوم خیرالله قزی جانطولیتا اسم ویردیلر امام شیروانقا	
۱۴		حمزه	۸ ایچی دیگر بره	آناسی نازاده گوبیرنا سی قازانسکی اویاسی چیفتلیکی قومصت دیمار دقودصا اولی نکه کرستیانده حبیب الله مختاروف آناسی کرستیانکه ظلکنه عماد الدین قزی۰ اسم ویردیلر امام شیروانقا	ایچی جاجی اولنه وجهه کلدی۰
۱۵		لاایچی ربیعه	۱۱ ایچی دیگر بره	آناسی صادات گوبیرنا سی کوزنیچسکی اویاسی فی قوبرکنسکی قومصت بیکی اولی نکه کرستیانده صلاح الدین شریف اوغلی چافکین آناسی کرستیانکه فریده عبدالله قزی اسم ویردیلر امام اعظم فریدیه شیروانقا	ایچی جاجی اولنه وجهه کلدی۰

نمره	بالانك اسمی	قایو آینه نوعان آی هر کونی	بالانك آنا آتاسیله هم هرایکی طرفه نوعان بالاسیله اسمی کرده واسه فایده لری وقایو طائفه دن اولدقلری	قایسه نوعان
۱۰	زینب	۱۱ نجی سنتا مردوده	آتاسی اورالسکی اوبلاسیت اورالسکی اوبازرگان چیفتلیکی اصلانیسه ایچی جامی آدی نگ کوزاک محمد ولی محمد جاده اوینی دوصلانیه آتاسی کراچله نفیس اوبلکی توزی ولی دستگاه اسم وبیردوم امام شیروانف	ایچی جامی اولدقدن وجوده کلدکدن اورالسکی اوبلاسیت چیفتلیکی اصلانیسه
۱۱	زبیده	۱۱ نجی اولکانونی	آتاسی اورالسکی اوبلاسیت اورالسکی اوبازرگان چیفتلیکی اصلانیسه ایچی جامی آدی نگ کوزاک شاه الدینه اوینی سیاف آتاسی کرستانکه زوجه ولی توزی، اسم وبیردوم امام احمد فرید شیروانف	ایچی جامی اولدقدن
۱۲	محمد علی	۱۱ نجی نوبانیر	اورالسکی کمارانسکی کوبیرنا تنکوسکی قوماسیت کاراتسکی اوبازرگان احمد جاده عبدالشاه اوینی ناصیروف آتاسی سنیده ولی الله توزی، اسم وبیردوم امام احمد فرید شیروانف	بدنجی جامی اولدقدن چیفتلیکی اصلانیسه اورالسکی اوبلاسیت ده وجوده کلدکدن
۱۳	احمد منیر	۱۲ نجی نوبانیر	آتاسی اورالسکی اوبلاسیت اورالسکی اوبازرگان چیفتلیکی اصلانیسه ایچی جامی آدی نگ نوذنه قربانعلی دلا محمد ولی اوینی کوزاندکیف، آتاسی کراچله غوبرنیه حسده توزی اسم وبیردوم امام احمد فرید شیروانف	ایچی جامی اولدقدن وجوده کلدکدن

نمبر	نمره	بالك اسمی	قایو آمد توفان نی هر نوبی	بالك آتا آلمیندك هم هر ایکی طرفده اولان بالیندك اسمی، گرده بولنه فیلیمی وقایو طائفدن اولدیغی	قایو آمد توفان
۱۹	۱۹	عالیه	۸ نجی اولنه	آتا سی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیزنیسکی اعطا نیته انجی چاچی آدی نگ کزاك سید بلال عدیة السراوغلی سنید وکف. آتا سی کزاجکه ام کلثوم عد مطای قزی. اسم و یردم امام جعفر صادق شیرازنف	انجی چاچی اولنه وجوده گلدی.
۱		حبیبه احمد	۹ نجی اوذکوبه	آتا سی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیزنیسکی اعطا نیته انجی چاچی آدی نگ کزاك نفیسة السراوغلی اوچ جانلیسی. آتا سی کزاجکه حلیمه عبد الخالق قزی. یاز و یلدی اسم و یردم امام شیرازنف	انجی چاچی اولنه وجوده گلدی.
۲۰		شاه سوداه	۱۰ نجی اوذکوبه	آتا سی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیزنیسکی اعطا نیته انجی چاچی آدی نگ اوزانیك آدملی جاکیلدی روح تانگلدیف. آتا سی باشقرط حلیمه اسم و یردم امام اکلاد فرید شیرازنف	انجی چاچی اولنه وجوده گلدی.
۹		فرح سرور	انجی ستنابر	آتا سی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیزنیسکی اعطا نیته انجی چاچی آدی نگ کزاك عبید السلیمانه اوغلی مصطفی مینه. آتا سی کزاجکه حلیمه عیسی قزی مسانیه اسم و یردم امام شیرازنف	انجی چاچی اولنه وجوده گلدی.

برنجی «فصل» ۱۹۰۸ نجی یلده دنیانه کیتمان بالائی بازار ایچون.

نمبر	قیز	بالغ اسمی	قایو آیله توغان آی هم کون	بالغ آتا آناسنك هم هر ایکی طرفنه اولان بابالرینك اسمی گره بولنه بیلدیرمن وقایو شاخدن اولدی	قایسی توغان
۶		رحیله	۳ نجی مارتنه	آتاسی اورالسکی اوبلاهیت اورالسکی اوبازدچیتر نیسکی اعطا نیتسه انجی جابی آولی نگ کوراک اسکندار عیسی اوغلی حوسایف آتاسی کز اجله عزیزه آدمیلده تورکی جمعه مشق ۱ یاشده مجادکی اسم ویردیلر امام شیروانف	انجی جابی آولنه وجوده مکلدر
۷		عبدالرؤف	انجی آپریلده	آتاسی اورالسکی اوبلاهیت اورالسکی اوبازدا چیتر نیسکی اعطا نیتسه انجی جابی آولی نگ کوراک عثمانده عمر اوغلی کچایف آتاسی کز اجله عائشه محمد حمدیه تورکی ۱ یاشنده کمچادیکی اسم ویردیلر امام شیروانف	انجی جابی آولنه وجوده مکلدر.
۸		اسرنجی مایه	منیف الرحمن	آتاسی اورالسکی اوبلاهیت اورالسکی اوبازدچیتر نیسکی اعطا نیتسه انجی جابی آولی نگ کوراک قوبانغلی مالك اژداد اوغلی بیکانوف آتاسی کز ستیانکه موفقه تورکی قوبانغلی علی بیکانوف اسم ویردیلر امام وذاکفوندا اللهدن فریاد شیروانف	انجی جابیه وجوده مکلدر.
۹		شاه مراد	سرنجی ایدنه	آتاسی اورالسکی اوبلاهیت اورالسکی اوبازد چیتر نیسکی اعطا نیتسه انجی جابی آولی نگ اوردیکی آدمیلده تاگیلدی اوغلی تاگیلدیف آتاسی کز ستیانکه حکیمه حسین [illegible] اسم شیروانف	انجی جابی آولنه وجوده مکلدر.

برنجی ۰ فصل ۰ ۱۹۰۸ نجی یلده دنیاغه کیلنلر بالالری بازار ایچون.

نمبر	قر.	مالك اسمی	قایو آیه توقان تی هر کولی	مالك آنا آتاسینك هم هر ایکی طرفه اولان مالك اسمی، گرده توله قاپلامسی وقایو طاقلمن ایدگی.	قایمه توقان
۳	حفیظه	له بخی قیزاله		آنا سی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز	ایکی جاجی اولنه
				چیزیسکی اصلانیسه ایکی جاجی آولی نگ کزاك	وجوده گلدی
				قیزولی اوعلی طاقلغانیف آنا سی کزاجله	اورالسکی اوبلاصت
				عوزیزه حاجی قزی طوقطا میشوا	اورالسکی اویاز چیز
				یازه بلجه ای اسم ویردم امام شیروانف	نیسکی اصلانیسه
۴	صالحه	۱۱ بخی قیزاله		آنا سی اورالسکی اوبلاصت اورالسکی اویاز چیزیسکی	ایکی جاجی اولنه
				اصلانیسه ایکی جاجی آولی نگ کزاك بیت المرتفع الم	وجوده گلدی
				اوعلی سنیه وکف ۰ آنا سی کزاجله شریفجان سعید	
				قیزی سیپاغه یازه بلجه یکی اوجوده تعدل قدیاره گلدی	
				اسم بیردم امام احمد خویلی شیروانف ۰	
۵	شریفجان	سوبخی حاجی آقا		آنا سی صالحه گوبرناسی نگاه سیکی اویاز	ایکی جاجی آولنه
				خواجه باسیکی اوواصت صادش آولی نگ باشقرط	وجوده گلدی
				دیقه سی محمد علی اوعلی پانجوسیه ۰ آنا سی باشقرط	
				عائشه سلطان قیزی دیقه سی پانجوسی امام شیروانف	
۶	عشاده	سوبخی حاجی آقا		آنا سی صالحه گوبرناسی خوالیه اویازی	ایکی جاجی
				آولاش اوولی هم آولاش آولی نگ کرستیانه اسلام	اولنه وجوده
				سعادت اویه اوعلی حاجی اوغف ۰ آنا سی خدیجه	گلدی
				عبدالرزاق گرستیانگ یازه بلجه ای اسم ویردم امام شیروانف	

نمبر	نمبر	بالائت اسمی	قایو آیہ نوعان آی هم کوی	بالائت آنا آنلیسنک هم هر ایکی طرفہ نوعان بالائت اسمی اگرچہ بولہ قیلمسی وقایو طاغمن اینکی	قایہ نوعان
۱	۱	غریبہ	۳ نچی منوادہ	آتا سی قادر اشکی گوبرنا سوغوا گا گشا سیکی اوبادہ اوی قادر اولی آدی نگ کرستیاف خلیل السم سمیع السم اوغلی سمیع الیوہ ۔ آتا سی کرستیانکہ دیگر صاحب محمد شاہ توزی یادہ محلہ ۔ اسم و سرمقم انام و آخوند الحاج غریبہ سنیرہ الخف	بو نچی جایی اولنہ وجودہ کلدی او آلسنک اولیاست اولسکی اولیاد چیزیسکی اعطا ایتہ و اقامت ایلہ تب الطرا اولہ
۲	۲	احسان نعمان	۲ نچی منوادہ	آتا سی استاد خانہ گوبرنا سی قاضی صاحب قسی نگ بو نچی بولدم نگ تحریر باکو مقاطعہ اینا دچی اوغلی آناسی گیرگیز کہ گلیدہ عبد السم قزی یادہ باکو یکی اوجاغ قوال قہ یادہ محلہ ۔ اسم و سرمقم انام شیرہ الخف	بو نچی جایی اولنہ وجودہ کلدی او آلسنک اولیاست هم اولیاز چیزیسکی اعطا ایتہ
۳	۳	تیمر بولاط	۳ نچی منوادہ	آتا سی صاحب گوبرنا سی نکلا سیکی اولیاد ایلہ قوداحست حسن آغا نگ با شتوط اپشولدی سی آخرینہ اوغلی اومرنا کوف ۔ آتا سی با شتوط جمعہ بکہ نجم الدین قزی اپشولدی اومرنا کوف ۔ اسم و سرمقم انام شیرہ الخف	اچی جایی اولنہ وجودہ کلدی چیزیسکی اعطا ایتہ او آلسنک اولیاست
۴	۴	صمد یقہ	۴ نچی خیرالدین	آتا سی اوآلسنک اولیاست او آلسنک اولیاد اچیزیسکی اعطا ایتہ اچی جایی اولنہ وجودہ کلدی چیزیسکی اعطا ایتہ او آلسنک اولیاست اوغلی سنیدہ وکف ۔ آتا سی کرچکہ شریف جال سعید قزی سیدہ بیگم بیت السم سنیدہ مکہ اسم و سرمقم انام الحاج شیرہ الخف	اچی جایی اولنہ وجودہ کلدی چیزیسکی اعطا ایتہ او آلسنک اولیاست

میتریقه یازغانده اوشبونظاملو رعایه‌ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلسون. صیوق قارا، نازك قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب، وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتدرمق یاکه کیمتمك، وتیوتسز اورنلر یه قویمق، ممنوعدر. برکلمه ایکنجیسنه، وبریول ایکنجی یولنه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوگنده، طلوغری اولهرق آرقلی سزق قارنلسون. (سیرکولر ۲۸ نجی آپریل ۱۹۰۰ نجی ییل ۲۴۷۱ نومیر ۳ نجی پونکت).

۲) زیر ایله زیر؛ جیبه ایله جیبه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه‌لرلی، اورلرینك تیوشلی غرافلرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نجی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) کتکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یاکه «قولم قویدم» دیه‌یازمقدن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق، اورینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشنده آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لرنن، میتریقه‌که قول قویدرغان وقتنده، اوشنداق امالملر،اوزلری هم قول قویغان وقتنده بو قاعده‌لری رعایه ایتسونلر. (مذکورسیرکولر ۸ نجی پونکت).

۵) مهر وبدل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتنده حرف ایله یازلسون. ویرلکان مهرلك هم کوتا چك اولوب قالغان مهرلك مقدارلرنی آچیق بیان قیلسون. مهر، خانونلك اوز حلی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلغان مهری حضنده کندیسی ویاکه وکیلی طرفندن میتریقه‌که امضا ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نجی پونکت).

۶) نکاح فصللرنده پوشلینه آقچه‌سی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافامیه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه‌نی (۲۵) لیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونلك ایچون، بولی امالملر، نکاحلو چیلرلك حالللرینه قارب، نکاح اوتو چیلرلنك خاطرلرینه توشرگه تیوشلو (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰۶ نجی استاتیه‌لك پریمیچاتیه‌سی، هم سیرکولرلر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی ییل ۲۵۲۴ نومیر، ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی ییل ۲۴۵۷ نومیر ۲ نجی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنجی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتنده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلسورغه تیوشلی.

۸) چیندن کلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلغان صورتنده میتریقه‌که یازغانده غوییرتا، اویاز، ژولست هم اولترین درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی الغان وقتنده صوبرایه چیلرینك برینك قولی اولمایه، مهر واشورینك سلامت ایدکنه امالملر، کامل دقت ایتسونلر. ویریله‌چك میتریقه‌لك آول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومیرلری، اونکان سه نومیرینه موافق اولمارسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوك طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولتك خلق آرسنده مشهور اسمی، ونیه‌نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، امالملراوزلری یازسونلر. اوشبو بیننده کوسترلمش جاولنگه پیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفنده اولان طشینك اوك طرفنه، صورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله‌نك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

۶

دوخاونوی صوبرایه‌ده چلین اخولد نورمحمد ماملیف.

بو بیننده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریه‌نک مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه نچی مسجد ایدکی، اماملر طرفندن قویلنور و یازلنور.

۱۳۲۶ / ۱۳۲۵ یللرده رقم ۱۱/عدد

متریکه دفتری

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون.

اورال اوبلاسی

اورال اویازی.

چیترنیکی اطمانیه اینچ چاپی اورنگ مسجدینه.

بو اورنده میتریه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوستروچی اماملر، قول قویارلر.

احمد وآخوند احمد غریب ملا سعد وقاضی اوغلی شیروانف

توغانلر		عقد نکاح	ترکلنلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر		طلاق	خلع	ایرلر	خاتونلر
۱۳	۱۲	۳	-	-	۱۱	۸
جلاسی.			جلاسی.		جلاسی.	
۲۵					۱۹	

№ 2137

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области.

УРАЛЬСКАГО У'ЪЗДА

Гилянский поселокъ

Къ ~~~~ мечети.

на 1909 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ
Паровая типо-лит. «Тип. Каримовъ, Хусаиновъ и К°».
1908

بو اورنده صورالغان نرسه‌لرنك جوابلرنی، محله ده خدمت ایدوچی اوکارلی کیمسه‌لر، دیکبرنك آخر کونده، هر برسنی اوزینك نیوشلی غرافالرینه یازوب قویسونلر.
اما صورالغان نرسه‌دن بعضلری اولماز ایسه، اول غرافا آچیق حالتچه قالور. جوابلرنی درست کوسترروب آخرنده قول قویسونلر.

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلرنك اسم وفامیلیه‌لرنی هم طوغان یللری یازاجق.	اوکارلرینك یول وچیمك هم نوبیراری اویغناق اولدیغی یرلرنك ایملاسی هم جهاتلری یازلمور.	علم تحصیل اینکان مکتب‌لری یا کی اماملری نیهادلری یازلمور.				بو مسجیکه قارغان آولدرنك اسماری هم مسجد اولان آولده نه قدر مساده اولدیغی یازلمور.		بو مسجدی صالدرغه قایسی مکتبه طرفندن، قایو یل وقایو چیمك هم نومیر ایله ریاست ویرلدیکی دکومینت‌لر کم قولنده صاقلانمر.
						آول اسماری.	چارم حسابی.	ایرلر. خاتونلر.
خطیب								
اورالسکی اوبلاسنك اورالسکی اوبازچه‌رینیکی اصطانیتسه اینجی چامی اولنده امام واعظ ندا احمد فرید شروانف ۱۸۶۲ اینجی یل ۱۰ اینجی اوکتابرده طوغان	۱۸۸۶ اینجی سنه ده اوفی کوبرزاسی ۳ اینجی اوکومده استرلی حاماق اوکاز دوی ولاسی دیب ۱۹۲۲ اینجی یل یاشش اولنده نومرایله الشیخ زیده السید ۱۹۲۱ اینجی یل ۲ اینجی سنتابرده ۱۰۸۱۰ نجی نومرایله احوند دیب تعیین اینکانده	اینجی چامی		نظام قاشونده چیروی خزمتینکی پاسیولکه حلقه آراسنده اولان سلمانچه اسمی اینجی چامی		۱۳۵ ل	۲۸ ل	اورالسکی ابلاصنوی براولینیه طرفندیه ۱۸۸۸ اینجی یل ۱۳۱ نجی دیکابرده دکومینت‌لر بزده یوق
						۲ اینجی چامی	۲۳	۲۱ ل
امام						طاسر قالاده ۲ اینجی چامده	۲۸	طاسر قالاده ۲۲
								قالغانده ۲۸۲ ایر ۲۶۵ خاتونده اینجی چامی ده
مؤذن								
قربانعلی ملا محمدولی اوغلی کواندیکوف ۱۸۷۱ اینجی یل ده طوغانده	۱۸۹۳ اینجی سنه ده سعید قصبه ۶ اینجی اوکتابرده سنده خزالله مؤذن دیب تعیین اینکانده ۱۰ اینجی نومرایله	اینجی چامی						

بو مسجد قایسی پیلغت پانسلاب میتریفه دیرلغان.	میتریفه قایسی امام قرانده صاقلانه‌نلر. اسم نامیلیرسه هم یازلمور.	بو آول قاچوالسنده نیچه نجی استانده هم نیچه نجی اوچاستکه دیه‌کی نجالیکی قارالقده.		
		ولایت یا که استانیه	استان.	اوچاستکه.
۱۸۶۵ اینجی یل داده پانسلاب	امام واعظ ندا احمد فرید شروانغده			محمد جریسکی

вѣдомость.

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 30 коп. и за браки *сорокъ рублей и пятьдесятъ* коп. изъ приписи 20 *Х* руб. ——— коп. сдалъ имамъ *и Акуры первой Чистопольской соборной мечети Шигванъ*	

بومیتر یقه دفتری

اهل اسلامنگ ۱۹۰۹ نجی ییلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولگانارنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه)دن ویرلدی. اشبورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغذ رینگ مقداری اعضالر (چلینار)دن رینگ قاراقی ایله برکتلدی.

بومیتریقه دفتری بارسی یکرمی آلتی کاغذ

دوخاونوی صوبرانیده چلین: میرزا عنایت حضرت کاچکا

	مرانگ اسمی اگر بیوه باشد ذکر شود .	نام و آدرس وارثیکه نچی خواهد .	آیا بالباسیل اسمی اگر بوده یا نه ذکر شود		نمبر بیمه نامه و نام شرکت

امشب دفتر را جمله بین دوستان امیر روده بر عرض کنیم که جنازه بعقب دفنه قبلدم
امام و آخوند الحمد لله شیرازه نف حاضر بولدیم بعد دفنده قربانقلی کداندیکوف

خورتنجی ۔ فصل ۔ ۱۹۰۹ تجی پیادہ اولکا لوئی بازار ایچون ۔

نمبر	نام لسمی اگر دیوانہ رندسی ۔	نام آبہ وشوہر دیگر خویشہ ۔	آنا بابا سنک لسمی اگر دیوانہ بولسہ ہم لسانہ سی ۔	کچ	نیسانی ویرمہ	قایف بندلون مو لم بلن قرلقلان ۔
۹	سروی جمال کزاخکہ	ایچی آوکوچہ	آتا سی اوراکسکی اوبلاحت ایچیکے ۹۰ یکنہ		عالس یکدکز	ایچی چاچی اولنہ جنازہ اوراکسکے اوبلاحت اوراکسکے اوبازجیزنکے اعطانیتہ جنازہ اوقوب دفنہ قیلادم ایم شیروانف
۱۰	صبغة السم کزاک	لہ ایچی آوکوچہ	آتا سی اوراکسکی اوبلاحت اوراکسکے اوبازجیزنکے اعطانیتہ ایچی چاچی آولی نگ کزاک عبدالسم حبیب السم افغ اشیروانی	۴ یکنہ	جبوتال ایلہ	ایچی چاچی آولنہ جنازہ اوقوب دفنہ قیلادم احکم غریلہ شیروانف
۱۱	دفنیہ کزاخکہ	لہ آوکوچہ	آتا سی اوراکسکی اوبلاحت اوراکسکے اوبازجیزنکے اعطانیتہ ایچی چاچی آولی نگ کزاک سید زادہ عدیۃ السم اوغلی سندوکف	۴ یکنہ	جبوتال ایلہ	ایچی چاچی دہ جنازہ اوقوب دفنہ قیلادم ایم احکم غریلہ شیروانف
۱۲	عالیہ کزاخکہ	لہ ایچی قزاکہ	آتا سی اوراکسکی اوبلاحت اوراکسکے اوبازجیزنکے اعطانیتہ ایچی چاچی آولی نگ کزاک سید دیطال عدیۃ السم اوغلی سندوکف	۴ یکنہ	اوچ وبجوی ایکی	ایچی چاچی دہ جنازہ اوقوب دفنہ قیلادم ایم احکم غریلہ شیروانف

	مرتبک اسمی اکر مبولده رتبه سی .	فابو آیده وارچه نجی خولده .	آتا بابا سیک اسمی اکر مولف هم طلبه سی .		نیتلری و رنجر	قایمه مادون هم کم بان قیلقان .
۵	ماهروی	ایچی غبرالله	آتا سی اوزلسکی اوبلاصت اوزلسکی اویاز جیزسیکی اطانیه ایچی چاچی آولی نگ کزاك عمر محمد اوغلی آبلا میف	۱ نجی صنف	قزاقف نجه ایکی	ایچی چاچی آولنه مدفونده جنازه اوقوب دفنده تیلدم ایم شیروانف
۶	گل جمال	۲ نجی غبرالله	آتا سی اوزلسکی اوبلاصت اوزلسکی اویاز جیزسیکی اطانیه ایچی چاچی آولی نگ کزاك سید گوک عیسی اوغلی دوسلا میف .	۲ نجی صنف	قزاقف نجه ایکی	ایچی چاچی آولنه مدفونده جنازه اوقوب دفنده تیلدم ایم شیروانف
۷	ناکهه	۳ نجی غبرالله	آتا سی اوزلسکی اوبلاصت اوزلسکی اویاز جیزسیکی اطانیه ایچی چاچی آولی نگ کزاك محمد صادق محمد صدیق اوغلی بالطا میف	۳ نجی صنف	قزاقف نجه ایکی	ایچی چاچی آولنه مدفونده جنازه اوقوب دفنده تیلدم ایم احمد فرید شیروانف .
۸	عرفیه	۱ نجی غبرالله	آتا سی اوزلسکی اوبلاصت اوزلسکی اویاز جیزسیکی اطانیه ایچی چاچی آولی نگ کزاك محمد صادق محمد صدیق اوغلی بالطا میف .	۴ نجی صنف	قزاقف نجه ایکی	ایچی چاچی آولنه مدفونده اوزلسکی اوبلاصت هم اویاز جیزسیکی اطانیه جنازه اوقوب دفنده تیلدم ایم احمد فرید شیروانف

نمبر	اسم	تاریخ	آتا بابا سنک اسمی اگر معلوم ایسه یازیلسون	نامه آیت وایجه نجی اوقونه	تاریخ	تاریخ	قایده بلدون هر کس دن قبالان
۳	اسماء	۱۶ نجی غندارده	آتاسی اورالسکی اوبلاجیت اورالسکی اولیاندا جیتر نیکی اطانیته انجی جابجی آدلی نگ صابدرن مسجدنه امام واخوند اکلدخرید شیروانف				انجی جابجی اولنه مدفون جنازه اوقوب دفن تیلادی تعزیه کواندکوه
۴	سراج الدین	۱۷ نجی غندارده	آتاسی اورالسکی اوبلاجیت اورالسکی اولیاندا جیتر نیکی اطانیته انجی جابجی آدلی نگ کرالف سعد الدین شمس الدین اوغلی حسام الدینف.				انجی جابجی اولنه مدفون جنازه اوقوب دفن تیلادم امام واخوند یلداکلدخرید شیروانف
۵	ماجی دوک	۱۸ نجی غندارده	آتاسی اورالسکی اوبلاجیت اورالسکی اولیاندا جیتر نیکی اطانیته انجی جابجی آدلی نگ کرالف عمر محمد اوغلی آبلایف				انجی جابجی اولنه مدفون جنازه اوقوب دفن تیلادم امام اکلدخرید شیروانف
۶	حمزه	۱۹ نجی غندارده	آتاسی اورالسکی اوبلاجیت اورالسکی اولیاندا جیتر نیکی اطانیته نگ کرالف سلیمان اوغلی عیسی اوغلی موسایف.				انجی جابجی اولنه وفات جنازه اوقوب دفن تیلادم امام

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1909 ГОДУ.

دور تنجی «فصل» ۱۹۰۹ نجی یلده اولسگانلرنی بازار اهون .

№	مرحومك اسمی اگر ديلمه رتبه سی .	قانو آرده رنجه نجی خویده .	آتا یاخاینك اسمی اگر ده بولسه هم فامیلیه سی .	مسلك یاشی	تیندای رنجو	تارده مدفون هم کم دان قیلغان .
١	ابو بكر	سردنجی عسکر	آتاسی اورآلسکی اوبلاجست اورآلسکی اوبان جیز سیکی اطمانیشه نگه انجی جاجی آدی نگ کزاك محمد شاکر احمد جان اوغلی حضرتلرینه جنازه اوقوب دفن قیلدم احمد فرید شیروانف	٣٠	قزاقف ایکنجی ایله	اورآلسکی اوبلاجست اورآلسکی اوبان جیز سیکی اطمانیشه انجی جاجی آولنه
٢	گل منور	سردنجی عسکر	آتاسی اورآلسکی اوبلاجست اورآلسکی اوبان دا جیز سیکی اطمانیشه انجی جاجی آدی نگ کزاك شرف الدین شمس الدین اوغلی حسام الدینوف .	٢٣	قزاقف ایکنجی ایله	انجی جاجی اولنه دفن جنازه اوقوب دفن قیلدم امام وآخوند احمد فرید شیروانف
٣	عائشه	سردنجی عسکر	آتاسی اورآلسکی اوبلاجست اورآلسکی اوبان دا جیز سیکی اطمانیشه انجی جاجی اولنه دفن جنازه اوقوب دفن قیلدم امام احمد زکی شیروانف	٢٠	قزاقف ایکنجی ایله	انجی جاجی آولنه دفن جنازه اوقوب دفن قیلدم امام احمد زکی شیروانف

ارچینی ... سال ۱۹۰۹ نوع پرنده طلاق هم طلاق بازار اهوت

ردیف	فروشنده اولاد ان ابله مادون مرآة و بازار بنگ اسارت و بازار بازار ... طلع صورت ... طلاق بازار ... بازار طلع ... بازار ... بعد طلاق ... آبدار ...	... سیمین طلاق یا کمطلع پرداختن ...	طلاق بازار هر آبدار بنگ ... بازار ... و ... طلاق ...	طلاق یا ... بازار طلاق ... آب ...	طلع ... طلاق ... طلاق ... بازار ... صورت ... طلع ... طلاق ...

	کاچ براندن آق مرکوت، ایر ایلانریک باشلری.	ایرماق ، قرماق ، آت و یابانر یاغ اسماری ، توتنه دانیشماری ، قاچم طاقلاندن ایکلری ، ومهر یاپراماریک وهم مراپیک سیمیک ایچدیچی سکاهاری.	تکامده بقر بوزلان تصبالر یا سکوکیلیرنده وشامشیرلیه اسماری وقوالری استیلاری ایله ایسمار تشلیق صورتی.	جمله بقر کربو دیشر ویاسکاوزنه قشر ویرامکان ، ویرلیکان بقر ، ام ایدمسه ویرلیکان بقر کی آلمان، ALT لغاتی

اوشبو دفتر ده یازلمش آلتی نگه حنی اوقدر عقد قیلد دوجم هم ایکی دفتری دقابله ایتیدت
ایام وآخرتد انگلدفر یدایه ملا سعد وقاص اوغلی سنیر وانغه حاضر بولدوم بنه خوذدن قربانغلی
کهاندیکوف

رقم				
	تاج بولدان آی مهرلوب قرنفل قرنفل یاقلرق.	کرنفل، قرنفل، آنا و یاقارنفل استارق، بولنه تابیلارق، قاپو یاقلدن ایدلرک، و مرباردلرنده و مرالکیه تهیه ایدلرک.	تاکمه ملد دورلی اصطلر یاپ، و کیاقرنفل و یاهانارلرله استارق و قولرق. اختیاری ایله ایستدیکی تعلیق ایدرلر.	جمله مهر کوبیر تاهر ویرنگان و به کمر و ویرنگان، ویرنگان مهر کم نه دیمک، ویرنگان مهر کم آیلدن آیله اعتباری.

۱۱ پنجشنبه	او وآلسکی او یلاصت	بن محمد ولی تمن او علی کوشا یدیا	جمله مهر ادراج بیورنصوم	نکاح او ضرب
نوبابرده	او وآلسکی او یازجیزنیکی	او وزم نگ طلبیه تزوم معرفه	گمشی جمله بیه دقیقه ی	عقد قبله دعوی
قوپاکره	اعطا منیه نگ ایچی چاپ	نی او وزی نگ اختیاری ایله	او شبو ادراج بیورنصوم گمشی	ایم وآخذ لدی
۱۸ پنجشنبه	آوی نگ کزاک عمر اجکه معرفه	کزاک عمر محمد صادق او غای	آتجه بن محمد ولی تمن او علی	الحمد لله یکشنبه ۱۲
یکشنبه ۱۱	محمد ولی قوزی کوشا یدیا	بالطایفه زوجه الکله بیرده	قزم معرفه نگ وکالتی	حاضر بولندم
پنجشنبه	ایله مشعلوف آول نگ	یازو بلدیکم او چکلر انمه ابوبکر	ورضا لقی ایله قبض قبله بیه قوندره	
	کزاک عمر محمد صادق	کوشا یفیدا ده ادضا او چکره	آلدم او وزم یازو بلدیکم قربانعلی کوا	
	او علی بالطایف آراکنه	او تندم کزاک ابوبکر کوشا یوف	او چکلر انمه ابوبکر علی اوغلی ندیکوف	
	موافق شریعت عقد	بن محمد صادق محمد صادیق	کوشا نفیده ادضا او چکلر	
	نکاح اجرا قیلنادی یاش	او علی بالطایف او وزم نگ	او تندم ادضا آتیدم بن	
	مری کنیکه دان تا والدب	صلبی او غلم عمر گه معرفه محمد	کزاک ابوبکر کوشا یوف	
	تمام تولغاده بولدب تا	ولی قوزی او غلم عمر نگ رضا لقی		
	بالاری مهر ایکیسی نگ اولکی	ایله وکالته قبول قیلدب آلدم		
	نکاح لری	یازو بلدیکم او چکلر انمه محمد خاتج		
		بالطایف دان ادضا قیلدا او چکلر او تندم ادضا ایتدم بن		
		کزاک خاتج بالطایفه		

قزطرافنده رضا لقلر هم عقد شاهدلری او رآن او بلاصه بیورآل
او یازی جیزنیکی اعطا منیه نگ کزاک کمرآل ابوبکر کوشا یوف
ایکنجی شاهد مشعلوف قربه نگ کزاک کمرآل عبید و لله
مصاشیف

بالآلسکی بن نکاح او قوب آلدی

	نکاح اولنان اوی موکونده ایراد اولنمرنك یازلشی	ایرقاق ، اوزاق ، آت ویاپالرینك اسماری ، یولده قالمیشلری ، قاچوب طاغلمالری ، ومحرم ایراد اولنمرنك وهم محرم ایکی بیلك ایچون نکاحلری	تاکیده عقد اولنان اصیلار یا اکیل کیلرینك وشاهدلرینك اسماری وقرابتلری اعتباریله ایله اینه لر تعلیق اولنمی	جمله سور کریمه ظاهر ویرلکلرینه قدر ویرلکلر ، ویرلکلر بهر کم تعیین ویرلکلر بهری کم آلنان آیات لعلمی	ترجمه سی اولنان ایام وسلسله سور اولنان مقدار
عدالتی ایولده	صاحار کوبیرنا یه نفوذ اوزنیکی اویاز داسینه داکیکی نوه لصت صاحار که آولی نکه لطیفه ادریس قوزی ابوذر داسینه کدبیرنا یه نکاسیکی اویاز خدیجه باسیکی نوه لصت دکن باره آولی نکه با شقرط حمزه عبدالجناده اوغلی آرکمنه عقد نکاح اجرا قیلندی خاتونه نکه سمجی اینکه سمجی نکاحی .	صاحار کوبیرنا یه نفوذ اوزنیکی اویاز داسینه داکیکی نوه لصت صاحار که آولی نکه کرستیانکه لطیفه ادریس قوزی ابوذر داسینه کدبیرنا یه نکاسیکی اویاز خدیجه باسیکی نوه لصت دکن باره آولی نکه با شقرط حمزه عبدالجناده اوغلی آرکمنه عقد نکاح اجرا قیلندی خاتونه نکه سمجی اینکه سمجی نکاحی .	صاحار کوبیرنا یه نفوذ اوزنیکی اویاز داسینه داکیکی نوه لصت صاحار که آولی نکه لطیفه ادریس قوزی عقد قیلندی قوزم لطیفه نی اوزنی نکه رضا لقی وبنی وکیل قیلدقی ایله حمزه عبدالجناده ادعلینه نی وجه اکه که بیر دوح ایدریس ابوخلوف به حمزه عبدالجناده اوغلی لطیفه ادریس قوزی اوزنه وجه اکه که آلدی حمزه عبدالجنادنی اوغلی عقد شاهدلری اولر السکه اولاد صحبت اولر السکه اویاز انجی حاجی آدلی نکه سوکی شاه احمد سیاه Raundeeka سمجی شاهد شرعیه قویه نکه سوکی عبدالرحمن ابن حاجی عبدالرحمن ابن حاجی علی .	بارلق سعودی بر یوز صوم گمش بلده قوی صوم گمش کیاوذه سنه قوی صوم گمش آلتی قوی نی قبض قیلدب آلدوم قزم لطیفه نکه وهبی وکیل قیلدقی ایله ایدریس آبوخلوف	اعلام وآخوند الحمد نی یدیشوف نکاح اوقوب عقد قیلدی اوقوب حاضر بولدوم لب قدوس قربانعلی کوا ندیکوف

نکاح اوقوب بکرتی بیکرتی آلتی آلتی الدی .

رقم				
شم	۱۱ نجی ایوده باکره منقوده محمد شفیع قزی ۱۱ یکنجی باکره حسین صابر افندی ۱۲ یکنجی	تمادی ده کوبیرلی حسین چیفطای اوبازی بیلدرسکی قوه احمد عاینا آوجی نک کرستیانه منقوده محمد شفیع قزی سفیف ایله صادر اولنمکده بیرلیه کوره نیچه سکان اوبانی نی تحریر کتیرلوب وجه مسمی میرزالله آوجی نک کرستیانه حسین صابر اوغلی اوزم نک طلبیه قزم منقوده محمد شفیق قزی نک وجه للکله آلدم صابر اتجه رمین، قرارلاشدیریلدی عقد شاهدلری تمادی ده کوبیرلی حسین چیفطای اوبازی بیلدرسکی قوه احمد عاینا آوجی نک کرستیانه محمد شاکر حسین العطا اوغلی محمد شاکر شفیف شاهد ثانی تمادی ده کوبیرلی حسین چیفطای اوبازی منقوده محمد شفیع چیفطای آولنده مسجد عبد الرحمن بهاء الدین اوغلی عبد الرحمن بهاء الدین اوغلی	بو محمد شفیق ملا حسن العطا اوغلی اوزم نک طلبیه قزم منقوده نی اوزی نک وخصتم ایله وکیلی متعاقی ایله حسین صابر اوغلنه وجه للکله آلدم صابر اتجه رمین، قرارلاشدیریلدی عقد شاهدلری تمادی ده کوبیرلی حسین چیفطای اوبازی بیلدرسکی قوه احمد عاینا آوجی نک کرستیانه محمد شاکر حسین العطا اوغلی محمد شاکر شفیف شاهد ثانی تمادی ده کوبیرلی حسین چیفطای اوبازی منقوده محمد شفیع چیفطای آولنده مسجد عبد الرحمن بهاء الدین اوغلی عبد الرحمن بهاء الدین اوغلی	بالاتفاق مهر اوج یوز سکسن قروش گشی مجلده بیع مقبوض اولمشدر اوج یوز سکسن قروش مهر آنجه سنه طلبیه قزم منقوده نک وخصتی ایله قبض قیلدی عبد الرحیم بن شافق شفیق	نکاح خطبه سنه اوقوندی عقد ایلدی دعا ایتم وداخلوند انکدن صکره شیره انا حاضر بولندی عبد الرحیم افندی منقوده قزی فعلی کواه اولدی یکدیگر

بکلوب بوقی بولنمکله اشبو ضبط اولندی

۳۳ سوکوچ مایه قوز باکره لار یکنه کیاو ۰ دوکنه	۰ شی صاحار قسی نگ ۰ انجی بولدم نک باکره معوس بیگ ج قوزی ایله اوراکسه اوبلامیه ایراکلی ذوالعی ۰ نجی آدل نگ قرغ بیك صاری ناجاره اوغلی آرکنه عقد نکاح اجرا ایلدی قوز نگ اوکی کیاو نگ ۰ نجی نگ ج	ناشه ملد بورلان اسلار یا که و ایلر ایله و یا اعتبارایله اسلرق و ثوللرق اعتبارلرق ایله ایشبو تعلیق موجبنجه	بیله بیر کوپیرده طرز و یرلمکان و نه طرز و یرلمکان و یرلمکان بیر ایم ۰ ۰ ۰ ۰ و یرلمکان بیر کم آنلمان آناه انتباهی ۰

بو خبر دوشوجه اوغلی قوزیلدم نک معوس بیگ ج قوزی اوزی نگ اختیاری ایله وکالتاً بیك صاری ناجاره اوغلنه بیردم ۰ بو بیك صاری ناجاره اوغلی اوزیچه زوجه لکنه معوس بیگ ج قوزی آلدم ۰ قرطاسیه ضابط عقد شاهدلری ایراکلی ذوالعی اوراکسلی اویاد ۰ عرجی آدل نگ قرغ موتای مفی اوغلی حالباکف ۰ شاهد ثانی ناجی صاحار قسی نگ ۰ انجی بولدم نگ حتی جبانجی اوغلی ۰

با لکف مهر بریون قرق صوم لکی جمله بیك معتبوغی قوز ولی خیر دوشوجه اوغلی متبغی متلوب آلدی ۰

نکاح اوقوب عقد متلد دعوی اتم و آخوندالحمد فرید شیروانف حاضر بولدم مبلغ گذده قر بانفی کراند یکوف

یکوف بکر بن ابقه نکاح اوقوب الحمد ۰

۲	قرن باکرہ کلامنڈر اور یکنہ کیاو باکر خدالقرنین لاس یکنہ اسولوماریہ	او دالسکی او بلاجنا او لکے او یاز جیز سنگے اطلانتیہ انجی جاچی آولی نگ باکر کلامنڈر عبدالعلیم قرن بیگ خدا ایلہ دشمنا قت قریہ نگ کرالے خدالقرنین سر حید زامع دو سا ئیف آدا سندہ مقاتف شریعت عقد نگے اجرا قیلندن۔ ہر ایکیت نگ اولان نگے لرلے یا مثولری تمام تعلدن۔	ہوۃ کرولے حسیو عبدالنگاہ او علی قرداشم کلامنڈر عبدالعلیم قرنین خدالقرنین خدالم سیرولے مبرحید اللہ او علیسیہ از نوجہ الدکہ سیر دوم حسیز از عبد الطفا۔ ہوہ اسکندر عیسی او علم برادرم ذوالقرنین کہ کلامنڈر عبدالعلیم قرنین از نوجہ کلدکہ آلدم قرنطر اعندیہ دخا لف حم عقد شا حدلرلی او دالسکی او بلاجنا او لکے او یاز انجی جاچی آولی نگ کرالے عالی کہ شا ئیف شاھد ثانی مشہ اوقت آول نگ کرالے واکمد جادہ اسٹیر دیہ	یا زاف محمد بن یونس الاوسم محلہ سے دمشقی بن یونس الاوسم لکنس محمد بن خنبل قیلوب آلدم ہوہ کولالے حسیز از عبد اللطف	نگاح خطبہ سنے او قرن عقد قیلدرلہ ایم وکیلندہ الحمد للہ سنے او نعت حاضر بعد لدم ہوہ مؤلفہ قرن تعالی کہ اند بکوف

بکوف سنوہ نیہ نگاح انجہ بن آلندی

(انکلیزی، فصل، ۱۹۰۹ جی بیشه لولان نا طرق بازار الهور)

ردیف	نمره	بالاتنه اسبی	تاثیر آب و هوای آن موضوع	بالاتنه آدمیزاد هم در اینجا مزاحم نوکران بالاتنه اسبی (آنرا به پرنده قلمدادیمی و تاثیر مکافات ایرانی	بالاتنه آدمیزاد هم در اینجا مزاحم نوکران بالاتنه اسبی (آنرا به پرنده قلمدادیمی و تاثیر مکافات ایرانی

ایر .	قر .	بالاناق اسمی .	تایر آیده نوعان آی مقدارن .	بالاناق آنار آیلیسنه هم هر ایکی طرفده اولان بایاسیناق اسمی ایله بیرلیکده ملاحظه ایدیکی .	تایده نوعان هم کهام بیرکان .
۳۰	انفرد	اسم ثانی دیکر قز آتاسی اولدیکی ایچون بو صفت اولدیکی اویاد چیخز			ایچی چاچی آولاده وجود

بنکی اطمانیه ایچی چاچی آدی نکاح اولنمحمد کلدی . اسم ویرمدم
صادق بالطابع آناسی کز اجله زبیده ابراهیم ایام احمد فرید شیرواف
قوزی طایماسوا یاز و کلدی کز .

اوستبود دفتر ده یکی جی ایچه داوده بر قز بالاغه اسم ویرمدم دهو ایکی متر مجیکی دفتر مقابله
ایدلوب تصحیح ایدلدی اوقال اوبلاجی اولال اویاندی ایچی چاچی آولی نکاح صاحبولنی حسن اغا حاجی
احمد فرید شیروانف حاضر بولندم بنا عودن قربانعلی کوانده یکوف

نمبر	نام	بالائے نسب	نام پدر آپ توان آد مجهول	بالائے آنا آنیه مر مر ایکی طرف توان بالائے نسب (اگر بیاده طبیلرسی وایر طاقمدن ایسه کی)	نایه توقف مر کیاسم بیرکان
۱۶	مصطفی		انجی دیکی بر	آنا سه صادانه کو بیرنا سه خوالیده اویاندی اطلاشو دولمی هم شولوقت آطلاشو آوی نکد کرستیانه استحاق سعد الدینه اوغلی حاده ذف آنا سه کرستیانکه نفیسه شرا ف الدینه قزی یاندیلدی.	اسم ویردوم ادم الحمدفی بدیشیر وانف انجی جاجی آولنده وجوده کلدی اوراسکی او بلاصه چیزیکی اطه
۱۷	عباس		سرنجی دیکی بر	آنا سه اوراسکی اوبلاصه اوراسکی اویاندیغیر نیکی اطمنیه انجی جاجی آوی نکد کرانت سعد الدینه شمس الدینه اوغلی حسام الدانخو آنا سه کرانکه نفیسه مصطفای قزی یاندیلدی	انجی جاجی آولنده وجوده کلدی اسم ویردوم ادم الحمدفی بدیشیر وانف
۱۸	عبید الله		اوچنجی دیکی بر	آنا سه صادانه کو بیرنا سه خوالیده اویاندی اطلاشو شنکی دولمی هم شولوقت آطلاشو آوی نکد کرستیانکه سلیمان علیم اوغلی علیموف. آنا سه فاتحه حسین قزی. یاندیلدی.	لماش تالا آولنده وجوده کلدی اوراسکی اویاندیغیر نیکی اسم بیردوم ادم شیر وانف
۱۹	ذاکر		دردنجی بر	صادانه کو بیرنا سه خوالیده اویاندی اطادی کولاتکی دولمی هم شولوقت کولاتکی آوی نکد کرستیانکه محمد صفا صدالدینه اوغلی ایوپوف. آنا سه کرستیانکه خلیفه حسین قزی یاندیلدی	انجی جاجی اولنده وجوده کلدی اوراسکی اویاندیغیر نیکی اطمنیه اسم ویردوم ادم الحمدفی بدیشیر وانف

نمبر شمار	نام	ولدیت	قوم	سکونت	ملکیت زمین جو کاشت ہوگی	ملکیت زمین جو کاشت ہوگی
۱۰	صف اللہ	علی اکبر		آتا ہے صاحب دگھ بیرئی سے نکالا کے دریا راجہ کے ذوالفقار اور ایک آدمی تک با شعرط حدیبیہ اللہ سعداللہ اور علی حسب الیوہ آتا ہے با شعرط فاطمہ کبیرا دی قوی ، یازدہ بجدر	انچ چاچی آدلنہ وجودہ کلدی اور آلسکے اولاد ایم احمد فرید شیروانی
۱۱	نزدیکہ	موجی اوکتا برہ		آتا ہے اور آلسکی اولاد ہست اور آلسکی اولاد جنیر شیکے اطمینانیہ انچ چاچی آدلنہ وجام ہم آخوند احمد فرید شیروانی ان سی کر اجلہ حدیجہ محمد صدیق قوی با لطاف ۱ احمد فرید ملا سعد قاضی	انچ چاچی آدلنہ وجودہ کلدی متعدد قریانط کداند کیف اسم بیردن
۱۲	عبید اللہ	اسد اوکتا برہ		آتا ہے صاراللہ کھ بیرئی سے خدا الیوہ اولاد ذی ستیکسکی ذوالفقار اسکی ماستاد آدمی تک کرستیانہ خیر الباقیات الصالحات عبادتہ ۔ آتا ہے فاطمہ سعداللہ بیوہ قوی یازدہ بجدر	انچ چاچی آدلنہ وجودہ کلدی اسم وبیرہم ایم احمد فرید شیروانی
۱۳	محمد عارف	لوجی نذیر بیگ		آتا ہے قاضی انگے کھ بیرئی تنش اولاد ذی اللہ ذوالفقار بیرہ آدمی تک کرستیانہ مفتاح الادیہ بجاہ الادیہ اولی حلیتوف ۔ آتا ہے کرستیانکلہ محل بحیوہ علی قوی شعبہ ۱ حضاح بجاہ الادیہ اولی ۔	انچ چاچی اولنہ وجودہ کلدی اسم وبیرہم ایم احمد فرید شیروانی

Examined 11-7-1966
Order 11-12 ... 5933755

برسوں فصل ۱۹۰۹ نجی بیاده حنیاف کیلگان بالالرلی بازار ایچون

ایچ	نمبر	بالالق اسمی	قیمر آیده توقان آی مهمون	بالالق آنا آلتنده هم هر ایکی طرف توقان بابالرینک اسمی اکر ده یاشه ایلیاسی وقایر خاطرلری ایله کی	قایده توقان هم کیلرلم بیرکان
	۱	سوبخی آوکلی حمد	ماهی جمال	آنا سی صادقه گوهر بی خواجه اوغلی ازبکی شکه سیکی قره لصت مدرسی آوکلی نکر کرستیاده عبد القادر حسین اوغلی . آنا سی کرستیانکه عیون الحیات صالح قزی یاندیلدی	انجی حاجی آوانسه وقفه مکلدی اوکرلسکه اوکرلسکه چیقرنیکه اطمانیه امام احمد خزیه شیرواننه
	۹	اسما	سوبخی سنابر	آنا سی اوکرلسکه اوبلاجه اوکرلسکه اوبازی چیقرنیکه اطمانیه انجی حاجی آوکلی نکر کزاك وفا دولی عبد الحمید اوغلی ازمیر واقف آنا سی کزاجکه فاطمه عبد الرحیم قزی .	انجی حاجی آوانسه اسم دیرلدم امام احمد خزیه شیرواننه
	۱۰	جعفر	سوبخی سنه برجه	آنا سی اوکرلسکه اوبلاجی اوکرلسکه اوبازی چیقرنیکه اطمانیه انجی حاجی آوکلی نکر کزاك عبد السلم حبیب السلم اوغلی ایشبیرده لی آنا سی کرستیانکه حفیظه عبد الناصر قزی	انجی حاجی آوانسه امام احمد خزیه شیرواننه
	۱۰	مکرمه	انجی اوکلی بوزه	آنا سی نازلی گوهر بی چیفطای اوبازی بیلاد سیکی قره لصت نیزه لی ساینه آوکلی نکر کرستیاده محمد شاکر حسن الحفاظ اوغلی شفیعه آنا سی کرستیانکه	۳ انجی حاجی اطمانیه وجودی مکلدی امام احمد خزیه شیرواننه

نمبر	نام	ولدیت	پتہ آباد اجداد ذات آں موجود	بیان آباد اجداد کا جس طرح ذکر بیان کیا ہے (اگر بیان نہ کیا ہو تو خانہ خالی رہے)	بیان کرنا ہو کہ اپنا ہے یا نہیں۔
۸	اسماء	مسمی امینہ	آنا ہے اوتاں او بدو جی اوتاں او یاد ی چیز نیکے اطلاع	انجی جاجی آولف وجود	
			انجی جاجی آولی نگہ کر ان حسینہ محمد جادہ او علی	کلدار اوآنکے او بدو جہ	
			سجادہ بیرد میرآنا ہے کر اجکہ نا طرہ کسا ب تو ی	چیز نیکے اطلاع	
			تا کا یوا اسم و میرد م ایم احمد خریہ شیر وانف		
۹	مصطفیٰ	لانجی امولہ	آنا ہے صاحا دگو بیرنا ہے نگا لیکے او یاد ہم	انجی جاجی اولف وجود	
			شد لوف نگا لیکے گو د طا ہ طرو چی جیا دے	کلدار اوآنکے او بلاہ	
			سلیما دہ محمد جادہ او علی گو نگو ف آنا ہے	چیز نیکے اطلاع	
			کر ستیا نکہ حمد یجہ تو ی ایم احمد خریہ شیر وانف		
۱۰	لطف اللہ	امولی امولہ	آنا ہے تا ن او گو بیرنا ہے تا ن او یاد ی اتنہ	انجی جاجیہ وجودہ	
			د و لی ہر شد لوف تا اتنہ او نگہ عارف اللہ علیہ لوف	کلدار اسم و میرد م ایم	
			آنا ہے کر ستیا نکہ جا ی عفیفہ صدر الدین تو ی	احمد خریہ شیر وانف	
			حبیب المدینہ۔		
۱۱	عبد اللہ	مسمی آوگو	آنا ہے صاحا دگو بیرنا ہے خدا لیہ او یاد ی	انجی جاجی آولف وجود	
		صدر	شکیکے خدا صد ماستاک آولی نگہ کر ستیا دہ	کلدار اسم و میرد م	
			علی او بکر او علی و بد بکو ف آنا ہے کر ستیا نکہ	ایم احمد خریہ شیر وانف	
			ملیکہ د حمۃ اللہ تو ی یا نہ و بجد ر		

نمبر	نام	بلاغہ سی	ایچ آیہ توران کی میجرر	بلاغہ اتار آشیدہ هر بر لکی طرف توران بابلیغہ اسی اگر بیانہ بلیلیمسی واجب طالعمن ایمان	قایہ توران هر کیاسہ بیوان
۱	دنگ باغہ	بچ سوکی آبولہ	آتا بیہ کازاده گوبرنا بیہ کازاده اویازی کلی کاینگ	اوزل اوبلاجی اوزل اویازی طاشی کالاآو	
			۲ ولیصہ کازاف لاد آدی نگ کرستیاده محمد ذاکر		
			محمد صادق اوغلی صالیحف آتا بیہ کرستیانکه لطیفه لنه دعوه کلدی		
			شرف الدیه قوزی ناصیروا احام احمد فرید شیروانف		
۲	محمد علی	ایچی حاجیه	آتا بیہ اوزل اوبلاجی اوزل اویازی جیزیسکی	اوزل اوبلاجی اوزل	
			احطانیسه ایچی حاجی آدی نگ کزانف بعاء الدیه	اویازی جیزیسکی	
			سعد الدیه اوغلی کدرمانف آتا بیہ کز اجکه زاجلده	احطانیسه ایچی	
			محمد جاده قوزی احام احمد فرید شیروانف	حاجی آولنه وجوده کلدی	
۶	منیره	دیوچی حاجیه	آتا بیہ اوزل اوبلاجی اوزل اویازی جیزیسکی احطانیسه	ایچی حاجی آولنه	
			ایچی حاجی آدی نگ کزانف عمر فخر الدیه اوغلی سپاهیلر	وجوده کلدی	
			آتا بیہ کز اجکه حمد بجه قوزی احام احمد فرید شیروانف		
۸	محمد شریف	ایچی اید نغه	آتا بیہ اوزل اوبلاجی اوزل اویازی جیزیسکی احطانیسه	ایچی حاجی آولنه	
			ایچی حاجی آدی نگ کزانف شرف الدیه شمس الدیه	وجوده کلدی	
			اوغلی حسام الدین نیف بیہ کز اجکه خلیمه نعمة الله		
			قوزی سینه وکفا اسم وبیر دیم احام احمد فرید شیروانف		

نمره	نفر	بالاده اسمی	تاپه آیده توتمای آی موجودی	بالاده اباد آیلیسنه هر هر ایکی طرفده قرلان یاپیلمش اسمی اکر ده یوقسه تلمیحاتی واپر خلاصه ایله کی	قایسه ترقان هم کم اسم بیرلان
۳	ابیده	موجی دارته	آتا سی تمان انکه کوبیرنا سی نقشی اویازی شمیقجی ذوالفی جبالاف اولی نکر ستیاده عبدالوی یتمر علی اوغلی بیکنیم وف آتا سی کرستیانکه ظریفه صادف قوزی یازد بلجدی کله امام الحدفریه شیروانفا	اوکی اولادی اولکه مینکه اوطاغنده ده یاشامش مال آولنه وجوده کلدی
۶	عبدالقادر	لاسرجی دارته	آتا سی تمان اده کوبیرنا سی نقشی اویازی کیلدی اوزنی ذوالفی احمد آوی نکر ستیاده عبدالطیف وحید اوغلی آتا سی کرستیانکه فریزه حسین الدینه قوزی یازد بلجدی امام الحدفریه شیروانفا	طاشمش مال آولنه وجوده کلدی
۳	فاطمه	ایکی آیرلیده	آتا سی تمان اده کوبیرنا سی احیاجی اویازی حوصه ذوالفی حوله آوی نکر ستیاده جعانشاه حسن شاه اوغلی آتا سی کرستیانکه سروی جمال عنایه الدینه قوزی یازد بلجدی امام الحدفریه شیروانفا	طاشمش مال آولنه وجوده کلدی
۳	مریم	ایکی آیرلیده	آتا سی صاراطوکوبیرنا سی خواجه اویازی شیکسکی ذوالفی ایکی ماستاد آوی نکر ستیاده عمر یوسف اوغلی آتا سی کرستیانکه عدیه ثابت قوزی امام الحدفریه شیروانفا	طاشمش مال آولنه وجوده کلدی

نمبر	قز .	بالاناك اسمی .	نامزد آیده توران آی عم اوغلی	بالاناك آنا آتاسیك عم عم اوغلی شرعده اوغلان بابامیه اسمی ، اگر بویله طلبلرمی وفات اولمش ایسه کی .	فایده توران .
۳		صبغة الله	سرچی غبرالله	آنا سی صاحاد گه بیرنا سی مغوه وی اوزنیکی اویاز آلطاطینکی ۵ داعت اوزیه آولی نگ ریاض الله اسماعیل اوغلی ایشبولاتف آنا سی کرستیانکه حلیکه احمد قزی یازدیلده اسم ویردم اتم احمد فرید شیروانف	سرچی حاجی اولنه وجوده کلدی اوزالسکی اویلاجت اوزالسکی اویاز دا چیزنیکی اطانیه
۴		عبدالمجید	لاچی غبرالله	آنا سی اوزالسکی اویلاجت اوزالسکی اویاز دا چیزنیکی اطانیه انجی حاجی اولنه آولی نگ کزاک محمد علی عبدالوهاب اوغلی حاجی حورادف آنا سی کزاجکه فاتمه محمد عارف قزی ابتدا نشوا علی ارنجوراتفا ، اسم ویردم اتم شیروانف	انجی حاجی اولنه وجوده کلدی
۱		عمر	سم چی عارته	آنا سی هوصاد سکی گوبیرنا نگلاسیکی اویاز هم نشوا وف نگلاسیکی شهرنه مجیاد جمعه نیاز محمد علیم اوغلی ، آنا سی جیجانکه وصفی جمال حبیب الله قزی وفیکه یازدیلدیکی اوچنجی اقدل قوبیلدی اسم ویردم اتم هم آخوند شیروانف .	انجی حاجی اولنه وجوده کلدی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1909 ГОДУ.

ترجمه «فصل» ۱۹۰۹ نجی سنه ده یاشنده اولان چکیلکان بالائی یازار ایچون.

نمره	نفوسک اسمی	بابه آیه نزدن آدم کوره	بابه آنا طرفندن هر هانکی طرفدن اولورسه اولسون اقربا و اعزا دائره سنده کیمدن اولدیغی	ملاحظه اولنمالی
۱	حاجی احمد	سرچی عثمانوف	آنا سی اورالسکی اوبلاسندن اورالسکی اویاندن چیترنیسکی وطانیتنه اچی حاجی آدی نگ کوزالی علی عثمانوف اوغلی جانطرایه . آنا سی کرستیانکه فاطمه محمد شاه قزی . جای جانطرایه اسمی ویردیلدی ایام و آخوند الحمد فرید مشیروانف	اورالسکی اوبلاسندن اورالسکی اویاندن چیترنیسکی وطانیتنه نگ اچی حاجی اولنه موجود کمالدی .
۲	محمد علی	سرچی عثمانوف	آنا سی اورالسکی اوبلاسندن اورالسکی اویاندن چیترنیسکی وطانیتنه اچی حاجی آدی نگ کوزالی عبدالحمد اسحاق اوغلی اسماعیلف . آنا سی باشقورط مغیفه عبدالرضا زاده اسماعیلف اسمی ویردیلدی ایام مشیروانف	اچی حاجی اولنه موجود کمالدی چیترنیسکی وطانیتنه اورالسکی اویاندن اورالسکی اوبلاسندن
۳	دوخه	سرچی عثمانوف	آنا سی صاماره سکی گوبیرنی نگ اسیکی اویاندن اسلاسیکی قوواصت حسنه آدی نگ باشقورط چنگعی اشیخ زاده اوغلی . آنا سی هم باشقورط مغیفه صفی الله قزی . چنگعی اشیخ اوغلی اسمی ویردیلدی ایام هم آخوند الحمد فرید مشیروانف	سرچی جای اولنه موجود کمالدی اورالسکی اوبلاسندن اورالسکی اویاندن چیترنیسکی وطانیتنه

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچق یازلنسون. صیوق قارا، نازك قلم (هم قواندش‌قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتدرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. برکلمه ایکنچسینه وبریزل ایکنچی بولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نسکاح وطلاق صوگنده، طوغری اوله‌رق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۳۷۱ نومیر ۳ نچی پونکت).

۲) زبیر ایله زُبیر؛ حبیبه ایله حُبَیبَه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست ، اوست ، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ٤نچی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) کسکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

۵) مهر وبدل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون، ویرلگان مهرنك هم کوتاچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتونلك اوز حقی اولدیغی ایچون، نسکاح مجلسنده آلنغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضاء ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰نچی پونکت).

٦) نسکاح قصاننده پوشاینه آلچه‌سی نه قدر ویرلگانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونك ایچون بوقی املر، نسکاحلنوچیلرنك حاللرینه قاراب، نکاح اوقتوچیلرنك خاطرلرینه توشرگه تیوشلو (زاکون ۹نچی طوم ۹۰٦نچی استاتیه‌نك پریپیچالیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۳۴نومیر ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۳٤۵۷ نومیر ٤نچی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی.

۸) چیتدن کلگان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه‌گه یازغانده غوبیرنا، اویاز، ڤولست هم اولزین درست وآچق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده — صوبرانیه چلینلرینك برسینك قولی اولمقینه، مهر واشتورینك سلامت ایدگنه املر، کامل دقت ایتسونلر. ویریله‌چك میتریقه‌نك آول اسمی طوغری کلدگنده گرچه نومیرلری اوزگان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اولك طرفنه، رقمنی، اوشنداق متریقه ویرلمش آولنك خلق آره‌سنده مشهور اسمنی ونچه‌نچی مسجد ایدگنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتده کوسترلمش، جدولگه، ییل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفده اولان طشینك اولك طرفینه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محلنك لوازم املری امضا ایتسونلر.

دوغاوری صوبرانیه‌ده چاپن آخوند نورمحمد ماملییف.

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك مسلماتچه اولان مشهور اسمی
ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور ویازلنور .

۱۳۲۶ یللرده ۵۹ ۳ ۳ رقم
۱۳۲۷

متریکه دفتری

جمعیة شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاسی

اورال اویازی میترینگ اوطاسنده

ایکی جاجی آولی نگ صاحبه‌زنی مسجدینه .

بو اورنده میتریقدنی مقابله قیلوچی رحساب کوسترو چی اماملر قول قویارلر.	قسمه حساب						
	اوغلانلر		عقد	قزلار		تولگانلار	
	اولر	قزلر	نکاح	ملاقی	خلع	اولر	خاتونلر
هر ایکی میترقیقه مقابله قیلنوب درست طابلدی	۳۰	۱۱	۶	۳	-	۴۳	۱۱
اوراکسکی به بلاحست اورالسکی اویاز میترینگ اوطاسنده ایکی جاجی آولنده صاحبه‌زنی مسجدینه اصلی هم آخوند احمد زیدشیونف حاضر بولدهم دیوده قرار قلدی کواهلر یکوف	جمله‌سی. ۳۱			جمله‌سی. -		جمله‌سی. ۱۵	

№ 2576

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Уральского

Тимирекая уезда

станицы

поселка Чижинского

Чижинского поселка

Къ ——— мечети.

на 1911 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Печатно-Издательная
Товарищества "ХАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и К°"
УФА.
1910 г.

بو اورنده صورالغان نرسه‌لرنك جوابارلى، محله‌ده خدمت ايدوچى اوكارلى كمسته‌لر، ديكابرنك آخر كونده، هر برسنى اوزرينك تيوشلى طرافلارينه يازوب قويسونلر.
اما صورالغان نرسه‌دن بعضلرى اولماز ايسه، اول طرافا آچيق حالتجه قالور. جوابلرنى درست كوسترووب آخرنده قول قويسونلر.

مسجد مضورنك اولان امام ومؤذنلر نلك اسم وفاميليه‌لرى هم طوغان يللرى يازلور.	ايكاز سنه‌لك بيل وپيله هم تويمر يله‌رى اوتوبردبت ايدنلكلرى درجه‌لرى يازلور.	علم تحصيل اينكن مدرسه‌لرى يا كه امام لرى، استادلرى يازلور.	تركلك ايده طورغان اولنلرنك آدى يازلور.	بو مينريه ويرلكان اولنلرنك نظام قاعده سى اولان اسمى وظيفه آراسنده مشهور اولان اسمى يازيلور.	بو مسجد كه قاراغان آولنلرنك اصلرى هم مسجد اولان آولغه نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بو مسجدنى صالورغه قايسى مملكه طرفندن، قايو يول وقايو يله‌له هم تويمر يله‌رنصت ويرلكلكان. داكومينلار كم قولنده صاقلانه‌در.
					آول اصلرى	چاقرم حسابى	
خطيب							
امام							
مؤذن							

بو مينريه قايسى امام لرنك قولنده صاقلانه‌در. اسم وفاميليه‌سى يازلنور	ايلرلر	عاتونلر.

بو آول قايو ژولسنده، نيچه‌نجى استانده هم نيچه‌نجى اوچاستك زمسكى نچالنيكى قارامغنده		
بو محل كه قايسى يللدن باشلاب مينريه ويرلكه‌در.	استان	اوچاستك

ВѢДОМОСТЬ.

Росписи имамовъ сдающихъ деньги за браки и метрики по окончании года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ приняти ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 коп. и за браки одиннадцать рублей семьдесятъ пять коп. итого: 20 и всего 8 руб. 30 коп. сдалъ имамъ и оклад[illegible] Уральской области: [illegible]	

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۱۱ نجی ییلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اوریتبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی، کاغذلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قارامافی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفتری بارسی یکرمی آلتی کاغذ.

دوخاونوی صوبرانیده چلین: آخوند نورمحمد ماملیف

ایر	مینلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	نامو ابدن ونیچه نجی کونده.	آتا بابا مینلك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	مینلك یاشی	بیندای رنجو	قایمه مدفون هم کم دفن قیلغان.

جدول تنخواہ فصل ۱۹۹۱ بجی بولہ اراکان بازار ابھوت

ایڈ	تعداد	مینیجر اسمی اکردہ بولہ رتبہ سی	فایو آنہ رتبہ بجی کولنہ	آنا یا اسمیلک اسمی اکردہ بولہ ہم مانیا ہے		مینیجر ای رتبہ	ڈایلہ مفون ہم کم دفن قوامان
۱	حوسیہ کر اچکہ	موتہ کو		آنا ہے اہ واسطے اہ بلوست ایجنٹ اہ یاد جنا نگے اطمانیہ کہ مشن اہ کی تک کر دے جا بچ اچھ طرح طاہ ہے۔		صفر یا ہاتھ	اچ جا بچ اہ اسٹہ مفون جنا نہ اہ مقرب دفتہ مقام کم اکشر ہے شیر دانف۔
۲	سیر مدر جاک کر اچکہ	موتہ کو		آنا ہے اہ واسطے اہ بلوست ایجنٹ اہ یاد جنا نگے اطمانیہ کہ مشن اہ کی تک کر دے جا بچ اچھ طرح طاہ ہے۔		کوارٹر اہ ٹر دیا ہے	اچ جا بچ اہ اسٹہ مفون جنا نہ اہ مقرب دفتہ مقام کم اکشر ہے شیر دانف۔
۵۵	شمادہ کر دا دے	موتہ کو		آنا ہے اہ واسطے اہ بلوست اہ یاد جنا نگے اطمانیہ اچ جا بچ اہ کی تک کر دے جا بچ اچھ طرح طاہ ہے۔		ہر ایک ٹر دیا ہے	اچ جا بچ اہ اسٹہ مفون جنا نہ اہ مقرب دفتہ مقام کم اکشر ہے شیر دانف
۵۶	آدھی دہ ہو بینہ	۲ واکوٹ کو		آنا ہے اہ واسطے اہ بلوست اہ یاد جنا نگے اطمانیہ اچ جا بچ اہ کی تک کر دے جا بچ اچھ طرح طاہ ہے۔		صفر یا ہاتھ	اچ جا بچ اہ اسٹہ مفون جنا نہ اہ مقرب دفتہ مقام کم اکشر ہے شیر دانف۔

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی یلده اولکانلرك بازار ایچون.

№	مینك اسمی اکرده بولنه رتبه سی.	تابو آیده ونیچه نجی کونده.	مینك یاشی	آنا بابا مینك اسمی اکرده بولنه عم فامیلیه سی.	تیمدای دفنجو	قایده مدفون هم کم دفن قیلمان.
۱	عمر کوداك	لو نجی کونده	سکز یاشنده	اوزاقلسکی اوبلاست اوزاقلسکی اول یاز جیرینسکی اطلاینیسه اینجیاجی آوی نکه کراك ابد بکر علی اوغلی کوشادیف.	قزاقف	اینجیاجی آولنه مدفونده اوزاقلسکی اوبلاست اوزاقلسکی اوبازده اطلاینیسه جیاندنه اوقوب خیرلدم اسم وآخوندلر بیرشیردی.
۲	قزیلجه کراك	سکز نجی کونده	طقوز یاشنده	اوزاقلسکی اوبلاست جیرینسکی اطلاینیسه اینجیاجی آوی نکه کراك عثمانه محمد جامه اوغلی سیجاق بیرشیردیلر	قزاقف	اینجیاجی اولنه مدفونده جیاندنه اوقوب خیرلدم اسم وآخوندلر بیرشیردیلر
۳	حاکم جاده کرستیاده	سکز یکرمی بش نجی کونده	بش یاشنده	قان انسکی کوبیرنی سمریچنسکا یسکی اویان قشلاه سکی کوکیست قوبانده شاشلی آوی نکه کرستیاده حاکم جاده.	کوکرك دیجوی ایلیه	اینجیاجی آولنه مدفونده جیاندنه اوقوب خیرلدم اسم الحمد خیر بیرشیردیلر
۴	محمد صادق کرستیاده	یکرمی اوچ نجی کونده	بش یاشنده	آکاییسه قان انسکی کوبیرنی چاد سکی اوبازدی ولایتی اوزی نکه کرستیاده محمد صادق	سیدعلی باقوب	اینجیاجی آولنه مدفونده جیاندنه اوقوب خیرلدم اسم الحمد خیر بیرشیردیلر اوقوب

رقم	فرقت اولنغان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا لریندلك اسماری وفامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدیلیرلرنك امضالری. بدل خلع تیدای شیار ایدکی. بدل خلعی آلغان کیسه نلك امضاسی.	قسه ـــــیدن طلاقی یا که خلع بولغان، نیچه نجی فرقلری.	شاهدلرنلك هم آنا لریندلك اسماری و فولاری. فایده لی کشیلر ایدکی.	طلاقی یا که خلع بولغان آی وکون رقم	فایو امام حضورنده طلاق بولغان خلع صورتنده فایو امام عقد یورتکان.

رقم	نکاح بیلدیکن آی هم کون ایبرایله ورلکی یاقلری.	ایبرلک، قزلک، آنا و بابالرینک اسماری، بولسه قاملیایه لری، تابو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرینک وهم هر ایکیسینک نیچه نجی نکاملری.	نکاحلنه عقد یورتکان اصیللرنا که وکیللرلک وشاهدلرلک اسماری وقوللری، اختیارلری ایله اینسه لرو تعلیف صورتی.	جمله مهر کوبموی، نه اقدر ویرلمکان ونه اقدر ویرلمکان، ویرلمکان مهر کم ذمه سنده ویرلمکان مهری کم آلقان، آنلق اساسی.	نکاح جمله سنی اوقویان امام وجمله حاضر کولکان جماعت اوکلری کیسه لریه قولاقلری
۱۷	اسنوز تاریخ ۱۳۲۷ نیسان ۱۷	تاریخ مذکور ده برزنتیک اویاز باشوری طایا بنیک قزی خواجه ت باقوجی آوزنک کریستیانا که بی حدیجه ذاکر نی محمد جانفدا ایله حباله عقد لرینه کابین مکمل اوچیوز غروش رایج اوزره کوبرنا سی خواجه لرین اویازی شیکک قزی خواجه ت اسیکه ما دستان آوزنک کریستیانه حدیجه ذاکر نی اوزنک

رقم	نجی یولدان آیدم کون اولور ایله ایر ملك یاخلری	ایر ملك، فرملك، آنا و بابالرینك اسماری جولسه مایلیه لری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام برامل رینك وهم هر ایکیسینك نیچه یی نکاحلری.	نکاحلرینك عقد یورتکلن اصیللر یا له وکیللرینك وشاهدلرینك اسماری وقوللری، امتیازلری ایله اینسه لر تعلیف صورتی.	مهلی مهر کوبمو، نه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلکان، ویرلکان مهر کم دیمسنه ویرلکان مهری کم آلمان، آیلك اصاسی.	نکاح خطبه سنی او توبه ایله ایدن ایام وساعتلرك کیفیتلری ایله نکاح مجلسنده حاضر اولان اشخاص اسملری.
۶	۵ نجی	اوه واکیع اوه باشتاه اوه	بوده واکیع اوه باشتاه واکیع	باواف مهر آیکی میوز اللی بش	نکاح خطبه
	نوبابره	اوه یاوز چیرنیکع اوه طاغیتیه	اوه یاوز چیرنیکع اوه طاغیتیه	جواله حده آیکی میوز صدم وقیق	سنی او توبه
	قوبا کوم	اوچی جاوی اوه ی تاك کرداك حسنه	اوچی جاوی اوه ی تاك کرداك حسنه	خاناغاسی ای وجا واکیع کیاوه	عقد ضیافتلرینك
	اوکیکنجی	اوه ی قوندیشم جلبنیه	اوه ی قوندیشم جلبنیه	ذوقه سنه آیکی میوز صدم	ایام وساعتلرینك
	کیاوکیکنجی	ایله شهاده تی آدل تاك کرداك	قوم واحده تی اوه ی تاك کرداك	آنچه نی قیق متلوب الدم قوم	حاضر اولان اشخاص
	صوکیکنجی	قدر وقل حسنه اوه ی تاك	دینی وکیل حیاتی ایله قدر وقل	واحده تاك کرداك قوم بنی	اسملری.
		واسنده ماه افق شریف	حسنه اوه غلبنه ی وجه آکاه	وکیل حیاتی ایله بیه حسنه	
		عقدنکاح اجرا ایلیندی.	بیرده سنه ایکی اوچیوز اللی بش	اکله اوچ یاد و یکجه کم اوچ	
		هر ایکی تاك اوه نکاح لری	اوچ یاد حمد جان سیپایوف	محمد جاده سنه الی سنه اوغلنده	
		یاپلوری وسیاقتلرینی	یکرمی اوچ جوجام بیرده کوردیاقف	اوتندم اوچ اوتیم اوه	
		تمام اینجه تمام تواوف طاجیه	قوندیشم قدر وقل حسنه اوه	محمد جان سیپایوف	
			غلبنه اوه ی تاك اوچ اوتیم		
			وکیل حیاتی ایله اوه حسنه		
			قوندیشم جه یاك له ما له الدم		

تمام اینجه تمام تواوف طاجیه

کوردیاقف

قوندیشم اوچ اوتیم اوه ی تاك اوه واکیع اوه باشتاه

اوه واکیع اوه یاوز چیرنیکع اوه طاغیتیه اوچی جاوی اوه ی تاك کرداك

قدر جاده سنه الی سنه اوغلنده اوچ یاد و یکجه کم اوچ محمد جان سیپایوف

اوتندم اوچ اوتیم اوه ی قوندیشم جلبنیه اوه ی تاك اوچ اوتیم

وکیل حیاتی ایله اوه حسنه

قوندیشم جه یاك له ما له الدم

رقم	نکاح بیلدیکن آدمدن اولان	ابربلك، قرنلك، آتا وبابالربلك اسماری، بولسه دامیلیه لری. قایه طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملربلك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاملك عقد بورنکان اصیللربا که وکیللربلك وشاهدلربلك اسماری وقوللری. اختیارلری ایله اینسه لرنك تعلیف صورتی.	جمله مهر کوبه ده نه قدر وپولکان ونه قدر وپولمکان. وپولمکان مهرکم کمسنلك وپولکان مهرنی کم آلمان، آنلك امضاسی.	ایکنجی جلسه ده اولیان ایام وجمله جلسه لرده اولان عملیات نك کیمسه لربلك قولری
۵	اسم بخ	قاضی اده کوبریلی	بوه قاضی اده کوبریلی حیصطای	باراق دهی ایکی یوز ضم نکاح خطبه	
	ابواه	حیصطای اویازنی بیلاد	اویازنی بیلاد دسکی قوللرندن	مکتوبی جمله سی حقیقی اولوب عقد	
	یکت	قوجه حصت ماینا اوغلی	قوجه بانکی ماینه اوغلی نکه	ایکی یوز ضم انجه طلبیه قیلدی	
	۱۹ یکنه	کرسیاده نکه نورالعباده	سیاده محمد علی بلاحسو	ایله قاضی نورالعباده نکه	
	قوز ۱۸۰۱	محمد علی قوزی شغیق	اوغلی شغیق اوزم نکه	رضا لقی هم بنه وکیل قیلدی	
	یکنه	قاضی اده کوبریلی حاج	طلبیه قاضی نورالعباده اوغلی	ایله قبض قیلوب آلدم بو	
		اسکی اویازنه قوللی نکه	رضا لقی هم بنه وکیل قیلدی		
		برقوزه اوغلی کرسیاده	قوزی ایله عیسه الدین شریف		
		عیسه الدین شریف الدین	اوغلینه وجه لك		
		اوغلی آدمسنه موافق	که بیردوم محمد دهی شافعی		
		شریعت عقد نکاح	بوه عبید الله محمد وی اوغلی		
		اجرا قیلندی یازلدی	حنفی اوغلی عیسه الدین که		
		صورته رسمیه دن تفتیش	نورالعباده محمد علی قوزی		
		قیلنوب تمام تفاوتسز	وجه لك که وکالة قبول		
		طابلدی. هر ایکیسی نك	قیلوب آلدم عیسه الله محمد دی ۱۰۱۷ ده بر کیتاب		
		دعوا لی نکاح لری.	قرطاغندیه رضا لقی هم عقد شاهدلری اولدی		

اویازنی بیلاد دسکی قوللرندن

جیصطای اویازنی بیلاد دسکی قوجه حصت قوبانکی ماینا اوغلی نکه

کرسیاده محمد شاکر شغیق نام بر کی شاهد تعاذ اسکی اویازنی

جیصطای اویازنی اصطادی الینکه قوجه حصت قوبانکی موا سی اولوب

نکه کرسیاده قاضی اده کوبریلی حاج عبد الله اوغلی عبد الدین

رقم.	نکاح یپلان ای هر کون امر ایله ورلکه باغلری.	ایرلك، قزلك، آتا یانیالریلك اسماری، یولداشلری، قاریه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملریلك وهم هر ایکیسیلك نیچه یی نکاملری.	نکاملرنی عقد یورتکان اصیللریا که وکیللرلك وشاهدلرلك اسماری وقوللری. امتیازلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی.	مبلغ مهر کویمده نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده ویرلمکان مهر نی کم آلمان، آنلك امضاسی.	نکاح مجلسنده حاضر اولان شاهدلرلك اسم وشهرتلری.
۱	بیوه لی	قاعشه صاحاوغلی نکاح ۸	بوه کمش قوزی باغاوغلی	باوکا حضور اولیاء موجود الاصم	نکاح مجلسنده
۲	ایرملی	یکی بولدم نکاح اولدیکه کمش	اوغلم نکاح وضا لقم ایله وصی	کمش مجلسنده حضور	حضور
۳	قوزی باغاوغلی	قوزی باغاوغلی ایله قاعشه	غازی تاچیق اوغلنه زوجه		عقد تیلدوکم
۴	صاحاوغلی نکاح	یکی بولدم نکاح	الله کیلدم اوغلم یاوزی بلکه یکم		بیوه آلمغه
۵	کیاوکیلمه	وه غازی تاچیق اوغلی اوکنه	زوجه ده طعام صالدم ۵		اعلم فوق شریفلرنی
۶	اوغلنه	موافق شریعت عقد نکاح	به جمه غازی تاچیق اوغلی		
		اجرا قیلندی یاشاری تمام	اوغلنه زوجه الله کمش قوزی		
		تعلق هر ایکیسنه اولدیکی	باغاوغلی آلدم یاوزوبلکه یکم		
			اوچون طعام صالدم ۶		
			قوم خویشلرنده وضا قلم عقد		
			شاهدلری طالعه نکاح		
			یکی بولدم نکاح قوجی یوسف		
			واوغلی اوغلی یاوزوبلکه یکم		
			اوچون طعام صالدم ۱۱		
			وکیلی شاهد قاعشه صاحاوغلی		
			یکی بولدم نکاح قوجی یوسف		
			واوغلی اوغلی یاوزوبلکه یکم		
			اوچون طعام صالدم ۱۱		

رقم	نکاحلرنی آلمق اوزره اولان کیمسه‌لرک اسملری	ابرنلک، قزنلک، آتا و بابالرینلک اسملری، یاشلری، وطنلری، دایو طائفه‌دن ایدکلری، وهر بر ارام براملرینلک وهم هر ایکیسینلک نیچه‌نجی نکاحلری.	نکاحلرنی عقد ایدرلرکن اصیللرینه کیللرینلک وشاهدلرینلک اسملری وقوللری، امتیازلری ایله ایشبو لرم تعایف صورتی.	مبلغ مهر کوبنده‌ده نقد ویرلکان ونه قدر ویرلکان. ویرلکان مهر کم ذمه‌سنده ویرلکان مهرنی کم آلغان، آنلک امضاسی.	نکاح عقد‌سی اولدیغی کون وساعت ملاحظه اولنان مجلسده اولکی کیمسه‌لرک قولری
۳	۱۸ آخر آوریل سنه حاضره ۱۹ کیاه کیه ۱۹ کیه	قاضی‌زاده کوبرناسه جیه‌طای اوبازل پیلاوسکی قزلسی تاتار ماینا سه آولی نک کریسته که کل منوره نک شفیق قزی شفیقه ایله، قاضی‌زاده کوبرناسه اوبازل منلر قصابلق طائفه‌لرندن آولی نک کریسته احمد جاده ایله اولان نامبرده آراسنده شریعت عقد نکاحی اجرا قیلندی حاضره نک ایکیسی دخی نک اولکی نکاحلری	بوده محمد شفیق اوغلم نک طلبیله قزم نک منوره نک اوزری نک وکیلم بنی وکیل قیلمغی ایله احمد جاده اوغلنه زوجه لکله شفیقه شفیقا الکح بوده احمد جاد عبد الناصر اوغلی اوغلم نک طلبی اوزره احمد جانعه کل منوره محمد شفیق اوغلی قزینی زوجه لک که اوزری نک وضالق جانبه وکیل قیلمغی ایله الکح راجه جاد عبد النبی قزیلر اوغلنده وضالق جانبم عقد شاهدلری صاحار کوبرناسه پیه کلمه اوبازل نیکولینکی زوجه سی مدینه اولی نک باشقی قزی عزیزه اسماعیل اوغلی حسین الدین شاهد ثانی قاضی‌زاده کوبرناسه جیه‌طای اوبازل پیلاوسکی قزلسی تاتار ماینا سه آولی نک شاکر اغا حسین عطا اوغلی شفیق الرحیم اوبازل ملجه کی اوجاق اوزری نک الناسه ایله عم اوغلم اوجاق اوغلی شفیق	با دلق معجل یوز اللی صوم قرش عجله سه مقبوض اوشبو آنجه قزم نک منوره نک اوزری نک دینا وقی ذمه‌سنده کائن مهر مؤجل قبیلدن اولوب اشبو مجلسده مقبوض اولدیغنی اقرار ایلدی	نکاح خطبه سنه عقد قبیلدن اولدیغنی وآخرنده اقاله‌نی تقریر

رقم	اسم و یولمان آدم کون اجرتلری	ایرتلک، اوردلک، آتا و بالاری یتلک اسماری، بولسه امیایه لری، قایو طائفه دن ایدکاری، وهر برام براماریتلک وهم هر ایکیسینلک نیچه نجی نکاحاری،	نکاحلی عقد یورتکان امیلاریا که وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسماری وتولدوکی، امتیازلری ایله اینسه لر نهایت صورتی.	جمله سی مسلمان وهر ایکیسی دخی اهل السنة والجماعة مذهبنده اولدقلری تحریر قیلندی	نکاح خطبه سی
۴۳	معروف	صاحاوکه بیرنا یت نکاحلی	به علی اصغر محمد الناصر اوغلی	بالاتفاق معرفی برعوض الاربعین	
	حاوزنلی	اوبان هم مشهور اوغلی	اوزم تک حلیمه خانم قیزی	جمله مقبوض او مشتری برذمت	او مقوب
	۱۹۱۱	شعور نه طوغی تجیاده اوبکی	نی اوزی تک وضاقی هم بنی	الاربعین کشی نی قبض قیلدب	دخی ذکر واقع
	یلنه	محمد علیم اوغلی شایف ایله	وکیل قیلدی ایله ابوبکر محمد	الدم خانم قیزی وزنلک وضاقی	الحمد غیر شرط
	ایریاکا	خان اسکی کوبیرنا خان نلک	علیم او غلینه زوجه لک که بیر	وقع هم بنی وکیل قیلدی ایله	
	کاشنه	اوبان منکوحه ذوجلی اسکی طاش			
	قوبانلی				
	ارنیکشنه				

ه و آدی تک کرستیانکه خیرونه بنت محمد علیم عبد الجلیل اوغلی

علی اصغر قوی ناموسه ایله اوزم تک حاجی اوغلم ابوبکر تک

آداه وتنظیم معاوقف شریعت اوزی تک وحقی وبنی وکیل

عقد نکاح اجرا قیلندی

هر ایکیسی تک اولاد نکاحی

بکر دوشیزه نکاحلی آلنه بعضی

قرار افتاده وضاقی هم عقد

شاهدلری صاحاوکه بیرنا یت

خواجه یه حیاتی آلله شی قوجالی

وطلاق آدی تک کرستیانه استفا

سعد الدین اوغلی حاوزنلی

مرجی شاهد تاذاوکه بیرنا یت خان اسکی اوبان منکوحه ذوجلی

اسکی طاش آدی تک کرستیانه صابر جایه عبد الحق نزاوغلی

استفاق حاوزنلی تک اوشبوی ایله هم اوزم اوچبو اوقعا ابتداع

به عباس یار عبد الحق اوغلی

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1911 ГОДУ

ایکنجی فصل ۱۹۱۱ نجی یلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون

رقم	نکاح بولغان ای هم کون اسم اباسه فرزلق یاخلری	ایرلك، قرنداش، آتا وبابالرینك اسماری، بولسه فامیلیه لری، قایسو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری	نکاحلاه عقد بورنکان اصیللرینا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسماری وفوللری. احتیارلری ایله ایتسه لو تعلیق صورتی.	مهر کوبموده نه قدر وبرلمکان ونه قدر وبرلمکان، وبرلمکان مهرکم دمسنده وبرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلك امداسی.	نکاح خطبه سنده ایراد قیلنان ادعیه ومعامله عاقدلرنك قولاری کیسه لرینك قولاری
۱	عوض	اورالسکه او بلوست اورالسکه اویاز	به استکانه وعیسی اولس اوزم تك	باز وقت مهرا یکی میوز ضم کشی	نکاح خطبه سنده
	عاقدلره	چیزنیکه اوزلاتیشه افی چایتی	مطلوق قرنم کل مقرر نی اعوذی تك وسلم	جمله دیه برمود یکی ضم کشی	عقد قیلیلدی روم ای
	قوباکره	آوی تك کراکچه کل مقرر میرحیدر	وبن جلیل عنیان قی ایله از حضاف وعبدالله	خاطفانی ای بقا النکاح کیاوذه سنده	
	۱۸ یکنجی	قرنی موسا میخا ایله اورالسکه	اوعلیه ذوجه اباکه بیروم شاذ یلد	او مشهور بیودیکی ضم ن قوم	
	کیاوکیه	اوبلوست اورالسکه اویاز جیاتیکه	کل مقرر تك رضا خلق مرتبه کلی		
	سوم یکنجی	اوعلیه کوشوم آولی تك	اوعلیه مقرر فیاذه او تنوب احفا قیلیلدم	وجیاتی ایله اوسنبو مجلسده قبول	
		کراك رضاه رحمة الله اوغلی	ذی القرنین موسی یوفا	وقبض قیلدیب آلدم اوزم یانده بلد	
		میلیکا یف آدا سنده موافق	به رحمة الله رحمة الله اوغلی اوزم تك	یکیاوغلوم افضا ضیلیق قده وخلق تینده	
		شریعت عقد نکاح اجرا قیلندی	صلی اوعلم رضا نفعه کل مقرر میرحیدر	خلیسادیق وده او تندم احفا قیلاج بر	
		هر ایکیسی تك ده اولکی نکاح لری	میرخداوردی تك رضا خلق وبنی وکیل قیلیق	ذی القرنین موسی یوفا	
		یانلری ده تمام متدارف الدیکی	ایکی یوز وجه کله الدم یانده تجدیم اوچون		
		سورته وصیه بلندی.	تحوا ك دیبا دیه کوتنا نفعه ده افضا		
			قیلدیم بعد وصیتی کدوما نفض		
			قوی ماده ده الضا خلق هم عقد شا		
			عملاری اورالسکه اوبلوست اورالسکه		
			اویاز افی چایتی آولی تك کراك		
			ذی القرنین موسی یوفا یکنجی شاهد		
			بعا الدیکی کدا نفا نفضا		

نکاح بکرنی نکاح ثیبه دن فرق جیوز

ایر.	قز.	بالالق اسمی.	فایوآیاق دوغان آی هم کون.	بالالق آتاء آناسینلق هم هر ایکی طرفده اولان باباسینلق اسمی، اگرده بولسه فامیلیهسی و فایو طائفه‌دن ایدکی.	فایده دوغان هم ایم اسم بیرکلن.

نمبر.	قز.	بالانك اسمی.	قایوایده دوغان آی هم کوی.	بالانك آتا، آناسیدك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قایو طائفه دن ایدکی.	قایده دوغان هم کم اسم بیرگان.
۱۵		عائشه	سوچی قویاردی	آتاسی اوزالمیش اوبلاسی اوزالمیش اویاز چیز نیکی اصلانیشه انجی جاجی آولی تاش کرانی جالالدین کوزمانف. آناسی کز اخله ز احمد، محمد جاده قوزی سیمانبیر دینا.	انجی جاجی اولنی تعزف اسم بیردم ایکی احمدف شیروانف.
۱۱		محمد فاتح	انجی قویاردی	آتاسی اوزالمیش صاراق کوبیرناسی خوالینکی اویاز آطلی شوذولی شوانوف آطلی آولی تاش کرستیاده اسماق سعد الدین اوغلی حاجی زف آناسی کرستیانکه زفیسه شرف الدین قزی حمیده خانم	انجی جاجی آولنی تعزف اسم بیردم ایکی احمدف شیروانف.
۱۶		حمیده	سوچی قویاردی	آتاسی اوزالمیش اوبلاسی اوزالمیش اویاز چیز نیکی اصلانیشه انجی جاجی آولی تاش کرانف محمد علی عثمانف اوغلی جانطایه آناسی کرستیانکه فاتمه احمد شاه قزی	انجی جاجی آولنی تعزف اسم بیردم ایکی احمدف شیروانف.
۱۷		نائله	انجی دیگابر	آتاسی صاراق کوبیرناسی بوکلمه اویاز دی نیکولینکی ذوالصنعت بشی مدینه آولی تاش باشقوط ذی النون دینداد اوغلی علیایف. آناسی کرستیانکه زفیسه حیاد الدین قزی.	اسم بیردم ایکی احمدف شیروانف انجی جاجی تعزف

نائله ایله ایلدوب حرایط میزیف تام دوست طالبلده اوسیوب کتیکده ۱۷ نمره ایله یکوز
سکان بالا یاز ایکی احمدف شیروانف تعزف دیر اوغلی قوزاندکوز

ابتدا	نمبر	بالائے اسمی	فایو آنا دوعلن آی ہم کوں۔	بالائے آنا، آنا سینائے ہم ہر ابای شرفدہ اولان بایانیلق اسمی، اگرچہ بولسہ علیلیمس و فایو خانمدن ایدلن۔	فارمہ دوعلن ہم کم اسم دوزلن
۹		محمد عاشق	۱۹ اپنچی سنتابر	اوہ والسکے اوبلوست اوہ والسکے اوبلوست اوبلوست اوبلوست

ایرد.	نمر.	بالانلق اسمی.	فایوآیلق توعان آی هم کوی.	بالانلق آتا، آناسیلق هم هر ایکی طرفده اولان بابالیلق اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و فایو طائفه دن ایدکی.	فایده توعان هم کم اسم بیرکان.
۷		محمد عارف	۵ نجی ایون	آتاسی او والسکی او بلاحمت او والسکی اویاز جینز	اچی جامی آولنده تقدیم
				اطانیسه اچی جامی آولی نک کرانث شرف الدینه	اسم بیردم ایم الحمدغ
				شمس الدینه اوغلی حسام الدینف. آتاسی کرانچه	شیروانف.
				قلیچه نعمة الله قزلی سیندوکلو.	
۸		حیدر دغلی	۸ نجی آوکدوس	آتاسی او والسکی او بلاحمت او والسکی اویاز جینز	اچی جامی آولنده تقدیم
				نیکی اطانیسه اچی جامی آولی نک کرانث احمد	اسم بیردم ایم الحمدغ
				جاوده عیسی اوغلی اشیر دیوه. آتاسی کرانچه	شیروانف
				مرغوبه میر حیدر قزلی عرفسایوا.	
۱۱		شیبه	۱۲ نجی آوکدوس	آتاسی او والسکی او بلاحمت او والسکی اویاز جینز	اچی جامی آولنده تقدیم
				نیکی اطانیسه اچی جامی آولی نک کرانث سید	اسم بیردم ایم الحمدغ
				زاده هدیة الله اوغلی سیندوکلو. آتاسی	شیروانف
				کرانچه حبیب جمال حسنی قزلی تاج الدینوا	
۱۲		بدیله	۱۲ نجی سنابر	آتاسی او والسکی او بلاحمت او والسکی اویاز جینز	اچی جامی ده تقدیم
				نیکی اطانیسه اچی جامی آولی نک کرانث	اسم بیردم ایم الحمدغ
				محمد حارث ابراهیم اوغلی اشیر اکف. آتاسی کرانچه	شیروانف.
				احمد یکه	

نمبر	نام	ولد	مابوآید تنوعان آی ہم کون	مالانک اسمی آنا سیلک ہم ہر ایکی طرفدہ اولان ولیلیک اسمی، اکردہ بولسہ علیلیمی و قابو طاقدہ ایدکی	قابدہ تنوعان ہم کم اسم ویرمکلی
۹	فاطمہ	وسوی آپرلہ	آنا سی اوہ والسکے او بلاجست او والسکے او یاد جیتر سکے احطا منیسہ اپنی چاچی آولی نک کراف عثمان دہ عمر او غلی کچاوف۔ آنا سے کزاچلہ ماہیشہ محمد صدیق قزی یا ۱۱ یاشلو	اپنی چاچی آولنہ قوندہ اسم ویردم ایم احمد قزیہ شیرہ اوف
۱۰	محمد صادق	وسوی ماہیہ	آنا سی اوہ والسکے او بلاجست او والسکے او یاد جیتر سکے احطا منیسہ اپنی چاچی آولی نک کراف وفادنی عبدالرحمن او غلی چاچی دوادف۔ آنا سے کزاچلہ فائزہ عبدالکریم قزی حلیلہ ۱۔	اپنی چاچی آولنہ قوندہ ایم احمد قزیہ شیرہ اوف
۱۱	زینۃ النسا	وسوی ماہیہ	آنا سے صادق کوہبرنا سے نفوسیہ او بابای آملاش قوہ ایچی شوہ وقف آملاش آولی نک کراستیادہ اسلام سعد الدیہ او غلی حاروف۔ آنا سے کراستیانک ناصرہ عبدالسلام قزی۔	اپنی چاچی آولنہ قوندہ اسم ویردم ایم احمد قزیہ شیرہ اوف
۱۲	عبداللطیف	وسوی اونیہ	آنا سے او والسکے او بلاجست او والسکے او یاد جیتر سکے احطا منیسہ اپنی چاچی آولی نک کراف جمالکیلدی احمد او غلی کاروف۔ آنا سے کزاچلہ نعیم عبدالکریم قزی بیکہ ۱۔	اپنی چاچی آولنہ قوندہ اسم ویردم ایم احمد قزیہ شیرہ اوف

ابو.	نمر.	بالانك اسمی.	قایو ایانه نوعلی آی هم کولی.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قایو طائفه دن ایدکی.	قایده نوعان هم کم اسم بیرگلن.
	۱۱	[illegible] خانه	سوچی عادتنه	آناسی اوزلسکای اولوب اوزلسکای اولاد جنسیدن اصلا اچی جابی آولی ناك کی، الك قریا فعلی خلاف اذواد اولمی بیکانف آناسی کی ستیانکه مرفوعه عین الدین قزی.	اچی جابی آولنه وجوده کیلان اسم ویرولم اسم واضوندا احمد ستیر الف.
	۱۲	سعد الدین	۳ اچی عادتنه	آناسی اوزلسکای اولاست اوزلسکای اولاد جنسیدن اصلا اچی جابی آولی ناك کی، الك عمی نجیدن اولمی طاکفا یف. آناسی کی، اجکه عمی زاده حاجی الله اولمی طرقطا جیتف	اچی جابی آولنه وجوده کیلان اسم ویرولم اسم الحاج ستیر
	۱۳	[illegible]	۵ اچی عادتنه	آناسی اوزلسکای اولاست اوزلسکای اولاد جنسیدن اصلا اچی جابی آولی ناك کی، الك خیر النساء نفع النساء اولمی سیدوکف آناسی کی، اجکه زاهده ابراهیم قزی اشماکوا.	اچی جابی آولنه وجوده کیلان اسم ویرولم اسم الحاج ستیر
	۱۴	عبد الرؤف	۳۰ اچی عادتنه	آناسی نادانلغ کوبیرنا تاغه امیلارك عداشنا. اولی ناك کی ستیانه عبد الله خیر النساء نفع عدلشیه آناسی کی ستیانلم ماجوده نعافت قزی	اچی جابی آولنه وجوده کیلان اوزلسکای اولاست اوزلسکای اولاد جنسیدن اصلا

برچھی ۔ فصل ۔ ۱۹۱۱ چھی پیلیدہ دیاطہ کیاسگان بالالاف بار ۔

ابر ۔	فر ۔	بالالاف اسمی ۔	دابو آیات دوطان آی هم کول ۔	بالالاف آدار آداسوبلاف هم هر ایان طرفده اولان دایاسوبلاف اسمی ، اگرده بولسه فامیلیه سی و دابو طاقمدن ایدکی ۔	فاریده ۔ اسم دورگلن ۔
۴	کلمنتدر	۱۲ آی غنواد	آتاسی اودالسکے اوبلاجسته اودالسکے اویان جیڑینکے اعطا نیته آغقدرای آدی نکه کن ۔ اک دعاتعلی موجبنکه اوغلی اسکندرف آتاسی کن ۔ اچکه دربیعه عبد المالک خوجا ۔		
۵	دوصنه	۱ آی غبرالله	آتاسی اودالسکی اوبلاجسته اودالسکے اویان جیڑینکے اعطا نیته ایچی چاپی آدی نکه کن ۔ اک عبید الله سلیمان اوغلی معه اعطا نیته ۔ آتاسی کن ۔ اچکه حدیجه عیسی خوجا معه سا بیڑا ۔		ایچی چاپی اولنه وجهنکیلدی اسم دیدیلر دیم واخوند الله خوجه شیرونه
۶	حفیظه	۵ آی غبرالله	آتاسی اودالسکے اوبلاجسته اودالسکے اویان جیڑینکے اعطا نیته ایچی چاپی آدی نکه کن ۔ اک محمد یاسین سلیمان اوغلی معه اعطا نیته ۔ آتاسی کن ۔ اچکه زهره حسن خوجا کمابانیڑا ۔		ایچی چاپی اولنه وجهنکیلدی اسم دیدیلر دیم واخوند الله خوجه شیرونه
۳	ابوطالب	۷ غی غبرالله	آتاسی سادالتعف کمبیر ۵ یاسه کوزنیکے اویان ی دیرلیسی کی ذوکیسته بیکن آدی نکه کرستیانه معه سیسه شیرازه الدیه اوغلی آکیچ دیه ۔ آتاسی کرستیانه کاظیفه شریف خوجا ۔	Anzyprun Eqymarun 1911-60	

о родившихся въ 1911 году.

برنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی ییلده دنیاغه کیلسگان بالالرنی بازار ایچون

ایر.	قز.	بالانك اسمی.	فایوایده دوغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی و فایو طائفه‌دن ایدکی.	فایده دوغان هم کم اسم بیرگان.
۱	۱	دل افروز	سرمچی غنوارده	اورآلسکی اوبلاحمت اورآلسکی اویاز جیترینسکی اعطا اینیشه ایچی جاجی آولی نگ کزاك ذوالقرنین اوغلی بیردی اوغلی موشایف، آناسی کزاچکه کل دنغ دعبد العلیم قزی بیگ نوا،	اورآلسکی اوبلاحمت اورآ اویاز جیترینسکی اعطا ایچی جاجی اولنده توغدی اسم بیردم ایمام وآخوندنه
۲	۲	نازمرت	۱۰ ایچی غنوارده	اورآلسکی اوبلاحمت اورآلسکی اویاز جیترینسکی اعطا اینیشه ایچی جاجی آولی نگ کزاك عبید الم خیر الم اوغلی سینه وکف، آناسی کرستیانکه نفیسه محمد شا قزی.	ایچی جاجی اولنده توغدی اسم بیردم ایمام وآخوندنه احمد فرید شیروانلی
۱	۱	هدیة الم	۱۱ ایچی غنوارده	اورآلسکی اوبلاحمت اورآلسکی اویاز جیترینسکی اعطا ظلیشه ایچی جاجی آولی نگ کزاك صبغة الم صغی علی اوغلی استرایف آناسی کزاچکه	آقعقدای اولنده توغ اورآلسکی اوبلاحمت اور اویاز جیترینسکی اعطانیت اسم بیردم ایمام شیروانلی
۲	۲	نازاهده	۱۱ ایچی غنوارده	اورآلسکی اوبلاحمت اورآلسکی اویاز جیترینسکی اعطا اینیشه آقعقدای آولی نگ کزاك خیر الم علی اوغلی آقبایف، آناسی هدیه عبد الم قزی.	آق قعدای آولنده توغ اسم بیردم ایمام شیروانلی

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلسون. صبوق قاره ۳، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتدیرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکنچیسینه وبر بول ایکنچی بولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی بیل، ۲٤۷۱ نومیر، ۳ نجی بونکت).

۲) زُبیر ایله زُبیر، حبیبه ایله حبیبهٔ کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی مرفلریله مرکّت (آست، اوست، اوتر) قویلمسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی بونکت).

۳) فصل بادلرنده کوسترلمکان فرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی عرافا لرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازلدیغنی هر فصل آخرنده صرف ایله‌ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نجی بونکت).

٤) قول قویمق (امضاء) کسکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونلك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸نجی بونکت)

۵) مهر وبدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتده صرف ایله یازلسون. وبرلسکان مهرنك هم کوتاچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خانونلك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری مقتده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضاء ایتدرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نجی بونکت).

٦) نکاح قصلنده یوشلینه آچه‌سی نه قدر ویرلسکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشنداق یوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونلك اوچون بونی اماملر، نکاملنوچیلرنلك مالللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنلك خاطرلرینه توشرورگه تیوشلی (زاکون ۹نجی طوم ۹۰٦نجی اسنانیه‌نلك بریمیچانیه‌سی، هم سیرکولهر ۱۷نجی ایول ۱۸۸۸ نجی بیل ۲۵۳٤ نومیر، ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱نجی بیل ۳٤۵۷ نومیر ٤ نجی بونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون هم بر یول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونلك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنلك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیقتن کلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه‌گه یازغانده غوبیرنا، اوباز، ژولست هم آوللربن درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده صوبرانیه چلینلرینلك برسینلك قولی اولمقینه، مهر واشنورینلك سلامت ایدکنه اماملر، کامل دقت ایتسونلر. وبربله‌پلك میتریقه‌نلك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوك طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولنك خلق آرمسنده مشهور اسمی وچه‌نجی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر. اوشبو بینده کوسترلمش جدولگه، بیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوسترووب رقم قویسونلر وصول طرفنه اولان طشینلك اوك طرفنه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب مهرلك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: آخوند نورمحمد ماملیف

---

۴) قاره یازلمیه بوسون توقی قاره یازو صوی یاکه یاقه سیق ترمه توقغان بولماسون بولکه آلتی قاتلی بوزه بریلدن ایکنچی یاقه ایچه حتی کوزه کورمه قالمی لیکن، لکت توشسون!

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌نك مسلمانهه اولان مشهور اسمی
ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور ویازلنور.

۱۳۲۸ / ۱۳۲۹ یللرده

رقم ۲۷۲ سی

متریکه دفتری

جمعیت شرعیة اسلامیة اورنبورغیدن. اهل اسلام ایچون.

او داالسکی او یاد صمت او داالسکی اویاد جیزنیك اطافیته
ایچ جوابی آول تمك

مهاجو دینی مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترووچی اماملر قول قویارلر.

قسمه حساب						
نوغانلر		عقد نکاح	فرقلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر		ملاق	طلع	ایرلر	خاتونلر
۱۱	۱۷	۷	—	—	۶	۴
جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی	
۲۸					۸	

№ 2629

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

~~Оренбургской губерніи~~

~~Верхне~~Уральскаго ~~уѣзда~~ Области

Тюлюлинский поселокъ

При Тюлюлинской мечети

НА 1912 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Типо-литография
Управления Уральскихъ Войскъ г. Уральскъ
1911 г.

بو اورنده صورالغان ترسه‌لرنك جوابلرى: علاوه خدمت ايدوچى اوكارلى كمسه‌لر، ديكرلرنك اخر كوننده هر برسنى اوزرينك نيوشلى غرافلارينه ياروب قويسونلر.
اما صورالغان ترسه‌دن بعضارى اولماز ايسه، اول غرافا اچيق حالنجه قالور. جوابلرى درست كوسترروب اخرنده قول قويسونلر.

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلر نك اسم وفاميليه‌لرى هم طوغان يللرى ياز‌لور.	اخكارلرينك يول وفاميليه اوتوبوردن ايبتدائى مدرسه‌لرى ياز‌لور.	علم تحصيل ايتكلرى مدرسه‌لرى يا كه امام لرى ياز‌لور.	ورقه‌لك اينه قورغان آولرنك يازلور.	بو مهتريه ويرلنكن آولرنك نظام قلدنه اولان اسمى وملق آرسنده مشهور اولان اسمى يازلور.	بومسجده قاراغان آولرنك اسمارى هم مسجد اولان آولده نه‌قدر مساله اولديغى يازلدور.		بو مسجدنى صالورغه فايسى جهت طرفدن، فايسى يول وفايسى چيمله هم نومبر ايله رمضت ويرلنكن دا كو- ميتلر كم قوللنه صالغانده‌در.
خطيب					آول اسمارى	چالوم مسابى.	ايرلر / خاتونلر.
اورالسكه اوپلجمت اورالسكه اوپان چيترينكه اطانيشه پيرزه‌وى چيترينكه پاسيوكله اورالسكه آدمنى وفاتنه دكه صيتلر ايرزه بيوقدر.	۱۸۸۱ ايچى يلده سوچى آوكوزمه اوكوزى ايم ديپ ۱۳۱۲ نفر ايكه ۱۳۱۲ ايچى يلده سوچى سنه يرده كه حضرت عزرائيله	ايچى كوبرك استرى طاماق اوپان پيرزه‌وى چيترينكه پاسيوكله	ايچى چاپى دوسيه يازى استرى ايكى آدمنه الشيخ ذيبه والم ملكه يوزده	نظام ماشنه پيرزه‌وى چيترينكه پاسيوكله خلق آدمنه ايچى چاپى آوق ديپ آطالور	۵ سم جاقوچ ۵ سم جاقوچ	۵ سم ۵ سم ۵ سم ۵ سم ۹ سم سم سم	اوراليسكه آدمنى پيرزه‌لينه طوغدرديه ۱۸۸۱ ايچى يلده ۱۳۱۲ ايچى يلده سوچى پيرزه‌وى دكه صيتلر ايرزه بيوقدر.
امام							
مؤذن	۱۳۱۲ ايچى يلده سوچى آوكوزمه اوكوزى ايم ديپ ۱۳۱۲ نفر ايكه ۱۳۱۲ ايچى يلده سوچى سنه يرده كه حضرت عزرائيله	سعيد قتيبه سنه خيرالم حضرت ملكه رنكه	ايچى چاپى				

بو مسجده فايسى اولدنه ايشلمى يللرده ديرلكده‌در.	مهتريه فايسى امام مؤذنلرنه صالغانده‌در. اسم هم ديلمه‌سى ياز‌لور	بو آول فايسى اولدنه نيچنجى استانده هم نيچنجى اوپاسنك زيمكى نوشكيسى قارالغانده		
		نوبت يا كه نمبر	استان	اوپاسنك
۱۸۸۱ ايچى يلده سوچى آوكوزمه اوكوزى ايم ديپ ۱۳۱۲ نفر ايكه ۱۳۱۲ ايچى يلده سوچى سنه يرده كه حضرت عزرائيله	امام وخاطيب الحضرت شيروانده			

ВѢДОМОСТЬ.

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к. и за браки [illegible] 6 руб. 35 коп. сдалъ имамъ [illegible]	

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۱۲ نجی ییلده توغان، نكاح، طلاق وخلع هم اولكانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیهٔ اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشتورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیهگه مخصوص اولان مهر صالندی. كاغدلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قاراماقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفترنده بارسی یکرمی آلتی كاغد.

دوخاونوی صوبرانیهده چلین: نورلحمد ماملیف

نمبر شمار	ولدیت	سکونت	نام و ولدیت مالک اسپ اگردہ بولہ رقبہ	آنا یا ساکن اسپ اگردہ بولہ عم فامیلیہ	نشانی	تعداد رنجر	عاینہ مضمون عم کم دفن ایلفان
۵			سید محمد نائچ	ساماد کہ بیرنا ہے نگا لا سیکے اولاد شعلہ نگالا سیکے شعرنے قرچ سید گل محمد شاہ عبدالعلیم اولاد سے شاہ ہے۔	۱	معلم	اور آلسکے اولاد ہے اور آلسکے اولاد سے اولاد ہیشر سیکے اولاد اگر چاپی ہوائے مدفونہ جنازہ اور قبر و دفن تعلیم شیر و انفاذ۔
۵			گرداچلہ زمعزہ	اور آلسکے اولاد ہے اور آلسکے اولاد ہیشر سیکے اولاد سے مانیہ اگر چاپی اولی تک گرداچلہ محمد صاحب محمد مدفونہ اولاد سے با لفاظ دیگر۔	۱/۲	گرداچلہ زمعزہ	اگر چاپی دہ مدفونہ جنازہ اور قبر و دفونہ انام شیر و انفاذ۔
۶			گرستیا کلہ زم گوجانہ	اولی آوکرستیا دہ قبر ۲ ہے تشر اولاد ۱ گرستیا دہ محمد شاکر جہانداد اولاد سے	۱	ناعلم	اگر چاپی مدفونہ
۷			قرچہ معزہ	اولی ستے گر تا شر ساماد تشی پسکے زمانہ ۱۱ اگر چہ لوح تک قرچہ بیانہ بکلیوں ط اولی۔	۱	گرداچلہ زمعزہ	اگر چاپی دہ مدفونہ اور آلسکے اولاد ہے اولاد ہیشر سیکے اولاد سے جنازہ اور قبر و دفونہ انام اگر چاپی ہیشر و انفاذ۔

مقابلہ قریشی اور شیر و مقرر دہ دیکھے گئے کہ جنازہ اور قبر و دفونہ تعلیم انام اگر چاپی شیر و انفاذ

مقابلہ سے مقرر اعلان کہ ایجوٹ

دورنچی «فصل» ۱۹۱۲ نجی یلده اولغانلرنی بازار ایچون

ایر	ترتیب	میتلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی	قایو آیده ونیچونجی کونده	آنا یاخاسیدك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی	مشاقیاسی	نیلدای رنجو	قایاق مقدون هم کم دفن قیلغان
۲	کرای اچله مظهر	۵ نجی ایلول	اوزلسیکی اوبلاسنت اوزلسیکی اوغلی چیرنیکی اطانیته اچی چابی آولی تلک کرای خیرالله فتح الله اوغلی سنده واقف	۱ یاشنده	ناملوم	اچی چابی اولنه حدمنوده جنازه اوقوب دفنه قیلدم امام شیروانف
۳	کرستیاده محمد ظاهف	۵ نجی ایلول	صاوقه کوبرنا سی کوزینجی اوغلی ذوریکیوه ذوقی بیکی آولی تلک کرستیاده محمد صالح عبدالغفور اوغلی غفاروف.	۱ یاشنده	ملوم	اچی چابی اولنه حدمنوده جنازه اوقوب دفنه قیلدم امام احمدانوف شیروانف.
۳	کرای محمد عاروف	اچی ایلول	اوزلسیکی اوبلاسنت اوزلسیکی اوغلی یانچیرنیکی اطانیته اچی چابی آولی تلک کرای شرف الدین حسام الدین اوغلی حسام الدینوف.	۱ یاشنده	ناملوم	اچی چابی ده مانوده جنازه اوقوب دفنه قیلدم امام شیروانف
۷	کرای صبغة الله	۵ نجی ایلول	اوزلسیکی اوبلاسنت اوزلسیکی اوغلی چیرنیکی اطانیته اچی چابی آولی تلک کرای محمد علی سلطان حبی اوغلی تاکفاجیف.	۳ یاشنده	جوان	اچی چابی اولنه تونده

۳۴

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی ییلده اولسگانلرلی بازار ایچون.

نمره	میتلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	قایو آیده ونیچه‌نجی گونده	آتا یاخاسیدك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	میتلكیاتی	نیندای رنجور	قایده مدفون هم کم دفن قیلغان.
۱	کراك آنور	سرخی غشوارم	اوزالسگ اوبلاست اوزالسگ اوریان چیرنسگ اطاسنده انجی چاپی آولی نك کراك محمد صادق محمد صدیق اوغلی یاتیپ.	۳ یاشنده	صاغلمده تیوردده	اوزالسگ اوبلاست اوریان چیرنسگ اطاسنده انجی چاپی آولنده مدفون جنازه اوقوب دفن قیلدی امام واخوند الله قوریشیر
۲	کراچکه زینب	انجی ماییه	اوزالسگ اوبلاست اوزالسگ اوریان چیرنسگ اطاسنده انجی چاپی اولی نك کراك شاه احمد دهلوی اوغلی سیپایف.	۳ یاشنده	جوتال ایلده	انجی چاپی ده مدفون جنازه اوقوب دفن قیلدی امام بشیر واخوند
۳	کراچکه مل افروز	سرخی ایونگ	اوزالسگ اوبلاست اوزالسگ اوریان چیرنسگ اطاسنده انجی چاپی آولی نك کراك ذوالقرنین میرحیدر اوغلی درسایف.	۳ یاشنده	جوتال	انجی چاپی ده مدفون جنازه اوقوب دفن امام احمد قوریشیر
۴	کراچکه زلیخه	۵ رخی ایونگ	اوزالسگ اوبلاست اوزالسگ اوریان چیرنسگ اطاسنده انجی چاپی آولی نك کراك امام واخوند احمد قوریشیر اوغلی.	۳ یاشنده	صاغلمده تیوردده یکه	انجی چاپی ده مدفون جنازه اوقوب دفن قیلدی. حوقنده قریاد کوراندیکوف.

رقم	فرقت اولنلرك ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لریدلك اسماری وفاميليه‌اری. علم صورتنده عقد ایدوجیلرلك اسمالری. بدل علم نیندای غیلر ایدکی. بدل علم‌لی آلغان کیمسه‌لك اسمی.	تـــه ـــــبیدن طلاق یا که علم بولغان. نیچه‌نجی فرقتلری.	عاجدلرلك هم آنا- لریدلك اسماری وفو- لسلری. قایده‌سی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که علم بولغان آدم‌لرك فامیل	قایو امام مصورنده طلاق بولغان، علم صورتنده قایو امام عقد بورتکان.

اوچونجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی ییلده طلاق هم خنطرلی بازار ایچون.

رقم	فرقت اولنقلان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لرینك اسملری وفامیلیه لری. علم صورتنده عقد ایدوبیلرلرك امضالری. بدل علم نیمدای ثبلر ایدکی. بدل علم نی آلغان کیمسه نك امضاسی.	نه ـــــ بیدن طلاق یا که علم بولغان. نیچه نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آنا- لرینك اسملری وقو- لسلری. قایده سی کشیلر ایدکی.	طلاق بولغان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لرینك اسملری وفامیلیه لری. علم صورتنده عقد ایدوبیلرلرك امضالری. بدل علم نیمدای ثبلر ایدکی. بدل علم نی آلغان کیمسه نك امضاسی.
۱	صاحار کوبسرناك نفوسی اوزنیگ اوبان اسینوه گا بیگ قولصت نفوسی بالدنیگ آدمی نگ کرستیانده عبدالعظیم مصطفی اوغلی ایله زوجه سی شوکوت نفوسی بالدنیگ آدمی نگ کرستیانکه صافیه زینب الدینگ قزی آدمنك فرقت واقع اولدی خلع ویرلدی بدل خلع بر باغوت بیشمت - سانتیم جیلی جلدلق جاد شاو دورة دانه یاصدلق برگا شما بر کراوات جفاك شال ایکی کوملك برقطعه جینك چاکچور دورة یوسلك دورة اسکاتر ایکی کزول هم نفوس عدة کسوه سکنی کبی نرسه لری زوجه کیجلدی هم بنیه دهو کیلدی بو زوج اوغلی استیو عبدالعظیم مصطفی اوغلی قزم صافیه اوچون یازه بلگانکه طلعت عالم	آدمار نك العنت وحیب اوغلنانه فرقت واقع جرایگی سی نکدر اولکه فرقت لری	شاهدلرینگ کاسیگ دیگر اوسیو محمد اوغلی اوغلی هم قاندانه کوبسرناك سی تنوشنگ اوبان بالطاسیگ قولصت نفوسی بیرده آدمی نگ حبیب الله اوغلی عبدالله اوغلی یازدو بلگانکه طلعت عالم	اسم وآخذ شهادتی سی شهره اوغلی سفر محمد مصطفی اوغلی

○

رقم.	ایرانلق، قرنلق، آتاوبابالرینلق اسملری بولسه‌فامیلیه‌لری. قایو طائفه‌دن ایدکلری. وهر برام براملرینلق وهم هر ایکیسینلک نیوه‌تجی نسکاملری.	نکاحنده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرینلک وشاهدلرینلک اسملری وظیفلری. اختیارلری ایله اینسه‌لر تعلیق صورتی.	صمله مهر کونیمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه‌سنده. ویرلمکلی مهرنی کم آلمق، آنلق امضاسی.	اصل هدیه‌جی نوع دوه‌سی یدم وسلمه ماهر اولدقی علیانه توکیل کیمسه‌لر بیانه قولاری

رقم	اجرا ایدن ذاتک یا ایدنلرک اسمی	نکاح یولنان آی هم کون	ابرنلک، قرنلک، آتا و بابالرینلک اسملری، بولسه فامیلیه لری، فایو طائفه دن اولدقلری. وهر بر ایکیسینلک نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکلن اصیللرینا که وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری وقوللری، اعتیارلری ایله اینه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبین نه قدر ویرلمکلن ونه قدر ویرلمکلن، ویرلمکلن مهر کم دعه سنه، ویرلمکلن مهری کم آلمان، آنلک امضاسی.	نکاحده حاضر اولان شاهدلرک اسملری ایله کیم اولدقلری ذکر
۱۷	سلیمان		صادقه کوبرینا یه کوره نیچه	به جلال الدین محمد حاجه اوغلی	بالدقه مهر اکی یوز اللی غروش	هر ایکی طرف ک
	دنکیر لی		اویان ناقه ریلنیکه دعاء	اوزم تک طلبیه قزم کلا مجلت	جمله سه دقیقی اوشبو	ایله نکاح خطبه
	قره باکر		بیلت بولاط آولی تک کلا مجلت	اوزی تک رضا ذق ایله احمد حاجه	اکی یوز اللی غروش ذ قیق قیمت	اوقوب اعتقد
	اوغلی محمد		جلال الدینه قزی اسنا قدا	احمد حاجه اوغلینه زوجه لکه	الدم به قزی سه جلال الدینه	ایدم احمد بن
	ابراهیم		ایله نکاحلرنیکه کوبرینی	بر مهم سلیمان محمد حاجه اوغلی	اسنا قدر.	محمد ذه مزبانه ا
	داوتشه		نکاحلرنیکه اویان بالشوه	به الحمد حاجه عبد الباقی اوغلی		کواه اولدیلر
			حنکی سکه قوداسنه طان لاد	اوزم تک طلبیه اوغلم احمد حاجه		
			آولی تک کرستیانه احمد حاجه	کلا مجلت جلال الدینه قزی زوجه		
			احمد حاجه اوغلی ناموسنه کنیه	لک وکالة الدم الدین قزی		
			عقدنیکه اجرا ایلیندی	قزی طلبیه اوغلی قدر مهر عقد		
			قزی تک بر یکی ایرنک	شاهدلری صادقه کوبرینا سن		
			ایکنجی نکاحلری	نکاحلرنیکه اویان شوله وقت نکاحلرنیکه		
			یاسنه دنبر تعلق.	شوله طوغی حسام الدین زیه		
				الدینه اوغلی ایکنجی شاهد		
				شوله وقت نکاحلرنیکه شوله وقت		
				میجاده عثمانه صدق المراغی		

رقم	اجرا اولنه جق تکلیفلرک نوعی	تکلیفلرک اجرا اولنه جغی یرلر	تکلیفلرک اجرا اولنه جغی زمان	تکلیفلرک اجرا اولنه جغی یرلرک حدودی
۱	ایرناق، قرناق، آتاوبابالرناق اسماری یولسه‌ایلیه‌لری. قایو ملاقه‌دن ایدکلری. وهر برام براملرناق وهم هر ایکیسیناق نیچه‌نجی تکاملری.	تکاملرک عقد یورتکن اصیللر یاکه وکیللرناق وشاهدلرناق اسماری وظللری. اختیارلری ایله ایتسه‌لر تعلیق صورتی.	معلم مهر کوبمه، نه قدر ویرلمکلن ونه قدر ویرلمکلن. ویرلمکلن مهر کم ده‌ضمنده ویرلمکلن مهرلی کم آلغلن، آناق امضاسی.	
۱	اوه‌آلسیکه اوه‌باشت اوه‌آلسیکه اویاندن چیقرمیه‌کا اختیاری اولمیه‌جق چاپی آدملرناک واجبه ربیعه اسکندر قرنی موستاقیم ایله اوه‌آلسیکه اوه‌باشت اوه‌آلسیکه اویاندن چیقرمیه‌کا اختیاری اولمیه‌جق شهوتی اوه‌آلسیکه شهرینه قرنی محمد شریف دولتلی اوغلی احمد وغه‌زاده‌سنه معاقف شریعت عقدنکه اجرا قیلندی قرنک ایچی ایرغات سرخی نکاحی	به اسکندر وعیسی اوغلی اوزم ناث صایه قرنم ربیعه‌نی اوزی ناث رضالقی وبنی وکیل قیلماقی ایله محمد شریف دولتلی اوغلینه زوجه‌لکه بیردوم یاذوبلکه نکاحه رضالقی ایله مسایف قه‌اقتدم قرابقرینه موسایف یاذوبلکه نکاحه رضالقی ایله محمد شریف دولتلی اوغلی براهیم شریف دولتلی اوغلینه زوجه‌لکه اوزی ناث رضالقی وبنی وکیل قیلماقی ایله ربیعه اسکندر قرنی زوجه‌لکه آلدم مؤجل مهرانی کواندیلوف قرابرافندیه رضالقم عقد شاهدلری اوه‌آلی اوباشی اویاندن چیقرمیه‌جق چاپی آدملرندن احمد چاوش عیسی اوغلی اسکیر دیه اوغلی اسکیر دین ایکنجی شاهد سلیمان آغا نکاح کردوف قه‌اقتدم مسایف اوه‌اقتدم عیسی یوف	باشلق مهر ایکیی یوز صوم کمش غلبه‌سی تمام مقبوضی اوشبو ایکی یوز صوم‌نی قرنم ربیعه طرافندن وکالة وکفالة قبول قیلندی وم آلدم به قرانقا اسکندر عیسی اوغلی موجب قرابرافندیه کواندیلوف	نکاح خطبه‌سی اوقوب عقد قیلندی وم آلدم به قرانقا موجب قرابرافندیه کواندیلوف

نمره	ایرالق، قرنلق، آتاوبابالریدلق اسماری، یوقسه املیه داری، طابو خلاصه سی ایدکاری. وهر برام برامارینلق وهم هر ایکیسینلک نیچه بی تسکماری.	نکاحلی عقد یورنلکن اصیللر یا کی وکیللر نلک وخاصه لر نلک اسماری وقولاری. اعتبار لری ایله ایشلر ایچون تعلیق صورتی.	جمله سی مهر کوبیوزه قدر ویرلمکلن وزه قدر ویرلمکلن. ویرلمکلن مهر کم دیمکدر. ویرلمکلن مهرلی کم آلملی. آلمق اصلمی.	نکاحلی عقد یورنلکن اصیللر یا کی وکیللر نلک وخاصه لر نلک اسماری وقولاری. اعتبار لری ایله ایشلر ایچون تعلیق صورتی.
الف	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]

رقم	نکاح یدلمان آی هم کون ابرا ایله ورلك یاخلری.	ابرلك، قزلك، آتا وبابالریلك اسملری بولسه فامیلیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام بر املریلك وهم هر ایکیسیلك نیچه نجی نکاملری.	نکاملری عقد یورتکان اصیللر یا کی وکیللرلك وشاهدلرلك اسملری ولوللری. امتیازلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی.	مهلة مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمعدن. ویرلمکان مهرنی کم آلمان، آنلك امضاسی.	نکاح حقنده سی اولدوقدن اسلام دعملیه حاضر کولمان عیالك اوکلری کیسه لریلك قولاری
۷	الاتی نوبا یوز خانقوه ایکنجی کیاو عویر یکنده	تازه نکاح کوبرنی تازه نکاح کوبرو امیان اتنه قولاقی کی اتنه آولی تکی کرستیانه عبد القادر بکباو اوغلی بکباو اوف ایله افی کوبرنی بلبابای آولی تکی کرستیانکه شمس نهار حمید الله قزی آدا سنه عقد نکاح اجرا قیلندی یاشلری تمام توافق هرایکیسی تلك ایکنجی نکاحی	بیه محمد صابر حمید الله اوغلی بالدان تازه داشم شمس نهار نی اوزل تلك رضا لقی ایله عبد القادر بکباو اوغلینه ازدواج تلك که بیرده م یازدیلدی که ولی تیرملی اوغلنده اوزم اوغلینه قول قویدم اوتدم تحکیم الله ولی تیرملی اوغلی بیه حسینه توقطار اوغلی براد رم عبد القادر بکباو اوغلینه شمس نهار حمید الله قزی وکالة آلدم حسین حلمی افندی اوغلی قزاوغلنده رضا لقی رضا لغی هم عقد شاهدلری تازه نکاحه کوبرنی تنشو اوغلی شام بالغ قولقی بابالری آولی تکی حمة الله حمید الله اوغلی یاشلری بیکنجی که ولی تیرملی اوغلنده اوتدم بیه تازه نکاحه کوبرنی تنشو اوغلی شام بالغی قولقی بابالری آولی تکی ولی تیرملی اوغلی اوتدم اوچنجی کی حمة الله حمید الله اوغلی اوچنجی قولی تحکیم الله ولی تیرملی اوغلی	باولتی مهر بر یوز صوم جمله دره التمش صوم کمش معتبرمش اوسنه التمش صوم کمش آنچه نی تمام نقد قیلوب آلدم بیه کیمه قزی وکیلی صاحب حمید الله اوغلی یازدیلکه ولی تیرملی اوغلنده اوتدم محمد ولی تیرملی اوغلی	هرایکی طرف تلك رضا لقلرایله تلك خطبه نیچه اوتدی عقد قیلدیلر دوم امام الفاتحه بیرلیکده قزی بابالری سوزدی قزبابالری کواه لکن

اوچنجی تلك تحکیم الله اوغلی حمة الله حمید الله اوغلی قزی

رقم		ابریلك، فرنلك، آتاولیلك ابریلك اسملری، بولنه‌جاقلیه‌لری، مایو طاقمه‌دن ایدیکلری. وهر برام براملریلك وهم هر ایکیسیلك نیچه‌نجی نمره‌لری.	تکمله عدد بورنلکلر اصیللر یاکه وکیللرلك وداخللرلك اسملری وقوللری. امتیازلری ایله ایشه‌لر تعلیق صورتی.	مسله مهر کوبه‌سی، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرلر کم نمسه‌لر. ویرلمکان مهرلر کم آلمان، آتلك امضاسی.
۳		ساداتدکه بیرلیك ضوابطیه اویارق دیلیه‌دکلی سئوالدن عبارتدر آولی‌لك کرستیانکه نیه دعوه اصوه‌ترك امیروا الیه. ساماریتن کوبریلیك دعوا خصوصیاتیله دعوا اصولی آولی‌لك باشقرط ایوب الطوبنای اوغلی آوکسنده موقف سترعیت حقنده‌کی حوزه‌سلیندن فائده‌لنه‌جك بیرلیك سوچی‌لك.	بو دعوه امیروف اوغلی‌لك طلبیه‌ترجم دعوه‌سی اوزرینه‌لك اختیارلك الیه ایوب الطوبنای اوغلی‌لك وکیلی‌لك اوزرینه‌لك بو دعوه‌لك دعوا خصوصیاتیله دعوا اصولی آولی‌لك باشقرط ایوب الطوبنای اوغلی‌لك آوکسنده موقف سترعیت حقنده‌کی حوزه‌سلیندن فائده‌لنه‌جك بیرلیك سوچی‌لك.	یالنیت مهر وکیلی جوزف الی‌ستله‌ماده بریدن آلتش سوم دعوه‌سی تاتیانای ایوانا الماچ کیام هرشیده.

هر ایکی طرف کند
الیه مکتوب خصو
سیله اوقصیر
خیلی دوم ایرت
خصوصیله مرا
مدعوه مرا
که اندیکه

نمره.		اورلك ۰ قرلك ۰ آتاوبابالرینك اسماری بولسه‌ده‌بیلوه‌لری. قایو طالغه‌دن اولدقلری ۰ وهر نرام مراسلرینك وهم هر ایکیسینك بیوه‌لری تکاملری ۰	تکمله مقدیورلکلری اصیللرینا که وکیللرینك وعاقبتلرینك اسماری واوللری ۰ اعتباراتری ایله‌ایتمه‌لر تعلیق صورتی ۰	مبلغ معرکومرده‌نه قدر ویرلمکلری وته قدر ویرلمکلری ۰ ویرلمکلری معرکم دیمسدت ۰ ویرلمکلری معرفی کم آلمالی ۰ آلمالی اعضاسی ۰	تکمله‌لرینك اوزرلرینه وضعه‌لرینه کوره تکمیل ایده‌جکلری طریقه‌لر
۲	حاجی	۱ - استانبولده قومیرجیلر طاغنده	بوده اوتاق ویا دعاخانه‌لری اولمق	بادولغه معرر بعد جمعه	هر ایکی طریقه‌لرك
	عاشر	کائن متبی تکیه‌سی مولاهم تکیه	اوزره تکیه‌لرینك تعلیقه‌سی	محکمه جلبه‌سی متصرفی	مضافی ایله تکیه
	خرنا کاه	کبیر کبیر که تعلیقه اوتاق قرلی	تاکه اعتیادلری ایله‌دعا		خطبه‌سنه اوقاف
	۱۱ کیشه	ایله شیخ طالغه‌سی مولاهم تکیه	محمد حقانی بك افندیلرینه وجه		معتمد مولاهم
	۱ ریکت	قرلی مولاهم تکیه قدیمی	تکله ویرلدیکی ۰		تکیه‌سنك خزینه‌داری
	۲ سرکیشه	باش اوتاق آغا سنده ۰	بوده تکیه حقانی بك افندیلرینه		معتمدی حضرتلرینه
		مولاهم تکیه‌سنك ریاست	تعلیقه‌سی اوتاق قرلی نده‌کی		کوره اداره اولنه
		وجهه‌لری متقدمه‌لرینك	آلدم		
		هر ایکی تکیه‌لرینك اوتاق	خزینه‌داری وسائر خادملر		
			تکیه‌سی طالغه‌سی مولاهم		
			تکیه‌سی متبی تکیه‌سی		
			مولاهم تکیه‌سی ریاست		
			وجهه‌لری متقدمه‌لرینك		
			کائن خرخم سیاده خانه‌لی		
			اوتاق جمیع برابر دعاکه‌لری		
			تعلیق ایتمه‌لری ۰		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1912 ГОДУ.

ایکنجی ٠ فصل ٠ ۱۹۱۲ نجی سنه ده اولان اسکاملرك بازار ایچون.

رقم.	ایرلك، قزلك، آتا و بابالرینك اسملری یولسه فامیلیه لری. فابریقه لرده ایدکلری. وهر برارملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه لیی تسکاملری.	نکاح یدیلدیکی تاریخ	نکاحده بولنان اصیللرباکره وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری اولمایه نلر تعلیق صورتی.	جمله سی بیوه ایسه بیوه دکل ویرلمکان وله قیز ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم دیمسلك. ویرلمکان مهری کم آلنان. آلنك اسمایی.	نکاح جمعیه سنده حاضر بولنان اشخاصك اسملری وقوللری
۱					

اپر .	قز .	بالالق اسمی.	فایو آیلة توغان آی هم کوتی.	بالالق آنا، آناسیدالق هم هر ایکی طرفده اولان بابا سیدالق اسمی، اگرده بولسه فامیلیه سی وفایو طانغه دن ایدکی .	فایده توغان هم کم اسم بیرگان.

اپر	نمر	بالانك اسمی	عایو آیه توطلی آی هم کوتی	بالانك آتاسیدك هم مر اپلی طرفده اولان بابلسیدك اسمی، اگرده بوله طاپیلمیسی وعایو طاننمدن ایدکی.	دایده توغان هم کم اسم بیرگان.
	۸	صافیه	۱۱ ای قزیارچ	آتاسی اوزلسکی اوبلوسنده اوتوروچی حیثیتیله اعلا	اوزلسکی اوبلوسنده اوتوروچی حیثیتیله اعلا
				اپلجیلرندن آولی تکه کراملی سید کوزی میرسی اوغلی	
				معصایف. آتاسی کرجکه ناظره اقدجاده	اعلانده نمره اسم بیردم
	۹	فاطمه	۱۱ ای قزیارچ	آتاسی صاحاد کوبرنا سی موکلکه اوبازلی نکولایه توطلی	اپلجیلرندن آولی تکه باشقوط عبدالله اسماعیل اوغلی
				عبدالمجید. آتاسی مریم محمد شاه قزی	اوزلسکی اوبلوسنده اوتوروچی
	۱۰	عبدالسلام	سوپلی دیگر برج	آتاسی قاضی زاده کوبرنا سی قاضی زاده اوبازلی اتنه توطلی	اپلجیلرندن آولی تکه کرستیانه کریم عبداللطیف اوغلی
				لطیفوف. آتاسی کرستیانکه حدیجه محمد قزی	اوزلسکی اوبلوسنده اوتوروچی
	۱۱	حسن	سوپلی دیگر برج	آتاسی اوزلسکی اوبلوسنده اوتوروچی حیثیتیله	اپلجیلرندن آولی تکه کراملی حسین
				محمد جاده اوغلی سیمابیر دیه آتاسی بابه فاطمه	
				کتاب قزی تاتارچا	اسم بیردم

مقابله قیلندی. اکسیک مفترده تعلقی ایراده بر قزی بالانه اسم بیردم. اسم ویرلوشدا الفبا ترتیبی رعایت اولنمشدر.

مکتوب قزی بالغاری کوالدی اوف

ایر .	قز .	بالالرنك اسمی.	فایو آیله توغان آی هم کوتی.	بالالرنك آتا، آناسیلرنك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وفایو طانه‌دن ایدکی .	فایوله توغان هم کم اسم بیرگان.
۷		عبدالغنی	ایکی ستاریخ	آتاسی تاذاده کو بیرناسی تشی اویاز جیشرنیکی اطامنیسه ایکی جایی آولی نکی کرزاك قولمی بره زه آولی نکی کرستیانه عیده الدینه شرف الدینه اوغلی حلیدف آناسی کرستیانکه نذر عیاده یك قزی شفیقا	ایکی جایی اولنه تقدیر اورالسکی اویلاسنه اورالسکه اویاز جیشرنیکی اطامنیسه ایکی جایی آولی نکی کرزاك شاه احمد بجالدینه اوغلی سیادف آناسی کرستیانکه نذر عیاده یك قزی شفیقا
۱۷		عم یغه	ایکی ستاریخ	آناسی اورالسکی اویلاسنه اورالسکی اویاز جیشرنیکی اطامنیسه ایکی جایی آولی نکی کرزاك شاه احمد بجالدینه اوغلی سیادف. آناسی کرستیانکه نذر عیاده محمد ولی قزی .	ایکی جایی اولنه تقدیر اورالسکی اویلاسنه اسم بیردیلر اسم اطلاقزیه شیروانف.
۸		احمد شوکت	ایکی اولکا بریم	آناسی اورالسکی اویلاسنه اورالسکی اویاز جیشرنیکی اطامنیسه ایکی جایی آولی نکی اوکانی اسم هم آغه‌نه احمد غریب ملا سعد وتاجی اوغلی شیروانف آناسی حمیده محمد عیده یا قزی کرزاك بالطانوا	ایکی جایی اولنه تقدیر اورالسکی اویلاسنه اسم بیردیلر تزنده قریانطه کتاردیلر کیوف .
۹		جعفر	ایکی مزار بریم	آناسی اورالسکی اویلاسنه اورالسکی اویاز جیشرنیکی اطامنیسه ایکی جایی آولی نکی کرزاك قدرقلی حسین اوغلی عبدالرحیم یوف . آناسی کرزاکله بیرلکده اعتقاد حسنه قزی کجانوا .	ایکی جایی دیه تقدیر اسم بیردیلر اسم اطلاقزیه شیروانف

ایر - قز -	بالانلك اسمی.	فایو آیلك توغان آی هم کونی.	بالانلك آتا، آناسینلك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینلك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وفایو طانلهدن ایدکی .	فایده توغان هم کم اسم بیرگان.
۵	نعمة الله	۱۰ نجی مایده	آتاسی اورالسکی اوبا سنت اورالسکی اولمان هیئتینکی اطلاعنی اچی جابی آملی نك کزاده عمر فخر الدینوف اولمق سیبایلی آتاسی کزاچاله حاجیه عبد العلیم قزی عبد العلیمه ا	اچی جابی آملی نك نعمة الله اسم بیردیلر ایام شیرده
۶	۵ نزیمه	۳ نجی ایونه	آتاسی تاتار اده کوبیرناسی تنشی اولیازی اتنه ولیلی بروزه آملی نك کرسیانه مفتاح الدین حمید اوغلی حمیدف آتاسی کرسیانکه علم العیاده محمدی قزی شفیقه ا	اچی جابی اولمه نزیمه اسم بیردیلر ایام شیرده
۶	حاجر	۱۵ نجی ایونه	آتاسی صاعادکو بیرناسی نکاه سیکی اولیازی شولوخ نکاه سیکی شورنك بیجاده اولکو عبد العلیم اوغلی شاهیف . آتاسی کرسیانکه فیروزه عبد العکر قزی ناهروا ا	۲ نجی جابی اولمه حاجر اورالسکی اوبا سنت اسم بیردیلر ایام الدینوف شیرده اولمق
۶	منیره	۸ نجی اوکتوبر	آتاسی اورالسکی اوبا سنت اورالسکی اولمان هیئتینکی اصلا تیسه اچی جابی آملی نك کزاده شمس الدینوف عصام الدینه اوغلی کزده ماشف آتاسی کزاچاله لطیفه علم قزی	اچی جابی حمه توغان اورالسکی اوبا سنت ده اسم بیردیلر ایام الدینوف شیرده اولمق

برنجی ، فصل ، ۱۹۱۲ لجی پیلده دنیاغه کیلگان بالالرك بازار ایمون

ایر ،	قز ،	بالالرك اسمی ،	فایو آیلك نوعلی آی هم کوئی ،	بالالرك آتا ، آناسینك هم هر ایکی طرفده ، اولان بابا سینك اسمی ، اگرده بولسه فایلیه سی وفایو طانمه دن ایدکی ،	فایده نوعلی هم کم اسم بیورگان ،
۳		اغونه	اوچ منوالك	آتاسی اورالسیکی اوباجسی اورالسیکی اوبابا جنیزسیکی اطمانیسه ایچ جابو آدلی نکی کرداشی محمد صادق اوغلی باطمانیت آتاسی کزاجکه حکیم محمد جابه قوزی سجا نبیر دینه ،	اورالسیکی اوباجسی اورالسیکی اوبابا جنیزسیکی اطمانیسه ایچ جابو آدلی نکی وجوده کلدی اسم بیورلدی ایم ستیرو دقه
۴		کرالیم عباسخان	اوچ منوالك	آتاسی اورالسیکی اوباجسی اورالسیکی اوبابا جنیزسیکی اطمانیسه ایچ جابو آدلی نکی کرداشی محمد جابه اوغلی معه طانیت آتاسی کزاجکه بوی غانیز محمد جابه قوزی سجا نبیر دینه ،	ایچ جابو آدلی نکی قوزی اورالسیکی اوباجسی هم اوبابا
۳		فرنیب	دوغز آیلك	آتاسی اورالسیکی اوباجسی اورالسیکی اوبابا جنیزسیکی اطمانیسه ایچ جابو آدلی نکی کرداشی جبجة الرمسی اوغلی جامطانیه ، آتاسی کزاجکه حدیجه عبدالله قوزی کیبره دینه ،	ایچ جابو ده توغدی اورالسیکی اوباجسی هم اوبابا
۱		تغنیه	اوچ آیلك	آتاسی اورالسیکی اوباجسی اورالسیکی اوبابا جنیزسیکی اطمانیسه ایچ جابو آدلی نکی کرداشی حسنی محمد جابه اوغلی سجا نبیر دینه آتاسی کزاجکه حسنیه سلیمان قوزی معه طانیتا ،	ایچ جابو ده توغدی اورالسیکی اوباجسی هم اورالسیکی اوبابا

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1912 ГОДУ.

برنجی . فصل . ۱۹۱۲ نجی بیلده دنیاغه کیسگان بالارنی یازار ایچون

اپر .	قز .	بالانك اسمی .	قایسی آیلده توغلمش آی هم کونی .	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایسی طائفه‌دن ایدکی .	قایسی توغلمش هم کم اسم بیرگان .
۱		محمد	۷ خنوار ج	اوغلی آلیسك اوبلاصت هم شوراوق اویاز چیزینك اعطانیسه انجی جابجی آولی نك کزاف اوغلی محمد یف اوغلی کوشانیف آتاسیسه کز اجکه ام کلثوم خیر النساء قزی جانطلینا	اوغلی آلیسك اوبلاصت هم شوراوق اویاز چیزینك اعطانیسه انجی جابجی آولی نك کزاف وحیده نك اسم بیردم امام وآخوندانجی
۱		عالیه	۵ انجی خنوار ج	اوغلی آلیسك اوبلاصت اوغلی آلیسك اویاز چیزینك اعطانیسه انجی جابجی آولی نك کزاف محمد صادق محمد حدیف اوغلی بالطادیف . آتاسیسه کز اجکه ف بیده اوغلی ابراهیم قزی طایماسنوا	انجی جابجی آولی نك وحیده نك اسم بیردم امام وآخوندانجی احمد فیر سیردانف
			۳ سوجی خنوار ج	آتاسیسه قاز انسیك کوبیزی چیطای اویاز کی بیلوسنك قوداصت مانیا آولی کرستیانه شاکر ایم حسنه عطا اوغلی شفیف . آتاسیسه کرستیانکه اطیفه بهاالدین قزی	سوجی جابجی اولنه وحیده نك کلدکی اوغلی آلیسك اوبلاصت اوغلی آلیسك اویاز چیزینك اعطانیسه احمد فیر سیردانف .
		حدیجه	۵ سوجی خنوار ج	آتاسیسه قاز انه کوبیزی اجیای اویاز کی مراصاد اولی قاز ماق آولی نك کرستیانه بهاالدین مکلی بای اوغلی مکلی بایف آتاسیسه کرستیانکه فاطیفه محمد جاف قزی محمد جانوا .	سوجی جابجی اولنه قدغه اسم بیردم امام احمد فیر سیردانف

ВЫДАНО-ВЫСЛАНО
Волостное 10 " XI 1912 г.
Осина 1-65 10 29 112

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلمسون. صیوق قاره ۱۰، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتدرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکنچیسینه وبر پول ایکنچی پولغه قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکندن، طوغری اولهرق آرقلی سرق ثارتلسون. (سیر کولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی یل، ۲٤۷۱ نومیر، ۳ نجی پونکت).

۲) زَبر ایله زُبر، مَبیه ایله مُبیّه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنلك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اُوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلسکان نرسه لرنی، اوزلرینلك تیوشلی عراقالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلتوب کوسترلسون. (مذکور سیر کولهر ۷ نجی پونکت).

٤) قول قویمق (امضا) کسکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینلك اسمنی وفامیلیه سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونلك ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املاملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نجی پونکت)

۵) مهر وبصل خلع کبی آقچه مسایلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. وبرلسکان مهرنلك هم کوتاجك اولوب قالغان مهرنلك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خانوندنلك اوز مقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهرنی مقدنده کتیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه گه امضا ایتدرلسون. (مذکور سیر کولهر ۱۰ نجی پونکت).

٦) نکاح فصلنده یوشلینه آقچه سی نه قدر وبرلسکللکی (مهر غرافسینه یازلوب) ویروچی کیمسه دن قبول قویدرسونلر. اوشنداق یوشلینه نی ۲۵ تیندن آرتق ایتوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونلك ایچون بونی املاملر، نکاملنوچیلرنلك مالللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنلك خاطرلرینه توشورگه تیوشلی (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰٦ نجی استانیه نلك پرمیچانیه سی، هم سیر کولهر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی یبل ۲۵۳٤ نومیر ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی یبل ۳٤۵۷ نومیر ٤ نجی پونکت).

۷) پولسلر طوغری اولسون، هم بر پول سوزلری ایکنچی پول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سرق ثارتلدی. شونلك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنلك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیقتن کلسکن کیمسه لرکه لوازم قیلدغان صورتنده میتریقه گه یازغانده غوبیرنا، اوبلاز، ولست هم آوللرین درست وآچیق ایتوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده ـ صوبرانیه جلیندرینلك برسینلك قولی اولمقینه، مهر واشتورینلك سلامت ایدکنه املار، کامل دقت ایتسونلر. وبریله چك میتریقه نلك آول اسمی طوغری کلدکده گرچه نومیرلری اوتسکان سنه نومیریله موافق اولمازسه ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینلك اولغ طرفنه، رقمی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولنلك خلق آراسنده مشهور اسمی وچه بی مسجل ایدکنی، آچیق رسم ایله، املار اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتن کوسترلمش جدولگه، پول تمام اولدیغلق قسقه مسابقی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفنه اولان طشینلك اولغ طرفینه، صورالمش مسیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایتوب، محلنلك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

دوخانوی صوبرانیده چلین: آخوند نور محمد حاجیف

---

۵) قرة باشلی بولسون. کوپتکن قارنه چای صوی یا که بشقه صیق ترمه قوشلق بولماسون. چونکه آنی قارنر کوبتکن بوزه. بر پاتن ایکنچی پاتنه قوشلسه، بوزه کاسی ایتمس. حقنه اوتماسون!

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك سلمانچه اولان مشهور اسمی
ونیچه‌نچی مسجد ایدگی اماملر طرفندن قریه‌لنور ویازلنور.

۱۳۲۹ / ۱۳۳۰ یللرده رقم ۳۶۳

مترکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون.

اورنبورغ غوبیرناسی

ویرختی اورال اویازی

اورالسکی اویاز چیزینکی امانتیه بیرلوب چیزینکی باسیلمق

مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌لی مقابله فیلوچی وحساب کوسترو‌چی اماملر قول قویارلر.	قسمه حساب					
	نوغانلر		عقد	فرقتلر		اولگانلر	
	ایرلر	قزلر	نکاح	طلاق	ملع	ایرلر	خاتونلر
ایم وآخوند احمد غریب شیروانف.	۵	۱۱	۱۱		۱	۵	۷
سمادره مترباسلی کوازیلن	جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی	
	۳۰			۱		۱۲	

№ 2696

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской Области
Уральского уезда
Чуранского стана

Къ [illegible] мечети

НА 1913 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Могомеданскаго Духовнаго Собранія.

Электро-типография
Товарищества «НАРИМОСЪ, ХУСАИНОВЪ и К°»
УФА.
1912 г.

بو اورنده صورالغان نرسه‌لرنك جوابلرنى، محله ده خدمت ايدوچى اوكازلى كسنه‌لر، ديكابرنك آخركوننده هربرسنى اوزينك نيوشلى غرافالريله بازوب قويسونلر.
اما صورالغان نرسه‌دن بعضلرى اولماز ايسه' اول غرافه آچيق حالنجه قالور. جوابلرنى درست كوسترروب آخرنده قول قويسونلر.

مسجد مشورتنه اولان امام ومؤذنلر نك اسم وفاميليه‌لرى هم طوغان يللرى يازيلور.	بو مسجد‌ده قاراغان آوللرنك اسمارى هم مسجد اولان آوللرنك نظام قاشنده آراسنده مشور اولان اسمى وملق اسمى يازلور.	بو مسجد‌ك قاراغان آوللرنك اسمارى هم مسجد اولان آوللرنك نه قدر مسافه اولديغى يازلور.		بو مسجد اولان آوللرنك هم آثار قاراغان آوللرنك هر برنده اولان جمله مسافى آيرم آيرم يازلور.		بو مسجدى صالورغه قايسى محكمه طرفندن، قايو ييل وقايو ييله هم نومير ايله رخصت ويرلدكلرى. دا كو. مينلر كم اولدغى صاللانه‌در.
خطيب	اچى چاپ	آول اسمارى	چاقرم مسافى	ايرلر	عانوتلر.	
امام ١٨٩٨ نجى ييلده ٥ نجى اوكلابرده تقاعده ايتدم وآخوند الحاج شيروانف	اچى چاپ	استرى باشى آوى استرى طاغ اويازى اوچ قدم يرياغ	٢٠٠ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م	٥٠ م ٣٠ م ١٥ م	٦٠ م ٢٥ م ١٥ م	اوداسكى آبو صنعتكار براو لينه طراخنده وكه‌جينت ارتمانوف ديدى
مؤذن ١٨٧١ نجى ييلده تقاعده قيلدم الحاج محمدولى اوغلى كه‌اوف	اچى چاپ	اوچنجى قدم تاسعيد پاسادنف خيرالله‌كريم	٢٠٠ م	٣٠ م	٤٠ م	

بو مسجدى صالورغه قايسى محكمه طرفندن، قايو ييل وقايو ييله هم نومير ايله رخصت ويرلدكلرى. دا كو. مينلر كم اولدغى صاللانه‌در.	بو آول قاپو ژولستن، نيچه‌نچى استانده هم نيچه‌نچى اوچاستكه زيه‌سكى نچالنيكى قارامقدر			بو مسجدده صالورغه قايسى امام قولنه صاللانه‌در. اسم وفاميليه‌سى يازلور	بو مسجد ييلدن ييلغه ايشلاتمغه مجبورلغه ويرلمه‌در.
	ژولست پاكى استانيتسه	استان	اوچاستكه		
اوداسكى آبو صنعتكار براو لينه طراخنده وكه‌جينت ارتمانوف ديدى	چيرچنسكى			امام وآخوند الحاج شيروانف قصلرده	١٨٩٠ ييلدن باشلاب قيرق ييلغه ايشلاتمغه

ВѢДОМОСТЬ.

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к. и за браки три рубля Всего 3 руб. 65 коп. сдалъ имамъ	

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۱۳ نجی یلده توغان، نكاح، طلاق وخلع هم اوسگانارنی یازمق ایچون جمعیت شرعیهٔ اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. لاغدلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قاراماقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفترنده یازسی یکرمی الطی کاغد.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: میرزا اغایه حمد کاپکا

نمبر	ولایون	میتلك اسمی اگرده یولسه رتبه‌سی.	قایو آیده و نیچه‌نجی حکونده.	آنا بابا میتلك اسمی اگرده یولسه هم فامیلیسی.	میتلك یاشی	نعشدای رتبه	قایده مدفون هم کم دفن ایلهلر.
۹	خیرالله کوستنده	اوچنجی سنه‌سنده	صاوانمق کوبرنا سی ضد الیه اویاندی اسکی حاکستان اولی نکی کوستنده جهاتی الدی جلد بلنده	۵۵ یکرمه	کوکردی اوزره کیمسه	اوغلی اسکی اویلدست اوغلی اویلدست جیزینکی اوغلی چاپلی اولسه دفنه تبلیغ اتمکه مشروط
۱۰	محمد خاکی کوستنده	۳۰ ضد یاپرق	قاندن اسکی کوبرنا تیفوس اویاندن بالمشوره طالیسنکی اوغلی اصلت اکناده باقرچی اولی نکی کوستنده محمد جاده.	۵۵ یکرمه	چلغتکی	اوغلی اسکی اویلدست اوغلی اویاندکاری سنکی اوطاقلرینه پالیوتالی اولسه دفنه تبلیغ اتمکه مشروط
۹	خالیه کوزلجه	۳۰ ضد دیفتیری	اوغلی اسکی اویلدست اوغلی اسکی اویاندجیزینکی اوطاقلرینه اوغلی چاپلی اولی نکی کوزلجه محمد صادق محمد صدیق اوغلی بالطالیفه.	۳۰ یکرمه	صوروق تیوب	اوغلی چاپلی اولسه دفنه جنازه اوزره تقریب دفنه تبلیغ اتمکه مشروط
۱۰	حسینه کوزلجه	۳۰ ضد دیفتیری	اوغلی اسکی اویلدست اوغلی اسکی اویاندجیزینکی اوطاقلرینه اوغلی چاپلی اولی نکی کوزلجه سید الله خیرالله اوغلی سنیلدی	۳۰ اولیا	اوچ اوجلی اریلر	اوغلی چاپلی تاحد مشروط دفنه تبلیغ اتمکه اکمدن مشروط

اوسنیه دعلیتوده جیچک یکرمه کشی وفات جلد اولدی جیچک دره اوده اوی اوی خانقوده
باره جیچک سیره ده جنازه اوزره تقریب دفنه تبلیغ اتمکه اکمدن مشروط اولنمشدر.

مورتجی «فصل» ۱۹۱۳ تهی یلده اولنگانرف بازار ایچون.

امر	وارثی	بیتلك اسمی اگرده بوله رتیمی.	ذکور آیده دیوه‌جی کوتله.	بیتلك اسمی اگرده بوله عم فلیلیمی.	بیتلك بادی	بیتلك رنگی	قایدا متعون عم کم دفن قیلمان.
۱		قره‌ق کوزلك	۱۵ ایونه	اوه‌الیکه اوبه‌ست اوه‌الیکه اوبانه چیقرینکه اطمانیسه اچی چاپی آولنگ کزانت عبدالرحیم اوغلی سنیدوانف.	۳ یاشنده	اوچ رنگی ایله	اچی چاپی آولنده حاضر قیلدم عم اکمدن بیه شیروانف.
۲		صیاد کزانت	۱۲ سر اچی ایونه	اوه‌الیکه اوبه‌ست اوه‌الیکه اوبانه چیقرینکه اطمانیسه اچی چاپی آولنگ کزانت عبدالرحیم اوغلی سنیدوانف.	۳ یاشنده	اوچ رنگی ایله	اچی چاپی آولنده حاضر قیلدم عم اکمدن بیه شیروانف.
۳		فاطمه باشقرط	۳ اچی ایونه	صاحلی کوبرینکه اوبانه چیقرینکه اوه‌الیکه اوبه‌ست دیکوبانی آولنگ باشقرط عزیز الرحیم عرضه جاده اوغلی عیرضه جانفدا.	۱ یاشنده	اوچ رنگی ایله	اچی چاپی آولنده حاضر قیلدم عم اکمدن بیه شیروانف.
۴		اطیفه کرستیانکه	۱۵ اچی ایونه اوغلی کوسه	اوه‌الیکه اوبه‌ست اوه‌الیکه اوبانه اسکوه‌کیوه آولنده طوریجی علی اکبر اوغلی اسفروف.	۵۰ یاشنده	کوکوك رنگی ایله	اچی چاپی آولنده حاضر قیلدم عم اکمدن بیه شیروانف.

نمبر	ولدیت	ہیلتھ اسمی اگردہ برائے رتبہ سی۔	فایر آپنے و نیچے محرلنے۔	آنا بایلیمیلٹ اسمی اگردہ برائے ہم فلیاہیسی۔	ہیلتھ	ہیلتھ اور رنجر	فایلا سخون ہم کم دفن قبائلان
۱		کرستیانہ ناقی	۱۵ یونہ	ما واقف کہ ہیرے کے خدا لیہ ہیا نک واطلاس فعالی ستعاری واطلاس وہی نگ کرستیانہ دوشا سعد الدین اوغلی دادہ ش۔	سو نگنہ	قزاوحت دیلو	اوداکسیکے وہ بہ ست اوداکسیکے اوچی چیزنیکے وطانیتے اوچ چاپی اوطانیتے اوچ چاپی وہ ملی کردہ
۲		عبداللطیف کرداللہ	۱۵ یونہ	اوداکسیکے وہ بہ ست اوداکسیکے اوچ چیزنیکے وطانیتے اوچ چاپی وہی نگ کرداللہ چاکیلاک الحمد اوغلی کردہ ما فتے	سو نگنہ	اوچ وتجری برائے	اوچ چاپی اوطانیتے وہ غوب دفعہ قیاتیم اسکم وکلمہ تشریح وہ نتے۔
۳		احمدی کرداللہ	۱۵ یونہ	اوداکسیکے وہ بہ ست اوداکسیکے اوچ چیزنیکے وطانیتے اوچ چاپی وہی نگ کرداللہ الحمد جادہ سی اوغلی وشیر دیوہ۔	سو ایلی	اوچ وتجری	اوچ چاپی اوطانیتے دفعہ قیاتیم اسکم الکمنے تشریح وہ نتے۔
۴		ولی جان کرداچلہ	۱۵ یونہ	اوداکسیکے وہ بہ ست اوداکسیکے اوچ چیزنیکے وطانیتے اوچ چاپی وہی نگ کرداللہ عبداللطیف اسی اغلہ وتیع وسیا عیلت۔	سو نگنہ	اوچ قزاوحت ایلی	اوچ چاپی اوطانیتے وہ غوب دفعہ قیاتیم اسکم وکلمہ تشریح وہ نتے۔
۵							
۶							

مورتجی ۰فصل۰ ۱۹۱۳ کی پیدہ اونگاطرف بازار لاہور۔

ابر	ولدیت	مینیجر اسمی اگردہ پولسہ رتیہ سی۔	فایر آپیہ و نیچہ پی کونڈہ۔	آنا باباسینگ اسمی اگردہ پولسہ ہم فلیلیہ سی۔	مینیجر پاسی	نیچہ ای رنیر	فایدہ مخون ہم کم دفن فیلمان
سو	ارجنہ گرو دیکہ	سو اچارج	آنا باباسینگ اور دالسنگ اور بادجیت اور دالسنگ اور بادجیت اور دالسنگ اور بادجیت

دورتنجی دفعه‌سی ۱۹۱۳ نجی یلده اولسکانلرك بازار ایجون

ایر	تاریخ	میتلك اسمی اکرده بولسه رتبه‌سی.	فایو ایدیجی و نیچه‌نجی کرنده.	آنا باباسیدلك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	میتلك یاشی	نیچه‌ای رنجور	فایده مدفون هم کم دفن قیلغان.
۱		کرد اوجاقه سیروك جمال	ماریته ۱/۰ نجی خزانه	آتاسی اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك عبدالرحمان اوغلی	یدی یاشنده	اوچ کون‌دن ایله	ایکی جابچی کوندوزه جنازه‌سنه اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك عبدالرحمان اوغلی جنازه‌سنی قبرستانه چیقاروب دفن قیلدیلر اما الحمد لله شریف
۲		الحمد شوکت کردالك	ماریته ۱/۰ نجی خزانه	آتاسی اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك عبدالرحمان اوغلی	۶ آیلیق	قرق اوچ ایله	ایکی جابچی کوندوزه جنازه‌سنه اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك عبدالرحمان اوغلی جنازه‌سنی قبرستانه چیقاروب دفن قیلدیلر اما الحمد لله شریف
۳		کرد اوجاقه بدیعه	۵ نجی ماریته	آتاسی اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك کردالك محمد جانه‌سی اوغلی	۳ یاشنده	قرق اوچ ایله	ایکی جابچی کوندوزه جنازه‌سنه اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك عبدالرحمان اوغلی جنازه‌سنی قبرستانه چیقاروب دفن قیلدیلر اما الحمد لله شریف
۴		مقبوله الیز کردالك	۵ نجی ماریته	آتاسی اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك کردالك عبدالرحمان اوغلی	۱ یاشنده	قرق اوچ ایله	ایکی جابچی کوندوزه جنازه‌سنه اوزالسیك اوجاقلی اوبان چیرنیك اصلانیه اوغلی جابچی آدلی نیك عبدالرحمان اوغلی جنازه‌سنی قبرستانه چیقاروب دفن قیلدیلر اما الحمد لله شریف

اوچونجی دفتر ۱۹۱۳ نجی سنه‌ده طلاق هم خاتمارلی بازار ایچون

رقم	فرقت اولنمق ایچون ایر ایله خاتون هم آتا و بابا لر یانلرنده اصاری و فامیله‌داری، علم صورتنده عقد ایدیوبیارلرنده اعضالری، بدل علم تیمدای شهار ایدکی، بدل علم‌لی آلمان کیمسه‌لرنده اعضالری.	نه سببدن طلاقی یا که علم بولمغلری، نیوجه‌سی فرقتلری.	شاهدلرنده هم آتا لر یانلرنده اصاری وقو نسلاری. فایده‌سی کشیلر ایدکی.	طلاقی یا که علم بولمغلری آدرسلری.	فایو امام مضمونده طلاقی بولمغلری، علم صورتنده فایو امام عقد یورتمکلری.
	صاماری کوبریا قضاسی دوزجه سنه‌لرنده اوتلاطینلرنده اقامت ایدن آوی نگ کوستیانگه منتوحه دایه السوری اسماعیلف ایله بینلرنده کوبریا سی چاکیاد سنه‌لرنده دوچیلیسکه دائره‌سنده کیکسه آوی نگ عمر شرف الدین اوغلنه بادینیف آوا سنه‌لرنده خلع وقوع بولدقدن بعد خلع نقطه عدة کسه‌سی مکلف بقیه یوزیدن برابر بینه	ترک علت لعدم محبت بعضلرنده محبت بعضلرنده کذلک وقوع بعدی واقع بعدی	صاماری کوبریا سی حدودنده باشیقوی نگ عبدالله آوی نگ حدودنده ایکیسی شاهدلرنده کوبریا سی جیمطاج دیه‌لرنده اصطانک اللی دولمنک قدیلیاری اوسه آوی نگ کوستیانه منتوحه دایه السوری یاوز بلک نگ عدیله الله یارا دقطعه‌لغدده اوتلاندی بیه احضاریله مقدم عدیله الله یارا دقطعه‌لغدده	۱۹۱۳ اوچ ۲۷ اوچ اوتوز سکز	امام الحنفی جامع مضمونده

ایکیشر دفتر ده کچی طلاق بیرلدی. امام واخوند الحنفی تحریر اولنمشدر.

مؤذن قوربانعلی قوتلی تصدیق ایلیکدر.

رقم	عرفت اولنمان ایر ایله خاتون هم آتا و بابلر لربنك اسماری وفامیلیه لری. علم صورتنده عقد ایدوجیلرنك امضالری. بدل علم نیندای شیلر ایدکی. بدل علمنی آلمان کیمسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که علم بولمغان. نیچه نجی فرقتاری.	شاهدلرنك هم آتا لربنك اسماری وقو. لری. قایسنده‌سی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که علم بولمغان آی و کون.	قایو امام حضورنده طلاق بولمغان، علم صورتنده قایو امام عقد یورتمکان.
۱	عاذره گوپسی نای کاذره اویازك آدمیلر قولغنده شهادت اتکلرنك بیاده عبدالمجید اوغلی احمد افندی ایله زوجه سی عایشه یوسف قزی آدلرنده بولدقلری بدل خلع نفقه عدة کسیلرك سکنی وبقیه دعوی اوشبو شرط اوزره دنیا بولوب عایشه یوسف قزی آدلی زوجه سی طرفندن بولمغان فرقت وخلعه بدل خلع نفقه عدة کسیلرك قیلدیغی بیوك اوغلی عبدالمجید افندی ایله عایشه یوسف قزی آدلی زوجه سی طرفندن بولمغان فرقت وخلعه بدل خلع نفقه عدة کسیلرك قیلدیغی کچوك اوغلی عبدالمجید افندی ایله عایشه یوسف قزی آدلی زوجه سی طرفندن بولمغان فرقت وخلعه بدل خلع نفقه عدة کسیلرك قیلدیغی قیزی فاطمه نامنده اوچ نفر اولادلرینك نفقه لرینه مقابل اوچ سنه مدتله کوچیلرك اوچ سنه مدتله کوچیلرك	اوچنجی فرقتاری	ایکی شهادتله کوچیلرك صوالیه اویازلی آطلاشوه‌لی آدلی نکر سیاده اسماعیل صعدیه اوغلی احمد نوفل حاجی عاذر اسکی کوپرلی عاذر اویازلی اتنه کول دولغی بیوك اوغلی آدلی نکر سیاده فقیه الدین حلیمه اوغلی حلیمه یوسف حاجی عاذر یازمه بلکه نکه کوره. فقیه الدین حلیمه دره اوستنم یه فقیه الدین حلیمه اسماعیل حاجی عاذر هم اوستنم اوچنجی اسکی	۱۹۱۳ نجی	ایکم هم آخوند دکلر شیوه‌لی حضرتلری سوسوزی عضوانی

Digitized by Google

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۳ چی ییلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

رقم.	نکاح اولنان آی هم کون ایراده ورلنگ یازلری	ابرلنگ، قرنلق، آنا وبابالر بلنگ اسملری بولسه فامیلیه لری. قابیو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینگ وهم هر ایکیسینگ نیچه نجی نکاملری.	نکاملاه عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنگ وشاهدلرنگ اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرلمگان. ویرلمگان مهر کم ذمه سنده، ویرلنگان مهرنی کم آلغان، آنلق امضاسی.	نکاح مجلسنی اداره ایدن امام ومجلسه حاضر اولنان عاقله ل کلرنگ کیمه لرینگ دولری
۱۲	بیلان دیکیز قوبا کلاریکنه کلاوکیه ۱۸ یکنه	اوه الیسکه اوبلو جنت اوه الیسکه الیچنگ اوغلی اوه الیسکه الیچنگ اوغلی چفانسکه اوطانیشه کوشم آدلی نکاحلی هاوف محمد ظاوف اوغلی جاکفاده آدلی عفت نکاحلی اجرا قیلینسی. مهر یکیوز تنگه اولنگ نکاحلری.	بوبه صحبة الری ده اوغلی اوزم نکاح ایلیرقوزم وکیله اوزی نکاح وضاقی ایله محمد عاوف محمد ظاوف اوغلنی بوقوزنگ یسه صحبة الری نوجه لکه کیرمجی اوزم یاوز وکیلگانکی عباس آدملی اوغلنده اوغلنده اوغلنده

رقم	نکاح اولنان آدمک کون	ابرانلق، قرنداش، آنا وبابالرینک اسملری بولسه فامیلیه لری. فایر طسانلقدن ایدکلری. وهر برام برامل برلک وهم هر ایکیسینک نیچه نجی نسکاملری.	نکامه عقد ایدن تکن اصیللر یاخود وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرک کم دیمسدن. ویرلمکان مهرک کم آلدن، آنلق اضافی.	نکاح مجلسنده اولان شاهدلرنک اسملری اولدقلری محلله ومحل اولدقلری یرلرله توکل کیسه لرینک قوللرینه
۱۱	۱۳ اینی	اودالسکی اوبدامیت اودالسکی	بوکه کمال الدین شمس الدین اوغلی	با رلغه مهر دورت یوز غ	خطیبه اوقدیر
	دیکر برتا	اویاندیرینک اصطانبه	اوزم نکاح طلبیه قزم فاتحه نی	لکش تمام مقبوضی	عقد قیلدی
	قوبا کوی	اوچی جایی آدی نکاح کزانی اچله	اوزی نکاح رضا لقی ایله عثمان	قزم طرفندن قبض قیلدی	امام واخوندلر
	لاریکنه	فاتحه کمال الدین قزی	عثمان اوغلینه بیردم	الدم کمال الدین اچیسا صدر	اشیرو اوندی
	کیادیکنه	حسام الدین ایله دشوانی	لک کمال الدین اچیسا صدر الدین		
	لاریکنه	آدی نکاح کزانی عثمان اوغلی	بوکه عثمان عمر اوغلی اوزم		
		اوغلی اچاریف آدی کسنه	نکاح طلبی اوغلم عثمان اوغلی		
		دوافق شریعت عقد	اوزی نکاح رضا لقی ایله فاتحه		
		نکاح اجرا قیلندی.	کمال الدین قزی وکالة زوجه		
		باشقری نظام بر پنجه غلم	لک که الدم، عثمان اوغلی		
		توافق حر ایکی نکاح اولکی	قبض رضا لقیله عقد		
		نکاح لری.	شاهدلری اودالسکی اوبکی		
			اودالسکی اویاندیرینک		
			اصطانبه نکاح لری جایی		
			آدی نکاح کزانی قدوملی عبد الرحیم اوغلی		
			ایکنجی شاهد شوله ت		
			آدی نکاح کزانی رصیه الدین		
			شمس الدین اوغلی نظام		

رقم.	نکاح یولدن آدم کون ایرانلده ورلگی یاشاری	ایرلنگ، قرنداش، آتا و بابالرینگ اسماری بولسه فامیلیه لری. غایبو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براماریدنگ وهم هر ایکیسینگ نیره نجی نکاملری.	نکاملی عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنگ وشاهدلرنگ اسماری وقوللری. اعتبارلری یله اینه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمسلك، ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلق اساسی.	نکاح خطبه سنه اوقوب عقد متعاقد دوم ایشی ورخصتدن اکدفره شیرواقف
۱۰	سوبچی اورالسکی اوبلوسنه اورالسکی اوبان چیرنیکی اعطانیه ایچی چاچی آوی تکی کزاچکه شمسی بانو عمر قزی آبلاوا ایله شوادف آول تکی کزاچکه محمد شریف موعطا منده آداکسنه موافقت شریعت عقد نکاح اجرا قیلندی حوالیکیز دکده اولکی نکاح لوکی.	بوعمر محمد حی وجه اوغلی اوزم تک صلبیه قزی شمسی بانو نکاح اوزی تک وکیل قیلماق ایله محمد شریف اکدجاده اوغلینه زوجه لکه بیرمدم اوزم یاز دیکانکه قبلماق اوجوده عیسی موسی او غلنده اوتندم احضاریم بوعطار محمد شریف اکدجاده صاحبالك اوغلنه اوزم تک صلبی اولغ محمد شریف که اوزی تک وضاقتی ایله شمسی بانو عمر قزی زوجه لکه دگاله آلدم اوزم یاز دیکانکه قدر قدیر اوجهکه حارث اشبو اوغلنده اوتندم احضاریم بوعطار محمد شریف قرنداشم عقد شاهدلری اوبالسکی اوبلوسنه اورالسکی اوبان چیرنیکی اعطانیه ایچی چاچی آوی تکی کزاچکه حارث اشبو کف محمد شریف عمر قزی نیچه شاهد شبو اوقه آول تکی	باداقه دهری ایکی یوز یکیرمی بش مدم کشمش عجم دانه بر یوز سکسان یدی مدم دقیقوزی تاقلغان ای بغدای الکه کیاوزه مکن اوشبو بر یوز سکسان مدم قیلیب آلدم اوزم یاز دیکانکه اوزم قدر قدیر عیسی موسی او غلنده اوتندم احضاریم بوعطار محمد شریف قرنداشم عقد شاهدلری	

بکر قزی نکاح یولدن آدم کون ایرانلده ورلگی یاشاری

رقم.	نکاح اولنان آدمک کون ایرانلی اولدیغی یاخود	ایرنلک، قرنلک، آنا وبابالرینک اسملری بولسه فامیلیه لری. فایو طاسانه دن ایدکلری. وهر برارم برادلرینک وهم هر ایکیسینک نیوه جی نسکاملری.	نکاحه عقد یورنلکن اصیللر یاخه وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری وقوللری. اعتیارلری ایله ایتسه لر تعیلق صورتی.	معلم معمر کویمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان معمر کم دمسدن. ویرلمکان معمرنی کم آلمق، آلمق امتاسی.	نکاح مسئله سی اولدیغی ایچون اسلام وسلطنه عائد اولدیغی جهتله اولکی کبی ایرانلی اولدیغی
۱	قرناکه	قاضی اده اوصیانک تشنی	بوده صبیح الدینه جلال الدینه	باداقه دهر سیر اوف نکیو	
	اوکیزنه	اوصیانک سیوینی باطاسیکی	اوغلی اودنم نکه نقشه قی	صدم کشی جلال دنی تنقی	
	کیاد یکی	قوکصت قوینی باطاسی	منداشم شمس نقدنی اوغلی	قیلیب آلدم قوزو کیلی	
	وسیکینه	اوصی نکه کرستیانکه شی	نکه اضافی ایله کوزلنه	صبیح الدینه	
	حق	نقدر جلال الدینه قوزی	عبد العزیز بیکه نفکه رعیت	جلال الدینه اوصی	
	نرباره	سعد الطاوف ایله	اوکیزی اوغلی وزوجه لان که		
		اوصی الکه اوده صت اوصی الکه	بیردوم صبیح الدینه		
		اوصیانک سیوینی اطمانیه	جلال الدینه اوصی		
		اوغلی اوصی نکه کوزلنه	بوده قی باقضا طالشی اوغلی		
		عبد العزیز عبد الکریم اوغلی	اوغلی بیکه نفکه شمس نقدنی		
		بیکه نفکه آلدی سنه	جلال الدینه قوزی بیردوم		
		معاوف شریعت عقد	عبد العزیز طرفندن وکالة		
		نکاح اجرا ایتلمشدر	آلدم		
		ایکیسنکده وکالتی نکاح	قوزی اوغلی بوده رضا ایله		
			عقد شاهدلری تاذ اده		
			کوسیرلی تشوق اوصیانک		
			باطاسیکی قوکصت قوینی باطاسی		
			آوصی نکه کوستیانه حبیب السید		
			حبیب الله اوغلی قوزی الیدم		
			کوزلنه کمال الدینه حسام الدینه		
			هر ایکیسنه اوصیانک اوغلی اوصی		

ایکنجی « فصل » ۱۹۱۳ نجی سنه اولان نکاحلرك بازار ایچون.

| رقم | نکاح ولنلرك آدم کون ایرلك ورنلك یازلری | ایرلك، قزلك، آنا و بابالرینك اسملری بولنه جقلری یازیلدقدن صکره بو نکاحلرك اجرا ا

رقم.	نکاح یولدن آیرلمق ایچون کون ایراله ورلمك یاخلری.	ابرنلك، قرنلك، آنا وبابلر یاخود اصلری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن اولدقلری. وهر برلرنك براملر یاخود وهم هر ایکیسینك نیوه جی نکاملری.	نکاحده عقد یورنلكن اصیللر یاخود وکیللرنلك وشاهدلرنلك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کویمو، نه قدر ویرلمکلن ونه قدر ویرلمکلن. ویرلمکلن مهری کم دمکدر. ویرلمکلن مهری کم آلملن، آنلك امضاسی.	نکاح خطبه سی اولدوغی ایام ومحلده حاضر اولدقلری علمانك کوکلری کبی اسملری یازیله قرارلری
۱	کیاه کت	۶ نده کوبرلی یه تشنی	بچه مفتاح الدین بعا الدین اوغلی	باز لفه مهر دعدت بوزلی	نکاح خطبه سی
	۱۸ یکنجی	اوبانك اننه قولی برجزه	اوزم نکه قوغی تا وزداشم هر برینه	الی صمم کشتی تیلك یه دعتبری	عقد تیلدی دده
	تمز پاکه	آمولی نانك کرستیانه کله هر برینه	ف اوزی نانك وصادق وبنی وکیل	اکشنه ذکر ویرلمکلن مهر تعلیق یه	۲ اخذ شاهدلرنه
	۱۸ یکنجی	بعا الدین قزی محمد فاطمه ایله	ضیاقی ایله محمد ملاح اوغلنی	بچه مفتاح الدین بعا الدین یه	
	۵ سوز آیرلق	اوغلی کوبرلی یه سیزه له	زوجه لك له آلدم بیرحوم	تا دله انتم حرمتلك دعتی	
	صبر ماید	اوبانك باصادقه قولی اوکنی	مفتاح الدین بعا الدین محمد	منی مکابل تیلاقی ایله قبول تیلدم	
		آمولی نانك باشقرط محمد دلاح	بچه ده بچه حسینه اوغلی اوزم	آلدم مفتاح الدین بعا الدین اوغلی	
		اوغلی حسینفه آلکنه	نکه نسلی اوزم محمد که حرمتلك		
		محمد نکاح شرعیت عقد نکاح	بعا الدین قزی زوجه لك له آلدم		
		اجرا تیلدی هرایکی یه نکاح	مالك غازی حسینی اوغلی		
		تا اولکی نکاح لری	حرمتلو افندیم دصادقه هم عقد		
			شاهدلرکه ۶ نده کوبرلی یه		
			تشنی اوبانك اننه قولی برجزه		
			آمولی نانك کرستیانه محمد الدین		
			شرف الدین اوغلنی		
			ایکنجی شاهد رجب چاوش آمولی نانك		
			کوزاده عبد القادر یه		
			برجزه		

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی سنه اولان نکاحلرلی بازار ایچون.

رقم.	نکاح اولنان آدمک کون تاریخ و اسم و اسم پدر و اسم ولدیله نکاحلری	ابو بکر و عمر و عثمان و علی رضی الله عنهم اجمعین حضرتلرینک اسملری بولسه فامیلیه لری. فابو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برامل رینک وهم هر ایکیسینک نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلکن اصیللر یاکه وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتدکلری تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبین، نه قدر ویرلمکلن ونه قدر ویرلمکلن. ویرلمکلن مهر کم ذمه سنده، ویرلمکلن مهری کم آلغان، آنلک امضاسی.	نکاح مجلسنده اولدقلرینی بیلدیرن شاهدلرک اسم و رسم و شهرتلری و آنلرک کیم لرینک قولاری
۲	۱۶ نجی کانون اول سنه ۱۳۲۸ کوبرلی چیفطای	بنده محمد علی ملا حسن مطا اوغلی	مادامکه عقد یورنلکن اصیللر یاکه وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتدکلری تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبین، نه قدر ویرلمکلن ونه قدر ویرلمکلن. ویرلمکلن مهر کم ذمه سنده، ویرلمکلن مهری کم آلغان، آنلک امضاسی.	هر ایکی طرفدن دخی رضا لقی ایله نکاح خطبه سی اوقوندقدن صکره عقد نکاح اجرا قلندی
آریلیه	اویاندی بیله دیکی قریه لی	اوغلی اون دخی سلیمه نوعی مسروده			
کیاه بلیه	ماینا آولی نلک باکره مسروده	نه اون کی نلک رضا لقی ایله عین			
ایرکنجی	محمد علی نوکی شفیعه ایله سادات	الدینه شرف الدینه او غلینه			
قوزیاکره	کوبرلی یه نکاحه اویاندی	محمد علی اسماعیل او غلینه ازدواج			
۱۱ نجی	قریه لی مبلغ معجله آولی نلک باکره	الندکه بیوردم محمد علی شفیعه			
	محمد علی اسماعیل او غلی عین الدین	بنت اسماعیل عین الدین او غلی اون			
	آلتمش سعادتلو مشروعیت	نلک سلیمه او غلی محمد علی که مسروده			
	عقد نکاحم اجرا قلندی	محمد علی نوکی زوجه لکنه آلدم			
	هر ایکی یه نلک اوکلرینی	اسماعیل عین الدین			
		قرطاسیه دخی رضا لقم عقد			
		شاهدلری کاتب قریه لی			
		چیفطای اویاندی بیله دیکی			
		قریه لی ماینا آولی نلک باکره سی			
		شاکیه شفیعه			
		ایکنجی کاتب قریه لی چیفطای			
		اویاندی اثنه ده حاضر بولوندی.			
		آولی نلک قریه سی مفتاح الدین			
		بعد الولیده اوسنه			

رقم	نکاح اولنان آدمه کون ابراز ایله ورثه‌لك یا اطلاعی.	ابراز ایله، ورثه‌لك. آنا وبابالرینك اسماری بولسه فامیله‌لری. قایو طایفه‌دن اولدقاری. وهر برارم برادرلرینك وهم هر ایکیسینك نیچه‌نجی نکاحلری.	نکاحده عقد ایدن نکاح اصیللر یاخود وکیللرنك وشاهدلرنك اسماری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه‌لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبین، نه قدر وبرلمکان ونه قدر وبرلمکان. وبرلمکان مهرك کم دیمسدن. وبرلمکان مهرك کم آلدن، آنلك امضاسی.	نکاح مجلسنده کرک مرد وکرک اولدن علیحده وکیلی بولنان نکاحلرده کرک وکیلك کیملر یاخود قولرندن
۵	اوراکسکی اوبه‌سنده اوراکسکی	بنه عباس آردصلامه اوغلی اوزدم	یا واقعه معروض عبد الرحیم	حرمکی طرف نکاح	
۶	اوبه‌سنده جنتی نکاح اطمانیه	نانك قزغنه قزی اشرفی بی عائشه‌نی	کمش عجله‌سی دعتبر خ	ایله عقد نکاح اجرا	
۷	ایچی جانبی آدملی کرامت	اوچنجی نانك دخترتی مرحوم ولیل میرانی	اوکنجی آقچه‌سی دخی تعجیل	امام وزوجه‌نك	
۸	عائشه آردصلامه قزی تاکفاده	ایله محمد ظارف ملا محمد حارث اوغلنه	آلدم بنه عباس تاکفادیدن	حضورنده	
۹	ایله اوراکسکی اوبه‌سنده اوراکسکی	نه وجه‌له که بیردم	عبکاره طارف اوغلی		
۱۰	اوبه‌سنده اوراکسکی اطمانیه هم				
۱۱	شاهدلرنده اوراکسکی شعرینه	بنه عبد العلم عبد الرحمن اوغلی براهیم			
۱۲	قزی بکر نانك محمد ظارف ملا محمد	محمد ظارف ملا محمد حارث اوغلنه اوبه			
۱۳	حارث اوغلی عباد دخی آردصلامه	نانك دخترتی ایله بی عائشه آردصلامه			
۱۴	عقد نکاح اجرا ایتدیلر قزی نانك	قزی اشرفیه نانك آلدم			
۱۵	ایچی اوبه‌سنده نکاح اولنی	عبد العلم آردصلامه اوغلی			
۱۶		قزی طرفنده شاهدلرنده عقد			
۱۷		شاهدلرنده اوراکسکی اوبه‌سنده			
۱۸		اوراکسکی اویاق جنتی نکاحنه اطمانیه			
۱۹		ایچی جانبی آدملی کرامت			
۲۰		کمسه طالعه‌سی			
۲۱		سنه ۱۳۲۶ اوائل شعبان			

رقم.	نکاح یولغان آیم کون ایرایله ورلك یاشلری	ایرلك، قزلك، آتا و بابالر یلك اسملری بواسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برامار یلك وهم هر ایکیسینلك نیچه نجی نکاملری.	نکاحلاء عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرلك وشاهدلرلك اسملری وقوللری. اغیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبدو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ده سنلك، ویرلمکان مهری کم آلمغان، آنلك اسمی.	
۱	دیوبز	کاوزده کوبرلی ده ساکن	بنده وکیلی الحاج سید اسمعیل اوغلی	بادفعه مهر ایکی یوز الوی	نکاح خطبه
	فضاده	بیرلی ده نفوذ دار اولوب سنه	اوزم نکاح طلبیه قزم بی بی مقبوله	لکش جمله سی مقبول	اوقیه
	قوبیاکه	اولیاء اسینوفدار کاسیکا	عمر محمد شریف اوغلینه زوجه	یازده بلاکه او تنوی بدیعه	تیلد دیلم
	لار یکنی	نفوسلرندن اولوب بنده آولی نکاح	لاك که بیردم یازده بلا بنجه اونك	امضا استدم بنده الحاج	ایام حکومت
	ایله	سنیاکه بی بی مقبوله دایه	اجابه اوزلرینه الحاج عبد اللطیف	عبد اللطیف اوغلی	الصفوی
	ویاکنده	والده قزی اسماعیل اوغلی	بنده عمر محمد شریف اوغلی بی بی مقبوله		
		بنده کوبرلی ده ساکن	دایه الحاج قزی زوجه لاك که اونك		
		اولیاء موجبنجه آلدم عمر محمد شریف اوغلی			
		قزلرطرفندن وضاقت هم عقد			
		شاهدلرك کاوزده کوبرلی ده			
		جیمطای اولیاء لرك بیلدرسیکی			
		نفوسلرندن ماینا اولی نکاح کرسیکا			
		محمد رشاد کر شفیف			
		سرخ یشاهد کاوزده کوبرلی ده			
		کاوزده اولیاء لرك اونکدرسیکی			
		نفوسلرندن ماینا اولی نکاح کرسیکا			
		نکاح کرسنده الحاج عبد اللطیف اوغلی			

نام:		اپرلك ، قرنلك ، آنا و بابالرینك اسماری بواسه قایمیلوه لری . قایو طاشه دن ایه کاری . وهر بر ام بر امار یدك وهم هر ایکیسیدك نیوه یی نسکامارنی .	نکامه عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنك وضامن لرنك اسماری وقوللری . اختیاراری ایله ایشه لر تعلیق صورتی .	جمله مهر کویمه ، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان ویرلمکان مهر کم ذمه سنده ، ویرلمکان مهرنی کم آلغان ، آنلك امضاسی .	ویرلمکان مهرنی کم آلغان ، آنلك امضاسی .

رقم.	نکاح یولمان آی هم کون ایراده ورلك یازلری.	ایرلك، قزلك، آتا و یا الربلك اسملری بولنه فامیلیه لری. فاپو طائفه دن ایدکلری. وهر برلرم برلرلربلك وهم هر ایکیسیلك نیچه نجی نکاملری.	نکاحه عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرلك وشاهدلرلك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کومو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دیمسه. ویرلمکان مهرنی کم آلعان، آنك امضاسی.	نکاح ضبط دفترلرنه ایراد اولنان مطالعه لر ضبط دفترلرنه ایراد اولنان کیسه لرلك کیسه لرلك قیدلرنه
۳	کاچی فضاری نجی قز باکره در ایکنجی کیاو نکاح در سکنجی	صاحلی کومیرجی یه نکاحه اویاکه نکاحه نجه قوللی بیش مه غنیه آدملی نکاح با شقوط حق زوج شمس ره ك دینیدار قز ك آکا بغدایله صاحلی کومیرجی یه نکاحلی یکه اولنان حواجه باشکه قزلرندن اول اولی آدملی نکاح با شقوط عزیز الیم سلطانه اوغلی عبد الحمید آدرسنه دوغمه شریعت عقد نکاح اجرا قیلنمش. مانع نکاح هیچ بر شی یوقدر یانلری تولدت هر ایکیسی بکارلر اولکن نکاح اولنمش.	نکاحه دینیدار آلبانیف اوغلی نکاحلیه قزم شمس ره یفه عزیز الیم سلطانه اوغلنه زوج لکه که بیردم دینیدار بابن عبد الحمید سلطانه اوغلی دوزم نکاح قزمه اغلی عزیز الیم شمس ره ك دینیدار قز نی زوجیه لکه که آلدم ویرمه الله جمله لری قبول اولنمیه رضا لرنه هر عقد شاهدلری صاحلی کومیرجی یه نکاحلی یکه اویاکه دوشولوقدن نکاحلی یکه شمس نه چاوش اوغلی محمد جلبی اوغلی نکاحلی ایکنجی صاحلی کومیرجی یه نکاحلی یکه قزلرندن نکاحه اویاکه بیش دوغنه آدملی نکاح ذی الحجه دینیدار اوغلی اکاح ایتدی.	بالرضا معجل بر یوز الله جهم کمش عجم یه دعتبر قی مبلغ جلیدب آلدی قز دیانت دینیدار آلبانیف	هر ایکی طرف نکاح الثانیه بیلیه نکاح خطبه سنی اوقوب عقد قیلدی دیدم ایجاب و قبول شاهدلرنه شیدا اولنمش.

ایکنجی « فصل » ۱۹۱۳ نجی یلده اولان نکاحلرنی یازار ایچون.

رقم.	نکاح یه لیان آی هم کون ایرا ایله ورلك یا للری.	ایرلك، قرنلك، آتا و یا یا الربلك اسماری بواسه فامیلیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملربلك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکن اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدارنك اسماری وقوللری. امتیازلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دکلدر. ویرلکان مهرنی کم آلغلن، آنك امضاسی.	نکاح خطبه سی و مطلب حاضر اولنلر علیه و وکیلی کیمسه لرینك قوللری
۱	ارنی غنوچ قریه‌ناکه لاریکنه ایربکر مونکنه	اوبالکیه اولاد سنت اوبالکیه اوبان هیتر نیکه اطاعتنه ایچی چاپی آدملی نکه کرایکله نکه منعقد کمال الدینه قوزی ایله اوبالکیه اولاد سنت اوبالکیه اویا سنوله‌ق اوبالکیه نسخه طوچی کرات احمد فیز رحیم بیردی اوغلی کورجاغه آدمسنه حواغه شریکت عقد نکاح اجرا ایتلدی هر ایکیسینك اولکی نکاحلری	نکاحده عقد یورتکن اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدارنك اسماری وقوللری. امتیازلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دکلدر. ویرلکان مهرنی کم آلغلن، آنك امضاسی.	نکاح خطبه سی و مطلب حاضر اولنلر علیه و وکیلی کیمسه لرینك قوللری

بکرلی بکرسز کوکی نکاح اتفاقی اللہ!

بابه کمال الدینه سعید اوغلی اوزم تك طلبیه قزم کل حضورنه اوزی تك رضا لقی ایله احمد فیز رحیم بیردی اوغلینه زوجه لاکه بیردم یازدیغ تك اوزره محمد جاده کیبا نیده اوتنم تحریر یازدیغ کیبا یه

بابه عمد یه الم حسنه اوغلی برادرم احمد فیز کل منعقد کمال الدینه قوزی اوزی تك رضا لقی ایله وکیل تعیین قلدم یازدیغ تك اوزره بابه کمال الدینه کورجاغه آدمسنه اوغلینه اوتنم اوزره رضا لقم عقد نکاحدر. اوبالکیه اولاد سنت اوبالکیه اویا نیه هیتر نیکه اطاعتنه ایچی چاپی آدملی نکه کرایکله نکه بابه کمال الدینه قسمانه تحریر یازدیغ کیبا یه

نکاح خطبه سی اوقوب عقد نکاحی اجرا ایتدی احمد فیز بیردی

ابر	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیه توعان آی هم کوئی.	بالانك آتا، آناسینلك هم هر ایکی طرفدن اولان بابالرینلك اسمی، اگرده بولسه مامایه‌سی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایه توعان هم کم اسم بیرگان.
۱۴ ۱۵		اسکندر	هم بر دکه بر	اسکندرك اسم دست اسکندرك اسم دست اسکندرك اسم دست

بر نجی ۰ فصل ۰ ۱۹۱۳ نجی یلده دنیاغه کیلکان بالالرق یازار ایچون.

ایر	قز۰	بالانك اسمی۰	قایو آیلقلوغان آی هم کوئی۰	بالانك آتا، آناسیدلك هم هر ایکی طرفدن اولان بابالرینك اسمی، اگر ده بولسه مامیلیه سی وقایو طائفه دن ایدکی۰	قایسی توغان هم نم اسم بیرمکلی
۱۲		ناصب الله	۵ نجی ایلدکی نجی	تاوه دنیکه کوبیرك تشریف ایدوب، اوچ طاباقلیکه قدر ایست، بو تاوه دکی باقلای آغاجی تك کرستیاده صابر الله حبیبه السراوه غلی تنج الله یه۰ آتا سی کرستیانکه مامیلیه کاغذ الله توزی۰	اوغلی آلسه کیلیه ایست اوغلی آلسه قیاوه جیز قیزینك اطاعتنده اولی چاپی آوانی موجودکی کیلدی۰
۱۳		حماد بنیه	سوز نجی غرباوچ	آتا سی اوغلی آلسه کیلیه ست اوغلی آلسه قیاوه جیز قیزینك اطاعتنده اولی چاپی آوانی تك کرداشت وجیه باکر محمد علی خیر الله آوغلی سیند وکیل۰ اوچ یاشلی کرستیانکه۰ آتا سی کرستیانکه مامیلیه محمد مشاه توزی۰	اولی چاپی آوانی تقدیمی اسم بیرلم دیکه اکلاشلدی شیرینانه
۱۴		حماد بنیه	سوز نجی غرباوچ	اوغلی آلسه کیلیه ست اوغلی آلسه قیاوه جیز قیزینك اطاعتنده اولی چاپی آوانی تك کرداشت وجیه باکر محمد علی اوچ یاشلی کرستیانکه۰ آتا سی کرستیانکه مامیلیه محمد مشاه توزی۰	اولی چاپی آوانی تقدیمی
۱۵		زلیخه خانم	سوز نجی غرباوچ	اوغلی آلسه کیلیه ست اوغلی آلسه قیاوه جیز قیزینك اطاعتنده اولی چاپی آوانی تك کرداشت محمد علی اوغلی کچا بیکه۰ آتا سی کرستیانکه مامیلیه سعد الدین توزی مادمازل	اولی چاپی آوانی تقدیمی اسم بیرلم دیکه اکلاشلدی شیرینانه

ابر	قر.	بالانك اسمی.	قایو آیه توغان آی هم کوئی.	بالانك آتا، آناسیلك هم هر ایکی طرفدن اولان باباسیلك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایسه توغان هم کم اسم بیرگان.
۱۱		احمد مشوکت	۱۸ نجی سنه بوغ	اوه‌آلسیکه اوه‌یلاجیست اوه‌آلسیکه اویاز جیزیسیکه اعطا ایتمش انجی چاجی آدلی تکه کزان محمد علی محمد صادق اوغلی بالطایف. آنا سی تکل متوفی حسینه قزی کزان عبدالرحیم	اوه‌آلسیکه اوه‌یلاجیست اوه‌آلسیکه اویاز جیزیسیکه اعطا ایتمش انجی چاجی آدلی تکه کزان قدغه اسم بیرجم ایم شیرو
۶		فاکهه	۵ سرنجی سنه بوغ	اوه‌آلسیکه اوه‌یلاجیست اوه‌آلسیکه اویاز جیزیسیکه اعطا ایتمش انجی چاجی آدلی تکه کزان عبدالسلام حبیب السلام اوغلی اشبیردیه. آنا سی کرستیانکه حفیظه نورالدینه قزی.	انجی چاجی آدلی قدغه اسم بیرجم ایم احمد مشوکت شیرو انفه.
۱۲		جارالسلام	۱۳ سرنجی سنه بوغ	اوه‌آلسیکه اوه‌یلاجیست اوه‌آلسیکه اویاز جیزیسیکه اعطا ایتمش انجی چاجی آدلی تکه کزان عبدالسلام سلیمان اوغلی معطا نیوه. آنا سی کرستیانکه حنا بیچه دیمتری قزی مسا نیوا.	انجی چاجی آدلی قدغه اسم بیرجم ایم احمد مشوکت شیرو انفه.
۱۳	۷	نورالنبات	انجی اوکی بوغ	تانداده کوبیرکیه تشش اویاز شاباقی. اوغلی یابالاق آدلی تکه کرستیانه محمدی یحیی علی اوغلی هیکتیرمش. آنا سی کرستیانکه فاطمه محمد صادق قزی صالحه.	اوه‌آلسیکه اوه‌یلاجیست اوه‌آلسیکه اویاز جیزیسیکه اعطا ایتمش انجی چاجی آدلی طاشی قالا قدغه

برنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی بلده دباغه کیلسگان بالالرنی یازلر ایچون.

ابر	قر.	بالانك اسمی.	قایو آیلق نوعلی آی هم کونی.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفك اولان بابا سینك اسمی، اگرده بوله مامیلیسی وقایو طائفدن ایدکی.	دایه نوعلی هم کم اسم بیرکلن
۹	۳	عبد الرحیم	۲ سونجی اوغلی	صادق نامنده بیرباشه خدا ایله اویاندی اسکی مقدلاتکی اوزره نکاه کولانکی قوجاغنی حسین حسنه اوغلی حسنه کرستیانه آنا سیله اجداد عبد الغفور قوزی.	اوزالمیه اوبلاجه اوزالمیه اویاندی چیرمنیکه اوطانیته اوچنجی چاپی اولندی شیرازه نقه
۱۰	۵	حلیمه	۳ سونجی اوغلی	صادق نامنده بیرباشه کوزنیکه اویاندی کوزه سکوز قولاقلی اورته آلنده اوزی نکاه کرستیانه شاهل ابو شجه اوغلی. آنا سیله کرستیانکاه مفتوحه عثمانه قوزی.	سوچنجی چاپی اولندی نقه عقدی اسم بیرمدم اوم الحلد غریب شیرازه نقه
۱۱		احمد ضیا	۱۰ نجی اوغلی	اوزالمیکه اوبلاجه اوزالمیکه اویاندی چیرمنیکه اوطانیته اوچنجی چاپی اوزی نکاه کوزلی شریف سید بکال هدیة الله اوغلی سیندوکلی. آنا سیله کرستیانکاه مفتوحه عثمانه قوزی اسکندر	اوچنجی چاپی اولندی نقه عقدی اسم بیرمکله اوم الحلد غریب شیرازه نقه
۱۲		عبد الحمید	۱۱ نجی اوغلی	اوزالمیکه اوبلاجه اوزالمیکه اویاندی چیرمنیکه اوطانیته اوچنجی چاپی اوزی نکاه کوزلی شریف السید شمس الدین اوغلی صدام الدینکه. آنا سیله قلعه نجه الرقوزی کرستیانکاه سیندوکلی	اوچنجی چاپی اولندی نقه عقدی اسم بیرمدم اوم الحلد غریب شیرازه نقه

ایر	نمر.	بالانك اسمی.	قایو آیاق نوعدن آی هم کوئی.	بالانك آنا، آتاسیله هم هر ایکی طرفدن اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایسی نوعدن هم کم اسم بیرکلن.
۸		احمد شوکت	[illegible]	اوغلی کوسترمك میشن اوه وآلمك اوچون باشقه جنسدن آلق کوره آوانك باشقه طائفه جنسیه اوغلی جنسیف. آنا سی کرستیانکه میاشه صفا بعد الدینه زوجه کرمش	اوه وآلمك اوچون اوه جنسدن اولمالی چنسیکه اوطانمش اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم
۹		عطیه	[illegible]	اوه وآلمك اوچون اوه جنسدن اولمالی چنسیکه اوطانمش اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم احمد شوکت افندی. آنا سی کرستیانکه مکرمه رفیعه العلیم زوجه کمشدر.	اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم احمد شوکت افندی.
۱۰		فخریه	[illegible]	اوه وآلمك اوچون اوه جنسدن اولمالی چنسیکه اوطانمش اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم احمد شوکت افندی. آنا سی کرستیانکه مرحومه حبیب الله زوجه سی.	اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم احمد شوکت افندی.
۱۱		[illegible]	[illegible]	اوه وآلمك اوچون اوه جنسدن اولمالی چنسیکه اوطانمش اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم احمد شوکت افندی. آنا سی باشقه باشقه بیکه دوشدن اوه زوجه سی اولمشدر.	اچی چاپه اولمق کوره نوعدن هم بیرم اسم بیرم احمد شوکت افندی.

بر لچی «فصل» ۱۹۱۳ لچی یلده دنیاغه کیلگان بالالرنی یازار ایچون.

ابر	نمر.	بالانك اسمی.	قایو آیده تولغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفدن اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن ایکنی	دایه تولغان هم کم اسم بیرگان
٤		محمد صادق	۲۳ نجی غبرالا	صاماد کوبیرك نکاحیکه اویلاو دشوقوف نکاحیکه شهرینه دار مجیانه جمعه نیاز محمد علیم اوغلی شبانیف، آنا سی کوبیانکه وهبی جمال حبیب الرحمن ی رفیقه ا.	اوزالیکه اوبلاوست اوزالیکه اویلاو چیزینکه اطلاعنیته ایچی چاچی اولنه تولغانی اسم بیرمقم ایکم شیرینه
٥		محمد صادق	۱۰ نجی مارتا	اوزالیکه اوبلاوست اوزالیکه اویلاو چیزینکه اطلاعنیته ایچی چاچی آولی نکاحی اولنه عشاده محمدوی اوغلی طاکفایف آنا سی	ایچی چاچی اولنه وجدی کیلدی، اسم بیرمقم ایکم اکلدیسی شیرینه
٦		اکلدوی	۵ نجی مارتا	اوزالیکه اوبلاوست اوزالیکه اویلاو چیزینکه اطلاعنیته ایچی چاچی آولی نکاحی اولنه احمدجانه میرغلی اوغلی شیرینه آنا سی اچکه مرغنه میرحیدر قوزی قیسی	ایچی چاچی اولنه تولغانی اسم بیرمقم ایکم اکلدیسی شیرینه
٧		نزدیکه	۵ نجی آپریلا	اوزالیکه اوبلاوست اوزالیکه اویلاو چیزینکه اطلاعنیته ایچی چاچی آولی نکاحی صابیرجان حسینجان قیسی تورپاقلی محمدوی اوغلی کوزاندیکوف آنا سی اچکه خوجیزه حسنه قوزی کاپه قیسی	ایچی چاچی اولنه تولغانی اسم بیرمقم ایکم اکلدیسی شیرینه

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1913 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی یلده دنیاغه کیلگان بالالرنی یازار ایچون.

ایر	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیه توغلغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابلسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن ایدکی	دایه توغلغان هم کم اسم بیرگان.
۱	نادرجه	۱۱ نجی غشوراده	صاماده‌سینك کم بیرنا بکلك اوغلی.		اوچنجی اولاد بابلسی هم اوزی اولدیغی حالده آتاسی بیرنجی اولادی ایچون جایی اولمغه دعوت کلدی اسم بیرمدم امام وقفه‌نی شیروانف.
				پش مونچه آولی تنك باسقوط علی الرسا حسین افندی عیله ایدی. آتاسی کرستیانلکه موسیم محمد شاه قوزی.	
۱	کلثم السم	۵ نجی غشوراده	اوغلینك اولاد صحت اولمسینك اولیاء جیزمسینك اعطا منتسه ایچی جایی آولی تنك کرداشی کمال الدین حسام الدین اولمسی حسام الدین. آتاسی قوشم آلجاده عبد الله قوزی.		ایچی جایی آولی وجیزمه کلدی. اسم بیرمدم امام شیروانف.
۳	دفیه السم	۱۱ نجی غبرالله	اوغلینك اولاد صحت اولمسینك اولیاء جیزمسینك اعطا منتسه ایچی جایی آولی تنك کرداشی علی حسین اوغلی اولمسی. آتاسی کرستیانلکه صابونچی قوزی.		ایچی جایی اولمغه وجیزمه کلدی. اسم بیرمدم امام اوغلی اولمسی شیروانف.
۳	احمد ناظم	۱۱ نجی غبرالله	اوغلینك اولاد صحت اولمسینك اولیاء جیزمسینك اعطا منتسه ایچی جایی آولی تنك کرداشی محمد علی عبد الرحمان اولمسی. آتاسی کرستیانلکه محمد عارف قوزی.		اسم بیرمدم امام اوغلی اولمسی شیروانف.

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم غطلر، خصوصا اسملر، درست وآپیق یازلمشون. صیوق قاره*)، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازمق، نقطه ومرکزلری آرتدیرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکنچیسینه ویر لول ایکنچی بولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نسکاح وطلاق سوکنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی ییل، ۳٤۷۱ نومیر، ۳ نجی پونکت).

۲) زَبِر ایله زُبَر، مَیینه ایله مَجْهُوله کبی ایکی دورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی پونکت).

۳) فصل یاشارتقده کوسترلسگان توسه لرنی، اوزلرینلك تیوشلی غرافالرینه تمام بازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغلی هر فصل آمرتده حرف ایله ده یازلتوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نجی پونکت).

٤) قول قویمق (امضا*) کسکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینلك اسمنی وفامیلیه سنی درست واوقورلق روشه آپیق یازمقدر. شونلك ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه غه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق اململر، اوزلسری هم قول قویسغان وقتده بو قاعده لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نجی پونکت).

۵) مهر وبصل طابع کبی آلچه مساباری هر وقتده حرف ایله یازلسون. وبرلکان مهرنك هم کوتابك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آپیق بیان قیلنسون. مهر، خانونلك اوز حتی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه گه امضا* ایتدرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نجی پونکت).

٦) نکاح فصلنده برشاهنه آلچه سی نه قدری وبرلسگانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونلك اوچون یوق اململر، نکاملتوچیلرنك مالللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنلك خاطرلرینه توشرورگه تیوشلی (زا کون ۹ نجی طوم ۹۰٦نجی استانیه نلك بریمیچانیه سی. هم سیرکولهر، ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸نجی ییل ۲۵۳٤ نجی نومیر، ۱۱نجی ایون ۱۹۰۱نجی ییل ۳٤۵۷ نجی نومیر ٤ نجی پونکت).

۷) بوللر طوغری اولسون هم بر یول سوزلری ایکنچی بول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی. شونلك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنلك تمام اوستارتقن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیقدن کلگان کیمسه لرگه لوازم قیلدغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبیرنا، اوبلاز، ژولست هم اولقوین درست وآپیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده ـ صوبرانیه پلینارینلك برسیندك قولی اولیقینه، مهر واشتورینلك سلامت ایدکنه اململر، کامل دقت اینسونلر. وبرلاچك میتریقه نك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتسکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینلك اولك طرفنه، رقمی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولنلك خاق آره سنده مشهور اسمنی وچه چی مسجد ایدکنی، آپیق رسم ایله، اململر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیننك کوسترلمش بدولسگه، بیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوسترب رقم قویسونلر وصول طرفنك اولان طشینلك اولك طرفنه، صورالمش شیلرنی هم درست یازسونلر. اوشنداق هرایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایدوب محلهنلك لوازم اهللری امضا اینسونلر.

خوخاونوی صوبرانیده چلین: آخوند نور محمد ماکیف

(*) قاره یازغانی توشسون. اولکی قارنده یازیلسون یا که یاقده سیول قرمه. قرقلغان توشمسون. یونکه آنکی قارنی کاغذ یوزده بر یاقلغان اکنچی یاقله قرمه حالی قرا کورنا کاغذ کیتمی. خلط توشماسون!

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفدن قویلنور وهازلنور.

۱۳۳۰ / ۱۳۳۱ یلندره

رقم ۶۸۲

متریکه دفتری

جمعیت شرعیه اسلامیه اورنبورغیه‌دن. اهل اسلام ایچون.

اولاکسکه اوبلاجمت اولاکسکه اولیاء هیئتینکه اعطا منیته

ایکی چاپی اولی نك بیرنجی هیئتینکه باسیلدی

مسجدینه

		قسمة حساب					
توغانلر		عقد	فرقتلر		اولکانلر		
ایرلر	قزلر	نکاح	طلاق	خلع	خاتونلر	ایرلر	
۱۵	۱۰	۱۲		۳	۱۰	۱۰	
جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی		
۲۵					۳۰		

بو اوریده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترو‌چی اماملر قول قویارلر.

اولاکسکه اوبلاجمت اولاکسکه اولیاء هیئتینکه اعطا منیته ایکی چاپی اولی نك صاحبلری مسجدینه اکی آخوندلر اکمشدر. شهر وانفه.

مؤذن قریه‌سنی قنوانلیلر

238

№ 16

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Темирского ~~Уральскаго~~ уѣзда

I Чингизинскаго аула

Къ Чингизинской мечети

НА 1916 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. Уфа
Центро-типография „Восточная печать"
1916 г.

پر اورنده صورالتان ژه‌ارتك جوابرلرى، عدده خدمت ايدوجى اركلرى كتارك، ديكرلرك آخر كوندده هر پرسى اوزرلرك تپوشلى غرالارينه يازروب قويه‌جقلر.
اما صورالتان ژه‌دن بعضارى اولماز ايسه اول غرلقا آچيق حالنجه قالوره. جوابرلرى درست كوسترروب آخرنده قول قويه‌جقلر.

مسجد مشورته اولان امامه‌مؤذنلر‌ك اسم وتاريخلرى يازلرى يازلور.	اوقالرى بنك نمره‌سيله تحويلرى اوغلنلرك توقيعلرينه اولدقلرى تحريرلرى يازلور.	تعليم تحصيل ايتمكلرى مكتب‌لرك اسملرى يازلور.	آنلرك اسملرى آلتنه يازلور.	بومسجد اولان آولرك اسملرى آولرك آراسنده مشورته ويرلمكلرى نظام قانونه اصلى و خلقى آولرك اسملرى يازلور.	بومسجد كه قارادان آولرك اسملرى هم مسجد اولان آولده نه قدر مساله اولديغى يازلنور.		بومسجد اولان آولده هم آثار قارادان آولرك هر برنده اولان جان حسابى آيرم آيرم يازلنور.		بو مسجدين صالورنه قايسى محكمه طرفندن، قايو يل وقايو چيله هم نومير ايله رخصت ويرلمكلى، داكو مينلر كم قولنده صاقلانه‌در.
					آول اسملرى	چالرم حسابى.	ايرلر	خاتونلر.	
خطيب									
اوه‌الى اوه‌لرى									
امام اوه‌الى اوه‌لرى بخش كواسلات ۱۸۶۱ تاريخلره شويله اوكدن بريه‌طوغدقلرى احمد قره‌علا خواجه‌نك اوغلى سره‌اف	احمد نك ۱۵ يلدن ۱۸۵۱ تاريخ يلده سنه‌ابرده ۱۸۸۱ تاريخ يلده	اسرلى ياصوق آولنده اوقومش كچيرمه‌اسملى طالماق اولنمش							
مؤذن ۱۸۷۱ تاريخ يلنده دنيايه‌كلمه قره‌اغلى يلد محمدعلى اوغلى كواندكوف	۱۸۹۱ تاريخ يلنده ۲۰ يشنه اوكنمش قاوغالى ده اعدالسيغ يلنده كسعيد قصيبه چاوشلغنه كچمش								

№ по порядку	№ по списку 1913 года	Наименование волостей и приходовъ	Число дворовъ 1913 года	Взыскано денегъ						Роспись Иконостъ къ полученію метрическихъ книгъ на 1917 годъ
				За время 1917 г.	Недоимки		До 1917 года		Итого	
				Кон.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.

№ 5726

Уральской области

Подлежит возвращению в Духовное собрание с метрическими книгами за браки 1916 года и за книгами 1917 года.

Реестр

метрическим книгам, препровождаемым из Оренбургского Магометанского Духовного Собрания для раздачи приходскому Духовенству Уральского уезда 1917 года

№ по порядку	№ по реестру на 1916 г.	Наименование волостей и приходов	Число браков 1916	За книги 1917 г.	Добровольное пожертв.		За браки 1916 г.		Итого		Расписка в получении метрических книг на 1916 год
				коп	Руб	К	Руб	К.	Руб	К	
1	16	Чижинский поселок Чижинской станицы Уральской области Уральского уезда	4	1 руб			1		2		Книги первой Чижинской соборной мечети Шкрдавано

За пересылку 50 коп всего 2 руб 50 к

Книги первой Чижинской соборной мечети Шкрдавано

Уральской области губернии

Подлежитъ возвращенію въ Духовное Собраніе съ метрическими книгами 1916 года и деньгами за браки 1916 года и за книги 1917 года.

РЕЕСТРЪ

метрическимъ книгамъ, препровожденнымъ изъ Оренбургскаго Магометанскаго Духовнаго Собранія для раздачи приходскому Духовенству Уральскаго уѣзда на 1917 г.

№№ по порядку	№№ по реестру 1917 года	Наименованіе волостей и приходовъ	Часть брошен 1916 года	Взыскано денегъ: За книги 1917 г. Кол.	За браки 1916 года Руб.	К.	Итого. Руб.	К.	Росписки Имамовъ въ полученіи метрическихъ книгъ на 1917 годъ
1	5	Ст. Скворинская							
2	6	Ст. Кушумская							
3	7	с. Покровское	14	40 60	4	71	3	50	80
4	8	Мухаровский фарпост							
5	9	Мустакаевский тоже.							
6	10	Ст. Ново Кинделинская							
7	11	Фарпост Озерский							
8	12	— " —							

№№ по порядку	№№ по реестр. 1915 года	Наименованіе волостей и приходовъ	Числа брались 1915 года	Взыскано денегъ							Росписки Имамовъ въ полученіи метрическихъ книгъ на 1917 годъ
				За книги 1917 г.	Доимки прошлыхъ лѣтъ		За время 1915 года		Итого.		
				Коп.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
9	15	Пос. Шитовскій									
10	16	Сибирскій тотъ									
11	17	Ольгинскій тотъ-ский базаръ	5.	1.	1	25.	1	25.	3	50.	

Столоначальникъ [illegible]

1916 года ноября 16 дня, я нижеподписавшийся Уральский Мулла Джамбейтинской соборной мечети Уральской области, сим расписку Полицейскому Уряднику Джамбейтинского завода, Выполнить: что сим имею честь 17.17. препроводить приложенную Уральского Областного правления отношение 1916 г. ноября № 25324, и предъ-препровождаю при этом 1 книгу Уральского Устава, отпечатанную в ноября 1916 г. № 2016, которая и сею книгою получена. В Книгу неподписуюсь.

Уездный Мулла М. Мухаметов.

Сделано отобрано:
Зам. Полиц. Урядн. Джамбейтинского
Завода. К. Кортунов

ВѢДОМОСТЬ.

242

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 65 к. и за браки 2 руб. за пре сонаки 50 К Итого 2руб. 50коп. сдалъ имамъ [illegible]	

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامك ۱۹۱۶ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق وجلع هم اولکناتلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورنی (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشبو دفتر لانوب صورغوج اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر سالا کاغذلرینك مقداری امضالر (چلیپلر) دن بریك قاراملی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفترنده یارسی یکرمی آلتی کاغذ.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلپن: اور [illegible]

نمره	مشتاق اسمی اکرده بولسه رتبه‌سی.	قایو آینده ونیچه نجی گونده.	آنا باباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	مشتاق یاشی	نیندای رنجو	فایده مدفون هم‌کم دفن قیلغان.
۶	تودفیق	ایکی آخد سنده	صادراتف کوزناسی حوالیه او ایرنی شیکسکی ولایت ماکستاف آولی نك کرستیان کمال الدینه صالیحوف.	ایکی یاشنده	جدتسال رنجوری ایلان	ایکی جاجوده صدفون.
۷	مدسی کرعیاه	۵ یجا ستاره	صادراتف کوزناسی کوزنتسکی اولیازنا دیر کیه ولایت بیکی آولی نك تاجیالدینه جکایف	۵۵ یاشنده	کوکرکارنجوه ایلان.	ایکی جاجوده صدفون
۸	سلطان جمی	۵ یجا دیکابرده	اوزبکا اولیاصت اولالکا اولیازنجی نینکی اصطانیت ایکی جاجو آولی نك کزاك حسام الدینه طاغایف.	۷۱ یاشنده	کوکرکارنجوه ایلان	ایکی جاجوده صدفون
۹	مفتاح الدین کرکیه	۷ یجی دیکابرده	صادراتف کوزناسی حوالیه اولیازنجی شیکسکی ولایت ماستاف آولی نك کرستیان حسن الدینه صالیحف.	۶۳ یاشنده	جدتسال رنجوری برلین	ایکی حاجی اولنه صدفون

اوشبو دفتر تا ۱۱ اپریل ۵ دفنات جمله ۱۳ کشی کی جنازه اوقتلب دفن قیلنمیش امام ومؤذن الحاج یوسف افندی

حافظ یوسف مؤذن کرباتفل کی اندیکوف

ایر	قانون	مبتاع اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	قابو آیده ونیچه نجی گونده.	آتا بابا سینك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	مبتاعیاسی	تیندای رنجو	قایده مدعون مرحوم دفن قیلمان
۳	رخصه کرا سیك عبید الله کرادو	۱۰ انجی ایون		اودالسکی اوبادصت اودالسکی اوبادصت پینکی اصطانبه انجی جاجی اوغلنك کزاك فاتح صدیق اوغلی بالطایف	بوینی یاکنده ایلدن	اوچ رنجوی ایلاده	انجی جاجی ده مدفون
۴	دستوده باشقرط	۱۸ انجی ایون		آتاسی صاحاوکو برناسی بوتکلم اوبازی نیکولنسکی وواصو بیشی دوبخه اولی تنك باشقرط محمدلی اسماعیل اوغلی عبید اللیه.	بوینی یاکنده ایلدن	اوچ رنجوی ایلاده	انجی جاجی ده مدفون
۵	مجی بوا فوز	انجی ایون		آتاسی صاحاوکو برناسی نکالا نیسکی اوبازی نسولوقا سنوده میخائیل جعفر فیاز علم اوغلی سبایوف.	بوینی یاکنده ایلدن	اوچ رنجوی ایلاده	انجی جاجی ده مدفون
۶	مینك زیفا	۱۱ انجی ایون		آتاسی صاحاوکو برناسی بوتکلم اوبازی نیکولنسکی وواصت بیشی دوبخه اولی تنك باشقرط حبیب الله آلبایف.	بوینی یاکنده ایلدن	اوچ رنجوی ایلاده	انجی جاجی ده مدفون
۷	محمد عادف کرستیاده	سرجی اوکوصت		تاتارانسکی کوبرناجا دسکی اوبازی سرپوخا کاکشایسکی وواصت اولی کرستیانوف صادق یوسف.	بوینی یاکنده ایلدن	طاماق رنجوی ایلاده	انجی جاجی ایلاده مدفون

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

دور تنچی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده اولکانلرلی بازار ایچون.

ایر	قادون	میتلك اسمی اکرده بولسه رتبه‌سی.	فایو آیده ونیچه نجی کونده.	آنا یاباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	میتلك یاشی	نیندای رنجو	قایده مدفون هم‌کم دفن قیلغان.
۱		عماد الدینه	انجی غنوار	نوفی کوبیرا یه استری طاغ اویکی استری باش آولی نك یاکی یاشنده قالقاشوده‌لی عماد الدینه عثمانه اوغلی.	بیر یاشنده	اسکارلاتینه	اوه آلسکه اوبلاسه اوه آلسط اویاز جیتز اسطانسه شولوق مدفونده.
۱		عالیه کراجکه	انجی آیرلده	اوه آلسکی اوبلاصت اوه آلسکی اویاز جیرینسکی اصطافتسه انجی چاجی آولنك کزاکی نعمه السه‌ده اوغلی جانظر لیده	انجی یاشنده	اوچ آوده‌ی ایلاده	انجی چاجی ده مدفون
۲		جمالکلدی کزاکه	انجی آیرلده	اوه آلسکی اوبلاصت اوه آلسکی اویاز جیرینسکی اصطافتسه انجی چاجی آولنك کزاکی احمد کوره صانف	۵۶ یاشنده	کوکرکی آوه‌ده‌ی ایلاده	شولوق انجی چاجی ده مدفون
۲		نور العیان کراجکه	۶ نجی آیده	اوه آلسکی اوبلاصت اوه آلسکی اویاز جیرینسکی اصطافتسه انجی چاجی آولنك کزاکی احمد جاده اسبر دیده	انجی یاشنده	اوچ اوده‌ی ایلاده	انجی چاجی ده مدفون

رقم.	فرقت اولنغان ایر ایله خاتون هم آنا وبابالرینك اسملری وفامیلیه‌لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك امضالری. بدل خلع بیندای شیلر ایدکی. بدل خلعی آلغان کمسه‌نك امضاسی.	نه ـــــ بیدن طلاق یاکه خلع بولغان. نیچه‌نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آنا لرینك اسماری وقو لطری. قایسیدغی کشیلر ایدکی.	طلاق یاکه خلع بولغان آی وکون.	قایوایام حضورنده طلاق بولغان خلع صورتنده قایوایام عقد بیورتیلکان.

اوچونچی «فصـــل» ۱۳۱۶نچی یلده طلاق هم خلعلرنی یازار ایچون.

رقم	مرقت اولنمسان ایر ایله خاتون هم آنا ویایله اوریناك اسملری وداییلدلری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك امضالری. بدل خلع تبنداى شیلر ایدکی. بدل خلعنی آلغان کمسه‌نك امضاسی.	نه ـــ سببدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه‌نجی مرتبه‌لری.	شاهدلرنك هم آتلـ اوریناك اسملری وقو- اسلری. قایسیدەغی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع بولغان آی وکون رقم	قایوامام حضورنده طلاق بولغان یا خلع صورتنده قایوامام عقد یورتکان.
	قازاده کوبرناسی قازاده اویازدی آدسکی	امر کنو کورمکا	قازده صدقولی.	بوحی	اوکسیز طلاق حقنده
	بیجانیده عبید الله محمدولی اوغلی حواجه..	انکه	بحی بولدم شاهدلرمزدن	مستنابزده	عقدیه وندم احام
	سعید خان ایله قازاده کوبرناسی مسریولـ		اورالسکی اولاحمت		واحدوند احمدوزید
	کولشاسکی اویازشیده شیشسکی دوـ		بیگ مرضی قوجق		مسروانف
	لصت اوری اولی تنک کرستیانلر سعادتـ		اوغلی بوحی قازاده		حاضر بولدم دیگزدی
	لحصادقازی اوسکنده برآیده		کوبرناسی بوداوبا		قربانغلی کواه دیکوـ
	طلاق واقع بولدی عبید الحواجه کیتوـ		نری صدوق صدـ		
	خاتون تنک اوچ ایلق نفقه عدتـ کسوی		وقولی توبارونازلـ		
	سکنی سی اوچون اوکسیز مجلسدـ		رابنی اولی تنک خصمـ		
	کی ایکی شاهد تنک کسوی ایله اولـ		الدینه حمد اوغلی		
	مدم کسنی تعیین ایتدم هم دوج عبیدـ		بیگ مرضی قوجق		
	الله حواجه سعید خان رضا بولدی امضاسی		اوغلی یازدیلکانکه		
	ایتدی خاتون خائنه اولمامغه امضاسی		کم بندارده اولتنوی		
	بولادی رضا بولدم عبید الحواجه کیتوـ		مویچه امضاء		
	شاهدلار بیگ مرضی قوجق اوغلی		ایتدم		
	یازدیلکانکه بندارده التماس قیلماقی		حسین الدین حسین اوغلی		
	ایله بوده هم اوزم شاهد بولدیم امضاء				
	قیلدم حسین الدین حسین اوغلی				

رقم.	نکاح یولغان آی مکون ایسه اینه قزلق باشلری	ایرنك، قزنك، آتا وبابالرینك اسملری یواسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برامللرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحه عقد پورتکان اسیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده. ویرلمکان مهری کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح جلسه سی قرئ لری اسم وجلسه جلس اولدقلری محل اوزرینه کیمسه زیاده نوری.
۱	عوبجی	اودال اوبلدهی اودال اولیاری	عبد اسکندر وعبد اوغلی.	با دلته کهر اوچ بوز آلتی	نکاح حضر
	نوبابره	چرنیشکی اصطانیه انجی چاجی	اودم تنکه صلیبه قرم وقیه	صغر عبد سی وقیه وفی	سنی اوقدره
	قرباکره	آولی تنکه کزاچه وقیه.	نی اودی تنکه وضالقی ایله	عقد قیلدرم	
	۱۱ اسکندر	اسکندر قزی دوسایدوا	سجانقل حسین اوغلینه زوجه	قبول قیلدم الدعم	
	کیاوعم	ایله بشوز آلتی آولی تنکه کزای	لکه بیردم اوتنجی بدنجی اضا	عبد اسکندر وهو سایدوا	
	یاشنده	سجانقل حسین اوغلی	ایتدم ذکر اولنیشدر دوسایدوا	احمد قزی عبد الوهاب	
		عبد الرحیم اوغلی	عبد حادی ابراهیم اوغلی.		
		عقد نکاح ابراهیم قیلندی	سجانقل حسین اوغلینه وقیه		
		کهر ایکی تنکه اولکی نکاح	اسکندر قزی زوجه لکه وکالت		
		لاری یاشی اولدی تمام تولقا	الدعم حادی		
		اولاوننه مانع نکاح هیچ	اللهماکن		
		برشی کورملادی.	سنا محمد اودالسکی اوبلا		
			صمت اودالسکی اوبادچی		
			نسکی اصطانیه انجی چاجی		
			تنکه کزاکذالقوقیه دوسا		
			یت ایکنجی سنا محمد اودالسکی		
			شهری تنکه اوچ یوز تنکه		
			شریف احمد وفا.		
۲	دختر	نکاح هر ایکی دختر قطابلم قیلندی وکیل وزوجه نذالصغر			

نکاح جمعه یوم ۲ ساعت ۱۰ ده اجرا اولندی

رقم.	نکاح اولنان آی هم کون آیله قرنداش یلدزی	ایرناك، قزناك، آنا وبابالرینك اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برامللرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحه عقد یورنکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده، ویرلمکان مهری کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح خطبه سنی اوقو- یلدقدن صکره نکاح اجرا اولنان محلده حاضر اولان ذواتك کیملر اولدقلری.
۱	۱۷ اکتوبر ۱۹۱۶	قاسم صادق قسی بنك ایکی بوادم بنك بالم جودا قزی ایله طاهره قسی ایکی بولوبنك ملاکاده حبی اوغلینه عقد ونکاح قیلندی هر ایکسی بنك اولکی نکاحی هر ایکسی بنك ده یاشمش اولدی تمام تواعلمان ادالاوذمه صانع نکاح صحیح برزسه یوق	بوبالم جودا قزی اودم بنك حضرت وضا الق ایله ملاکاده حبی اوغلینه زوجه لکه کدیم بن اعجوده امضا استدی عبدالرحمن ایزمایلوف کزدی بن ملاکاده حبی اوغلی اوزم زوجه لکه بالم جودا قزی الدم یاز دیلمکه کزدی. بحضرت الله سبحانه وتعالی اودم بنم کوسه الله سبحانه وتعالی طرفندن بوم عقد شاهد اولدی اودال اوبلاصی ایکی جانجی آدملی بنك کاغذی بحضرت الله سبحانه وتعالی عبدالرحمن ایزمایلوف	بادلقا دهر ایکی یورتمش بش صوم جملهسی تقبوض اوکسیوم الی الدم بوبالم جودا قزی بنم اعجوده امضا استدی عبدالرحمن ایزمایلوف	نکاح خطبه سنی اوقو- عقد قیلندی امام واعجوده فرید صکره داد

رقم.	نکاح یولغان آی مکون ایله قزنك یاشلری	ایرنك، قزنك، آنا وبابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اسیللریا که وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ده سنه، ویرلمکان مهرل کم آلمان، آنك امثالی.	نکاح مجلسنده اولدوقلری ایام اعضاسنه جلوس ایدن عقد شاهدلرینك اسملری.
۱	۱۸ یاشنجی	اودالسکی اوملاصت اوغلی اسکی	دده فخرالدین سعدالدین اوغلی	دده یوزدینار مکسی	نکاح مجلسنده
	قیزی فیودورا	اوباندجی پنسکی اصطانیتسه	حکیم فخرالدین اوغلی	باردقا مهر جلیسی جمیع	سنی اوقوب
	قزباکره	ایکنجی جاجه اوغلنك کزاجیکم	حکیم فخرالدین قزی ایله	اوزرنه یازدیلمکانکز بده	عقد قیلدی
	۱۸ یاشنده	ایچینسکی اوباندجیفیودور	اسکی اصطانیتسه کوسم	قزی آنا مسی فخرالدین	امام احمد
	کیاوکت	اسکی اصطانیتسه کوسم	اوغلی احمد عمی اوغلی	کیاوکت الیه سیاپادی	افندی
	بویاکنده	اوغلی احمد عمی اوغلی	جعفر ماشوف اوغلی	اوزرنه یازدیلمکانکز	شهود افندی
		جعفر ماشوف اوغلی	اسکندر عقد نکاح اجرا	احضار قیلدی ودعوم	
		اسکندر عقد نکاح اجرا	قیلندی کزاجیکم	کیاوکت الیه سیاپادی	
		قیلندی کزاجیکم	ایکنجی نکاح اولکی		
		ایکنجی نکاح اولکی	نکاح لادی یاشلری ده		
		نکاح لادی یاشلری ده	تمام نکاح احجوده		
		تمام نکاح احجوده	تولدقدن.		
		تولدقدن.			

دده فخرالدین سعدالدین اوغلی اودم نکاحلیسی قزی حکیم فخرالدین اوزی نکاح وضاقوبنی وکیل قیلدی اوی ایله جاجه احمد احمد عمی اوغلینی زوجه لکه کیردیلدی امام احجوده اصضا قیلدی ودعوم کیاوکت الیه سیاپادی

قزباکره ۱۸ یاشنده کیاوکت بویاکنده

نکاح مجلسنده اوملاصت اوغلی اسکی اوباندجی پنسکی اصطانیتسه ایکنجی جاجه اولنکزاکی علی تاکفایکم اودم احجوده اصضا ایتدیلر کیاوکت الیه سیاپادی شاهد بولدیلر

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

رقم	نکاح اولنان آی مکون اولدیغی یازیلدیغی	ابرناك، قزناك، آنا وبابالرینك اسملری بولنه‌مایلیه‌لری. قایو طائفه‌دن ایدکلری. وهر برام برامللرینك وهم هر ایکیسینك نیچه‌نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتمکان اسیللریا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتمه‌لر تعلیق صورتی.	جمله‌سی مهرکوبمو، نه‌قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه‌سنده، ویرلمکان مهری کم آلمغه، آنك امضاسی.	نکاح خطبه‌سی اوقونمغه امر ایدن وخطبه اوقونمغه باشلانیلدیغی وقت
۱	ایسو عشواره‌ده قریه‌سکره ۱۸ یکنجی کیاوایر ۱۰ یونا رشته	قاذاقلو کوبرناسی ناندش اوبادی نشاهبالاقاچیس اسکی وولصت یابالاقا آدلی تنك محمد ولی تیرعلی اوغلی تنك قزی حریفه ایله قاذاقلو کوبرناسی قاذاقلو اوبادی اتنه وولصت برده آدلی تنك کرستیاده عبد الرقیب حسیده اوغلی حسینك. اراکنده دوا فقه شریعت عقد نکاحی اجرا قیلندی قزتنك ایکنجی کیاوتنك ایکنجی نکاحی	دیه محمد علی تیرعلی اوغلی اوزمم تنك صلیبه قزی حریفه نی اوزی تنك رضا اتی ومنی وکیل قیلماتی ایله عبد الرقیب حسیده اوغلینه زوجه لکه کبرمم آنك امضا ایتدم عمده الولی توبرلیو عبد الرقیب حسیده اوغلی حسینك. اراکنده دوا فقه شریعت عقد نکاحی اجرا قیلندی قزتنك ایکنجی کیاوتنك ایکنجی نکاحی ایله قاذاقلو کوبرناسی قاذاقلو اوبادی اتنه وولصت برده آدلی تنك کرستیاده عبد الرقیب حسیده اوغلی حسینك. اراکنده دوا فقه شریعت عقد نکاحی اجرا قیلندی قزتنك ایکنجی کیاوتنك ایکنجی نکاحی	بادلقا دهرده دبه یوز صوم حمبه سه دقیقه‌ده آنك امضا ایتدم عمده الولی توبرلیو	نکاح خطبه اوقوب عقد ایجم وآخوندلر اشیره انف
۲					
۳					
۴					
۵					
۶					
۷					
۸					
۹					
۱۰					
۱۱					
۱۲					
۱۳					
۱۴					
۱۵					
۱۶					
۱۷					
۱۸					
۱۹					
۲۰					
۲۱					
۲۲					
۲۳					
۲۴					
۲۵					
۲۶					
۲۷					
۲۸					
۲۹					
۳۰					

نمبر	فوج	بالائی اسمی	قلیو آیچ طوغان آی ہم کوی۔	بالائی آتا، آتلینگ ہم ہر ایکی طرفدہ اولان بابلینگ اسمی، اکردہ یولہ طیلیمسی وقلیو طاشلمدن ایلکی۔	قلیہ طوغان ہم کم اسم بیرکلی
۲۲		خیر الدین	۱۵ انجی نومبر	آتاسی اودالسکی اولاد جیز فیسکی اصطانبہ انجی جاجی آولنگ کراکی حبیب اللہ حسین اوغلی سوابیر دیدہ۔ آتاسی کرہ چکہ نفیسہ حسین قزی عبد الرحیم اوغلی	انجی جاجی آولندہ تو عمدی۔
۲۳		نور محمد	انجی دیکابرده	آتاسی صاماد کویرناسی بوکلم اولیازی نیلکو انیسکی دولص بیرده دوکہ آولی تنگ باشقرط محمد ولی اسماعیل اوغلی عبید اللہ۔ آتاسی کرستیانلر دسوده محمد علی قزی۔	انجی جاجی آولندہ تو عمدی
۲۴		عبد الرحیم	۱۵ انجی دیکابرده	آتاسی اودالسکی اولاد جیز اودالسکی اولاد جیز فیسکی اصطانبہ انجی جاجی آولنگ کراکی محمد حارث اسماعیل۔ آتاسی کرستیانلر حدیجہ نظامی قزی۔	انجی جاجی دہ تو عمدی

اوشبو دفتر ہ بالفعل ۳۳ بالا بولدب ۵۹ ثمنت ۱۷ ملکی بابنہ ہ اسم بیر دوم وہم وآخوند
الحمد لیہ شیر دانفہ ہر ایچ دفتر متعاقبا قیلینوب دوست طالبلر
دگذری قرہ خلی کو الندیکدن

نمبر	قزه	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگر ده بویله بابلیغی وقایو طائفه دن ایدیکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۱	کریمه	۵ نجی اوکتوبرده	آناسی قادانسکی کوبرنا جیمطای اویازدی بیلاد دسکی وولاصت مانیا آولی منک محمد شاکر اغلی حسن الحطاً اوغلی شفیع آناسی عائشه بیالاوی	۵ نجی چاچی آولنده توغدی
۱۱	محمد علی	۱۱ نجی استابرده	آناسی اودالسکی اوبلاصت اودالسکی اویاز چرینسکی اصطانیتسه ایکی چاچی آولی منک کرای محمد جاده سیبایوا . آناسی کراچکه دیکره حسن قزی کچایوا	ایکی چاچی آولنده توغدی
۱۱	عثمان	۱۱ نجی استابرده	آناسی اودالسکی اوبلاصت اودالسکی اویاز چرینسکی اصطانیتسه ایکی چاچی آولی منک کرای عمر محمد ولی اوغلی طاقعایوا . آناسی کراچکه داهمده عبدالرحمن قزی چاکعایوا	ایکی چاچی آولنده توغدی
۱۱	نافعه	۱۱ نجی ستابرده	آناسی اودالسکی اوبلاصی اودالی اویازدی چرینسکی اصطانیتسه ایکی چاچی آولی منک اودیدینکی عباس اوصلاری اوغلی طاقعایوف آناسی کراچکه نفیسه کهدیته الفزی	ایکی چاچی آولنده توغدی

نمبر	نمره	بالانك اسمی	قایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتاسنك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگر ده بولسه دایمسی وقایو طرفدن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۸		محمدی	لاجی حاجیه	آتاسی اورالسکی اوبلاحمت اورالسکی اوباد خرالله کی اصطاپنه لاجی حاجی اوغلی تنگ کرداکه ولی جمی اوغلی طاقنطایف. آناسه باشقرط بالطاجیك دینه اوغلی البایلی	لاجی حاجی اولنده تدعدی
۹		فوده			
۹		نکیم الله	لاجی ایوفده	آتاسی حاماد کوبرناسی نکالاسکی اوباد خوجه باسکی دولت مقصود آغلی تنگ باشقرط حبیب الله ناصیب الله اوغلی آناسی کرستیانه خدیجه خرالله قزی.	لاجی حاجی اولنده تدعدی
۶		فتوده	لاجی ایوفده	اوفی کوبرناسه استرلی طاماد اوبادی قالقاشلی دولتی استری باشلی آولی تنگ باشقرط صنهاج الدین کمال الدین اوغلی. آناسه فاتمه کرستیانه خرالله قزی.	لاجی حاجیده تدعدی
۷		محمد	لاجی ایوفده	حاماد کوبرناسه نکالاسکی اوباد فتوده اوغلی آولی تنگ کرستیانه فخر الدین حسن الدین اوغلی	لاجی حاجی اولنده تدعدی

ایر	قز	بالانك اسمی.	فایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اکرده بولسه فامیلیسی وفایو طائفه‌دن ایدکی.	فایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۲		صبیحه الله	۵ نجی ایریلیه	اونالسکی اوبلاصت اونالسکی اوباذ جرنیسکی اصطا فیتسه ایچی جاجی آولی منك کزای محمد مجید اوغلی ابلایف. اناسی کرستیانکه صابره عبدالله قزی	ایچی جاجی آولنده توغدی
۳		شمس بانو	۵ نجی آپریلده	اناسی صاصاد کوبرناسی فکالایسکی اوباذ سو لوغا فکالایسکی شهرنده پیچانیده ابوبکر محمد علیم اوغلی شبایف. اناسی کرستیانکه فودوره ۲۷ اصطر قزی ناجی قا	ایچی جاجی اولنده توغدی
۴		لطیفه	۵ نجی آپریلده	اناسی اونالسکی اوباذ اونالسکی اوبلاصت جرنیسکی اصطافیتسه ایچی جاجی آولنك کزای ابوبکر علی اوغلی کوشایوا. اناسی کراچکه ام کلثوم حیرالله قزی حافظ لیبا.	ایچی جاجی آولنده توغدی
۵		زهره	ایکی مایده	اناسی صادات کوبرناسی کوزنیچکی اوباذ کی وبرکنده وولعی بیکی آولی منك احمد آلجو دیده کرستیاده. اناسی کرستیانکه لطیفه عبدالله قزی	ایچی جاجی اولنده توغدی

برنجی دفتر ۱۹۱۶ نجی یلده دنیاغه کیلنگان بالالرنی بازار ایچون.

ابر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اکر ده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۵		مفتاح الدین	۸ دونجی فیودال	قاذانسکی کوپرناتاقه شسکی اوبازجیرکلدی اوران وه اصی اوچ دونجه آولی منك ایسمالکوزکرستیاده مشرافالدینه بخم الدینه اوغلی انا سی کرستیانکه حلیفه اسغاق قزی	ایکی چاچی اولنده تو عدی
۱		ذهره	۱۱ دونجی مارتده	اودالسکی اوبلاصت اودالسکی اوبازجیرینسکی اصطانیه ایکی چاچی آولی منك کزاکی محمد صادقا محمد صدیقا اوغلی بالطایغه . انا سی کزاجکه زبیده ابراهیم قزی طایاقسوا .	ایکی چاچی اولنده تو عدی
۲		فهده الدیان	۱۲ دونجی مارتده	اودالسکی اوبلاصت اودالسکی اوبازجیرینسکی اصطانیه ایکی چاچی آولی منك کزاکی احمد جاده عیسه اوغلی ایبردیده . انا سی کزاجکه فرغوبه میرحیدر قزی حه سایوواد	ایکی چاچی اولنده تو عدی
۳		حبیب الله	۱۳ دونجی مارتده	اودالسکی اوبلاصت اودالسکی اوبازجیرینسکی اصطانیه ایکی چاچی آولی منك کزاکی مشرافالدینه حسام الدینه انا سی کزاجکه فاطمه الله قزی کیندوکوچ	ایکی چاچی اولنده تو عدی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1916 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده دنیاده کیلنلرك بالائی یازار ایچون.

ایر	قز	بالانك اسمی.	فایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتاسنك هم هر ایکی طرفده اولان بابلسینك اسمی. اکر ده بولسه فامیلیسی وفایو طائفه دن اید کی.	فایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
۱		دفعة الله	۱۷ نجی عنوار یلی	صادیقف کوبرنایه خواجه الشیخ اوغلی عبد الله قیزی	اوه آلسیکا اوه بلدجت اویانه جیرینسکی وعطا ایلچی چاپی آولنده توعد
۲	۲	مسعوده	۱۱ نجی عنوار یلی	اوه آلسکی اوبلدجت اوه آلسکی اویانه جیرینسکی اصطانیته ایلچی چاپی آولنك کزای محمود ولی عثمان اوغلی اسرائیف. اناسی کزاجیك زینب محمد اوغلی قزی حلیلوه	ایلچی چاپی آولنده طوغدی
۳		محمد منیر	۱۰ نجی عنوار یلی	قاذاره کوبرنایسی چه صطای اویازی اسیکی المدت دولیس کوبلیاد هادا صادا اولی منك کرستیاده مفتاح الدینه فتاح الدینه اوغلی جلال الدینیف. اناسی کرستیانکه مساده ذاهده لیه قزی.	ایلچی چاپی آولنده توعدی
۴		محمد منیر	ایلچی ضیاء الدین	اوه آلسکی اوبلدجت اوه آلسکی اویانه جیرینسکی اصطانیته ایلچی چاپی آولنك کزای شمس الدینه سعد الدینه اوغلی کوه مائف. اناسی کزاجیك لطیفه عبد العلیم قزی.	ایلچی چاپی آولنده توعدی

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورکه تیوشلی

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلمسون. صبوق (۱) یازلق قلم (هم قورشاق قلم) ایله یازمق، اوشتداق چوالتوب ویورغالاب یازمالق، نقطه ومرکزلری آرتدرمالق یاکه کیمسه‌نك وتیوشلو اورتورینه قویمق ممنوعدر. برکلمه ایکتوسینه ویر یول ایکنجی یولغه قوشلماسون وفاصله‌سی سون. هر سطاح وطبلاق صوکنده، طوغری اولمرق آرقلی سزق چکلمسون. (سیرکولر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی یل، ۲۷۷۱ نومیرو، ۳ نجی پونکت).

۲) زبر ایله زبر، حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی تورلی اوقونمق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرکه (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۵ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه‌لری، اوزلرینك تیوشلی عرالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشتداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نجی پونکت).

۴) قول قویماق (امضا) ککری بوکری یورغالاب سزمقدن، یاکه «قوام قویدم» دیه یازمقدن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی و فامیلیاسنی درست و اوقورلق رسمنه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌که قول قویدرغان وقتده، اوشتداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌یه رعایه اینسونلر (مذکور سیرکولر ۸ نجی پونکت).

۵) مهر وبدل خلع کبی آیله حسابلری هر وقتده، حرف ایله یازلسون، ویرلمکان مهرنك هم کوناپك اولوب قالغان مهرنك مقدارلری آچیق بیان قیلنسون. مهر حاقنك اورمنی ایچون، نکاح مجلسنده، آلتنان مهری حقنده کتابچه‌سی و یاکه وکیلی طرفندن میتریقه‌که امضا اینه‌رلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نجی پونکت).

۶) نکاح فصلنده یوشلینه آیمسی نه قدر و پرلمکانلکی (مهر غرامتینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قبول قویدرسونلر. اوشتداق یوشلینه‌لی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکن‌در. اوشبونك ایچون یولی املر، نکاحلنوچیلرنك مالیرینه قاراب نکاح اوشتوچیلرنك خاطرلرینه توشورکه تیوشلی (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰۶ نجی استاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی یل ۲۵۳٤ نومیر ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی یل ۳٤۵۷ نومیر ٤ نجی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون، هم بر یول سوزلری ایکنجی یول ایله قاتلاشماسین ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیقدن کیلگان کیمسه‌لرکه لوازم قیلغان صیرنده میتریقه‌که یازغانده، غریبرنسا اویاز، ژولست هم إوللرین درست و آچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده صوبرانیه چاپلرینك برسیندك قولی اولمغنده، مهرو اشتورینك سلامت ایدکنه املر، کامل دقت ایتسونلر، ویریلهجك میتریقه‌نك آول اسمنی طوغری کلدکنده، کرچه نومیرلری اوتکان سنه نومیرینه موافق اولسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طابشناك اوك طرفنه رقمنی، اوشتداق میتریقه ویرلمش آولنناك ملتی آراسنده مشهور اسمنی و نچنجی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بنده کوسترلمش جدولکه، یل تمام اولدیغنده، فقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر و صول طرفه اولان طابشناك اوك طرفنه، صو المش تیلری هم درست یازسونلر. اوشتداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محلهنك لوازم اعلری امضا اینسونلر.

دوخارنوی صوبرانیه‌ده چاپن: آخوند نورمحمد ماملییف.

---

(۱) قره یاغلی بولسون، کیسکان نارسه یای سوی یاکه باشقه صیق نرسه توکدن بولاسون، چونکه آندی قاریز قاغدی بوزولور یاخود ایکنجی یاقه اوتمی توره توره قاغدی ایتکنور، غلط اولاسون!

بو یینده بازانورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
وئیجه‌نجی مسجد ایدیکی املر طرفندن قویلمور و بازانور.

۱۳۳۳ / ۱۳۳۴ یللرده رقم ۱۶

مترئیکای فتری

جمعیت شوعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاستی

اورالسکی اویزدی مترنیگ اعطا ایتدیگی

نمك برنجی طایچی آمدی نمك صابونجی **مسجدینه**

	قسمه حساب					
بو اورنده میترپیقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترووچی املر قول قویارلر.	توغانلر		عقد نکاح	فرقتلر		اولگانلر	
	ایرلو	قزلو		طلاق	خلع	ایرلو	خاتونلر
احکام وزاحوندا احمد فریدی مشیر و انف	۱۷	۹	۷		۱	۸	۵
دستخط ده تعریف فعلی کوراندیگی	جملهسی. ۳۳			جملهسی.		جملهسی. ۱۳	

Уральская обл.

Место нос. Лухарского (Ямангола)

1894 - 1900 - 1908 - 1909 - 1911 -

- 1912 - 1913 - 1916 гг.

№ 2

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

КАЛМЫКОВСКАГО УѢЗДА

~~Дерев~~ Мулитвенному Дому
въ Мухаринской посёлкѣ

Къ ~~[redacted]~~ мечети

на 1894 г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

254

УФА
Типографія И. С. Перова и К°.
1893

بل تمام اولفاج کنکلی اسطانعه یاکه ژولسنده بیرگنده ایشبو غرافالوده مولوجلرن، نکاح لرن، طلع یاکه طلاقلرن
هم وفات لرن صغر ایله کورسانلوب آخرنده امضالر قول قویدیلر .

قرائتی ژیدسمت ۱۸۹۴ یعنی ملفی مترجیسکی کنکاشین	موجود لر		نکاح لر	طلع یاکه طلاقلر	وفات لر	
معلوم ایلنور کویبرلسی اویازی م قریه سی دایره سنه مسعدی	ملذکر	مونث			ملذکر	مونث
اوندای اویلی کاملیکوف اوغلی کلسنکی اکتانیشده موعد یکی یه صدق مسجد بنیاد بی کچه مشده .	۳۶	۳۶	۲	۲	۲	۲

امضای هیئت وبام ومدرس ملا عبدالجبار ملا عبدالصباح اوغلی کلسنکی

معنی اون دورت کاغد ولیس خ ۱۰ الدی

کرچی بشیه کرچی مقدار مولوده ماه سرود اسمیلی قز تک آتاسی قشیه ... وفات ... بدیع اوچاق طلاب قز کاوزاله
کرچی بشیه کرچی مقدار مولوده ماه بدیعه اسمیلی ایر اولادلر آتاسی ... کاوزاله اوده نفه ملاق = ۱۲۱۲ ... اولدی

تاله چیه دکیت چکه مش کیه وفات اولدی ی مقابله قیلندی مراتبه سی برابر
ومعاینه کیلدی

امضای ملا عبدالجبار ملا عبدالصباح اوغلی کلسنکوف .

ذکر	مؤنث	میت‌نك اسمی	قایو آینه‌دن	آنا ویاخود اسمی نك اسمی عم فامیلیسی	میتنك یاشی	تیدایون دیموی	فایده بلدیرون
۱	-	رستملی	عارط	خاشی صمار ۱۴ کان شوره بایی شوره چوادی	6	قن امطار یاره	موصوره‌سی هوشنده
۱	-	علی احمد	عارط	خاوره قصبی ۱۳ کان حسین اشمحمد اوغلی	2.	قن امطار یاره	بری کوه طوغنده
-	۱	حدیجه	آپریل	خاوره قصبی ۱۳ کان حسین اشمحمد اوغلی	5	قن امطار یاره	. . .
۱	-	محمد علی	آپریل	خاوره قصبی ۱۳ کان احسان اشمحمد اوغلی	12	ورماق یاره	. . .
۱	-	موسی علی	آپریل	خاشی صمار ۱۳ کان قیصی تیرمانیاس اوغلی	42	تیس یاره	. . .
۱	-	کیر جانه	آپریل	خاوره قصبی ۱۳ کان تولاوی مصرس اوغلی	36.	اوزاق یخچ	. . .
-	۱	قراحسنی	آپریل	خاوره قصبی ۱۲ کان مایده جانیس اوغلی	26.	ورماق یاره	. . .
۱	×	محمد علی	مای	خاشی صمار ۱۳ کان یحیی اشمحمد اوغلی	2.	مجهول یخچ	. . .
۱	-	خاوره زی علی	اگوستس	خاشی صمار ۱۴ کان قوداغنی بکر اوغلی	77	بکر طمغا یاره	. . .
-	۱	لوره ندی	اگوستس	خاشی صمار ۱۴ کان حماغاز خاجی بولی اوغلی	2.	اوزاق یخچ یاره	. . .
-	۱	نگار	سنتابر	خاشی صمار ۱۴ کان ابرای چیلاوز اوغلی	27	چوقه طمغا یاره	. . .
-	۱	اوصنه	اوکتابر	خاشی صمار ۱۳ کان اوتاج چیرمانوز چماغی قوجاره قرس .	54	چوقه طمغا یاره	. . .
-	۱	مدینه	اوکتابر	خاشی صمار ۱۳ کان احمد خدای اوغلی	4	قن امطار یاره	. . .
۱	-	حماد	مایر	خاشی صمار ۱۴ کان لولا قش اوغلی	70	اوزاق یخچ	. . .
۱	-	رحمه بیه	دیمبر	خاشی صمار ۱۳ کان سی یوسف اسفنبولاط اوغلی	24	قعده یخچ یاره	. . .
۱	-	شوره‌لی بابس	دیمبر	خاشی صمار ۱۴ کان بای تابه اوغلی	77	اوزاق یخچ یاره	. . .

امر حکیم وجامع ومدرس ملا عبدالمجید ملا عبدالصمد اوغلی اشکوانوف

مذکر	مؤنث	میت‌نك لیسی	داپو آیلده وفات	آتا وبابالی نك لسی هم فامیلیسی	میت‌نك پاشی	نیندایون ویره	قایلده ملفون
				رنگ مودنی			
۱	-	شرف‌النساء	۹۵	هاي	۹۸	مجهول رنجبر	برادر زاده
				قبر لغز کوبرنده مدفون اولدوغی حالده وفات ایدن بالکاری خواجه لیعقوب نامنده بر کیسه‌نك قزی اولوب اوشبو قبرده اونلی یاتمقده در.			
-	۱	معصوم	۱۱	سنتلیو	۲	حرالحیا بیرلان	موجود دگی بیلدیرلمدی
				اوغلی کوبرنده مدفون بابالاری قزلباشدن اولوب اوشبو قبرده اونلی یاتمقده در.			
				ایکی عقیب دیاجم و مدرس ملا محمد الدین حافظ			
				ایکی اوردوالی قزلباش اولوب بینلرنده وفات اولمقله اوردوالی در.			
۱	-	احمد	۱	عنده‌لو	۴۰	اوزاق رنجبر	موجود دگی بیلدیرلمدی برنجی مفقده
-	۱	زلیخا	۱۵	غندوار	۲۵	اوزاق رنجبر	
				قاشلی صحار کوللرنده اولان اجاده مقابرنده مدفون قزلباش قزی.			
۱	-	یساکه	۹۵	غنده‌لو	۹۲	مجهول رنجبر	
				قاشلی صحار کوللرنده آتاسنك اولدیغی			
-	۱	عایشه خانم	۱	قیزلان	۲	قیز زحمتی بیرلان	
				قاشلی صحار کوللرنده بابالری اولوب کیلیز باجاق کوبرنده مدفون.			
۱	-	اوغلی یاشلی	۹	قیزلان	۹	مجهول رنجبر بیرلان	
				قاشلی صحار کوللرنده یاشلی مهاجر قبر			
۱	-	قانجیلکی	۵	قیزلان	۸۸	اوزاق رنجبر بیرلان	
				قاشلی صحار کوللرنده قاشلی صحاری کیلیز باجاق			
۱	-	شاه‌ویلی	۱۵	قیزلان	۱	قیز زحمتی بیرلان	
				قاشلی صحار کوللرنده اسدالله صحاری نگاه دار اولوب			
۱	-	کاوه‌نگر	۱۵	عنده‌لو	۲۲	پیشه‌کار بیرلان	
				قاشلی صحار کوللرنده کاوه‌سی اولدیغی			
-	۱	اوغلی‌کداس	۶۵	عنده‌لو	۱۱	قیز زحمتی بیرلان	
				قاشلی صحار کوللرنده کوبرنده مدفون بابالاری قزلباشدن			
-	۱	قاشلی‌کیچه	۹۵	عنده‌لو	۹۰	اوزاق رنجبر	
				قاشلی صحار کوللرنده مرحوم ایکی کیلیز باجاق اولوب بینلرنده مدفون قزلباش قزی.			

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1894 ГОДУ.

دورتنجی فصل، بیت‌ارلی بازارغه

عدد	مؤنث	بیت‌ارلی اسمی	فاتو آیلده وفات	آنا و یاماسی ایلک اسمی و مقابلیسی	بیت‌ارلی باشی	بیت‌ارلی دینی	فایده بلدیون
١	-	محمد حافظ	٣ ماه ٥ گون	قزلطاش حاجی محمد اوغلی سعیده	١	قزاق اطلی بر اولان	موحدیکی بوحدت
١	-	محمد شاکر	٣٥ ماه ٥	قزلطاش نخوه لیوه ضیاء الدین اوغلی سعیده	١	قزاق اطلی بر اولان	موحدیکی بوحدت
-	١	لطیفه	٢٢ اکتوبر ایل	دولتشی حسانه جامع موسی بیوکی	٥٠	کمسه بیلمیان	موحدیکی بوحدت
-	١	شکاله	١٦ ماه	قزلطاش وجیه فاطمه	١	قزاق اطلی بر اولان	موحدیکی بوحدت
-	١	ماه سرور	١٩ ماه	قزلطاش محمد علی رحیم بیوکی	٢	قزاق اطلی بر اولان	موحدیکی بوحدت
-	١	نور رضوان	٢٠ ماه	قزاق حاجی عمر حسین اوغلی کنطه دایوه	٣	کمسه بیلمیان	موحدیکی بوحدت
١	-	عبیده لیوه	١٥ ایلول	قزاق حاجی محمد اوغلی فاطمه	٢٠	بیلمدیکی بوحدت	موحدیکی بوحدت
-	١	عائشه	٢٢ ایلول	قزاق صلاح الدین قوجا بیوکی	١	اوچ کتوبر اولان	موحدیکی بوحدت
-	١	صاحب جمال	٢٥ ایلول	قزاق شاه احمد اوچ ایلیلی	٤	اوزاق اولمیان	هیچ قوی کلمشکی
١	-	حبیب لیوه	٢٦ ایلول	قزاق حاجی یوسف جوماکیلدیوه	٢٠	اوزاق اولمیان	موحدیکی بوحدت
-	١	اسما	٥ اغوستوس	قزاق محمد حاج وجیه اوغلی عائشه	١	اوچ کتوبر اولان	موحدیکی بوحدت
١	-	حدیه لیوه	٢٥ اغوستوس	قزاق ملا کاله سینده کی	١	اوزاق اولمیان	موحدیکی بوحدت
١	-	شمس لیوه	٦ سنتبر	اوده لی حاجی سعیده	٥٠	مطلقه آلمایوب	موحدیکی بوحدت
١	-	نصیب لیوه	١٢ سنتبر	قزاق حاجی احمد اوغلی عائشه	١	بیلمدیکی اولان	موحدیکی بوحدت
١	-	بخت گری	٢٠ سنتبر	قزاق شاه احمد اوغلی اوچ ایلیلی بیاز دیوه	٢	بیلمدیکی اولان	هیچ قوی کلمشکی
-	١	٥ آی	٢٥ اوکتبر	قزاق محمد وجیه فاطمه	١	قزاق اطلی بر اولان	موحدیکی بوحدت

اوچ حصیب وجامع ملا شکر لیوه اوغلی اوچ ایلیلی کنطه دایوه

رقم	آرالرنده طلاق یا که خلع اولقان ایر ایلان مالی مع آنادیابالارینك اسماری وفاسیله‌لری وقایو طلاقفه‌ده ایکاللکاری خلع صورتنده بدل خلع تعیینلیون شیار ایکاللکی	نه‌سبیدان طلاق یا که خلع یولقان تپه‌چی ورقه فرقه‌اری	شاهد لرینك مع آنالرینك اسماری دیوه‌یس‌لری	قایو آیده طلاق یا که خلع یولقان	قایو اعلم خصوصنده طلاق یولقان خلع صورتنده قایو اعلم عقد یورتکان

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1894 ГОДУ.

اوچنجی «فصل» طلاق هم خلع لری یازارغه

№	آوازلیده طلاق یاکه خلع اولغان ایر ایلان مانی هم آنا و پدر پوست اسملری وطایفه لری وطایفه یاکه ده ایکنلکلری خلع صورتنده دلیل خلع بیندلیون شیلر ایکنلکی	زمستدن طلاق یاکه خلع بولغان تاریخنی مرتبه قرقفلری	شاهدلرنك هم آنالرینك اسماری وپوستلری	قاچ آیلده طلاق یاکه خلع بولغان	قاچ اعلم معین زنده طلاق بولغان خلع صورتنده قاچ اعلم عقد بوردیکان
1	تاشی معارف قسمی 9 اوی کچه مندوقل اوغلی زوجه سی 9 اوی تاشکاملیه با جمیع قرنای متبوعه مدعی دیه کیری بشی سوم کشی برابرنده دعوی خلع طلاق ایلدوکی طلاق ایلدوی بیدنده نفقه عدة وسکنی اوزی زوجه ایرادا ستا ایلدوی	طلاق کچه مندوقل اوغلی مطلقه کاظم با جمیع قرنای اوزالاوزنه الفطلاق بولدوقنده . اول طلاق قادری	مجلس طلاق نده حاضر بولدیلر 9 اوی تاشکاملیه اوغلی با جمیع قرنای اوچ ثلثی سابیاغ آقای اوغلی	مای 19	طلاق واقع بولدی امر ملا عبدالحی ملا عبدالصاح اوغلی اشکولوف محضر رنده .

امر جامع و حفیظ ملا عبدالحی ملا عبدالصاح اوغلی اشکولوف .

2	تاشی معارف قسمی 10 اوی اوغلی آقی مطلقه اوغلی زوجه سی 9 اوی خانوم قلچه باغ قرنای طلاق ایلدوی بیدنده نفقه عدة وکیلیک نکاح کشای اوغلی نفقه عدة وسکنی سوز وستا ایلدوی	طلاق اوغلی آقی مطلقه خانوم قلچه باغ قرنای اوزالاوزنه الفطلاق بولدوقنده . اول طلاق قادری	مجلس طلاق نده حاضر بولدیلر 9 اوی تاشکاملیه اوغلی سابیاغ آقای اوغلی تاشی 10 اوی دوستیاز شوقفار اوغلی	مای 19	طلاق واقع بولدی امر ملا عبدالحی ملا عبدالصاح اوغلی اشکولوف محضر رنده

امر حفیظ وجامع ملا عبدالحی ملا عبدالصاح اوغلی اشکولوف

رقم	قایو آیدی نکاح بولغان، هم اول اولان قزینك یاشلری	اول اولان قزینك هم آتا ویا با اوز اینك اسملری وقاسیله لری وقایو طائفدان اولدقلری وبویله چی نکاملری	نکاح دمعقد بولنگان اصل اولیا که وکیل اولینك اسملری هم شاهد لرینك اسملری ویوجیسی لری. اول اختیارلری اولان تعلیم ایتمه لر آزینك هم صورتی	بار مهر کوبمو شوبدلان نه قدرمی ویرلگان ونه قدرمی ویرلمگان وبهر لگان مهر کم ذمه سنده لری	نکاح مجلسنده سی اوقعان امام، هم شول مجلسدینك یاشقداوزرلی کمسه لری

رقم	قایو آیلده نکاح بولغان. هم ایر ایلان قزینك یاشلری	ایر ایلان قزینك هم آتا وبابا لریننك اسملری وقایسیلاری وقایسو طائفه دان ایکانلکلری ونیچنجی نکاحلری	نکاح ده عقد یورتکان اصل لرباکه وکیل لرینك اسملری هم شاهدلرینك اسملری دیوجیس لری. اوز اختیارلری ایلان تعلیق ایتسه لر آنینك هم صورتی	بار مهر کوبمو شولدان نه قدرمی دیرلکان ونه قدرمی دیرلمکان. دیر لمکان مهر کم قمصلده لری	نکاح مطلقمسی اوقدن ایلیو. هم شول حال ایشك باشقه اوکولی کسنه لری
18	سنتابر 2	کاونیکی قسمی 9 کلان سرتای بارلی اوچ یلك نکاحلاندی	قزنك وکیلی آتاسی ملا محمد لی اوچ یلك وکیلی اماسی اوچ یلك توره اوچ یلك. قزنك رضالغی شاهد لاری داوی حوجه اوغلی اوچ یلك 2 کلان تنك تاز 4 کلان	میرسمی بش صوم اوچ یز مثقال نقره	حکیم الدین مفتی ملا عبدالله ایلکی ملا عبدالله اوچ یلك
	قز 24 یاشنده	قاشقر حصاری قسمی 9 کلان جمایلی بای بالا اوچ یلك نکاحلاندی			
	کیلین 22 یاشنده			نکاح اوچون یکرمی بش تنکه الدی	
19	سنتابر 10	قاشقر حصاری 9 کلان اوزبیلاو اوغلی اوچ یلك نکاحلاندی 16 کلان تنکا	قزنك وکیلی آتاسی ملا محمد لی اوچ یلك وکیلی اماسی اوچ یلك توره اوچ یلك. قزنك رضالغی شاهد لاری 9 کلان اسقاره مرزا اوچ یلك	میرسمی بش صوم اوچ یز مثقال نقره گمش کیاوذ دمسنده	حکیم الدین مفتی ملا عبدالله ایلکی ملا عبدالله اوچ یلك
	مزوجه 22 یاشنده	بالبابا بیگ طوبای قزنی.			
	مزوج 22 یاشنده	ایلیو سنتا ایکنجی نکاحلاندی	قزنك وکیلی آتاسی ملا محمد لی اوچ یلك وکیلی اماسی اوچ یلك توره اوچ یلك. قزنك رضالغی شاهد لاری 9 کلان اسقاره مرزا اوچ یلك	نکاح اوچون یکرمی بش تنکه الدی	
19	سنتابر 12	قاشقر حصاری 9 کلان اوزبیلاو اوغلی اوچ یلك نکاحلاندی 11 کلان الطوده	قزنك وکیلی آتاسی ملا محمد لی اوچ یلك وکیلی اماسی اوچ یلك توره اوچ یلك. قزنك رضالغی شاهد لاری 9 کلان اسقاره مرزا اوچ یلك	میرسمی بش صوم اوچ یز مثقال نقره گمش کیاوذ دمسنده	حکیم الدین مفتی ملا عبدالله ایلکی ملا عبدالله اوچ یلك
	مزوجه 22 یاشنده	جاج قوداری قز.			
	مزوج 23 یاشنده	ایلیو سنتا ایکنجی نکاحلاندی		نکاح اوچون یکرمی بش تنکه الدی	
20	سنتابر 20	قاشقر حصاری 9 کلان بیس بای اوچ یلك نکاحلاندی	قزنك وکیلی آتاسی ملا محمد لی اوچ یلك وکیلی اماسی اوچ یلك توره اوچ یلك. قزنك رضالغی شاهد لاری 9 کلان تاز	میرسمی ایلیو صوم گمش بار مثقال نقره	حکیم الدین مفتی ملا عبدالله ایلکی ملا عبدالله اوچ یلك
	قز 18 یاشنده	9 کلان تیمور لی گمش بای اوچ یلك			
	کیلین 23 یاشنده	ایلیو سنتا اول نکاحلاندی.		نکاح اوچون یکرمی بش تنکه الدی	

ردیف	تاریخ آیقه نکاح بولغان، هم ایلان قزنمك یاشاری	ایلان قزنمك هم آتا ونانا از نمك اسماری وقابیلیه اری وقاپو تاشمه ان ایکلنلاری ونیوچیقی نکاملری	نکاح حه عقد بورنکان اسیل از یاسه وکیل ازنمك اسماری هم شاهدلار نمك اسماری ویومهیس اری. اوز امیاراری ایلان تعلیق ایشه ار آینك هم صورتی	نکاح ملتمسی اوقغان امام، هم شول من زنمك ناشقه ایکاری کسده لری
۱۳	ماي ۱۹	تاشقی صفار ۱۳۲۸ ده شاه اسیل نوکاری اوچون تنگ قزی آقاقن ی نکاحلاغه	مزه جیه اوذ لدی عقد قیلنشه یلدی رضالق تنگ شهادتی ۱۳۲۸ ده شاه ایاز کنکله اوچون تاریخ ۱۳۲۸ ده ازاج بوی زیاده اوچون تاریخ قزلاغ ایزاج سعیدت راضی ۱۳۲۸ ده سیاه ای آقای اوچون	همی مسلم اکبر سعید کوشی شاهد مسلم مقبد خان
	قزل یاشنده	۱۳۲۸ ده چیکسی صیای اوچون		
	یکه ۹۵ یاشنده	هر ایکی سنگ اوزل نکاحلاری		
۱۴	ماي ۲۱	تاشقی صفار ۱۳۲۵ ده اوتاج صوفی اوچون	قزل تنگ وکیلی آتاسی صوفی اوچون یکه اوذ زنمیوا ایلاوی	همی مسلم صوفی کوشی شاهد مسلم مقبد خان.
	اوچون تنگ آقاقن ی مکوچیغی نکاحلاغه	۱۳۲۵ ده چیکسی خان ی اوچون.	قزل تنگ رضالق تنگ شهادتی ۱۳۲۵ ده چیکسی خان اوچون تاریخ ۱۳۲۵ ده صاحب آقای اوچون	
	قزل ۱۹ یاشنده			
	یکه ۲۹ یاشنده	هر ایکی سنگ اوزل نکاحلاری	یکه شاهدلار ۱۳۲۵ ده آغم قارداشلاری اوچون تاریخ ۱۳۲۵ ده سیاه ای محمد اوچون.	نکاح اوچون بیرکوبش تبیت الدی
۱۵	اپریل ۲۸	تاشقی صفار ۱۳۲۵ ده جوانمردی اوچون	قزل تنگ وکیلی آتاسی موسی اوچون یکه وکیلی آتاسی یکچه قصتای اوچون	همی مسلم صوفی یاقیشی صوفی کوشی شاهد مسلم مقبد خان.
	تنگ آقاقن ی کیچیکه ی نکاحلاغه		قزل تنگ رضالق تنگ شهادتی ۱۳۲۵ ده جانلاغه	
	قزل یاشنده	۱۳۲۵ ده قاسی ۱۳ ده اوزاضیت یکچه اوچون	عمی اوچون تاریخ ۱۳۲۵ ده کینه ای کیاده تاوت	
	یکه ۲۶ یاشنده	هر ایکی سنگ اوزل نکاحلاری	اوچون یکه شاهدلاری ۱۳۲۵ ده تمی ای قدیمی اوچون تاریخ ۱۳۲۵ ده جیه اوچون	نکاح اوچون بیرکوبش تبیت الدی
۱۶	آغوستوس ۲۸	تاشقی صفار ۱۳۲۸ ده شاه اسیل جوان اوچون تنگ آقاقن ی مکوچیغی نکاحلاغه	مزه جیه اوذ لدی عقد قیلنشه یلدی رضالق تنگ شهادتی ۱۳۲۸ ده شاه ایاز کاکی اوچون تاریخ ۱۳۲۸ ده استاده نکاحلاغه اوچون تاریخ آقاقن ی اوچون قوبانچی.	همی مسلم قزل ی سوم کوشی شاهد مسلم مقبد خان.
	قزل ۱۹ یاشنده	۱۳۲۸ ده صاحب یاشلاری اوچون		
	یکه ۲۶ یاشنده	سنگ اوزل نکاحلاری	راضی ۱۳۲۸ ده قزل ای اوچون	نکاح اوچون بیرکوبش تبیت الدی

رقم	ذاتیو آیده نکاح یولغلن. هم ایلان قزدنك باشلری	ایلان قزدنك هم آتا ویابا قریندنك اسلری وفامیلیه لری وذاتیو طائفه دان ایکنجلری ونوپیانچی نکاحلری	نکاح ده عقد ایدورلکان اصل اریا که وکیل اولدنك اسملری هم شاهدلرنك اسملری ویوجیس لری. اوچ اختیار اولی ایلان تعلیق اینه لر آدنك هم صورتی	بار مهر کویمو شولدان نه قدوسی ویرولکان ونه قدوسی ویرولمکان. ویر لیکان مهر کم فعه صلنه لوی	نکاح حاصل اولدقدن صکره ایکنجی اوغلان ایلان. هم شول حالدنك باشقه ایکنجل اسمه لوی
9	عادط 99	قاضی حضار حالده آکای بیانیاری اوچ یوز تنکه قزی در بیمه ده تنکه ملاحنده مهر اکرکی 3 کاه اجیل	قز تنکه وکیلی آیدین جیسا میای آکه اوغلی یکه وکیلی آکاسی مراحمد قز مانکی اوغلی قز تنکه رضالاری شاهد لاری کاه اوراضیاری ایراد اوچ یوز. تنکه قز اکا صلح ایدیه قویدیلر	نکاح اوچ یوز تنکه کمش بیته آلندی
قز کاه یاشنده یکه 19 یاشنده		ملا محمد اوچ یوز. مراد: سنه اوتوز تنکه ملاحنده س.	یکه شاهد لاری کاه کاج قدر یاری اوچ یوز تنکه یوقیاقول یکیاری اوچ یوز.	
10 آپریل 99		پیر اکرکی 3 کاه ملا محمد قز مانکلری اوچ یوز تنکه قزی عریضه ده تنکه ملاحنده قاضی حضار 3 کاه باری بیراسیوده	قز تنکه وکیلی آتاسی ملا محمد قز مانکلری اوچ یوز یکه تنکه وکیلی صمد بیکاوه باری اوچ یوز قز تنکه رضالاری شاهد لاری کاه اوراضیاری	نکاح اوچ یوز تنکه کمش بیته آلندی
قز کاه یاشنده یکه 95 یاشنده		بکجیت اوچ یوز. مراد باشقه تنکه اول تنکه ملاحنده س.	پیر اکرکی 3 کاه ملا محمد قز مانکلری اوچ یوز یکه تنکه وکیلی صمد بیکاوه باری اوچ یوز قز تنکه رضالاری شاهد لاری کاه اوراضیاری بیر کون اوچ یوز 3 کاه دوه صمد بیکاوه اوچ یوز یکه شاهد لاری کاه یاراغلری آکای اوچ یوز. تنکه کاه اوراضیاری کای اوچ یوز.	
11 آپریل 10		تاشی حضار 3 کاه ایاغلی باری یکه اوچ یوز تنکه قزی عریضه ده تنکه ملاحنده قاضی حضار 3 کاه مشاور آکای محمد اوچ یوز.	دوه جیسه اوغلی عقد قیلسه یلدی رضالاری شاهد لاری 3 کاه عشاوه یلی توقه اوچ یوز تنکه یی متداوه نوبرقه اوچ یوز تنکه 3 کاه سیاکسی لو دراوچ یوز.	نکاح اوچ یوز تنکه کمش بیته آلندی
دوه جنکه یاشنده نوع جنکه یاشنده		بکجیت اوچ یوز. مراد باشقه ایکنجی تنکه ملاحنده س.	رایح 3 کاه جانلاسی حاجی محمد اوچ یوز.	
12 آپریل 12		تاشی حضار 4 کاه قتلوقل حاجه اوچ یوز تنکه قز 12 درهم ده تنکه ملاحنده	قز تنکه وکیلی آتاسی قتلوقل حاجه اوچ یوز یکه تنکه وکیلی جلالی متداوی اوچ یوز. قز تنکه رضالاری شاهد لاری کاه اوراضیاری متداوه نوبرقه اوچ یوز. تنکه قز اکا صلح ایدیه قویدیلر	نکاح اوچ یوز تنکه کمش بیته آلندی
قز 19 یاشنده یکه 20 یاشنده		4 کاه ذوالحاج بو سنه اوچ یوز. مراد باشقه سنه اول تنکه ملاحنده س.	یکه شاهد لاری کاه 4 کاه نوبرقه تنکه لاری اوچ یوز تنکه. تنکه 4 کاه یاراغلری متداوه نی اوچ یوز.	

ردیف	نام آورنده نکاح به تفکیک هر ایوان هر دوشنبه بازاری	ایوان اول فرزند هر آنا و بابا ایوان دوم فرزند اسماعیل و فاطمه ایوان سوم خانمها ایوان ایکاتاری و ایوان چهارم ایوان بکاتاری	نکاح ده عقد بود ایوان اصیل از یا که در کنول ایوان فرزند اسماعیل هر شاهد ایوان اسماعیل دو هویس ایوان. ایوان اسماعیل ایوان تعلیق ایوان سه ایوان هر سوره	بار مهر گو بود خویشان ده فروشی و هر ایوان ده فروشی و هر ایوان ده ایوان هر کم ده فروشی	نکاح مصلحتی ایوان ایوان. هر ایوان این فرزند با فقه ایوان ایکاتاری کمتر ایوان
۵	هفده ۱۷	هاشم عطار ۱۷۸۸ فقیر او داشت	هر شنگ و کیل قرار مصالحه او داشت او دیگر	هیچ هر سکسان ۱۷۸۸ شنبه	
	۲۵	او دیگر شنگ قرار او داشت چهار شنگ	یکی شنگ و کیل سکسان ۱۷۸۸ چهار ایوان		
		ملا شنبه ۱۷۸۸ شنبه او داشت	هر شنگ و فضا ایوان شنبه ۱۷۸۸ کار ۱۷۸۸		
	فرد ۱۷ یکشنبه	او دیگر که تنها	او دیگر تا ۱۷۸۸ چهار او دیگر		
	یکی ۱۷ یکشنبه	هر ایوان سه شنبه اول نگ ملا	یکی شنگ ۱۷۸۸ ملا او دیگر	نگاح او سه بود دیگر شنبه	
			او دیگر تا ۱۷۸۸ ملا او دیگر	شنبه الفند	
۶	شش ۱۷۸۸	هاشم عطار ۱۷۸۸ تا شنبه ۱۷۸۸	هر شنگ و کیل قرار ۱۷۸۸ او دیگر	هیچ هر سکسان ۱۷۸۸ شنبه	
	۱۲	او دیگر شنگ قرار او داشت نگ	یکی و کیل قرار ۱۷۸۸ ملا او دیگر		
		ملا شنبه ۱۷۸۸ ایوان سه شنبه	هر شنگ و فضا ایوان شنبه ۱۷۸۸		
	فرد ۱۷ یکشنبه	او دیگر هر ایوان سه شنبه اول	او دیگر تا ۱۷۸۸ چهار او دیگر	نگاح او سه بود دیگر شنبه	
	یکی ۱۷ یکشنبه	نگ ملا شنبه	یکی شنگ ۱۷۸۸ ملا او دیگر	شنبه الفند	
۷	شش ۱۷۸۸	هاشم عطار ۱۷۸۸ چهار او شنبه	هر شنگ و کیل قرار ۱۷۸۸ او دیگر	هیچ هر سکسان ۱۷۸۸ شنبه	
	۲۰	او دیگر شنگ قرار او داشت نگ	یکی شنگ و کیل ۱۷۸۸ چهار او دیگر		
		ملا شنبه ۱۷۸۸ چهار او شنبه	هر شنگ و فضا ایوان شنبه ۱۷۸۸		
	فرد ۱۷ یکشنبه	او دیگر هر ایوان سه شنبه	او دیگر تا ۱۷۸۸ چهار او دیگر	نگاح او سه بود دیگر شنبه	
	یکی ۱۷ یکشنبه	نگ ملا شنبه	یکی شنگ ۱۷۸۸ ملا او دیگر	شنبه الفند	
۸	هفت ۱۷۸۸	هاشم عطار ۱۷۸۸ سکسان قرار او	هر شنگ و کیل قرار ۱۷۸۸ او دیگر	هیچ هر سکسان ۱۷۸۸ شنبه	
	۱۷	او دیگر شنگ قرار او داشت نگ	یکی شنگ و کیل ۱۷۸۸ ملا او دیگر		
		ملا شنبه ۱۷۸۸ ایوان سه شنبه	هر شنگ و فضا ایوان شنبه ۱۷۸۸		
	فرد ۱۷ یکشنبه	او دیگر هر ایوان سه شنبه	او دیگر تا ۱۷۸۸ چهار او دیگر	نگاح او سه بود دیگر شنبه	
	یکی ۱۷ یکشنبه	نگ ملا شنبه	یکی شنگ ۱۷۸۸ ملا او دیگر	شنبه الفند	

رقم	نابو آیله نکاح بولغان. هر ایکی قزنك باشلری	ایکی ایلان قزنك هم آنا وبابا لری بندك اسلری وقابیله لری وقابو طائفه لردن ایکیلدلری ویوزیچی نکاملری	نکاح ده عقد بیورلکان اسملرنی یا که وکیل الرنك اسملری هم شاهدلرنك اسملری ویوزیچیلری. اوچ اجنبی لری ایکی ایلان تعلیق ایتمکلر آنلك هم جوزی	بار مهر کوسیو شهرلیان نه قدرسی ویرلکان. نه قدرسی ویرلمکان. ویر لکان مهر کم خصصنده اولی	نکاح مجلسنده حاضر اولان اشخاص ایکیلدن هر بیرینك نه یاشنده اولدقلری کسه اولی
1	عنوان ۹	تاشی عمار قصبی نکاح ماضی خواجه اوده یکی جامع قزی قیمات بیکی ده تاشلی ده سکن شود قصبه نکاح	قزلنگ وکیلی قاضی ماضی خواجه یکی نگ وکیلی محمد بن ماضی اوده یکی قزلنگ رضاسیله شاهدلرندن نکاح ده حاضر اولان ماضی اوده یکی تاش ده سکن شود قصبه نکاح	مبلغ معین مهر صداقم گوشن بار چاق متعهد شد	
	قزلنگ ۹۹ یاشنده	اوده یکی ماضی اوده یکی مراهقه		نکاح اولدیغه کیمسه ایراد ایتمدی	
	یکیت ۹۹ یاشنده	سنگ اولدی تاشلی ده سکن			
2	عنوان ۴	تاشی عمار یاکلی چوبه دکوزی اوده یکی جامع قزی مدرسه تاشلی ده سکن اسماعیل خیرلی	قزلنگ وکیلی قاضی چوبه دکوزی اوده یکی آلتون باری اوسمانلی اوده یکی قزلنگ رضاسیله شاهدلرندن نکاح ده حاضر اولان اسماعیل خیرلی اوده یکی تاش ده سکن اسماعیل خیرلی	مبلغ معین قزقاچینی صداق گوشن بار چاق متعهد ایدی	
	قزلنگ ۹۹ یاشنده	اوده یکی مراهقه		نکاح اولدیغه کیمسه ایراد ایتمدی	
	یکیت ۹۹ یاشنده	تاشلی ده سکن اولدی			
3	عنوان ۱۹	تاشی عمار یاکلی چوبه دکوزی اوده یکی جامع قزی مدرسه تاشلی ده سکن اسماعیل خیرلی	قزلنگ وکیلی قاضی چوبه دکوزی اوده یکی آلتون باری اوسمانلی اوده یکی قزلنگ رضاسیله شاهدلرندن نکاح ده حاضر اولان اسماعیل خیرلی اوده یکی تاش ده سکن اسماعیل خیرلی	مبلغ معین مهر صداقم گوشن بار چاق متعهد ایدی	
	قزلنگ ۹۹ یاشنده	اوده یکی مراهقه		نکاح اولدیغه کیمسه ایراد ایتمدی	
	یکیت ۹۹ یاشنده	تاشلی ده سکن اولدی			
4	عنوان ۲۴	تاشی عمار یاکلی چوبه دکوزی اوده یکی جامع قزی مدرسه تاشلی ده سکن اسماعیل خیرلی	قزلنگ وکیلی قاضی چوبه دکوزی اوده یکی آلتون باری اوسمانلی اوده یکی قزلنگ رضاسیله شاهدلرندن نکاح ده حاضر اولان اسماعیل خیرلی اوده یکی تاش ده سکن اسماعیل خیرلی	مبلغ معین مهر صداقم گوشن بار چاق متعهد ایدی	
	قزلنگ ۹۹ یاشنده	اوده یکی مراهقه		نکاح اولدیغه کیمسه ایراد ایتمدی	
	یکیت ۹۹ یاشنده	تاشلی ده سکن اولدی			

О БРАКОСОЧИТАВШИХСЯ ВЪ 1894 ГОДУ.

ایکنجی «فصل» نکاح لری یازارغه

رقم	ذاتی آیده نکاح بولقان، هم ابو ایلان فرینك یاشاری	ابو ایلان فرینك هم آنا دنایا لر فرینك اسملری وقابیله لری وقایو طائفه دان ایکانلکلری وتوپوغی نکاحلری	نکاح ده عقد یورتکان اسیل ار یاکه وکیل لرینك اسملری هم شاهدلرینك اسملری وهوجه پس لری، اول اختیار لری ایلان تعلیق ایتسه لر اونك هم یوزی	یاهم کوبیو شوندان نه قدرسی وهرلیکان وته قدرسی وهرلیکان دهر لیکان مهر کم خصصلنه	نکاح مجلسنی ایقلان امام، هم شول مجلسده اولتورغان کیسه لری
1	ذ بیدوا 18	موحد دیکی یوشه متولی قز اقاجب نعوا بیه لدیار یاتیف قزی فاتیمه نی فاطمه نی پیرقولی کلشکی وه قز اقا شاه میرزا شاه احمد اده یی	قز اقا شاه میرزا شاه احمد اده یی یکه شاه وکیلی قز اقا شاه احمد اده یی قز اقا شاه رضا قلی شاه دگه قز اقا شاه بهمن سعید نامی قز اقا شاه بهمن سعید ن. یکه شاه شاهدلری قز اقا شاه محمد		علیقلی اوغلی محمد ی ایکنجی مجلسده مقتدی بولغان امام اده یی اسکندر اوغلی
	قز 12 یاشنده	میرزا سید ن نامی قز اقا یه نسبی بیه مکیلدی بیه	نوع اوه جوش بیکری یاش تیه آلمدی	
	یکه 9 یاشنده	اوغلی نك ملادی		
2	ثابیر 30	پیرقولی کلشکی وه متولی قز اقا اسکندر نامی قز اقا شاه قلی صاحب کمالی نك ملادی صلاحیتی قز اقا		علیقلی اوغلی محمد ی ایکنجی مجلسده مقتدی بولغان امام اده یی اسکندر اوغلی
	قز 12 یاشنده	قز اقا عبدالله کساب اده یی قز اقا عبدالله حسب اوغلی		
	یکه 12 یاشنده	میرزا سید اوغلی نك ملادی		
3	ثابیر 10	موحد دیکی یوشه متولی قز اقا اسکندر وحیمی بیرکه کلشه وایلی قز اقا سید یوسف نك ملادی صلاحیتی قز اقا		
	قز 12 یاشنده	قز اقا محمد باکر خوجه سید اوغلی		
	یکه 29 یاشنده	میرزا سید اوغلی نك ملادی		

اجرا علیه وجامع ملا عبدالله اوغلی ملا عبدالصمد اوغلی

برفچی «فصل» دنیاغه کیلکان بالالارنی یازارغه

مذکر	مونث	بالانمك اسمی	قایو آیده تورغان	بالانمك آنا آتاسینمك هم هر ایکی طرفده بولغان باباسینمك اسمی وقابیله سی بولسه دایو طائفه لرن ایکالمکی	قابیله تورغان
۱	-	میرزا علی	توکتر	۹۴ تاشه قشی ۱۱۱۱ یلده سامیه دولکی اوغلی آتاسی میرزا حیدر قزاق	موصر سکی بولوب بلکه کوشنه
۱	-	نعمت الله	دیگر	۱۰ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده کیچه تاش دالعه اوغلی آتاسی قاسم جانبولات قزاق	
۱	-	نعمت الله	دیگر	۱۲ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده احمد قدالی اوغلی آتاسی یکتی بیگ بن الاقرع	. . . .
۱	-	محمد علی	دیگر	۵ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده علی اوغلی آتاسی عقل دولت بای قزاق	. . . .
۱	-	مصطفی علی	دیگر	۹ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده محمد بای کنظه اوغلی آتاسی علی حسینه ترکی قزاق	. . . .
۱	-	مصطفی علی	دیگر	۱۰ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده ترکستان دولتی خانقیای اوغلی آتاسی صلاح جاج قوداز قزاق	. . . .
۱	-	جمادی	دیگر	۱۵ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده ایکنر وکی ایلدکای اوغلی آتاسی دولت ملا مشی قزاق	. . . .
-	۱	رحیمه	دیگر	۱۷ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده قصر اوغلی آتاسی قنبر اوغلی الاقزاق	. . . .
-	۱	صلحه خیه	دیگر	۱۹ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده صادق کیچه اوغلی آتاسی نعمت جانقوال قزاق	. . . .
۱	-	عبدالله	دیگر	۲۰ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده جمادی قدالی اوغلی آتاسی روشان ملا اوطرپیچ قزاق	. . . .
-	۱	زبیده	دیگر	۲۲ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده ذوالحج بولسه اوغلی آتاسی رحیم قتلوقل قزاق	. . . .
-	۱	تاغر قز	دیگر	۲۶ تاشکیچ ۱۱۱۱ یلده محمد ذالقرنین اوغلی آتاسی مادیه قیاقبای قزاق	. . . .

۱۲۳ نفر شکیب وجامع و مدرس ملا عبدالمجید ملا عبدالصالح اوغلی اشکه اوف .

نمره نوبت	بالانك اسمی	دابو آیده توغان		بالانك آنا آباسینك هر ایکی طرفده بولغان یاباینك اسمی وفامیلیه‌سی بوله وقابو بالانه‌دان ایکنجیلکی	قایده توغان
- ۱	[illegible]	۱۵	مارت	[illegible]	موهوتکی بو صنف بیرکه‌ملنده
- ۱	حبیب خان	۱۵	مارت	[illegible]	
- ۱	شریف جان	۱۵	مارت	[illegible]	
- ۱	زلیخه	۲۵	مارت	[illegible]	
- ۱	آی جمال	۲	آپریل	[illegible]	
۱ -	بی متاج	۲۹	آپریل	[illegible]	
- ۱	بلقیه	۲۹	آپریل	[illegible]	
۱ -	گنجه بی	۳۰	آپریل	[illegible]	
۱ -	آی محمد	۲	مای	[illegible]	
۱۰ -	بی الیفه	۱۵	مای	[illegible]	
۱ -	حادره بی	۲۱	مای	[illegible]	
- ۱	رحیمه	۲۲	مای	[illegible]	
۱ -	اسما نیلی	۲۵	مای	[illegible]	
- ۱	آمنی	۲۷	مای	[illegible]	
۱ -	دیسمنلی	۳۰	مای	[illegible]	
۱ -	عبدالله	۳	ایپریل	[illegible]	
- ۱	مسقل جان	۱۵	ایپریل	[illegible]	
۱ -	اسما نیلی	۱۵	ایپریل	[illegible]	
- ۱	الله بردی قاری	۱۹	اگوست	[illegible]	
- ۱	حادره بی بی	۱۵	اگوست	[illegible]	
۱ -	سیاقلی	۲۰	اگوست	[illegible]	
۱ -	ابراهیم	۵	سنتبر	[illegible]	
۱ -	اسما گلیلی	۱۰	سنتبر	[illegible]	
- ۱	حدیچه	۲۲	سنتبر	[illegible]	
۱ -	اسمه‌لی	۱	اوکتبر	[illegible]	
۱	قاسم قاری	۲	اوکتبر	[illegible]	

برنجی «فصل» دنیاغه کیلکان بالالارنی یازارغه

جلدکر	مؤنث	بالانمك اسمی	قایو آیده نوغان	بالانمك آنا آتاسیندك هر هرایکی طرفده بولغان بابلسیندك اسمی وفامیلیه‌سی بولسه وقایو طائفه‌دان ایکانلکی	قایده نوغان
				ایکنجی فصل	
-	۱	[illegible]	۱۵	[illegible]	[illegible]
				[illegible]	
				[illegible]	
				[illegible]

О РОДИВШИХСЯ 1894 ГОДА.

بوقری ، فصل ، دباغه کیلکان بالالاری یازارغه

نمره پوشت	بالانمك اسی	دنیو آیده توغان	بالانمك آتا آنه سینك هر مرایکی طرفده بولغان بایلیقینك اسی وفامیلیه سی بولسه ، دنیو ماشغول ایکانلکی	قایسی توغان
- 1	کفر محمد	20 فبراں	قزاق احمد کزدی شجاعبار کزدای اولیه اوزباکه آی سنی ۱۸۹۴ ده تولوکسب قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	عبدالله	2 مارط	قزاق محمد علی جاکیدی اولیه رحایه آی دنیا کوکشم رحمانقل قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	رحیم بیردی	17 مارط	قزاق عبدالوحاب اخوجه اولیه بالیقچی کاسبی مرحوم نور محمد قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	ملیکه	6 آپریل	قزاق عبدالکریم خوجایف آی سنی ۱۸۹۴ ده مستوره خیرالدین قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	ماهجرت	8 مای	قزاق الفخر الدین اولیه سعیده آی سنی ۱۸۹۴ ده مسروی جمال آخون قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	جاهده کل	15 ایسون	قزاق محمد شاکر اولیه سعیده آی سنی ۱۸۹۴ ده مذکر کنده قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	نفیسه	15 ایسون	قزاق شاه محمد عبدالستار اولیه ایکاریه آی سنی ۱۸۹۴ ده جمیله کیچکاسی قزاق	هیچ توغانکی یوق
1 -	اسیا بی	20 ایسون	قزاق داود محمد بیردی اولیه جاکیدیه آی سنی ۱۸۹۴ ده عیشه محمد اولیه قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	محمد شریف	26 ایسون	قزاق اسماعیل ابراهیم اولیه خوجایه آی سنی ۱۸۹۴ ده نفیسه عبدالرحمن قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	حبیبه بیبه	1 آوغست	قزاق محمد رحمانقل اولیه عیده قولوغه آی سنی ۱۸۹۴ ده جمالی محمد کریم قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	عبدالمجید	20 سنتبر	قزاق صادیکر دشجاعبار کزدای اولیه اوزباکه آی سنی ۱۸۹۴ ده حبیبه اولیه قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	ماه سرور	26 سنتبر	قزاق محمد ولی محمد علی اولیه رحیم بیردی بوقاق سلی اولیه جمال نلاب قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	محمد عارف	5 اوکتابر	قزاق رحمت اولیه بشرف اولیه سعیده آی سنی ۱۸۹۴ ده محمد رحمت اولیه قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	محمد علیم	7 اوکتابر	قزاق محمد کریم حبیب اولیه اولیه اضایه آی سنی ۱۸۹۴ ده زبیده عارف قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	کامله	2 نوابر	قزاق محمد کریم سلطانبای آی سنی ۱۸۹۴ ده کل جمال آخون محمد قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	اسیا	4 نوابر	قزاق محمد اسرائیل اولیه اسماعیل آی سنی ۱۸۹۴ ده کل جمال قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	امرکلشوم	5 نوابر	قزاق عبدالکریم اولیه نور محمد اولیه اوزباکه آی سنی ۱۸۹۴ ده مرحوم عبدالکاف قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	کل جوهر	10 دیکابر	قزاق نور محمد شاکر محمد تحفه آی سنی ۱۸۹۴ ده عبدالطیف قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	شیخ الاسلام	27 دیکابر	قزاق الفخر آخون آخون محمد اولیه کنطه بایه آی سنی ۱۸۹۴ ده رحیم مداری قزاق	موجود دیکی بوحصه ده
1 -	محمد عارف	28 دیکابر	قزاق نور محمد محمد کریم اولیه اولیه اضایه آی سنی ۱۸۹۴ ده عیشه رحمانقل قزاق	موجود دیکی بوحصه ده

ارجم حکیم دجامع ملا عبدالجبار مفتی عبدالصمد اولیه اوشبو کاغذ .

رقم ۳

دفتر متریک

جمعیة شرعیه اسلامیه اورنبورغیه‌دان اهل اسلام وچون

اورال اسکی اویلسطی

فالیکوس اسکی اویازی

موجود سکز یوز سیلکه‌ده عیاله خانه‌که آهلر

سوال

۱۳۱۱

۱۳۱۲ نه‌لره

باسمه اولندی دور اوفیلده پیروزینك طبع خانه‌سنده

265

№ 2182.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

КАЛМЫКОВСКАГО УѢЗДА

Мухаметъ-тинской.

Къ ~~~~ мечети.

НА 1900 Г.

31 б.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ.
Типо-литографія Б. А. Бреслина.
1899.

مسجد سفیر نقده اولغان اعلم ومعرف دنلر نك اسم وتاسیلیه اری هم توغان یللری یازلور	اوکلرلر بنك یل وپیسلهم نومیرلری اوشندای اوتو بر دیت ایله لکن درجه لری یازلوره	یوسترینومیر لکن آولنك نظام قا شنده اولغان اسمی هم سلسله نجه اولغان اسمی یازلور	یو مسیحی صاوور عقائیسی محکمه طرفندن قابول و چسلموقایم نومیر اولمر خصوصیه لکن دکومینتلر کم قولنده صاقلانه دره	یو آول طاوور استنده ترجمانیی استانبولدهم ترجمانیی اوپاسنگه زیسکی ناپالنیکی قار اشتنده			
						ابرلر	ملتو نار
اعلم ایام علامه لجبر طالب الصباح ادیب ترا نك ایف اشکدلف . ۳۴ یاشنده	۱۸۸۳ نجی یلنده ۲۶ نجی صفر اروه ۱۲۷ کده دیم لق دوجشده	استری تاسکی استاده زین الله عادل ایف شکوه فنی اوفی تاضی صنعتی الهه	موعدرسکی یوصدت	هیرتوف کفتسکو یا کاشیچ خلاف ۱۲ جاقزوم بسراوفسکی ۱۱ جاقزوم افنا دوی کلنسکی ۲ جاقزوم موکر بنسکی ۱۵ اجاق انفانتی کفتسکوی محاکم صادم آغایلر	..... جمعه	1018	965
اعلم ~ ~ ~ ~ ~							
مولدن مذکوره طاهره نشاکر طاهره ناتیف ۳۷ یاشنده	۱۸۸۶ نجی یلنده ۶ نجی سنتابر ده ۸۳۶ کده مذکوره نشاکر	استری تاسکی استاده زین الله عادل ایف مشهد اورال طاهره طبیع الله تجره الهراوی	۱۸۸ حطیب و جامع طاهره عبد الجبار طاهره عبد الصباح		ادعا قص طاهره ایف اسکدلف		

نظر الماموره الغان تر سنین بعضیلری تاوانمار ایسه، اول هر اقاآچی ما لنجه غالمه، جوابلری درست کور کزوب آمر نده قول قو یمه نلر

ایر	خلقون	میت تك اسمی	فایو آیده وزجه نجی کوندمرهات	آثار باباسینك اسمی اکر دمیولسه هم فامیلیسی	مینك یاشی	تیندای رنجو	فایده مضرون

بو متر یفه دفتری

اهل اسلام تك ۱۹۵۵ نجی یلده نوغان، نکاح، طلاق ومنع هم اولکلرلرنی بازمق ایجون جمعیة شرعیه اوریبنبورغیه (دوماونوی صوبرانیه)دن ویرلدی. اشبو رلاوب، صورغوچ اوزرینه جمعیة شرعیه تك کتوسینه مخصوص مهری صالندی. کاتبلر یتك مقداری، جمعیة شرعیه اعضالرینك بریسی تك دقة واعتباری ایله فارالوب قول قویلمی ایله برکتلدی.

بومتر یفه دفترنده یازلی اولدیغی تاصدیق اولنور

دوماونوی صوبرانیه محکمه سنده چلین جریمه لرنك تاصدیق اولنور

بو بجز فصلده ۵۰ بجز بیتده اوکتاب ۱۵ اسفه یازیلمالری کمی جمعی آتاسی دلی تلاسی قزی اورنه حطا سرسفلی آتاسی سفیره، ظهر قزی یازیلمالری.

دورتنجی فصلده ۱۵ بجز بیتده حطا حه بجز اورنه - اوسی - اوسی اورنه حه بجز یازیلمالری

کتابجه بو تالیف دفتر مقابله قیلندی ودرست ملاحظه اکلیلدی اشکولیق

ملا محمد منا کر محمد فاتح اوغلی

نمره	عادون	عیت نك اسمی	ماهوآینه وداعه نمی کونه دوشات	آناوبابا سینك اسمی اکرده بولنمه هم حیاتیدر	مینك یاشی	مینك ای رنکی	فایده مدفون
...	۱	لطیفه	۳۰ مارط	نارتوسی ۲ کون ایسانك اکرده بولنمه جاتی کاتاس قزی	۳۵	ارزاق رنکی	موجود دکل ایدی
۱	...	صدقی	۶ آپریل	عاشق بیچارکان قدوان رسانای اولمه	۷	کلکون	موجود دکل ایدی
...	۱	آی ماکلاس	۱۲	۱۵ کون اول بابا صاطیجا کلدی اولمه جاتی قرمانلی قزی	۳۳	ارزاق رنکی	موجود دکل ایدی
...	۱	آغا قز	۱۸ مای	۲ کون تخته صاری بابسی اولمه .	۱۴	ارزاق رنکی	بی اولمه
۱	...	کنجه ملی	۱۵	۴ کون ماستاکی دیمیا جه اولمه	۱۵	جاجه	بی اولمه
...	۱	حدیجه	۱۳ اکتوبر	عاشق قسمی ۲ کون نوریجان لی کاتاس اولمه جاتی اوراض قزی .	۲۳	چوچوقلق	اقتاروی کلنسکی
...	۱	اوسس	۱۳ اغوست	نارتوسی ۲ کون اول قرمانلی اولمه	۱۶	اچ کوبه	موجود دکل ایدی
...	۱	ارصفال	۱۴ اغوست	عاشق بیچار ۲ کون جیات قوردصی اولمه	۶	یوتال	بی اولمه
۱	...	حانس	۲۵ اغوست	۲ کون صکره بابالی بوقه اولمه جاتی	۷۷	ارزاق رنکی	موجود دکل ایدی
...	۱	جاجلی	۶ سپتامبر	۲ کون جاجلی اسپاطر اولمه جاتی	۴۱	چوچوقلق	بی اولمه
۱	...	جاجاج	۲۶ تاپابر	۲ کون اچه بابالی اولمه ...	۶۳	نشه لی	موجود دکل
۱	...	عبید الله	۲۷	۲ کون ایاقلی سرای اولمه	۲۷	چوچوقلق برده	بی اولمه
...	۱	جانفل	۲۸	۲ کون نکرآساره اولمه جاتی یوسف قزی .	۲۰	تحمیل رنکی	موجود دکل ایدی
۱	...	تارا بابس	۶ دیکامبر	۲ کون طانکوبابالی اولمه ...	۲۸	ارزاق رنکی	بی اولمه
...	۱	کل باغده	۸	۲ کون عبدالرحمن قدرالی اولمه	۱	چوچوقلق	موجود دکل ایدی
...	۱	صاحبه	۱۳	۱۲ کون مصطفی علی ایلیاس اولمه	۳	ارزاق رنکی	بی اولمه

۲۲۱

ذیم حطیب • جامع ... ملا عبد الخیر ملا عبد الفتاح اولمه قرمانلی بنا اسکوف

ایر	مئلون	میت نك اسمی	فایو آیده ویجه نجی گوندوفات	آثار بابا سینك اسمی اکر ده یرلسه هم فامیلیسی	مینك یاشی	نیندای رنجو	فایده ملئون
...	۱	رقیه	ایپون ۲۳	بشیر احمد قزی محمد جان آصاف جماعتی	۳۹	بچو ملك	موحدرسکی بوسنه
...	۱	عفیفه	آغوست ۳	عبدالحالق قزی سجا نبردن یاد دکاون اوتا یف جماعتی	۴۷	زاکی برلاده	.....
...	۱	صالحای	اغوست ۳	قوجای قزی رحیم بیرده کنطوردانی جماعتی	۱۰۰	ازاقارنجو	.....
۱	...	عبدالله	اوکتابر ۱۰	قزاق اللف لیه لطیف	۱	ازاقارنجو	.....

امام خطیب وجامع و قدس ملا عبدالجبیس ملا عبدالصباح اوغلی قرمانطاغ اشکوف .

موحدرسکی بوسنه هرزکوو طنده اکلی اوروالد قرعن لار نیك وفاة اولمالدرس .

...	۱	دامیه	عنعاسا ۳	فاطمه صمارتسی دکاهن جانغل کیشا اوغلی	۱۲	مجهول	هیرقعه کلنکی ده
...	۱	زلیخا	۶	فاطمه تسی دکاهن احمد قل محمد اوغلی	۱	ازاقارنجو	موحدرسکی بوسنه
۱	...	فاطمه	۱۲	فاطمه صمارتسی دکاهن جوول جکت اوغلی	۱۳	مجهول	برادین ده
۱	...	بیکه محمد	۱۴	دکاهن بیکمبت اوغلی حال بابایف	۱۱	مجهول	برادین
۱	...	نظریه	۱۱	یکاهن نوریه بابای ایدل اوغلی	۳	ازاقارنجو	برادین
۱	..	سارای	فبرال ۱	تکاهن آجی باس اوغلی بابارزق	۶۱	بچه ملکه	موحدرسکی
۱	..	سرسن	۳	تکاهن قول نبای اوغلی آرطونف	۳۲	پشکه	موحدرسکی
..	۱	عائشه خانم	مارط ۲۹	ایساخ دکاهن کچه لای تاز طوغانف جماعتی	۳۰	ازاقارنجو	هیرزه کلنکی

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

دور تحیی « فصل » ۱۹۰۵ نمی یلده اولکلرق بازار ایچون

ای	یاشون	میت نك اسمی	فایوآیده وایچه نمی کوندموات	آناوبابانك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیسی	مبتنك یاشی	نیندای رنجو	فایده مدفون
...	۱	دخره	عشوار ۳	قزان محمدولی محمدعلی اوغلی نیازف	۵	اذاق رنجو	موحدرسکی یولی
۱	...	عبدالخالف	۸	قزان کوبرناسی همایازی بالشوی اتنه قولصی بالشوی قیوبز قریه سی عبدالخالف اوغلی .	۱۱	اذاق رنجو	. . . . .
۱	...	محیط الدین	۲۱	قزان کوبرناسی صارلی کوکنار اولیاکوکلکمین قولصی بالشوی کویك قریه سی حسام الدین اوغلی اسکندرف	۵۱	آذاق رنجو	. . . . .
...	۱	شریف	عشوار ۲۳	قزان شاه سوداه بیازیدف	۳	چیچك یولاری	پیرقورغلنسکی طاشلی تکاسی
...	۱	آسیا	۲۷	قزان شاه احمد ابجالیلف	۷	چیچك یولاری	. . . .
۱	..	عبداللطیف	۲۸	قزان سیمانقل اوغلی عبدتولده	۳۱	صیحوطکه	موحدرسکی یولی
۱	...	عمر	فبرال ۶	قزان کوبرناسی مولیمن قولصی نوبان اطلی قریه سی قزان اوبازی میرلی احمد میرلی اصغر اوغلی	۳	اذاق رنجو	. . . . .
۱	..	محمد ذاکر	مارط ۱۹	قزان اسماعیل توجایف	۹	اذاق رنجو	. . . . .
۱	...	محمد رحیم	مارط ۲۲	تاوست اوغلی کوجایف	۳۸	صیحوطکه	. . . . .
...	۱	بدیع الجمال	مارط ۲۲	جاکیلدی قزی کسایو بوسنی جبرماکیلدیف جاعتی	۳۱	اذاق رنجو	. . . .
...	۱	مفتوحه	مارط ۲۴	عبیدالله قزی سیدکرای اوداکی جاعتی .	۳۱	تحیول رنجو	. . . . .
..	۱	کل جمال	آپریل ۶	اوراضای قزی آج ایدین قوجایف جاعتی	۸۱	آذاق رنجو	. . . .

رقم	فرقت اولنجه‌یه قدر ایکی طرفدن هم آیری آیری بالاریندن اسلر ی وفامیلیه‌لری. خلع صور تنده عقد ایدوجیلرینك امضالری. بدل خلع تعیین ای شیلر ایدیکی. بدل خلع بی آلعان کیسنه نك امضاسی.	نه سبیدن طلاق یا که خلع بورجنه نجه مرتبه فرقتلری	شاهدلرینك هم آیالرینك اسماری وقولاری. فایدا غی کشیلر ایدیکی	فایو آیده هم آی نك نجه نجی کونده طلاق یا که خلع بورجنه	فایو امام معرفه طلاق بولنجه‌یه قدر خلع صورتنده فایو امام عقد بوزنلی

مرفت اولنمان امر اولمانلرنهم آنلاربالاربنك اسمار ی وماولیاری. علع صور تنده عقد ایتدیجیلرنك امسالری. بدل علع تبدای شیلر اولمکی. بدل علع ی آلمان کمسه نك امناسی.	نه سببدن طلاق یا که علع بورمان بچه نجی مرتبه در قناری	شاهدلرنك هم آنلرینك اسماری وفولاری. فایدا لی کشیلر اولمکی.	فایوآ یتده هم آی نك بچه نجی کونده طلاق یاکه علع بورمان

مدرسکی هوصاحی محکمه سنده براده بنا قرار یسنده ناشی صمارقسی آلمان ایجانبای توسیان اوغلی برلاده جماعت اقبال دوصاق قزی نه متعوض بیوزاون سکز سنی بدل برلان زوجه اقبال دوصاق قزینه.

قرقنه وخلع برلان زوج ایجانبای توسیان اوغلنه امام ملا عبدالجلیل اشکولفا حکم قیلدی. ایجانبای توسیان اوغلی برلاده اقبال دوصاق قزی ارالدرنه خلع طلاق برلان حکم قیلندی. تابع حکم زوجه دوصاق قزینه بیوز بیوز اوتکدن زوج ایجانبای توسیان اوغلنه اعلام قیلمقا اوچون اوشبال یل اخر اعدسی ده ۱۹۲۶ نجی دکده یدللانوب تابع اعلام ده حکم کده راضی بولمیان آدم کوبیه آلوب تیوشلی محکمه عرض بیرمکنی یا دقیلمدی. هم استانبول طلاق مذکوره آتنا شینه بویوغ ایجانبای توسیان اوغلنه بیوز بیوز قرات ایوب قولی قویدیروب دوخ اخر اعدسی ۱۹۲۶ نجی یلی آتنا شینه لردن برلاده حبر دار قیلندی.

امام خطیب وجامع ومدرس ملا عبد المجلیل ملا عبد الصباح اوغلی قره نطاف اشکولف.

رقم				
	مرفعت اولنلرك ایر اهلیلرندن هم آنلاریاآلریندك اسماری یوقاسیله لری. خلع صور تنده عقد ایدوبیلرلر مك امضالری. بدل خلع بینده ای شیلر ایدیکی. بدل خلع نی آلمق کیسنه نك امضاسی.	نه سبدن طلاق یا که خلع بورمان نیچه تیپی مرتبه طرفلری	شاهدلرلرك هم آنلاریندك اسماری وقولاری. فاوداغی کشیلر ایدیکی	فاوو آینده هم آی نك نیچه تیپی کونلنده طلاق یا لمخلع بورمان	فاوو اسلم مصور نده طلاق ولغان خلع صور تنده فاوو امام عقد بورنکن
۳	موجود سکی بوحصه قزاق عثمان کنظو دایف جامع شریف نزدیکنده قزی کنظو دایفه نی طلاق ایلادی. نفقه عدة وسکنی سی اوچون یکیری برسوم آلوب زوجه آرصلی نعلی قزی رضا بولدی. طلاق عثمان نور محمد اوغلی کنظو دایف، حضرت شریف نزدیکنده ارصلی نعلی قزی کنظو دایفه.	ارالرنده الفت قالدی بولماق نزاع وخصومت اولدیغی کوسبدن بولماقدن مفارقت حاصل بولدی. اوّل طلاق اولدی	حضور نده بولدیلر. قزاق حسین نعایف نامنه قزاق جمال اوغلی قدیر نعایف	اوکتابر ۸	امام ملا عبد الخیر ملا عبد الفتاح اوغلی اشکوتلی حضور نده
۴	موجود سکی بوحضرتلرندن قزاق عبد الرحمن شمس الدین اوغلی سعید نی جامع شریف جمال آسمخمد قزی کنظو دایفه نی نصف مهرینه بدلاً خلع و طلاق ایلادی یعنی نصف مهری یوز دوتیش یدی صوم کابوین زوجه هم شلغ زوجه لغ آلماسی جهتیله آوسکا مصول قیلدیلر. اما نفقه عدة وسکنی سی اوچون زوجه شریف جمال یکیری یدی صوم رضا بولوب قبض قیلدیلر. طالقا عبد الرحمن سعید نی، مطلقه شریف جمال آسمخمد قزی.	آرالرنده الفت وحب قالدیغی بولماقدن وقندیل مفارقه حاصل بولدیغی اوّل طلاق قالدی.	حضور نده بولدیلر. قزاق دولتعلی قربا نعلی اوغلی اشکوتلی نامنه قزاق اما حلاج الدین کودیایف.	اوکتابر ۱۱	امام ملا عبد الخیر ملا عبد الفتاح اوغلی اشکوتلی حضور نده

امام مطیب وجامع ومدرس ملا عبد الخیر اصعه ملا عبد الفتاح اوغلی قرمانطایف اشکوتلی

اوپونجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده طلاق هم خلع اولی بازار ایچون

نمره	عرضحالنامه لرینه مأمورلرینک اسمارینی وقاميله یازیلری. خلع صورتنده عقد ایدنجیلرینک اسمالری. بدل خلع نیندای شیلر ایدیکی. بدل خلع نی آلعان کیمسه نک اسمی.	نه سبدن طلاق یا که خلع بورمان نجه نجی مرتبه فرقتاری	شاهدلرینک هم آنلرینک اسمارینی وقوللاری. فایدا نی کتیبار ایدیکی.	فایوآ یتده هم آی نک نجنجه نجی کونینده طلاق یاکه خلع بورمان	قایو امام حضورنده طلاق بولعان، خلع صورتنده قایو امام عقد بورنکلن
۱	موعدسکی بوحصار قریه سنده قزاق محمدولی محمد علی اوغلی رحیم بیردین حیاتنده نفیسه شاه اکچه قزنی طلاق ایلدی نفقه عدة وسکن وکسوه لدن اوجبره ایکی مطلقوم لدرنک نفقه سی بردن آیده اون ایکی صدم وضع له ایدیجک آی اون لنگه قزنی بش صدنی مطلقه نک آناسی مرحوم رحیم بیردین قزنی قبض ایلدون. کلان قزاق محمدولی رحیم بیردین. مطلقه نفیسه شاه اکچه قزنی	ارالارنده الفت ومحبت لدرن بولی وقتدین مفارقة حاصل اولدقدن اول طلاق لدی	مصفور نده بولدیلر قزاق رجب یالیوقف ناملی قزاق مطالبه سنینه وکف.	نمبر ال ۲۵	امام ملا عبدالجبیر ملا عبدالصانع اوغلی قرما نطاغی اشکوف مصفور نده.

امام خطیب و جامع و مدرس ملا عبدالجبیر آصوف ملا عبدالصانع اوغلی قرما نطاغی اشکوف.

۲	موعدسکی بوحصار قریه سنده ساکن حاجی قاسم اوغلی حاجی ملا اسرافیل اوغلی حاجی ماریه حیاتلرنده قزینی مقبوضه سی مرحوم رحیم بیردین طلاق ایلدی زوجه حاجی ماریه قزینا نفقه عدة وسکن لدرنی اسقاط ایلدی زوجه مقبوضه سی مرحومه بیردین سوی ایکی طلاق بش لدن مصدول قیلدب رضا بولدی. کلان ماریه حاجی اسرافیل اوغلی، مطلقه ماریه حاجی قزینی	ارالارنده الفت ومحبت لدرن آزایمی قتدن مفارقة حاصل بولدقدن سنره زوجه نک اول طلاقی زوجه نک اوچنجی طلاقی.	مصفور نده بولدیلر آسان اوغلی ملا عبدالطیف نامی کیمسه نک ق اولی.	اغوست ۱۳	امام ملا عبدالجبیر ملا عبدالصانع اوغلی قرما نطاغی اشکوف مصفور نده

امام خطیب و جامع و مدرس ملا عبدالجبیر ملا عبدالصانع اوغلی قرما نطاغی اشکوف.

رقم	فایو آونده وجهه نجی کونتنده نکاح ولغان. ایرآوله قزنك پاشاری	ایونك. قزنك آوناباباسی یانك اساری. بولسه فامیلیلری. فایو طاقعدن ایدکاری. وهر برام برام اریمك وهم هرایکاوسینك وجهه نجی نکاح اری	نکاح ده حقد بورنکلن اصیللر یا کهوکیل ارنك وشاهد ارنك اساری وقبول اری. اختیاراری ایله اینسدار تعلیق حریك	میله مهر کو بوه تعجیل اری جهر لکلن وتعقدرسی وبر لکلن وجهر لمکلن مهر کم ذمه سنده وبر لکلن مهر نی کم آلغان. آنك ایضاحی	نکاح مطمئنی اولغان ایلم وعاقله ماهر اولغان محاکمك اوکلری تکشیلر یانك قوللری

رقم	ایر آیله ولیچه نجی کونده نکاح بو لغان، ایر آیله قرنك پاشاری	ایر نك، قز نك، آنا و بابالرینك اسماری، بر لسه فایلیه لاری، قایو طائفه دن ایدکاری، و هر برام برام لرینك وهم هر ایکاوسینك نیچه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورنکلی اصیللر یا کو کیل لرینك وشاهدلرینك اسماری وقبول لری، اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	مجلسه حاضر کورنو، یه نلر اری ویر لکلی ودقدرسی ویر لکلی ویر لکلی، هرکم ذمه سنده، ویر لکلی مهر ثی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه سنی او قیان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکازلی کمسنه لر نك قوللری
۱۷	دیکابر ۱۴	عاشر محمد قسمی آکهی ۲۱ یاشنده نکا ملاندی اودان صنیانی اولیجی البشی اویاز بی یحشیلر قدیمی ۵ کهی آونشا دولت اسکنه اولغ زوجه نشا اوّل زوجه نشا اخر نکا ملاندی	قز نشا وکیلی آکاسی از تیلاو یوسف اولغ یکنی وکیلی حاجی اسکنه اولغ . قز نشا شاهد کورکار لاری الیاص اولغ نا نی کلیان سلیمان اولغ . یکنی شاهد لاری بیلال طاهر مصطفی اولغ نا نی منکد باش لغ لباس اولغ	مدرسی ایکی یوز صوم قز آلماسی قبض قیلمشدور .	خطبه اوقوب عقد قیلدر دم امام ملا عبد الجبر آصونه ملا عبد الصمد اولغ قرمانلی نیف اشکولف
۱۸	دیکابر ۱۷	عاشر محمد قسمی آکهی بجاج آکی اولغ نشا قزنی سی یفرن قز ۱۸ یاشنده نکا ملاندی ۱۴ کهی سنه یاشار محمد اولغ اول نکا ملاندی	قز نشا وکیلی آکاسی بجاج آکی اولغ یکنی وکیلی دیاسه بیه را اولغ . قز نشا شاهد لاری اسماعیل بجاج اولغ نا نی اسلام بیرکاج بیاره اولغ	مدرسی یوز صوم قز آلماسی قبض قیلمشدور .	خطبه اوقوب عقد قیلدر دم امام ملا عبد الجبر آصونه ملا عبد الصمد اولغ قرمانلی نیف اشکولف

امام خطیب وجامع ومدرس ملا عبد الجبر آخوند ملا عبد الصمد اولغ قرمانلی نیف اشکولف .

نجی نکا ملندی ۱۳۱

رقم	فایو آینده وجه نجی گونده نکاح ولغان. ایر آلغه قرینك یاشاری	ایر ینك قرینك آتاو یاشاری ینك اسماری، بولسه طویلیماری. فاهو طاتعدن ایدکلری. وهر برلرم برلرم ایر ینك وهم هر ایکلرینك وجه نجی نکاح لری	نکاح، عقد بورنکلن اصلار یا کهو کیل ایر ینك وشاهدلر ینك اسماری وقبول لری. امتبار لری ایله اینسلر تعلیف صورتی	مهله بورکولنو. امضاء لری ویر لکلن ونه قدر سی ویر لکلن ویر لکلن، ویر کشی ذمه سنده ویر لکلن مهرلری کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مجلسنی اوتکان امام ومجلسده حاضر اولغان محلهلك اوکارلی کشیلر ینك قبول لری
۱۴	نایابر ۲۵	تماشی معارفسی ۳ کهی سکسانبای جه باشی اوغلی نشا قزی ماهصانی	قزنشا وکیلی آتاسی سکسانبای جه باشی اوغلی یکه وکیلی آتاسی جاسن اسکنه اوغلی. قزنشا نی ۳۰ آلتون ۳۰ یوز تنکه قاچه یاره اوغلی. یکه شاهدلردن نورمحمد اتمش اوغلی اوغلی نای سکسانبای اوغلی نورمحمد اوغلی	مهر مسمی یوز اوطوز صوم قزنشا آتاسی قبض قیلدی ۲۵ تین آلدی	خطبه سنی ارتوب عقد قیلدی دعا امام ملا عبدالخیر ملا عبدالصباح اوغلی اشکولف
قزنشا ۲۰ یاشنده یکه ۲۵ یاشنده	نکاملاندی اوغلی ابوبکر آخوند اوغلی نشا قزی ماهصانی				
۱۵	دیکه بر ۳	تماشی معارفسی ۳ کهی آل کن کن قاسم قزنی اول یکه نی نکاح	قزنشا وکیلی آتاسی نورمحمد قاسم اوغلی یکه وکیلی جباخ سرسنبه اوغلی قزنشا شاهدلردن باطرسه نعاقلی اوغلی یکه شاهدلردن ثانی حاجان حسن اوغلی یکه شاهدلردن آپی محمد سنکرالی اوغلی. ثانی صباح آوتی یکه.	مهر مسمی اکی یوز طاقسان صوم قزنشا آتاسی نورمحمد قاسم اوغلی قبض قیلدی ۲۵ تین آلدی	خطبه اوقوب عقد قیلدی دعا امام ملا عبدالخیر ملا عبدالصباح اوغلی اشکولف
قزنشا ۲۰ یاشنده یکه ۲۱ یاشنده	نکاملاندی اوغلی ملا عبدالصباح جاقاچی اوغلی یکه اسکنه اول نکاح ملادی				
۱۶	دیکه بر ۱۵	تماشی معارفسی ۳ کهی قوانچ همه قوم اوغلی نشا قزی عاقم جانی	قزنشا وکیلی آتاسی قوانچ چوم اوغلی یکه وکیلی آتاسی باطرآتا ایضاً بای اوغلی قزنشا شاهدلردن جاجان جان تیکشی اوغلی یکه شاهدلردن آجیبای قاسم اوغلی ثانی نعمه ایله صباح اوغلی.	مهر مسمی تاشی صوم قزنشا آتاسی قبض قیلدی	خطبه اوقوب عقد قیلدی دعا امام ملا عبدالخیر اشکولف
قزنشا ۱۹ یاشنده یکه ۲۳ یاشنده	نکاملاندی کهی باطرآتا اوغلی محمد جانه اول نکاح ملادی				

امام خطیب و جامع و مدرس ملا عبدالخیر ملا عبدالصباح اوغلی قرمانطی اشکولف

رقم	نامزد آیله وجیه نجی گونده نکاح ایدن اولان قزلرك پدلری	آیرلیك، قزلیك، آنلرك یالکز یالکز یاشاری، یوللرینه طاقه جقلری، قابو طاقه دن ایدیکلری، وهر برلرام برلرام لرینك وهم هر ایکیسینك نجه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد اوزرینه اصیللر یا کیل لرینك وشاهد لرینك اسملری وقبول لری، امضا لری ایله اینه لر تعلیق صورف	صداق مهر کوره، وبه مداری وبر لکلی ونقدی سی وبر لکلی وبر لکلی، مهر هم نقد، وبر لکلی مهر نی کم آلدیغی آنلرك امضاسی	نکاح خطبه سنی او قیان امام وعاقده ماذون اولان محله لرك اوکازلی مستخدم لرینك قولری
۱۱	اوکتابر ۱۰	عاشق صدقی اوغلی اسم دیمیجی	قزنشا وکیلی الاسی اسم دیمیجی اولی کیف وکیلی امیر بولاط	مدرسی اوچ یوز بیکری صوم	خطبه اوقوب عقد قیلدی، ودعا علیه الحجی اشکوفلی
	قز ۱۱ یاشنده	ملاندی قاسم اوغلی عثمان	قوسم اولی قزنشا شاهد لردن نعمان قاسم اولی نامزد اوچ جابا	قز الاسی قبض قیلمشدر	
	کیف ۲۳ یاشنده	حمد چلبی اولی اوکی نکاح لری	جابا اس اولی کیف شاهد لردن ب بیگ آقای اولی نامزد قزلاغی سراج الدین قوجا یف	۲۱ تین الکه ن	
۱۲	اوکتابر ۱۷	عاشق صدقی اوغلی سلطان نعلی	قزنشا وکیلی آقاسی سلطان نعلی بایجیقان اولی کیف وکیلی مرزا	مدرسی یوز شمسی صوم قز آقاسی قبض قیلمشدر	خطبه اوقوب عقد قیلدی، ودعا علیه الحجی اشکوفلی
	بایجیقان اولی نشا قزی سلیمانی	علی اوغلی سلیمانی شاهد لردن سلطان نعلی اولی			
	قز ۱۷ یاشنده	نکاح ملاندی یوکسک سرخوجی	قزنشا وکیلی آقاسی اولی		
	کیف ۲۱ یاشنده	حمد چلبی اولی اوکی نکاح ملاندی	نامزد اوچ جابا اس سلطان نعلی اولی کیف شاهد لردن ذوالفقار بایجیقان اولی ثانی ذوالفقار دکون اولی	۲۱ تین الکه ن	
۱۳	اوکتابر ۱۹	عاشق صدقی اوغلی الحمد نور	قزنشا وکیلی آقاسی الحمد نورمانی اولی کیف وکیلی آقاسی کوکه	مدرسی یوز اوتوز صوم قز آقاسی قبض قیلمشدر	خطبه اوقوب عقد قیلدی، ودعا علیه الحجی ملا عبد الباقی اولی اشکوفلی
	رمانلی اولی نشا قزی ماتجی	نکاح ملاندی بیرقدار اوکوک	نارنجه اصیاه اولی قزنشا شاهد لردن ماتجی صالی صوباشی اولی کیف		
	قز ۲۳ یاشنده	اوکی یونس کوکه نارنجه اولی	نامزد اوچ جابا اس اولی نامزد قزلاغی صوباشی اولی ثانی کوچ جابا اس اولی	۲۱ تین الکه ن	
	کیف ۲۵ یاشنده	اول نکاح ملاندی			

رقم	قایو آینده و ایچه نجی کونده نکاح بو لعان. ایر ایله قزنك یاشاری	ایر نك، قزنك، آنا و باباالر ینك اسماری، بولسه قابیله لری. قایو طاتعدن ایدکلری. وهر برام برام ایرینك وهم هر ایکاسینك بیچه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورنکان اصبلار یا کوکیل لرینك وشاهدلرینك اسماری وقول لری. اختیار لری ایله اینسه لرك تعلیف صورتی	جمله سنه ور کوسو. نه مقداری وبر لکان ونه قدرسی وبر لمکان وبر لکان مهر نکم ذمه سنده. وبر لکان مهر نی کم آلعان، آنك امضاسی	نکاح مطمئنی اولعان امام ومجلسده حاضر اولعان معلمك اوکارلی کشیلر ینك قوللری
۸	ایلول ل زوجه ۳۰ یاشنده زوج ۳۳ یاشنده	قاشی مدرسی کاهی صلعه جه عبدالجبار قزی نکاح لاندی کاهی بای بولاط لقبلی بای بولی خاجه لر اولعان زوجه نکاح لاندی زوج نکاح لاندی .	زوجه جین اوزلری عقد قیلدیلر شاهدلری آغاجای تو شنجاره اولعی . نکاح اشجای باباي اولعی نکاح ایسا ده قدشنجاره اولعی رابع قزاق سراج الدین تو عابیف	مدرسی ایلی صداق زوجه اوزی قبض قیلدیلر ۲۵ تین آلدی .	خطبه اوقوب عقد قیلدیردم ملا عبدالجبار اشکولیف
۹	اغوست ۱۷ قزنك یاشنده یکه ۲۲ یاشنده	ملا نوکه قسمی کاهی دوشنجان کیلچ اولعان نکاح لاندی . قاشی مدرسی کاهی باطرلی قانلی اولعان یکه شنجانیف اول نکاح لاندی .	قزنك وکیلی باباسی کیلچ باطر اولعی یکه وکیلی نوروز جا باي اولعی قزنك شاهدلری قزاق احمد لاه سعید نکاح اسانعلی اولعی یکه شاهدلری قزاق سیدکران اوزباکف نکاح نی نوروز لاه سعید نکاح لاندی .	مدرسی اوچ یوز آلتمش سوم قزاق سی قبض قیلمشدور .	خطبه اوقوب عقد قیلدیردم ملا عبدالجبار اشکولیف
۱۰	اوکتابر ل قزنك یاشنده یکه ۲۳ یاشنده	قاشی مدرسی کاهی آق محمد آغاجای اولعان نکاح لاندی کاهی ملکان قاصای اولعی اول نکاح لاندی .	قزنك وکیلی آقاسی آق محمد آغاجای اولعی یکه وکیلی نوروز قاصای اولعی قزنك شاهدلری آغاجای سنجی ولی آق محمد اولعی . نکاح مدرسی ماماي اولعی یکه شاهدلری کاهی اوراز اسنعلی عبدالباقی اولعی نکاح ایکیسنی ایجاب قبول لاندی اولعی	مدرسی دوره یوز اوتوز سکز صداق قزنك آقاسی قبض قیلمشدور ۲۵ تین آلدی .	خطبه اوقوب عقد ولی عبدالجبار اشکولیف

۱۳	نابو آیده وایچه نجی کولنده نکاح بو لغان، ایر آیله قرنك یاشاری	ایر نك، قز نك، آتاو یا یالرینك اسماری، بو لسه ماسیلیه لری، قابو طانغدن ایك کلری، و هر برام برام لرینك وهم هر ایکارسینك بایچه نجی نکاح لری	نکاح ده حقی بوز تکلن اصیللر یا کمو کیل لرنك وشاهد لر نك اسماری وقبول لری، اعتبار لری ایله ایشه لر تعلیق صورتی	حله مهر کوبیو، بعضداری وبر لکلن وبعضرسی وبر لکلن وبر لکلن مهر کم دیمه سنده، وبر لکلن مهر تی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه سنی او قغان امام وجلسه حاضر اولغان حمله نك اوکازلی کمسنه لر ینك قوللری
۱	مارط ۱۱	قاضی صادقسی وکیلی سیدعلی	یکیت وکیلی صاحبکار قشلاوبای اولمای قزنگ وکیلی آلی سی آلی قوصاغی قزنگ رضالق	مدرسی بوز قرق صوم قز آلاسی قبض قیلغندور،	خطبه اوقوب عقد قیلدر دم ملا عبدالجبار اسکولکی
	قز ۱۷ یاشنده	ندی وکیلی ماچله آلی قزی	شاهد لاری باسماچی آقای اولمای نانی وکیلی محمد خواجه لی		
	یکیت ۲۰ یاشنده	قوصایوزنی اوتی نکاطلدری	اولمای یکیت شاهد لری نکاطلدری بالجمع ولی محمد نانی هجاج صادق باللولمای	۲۱ تین آلغندور،	
۲	اپریل ۲۶	قاضی صادقسی وکیلی دوصاطلو	قزنگ وکیلی آلاسی دوصاطلولی اولمای یکیت وکیلی ایباج اولغبای اولمای، قزنگ رضالق شاهد لری ضیاالله نورمانف نانی امام محمد دوستمحمد اولمای، یکیت شاهد لری وکیلی ایباج نورمحمد اولمای نورمانف نانی وکیلی دوستمحمد پوراصادق اولمای،	مدرسی بوز لمو قسان صوم قز آلاسی قبض قیلغندور	خطبه اوقوب عقد قیلدر دم ملا عبدالجبار اسکولکی
	قز ۱۷ یاشنده	اویاز لی تکشبای قولی اوغلی			
	یکیت ۲۰ یاشنده	ینگا قوجبای، قاضی پولاط اولمای اوغلی نکاطلدری			
۳	مای ۲۶	قاضی صدقسی وکیلی ابراهیم	قزنگ وکیلی آلاسی ابراهیم بیمبای اولمای یکیت وکیلی باوبای اولمای قزنگ شاهد لری باجقن اولمای نانی وکیلی عبداللطیف لانکلاف اولمای، یکیت شاهد لری قزنگ حسین کنظلو وانیق نامی جمعه لم لکنیف،	مدرسی لمو قسان صوم قز آلاسی قبض قیلغندور،	خطبه اوقوب عقد قیلدر دم ملا عبدالجبار اسکولکی
	قز ۱۷ یاشنده	نکاطلدری وکیلی نورمحمد آدم			
	یکیت ۲۱ یاشنده	اولمای اول نکاطلدری		۲۱ تین آلغندور،	

رقم	قاچو آیده ونچه نجی کونده نکاح بولغان. ایر اوله قرنتك یاشاری	ایر تك، قرنتك، آتاو یاماالر بنك اسماری، بولسه فامیلیه لری، قاچو طاقفدن ایکلری. وهر برام برام ایر بنك وهم هر ایکی سینك نجه نجی نکاح لری	نکاح ده شفد بولغان اصیللر یا کهوکیل لر تك وشاهد لر تك اسماری وقول لری. اعتبار لری ایله اینسه لر تعلیف صورتی	جمله سی بر کوپو. تعهد اری وبر لکان ونه قدر سی وبر لمکان وبر لکان، بر کم ذمه سنده. وبر لکان مهر نی کم آلغان، آتنك امضاسی	نکاح مطبعه سی اوقغان امام ومجلسنده حاضر اولغان محله نك اوکلری نك سنلر بنك قوللری
۲	عشاء ۲۲	تاشی محله قسمی نوکهن بای ارصلان قالفاسان اولغلی نکاح قزی عزیزه نکاح ملاندی ۲ کوه بای صفه اسماعیل	قزنتاق وکیلی آقا سلی بای ارصلان قالفاسان اولغلی یکه وکیلی حاجی صفاح اولغلی. قزنتاق شاهد لاری ایکه شاهد لاری اولغلی نافی جانشه آتولی بای اولغلی یکه شاهد لاری باجکی آتاسی اولغلی نافی طاهر بای ارصلان اوغلی	مهر قسمی التمش تیلی تنکه قزنتاق قبض قیلندی	مطبعه اوقوب بتقه قیلدی روم ملا عبد الجبار اسکوفی
	قزنتاق یاشی ۲۰ یاشنده یکه ۲۲ یاشنده	اولغلی اول نکاح ملاندی		۲۲ تیتن آلندی	
۳	فبراں ۴	تاشی محله قسمی نوکهن جمازیه قبیلاسی قزی جوله بایقزنکا ملاندی قزنتاق صفه اسماعیل جانقی اولغلی نافی عزیزه زوجه قزنتاق ۲۲ یاشنده زوجه قزنتاق اول نکاح ملاندی	زوجه قزنتاق وکیلی آقا سلی قبیلاسی جوله بای اولغلی یکه وکیلی آتاسی سلطانقلی نافی بای زوجه قزنتاق شاه بولدی شاه احمد ایجا ایلغلی نافی محمد کریم سوناین. یکه شاهد لاری سرو ونی ناصرف نافی احمد جوه ایجا ایلغلی	مهر قسمی التمش صوم قزآلماسلی قبض قیلندی	مطبعه اوقوب بتقه قیلدی روم ملا عبد الجبار اسکوفی
۴	عارط ۴	تاشی محله قسمی نوکهن ایچ رکنبای اولغلی نکاح قزی صلوحیه نکاح ملاندی ۲ کوه بشر جای بای اولغلی قزنتاق یاشی ۲۰ یاشنده یکه ۲۲ یاشنده اول نکاح ملاندی	قزنتاق وکیلی آقا سلی ایچ رکنبای اولغلی یکه وکیلی آتاسی سلی جانی جای بای اولغلی. قزنتاق شاهد لاری ایکه شاهد لاری اولغلی نافی جیکم نوربت اولغلی یکه شاهد لاری نافی ویلی بهدر اولغلی	مهر قسمی بیوز ایلا بش صوم قزآلماسلی قبض قیلندی ۲۵ تیتن آلندی	مطبعه اوقوب بتقه قیلدی روم ملا عبد الجبار اسکوفی
					۱۱

نمره	آیده و نیچه نجی کونده نکاح بولغان، ایر ایله قزنك یاشاری	ایرنك، قزنك، آتا و یا ایرنك اسپاری، بولسه فامیلیه لری، وهم ملاحظه سی اوزگری، وهر برام ایرام ایرنك، هم هر ایکلوسینك نیچه نجی نکاح لری	نکاح ده حاضر بولغان اشخاص لرنك یا کمو کیل لرنك وشاهد لرنك اسپاری و قبول لری، امتیاز لری ایله اینشه لر تعلیق صوزی	جمله، هرکم بیرونه مقداری وبیر لگن ونفقه سی وبرانگن وبیر لگن، ویرکیرد مه سنده، ویر لگن ویرنی کم آلغان، آتنك اسماسی	نکاح خطبه سنی اوقغان اسلم ومجلسده حاضر اولغان جماعت لرنك اوکارلی کشی سنه لر بنك قد للری
۱۳					
سنتابر ۴					

نیکاح دفتری نیکاجی.

		قزنشاه دختر آقاسی ضیاء الدین	مدرسی اوچ یوز درهم قز آقاسی ضیاء الدین قبض ایدیلگان تیلیستدور.	خطبه اوقدب معقد تیلدر دم ملا عبد المجید اشکوفی ملا محمد شاکر محمد فاتح امضا

رقم	قایو آیده و قایسی ایلده نیچی گوننده نکاح ولغان. ایر آلی قرنک پاشاری	ایر نک، قزنک آتاو باباار ینک اسماری، بولسه ملیلاری. قایو ولاده دن ایکنلری. وهر برام برام ایر نک یوم هر ایکاو سینک نیچه ایلی نکاح لری	نکاح ده حاضر بولغان اشخاص ایر نک قزنک اسماری وقول لری. امضاار ایله اینشار تعلیف صورتی	مهر لی کم وه قدر مهر لی کم آلغان. آنک اسماسی	نکاح مجلسنده مسی اولغان امام وحاضر اولغان عدلرنک اوکارلی مشهور ینک قول لری
۱۵	اوکتابر ۲۷	بیر قوی قنکی ده تغیه شاه احمد قزی بیاز یدوف نکاح ملاندے مشغول قریه ده عما تلاب اولغ رحا تعولف ۲ بخ نکاح طلدی.	زوجه ننگ وکیلی عم اوغلی محمد بیاز یدوف زوج وکیلی رجب بالیعف زوجه ننگ رضا ق شاهد لاری شاه احمد ابجی لیلیف نانی شاه دوست بیاز یدوف. یکنچی شاهد لاری سر راه ناصر فانی عبد الرحمن کنطوه وایف	مهر سی بیر زعدم ایلی اسلوف طلبه حج قرداشی شاه مراد ایله بیاز یدوف قبض تیلمدی.	خطبه اوقوب عقد تیلدی. دعا عبد الغنی اشکولوف
۱۱	نایابر ۲۶	دوجورسکی بو عقده نکاح اچمه قزی نکاح ملاندے مشغول قریه ده یوسف حجم بیر دی اولغ جوما کیلدی ۲ بخ زوج ۲ بخ نکاح طلدی.	زوجین اوزلری عقد تیلدیلر شاهدلاری یوسف حجو ماکیلدیلر نانی سراج الدین قوجایف نانی اسماعیل قوجایف رابع حسین عید قولف	مهر سی یکسان صدوم زوج قبض تیلمدی.	خطبه اوقوب عقد تیلدی. دعا عبد الغنی اشکولوف
۱۲	دیکابر ۱	دوجورسکی بو عقده حسن حسین اولغ کنطوه وایف قزی لیلیفه نی نکاح ملاندے مشغول قریه ده عارف اسانغلی اولغ محمد ۲ بخ نکاح طلدی.	زوجه ننگ وکیلی اکاسی حسن حسین اولغ. یکنچی وکیلی اکاسی اسانغلی رحیم بیر دی اولغ. زوج ننگ شاهد لاری عمر حسین اولغ کنطوه وایف نانی ابو بکر کنطوه وایف یکنچی شاهد لاری دولت کنطوه وایف نانی عجاج الدین قوجایف.	مهر سی یکیز یوز قرش صدوم قرداشی اسلی حسین اولغ قبض تیلمدی.	خطبه اوقوب عقد تیلدی. دعا عبد الغنی اشکولوف. ملا محمد شاکر خوجه ناخ

امام خطیب و بابع و مدرس ملا عبد الغنی لعصاء اولغ قرمانلغ ایله اشکولوف.

۵	ظاهر آیلده وجهه نجی کونده نکاح بولغان. ایر آیله خزینك یاشاری	ایر نك خزینك، آتا و اناسی نك اسملری، ولی اسمه ماموليه لری، ظاهر طاقه دن ایکنجی ولی لری. وهر برام برام لرینك رهم هر ایکنجی نك نجه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد بوروچی نکاح اصیللر یا کمو کیل لرینك وشاهدلرینك اسملری و قول لری. اعتبار لری ایله اینسلر تعلیق صورتی	جمله مرکو بوروچه مقداری وبر لکن ونقدرسی وبر لکن وبر لمکن مهرکم دمسته. وبر لکن مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محللرنك اوکارلی کشیلر لر ینك قو للری
۷ ستنتابر ۲۳	هیرقو لاکلنکی ربیع عبد الحمان قزی حسام الدین نك علاوه صلاحیتین قریه لك قزلاق دولتلغ موسم رسمی دورة یه زصدام اسکندروف	قزلاق دیکان اخ لام محمد کریم سعد لطیف یکه دیکان عبد الخالق اسکندروف. قزلاق شاهد لردن: شاه قزلاق بیاریدین ثانی محمد عارف کنطوردایف یکه شاهد لردن: محمد علی رحیم بیردین ثانی ابو بکر حبیب لین . .	حضرت اوقوب عقد قیلدردم ملا عبد الجبیر اشکولوف
قزلاق یاشندی یکه ۲۱ یاشندی	اول نکاح علاوه سی .		۲۱ تیز الله		
۸ اوکتابر ۲۳	موحورسکی بوعقده دیه یه عائشه رحیم بیردی قزی کادرایف نی نکاح علاوه صلاحیتین قریه لك شمس الدین بیکی قل اوغلی زوجه لکنی ۲ یخز زوج تنگه لیخ نکاح علاوه سی	زوجه قزلاق دیکان اساس رحیم کادرایف زوج دیکان جمال الدین کوچه دایف رضا نکاح شاهد لردن جمال الدین بیکی قدلوف ثانی حاجی احمد اوغلی غالب ایسان احمد اوغلی رابع علی اله کادرایف.	موسم رسمی یه زصدام یکه زی کی صدرنی زوجه قبض قیلندی کاتب لاری کیاوف دور سنده	حضرت اوقوب عقد قیلدردم ملا عبد الجبیر اشکولوف ملا محمد سادر محمد خانوف اوغلی
۹ اوکتابر ۲۱	موحورسکی بوعقده اوراد نیا محمد علی کساب کوغایف قزی	قزلاق دیکان اساس محمد علی کوغایف یکه دیکان اساس ملا وفا علی اله عبد الوف. قزلاق شاهد لردن سعادت اوغلی کوغایف ثانی حاجی احمد حانقو لف یکه شاهد لردن محمد کریم اوغلی اسانبایف. ثانی محمد صدیق اسانبایف.	موسم رسمی دورة یه زصدام قزلاق اساسی محمد علی کوغایف قبض قیلندی .	حضرت اوقوب عقد قیلدردم ملا عبد الجبیر اشکولوف
۱۸ زوجه لی ۲۱ یاشندی	۲۱ تیز الله				
	اول نکاح علاوه سی .				

رقم	تاریخ	ماہو آبندہ وجہ ایرینک۔ فرینک۔ آناو باباالر بینک اسماری۔ بولسہ طاہیلہ اری۔ طاہیلہ طاقتدن ایدگری۔ وہر برام برام اولونک برہم ہر ایکل سینک ایچندہ بی نکاح اری	نکاح نامہ دعاء ودر نکاح اصیلار یا کموکیل ایرینک وشاہدار ینک اسماری وقبول اری۔ امتیار اری اولہ ایسہ لر تعلیف صورف	مہر مسمی وکابین۔ تعداد اری ودر لکان وتہ قدرسی ودر لکان ودر لکان ودر کم دہ مستندہ ویرلکان مورس کم آلغان۔ آنک امضاسی	نکاح خطبہ سنی اولغان اعلم وجلسہ دہ حاضر اولغان محلہ نک اوکارلی کشیلر ینک قوللری
۳	ایپریل ۱۵	موحد سکی بو ستہ دولتلی رحیم قل اوغلی نعایا قزی رحیمہ نی آلی	قزی نگاہ کیلی آتاسی دولتلی رحیم قل اوغلی نعایا یکہ وکیلی جاکیلدی رحایف قزی نگاہ شاہ حمد آخوند اوغلی احمد جان ایجاب ایلیف	مہر مسمی آلتی یوز اہلی صوم یوز آلتمش صومدہ قزی آلتمش قبض قیلمندور تعالغان کیاؤ دہ سندہ۔	خطبہ اوقوب عقد قیلدوردم ملا عبد الجبار اشکوفی
	روج ۱۷ یاشندہ	اسکندر اوغلی رحایف زوجہ			ملا محمد شاکر خواجہ
	زوج ۲۷ یاشندہ	نگاہ آلغوچی قزی نگاہ ہاخر نگاہ لدور			
۸	اعدست ۳	موحد سکی بو ستہ دہ اوریس موحد جم موحد جم بیردی اوغلی عبد جاکیلدی بن قزی رقیہ نی نگاہ لاغان سندہ	قزی نگاہ کیلی آتاسی اوریس موحد جم عبید اللہ عبد جاکیلدی بن نامی سرای لوبی تو جایف۔ یکہ شاہ حمد آخوند اوغلی حبال الدین تو جایف۔ نامی موحد احمد سعیدی ف	مہر مسمی یوز دہ اہلی صوم یوز نگرہ سعدی قزی آلتمش قبض قیلمندور تعالغان کیاؤ دہ سندہ۔	خطبہ اوقوب عقد قیلدوردم ملا عبد الجبار اشکوفی
	قزی ۱۹ یاشندہ	قزی نگاہ لاغان اوریس موحد جم			ملا محمد شاکر خواجہ
	یکہ ۲۳ یاشندہ	اوغلی رحایف			
۶	سنتابر ۷	موحد سکی بو ستہ دہ ام کلثوم سیاہ	قزی نگاہ کیلی آتاسی جبال الدین تو جایف یکہ وکیلی آتاسی رحمۃ اللہ عبید تو لوف قزی نگاہ شاہ حمد آخوند اوغلی فتح جان یرغلی نامی اسماعیل تو جایف یکہ شاہ حمد آخوند اوغلی احمد ایجاب ایلیف نامی ملا سعیدی ف	مہر مسمی دورت یوز صوم یوز صوم یوز صوم نی آلتمش جبال الدین تو جایف قبض قیلمندور تعالغان کیاؤ دہ سندہ۔	خطبہ اوقوب عقد قیلدوردم ملا عبد الجبار اشکوفی
	قزی ۱۹ یاشندہ	شہ اوغلی قزی رحیمہ اوغلی			
	یکہ ۱۹ یاشندہ	عبد تو لوف اوغلی نگاہ لاغان			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

ایکنجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یلده اولغان نکاح لرنی بازار ایچون

رقم	فایو آیده وتیجه نجی کونده نکاح اولغان. ایر ایله قزنك یاشاری	ایرنك، قزنك، آتاوبابالرینك اسملری نیچوله فامیلیه لری. فایو طاتمه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك، هم هر ایکلوسینك نیچه نجی نکاح لری	نکاح ده حضور بولغان اصیللر یا کفو وکیل لرینك وشاهد لرینك اسملری وقبول لری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیف صورتی	جمله مهرکه وعده ته مقداری وبر لکان ونه قدرسی وبر لمکان مهرکم ذ مه سنده. وبر لکان مهرنی کم آلغان. آنك امضاسی	نکاح ده حاضر اولغان محله نك اوکارلی کیسنه لر ینك قول لری
۱	۱۰ اوط ۶	موحد سکی بوحصار باشی قزی فاطمه رحیم قل رحیم بیردی اوغلی کاد رایف قزی فاطمه نی نکاح لاندی شول وقده قزنك اتاسی رحیم قل کاد رایف کیتا وکیل اتاسی دولتیار رحیم بیردی اوغلی کنطو رایف قزنك شاهد لری خلیل الله کنطو رایف. نانی عبد الله کنطو رایف یکه شاهد لری جمال الدین قوجا یف نانی رجب بایقوف	مهر رسمی اوچ یوز. صعوم ایکی یوز. اکنی ایکی صعوم قزنك اتاسی قبض قیلمشدر. ۲۱ تشین آلدی	حکمله اوقوب عقد حکمله د ایکی عدد شاهد لرینك حضورنده بو بیان اولغان نکاح لرنی ایکی نسخه قیلوب بر نسخه سین بو دفتر ده یازوب بر نسخه سین قاضی لرینك حضورنده بو بیان اولغان نکاح لرنی ایکی نسخه قیلوب بر نسخه سین بو دفتر ده یازوب بر نسخه سین قاضی لرینك
۲	مارط ۱۷	موحد سکی بوحصار باشی قزی فاطمه احمد قزی کنطو رایف قزی فاطمه نی نکاح لاندی شول قریه ده امام ملا عبد الخیر ملا عبد الصالح اوغلی زوجه سی ۳۳ اشکوف زوجه سی فاطمه نی ۳۹ بخز نکاح لادی	زوجه سی فاطمه احمد قزنك اتاسی عبد الرحمن کنطو رایف زوجه سی فاطمه نی وکیل حاج احمد اشکوف زوجه سی فاطمه نی شاهد لری سراج الدین قوجا یف نانی خلیل الله کنطو رایف زوج شاهد لری یونس جاکیلدیف نانی اور دانیاز اشکوف.	مهر رسمی اوچ یوز. صعوم زوجه سی فاطمه احمد قزنك قبض قیلمشدر. ۲۱ تشین آلدی	حکمله اوقوب عقد حکمله د ایکی عدد شاهد لرینك حضورنده بو بیان اولغان نکاح لرنی ایکی نسخه قیلوب بر نسخه سین بو دفتر ده یازوب بر نسخه سین قاضی لرینك
۳	ایسول ۳	موحد سکی بوحصار باشی قزی فاطمه عبد الرحمن ملا عبد الصالح اوغلی فاطمه نی نکاح لاندی شول مذکوره خاتون نکاح لادی قزنك اتاسی شمس الدین شرف الدین اوغلی سعید خان اولی	وکیل محمد شاکر صبا رایف وکیل اخاطه رحمه الله سعید خان شاهد لری خلیل الله کنطو رایف نانی عمر اشکوف یکه شاهد لری سید کریم اوغلی نانی رجب بایقوف	مهر رسمی اوچ یوز. صعوم ایکی یوز. قزنك اتاسی مهر مذکوره بابا سی محمد شاکر صبا رایف قبض قیلمشدر. ۲۱ تشین آلدی	حکمله اوقوب عقد حکمله د ایکی عدد شاهد لرینك حضورنده بو بیان اولغان نکاح لرنی ایکی نسخه قیلوب بر نسخه سین بو دفتر ده یازوب بر نسخه سین قاضی لرینك

۱	...	هوجه احمد	فبرال ۵	تحزان کوبرناسی اوبازی مولفین شوانص توبا ده الطی قریه اسی حاجی احمد بلی اصغر اوبلی آنا سلطه زینت نابنوا اسماعیل آغا	حصه رسدی
۱	...	حصه یه ایچه	ایلول ۱۵	تحزان کوبرناسی صناعی کوکسان قوکلی اوبازی کوکیمین قدیمی بابستوناکوبکی قریه سی محیط ابدین حسام الدین اوبلی اسکندر نا نا سی حضرتلری حبیب الله قرن سا	حصه رسدی
		۵۷ ۳۸			
		89			

اهم مطلب — وجامع ومدرسه ملا عبد الخیر آصوند ملا عبد الفتاح اوبلی قرغازلی یف اسکلوف.

نمبر	قز	بالانك اسمی	فایو آیده توغان آی انك سپه نمبی کونی	بالانك آنا آتاسینك هم هر ایکی طرفدن بولغان یاقین اسمی اگرده بولسه فامیلیه سی فایو طاغدن ایکلنکی	فایده توغان
۱	...	عبدالله	آغوستس ۲۱	۲ کون زین لهه جهات اوغلی آتاسی شاهده بیگ مرزا قزی	برادین
...	۱	جوهر	آغوستس ۲۶	۲ کون شکر آسیاب اوغلی آتاسی جانکصل یوسف قزی	هوقوردسکی
...	۱	فاطمه	آغوستس ۲۶	۹ کون سنب کمپتا اوغلی آتاسی آلیدک تولاباق قزی ..	هیرقوی کلنسکی
۱	...	بیکه علی	سنتابر ۱	۲ کون نور جاه توجاکش اوغلی آتاسی جانکه تاره بنای قزی	هیرقوی کلنسکی
۱	...	عبدعلی	سنتابر ۱۷	۲ کون قوداربای آسیاب اوغلی آتاسی کل صلوبیاچ محمد قزی	هوقوردسکی
۱	...	ملاعلی	سنتابر ۲۱	۱ کون قانونکه قسمی ۲ کون قاموقاچ آیلیجیان اوغلی آتاسی ماریه طوقسانانکی قزی	برادین
...	۱	نن نیغه	سنتابر ۲۳	هیرقوی اکرولک ۲ کون سراج الدین آیلیجی اوغلی آتاسی زبیره چوماقی قزی	هوقوردسکی
...	۱	فاطم	اوکتابر ۱	قاشق چمارکی ۲ کون حاجو قاناه اشمحمد اوغلی آتاسی مدینه سنبوقی قزی	برادین
۱	...	یوسف	اوکتابر ۶	۳ کون ایمانوغلی سید اوغلی آتاسی ۲ زبیره اشمحمد قزی .	برادین
۱	...	جمال علی	اوکتابر ۱۵	۱۴ کون صاحنده قاتل محمد اوغلی آتاسی بجکلی کشیان قزی ..	هیرقوی کلنسکی
...	۱	کل جمال	اوکتابر ۱۳	۲ کون معصوم علی ایلیاس اوغلی آتاسی سپنره باطر قزی	برادین
۱	...	سرسنغلی	اوکتابر ۲۳	۲ کون چوتقار اوصیالکای اوغلی آتاسی دولت تلاس قزی	برادین
...	۱	نعیفه	نایابر ۷	۲ کون تارد لکنکه بای اوغلی آتاسی صلوچاچ قوداری قزی	برادین
۱	...	آل محمد	نایابر ۱۲	۱ کون کابلدی بایرام اوغلی آتاسی اولداسی دولت قزی	هیرقوی کلنسکی
...	۱	جانیه	دیکابر ۱	۲ کون سنغلی صاوم قل اوغلی آتاسی تاره کوز تولاکان قزی	هیرقوی کلنسکی
۱	...	جاکوبلی	دیکابر ۱۶	۲ کون اوتاج صاوم قل اوغلی آتاسی رو صقال ایتاکنه قزی	هیرقوی کلنسکی
۱	...	سرسنغلی	دیکابر ۲۱	۲ کون دسیاقان اسماق اوغلی آتاسی جانیه ارصانی قزی	برادین

امام خطیب و جامع و مدرس ملا عبدالجبار ملا عبدالصمد اوغلی قرمانطایف اسکولف

عدد	کسر	ملائک آسی	فاہو آیندہ تو ملائن آی ملائک سیدا بی گدی		ملائک آنا انا ثابیتک ہم ہر آنکی ملائ ہدیہ لعلان یا باسنتک اسی اگر یہ بولنے ماہدلیہ سی فاہو ملائکہ ان ایکاشنگی	فائدہ تو ملائن
۱	...	صفر علے	آپریل	۱۴	گاہی اورن آی اوعلے آناسی قرمزی حسن قزن	موحدر سکو ہوتنگ
۱	...	ایصای	آپریل	۱۷	گاہی دولتیا راوطاضای اوعلے آناسی نور حنیاقو شجاعہ قزن	موحدر سکو
۱	...	نورتاہ	آپریل	۱۹	گاہی جاداؤ حسن اوعلے آناسی آن جان اوراض قزن	بی ادیبن
...	۱	حدیجہ	ماسی	۹	گاہی صالب الاگو حسن اوعلے آناسی صدرے کن جہات قزن	بی ادیبن
..	۱	عیسلے	ماسی	۱۱	گاہی حاج آبسادہ اوعلے آناسی اول زنیفا مکان قزن	ہیرتو تکنکی
۱	...	محمد علے	ماسی	۱۵	تارہ تسی یاوہ عثمان بتاکاہ اوعلے آناسی تنکناہ صاغر جاں قزن	موحدر سکو
۱	...	نور علے	ماسی	۲۹	قاشی صغار تسی گاہی ایر بولاط زنجوا اوعلے آناسی عاشم سیار جعداہ باقی	موحدر سکو
۱	...	تارہ باہو	ایپون	۲	ہیرقوں اگر وکی گاہی ایی ایہم تورکان اوعلے آناسی طاغ تارہ صاغر قزن	ہیرتو تکنکی
۱	...	تولاکان	ایپون	۸	قاشی صغار تسی گاہی تارہ جاہ اسای قزن اوعلے آناسی رقیہ عمر قزن	بی ادیبن
...	۱	بولقاہ	ایپون	۱۱	ہیرقوں اگر وکی گاہی توکی اوعلے ابراہم آناسی تودیکہ تاراہای قزن	موکریتسکی
...	۱	بولای	ایپون	۱۴	قاشی صغار تسی گاہی سرسنبہ نوراح اوعلے آناسی صاحبا جمال کاراہ قزن	بی ادیبن
...	۱	آی صلو	ایپون	۳۱	گاہی طاعلے قودار اوعلے آناسی آسیلہ ماہای قزن	موحدر سکو
...	۱	کش	ایپول	۴	گاہی قوطار آزنایاں اوعلے آناسی بلقاہ کساب قزن	موحدر سکو
...	۱	عاشم ضیا	ایپول	۷	گاہی عیش قوا نجلے اوعلے آناسی بولاں قولاں قزن	موحدر سکو
۱	...	جاکب	ایپول	۱۳	گاہی اسان جابلا اوعلے آناسی تنکر قولی قزن	موکریتسکو
...	۱	آی عاشم	ایپول	۲۶	قاشی صغار تسی گاہی اوراضعلے یسن اوعلے آناسی عالی مرزا قزن	افتاہ ای تکر
...	۱	بای عاشم	ایپول	۲۶	گاہی آی عاشم بولاہ ایکزلار	
...	۱	رقیہ	آموت	۳	گاہی جورہ جاناج اوعلے آناسی کبیرہ بابی قزن	موکریتسکو
۱	...	ایرحاجی	آموت	۱۰	گاہی اوصنیای جاناج اوعلے آناسی آن جاہ قولاہ قزن . .	موکریتسکو
۱۸	...	وصیاعلے	اموت	۱۷	گاہی ضیاء آتیاس اوعلے آناسی بلجیہ عالی کوسے قزن	موحدر سکو

فایده توغان	بالاتك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفده بولغان بالاسینك اسمی اگر ده بولسه فامیلیه سی فایو طاقعه ن ایکنجی	فایو آیده توغان آی نك نمبرینی کوستی		بالاتك اسمی	نمر	نمبر
موحور سکی ہوا تح	3 کون جان موحور دوستیار اوغلی آناسی صغیره کنجه لی قزی	۷	فبرال	ذاهده	۱	...
موحور سکی	5 کون جان محمد اشمحمد اوغلی آناسی آلوس ناتوجه قزی	۹	فبرال	مفتی	...	۱
بیرقوی ختنکی	3 کون کنجولطای قازغوجان اوغلی آناسی خانم جان ایسات قزی	۱۱	فبرال	راحیله	۱	...
موحور سکی	5 کون ایسمایل باکی اوغلی آناسی جانه قز آلی قزی	۱۳	فبرال	سعیده	۱	...
موحور سکی	6 کون کنتوغلی آتا محمد اوغلی آناسی عزیزه ایباج قزی	۱۴	فبرال	تلاک قبول	...	۱
افتاروی ختنکی	2 کون طاسیم باکی آرصلان اوغلی آناسی عیوز کن قزی	۱۶	فبرال	تلاب بیرگان	...	۱
افتاروی ختنکی	11 کون کنتوغلی طاسط اوغلی آناسی دواج سیوبخان قزی	۱۷	فبرال	یونس	...	۲
افتاروی ختنکی	6 کون استاکن باکی اوغلی آسانه آناسی قوتیسن جوراتبان قزی	۲۱	فبرال	ربیعه	۱	...
بی اولین	5 کون ملنار جولدباکی اوغلی آناسی امیدار بیرگان قزی	۲۵	فبرال	سینوغلی	...	۱
موحور سکی	5 کون تاسان سینبای اوغلی آناسی گیلیه تاره قوجاق قزی	۲۷	فبرال	عدل علی	...	۱
افتاروی ختنکی	15 کون جانعلی مقاج اوغلی آناسی راضیه بلدی قزی	۱	صارط	بختی	۱	...
افتاروی ختنکی	15 کون ایجانغلی مقاج اوغلی آناسی جانتوجاقای قزی	۴	صارط	الغلی	۱	...
موحور سکی	5 کون باکی جولاط تاجتنبای اوغلی آناسی ادا جهان قزی	۹	صارط	جماسیه	۱	...
موحور سکی	5 کون آق محمد ایامبتا اوغلی آناسی جمابیکه سیونج قزی	۱۵	صارط	راشیه	۱	...
موحور سکی	5 کون امین اورانصای اوغلی آناسی صاری قز آبو قزی	۲۳	صارط	سنے بے	۱	...
موحور سکی	5 کون باتفازکی آتای اوغلی آناسی ناظم محمد قزی	۲۷	صارط	رحانغلی	۱	۱۰
افتاروی ختنکی	5 کون ایرعلی جوقه اوغلی آناسی رقیه آلطونبای قزی	۴	آپریل	اشبولاط	۱	...
افتاروی ختنکی	5 کون جانعلی جوقه اوغلی آناسی کلارجم تنجاله قزی	۷	آپریل	خانم جنیا	۱	...

ایر	قر	یالاك اسمی	فایو آچیله توعلان آی نك نیچه نجی کونی		یالاك آنا آناسینك هم هر ایکی طرفدن سولغان باباسینك اسمی اکرده بولسه فایله سی فایو طاقعدن ایکنجسنگی	فایله توعلان
۱	...	عبد السلام	دیکابر	۸	شودن ملا محمد شاکر ملا محمد فاتح اوغلی آناسی حده یه عبد اللطیف قزی	موحود رسکی
۱	...	حسن	دیکابر	۱۲	آطالای عطا الله سیندوکی انالاری حبیب جمال ارصلان اغلی قزی	موحود رسکی
۱	...	حسین				
۱	...	هبة الله	دیکابر	۱۳	حاجی احمد نور محمد اوغلی اوزباکی آناسی کل جمال عبد الخالق قزی	موحود رسکی

امام خطیب وجامع ملا عبد الجبار آحمد نه ملا عبد الصالح اوغلی قدمانکلیف اشکولف .

موحود رسکی بوصنادیقی بیحو طنده ۱۵ اچکی اوزره دالغه ترعزلار بنیاد دیناء کیلمانلاری .

۱	...	اوتاچ	عنوار	۲	قاشلی جمار قیمی کوکلی ایوب قاری اوغلی آناسی فاتم عمر قزی	بر اوین
...	۱	سلیم	عنوار	۷	۵ کوکلی ارصلان اغلی طوقطار اوغلی آناسی جوکه بوتاك قزی	موحود رسکی
۱	...	معاعن علی	عنوار	۹	۱ کوکلی رضی علی لطفی ناس اوغلی آناسی سعیده بیک طاس قزی	موحود رسکی
...	۱	صلوحیه	عنوار	۱۲	۱ کوکلی اوزاض ملا الیاس اوغلی آناسی نور صلوحه قارنباللی قزی	موحود رسکی
...	۱	عائشه	عنوار	۲۰	۳ کوکلی جماعازی سرسن اوغلی آناسی عازیه آنجمد قزی	افغانستانکی
۱	...	کنج بابی	عنوار	۲۷	طاتلوجکه قسمی ۱ کوکلی دوشجان کیلیچ اوغلی آناسی عائشه بیرد کلاق قزی	موحود رسکی
۱	...	سرسنعلی	عنوار	۲۹	قاشلی جمار قسمی ۲ کوکلی جانعلای ماس کوت اوغلی آناسی اصیفه اسمی قاتن قزی	موحود رسکی
۱	...	سنتعلی	عنوار	۳۰	۲ کوکلی دوانبای قالاباش اوغلی آناسی فاطمه طاهای قزی	موحود رسکی
۱	..	کل جهان	فبرال	۲	۲ کوکلی لقمان حلکه کوبا باوغلی آناسی قیبات کوکی قزی	بر قوس کلمه
۱	...	قدر	فبرال	۴	۲ کوکلی نور علی بای ایدل اوغلی آناسی جولبای قارنباللی قزی	بر اوین

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

برسمی « فصل » ۱۹۰۰ سنی یلده دیاده کیلکن بالالاری بازار ایچون

نمره	قز	بالانك اسمی	فامیلیه آیده نوعان آی بك سنه بنی کوی	بالانك آتا آنا سنك هم هر ایکی طرفده مولدلری بالاسنك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی فامیلیه دن ایکنجلسکی	فامیلیه نوعان
۱	...	لطف الله	عنوار ۴	قزاق عبد الخالق اوغلی آتاسی زبیده بیکن قزی	موحدرسکی یوسف
۱	...	شاه مردان	فبرال ۲	یوسف اوجم بیرکی اوغلی جاکیلدین آتاسی وسیله حاجی احمد قزی	موحدرسکی
..	۱	زهره	فبرال ۱۳	عبد الله عبد الرحیم اوغلی کسابقا آتاسی عزیزه سالب الکی قزی	موحدرسکی
..	۱	کل نازین	فبرال ۱۷	رحمة الله شرف الدین اوغلی سعید ف آتاسی فاطمه رحمة الله قزی .	موحدرسکی
۱	...	محمد ظریف	مارط ۹	یونس اوجم بیرکی اوغلی جاکیلدین آتاسی بدیع الجمال جاکیلدی قزی	موحدرسکی
۱	...	فریده	مارط ۱۷	حسین تیمور بولاط اوغلی نعایف آتاسی فاطمه فدایف قزی	موحدرسکی
۱	..	حنیفه	مارط ۲۰	تخته بلده خیر الله اوغلی سعید ف آتاسی کل نازین رجب قزی	موحدرسکی
...	۱	شمس بانو	مارط ۲۱	پنج رجب اوغلی بایقف آتاسی ماهره اسحاق قزی ...	موحدرسکی
...	۱	عائشه	مارط ۲۹	عبد الرحمن شمس الدین اوغلی سعید ف آتاسی شریف جمال احمد قزی	موحدرسکی
...	۱	کل رخسار	آپریل ۶	صاحب کری شاپاز کری اوغلی اوزباکف آتاسی حریفه عبد الله قزی	موحدرسکی
۱	...	عبد الصمد	ایپول ۲	احمد کری شاپاز کری اوغلی اوزباکف آتاسی فاطمه کسابقا قزی	موحدرسکی
...	۱	زهره	آغوست ۴	هدیة الله حمید اوغلی احرف آتاسی عزیزه ابراهیم قزی	موحدرسکی
۱	...	محمد حنفیه	آغوست ۷	بهاء الدین شرف الدین اوغلی سعید ف آتاسی فاتحه شمس الدین قزی	موحدرسکی
۱	...	محمد جانه	سنتابر ۱	شاه احمد عبد الحمید اوغلی ایجا ایلیاف آتاسی جمیله کنجای قزی	هیرقوی کلنسکی اولشلی تلاق
..	۱	ماهره	اوکتابر ۳	حسین حسن اوغلی عبد قولوف آتاسی هدیه قدرماله قزی	موحدرسکی
..	۱	کل جوهر	اوکتابر ۲۳	محمد جانه نور محمد اوغلی اوزباکف آتاسی هدیه حسین قزی	موحدرسکی
۱	..	کامله	اوکتابر ۲۸	شاه مردان شاه محمد اوغلی بیازیدف آتاسی فائزه رجب قزی	هیرقوی کلنسکی
..	۱	ظریفه	نابابر ۱۱	مفیض الله عبد الحق اوغلی کنفدرایف آتاسی حنیفه عبد الحمید قزی	موحدرسکی

مثر یقه بازغانده اوشبوشلا ملر، رعایه ایدلو رکه تبیهلی:

۱)مثریقه‌ی بازغانده اسمارلی درست، مرطر لی آپـــــق ایدوب، اعشارالله بعضی بازسونلر. صیف فلره ایله، بازوك قلم ایله مخصوصا چوالتوب، بیر غالب بازمامسو نلر. نقطه‌لری، مرکزلری، آرتدیرمای کیبتمای اوزاری‌نك تیوش اولمان اورنلر یته قویمسو نلر اوشند اق‌بول آرالری آپـــــق وایرکش قالد روب بازسونلر. بر بولنده اولمان مرطر، ایشتیمی بول مرطری ایله هیچ فا تنا شما سون بر بیتده یردن آرتق تکلح وطلاق بازلور ایسه‌آرالری، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

۲)مثریقق، هروقتده باشنده کورکارلیکلی فورمه‌صفحاراب، اوشندای تنظیمات لر ه موافق ایدوب بازسونلر.

۳)قول قویمق، (امضاء وبرمك) تکلری بو کری بور غالب سز مقدن یا که « قولم قویدم » دیب یاز مقدن عبارت دکلدر. بلکه قول قویمق دیب، اوز بنك اسمنی وفا میلیه سنی درست واوقورالق روشنده آپـــــق یازمقه آیتو لنمز شرطنك ایچون تیو شلی کشیلردن مثریقکا قول قویدیر ملی وقتنده، هم اوز لریده قول قویملی وقتنده اوشبو قاعده‌ی امامار رعایه ایتسونلر.

امام‌هم‌دوشلونوی صویرایده چلبی‌رضاء الدین فخرالدینوی

بلی‌تمام اولمان صرلك، مثریقمی صویر ایده‌جك یارکان وقتنده، اشبو اورنده کورکزلکلی‌عبر اطالرده، نوعلی، اولکلری، اوشندای طلاقی ویکمارلرنك مسایلری صفر ایله درست‌چارلنور. اوشبو مثریقه‌ده اولمان فصللرنك صرك عددلری (صلی وصفرلر ی) یازلسمهارلی.						
قسمه مساب						
بو اورنده، مساب کورکزلکلی امامارقول قویارلر	نوعلی‌لر		عقد نکاح	طلاقی وخلع	اولکلر	
	ایرلر	قزلر			ایرلر	عائله‌لر
	61	38	31	5	18.	22.
امام حلیب وجامع ومدرس ملا عبدالمجید ملا عبدالصاح اوغلی قرمانلی‌لی‌افندی‌لر.						
	330					40

رقم ۲۱۸۲

رفیق دفتری

جمعیة شرعیه اسلامیه اورینبورغیه دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاسی

فالیکونی اوهازی

موجورسکی پوچتسی مسجد پنه

۱۳۱۷ / ۱۳۱۸ یللرده

۱) اوشبو دفترنی آلغان وقتده — صوبر انیه چلین لرینك بریسی نك قولی اولمقنه هم مهر واشتورلر بنك سلامت ایکانلیکنه امام‌لر کامل دقت ایله‌سو نلر.

۲) اوشنداق، بومتربغه و برلکان آول نك مسلمانچه اسلری اولسه اوشبو بیتنده کورکازلش اورنغه (سطرغه) شول مسلما نچه اسلرنی، اماملر، آچیق‌ودرست ایتیوب یازوب قویسو نلر. اوشنداق بردن آرتق مسجد اولور ایسه نیچه نیچی مسجد ایدوکنی هم یاز سونلر

۳) ویرله چك متر یغه‌لرده آول اسی نوفوس کلکان صو کنده کرچه‌نومیری، اونکان سنه نومیر ۱۰ موافق اولنماز سعده شبه‌لنمای آلسونلر. صوبر انیه محکه سنده چلین فخر الدین یندوف

باصه اولنیشدر شهر اورینبورده برسلین نك طبع خانه سنده

№ 21/25

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

ЛВИЩЕНСКАГО УѢЗДА.

Мухоракій поселокъ

Къ _____ мечети.

На 1908 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. УФА. 1907 г.

ГУБЕРНСКАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ТИПОГРАФІЯ.

بو اورنده صورالغان ترسه‌ترنگ جوابلری، محله‌ده خدمت ایدوچی اوکارلی کیمسه‌لر، دکابرتک آخر کولنده، هر برستی اوزینك تیوشلی غرافالرینه یاروب قویسونلر.
اگا صورالغان ترسه‌دن بعضیلری اولمار ایسه، اول غرافا آچیق خطالیه قالور. جوابلری درست کوسترروب آخرلنده قول قویسونلر.

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلر نك اسم وفامیلیه‌لری هم نوعان بیللری یازلور.	اوکارلرینك بیل وچیقه هم نومیلری اوشتداق اوتوبردیت ایشلکان درجه‌لری یازلور.	علم تحصیل ایلکان مدرسه‌لری یکی اماملری استفاده‌ری یازلور.				بو مسجده قاراغان آولارنك اسماری هم مسجد اولان آولنه نه قدر مسافه اولدیغی یازلور.		بو مسجد اولان آولده هم آغار قاراغان آولارنك هر بریده اولان جمعان حسابی آیرم آیرم یازلور.		بو مسجدلی صالورنده فایسی محکمه طرفدن، فایو بیل وفایو چیقه هم نومیر ایله رخصت ویرلکان تکومیلنلر کیم اولنده صافلاه‌در.
						اول اسماری.	چاقرم حسابی.	ایرلر.	خاتونلر.	
خطیب آصلی امام خطیب ولی عبدالجبار اصلی ولی عبدالجبار اوغلی اوکولنف ع 48	ع 1288 سنه منوره 1267 اصلی اولی سی 1901 سنه 29	استوی بك شیخ زاده له علمائیف	موقوفکی	موقوفکی		ایسوقوی جلنکی خاجی ولی اوغلی جپاکی حلای بواونکی یاکوفلی قل تکه توکرینکی ارالاسی آچیق اور داغلی توکوزلی	12 55 9 15			
امام /	ع 1081 آصلی ولی درجه‌سی									
مؤذن ولی بك اوغلی محمد شاکر ولی حساج اوغلی 44	ع 1284 تاتار ع 1284 افیونلی ده دنیا دوجی مطیع له کفتوللیر	استوی بك شیخ زاده له علمائیف				بو محله‌کاه فایسی یللن یاشلاری میتریقه ویره‌جك در.	میتریقه فایسی امام اولنده صافلاه‌جق اسم هم فامیله‌سی یازلور.	فوشت یك اشلنه	قنان	اوچنکی تاکی
						1284	آخوند ولی عبدالجبار اشلوه‌لی	کفشکی	—	ایشیق

آخوند ولی عبدالجبار اصلی ولی عبدالجبار اوغلی

ВѢДОМОСТЬ.

212

Подписи лицъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подпись чиновника или пристава объ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ по коп. и за браки пятьдесятъ руб. 20 Тридцать руб. коп. сдалъ писарь Шу на Яб. у исправ. Волостного.	Деньги пятьдесятъ руб. за браки. 20 Тридцать руб. за изготовленіе книги получилъ Писарь Шуранов.

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامک ۱۹۰۸ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق وخلع هم اولکللرلی یارمق ایچون جمعیت شرعیه اورینبورعیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. انورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغدلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قارامقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفتری بارسی یکرمی بش کاغد

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین ماملاتی

هر ایکی دفتر مقابله قیلندی آخوند دل عبد الجبار اشکوف

دورتنجی « فصل » ۱۹۰۸ نجی یلده اولکانلرلی یازلر ایچون.

№	مینك نسبی کرده بولنه رانه سی.	قاچ آیده ویا نجه نجی گونده.	آنا یاخیسنك نسبی کرده بولنه هر قاملیه سی.	یاشی	نیمای رنجور.	قایده مدفون.
١	فاطمه	عنوار ٢٥	قزاق کمال لدین قوطایف جماعتی ابوالمجن قزی	٢٣	اژ اقاریجو	
١	تولدوغ علی	٢١	قاش صاری قمی کلان تابیا اوتوراوغلی	١٢	چیچك بولدی	
١	عباس	مبوان ٣	عبدالصادق کنظو وایف	٦	چیچك بولدی	
١	فصیر	٢٣	دولتقلی کنظو وایف جماعتی اوتاو قزی	٢٤	اژ اقاریجو	
١	تخفه لبه	مارط ٢٣	قصدیه لبه اهرف	٣	چیچك بولدی	
١	یوسف	٢	حوحم بیردی ارعلی جوماکیلدین	٤٩	بیجو کلدی	
١	حکیم	اپریل ٩	محمد شیخ بالیقف	١٩	اژ اقاریجو	
١	رقیه	٢	کلان ارتقان قارنبان اوغلی جماعتی بورانقل قزی	٢١	چیچك بولدی	
١	اسحاق	٧٥	کلان داود اوغلی	٢٥	چیچك بولدی	
١	حسن	١٢	داود جوماکیلدین	٣	اژ اقاریجو	
١	سرسنعلی	١٣	کلان افانقل تولابای اوغلی	٢	اوطوروشجو	
١	مارقاری	مای ٣	کلان بیردای اوغلی	٣٣	اژ اقاریجو	
١	افانقلی	٤	کلان طوغیلی اوغلی	٣١	تیز رحمتی	
١	سرسنبه	١٦	کلان اژ باصار اوغلی	٦٨	اژ اقاریجو	
١	سلغه	١٨	کلان نذرعلی طوغیلی اوغلی جماعتی جان محمد قزی	٤٦	اژ اقاریجو	

رقم	فرت اولمدن ایراده خانون هم آنا و بابالرینك اسماری وفاییلری، خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك ایمضا لری، بدل خلع نقدای شیاز ایدکی، بدل خلع نی آلمان کیسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یکه خلع بولمان، یکه نجی فرقه لری.	شاهدلرنك هم آنالرینك اسماری و قولاری، فایدا می کشیلر ایدکی.	طلاق یکه خلع بولمان آی وکون.	فایو امام حضورنده طلاق بولمان خلع صورتنده فایو امام عقد یورتمکن.

رقم	طرف اولنان ایرایله خاتون هم آنا و بابالرینك اسملری وفامیله لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسما لری. بدل خلع تیننای تعیین ایدیلمی. بدل خلعلی آلدان کیسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یکه خلع بولنان. نیچه نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آنالرینك اسملری و فولاری. فایدا غی کشیلر ایدیلمی.	طلاق یکه خلع بولنان کی وکون.	فایو امام حضورنده طلاق بولنان خلع صورتنده فایو امام عقد یورتمکان.
۵	قز: ای محمد کریم کنطو وایف منکوحه سی منشا جال عبد الرحمه قزی مقبوض مهر بوایر یوز یه بدلاً خلع ایلادی مطلقه عدة نفقه سنی اسقاط ایلادی	الفت لدرس بوعا وقندیه ده مفارقت حاصل اولدی زوج اوّل زوجه ثلثه ۳ یخ طلاق	عبد لعطا کنطو وایف محمد عارف کنطو وایف	۵ نیسان ۱۶	خلع واقع اولدی آصغر ملا عبد الجبار اشکولف حضورنده
۶	موصوفه قز: ای حوجه احمد سعید منکوحه سلیمانیه سعید قزی نفقه عدة وسکنی بوایر یوز یه بدلاً خلع ایلادی	الفت لدرس بوعا وقندیه ده زوج ثلثه ۳ یخ طلاق	دو لتلی اشکولف نا صر الله سعید ف	۶ نیسان ۱۹	خلع واقع بولدی آصغر ملا عبد الجبار اشکولف حضورنده

آصغر ملا عبد الجبار اشکولف

آصغر ملا عبد الجبار اشکولف

رقم	طرف اولدقلری ایراد حاقنده هم آنا و بابالرینك استماری وعیادلری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرك امضالری. بدل خلع تعیین شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلان کیسه‌نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یکه خلع اولدقی. بیچه نجی فرقه‌دن.	شاهدلرك هم آنالرینك اسملری وقولرلری. فاعدا عی کشیلر ایدکی.	طلاق یکه خلع اولدقی آی وکون.	قاضی امام حضورنده طلاق اولدقلری خلع صورتنده قاضی امام عقد ایدنلکلر
۳	دکان چیکن بوقدار علی منکوحه سی مدینه اورمنلی قزی اوده بش صوم معرفتی براءت ایله بدلاً خلع ایلدی نفقهٔ عدة وسکنی مطلقة استقاط ایلدی	الفت لدی بولدی وقدرین فقارقه ها صل اولدی اول طلاق لدی	فتانی حیا میا اولکی تاجر انسان احمد اولکی	آغوستوس ۱	خلع واقع قبلدی اصل ملا عبد الخیر انکردی حضوزنده
	اصل ملا عبد الخیر اسکولف				
۴	دکان استاجی نوری محمد اولکی منکوحه سی کنجه ایلچی بکا قزی نفقهٔ عدة وسکنی سی براءت ایله بدلاً خلع ایلدی	ارا لدرنه الفت لدی بولدی وقدرین فقارقه ها صل اولدی اول طلاقلری	خلیل کنطوراتیف نامی نوری محمد اولکی تالیف	اکتوبر ۱۹	خلع واقع قبلدی اصل ملا عبد الخیر انکردی حضوزنده
	اصل ملا عبد الخیر اسکولف				

اوچنجی « فصل » ۱۹۰۸ نجی ییلده طلاقی هم خلعلری یازار ایچون.

نمره	عرف اولنان ایرلیه خاتون هم آتا و بابالرینك اسملری وقابیله لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرینك امضا لری. بدل خلع بدلنای تعیین ایدیلدکی. بدل خلعلی آلان کیسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یکه خلع بولنان. نیچه نجی فرقلری.	شاهدلرینك هم آتالرینك اسملری و قوللری. فایدا عمی کشیلر ایدکی.	طلاق یکه خلع بولنان آی وکون.	ایواندام حضورنده طلاق بولنان خلع صورتنده ایواندام عقد یورتمکان.
۱	اوسال یرمی سکز یاشلرنده خانم عبدالهادی اوغلی جماعتی حضرتلرینه مراکباش قونسلوسی مکرمی عیش صوم براسیو نیز بیرله خلع الیدوس مطلقه نفقه عدة وسکنی سن اسقاط الیدوس	کسب لدرس بولنا وقتلرینه منافی وقوعها حاصل بولدقدن اول طلاق قلدی	۱۳۲۷ سنه ۷ نجی جمادی الاولی تاریخ نفوس مدیریتندن اوتا لیف	اپریل ۳	خلع واقع بولدقدن آنصکره ولد عبدالخیر اسکلیف حضورنده
	آنصکره ولد عبدالخیر اسکلیف				
۲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	آنصکره ولد عبدالخیر اسکلیف				

رقم	نکاح تولان آی هرکون ایراده قرلمك یازلری	ایرتك، قرلمك آنا و بابالرینك اسملری، تولمه قصبه‌لری، فاسو طائفه‌لری ایدکلری، وهر ایکسینك برام برلمرینك وهم هرایکسینك بچه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورنلکان اصلار یکه وکیللرینك وضاعدارینك اسملری وهویتلری، اختیارلری ایله (نسخه‌لر تطبیق صورلی)	جمله مهرکوبمو • قدر ویرلمکان وبه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهرکم دمکمدر، ویرلمکان مهر نی کم آلمان، آنك اصلی،	نکاح جلسه‌سی یوقدان اعلام وکالتله حاضر اولدقلری تقدیرده وکیللرینك کیملر اولدقلری

رقم	نکاح اولنان قی هم کون ایرانه ارسال یاپلدی	ایرلنلر، قزلنک، آتا و بابالرینک اسملری، بولنه قاملیه‌لری، قابو طاشلرینک ایدکری، وهر برلرینک ایکیشرلنک وهم هر ایکیسینک یکدیکرینه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورنلمش اصیللر یکه وکیللرینک وشاهدلرینک اسملری وقولاری، اختیاراری ایله اشعار تعلیق صورتی	جمله مهرکوبمو به غیر ویرلمکن وبه غیر ویرلمکن ویرلمکن مهرکم قمه سنله، ویرلمکن مهر قی کم آلتین، آلتی انعاسی،	تعلیق حاشیه اولونان نباه حاشیه حاشیه اولان محلینک آلتنده کیسه‌لرینک نوعلری
20	دیلبر ۱۳	قاسم صادقی کرک معرفتیله مزآلبار قیزی فاطمه‌یی	زوجه فاطمه وکیلی آلتونباش میه باشی ادهم بی زوجه اوزی قبول الدی	محروسی قره قاصوم آلتونباش میه باشی ادهم بی قبض ایلدی	
	زوجه ۲۵ یاشنده زوجی ۳۵	کرک نفرلیه صاحبی ادهم بی ایچون فاطمه	زوجه فاطمه شاهدلرندن حاجی باقر اوغلی حاجی ثابت شیلو و بیلا محمد اوغلی یکیت شاهدلرندن بیلا محمد اوغلی یکیت اوزی قبول الدی	عقد اتجی حسن افندی	

اصغر ملا عبد المجید اسکوپی

رقم	نکاح اولان کی هرکون ایریله قریه یا ناحیه	ایرلنلر، قریه آغا و یا ناحیه مدیری، بولنه قاضیلری، یا او طائفه نی ایدنلری، وهر ایکیسنک نجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورنلر اسملری یله وکلریلر و یا ناحیه مدیری اسملری وهویاتلری، اختیاری ایله انشاء ایتدیکی صورتی	حسبه مهرکوسوبه مهر ویرلکن وناغیر ویرلکن، ویرلکن مهرکه تعیین ویرلکن مهر فی کم آقچه اولدیغی	
۱۸	اوکنا یو ۲۵	غاستی حاجی قسم اوغلی عزیز احمد قزی قدر الیف بن نا حلدنس ۲۱ ساله اوغلی	زوجه نشا وکیلی آتا سی احمد قدر الی ایله یکدیگ اندن قبول ایلدی زوجه نشا شاهد لدر جمال الدین قوجا یف نا بن استاکی دوجیان اوغلی زوج نشا شاهد لدر بیلیا یورلدی صوج نابس اوغلی تاتن سرکس اوغلی	معرفسی یوز زوجه نشا اطاقلی قبض ایلدی دس	
	زوجه ۱۷	طدیلی اوغلی ۲۰ یاشنده		عقد آقچه سی ۵۰۰ قبض الدی	
۱۹	۱۵ یاشنده ۱۷	کاری مدیر اوغلی قزمن نا حلدنس	زوجه بین اوزلدی عقد قیلنسه یلدر شاهد لدر احمد جاوش اسکندر ف تاجی لقاده قوجا لتاس اوغلی تاجی عارف استکولف رابع محمد عبد قولوف	معرفسی مکرمی صوم زوجه قبض ایلدی دس	
	۱۷ ساله محمد کریم اوغلی اوغلی ۲۰ یاشنده نا حلدنس				
	زوجه ۱۵			عقد آقچه سی ۵۰۰ قبض الدی	

رقم	نکاح اولان آی هر کون ایراد اولنان یاظلری	ایرلنلر، قرالنلر آتا و بابالرینك اسملری، بولنه قاضیلقلری، فابو طاشلری، ایدکلری، وهر برایله ایرلنلرینك وهم هرایکسینك ایچه نجی نکاحلری	نکاحده حاضر بولنان اشخاص بکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقولاری، اختیاراری ایله ایشلر تعلیق صورتی	جمله مهرکوبنوه قدر ویرلنکان وته قدر ویرلنکان، ویرلنکان مهرکم دمه سنده، ویرلنکان مهر نی کم آلمان، آلنك امضاسی	نکاح مجلسنی ادارهٔ مأموریتی ایله بولنان ذوات امضاسی
۱۶	اغستوس ۵	قاضی محارمتی ۱۳۲۶ ده باباسی کیلیان اوغلی نشانجی رفیب نی نکاحلدیغی ۱۳۲۴ قوانج	قز: نشانجی کیلیی آتاسی ازبا صار کیلیان اوغلی بکیت وکیلی چاغلی بولاط اوغلی قز: نشانجی شاهدلری یاجوقان	مهرمان اوغلی ثانی باطو	
	قز: ۱۱۰	بابی مکسا نیاس اوغلی			
	بکیت ۲۴	اول نکاحلدیر	کوری نخوالا سلام اوغلی بکیت شاهدلری امام اعظم دولت اوغلی ثانی اشخمد تیمر بولاط اوغلی		حلب اوغلی
۱۷	شباط ۲۵	۱۳۲۷ عثمانلی علی طاناس اوغلی نشانجی قز: قتیره نی نکاحلدیغی ۱۳۲۵	قز: نشانجی کیلیی آتاسی عثمانلی علی طاناس اوغلی بکیت وکیلی سلطانلی آدی اوغلی قز: نشانجی شاهدلری اوزمحمد ارطاغ اوغلی ثانی موسی علی بیکیتلی اوغلی بکیت شاهدلری نوروز مان علی آیتای اوغلی ثانی باطو علی اخلاص اوغلی	محرر مسی لیوز قدوم قز: آتاسی قبض ایلدی	حلب اوغلی
	قز: ۱۱۰				
	بکیت ۲۴	اول نکاحلدیر			

رقم	نکاح اولنان ای هرکون ایرتیه قدرلك یازلری.	ایرتلك قدرلك آتا و یا قرنداش اسملری. اولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن اولدقری. وهر ایکیسنك یاشلرینك وهم هرانکسینك نجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد اورنكلی اصلی بکه وکیلرینك وشاهدلرینك اسملری وقولاری. اختیارلری ایله اینلر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبنوه قدر ویرلمکی وته قدر ویرلمکی. ویرلمکی مهر مهرکم نه مسمی ویرلمکی مهر لی کم آلمق. آلمق اقتضاسی.	نکاح جلسه سی اجراسی اولان اماکن مخصوصه جامع لرك کنیسه لرك ویا اوکاری کسه لرك اسملری.
۱۴	مارت ۱۵	تاشجی حاجی قاسم اوغلی فتنا احمد	قز: فتنا وکیلی دیاسلی بای مراد اوغلی بکیت وکیلی آتا سی سید پاشا اوغلی ونکاحلانه اولمقلی قز: فتنا شاهدلری	محرر سمی ایکی نجی صنف اولوب ۲ قبض ایلادی	
	۰	الحمد اوغلی فتنا قزی پاشیس			
	۰	نی نکاحلانه رخصت ویرلمکی			
	دسمبر ۲۱	سید پاشا اوغلی زوج فتنا ۳ بخ نکاح	اسحاق قزی پاشا اوغلی نائبی قوانجلی میتالی اوغلی بکیت شاهدلری عطا الله سرمسی اوغلی نائبی بالا جان ویوشجان اوغلی	عقد اتجرسی ۲۵ نجی آلندی	
	زوج ۲۱				
۱۵	آپریل ۱	تاشجی حاجی قاسم اوغلی فتنا احمد	زوجه بنت اوزلدری عقد قیصر پاشا شاهدلری	محرر سمی یکرمی صنف کیاتی ۲ قبض ایلادی	
		اسم قزی اصل صنفی نکاحلانه رخصت ویرلمکی	کم پاچ ناوچه اوغلی نائبی صبا جیاق آغای اوغلی		
	قز ۱۸	ویلمو اوغلی زوج فتنا ۳ بخ نکاح	قیمت عارف اسکولف رابع عبید الله اسکولف	عقد اتجرسی ۲۵ نجی آلندی	
	زوج ۲۲				

رقم	نکاح اولنان قی هرکون ایراله قرارلك یازلدی	ایرلك، قرارلك آتا و بابالرینك اسملری، بولنه فامیلهلری، قایو طائفهدن اولدقلری، وهر مرام مرامارینك وهم هرایکسینك نجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد اولنكان اسملر بكه وكیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقولاری، اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی	جمله مهرکوبنوله قدر ویرلنكان وبه قدر ویرلنكان، ویرلنكان مهرکم دمه سنده، ویرلنكان مهر نی کم آلمان، آلمك امضاسی	نکاح حلبسی اولدوغی ایلون ایله نکاحلرکسیلدیکی قولاری
۱۲	عنوان 10	قاسم صارقسی 43 یاشنده صفاده قونیجیلق ایدن طلاندی 43 یاشنده قوشیاده ساکن عبدالله اوغلی اول نکاحی ذوج نفسه ۲ نجی نکاحی زوجه نفسه	ذوجه اولدقدن عقد قبیلدن شاهدلردن فلان فلان آغالرك اسملری ایله عقد اولندی تاریخ طوقیاس محاره اوغلی طالح اسمائی اول نکاحده وکیل	بعض قسم قیشی صعوم زوجه قبض ایلدی	۱ نجی نکاح علی عبدالله اوغلی
۱۳	عنوان 28	قاسم صارقسی 43 یاشنده علی جیا بابای اوغلی نفسه قونیجی طرزنه طلاندی 43 یاشنده اسماعیل توللاج اوغلی اول نکاحده	قونیجی نفسه وکیلی آتاسی علی جیا بابای اوغلی بکیت وکیلی آتاسی توللاج اوغلی وصابای اوغلی قونیجی نفسه شاهدلردن اسحاق تاریخ اوغلی نی ۴۵ یاشنده تاجلی کاصانس بابای اوغلی بکیت شاهدلردن ارنجه دولت اوغلی نازلی سابا بابای آقای اوغلی	صعوم قسم یوزسکسان صعوم قونیجی آتاسی قبض ایلدی	۱ نجی نکاح علی عبدالله اوغلی

رقم	نکاح اولنان ای هر کون ایرایله قریك یاشلری ۰	ایرلك، قریلك، آتا و بابالرینك اسملری، اولسه فامیلیه لری، فایو طائفه لری ایدکلری، وهر براو براطرینك وهم هرایکسینك نیچه نجی نکاحلری ۰	نکاحده عقد یورنلکن اصیلار یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری، اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی ۰	جمله مهرکو بدوه قبر ویرلکن وه قبر ویرلکن، ویرلکن مهرکم دیمسنه، ویرلکن مهر لی کم آلمان، آنك امضاسی ۰	نکاح حاضری اولدقلری ایچون محلینك وکلاری کسه لرینك قولاری ۰
۱۱	دیلاور ۳۵	موصوره وه وکیلی	قزنشا وکیلی آتا سی دولت علی وظایف یکیت وکیلی	حصر صحی اجع اولن صوم ایکی یوز اوطوز صوم	
		اسکندر علی وظایف	محمد هاده احمد		
		قزی ماهیه ر نا هلدنه	قزنشا شاهد لری	ن اسماعیل قوزالیف	
	قزاقد شاه احمد اوتایف		صنیا لرینه کوزالیف نا لی	قبض الیدوس تالغانی	
	یکیت ۲۵	اول نا هلدر	محمد صادق بالیقف یکیت	کیاوذ دسنده ۰	
			شاهد لری احمد ولی لسعیدف		
			ناصر نوری احمد اوتایف	عقد اقجه سی ۲۵ بیتن آلندی	

اصل ملا عبد الجبار مسئولف

رقم	نکاح اولنان ای هم کون ایرایله قرنلق باشلری.	ایرنلک، قرنلک، آتا و بابالرینک اسملری، بولسه فامیلیه‌لری، فایو طائفه‌دن ایدکلری، وهر برام براملرینک وهم هرایکسینک نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یکه وکیللرینک وشاهدلرینک اسملری وقوللری، اختیارلری ایله ایتسه‌لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبسونه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه‌سنده، ویرلمکان مهر نی کم آلمان، آنک امضاسی.	نکاح مجلسنی اولوقان امام وخطبه خاصر اولان محلینک اکابرلری کیسه‌لرینک قولاری.
۹	دیلیا بو ۵	موحدر ده حمارکو بورنا سنده اوزان اوزاق طورمق قریه سنده مریم باقو ابراهیم قزی نفاملرندن قزات احمد بای کنظو دائف نامنده ۲۵ یاشنده زوجه سنده ۲ یاشنده قز ۳۴ یاشنده زوجه سنده ۱ یاشنده قز نفاحر	(قز سنده) زوجین اوزلرینک عقد تیلمسنه یالدر شاهدلر عبدالرحیم نامنده سید کنظو دائف نامنده اخوالعطی کنظو دائف اینجا لدیه توجه بایف	معروضی اوطرز مصوم زوجه قبض ایلدی	
۱۰	دیلیا بو ۲۰	موحدر ده قزات ولدیت بوبو اسماابراهیم قزی نفاملرندن قزات عبدالله عبدالغنی اوغلی بالیقف ۱۲ یاشنده قز ۲۰ یاشنده اول نفاملرندن	قز سنده وکیلی وعمزه‌سی بای لیقف یکه وکیلی آتاسی حسین اغالق بالیقف قز سنده شاهدلرک سلطان علی عبیدوللین نامنده عبد النصر بالیقف یکه شاهدلرندن جمال الدین قدر بالیقف نامنده محمد نامنده بالیقف	معروضی اوزره مصوم قزه سنده آتاسی قبض ایلدی	عقد ایدن عبدالغنی اوغلی عبدالله

عقد ایدن عبدالله اوغلی عبدالغنی

| رقم | نکاح ولنان ذی همگون اولدقلرینک بالتحری | اولنلر قزلرنک آتا و بابالرینک اسملری و حلیه و اوصافلری و هر برلرینک اولدقلری و هر برلرینک بکه و کیللرینک و شاهدلرینک اسملری و قوالری اختیارلری ایله ایشبو تحلیق صورتی | جمله مهرکوسو ۵ غروشکن و ۵ غروشکن و ۵ غروشکن مهرکوسه سنه و یارمکن مهرکوسه سنه و یارمکن مهر کوسه سنه و یارمکن مهر کوسه سنه و یارمکن مهر ک

ولد	نکاح اولان ان هم کون ایراد ایدیلن یازلری.	ایرلنن قزلرك آتا و یا برلرینك اسملری، یولسه قاینیلرلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برایسه برلرینك وهم هرایکسینك بیچه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورنلکن اصللر یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقولاری. اختیارلری ایله ایشلر طریق صورلی.	جمله مهرکوسو، قدر ویرلمکن وه قدر ویرلمکن، ویرلمکن مهرکم اولمسنه، ویرلمکن مهر نی کم آلمان، آلمك اولمسی	نکاح خلاصی اولدقدن صکره وظیفه خاصه اولان محللك وکیلی کیمسه لرینك قولاری
۱	نابابیر ۴	موجود ده سنوسی اسنا عبید الله قزی بیکیا یکرمی نفا ملدنه	در موجبیه اون لدی عقد قبلنده یلدرم شاهد لدر	مهر قسمی یوز صوم ایللی صوم مقبوض تالفان کی فی	
	قز ۱۹۰۰ یکیت نوجی بیچه	قزاق محمد ظریف کنطو والیف اول نفا ملدرس	ثانی محمد جان رحیم بیروبیه ثالث نور محمد اوتایف رابع کمال الدین کوزایف	ذمه سنده عقد اتجی سنه ۲۵ حین الذی	
۲	نابابیر ۹	موجود ده ابو لعطا کنطو والیف قزی کل ثنا نی نفا ملدرس	قز ثنا وکیلی اتا سی ابو لعطا کنطو والیف یکیت وکیلی اتا سی عبد الرحیم کسایف	مهر قسمی قدرة یوز صوم اوچ یوز قرق صوم مقبوض تالفان کیلمش ذمه سنده	
	قز ۱۹۰۰ یکیت نوجی	قزاق نقر اله کسایف اول نفا ملدرس	قز ثنا رضا لق شاهد لدرس حلیل کنطو والیف ثانی نور محمد اوتایف مکه مشاهدلدر احمد جان اسکندر ثانی جمال الدین قوجا یف	عقد اتجی سنه ۲۵ حین الذی	

ایکنجی «فصل» ۱۹۰۸ نجی یلده اولان نکاحلری یازار ایچون.

رقم	نکاح اولنان آی هرگون اولدقلری یازلری	ارکك، قزلك، آتا و بابالریك اسملری، بولنه قاصلده لری، فایو طاغدن ایدکلری، وهر برام براملریك وهر هرایکسینك نجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد ایدنلرك اسملری یعنی وکیللریك وشاهدلریك اسماری وقولاری، اختیاراری ایله اشعار تعلیق سوزلری	جمله معرکوسو، قدر ویرلنلر وبه قدر ویرلنلر، ویرلنلر مهر کم دیه سلنه، ویرلنلر مهر ی کم آلنلر، آلنلر اعتباسی
۳	یکیچوك ۱۳	موحوره وه قزاره کویرلی حاجی ام اوغلی مکتب قولی محمد قزی سلی ایوب قیزی یوسف اوغلی فتنه قزی موحوره یانغه یه نقا حلدرس سلیم کویی	قزفتنه وکیلی آتاسی ایوب اوغلی یوسف اوغلی یکیت وکیلی باباسی سلیمان اوغلی ابراهیم قزفتنه شاهدلری صالح اوغلی حسین اوغلی ثابت محمد صالح اوغلی حسین اوغلی ثابت	معلوم حسی آلتی یوز صحیح بارچ سنی قزه اعاصلی قبض ایلادی
	قز ۱۲ یکیت ۱۲	اوزبا کفت اول نقا حلدرس	مدت محمد لدرس مهر لدیه سعیدین حاجی محمد کویم اوزا صاریف	عقد انجمنی شام بتیت الله
۴	اسپول ۵	موحوره وه قزاره حاجی احمد اوغلی یکیت قزی مزح یانغه نقا حلدرس قزاقسیه	قزفتنه وکیلی آتاسی حاجی احمد اوغلی یکیت وکیلی آتاسی محمد حاجی بیرویه قزفتنه شاهدلرس محمد عارف اجیا لیلف ثابت خیرالله عبدالله لوف یکیت شاهدلرس محمد عبدالله لوف ثابت مصطفی عبید ولدین	معلوم حسی بیش لوت صحیح دوسه یوز یکری بش چوم مقبوضدن نا قدار کیلی ما دام سنده
	قز ۱۱ یکیت ۱۳	حاجی ام اوغلی یکیت قزی مزح یانغه نقا حلدرس قزاقسیه	حاجی ام اوغلی یکیت قزی مزح یانغه نقا حلدرس قزاقسیه	عقد انجمنی شام بتیت الله

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1908 ГОДУ.

ایکنجی «فصل» ۱۹۰۸ نجی ییلده اولان نکاحلرك یازار ایچون.

رقم	نکاح اولان آی هم کون ایرانله قمرلك یاشلری.	ایرلك، قزلك، آنا و بابالرینك اسملری، بولسه فامیلیه‌لری، قایو طائفه‌دن ایدکلری، وهر برام برامللرینك وهم هرایکسیلك تجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد بورتکان اسیللر یکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری، اختیارلری ایله اسملر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبسونه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلکان، ویرلکان مهرکم ضمسنده، ویرلکان مهر نی کم آلمان، آلنك امضاسی.	نکاح خطبه‌سنی اوقیان امام وبکلمه حاضر اولان محللك اوکلری کیسه‌لرینك قولاری.
۱	فبروال ۹	موحوم وه قزات حسین کسایف قزی فاطمه‌ن نطه‌لدیکی قزات عبد اللطیف کنطو دایف اول نطه‌لدی	قزنشا وکیلی آتاسی حسین کسایف یکه وکیلی عبد لطیف کنطو دایف قزنشا شاهدلردن صالم لدیه اوزباکف ثانی لطف الله کسایف یکه شاهد لدی سراج الدین قوباکف ثانی عارف کنطو دایف	مصروفی اوچ یوز اطلق صوم قزآطاسی قبض ایلادی	
۲	مارط ۲۴	موحوم وه یدی یوز یرمی محمد یکی قزی کوماچقنی نطه‌لدیکی قزات محمد شریف جوماکیلدین اول نطه‌لدی	قزنشا وکیلی حاج احمد رضا نعمانوف یکه وکیلی آتاسی بیک یوز قرش جوماکیلدین قزنشا شاهدلردن سلطانفی عبید ولدین ثانی محمد عارف عبید ولدین یکه شاهدلر محمد کریم اوغلی ثانی محمد ولی وحیم بیر ولدی	مصروفی دوسه یوز عبد قزنشا آتاسی قبض ایلادی	

ایر»	قز»	بالالك اسمی»	فایو آیده توفان آی هم کول»	بالالك آنا آنلیسنك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی» گرده بولنه فامیلیسی وفایو طاقدن ایدکی»	فایده توفان»

ایو. نمره	بالانك اسمی	قایو آیده توقان اولی هم کولی	بالانك آی آلتیسنك هم هر ایکی طرفده اولان بالاسنك اسمی، گرده بولنه قسملرینی وقایو طاقمدن ایکی	قایمه توقان
۱ —	طمایو آغا	اوکتابر	گلدی جایکه طوغروبای اوغلی آی نصر جانی عبدالقادر	
— ۱	تاراجاج	۱۳	پیرقوس اکروک الامات بای موتان نصاحبای اوغلی آی نصر مزینه صنعت متوس	
۱ —	ارنمحمد	۵ یا بیو ۹	تامتوحا قصبی الاغه قولاوز موکده بای اوغلی آی نصر خنکر سلطان متوس	
— ۱	ظریف	۱۵	گلدی اورتاآی اوغلی آی نصر قومزان صیین متوس	
۱ —	قوانچ علی	۱۶	گلدی حیات علی جان تاور اوغلی آی نصر وقیه سیده گوس متوس	
۱ —	حمان صمار	دیلا بیو ۳	گلدی استانی بابا اوغلی آی نصر سنبلی کنجر متوس	
— ۱	حسنجه	۳	گلدی موزاقلی قولاج اوغلی آی نصر آمین سوریکم متوس	
۱ —	عبدوشو	۷	گلدی جیابنج سوسنبه اوغلی آی نصر مایجان دولقاج متوس	
— ۱	قیبیاك	۹	گلدی دوسانلی جایلی جبای اوغلی آی نصر داسجات اوجه قاسقوس	

آصلی دل عبدالحمید اسکولف

برنجی ۰ فصل ۰ ۱۹۰۸ نجی یلدہ دنبالہ گیلکان بالالزلی بازار ایجون۔

نمبر	قن	بالانک اسمی	قابو تمہ نومان آی هر کول	بالانک آتا آنسینک هر هر اینکی طرفدہ نولان بانسنک اسمی گرده نوته فاپلیمسی وقابو طاقدمن ایدکی	قابمہ نومان
—	۱	باهره	آپریل ۹	قصرة بالکاء نورعلی قاری بای ادعلی آنا سی چوقه	
—	۱	حاجی	۱۳	۲/۱ء چول چورا چولدای ادعلی آنا سی طوپوقا آنکی قن	
—	۱	اق مانیشت	مای ۳	۱/۱ء آق قل صالپانا ادعلی آنا سی قمنی تلاسی قن	
—	۱	ف لیجر	۱۵	۱/۱ء جان ایرل کیلیدن ادعلی آنا سی زبیده اسم قن	
—	۱	جمارنیا	۱۷	۱/۱۱ء جرمان جا مافاک ادعلی آنا سی جمیل ادمارالی قن	
۱	—	دولت	۲۱	۱/۵ء دقه باده جونکفترا ادعلی آنا سی آق صنوبر جامایع قن	
—	۱	اق کیز	اپریل ۵	۲/۱ء مرنا علی کچیای ادعلی آنا سی حمیده الفی قن	
۱	—	عبدالعلی	۶	۱/۱ء آرصلان اسچولای ادعلی آنا سی جان تازه قابل قن	
—	۱	کنز	۹	۱/۱ء عبدالله بایرای ادعلی آنا سی بولدق قرا العین قن	
—	۱	مانشر	۱۸	۱/۲ء کومک تاشپاق ادعلی آنا سی اول صیاد ارصلان قن	باقسی طوپوایع قن
—	۱	اف قز	۲۹	۱/۱ء دمیره تاشپاق ادعلی آنا سی اول صیاد ارصلان قن	
۱	—	دولتقای	اپریل ۲	۱/۱ء مزه ارصلان ادعلی آنا سی صلوجای وقاره قن	
—	۱	رقیه	۶	۱/۲ء سیدان تپلاق ادعلی آنا سی کنز بیرا احمد قن	
—	۱	تاجر جای	۷	۱/۱ء آدل منتے ادعلی آنا سی باجم آبان بای قن	
۱	—	جای قن	۱۹	۱/۱ء اوانوفلی منتے ادعلی آنا سی صالح قرماده قن	
۱	—	ناموه	۲۵	بالانوفلی قمی ۱/۱ء نورفقای عبدبای قن آنا سی زلیخا دوسم قن	
۱	—	جای فقاده	اغوست ۵	بیرقوز آلتی ک ۱/۳ء اسم طوپای ادعلی آنا سی حلیمه یوسف قن	
۱	—	اسماعیل	۲۴	قاش جا قمی ۱/۱ء اریک صالپاق آنا ادعلی آنا سی رقیه تولاک قن	
—	۱	نورضیا	سپتامبر ۵	۱/۱ء بعد الفای صالپاق آنا ادعلی آنا سی مدینه نوری قن	
—	۱	آی صلو	۲۴	۱/۱ء دوشجاده آیشه ادعلی آنا سی حمادقن اریک قن	

نمبر شمار	بالائک اسمی	فایو آیدہ نوفان تی هر کون	بالائک آنا آحیسلک هم هر ایکی طرفده اولان بالائک اسمی، کره، یوله فایلمس وفایو طاشلمن ایکی	فایده نوفان
		اورال میر لنه احکم	اور والیق قزعزلدرمق دیانه کیلکان لازم	
۱	عبید الله	عنوار ۳	قاپق حمار قسمی کولک اصلنفلی بینا محمد اوغلی آنا سندن جهز ایکنجی قزی	
۱	فدرجاده	۴	قاصوقه کولک جاعلی سیر باک اوغلی آنا سندن اوس یوسف قزی	
۱	اوزاصنعلی	۸	قاصوقه کولک نقره باییرالی اوغلی آنا سندن حاجی قوسماره قزی	
۱	عثمان	۱۶	قاصوقه کولک سنتلی سیر باک اوغلی آنا سندن بال قزی قجاق قزی	
۱	نوزعلی	عنوار ۲	قاصوقه کولک سنتلی طاباق اوغلی آنا سندن فزفیله چونکلی قزی	
۱	دیانفلی	۶	طانوقه قسمی کولک علی عید باک اوغلی آنا سندن حبیبک لقبلی قزی	
۱	حمیده	۸	۵ ردیه قسمی کولک مرزا احمد حسین اوغلی آنا سندن صغیره بیرانچی قز	
۱	باطوعلی	۱۱	کولک دوشجاده جاعلی اوغلی آنا سندن حفیظ باطوط قزی	
۱	منکدعلی	۲۳	کولک دیانفلی جاعلی اوغلی آنا سندن فلیمه بوبک قزی	
۱	دربیعه	عارط ۶	قاصوقه حارقسمی کولک بیاقچاری آقای اوغلی آنا سندن فاطمه محمد قزی	
۱	عینه حان	۹	قاصوقه ۵ کولک دوسنیاز طوقتاراوغلی آنا سندن هاجره نوزعلی قزی	
۱	قلب بیره	13	کولک آلتشو باک حیدر باک اوغلی آنا سندن فاطمه نوزمحمد قزی	
۱	واصیه	۱۶	کولک یوسف ماسکن اوغلی آنا سندن دامادی اسکندر قزی	
۱	ماریه	۲۶	کولک یوسباشی اسمرخنه اوغلی آنا سندن صفیه خانم بیکار قزی	
۱	حاتم	آپوعل ۲	کولک جاسید قطلوعل اوغلی آنا سندن وقیه دکتاش قزی	
۱	فاخره	۵	کولک منکر آسیاده اوغلی آنا سندن آدمی سوکباش قزی	
۱	جمیله	۸	کولک سلطانه قطلوعل اوغلی آنا سندن بالداق محمد قزی	
۱	حسین	۹	کولک باکی قوناقچیه اوغلی آنا سندن زهیره بیکار قزی	

برنجی - فصل - ۱۹۰۸ نجی یلده دنیانه کبلکان بالالرلی بازار ایچون.

امر.	نمر.	بالانك اسمی.	فایو آیمه توکان آچی هم کولی.	بالانك آتا آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابانك اسمی، گرده اولسه فامیلیسی وفایو طاغه‌جی ایدگی.	فایده توکان
—	۱	صغیر	۱۸ بابر	عبدالله محمد علی اوغلی فایف آتاسی حکیم قصوماف قزی	
۱	—	مناکل	۲۷	محمد صادق بالتیف آتاسی حاجی محمد علی قزی	
—	۱	کل مزین	۱۵ دفا بر	قزات حبیب لو سعیده آتاسی موشیر محمد جان قزی	
۱	—	احمد قیب	۱۸	محمد فاتح اوراصاف آتاسی میمون بای اوغلی	
۱	—	نعمة الله	۱۸	عطا الله جوماکیلدیف آتاسی کرملی اسماعیل قزی	
—	۱	صاحبجمال	۱۹	حاج احمد کنطوداف آتاسی عینی بای احمد الم قزی	
۱	—	عبدالدین	۴۰	مشوره لدینه قوجایف آتاسی ظهیر امیسی قزی	
۱	—	احمد شاه	۲۰	احمد جان رحیم بیردیف آتاسی ۶ ئوزبک سلطانقم قزی.	

Кумаев Гайнутдин Шарафутдинович

20/I-1908 ٪ ۱

آمضا: ملا عبدالجبار [illegible]

Отец Кумаев Шарафутдин

мать - Кумаева Загира Гайнисевна.

Зав.образованием Кидря

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1908 ГОДУ.

برنجی ، فصل ، ۱۹۰۸ نجی یلده دنیاغه کیلگان بالالرنی بازار ایچون ،

اینی	قز	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی نمره کولی	بالانك آتا آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابانك اسمی، اگریه بولسه فامیلیسی وقایو طائفدن ایکنی	قایسه توغان
۶	۱	امینه	جنوار ۳	قزاق محمد جان آصانف آنا سی مسکوده هیرلدیده قزی	
...	۱	حنیره	فیورال ۱۱	قزاق احمد جان سچانیوف اوغلی اوتایف آنا سی دقیه عبدالله قزی	
۱	—	فاطمه	۱۳	مسلمان احمد ابیا لیوف آنا سی جمیل آغان قزی	
۱	—	مخزلدیده	اپریل ۶	قزاق صلاح لدیده محمدیف آنا سی زاهده فضل قزی	
۱	...	مینه	۶	حاج احمد اوتایف آنا سی ثانی = حوجم بیرده رنی قزی	
۱	...	ذمرانور	۷	محمد صادق اوراضایف آنا سی ولی نور محمد صادق قزی	
۱	—	دولت بانو	۹	عبید الله جوماکیلدیف آنا سی هریتور غان قزی	
۱	—	قدیم	۹	سلطانقلی رحمانقولوف آنا سی زهره مخدومی قزی	
—	۱	سریفه	۱۲	ابو بکر اسکندروف آنا سی فتیه سلطانلی قزی	
۱	—	وطیفه	۱۴	دولت جوماکیلدیف آنا سی عائشه محمدی قزی	
—	۱	فاطمه	۱۹	محمد صابر اوراضایف آنا سی حنیفه محمد قزی	
۱	—	عارفه	ایپول ۱۱	اسماعیل قوجایف آنا سی نغیمه عبدالحمد قزی	
...	۱	منوره	۱۱	محمد کریم اوراضایف آنا سی زلیخه محمد عارف قزی	
۱	—	فطوخیه	اغوست ۳	رحیم بیردی دولوتایف آنا سی خدیجه قل جان قزی	
—	۱	عائشه قمر	۲۰	مسلم محمد کنطوراییف آنا سی رحمه رحیم بیردی قزی	
۱	—	فیض الحمد	۲۵	هدیت الله سیماکف آنا سی هدیت خضر ماده قزی	
—	۱	صافیه	عزیز ۲۶	کفرت الله سعیدف آنا سی عل زلیخه رجب قزی	
—	۱	صابره	۲۷	محمد حارث عبید ولله آنا سی عل جهان نور محمد قزی	
—	۱	ثمر	۵ یاپر ۳۵	صبغت الله رحمانقولوف آنا سی ناظر عبد الخالق قزی	

میتریقه یازغانده اوشبونظاملو رعایه‌ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلسون. صیوق قاره، نازك قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب، وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلری آرتدرمق یاکه کیمتمك، وتیوشسز اورلر یه قویمق، ممنوعدر. برکلمه ایکنجیسنه، وبریول ایکنجی بولمه هیچ قیوشلماسون وقاتناشماسون. هر سکاح وطلاق صوگنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارلسون. (سیرکولر ۲۸ نجی آپریل ۱۹۰۰ نجی یبل ۲۴۷۱ نومیر ۴ نجی پونکت).

۲) زیر ایله زبر، جیبه ایله جَیْبَهْ کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه‌لری، اورلرینك تیوشلی غرافلرینه تمام یازارکه تیوشلی، اوشنداق فصللرنده نه قدراش یازلدیغی هر فصل آخرنده حرف ایله‌نه یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نجی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) کلکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یاکه «قولم قویدم» دیه‌یازمقدن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق، اورلرینك اسمی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه لرڈن، میتریقه‌که قول قویدیرغان وقتده، اوشنداق املرلر اورلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لری رعایه ایتسونلر. (مذکورسیرکولر ۸ نجی پونکت).

۵) مهر وبدل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلکان مهرینك هم کوتا چك اولوب قالغان مهرینك مقدارلرنی آچیق بیان قیلسون. مهر، خانونتك اورحلی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حضره کدیسی ویاکه وکیلی طرفندن میتریقه‌که امضا ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نجی پونکت).

۶) نکاح قصلنده پوشلینه آقچه‌سی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدیرسونلر. اوشنداق پوشلیه‌لی (۲۵) تینلق آرتق ایلسوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونلر ایچون، بوی املر، نکاحلنوچیلرنك حالرینه قاراب، نکاح اوتوچیلرنك خاطرلرینه نوشرگه تیوشلو (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰۶ نجی استاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولرلر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی یبل ۲۵۲۴ نومیر، ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی یبل ۲۷۵۲ نومیر آنچی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنجی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارلدی، شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلنورگه تیوشلی.

۸) چیتلن کلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلغان صورلده میتریقه‌که یازغانده نوییرلر، اویاز، زولست هم اولرینی درست وآچیق ایلسوب یازسونلر.

اوشبو دفتری آلغان وقتده ـ صوبرایه چیلرینك برسنك قولی اولسه، مهر واشوریتك سلامت ایکنه املر، کامل ذات ایتسونلر. ویریله‌جك میتریقه‌لرنك اول اسمی طوغری کلدکلده، کرچه نومیرلری، اولکان سنه نومیرینه موافق اولمارسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشیمك اوك طرفنه، رلمی، اوشنداق میتریقه ویرلدیکی اولنك خلق آرسنده مشهور اسمی، وبچه‌نچی مسجد ایدکی، آچیق رسم ایله، املراوزلری یازسونلر. اوشبو بیانه کوسترلمش چیتلکه یبل تمام اولدیغنده قسله حسابی کوستروب رلم اویسونلر. وصول طرفده اولان طشیمك اوك طرفنه، صورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌لی اعتبار ایله مقابله ایلسوب، محله‌نك لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرایه‌نده چلین اخوند نورالله ماملیف.

بو بینده یارلنورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریه‌نک مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه نچی مسجد ایدکی، اماملر طرفندن قویلنور و یارلنور.

۱۳۲۶ ییللرده ۱۳۲۵

رقم ۲۲۲۲۲۲۲

متریکه دفتری

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون،

اورال اوبلاسی

البیشچه اوباری.

مسجدینه.

بو اورنده میتریکه‌لی مقابله قیلوچی وحساب کوستروچی اماملر، قول قویارلر.

آخوند ملا عبدالحی
آخوند ملا مبارک
اوبلی اسکوف

قسمه حساب.						
توغانلر		عقد نکاح	فرقتلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر		طلاق	خلع	ایرلر	خاتونلر
۲۳	۲۹	۲۰	۰	۶	۱۶	۹
جلهسی.			جلهسی.		جلهسی.	
۶۲			۶		۲۵	

296

№ 2465

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области.

ЛБИЩИНСКАГО УѢЗДА

Мухтарский посемет

Къ [redacted] *мечети.*

на 1909 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ
Первая типо-лит. «Тва Каримовъ, Хусаиновъ и К°».
1908

بو اورنده صورالفان ترسه‌لرنك جوابلرنى، محلده خدمت ايدوچى اوكازلى كيمسه‌لر ، ديكابرنك آخر كونده ، هر برسنى اوزينك نيوشلى طرافلرينه يازوب قويسونلر .
اما صورالفان ترسه‌دن بعضلرى اولماز ايسه، اول غرافا آچيق حالنچه قالور. جوابلرنى درست كوسترووب آخرنده قول قويسونلر .

مسجد حضورنده اولان امام ومؤذنلرنك اسم وفاميليه‌لرى هم بلوطان يازلرى يازلور .	اوكازلر ينك ييل وچيسنا هم تهجيارى اوزننداى اولدبروبت ايدلدكان مرجه‌لرى يازلور.	علم تحصيل ايلمكن مدرسه‌لرى يا كى امامليق استعدادى يازلور .	بو مسجده مؤذنلك ايچون مسابقه آچلدقده مسابقه‌يه كيرن ديكر طالبلرك اسملرى هم مسجد اولان آولده نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بو مسجدكه قارغان آولنرنك اسملرى هم مسجد اولان آولده نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بو مسجدى صالورده فاميلى محكمه طرفندن، قاچ ييل وقاچ چيفته هم تعيين ايله رعيت ويرنكدن ديكويدنلر كم قرانده صافلانمدر .
			آول اسملرى .	جاغرم مسابقى .	ايرلر	خاتونلر .	
خطيب							
احمد امام خطيب ملا عبدالجبر احمد ملا عبدالصمد اوغلى قوتا نظايف اشكوف ١٣٩	١٨٨٤ ييلده ٢٩ ييلده عنعاده ٣٤٤١٣٤٧ اما علم درجه يه الم ١٩٥١ .	استنبول باكل ابتدائى مكتبنى ختم ايتمش الله علطايف مشهور ادبى قاضى عسا	موجود	موجود			
امام							
	٢٠ ييلده ٢٠ يشنا بوده ٣٤٧١٥٨١٧ اصولنجه درجه						
مؤذن							
محمد شاكر ملا محمد فاتح ١٣٥	١٨٨٦ ييلده ٣٠ يشنا بوده ٣٤٨٥٣٦ ييلده دوميوده ملا محمد الم	استنبول باكل ابتدائى مكتبنى ختم ايتمش الله علطايف مشهور ادرال ملا وطيع العلم حضرتلرين					

بو علاقه قريه‌سى يرلدن باشلاب مترقه قريه‌لر دخى لدر	مترقه قايمى ايلم اولانده مافلانه‌در . اسم هم تاميل‌سى يازلنور .	بو آول قاچ اولسنده نيچه نجى ايتالنده هم نيچه نجى اوچاسنكه زيه‌كى نجالتيكى قالدقدر .		
		اسمان .	اوچاسنكه .	ڤولست ياكه ايتالنيب
1884	آوه‌ر ده اكس عبدالكس اشكوف			خلنسكى البشتى

آصلى دل حب الجبر احمد ملا عبدالصمد اوغلى اشكوف

вѣдомость.

Подписи лицъ, сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 30 коп. за 14 браков по 25 коп. и за браки Пять руб. 60 коп. 5 руб. 50 коп. сдалъ имамъ Абдулъ-Абдулъ-хакимъ Шихмановъ	Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 30 коп. за браки и 30 коп. за метрики всѣхъ книгъ и метрическую выписку 6 коп. получилъ Имамъ мечети Абдулъ-хакимъ Шихмановъ

بومیتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۰۹ نجی ییلده توغان، نـکاح، طلاق وخلع هم اولـکلارنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اوریتبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه)دن ویرلدی. اشنورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغذلرینك مقداری اعضالر (چلینلر)دن ورینك قارارینی ایله بوکتلدی.

بو میتریقه دفتری باریسی یکرمی آلتی کاغذ

دوخاونوی صوبرانیده‌ده چلین: میرزا ایشایا ترجمه‌کاچکا

نمبر	مویشی جس کے گرد بیڑہ رکھا ہے	قابو آنے والا جانور جس کو بیڑہ لگایا ہے	آنا بلیسٹ جس کے گرد بیڑہ لگایا ہے	قد	نشانی زخم	قابو نہ آنے والے جانور کے نام ولدیت
۱	ملیکہ	آخوت ۱۸	کاوزاں حسین کاسب جماعتی خیط قوس	۵ل	اچ کتو	
۱	صاحب جمال	۱ بابر ۳	کاوش حمار قسمی ۷۵ء حاجی احمد ۱ محمد او علے نشانہ قوس	۱	ان انا بخو	
۱	جمیلہ	۱ بابر ۳	کاوش حمار قسمی ۷۵ء اذ دابی جماعتی منگ حبوہ قوس	۲۶	بیوراک اعرقی	
۱	جماعتی	دیلا بر ۳۵	کاوش حمار قسمی ۷۵ء سنبہ او علے	۶۸	بیوراک قصلو	
۱	اصفانی	۲۵	پیر قوس اکروک ۷۵ء پیر دادی او علے	۳۹	حنحوطکہ	
۱	بو قدکوت	۲۳	کاوش حمار قسمی ۷۵ء یعقوب جماعتی اللہ داس قوس	۵۷	چنحوطکہ	

آخر۔ ملا عبد الحق آخر۔ ملا عبد الصاحب او علے اسکولف

منگل ۱۳ = ۳۱
منفی ۱۸

او مثال بیتہ متوفیہ صاحب جمال قبضہ آنا سنی حیطہ کاوش حمار قسمی ۷۵ء دیو یا زلوم

قبضہ یاز لوم کاوزاں حاجی احمد محمد او علے انطوو انیف دیو

آخر۔ ملا عبد الحق او علے اسکولف

نمبر شمار	مجرمانہ کسی اگر ہو تو زیادہ کی	وقوعہ کی تاریخ اور وقت اگر معلوم ہو	اقبالیہ بیان اگر کیا ہو یا مدعا علیہ	سزا	نتیجہ	فائدہ مضروب ہو کر یا نقصان
۱	چوری	فروری ۲۵	ناحق حمار قسمی ۷/۹ کو چکنیاک ۱ دعلے	۸۵	اڑ اڑ ریجو	
۱	فرح جال	۲۸	کاذاک اسانلی کنطو وایف جماعت عبد الخالق قزن	۱۹	چکو طلکہ	
۱	مسورہ	مارچ ۱	آحون عبد الجبار انکولف	۵	اڑ اڑ ریجو	
۱	رحیم	اپریل ۱۵	ناحق حمار قسمی ۷/۹ واچ ناوچ ۱ دعلے جماعت محمود قزن	۲۵	اڑ اڑ ریجو	
۱	حکیم	۱۶	کاذاک عثمان کنطو وایف	۵	مجہول	
۱	بادشاہی	۳۰	ناحق حمار قسمی ۷/۹ صوانی جماعت بای باطر قزن	۲۵	اڑ اڑ ریجو	
۱	قدیم	۲۱	کاذاک سلطانلی رحمانقولف	۱	مجہول	
۱	شمس بانو	مئی ۹	کاذاک عبید اللہ سعیدف	۶	اچ کتو	
۱	تاج محمد	۱۲	کاذاک محمد قلی ادعلے سیدکولف	۱۳	اڑ اڑ ریجو	
۱	مرجینہ	ایپولہ ۳	کاذاک نورالہدی حایف	۳	مجہول	
۱	مریم	اگست ۴	کاذاک ابو بکر اسکندرف	۱	جارہ	
۱	مسروی	۶	ناحق حمار قسمی ۷/۹ اڑ قیلاوف بیک محمد ادعلے	۵	مجہول	
۱	رحمت اللہ	۱۵	کاذاک ادراضای	۱۶	مجہول	

نمره	مشهور اسمی یا کرده بولنه مم دیکدیکی.	قاچ آیده وارچه نجی طوغنده.	آنا بابا سنك اسمی یا کرده بولنه مم دیکدیکی.	نفوسك یاشی	نیمای رنجو	قایسی طرفدن هم کم اولی ایلکلری.
۱	بویاد	عشار ۹	قاشی مار قسمی کلان سلیمان نفسان اوغلی جاعتی آجقا باری قزی	۹۳	از اق رنجو	
۱	دولتقلی	۱۵	کان اک آسان اوغلی	۷۹	از اق رنجو	
۱	ثابت	۱۲	قاشی مار قسمی کلان اوتمز اوغلی	۶۲	مجهول	
۱	حمیده	۱۴	قاشی مار قسمی کلان قربان جانات اوغلی تنک قزی	۸	از اق رنجو	
۱	رقیه	۳۰	قاشی مار قسمی کلان قربان جانات اوغلی جاعتی بیر قزی	۳۵	از اق رنجو	
۱	عصمان	۳۵	کان اک نعمان اوغلی ثابتف	۶۳	چیچوکلو	
۱	مکرم	قیزل ۵	کان اک محمد عید قولوف	۳	از اق رنجو	
۱	تحفة الله	۹	کان اک رحیم قل کاوراییف	۴۳	مجهول	
۱	اوزنا نعلی	۱۱	قاشی مار قسمی کلان حوجاحمد اوغلی	۲۸	تیف	
۱	بیلیج	۱۵	قاشی مار قسمی کلان ایلاج حاتونی جار بول قزی	۷۳	مجهول	
۱	قولای	۳۰	قاشی مار قسمی کلان قوربصار اوغلی	۸۵	از اق رنجو	
۱	مشهور بابو	۳۱	کان اک عادی جاعتی میکیلک قزی	۸۱	از اق رنجو	

اوچنجی «فصل» ۱۹۰۹ نجی سنه طلاق هم خلعلرنی بازار اچمون

نمره	فرقت اولنمان ایر ایله خاتون مرآتا وبابالرینك اصراری وعلیهلیقاری . خلع صورتنده مقدم دیو یازمانك اصراری بدل خلع نیتلرك شیار ایدکی . بدل خلع نی آلمان کیمسه‌نك اعتباسی	نه سبدن طلاق یا کهخلع بولندغی تیوچنجی فراغلرنی	عائله‌لرینك هم آنالرینك اصراری و قهلاری . فاریدهکی کثیار ایدکی	طلاق یا که خلع بولنمان آی و کون	قایو تاریخدن اعتبارا طلاق یا بولنان بی موراجعه ایله ایام عدت پورتمش
۵	موحور سکی قریه ده متوطن قزاق احمد جانه سبا نقلی اوغلی اوتابف جماعتندن رقیه عبد لوهاب قزی بالیقه‌ی طلاق ایلادی نفقه عدة وسکنی اوچون ایچ آیده آینه دوره صوعدین وضع حمل ایلدی	اولاد دنه الفت لاری بولمادیغندین طلاق واقع بولدی اصل طلاق لاری	کرکن ناجی عبدالغنی خداقلی عبدالکریم ایکیسون	ویکا بر ۳۴	طلاق واقع بولدی آخوا - ملا عبدالکیر اشکولف صفورنده

آخوا - ملا عبدالکیر آخوا - ملا عبدالصمد اوغلی اشکولف

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1909 ГОДУ

اوچنجی جدول ۱۹۰۹ نجی سنه‌ده طلاق هم خاطرلی یازیلر اجون.

№	اوقت اوزمان اوزره ایکی طرفدن حواله اولنان یازیلرك اسملری واقعه‌لرك، حکم صورتلرنك تاریخلرنك اسملری نجه حکم ویرلدیکی، سبب حکم نك اعلان کیمه‌یه اعطا اولندیغی.	بو سنه‌ده طلاق یاکه‌حکم بوقدر نیچون فرقلری.	شاهدلرك هم اسملری اسملری و قبیله‌لری قایسیلری کتیر ایدکلری.	طلاق یاکه حکم نك اعلان آی و کون	قایو امامیسون‌ده طلاقی یرلشدیرن حکم صورتنه قایو امام مهر ویرمکدر.
۱	قاضی جاروقسمی ۱/۲ ده صافی موسی بك اوغلی وجیه‌سی امید صوالی صوالی قزی الفان محرومیت بر آط بر صغر برابر بیز بدل حلع ایلدی وطلاق نفقه عدة وسکنی سنی اسقاط ایلدی	اداللانه الفت لدی بولما وقندیر. برنجی طلاق قلدی	مشاهد لدر قزات جابل‌لرین قوجابف ۲ نجی نفر احمد اوغلی یف	مارت ۱۲	حلع ثبت
۲	قاضی جاروقسمی ۲/۱ ده مرزالی دینکن اوغلی وجیه‌سی دینکدالی قزی مقبوله محرومیت بر طای بر تخو بر ایچ برابر بیز بدل حلع ایلدی وطلاق نفقه عدة وسکنی سنی اسقاط ایلدی	اداللانه الفت لدر بولما وقندیر برنجی طلاق قلدی	مشاهد لدر قزات محمد عارف کنطوراتف ثانی قزات نفس لدین سعیدف	اپریل ۳۱	حلع ثبت
۳	قاضی جاروقسمی ۲/۱ ده ارمنان ذولفقارین اوغلی وجیه‌سی ارصلی قلمان قزی مقبوله محرومیت اوطوز صوم بز بدل حلع ایلدی وطلاق نفقه عدة وسکنی ساقط ایلدی	اداللانه الفت لدر بولما وقندیر برنجی طلاق قلدی	مشاهد لدر ۲/۱ ده جافعالی بیس اوغلی ثانی ۲/۱ ده طوقتا لطف قزی ۱۵ ص اوغلی	اکتوبر ۳	
۴	قاضی جاروقسمی ۲/۱ ده آلتو بنان میرزا اوغلی وجیه‌سی ایاقای دیمیالی قزی طلاق ایلدی نفقه عدة وسکنی اوچون حالنه قاراب آلنمیه ● آیر آلنمیه حکم ویرلدیکی وضع قیلندی	اداللانه الفت لدر بولما وقندیر برنجی طلاق قلدی	مشاهد لدر قزات اسوان ایلدن قوجابف ثانی محمد ای اوغلی	نوامبر ۲۳	

	تاج بولان آن موکون ایرلیه قزناق یاشاری.	ایرناق " قزناق ، آنا دیاکلرینه اسماری " بولنه تابیلیه جاری " قاو طاقلمن ایدلکلرد. وهر برایرلرینک وهم هر لیکیسینک نچه نچی نکامغری.	ماشه ، هله بورنکی تحریکلر یاکه وکیلرینک وشاهدلرینک اسملری وقولقری . اعتبارلری اوله ایسه اثر تطبیق جوزی.

سنه بهر کوره ، ماشه ویرلکلی وه هر ویرلکلر ، ویرلکلر بهر او ماشه ویرلکلر بوری کی آدملر ، آیاق ایدیلی.

رقم	کلام یولدان آی حرکون، ایر ایلدیرك یاشاری	ایرلك، قرنداش، آنا و بابالرینك اسماری، یولسه قاپیلرینك قاپو طاقلرندن ایکنجی وهر برام یرلرینك وهم خرایکیسینك نیچنجی نکاحاری	نکاحنده عقد اولنان اصیلار یا اوکیلارینك وشاهدلرینك اسماری وقدارلری، تعیناتلری ایله ایتسه‌لرك تعلیق صورتی	جمله سهر کریمو ناظر ویرانکانزونه اجر ویرلمکان، ویرلمکان مهر کم ضمنده مهر ویرلمکان مهر کم آلنان آلنك لغایه	نتاج حلیه‌سی اولوقدن تمام وعلیه‌سنده مهر اولدقلرندن عودتلرینه
۱۳۰	مایا بر ۲۳	قاشی صار قسمی ۲۰ ساله منکر کوی مناسب اوغلی ننا قزی عائشه نی نکاحلرنده ۲۰ ساله	قز نفسك وکیلی آتاسی منکر کوی مناسب اوغلی بکیت وکیلی دولتلی نور مبت اوغلی قزی عائشه هر لدر نفوس عاذی با یطوق اوغلی نانی افندی سیاهی اوغلی مکنکرسناده آی محمد بنا کاه اوغلی نانی تاجلی نائب اوغلی	مهر مسمی طوقسان صدم قز آتاسی قبض ایلدی	
	قز ۱۷ یکت ۳۰۷	اوتاج علی بودانك اول نکاحلدر		نکاح آنجی سنه ۵ م تنه لنه	
۱۳۰	دیکابر ۲۴	قاشی صار قسمی ۲۰ ساله جماق ایصا اوغلی ننا قزی حمیده نی نکاحلرنده ۲۰ ساله دوستی	ذ. وجیه اوغلی لدر مناعقد قیلمشدر یلدر مناهر لدر قزات سجا منزدی اوتابع نائب عبد الوهاب با لیقف	مهر مسمی مکسان صدم قزاتاسی قبض ایلدی	
	قز ۱۷ یکت ۳۰۵	مدوره اوغلی اول نکاحلدر	ثالث ۲۰ ساله منکداش یوسف اوغلی رابع قزات عبید الله اشکر لف	نکاح آنجی سنه ۵ م تنه الندی	

آصلی. ملا عبد الجبار آصلی. ملا عبد الصمد اوغلی اشکرلی

رقم	نفوس بولندقلری آی هم کون ایراد قزاق یالقلری.	ایرناق ، قزاق ، آتا و بابالرینک اسماری ، بولنه دیکلری ، قانو ماللرینک ایشکلرینه و هر برایرلرینک و هم هر ایکیسینک نیوه نچی نکاطری.	تاخصه مقد بورتکان امیلار یا که وکیللرینک ویاهصلرینک اسماری و قزاقری. اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی.	سنه بهر کریمو ناظر ویرتکان ولا نفر ویرامکان . ویرامکان بهر ایم نامینه. ویرتکان معری تم اتمان آتاه اعطاسی.
۱۱	تایابو ۳	تامش حمار قسمی ۱۱۱۰ قاره جان دونکعار اوغلی فنک قزی اوچ نفا حلاندی ۲۱ عمر علی ماجان اوغلی اوّل نفا حلدر	قزفنک وکیلی آتاسی قاره جان دونکعار اوغلی یکیت ماجان یوسبالی وکیلی آتاسی ماجان یوسبالی اوغلی قزعر شاهد لار الهبیر کان بیمانه اوغلی ثانی قوبلان آقجان اوغلی یکتکه شاهد لار عباس دوسنیان اوغلی ثانی عباس بوقای اوغلی	محمر سمی ایکی یوز صوم قزآتاسی قبض ایلدو نفاح آقچه سی ۳۵ سنه آلنه
۱۲	تایابو ۲۰	قزاق محمد ولی محمد علی اوغلی نیازف قزفن حلیم نی نفا حلاندی قزاق عبداللطیف اوزباکف اوّل نفا حلدر	قزفنک وکیلی آتاسی محمد ولی نیازف یکیت وکیلی آماسی هام الهبیه اوزباکف قزعر شاهد لار قزاق عمر لنطوداش ثانی اسماعیل قوجایف یکتکه شاهد لار قزاق شاهقا کیوی اوزباکف ثانی مطیع الهبر کفتوللین	محمر سمی اوچ یوز صوم یوز تمش مقبوض قالغانی کیاوز فرسنده نفاح آقچه سی ۳۵ تنه البه

نمره	تاریخ یولدان آرزو کونده اولدیغی یاشلری	ایرلاق ، قزلاق ، آت و بایلرینک اسملری ، یولده واقع اولان قاچو طلاقه دن بحث کاری ، وهر برایله ایرلاق وهم هر ایکیسینک تیمچه سی سکاجارلی	تاخمه عقد یورلان اصیلار یا کوکیللرینک وشاهدلرینک اسماری وقراری ، اصیلارک ایله ایسه اولر تعلیق صورتی	جمله بهر کوسیو یاقمر ویرانکان ونه قدر ویرانکان ، ویرانکان بهر کم نصفنه ویرانکان مهری کم آلدان ، آتلر لطفاسی	نام حاضر اولان نام وعلامه حاضر اولمان علامه ویکون کیسه اولدیغی
۹	اوکتابر ۲	قاشی صاری قسمی ۱۱/۱۰ بحیره قره بلوندی قزلی نقاط حلوندی ۲/۱۰ عظیم	لدوجین اوف لاری عقد قیلنه یلدز شاهد لاری قزاق عبدالوهاب بالیقف ثانی العلی حیدر علی اوعلی ثالث دولتقلی حیدر علی اوعلی رابع نور علی حیدر مع اوعلی .	صهرسمی یتیش بیکی صوم مقبوض	
	قزلار یکیت ۵۰	علی حیدر الی اوعلی اوّل نقاط حلدرس		نقاط آچیق سه ۵ ۲ قیمت الیه	
۱۱	اوکتابر ۸	قاشی صاری قسمی ۱۱/۱۰ قره بالی دیکن بای اوعلی تکه قزی داغیه قزی نقاط حلوندی ۲/۱۰ سلطانلی مستجاب اوعلی	قزتکه وکیلی آتاسی قره بالی دیکن بای اوعلی یکیت وکیلی جبانج سوسنبه اوعلی قزعم شاهدلاری محمد حوجا سفندیار اوعلی تاخ ادریس توکاتای اوعلی یکیتکه شاهدلاری لقمان توکاتای اوعلی تاخ اصقای مجتاعی اوعلی	صهرسمی یوز صوم قزآلی سه قبض ایلدی	
	قزلار یکیت ۲۸	اوّل نقاط حلدرس		نقاط آچیق سه ۵ ۲ قیمت الیه	

نمبر	نکاح بولنان آی مہرلرن ایرلیک طرفنک یازلری	ایرلیک " طرفدن " آتہ " یازلرینک اسملری " بولنہ قابیلیدارلری " نکاح نکاحلندن ایدلکلری وہر برلرندن یازلرینک وہم مرایکیسینک بیوہ نچی نکاحلری	ذکر نکاحہ حضور لرندن اسملری یا کہ وکیللرینک وذاصلرینک اسملری وذکرلری . اختیارلری ایلہ اینمہلری تطبیق موریلی	محل ومحل تحویرہ غیر ویرانکان وہ غیر ویرانکان . ویرانکان مہر کم تعدیلہ ویرانکان مہر کم اعلان اینلہ تمامی .
۷	اغوست ۱۵	قاضی صاحب قسمی ۱۳۱۷ ہ بخ مقر رعلی طرفیدن اوغلی ننہ قزی الوجہی نکاحلندی ۷۳ ، خیری	قز ننہ وکیلی آتاسی مقر رعلی طرفیدن اوغلی بکیت وکیلی رمضان نقل ایدیلدی اوغلی قزم شاہد لاری جانلرمز جال محمد اوغلی ثانی عبد الغفور اوغلی اوغلی بکیتکر شاہد لاری کچرلہای جانبک اوغلی ثانی اما فلی سیاہ اوغلی	محرر مسمی انکی یدی صوم قزآلماسی قبض ایدلدی
	قز ۱۹ بکیت ۲۵	ستیای اوغلی اوّل نکاحلدر		نکاح انچی سی ۲۵ تیہ آلندی
۸	آغوست ۱۲	قزات رحیم قل کاہ دوایف قزی حکیم بی نکاحلندی قزات محمد شوایف اما فلی	قز ننک وکیلی آتاسی رحیم قل کاہ دوایف بکیت وکیلی آتاسی محمد عارف کنطو دوایف قزم شاہد لاری آتاسی نعمت اللہ کاہ دوایف ثانی ابو البقا کنطو دوایف بکیتکر شاہد لاری عبد الرحمن کنطو دوایف ثانی یونس جیو ما کیلدیلر .	محرر مسمی اوچ یوز صوم ایکی یوز حقبوحر تالغان یوز صوم کیلدی فرسندہ
	قز ۳۱ بکیت ۲۵	اوّل نکاحلدر		نکاح انچی سی ۲۵ تیہ آلندی

نکاح اولنان آی هر کون ایراد اولنان دعا	ایرتلك ، قزلك ، آتا و یا قرنداش اسملری ، یولسه تسمیه اولنمیه جك ، دایه طلاقدن ایت آلمز ، وهر زمان ایشتر بشه وهم هر ایکیسنك بیوه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورتلان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وتوللری ، اختیارلری ایله ایشبو تعلیق موروثی	جمله مهر کوبیونه نصف ویرلمکان ونه نصف ویرلمکان ویرلمکان مهر کم نه مقدار ویرلمکان مهر کم آلنان آنك اقتضاسی .	نکاح مجلسنده اولنان دعا
۵ ایلول ۹	قزان کوبرناسی اصباص اوبازی قریه سنك آلکی قولصی یوقاری آلکی قریه سی محمد جان احمد جان اوغلی قزی صغیره بی نکاحلی مزی قزان کوبرناسی هم اویاز اولسی منکز قولصی آسطه قریه سی دولت علی صغر علی اوغلی زوجه سنه آول زوج سنه سی ناحی	قزاق محمد عاون اسکرلف	مهر مسمی یوز ایللی صوم زوجه امدی قبض ایلدی	حضرت عثمان خلیفه اولدقده اکثر اصحابك اجماعی ایله
۶ ایلول ۱۵ زوجه ۱۴۹۹ سنه سی	کازاخلو صاحب جمال ولیه قزی نکاحلی مزی کازاخلو محمد کریم کنطو دایف سه بخ نکاحلدر	قزاق دولتلی کنطو دایف ثانی رجب بالیقف ثالث قزاق ضیالدین قوجایف رابع قزاق ابولهطا کنطو دایف .	مهر مسمی اوطوز صوم زوجه قبض ایلدی	حضرت عثمان خلیفه اولدقده اکثر اصحابك اجماعی ایله
۷				
۸				

نمره	نکاح اولدیغی تاریخ و محل قرارنامه نکاحنك بالفعل	ایرتلك قرارنامه نکاحنك ایرتلك قرارنامه نکاحنك	نکاحده عقد اولونان اسملری یاخود ایرتلك قرارنامه نکاحنك
۳	فبروال ۱ قاشی حصار قسمی ۲/۷۵ اورنجی چیکز قرنی نکاحلی نذری ۲/۷۵ نور نوجه ۴۰ علی حیدر علی اوغلی نوج ۳۸ ۲ نجی نکاحلری	نوجه اون لاری عقد قیلنمش بلدیه رضابت شاهد لاری ۲/۷۵ یونس حوللاه اوغلی ثانی قرزات عمر عبد قولوف ثالث ۲/۷۵ فاضم علی حیرانالی اوغلی رابع ۲/۷۵ قیدار سمنیت اوغلی	محرر سمی ایلای صوم عیر مقبو حن
۴	مای ۲۰ قاشی حصار قسمی ۲/۷۵ اچیماج قوانجی قرنی نکاحلنه ۲/۷۵ کنجه علی نصانیای قرزات ۲۱ اوغلی نوجه نشا اوّل یکیت ۲۴ نوج نشا ۲ نجی نکاحی	نوجه اون لاری عقد قیلنمش بلدیه شاهد لاری قرزات محمد علی رحیم بیروبیه ثانی سراج الدین قوجایف ثالث اوزدنیک خلیل الله کنطو رایف رابع قرزات حاج محمد انکولف	محرر سمی ایلای صوم کیاوذم سنده

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1909 ГОДУ

ایکنجی «فصل» ۱۹۰۹ نجی ییلده اولان نکاحلرنی یازار ایچون.

نمره	نکاح اولنان آی هم اون ایکنجی فرنك یاشاری.	ایرنك «قزنك» آنا «بابانك» اسملری «یاشلری» طائفه لری «میلیه لری» قایو خالقدن اولدقلری. وهم نرده اقامت ایدرلر.	نکاحده عقد ایدرلرکن اصیللر یاخود وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وذاتلری. اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی.	مهر مسمی کوپیدرمه قصر ویرلمکان ونه قصر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم اولمق شرطیله. ویرلمکان مهرك کم اولمق آنلاشمه سی.	نکاحدن صکره طرفین ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری وعلمیه حاضر اولدقلری قونسلرینك نومرولری.
۱	عنوار ۷	قاشی صاری قسمی ۵۷ یاشلرنده آق کوز طاشباغ اولمق تنك قزی بالیری نقاحلندی ۷۵ یاشلرنده سید اولمق تنکز بیوکاده سید اولمق ذوجه تنك اوّل نجی نکاحی	قزتنك وکیلی آقاسی آلاکوز طاشباغ اولمق یکیت وکیلی میانعلی جانی اولمق قزغه شاهدلاری ۷۵ یاشلرنده اسقالی مجتبا علی اولمق ثانی ۷۵ یاشلرنده عیب یوسف اولمق یکیت شاهدلاری ۲۵ یاشلرنده طراقیاق مجاف اولمق ثانی قزات محمد عارف اشکولف.	مهر مسمی یوز قرق صوم پاره جه سنی قز آقاسی قبض ایلادی	نقاح آقچه سی ۲۵ بیت آلتنه
۲	عنوار ۱۳	قاشی صاری قسمی ۵۷ یاشلرنده کاف اوزاضانی اولمق تنك قزی ماچخی نقاحلندی ۷۴ یاشلرنده کوچك اولمق اوّل نقاحلدر	قزتنك وکیلی آقاسی سوکاف اوزاضانی اولمق یکیت وکیلی آقاسی چوپی کوچك اولمق قزغه شاهدلاری ۷۵ یاشلرنده جیانعلی اولمق ثانی ۷۵ یاشلرنده ایلده قاشی سید اولمق. یکیت شاهدلاری ۷۵ یاشلرنده امانعلی قاسم اولمق ثانی ۷۵ یاشلرنده جماعلی بابیالا اولمق	مهر مسمی یوز ایللی صوم قز آقاسی قبض ایلادی.	نقاح آقچه سی ۲۵ بیت آلتنه

برچی «فصل» ۱۹۰۹ نجی بیاده دلیاغه کیلگان بالالرنی بازار ایچون.

الر -	قر -	بالانلق اسمی -	تاپر آیده توقان آی هیچبری.	بالانلق آتا، آنه‌سنك هر ایکی طرفده تولان بابا‌سنك اسمی، اگر ده یوقسه نامیلیسی وتاپر طلاقدن ایلکی.	تاپده توغان هر کیشلر بیرگان.

نمبر	قر	بالالنگ اسمی	تایر آیده توتقان آی مجموعی	بالالنگ آتا، آناسیناغ هم هر ایکی طرفده تولان بابالرینگ اسمی، اگرده بیلسه فامیلیه سی وتایر خاقدن ایدکی .	تایر توتقان هم کهاسم بیرگان .
۱	...	ابو علی	تایا بو ۱۸	تاشقنار قسمی ۷۷۵ اعانلی مسیان اوغلی آتا سی ماوی مقرعلی قزی	
۱	...	سلطان کیرک	تایا بو ۲۳	تاشقنار قسمی ۷۷۵ ایوب قولیچ اوغلی آتا سی ای صلو یکی قزی	
...	۱	ضعیفه	۲۵	بیرقوی اکوز کل ۷۷۵ ابراشی قولکی اوغلی آتا سی قرموزی ارچیوم قزی	

مذکر ۵۰

مؤنث ۲۶ = ۵۶

اصغر ملا عبدالجبار اکوز ملا عبدالصمد اوغلی اشکولف

نمبر	ق	بالاناک نسمی	تاریخ آمد تومان آق مہکوی	بالاناک آنا آنلیناک مو ہر ایکی طرفدہ تولان بایاسیناک اسمی اکرہ بیادہ دلیاغہ دلیاغہ طاقدمن ایکی	فایدہ تومان مم کیلیم بیرلان
...	۱	فاطمہ	ایپول ۱۱	قاش حمار قسمی ۲/۱ حاج مراد چوبدار اوغلی آنا سی ارداق مولداج قزی	
...	۱	حبیبہ	اگوست ۳	قاش حمار قسمی ۳/۱ کنجعلی اوغلی اوغلی آنا سی آنافیز محبت نیازی قزی	
۱	...	باطوضیہ	۱۱	قاش حمار قسمی ۳/۱ قراخ کیوی اوغلی آنا سی حصر یغز اوغلی قزی	
۱	...	جانفدا خص	۱۵	قاش حمار قسمی ۳/۱ آنا سی جانکقاچ مایمص اوغلی آنا سی جانفدای محبت نیازی قزی	
...	۱	حمیدہ	سنتابر ۲	قاش حمار قسمی ۲/۱ قوللوندی اوغلی جان اوغلی آنا سی جانکل طای قارا تیکہ قزی	
۱	...	بجۃ السلام	۱۵	قاش حمار قسمی ۲/۱ جانفدا حسن جان اوغلی آنا سی جانای حقانیاز قزی	
۱	...	حمید	اوکتابر ۵	قاش حمار قسمی ۲/۱ باشاد اسبجان اوغلی آنا سی حزان چوقہ قزی	
۱	...	یونس عے	۲۲	قاش حمار قسمی ۳/۱ نوروز علی طویلی اوغلی آنا سی عزیز یوزباشی احمد قزی	
۱	...	سلطان محمود	۲۵	قاش حمار قسمی ۴/۱ احمد ارطاز اوغلی آنا سی حلیفہ مناخلی قزی	
۱	...	ایوب	نایابر ۸	قاش حمار قسمی ۲/۱ نعمان سید اوغلی آنا سی کشی آجی قزی	

نمبر	نام	بلالڑ کس	تاریخ آمد نزول آب مہاوی	بلالڑ آمد آمدنی ہو کر اگر نزول بلالڑ کس اگر بیانہ طلبیابی والو ملکمن ایتی	تاریخ بلالڑ ہو کر اوس بیوان
۱	...	مرزا علی	عنوار ۳	قاضی صار قسمی ۱/۸ ۱ اضافلی عمر ادعلی آنا سے لطیف محمد جان قرض	
۱	...	امرکیوی	فبرال ۵	قاضی صار قسمی ۱/۸ ۱ مقان بای با طراد علی آنا سے و بیوہ نور جان قرض	
..	۱	حدیجہ	مارط ۳	قاضی ۱/۸ ۱ بالا جان ولد صیاد ادعلی آنا سے آت صلو دیاد قرض	
۱	...	عمر فعلی	۵	قاضی ۱/۸ ۱ ایا فعلی مشاطای ادعلی آنا سے عمر بیوہ نور رجاج قرض	
...	۱	عریفہ	آپریل ۳	قاضی ۱/۸ ۱ از محمد لقمان ادعلی آنا سے زفیا آیا سن قرض	
۱	...	حقانہ	۱۵	قاضی ۱/۸ ۱ اسان علی سیالی ادعلی آنا سے رحیلی بای محمد قرض	
۱	...	قوا فعلی	۱۳	قاضی ۱/۸ ۱ ناروں قسمی ۱/۸ ۱ محمد ذات ادعلی آنا سے جانگشن اضافلی قرض	
۱	...	اوصعی	آپریل ۲۵	قاضی صار قسمی ۱/۸ ۱ صاحفان قشک وبای ادعلی آنا سے حبنیف آت جان قرض	
۱	...	قرماچلی ◆	مای ۵	قاضی صار قسمی ۱/۸ ۱ قارہ صای حسین ادعلی آنا سے با لیاج قور صنالی قرض	
۱	...	داری ◆	اپیول ۶	قاضی صار قسمی ۱/۸ ۱ قرمان حاجی جاقان ادعلی آنا سے حاج مراد و بیوہ جانات قرض	

ایر .	تر .	بالانماسی .	تایر آیمه توقان آی مهتون .	بالانماسی آناد آناسیناه مر مر لیکی طرفنه توقان بالانماسی (اگر بیاده مالیاسی وقایر خالقدن ایدکی .	قایمه توقان مر کیلم بیرکان .
...	۱	فاطمه	عنوان ۳	قزلاره کوبرلاسی مادشی اویازی اساسه ایلکنه قوللمی اولکی قریه سی مشهاب لدینه محمد شاه اوغلی مشریف آتاسی مشهدی دده محمد عارف قزلی	مبرا ویرمز
۱ ...		محمد رحیم	دیکابو ۳۵	قزلاره کوبرلاسی مادشی اویازی آساسه ایلکنه قوللمی اولکی قریه سی مشهاب لدینه محمد شاه اوغلی مشریف آتاسی مشهدی دده محمد عارف قزلی	مبرا ویرمز

آصلی ملا عبد الخیر آصلی ملا عبد الصالح اوغلی اسکولف

نمبر	ز	بالائی لسی	فائر آیف نرمان آی موجود	بالائی آنہ آنلیہ ہم مر ایکی مازغہ نرمان بابابیلگ لسی اگر پرانہ طلیلیمی وقایہ خلقدن ایکی ۔	نایبہ نرمان ہم کہاسم پیرگان ۔
۱	...	عباسی	اوکتابر ۳	قزاق عبداللطیف دولتقلی اوغلی کنطوزایف آناسی ناظم حسینہ قزی	موجود
۱	...	اسما	۹	قزاق حاج احمد یونس اوغلی قوجتاروف آناسی بدیع الجمال ۱ ـــ محمد قزی	پیر قول گلتکی
۱	...	نعیم	تایابر ۸	قزاق احمد بک سلطانقلی اوغلی کنطوزایف آناسی مریم ابراهیم قزی	موجود
۱	...	نعیم	۱۵	آخوند ملا عبدالخیر آخوند ملا عبدالصالح اوغلی اسکولوف آناسی نرهره حوجہ احمد قزی	موجود
۱	...	عمان	دیابر ۱	قزاق ابوبکر مصطای اوغلی اسکندروف آناسی آناسی نغیم سلطانقلی قزی	موجود
۱	...	گل بانو	۶	قزاق عمر حسین اوغلی کنطوزایف آناسی عفیفہ نور محمد قزی	موجود
۱	...	مرفا احمد	۸	قزاق شاه احمد حوجہ احمد اوغلی اوتاولیف آناسی واهیہ دولتقلی قزی	موجود
۱	...	سعادۃ بانو	۱۵	قزاق دولتقلی رحیم بیردی اوغلی سعیدف آناسی عائشہ فضل قزی	موجود
۱	...	مدینہ	۵ م	قزاق الطوغلہ یونس اوغلی جوماکیلدیہ آناسی مرضیہ محمد عارف قزی	موجود
۱	...	نعمت لہ	۲۲	قزاق صبغت اللہ بوکانف آناسی رحیمہ عبدالخالق قزی	موجود

آخوند ملا عبدالخیر آخوند ملا عبدالصالح اوغلی اسکولف

نمبر	قز	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی هم قاچون	بالانك آنا آتاسنك هم هر ایکی طرفده توغان بابالرینك اسمی ، اگر بوایده فامیلاسی وقایو طائفه دن ایکی .	قایده توغان .
...	۱	زینت بانو	مای ۲	قزاق عمان تلاب اوغلی دحانقولف آنا سی نفیسه بنت شاه احمد قزی .	پیرقول کلنکی
...	۱	مرحبا	۶	قزاق عبدالجبار اسکندر اوغلی ناصرف آنا سی عفیفه ابراهیم قزی .	پیرقول کلنکی
۱	...	نفیسه	۸	قزاق محمد علی جانبردی اوغلی نعایف آنا سی حبیب جمال حسن قزی	پیرقول کلنکی
۱	...	رحیم بیردی	ایپول ۱۸	قزاق عبدالخالق نورالله اوغلی بالیقف آنا سی زبیدا بیکت قزی .	موحور
...	۱	ام الخیراه	ایپول ۲	قزاق سلیم کری محمد صادق اوغلی اون بالکف آنا سی مریم بانو ایوب قزی	موحور
...	۱	شرافت بانو	ایپول ۱۴	قزاق عزة الله سعد الدین اوغلی بوکانف آنا سی نائزه محمدولی قزی	پیرقول کلنکی
...	۱	معتوره	۸	قزاق محمد عارف شاه احمد اوغلی ابجالیلف آنا سی کل منور حاج احمد قزی	پیرقول کلنکی
...	۱	فیروزه	سنتابر ۶	قزاق عبدالنصیر عبدالرحمن اوغلی بالیقف آنا سی زبیده اسحاق قزی	موحور کی
۱	...	خلیل الله	سنتابر ۱۴	قزاق نجم الله جالکیدی اوغلی نعایف آنا سی فریحه محمدولی قزی	موحور
...	۱	سرور	۲۲	قزاق حسن حبیب اوغلی نعایف آنا سی فضیله نور محمد قزی	موحور
۱	...	عبدالغنی	۲۳	قزاق نجم فاتح بالیقف آنا سی ناصره اسحاق قزی	موحور

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1909 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۰۹ ع‌ی یلده دنیاغه کیلگان بالالری بازار ایچون.

نمره توقان.	بالانك آتا آناسينك هم هر بيرلرى طرفدن توقان بابالرينك اسمى، اگر بولسه فاميليه سى وقاچو طاغدن ايكى.	ناموس آيه توقان آى هم كونى	نمره سى.	نمره.
	Самойловъ Кузьма Ивановичъ Ахмерганскій 21/I-1909. 98 лѣтъ Самойловъ Иванъ Кузьмичъ Ахмерганскій Самойлова Ирина Ивановна			
توحور	قزاق احمد ولی حوجا احمد اوغلی سعید آتاسی	عسوار ۲۱	قربانعلی	۱
	ناکر رجب قزی	۲۵		
توحور	قزاق سچانبردی اوتابف آتاسی زبیده سچانقل قزی	ع ۲۴	موجبا	۱ ...
توحور	قزاق یوسس جومالیدین آتاسی ناکر حاج احمد قزی	فیرال ۴۴	طوطیه	۱ ...
پیرقوی کلنکی	قزاق اوصلانعلی مولوکایف آتاسی وسیله یونس قزی	۹	عین جمال	۱ ...
توحور	قزاق صاحب کیری اوتباکف آتاسی عریفه هبت لهقز	مارط ۶	سلیم	۱ ...
توحور	قزاق لطف لهعبد لرحیم اوغلی کسایف آتاسی مرجبا دولتعلی قزی	۹	صاحب جمال	۱ ...
توحور	قزاق حیرالله رحمت لهاوغلی عبد قولوف آتاسی ام کلثوم اسحاق قزی	مارط ۱۳	مکرم	۱ ...
توحور	قزاق حاج محمد قل محمداوغلی اسکولف آتاسی محبوب جمال اوصلانعلی قزی	۱۳	مسعوده	۱ ...
توحور	قزاق محمد جان حوجا احمد اوغلی سعید ف آتاسی سروراسکندر قزی	۱۹	احمد شاه	۱ ...
توحور	قزاق لطف لهسعید ف آتاسی کل سفره حیرالله قزی	۲۳	عین الله	۱ ...
توحور	قزاق محمد ولی محمد علی اوغلی رحیم بیردیبه آتاسی کمال جان قزی	آپریل ۱۲	ماه ردی	۱ ...
توحور	قزاق سعت لهشرف لهاوغلی سعید ف آتاسی ناظره حق لله قزی	مای ۱	نورالله	۱ ...
توحور	قزاق صالح [illegible]	۱	سعیده	۱ ...

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست وآچق یازلنسون. صیوق قارا، نازك قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتدرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. برکلمه ایکنچسینه وبریول ایکنچی بولغه میچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اوله رق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۳۷۱ نومیر ۳ نچی پونکت).

۲) زبیر ایله زُبیر؛ حبیبه ایله حُبَیبَه کبی ایکی تورلی اوقویمق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلنسون. (مذکور سیرکولر ٤ نچی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلسکان نرسه لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

۴) قول قویمق (امضا) کسکری بوکری، بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر، بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

۵) مهر وبدل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلنگان مهرنك هم کوتاچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتونك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه گه امضاء ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

٦) نکاح فصلنده پوشلینه آقچه سی نه قدر ویرلنگانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونك ایچون بونی املر، نکاحلنوچیلرنك حاللرینه قاراب، نکاح اوقتوچیلرنك خاطرلرینه توشرگه تیوشلو (زاکون ۹ نچی طوم ۹۰٦ نچی استاتیه نك پریمیچانیه سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۳۴ نومیر ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۳٤۵۷ نومیر ٤ نچی پونکت).

۷) پوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی.

۸) چیتدن کلکان کیمسه لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبیرنا، اویاز، ڤولست هم اوللرین درست وآچق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده — صوبرانیه چلینلرینك برسینك قولی اولمقینه، مهر واشنوریك سلامت ایدکنه املر، کامل دقت ایتسونلر. وبربولچك میتریقه نك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولدیرسه ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوك طرفنه، رقمنی، اوشنداق متریقه ویرلمش آولنك خلق آره سنده مشهور اسمنی ونچه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتده کوسترلمش، جدولکه بیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفده اولان طشینك اوك طرفینه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محلهنك لوازم املاری امضا ایتسونلر.

دوغاوزوی صوبرانیه ده چاپن آخوند نورمحمد ماملییف.

بو بیتده بازلنورغه تیوشلی اولان رقم مم آول وقریه‌لك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
وئیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور وبازلنور .

۱۳۲۶ یللرده
۱۳۲۷

رقم ۵ ۱۴۰۲

متریکه دفتری

جمعیة شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاسی

البیشچه اویازی

موحول ... مسجدینه .

بو اورنده میتریقده‌کی مقابله قیلوچی رحساب کومستروچی اماملر قول قویارلر.

احمد ملا عبدالجبار
احمد ملا عبدالصمد
ادعای افکراف

قسمهٔ حساب						
توغانلر		عقد	فرزندلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر	نکاح	طلاق	ملع	ایرلر	خاتونلر
50	29	14	2	3	13	18
جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی	
79			5		31	

№ 2582

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищинскаго уѣзда

посёлка Мухорскаго

Къ ——— мечети.

на 1911 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Печатно-типографія
Товарищества «НАРИМАНОВЪ, ХУСАИНОВЪ и К°»
Уфа.
1910 г.

№ 2582

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищинскаго уѣзда

поселка Мухорскаго

Къ ——— мечети.

на 1911 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Типо-литография
Товарищества «КАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и К°»
УФА.
1910 г.

بو اورنده صورالغان ترسه‌لرنك جوابلرنى، محله‌ده خدمت ايدوچى اوكازلى كمسه‌لر، ديكابرنك آخر كونلنده هر برسنى اوزينك آيوشلى غرافلارينه يازوب قويسونلر.
اما صورالغان ترسه‌دن بعضلرى اولماز ايسه، اول غرافا آچيق حالنچه قالور. جوابلرنى درست كوسترروب آخرنده قول قويسونلر.

مسجدمزورنده اولان امام ومؤذنلر نك اسم وفاميليه‌لرى هم طوغان يللرى يازلور.	اوكازلرينك يول وچيقه هم تويبرلرى اوشنداق اوتوزبرديت ايماملكان درجه‌لرى يازلور.	علم تحصيل اينكان مدرسه‌لرى يا كه امام لرى، استاذلرى يازلور.	تركلك اينه طورغان آولسلرينك يازلور.	بو مينريقه وبيرلكان آولنك نظام قاعده اولان اسمى وحلق آراسنده مشهور اولان اسمى يازيلور.	بومسجد كه قاراغان آوللرنك اسماري هم مسجد اولان آولغه نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بومسجد اولان اولنه هم آتكار قاراغان آوللرنك هر برنده اولان جمعان مسلمانى آيرم يازيلنور.		بو مسجدنى صالورغه قايسى محكمه طرفندن، قايو ييل وقايو چيسله هم نومير يله رخصت ويرلكان. داكومينلر كم قولنه صالغانه در.
					آول اسماري	چاغرم مسلمانى.	ايرلر	خانونلر.	
خطيب آخوند ملا عبدالجبار آخوند ملا عبدالصماح ارعلى قرماقطايف اشكولف ٥١	١٨٨٣ ٢٩ عنوار ١٣٤٧ كى اما ملقه درجه‌سى	استرلى بابشى شيخ زين الله علطايف مشهور اوفى قاضى حضرتلرى	حوصور	حوصور	پيرقوس كلنسكى باكه ملاشكى ملاقه	١٢			
امام X	١٩٥١ كى يلده ٢٢ سنتابر ١٥٨١٧ كى احوالله رتبه‌سى				هاجاك صالى	٥			
					موكورينسكى باكه قل تكه	١٥			
مؤذن ملا محمد شاكر ملا محمد صالح اوغلى ٤٨	١٨٨٦ كى يلده ٤ سنتابر ده ٨٥٣ كى مؤذنلك وجه‌سى	استرلى بابشى شيخ زين الله علطايف مشهور اورار ملا خطيع الله تحمتوللينه					بو محله كه قايسى يللرن ياشايان	مينريقه قايسى امام قولنده‌ماقلاره‌در. اسم فاميليه‌سى يازيلنور	بو آول قايو اولاسنده، نيچه‌نجى اسانده، هم نيچه‌نجى اوجاسنكه زيمسكى نچالنيكى قارامقنده
									دولت يا كه اسانيه‌سى / اسيان / اوجاسنكه
							١٨٨٤	احوز ملا عبدالجبار آخوند	كلنسكى / آلتنجى

ملا عبدالجبار آخوند ملا عبدالصماح ارعلى اشكولف
آخوند

ВѢДОМОСТЬ.

311

Подписи лицъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 коп. за браки 18 по 25 к. [illegible] руб. 50 коп. сдалъ имамъ [illegible] книгъ [illegible]	Деньги [illegible] руб. получилъ [illegible]

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامك ۱۹۱۱ نجی ییلده توغان، نکاح طلاق وخلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اوریبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغذلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قاراماقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفتری بارسی یکرمی آلتی کاغذ.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: آخوند نورمحمد حاملیف

	مینلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	تایر اید ونیچه نجی کونده.	آنا یاخاسینك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	سنك یاشی	بیندای رنجو	نایمه مدفون هم کم دفن قیلغان.

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی بیلده اولسغانلرنی بازار ایچون.

ایر	پاتون	مینلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	فلیو آیله رتبه‌نجی کونله.	آتا یاخاسیلك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	مینلقیاسی	نیلدای رنجو	نایله مدفون هم کم دفن قیلغان.
۱	---	محمد علی	ایپول ۱۰	قاشقه‌ماقسی اولاد اغی قوصال اوغلی	۳۵	ازاق رنجو	
۱	--	اوتاج	مایایر ۲	قاصوقاچی اولاد جامان بالا اوغلی	۴۷	ازاق رنجو	
-	۱	امیه	۴	قاشقه‌ماقسی اولاد قاسم قلچی‌ان اوغلی جماعة اسقای قزاق	۲۱	ازاج	
۱	-	باجته	۱۵	قاصوقا اولاد قاصوقاچ اوغلی	۳۸	مجهول رنجو	
-	۱	بلجیه	دیقابر ۲	قاشقه‌ماقسی اولاد بیناز اقتاش اوغلی جماعة قوستان قزاق	۵۰	ازاج	

آصغلی ولد عبد الخیر آصغلی ولد عبد الخیر ان علی ۱ شکولف

دورنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی ییلده اولسکالرنی یازار ایچون.

ایر	قادین	مینك اسمی اکرده یولسه رتبه سی.	قایو آیده ویا یوه نجی کونده.	آنا یاخاسینك اسمی اکرده یولسه هم فامیلیه سی.	مینك یاشی	مینك پیشه سی رتبه سی	قایده مذکور هم کم دکی قیلغان.
١	-	شیخ له سلام	عنوار ٧	قزاق شاه احمد شمس الدینف	٤	ازاق رکو	موجود
-	١	منور	فیوال ١	محمد کریم اوراضا یف	٤	ازاق	. .
-	١	معمور ه	١٥	یعقوب یوسف اوغلی	٧	مجبول رکو	. .
-	١	گل جمال	مارط ١٧	عبد الرحمن بالیقف جماعة هوجم بیرلری قزاق	٥٠	چیکو طلکه	. . .
-	١	ثمر ه	٢٣	عبد الرحمن سعید ه جماعة هیولدی قزاق	٢٤	چیکو طلکه	. .
-	١	حسن جمال	مای ١٩	رحمة له عبد قولوف جماعة گوری قزاق	٥٥	ازاق	. . .
١	-	محمد صادق	اسوله ١٣	رحمة له سعیدف	٢١	مجبول	. . .
١	-	رحمة له	ایول ١١	رحمانقل اوغلی عبد قولوف	٥٠	مجبول	. . .
-	١	ام کلثوم	اوست ١	محمد علی رحمانقل جماعة رحیم تل قزاق	٤١	مجبول	. . .
-	١	فریده	سنتابر ٩	جمال الدینه قوجا یف	٣	مجبول	. . .
١	-	احمد بک	٥ یابر ٢٣	سلطانقلی اوغلی کنطوروایف	٣١	مجبول	. . .
-	١	نفیسه	دیکابر ٥	جما کلیدی قزاق سنیه دکمه	٥٠	چیکو طلکه	. . .
-	١	نوبهار	١٥	احمد کری قزاق اوزبا کمه	٣	مجبول	. . .
١	-	فرید	١٤	نور محمد اسکولف	٣	ازاق	

آصلی. ولد عبد المجید آصوس ولد عبد الصباح اوغلی اسکولف

اوچنجی «فصل» ۱۹۱۱ نجی یلده طلاق هم خلعلرنی بازار ایچون.

رقم				
	فرقت اولنقان ایر ایله خاتون هم آنا و بابالرینك اسملری وفامیلیه‌لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسملری. بدل خلع قیمتلری شیار ایدکی. بدل خلعی آلنان کیمسه‌نك اسمی.	نه ـــــ یعنی طلاق یا که خلع بولغان. نیچه‌نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آنا ـ لرینك اسملری وفو ـ لسلری قایسیدغی کشیار ایدکی.	قیلغان آی و کون رقم

رقم	فرقت اولنغان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا-لرینك اسماری وفامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدوپیلرنك امضالری. بدل خلع تیندای شیلر ایدکی. بدل خلعی آلغان کیمسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آنا-لرینك اسماری وقو-للری قایسیدهکی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع بولغان آی وکون رقملر	قایو امام حضورنده طلاق بولغان، خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکان.
۵	تاشش خانمی ۶۸ اوراض قویه اوغلی ... زوجه سی جاقین قوزعلی قزی نینه الخ ... بو یوقده مقبوض مهر دیبه بر بزاوی صمن مع زوجه نینه جهاز لدرس برابر بدله خلع ایلدی بدل خلع زوج قبض ایلدی	آیالدر نینه الفتح لدرس بعد ما وقعدت بینهما فرقة حاصل اولدی بر بخ فرقة لدرس	شاهدلر ۲ کشی جانطاس جال محمد اوغلی تاج ۶۸ جاده ایدل کیلباسر اوغلی	ویا بر ۱۵	خلع صورتنده عقد یورتدوم آصعلی ملا عبد الخیر اشکولف

آصعلی. ملا عبد الخیر آصعلی. ملا عبد الصالح اوغلی اشکولف

رقم	فرقت اولنغان ایر ایله خاتون هم آتا و بابالرینك اسملری وفامیلیه‌لری. خلع صورتنده عقد ایدوچیلرنك امضالری. بدل خلع تیندای شیلر ایدکی. بدل خلعنی آلغان کیمسه‌نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه‌نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آتالرینك اسملری وقو- للری قایده‌غی کشیلر ایدکی.	قاچو یا که خلع بولغان آی وکون.	قایو امام مشوره طلاق بولغان، خلع صورتنده قایو امام عقد بورتکن.
۴۴	قاش صارقسمی ۵۷۴ هنیر علی آرعاشی اوغلی زوجه‌سی طوریان اسانغلی قزی نیشا الناسی بو یوزخ مقبوض مهرودین بو بز اوی صمر بر تجر بر لیرا کون بوا بو نیز بدل خلع ایله وس بدل خلعی طالق تبض ایله وس	ارالدرنه الله لدرس بولمادی وقتنده بو فقره تفاصیل اولدرس بر یوزخ فرقه لدرس	شاهدلر رضا بر اوراضا لغی قاچو ارعاش اصیا عاری اوغلی	آغوستس ۴	خلع صدر اولنده عقد بورتدوم آمور علی عبد الخیر اسکولف
۴۵	قاش صارقسمی ۵۷۴ نوروز علی مناکم اوغلی زوجه‌سی نیشا اوجه نیاز قزی نیشا الناسی بو یوزخ مقبوض مهرودین اوده بش صمدم برابر نیز بدل خلع ایله وسی طلاق نفقه عدة وسکزنی اسقاط ایله وسی بدل خلعی طالق نیشا الناسی مناکم اوغلی باجوادر علی تبض ایله وس	ارالدرنه الله لدرس بولمادی قتنده بو فقره تفاصیل اولدرس بر یوزخ فرقه لدرس	شاهدلر دلی بیطاش مراد اوغلی قاچو سا صاری آغامس اوغلی	۲ اوکتابر ۱	خلع صدر اولنده عقد تجدید اولنده م آمور دلی عبد الخیر اسکولف

اوچنجی «فصل» 1911 نجی سنه ده طلاق هم خلعلرك بازار ایچون.

رقم	فرقت اولدقدن صکره ایکی طرفدن هم آیا و بابا لرینك اسماری و فامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدنلرینك امضالری. بدل خلع تعیین ای شیلر ایدکی. بدل خلع ك آلدقلری کیمسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولدقلری. قیدلری.	شاهدلرینك هم آنا لرینك اسماری و او لسماری قابیلده ده کشیلر ایدکی.	طلاق آلدقلری تاریخ	طلاق بولدقلری و خلع صورتنده قایو امام عقد ایدرلکن.
1	بیرنجی طلقلری ده تعزات سلطانیه ی تذ ادیلی رجعا تصرف جایز ناشزه محدودی قزی شبه ض صد ایلی آلطی صوم برابر بدلا خلع ایلادی نفقه دکلدر سن مطلقه اسقاط ایلادی	آزالدرمه الف لدرس بدلا وقفه بین شارفه حاصل اولمز وی زوجه ثنا ۳ نجی زوجه ثنا بجی طلاق	شاهدلدر Kazmaz Mustafa Kamil Pasa Sultanie Cadesi Ahmed Hamdi	عنوار 20	خلع صورتنده عقد ایدرلرمی اکن. ما عبد الخیر اسکوئف
	اصوب ملا عبد الخیر اسکوئف				
2	۵ شوال رقمی ۵۷۴ سنه سابقه بکت اوغلی زوجه سلمه ام کلثوم شاهده ره قزی متعرضه محرمیه برآط برابر بدلا خلع ایلادی مطلقه نفقه عدته دکلدر سن اسقاط ایلادی بدل خلعی وکیلی قدره الی فدره ده اوغلی قبض ایلادی	ارالدرمه مجبت لدرس بدلما وقفه بین مفارقه حاصل اولدیغی جهتله نفقه لدرس	شاهدلدر ۵۷۴ ارمانی ایفاعاغه اوغلی تاجی قپاغه اتاآ اوغلی	آغوست ۳	خلع صورتنده عقد ایدرلرمی آخوند ملا عبد الخیر اسکوئف

رقم.	ایر ایله قرنداش یاخلری	ایر لك، قرنداش، آنا و بابالرینك اسماری بیولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکاری. وهر بیرام بر امارینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحلری عقد یورتکان افندیلر یا که وکیللرینك وشاهدلرینك اسماری وفوللری. امتیازاری ایله ایتسه لر تعلیف صورتی.	مبلغ مهر کویمو، نه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم قسمدر ویرلمکان مهری کم آلمان، آنك امناسی.	[illegible]
۱۶	سنتا یو ۳	تاشی حارتسمی ۵۷۵ جمیله اوراج قزی اسمهلفوز نفاحلدندے	وزوجه نتا وکیلی آغابای اسماعیل اوراج اوغلی بکیر وکیلی تیلکی اوتابای اوغلی تیلکه شاهد یوکسن ماهای اوغلی تاشی اما فعلی تولاو اوغلی زوجه کر شاهدلر فاطمه کنیز مبت اوغلی تاشی حلدعلی قزداری اوغلی	محضر مسمی اون بیر لیره تیمش صوم بارچه مسلی مقبوضدر	حلب اوقیه سنه نقد نیلدیکم اخیر بلاعبد الجلیل اشکوف
	زوجه ۳۵ زوج ۳۷	۵۷۵ آیلی طاطاقاده اوغلی بوکچی نفاحلدرس		عقد اقچه سی ۲۵ تنین الذهب	
۱۷	سنتا یو ۳	تاشی حارتسمی ۵۷۵ موحبا سوسن قزی نفاحلدندے	وزوجه یه اوزلور عقد تیلشدیلدر شاهدلرسه مبلغ اقچه اوغلی تاشی وبیاض آجم اوغلی تاشی کبیر اسکلوف رابع حلد بیلیار مراد اوغلی	محضر مسمی التمش صوم مقبوضدر	حلب اوقیه سنه نقد نیلدیکم اخیر بلاعبد الجلیل اشکوف
	زوجه ۱۸ زوج ۲۸	۵۷۶ نور علی صائم اوغلی بوکچی نفاحلدرس		عقد اقچه سی ۲۵ تنین الذهب	
۱۸	زوجه ۱۸ زوج ۳۶	قاشی حارتسمی ۵۷۵ نفاحصفیره احلاص قزی نفاحلدندے ۵۷۵ حلیمه اوغلی داوتبای اوغلی بوکچی نفاحلدرس	وزوجه نتا وکیلی آغابای باطر علی اخلاص اوغلی بکیر وکیلی محمود عبد قولوف شاهد لدر ارصلدن صوفی علی اوغلی تاشی رحیم علی عثمان علی اوغلی تاشی جان نلو حاد تابای اوغلی رابع صاحب کیرن خلیل اوغلی	محضر مسمی یوز قرق صوم بارچه مسلی مقبوضدر	حلب اوقیه سنه نقد نیلدیکم اخیر بلاعبد الجلیل اشکوف
آخری		ملا عبد الجلیل آخوز	ملا عبد الصالح اوغلی اشکوف		

رقم.	نکاح بولنان آی هم کون ایله ایلدرلك یازلری.	ابرنك، قزنك، آنا وبابالرینك اسملری، بولسه فامیلیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وفوللری. اعتبارلری ایله اینسه لم تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده ویرلمکان مهرنی کم آلمغان، آنلك امضاسی.	نکاح عقد سی اوقوبان ایام وعقد ایله حاضر اولدقلری کیسه لرك امضالری
۱۳	آپریل زوج ۱۹ زوج ۳۵	قاضی صاحب قسمی ۵۸۱ تسمیه اسبوالصول. قزنی نکاح ایلدیکی ۵۸۱ جاعلی قودار اوغلی بر یکز نکاح ایلدی	قزنی نشا وکیلی آنا سی اسبوالصول چونکه اوغلی یکیت وکیلی اعمای قزی بابای قودار اوغلی زوجه کرشاهدلر قزاق حسن نعالیف تانیر. ویکیلی قزی بیبا اوغلی یکیت شاهدلر حسن نعالیف تانیر کبیر اشکولیف	معهودسی یوز قرق صوم مقبوض	حلب اوقیب عقد ایلدیکی اعمی اکبر ملا عبد الکریم اشکولیف
۱۴	مای زوج ۱۷ زوج ۳۱	قاضی صاحب قسمی ۵۸۱ زینب عبد الرحیم قزنی نکاح ایلدیکی ۵۸۱ اوتاب اوغلی بیبا طاس اوغلی بر یکز نکاح ایلدی	زوجه نشا وکیلی آنا سی عبد الرحمن بولاط اوغلی یکیت وکیلی معجد احمد بیبا زیدیف زوجه کرشاهد جاعلی بولاط اوغلی تانیر صابر اوغلی بولاط اوغلی یکیتکه شاهدلر دولتیار اسماعیل اوغلی تانیر نور محمد بیبا زیدیف	معهودسی یوز صوم بارچه سی مقبوض	حلب اوقیب عقد ایلدیکی اعمی اکبر ملا عبد الکریم اشکولیف
۱۵	مای زوج ۲۰ زوج ۲۳	قاضی صاحب قسمی ۵۸۱ حاجم بیبا یاکی قزنی نکاح ایلدیکی نور علی قانکیه اوغلی زوجه نشا بر یکز زوج نشا بر یکز نکاح ایلدی	زوجه نشا وکیلی آنا سی عقد قیلندیلدر شاهدلر بوکاح دولتیار اوغلی تانیر اوراض علی قانکیه اوغلی تانیر قربانعلی یوسلطان اوغلی رابع لقان تانیر تلاس اوغلی	مهر ایکی یوز اوللی صوم	حلب اوقیب عقد ایلدیکی اعمی اکبر ملا عبد الکریم اشکولیف

رقم.	نکاح ویرلمکان آیرلمق یاخود	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسماری وقوللری. امتیازلری ایله اینسه لر تعلیف صورتی.	امر نك، قزنك، آنا وبابالرینك اسماری جوله فامیلیه لری. فامیو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاح ویرلمکان آیرلمق یاخود	نکاح ویرلمکان آیرلمق یاخود
۱۵	زوجه نشا وکیلی بابا سه رجب بابا یف بکیت وکیلی بابا بابا یف محمد شا کو صبا رایف زوجه که سنا شهدلدر فاتح بالیقف فاتح عبدالصباح کنطو رایف یکنکه شاهدلدر بوزری احمد اوتایف فاتح شمس الدینه سعدیف	موحمد رده مسرور عثمان قزی کنطو رایف نفاطه لی نه دی حلل یحینه قزی اتا عبیدالله اوغلی محمد جان بر بخ نفاطه لدر	محمد سی آلطی یوز صقسان دوقوز تاریخنده قالقان کیاوذ مرسنده	۵ مایو ۱۱	۱۵
زوجه ۱۷ زوج ۳۰			عقد اتجی سی ۲۵ تیت آلدی		
زوجه نشا وکیلی آتاسی محمد علی نایف بکیت وکیلی آتاسی حاج احمد کنطو رایف زوجه که سنا شهدلدر محمد عارف ایجا لیلدن فاتح سلطان علی نعایف بکیت سنا شهدلدر سنا محمد کنطو رایف فاتح محمد کریم سولتایف	موحمد رده بیرتور گلنکی ده محمد علی قزی نفاطه لدنکه موحمد رده قزی اتا سنا حوداوغلی حاج احمد اوغلی بر بخ نفاطه لدر	محمد ایکی یوز اللی صقسان بارنجی سنه مقبوضی	۱۱ مایو ۱	۱۱
زوجه ۱۷ زوج ۳۰			عقد اتجی سی ۲۵ تیت آلدی		
زوجه نشا وکیلی آتاسی حاج احمد اوتایف زوجه نشا وکیلی آتاسی عبدالرحمن کنطو رایف زوجه که سنا شهدلدر محمد عارف ایجا لیلدن فاتح مسقط الله عبد قولدوف بکیت سنا شهدلدر فاتح اوزا نیف فاتح ناصر الدینه سعدیف	موحمد رده گل جمعه حاج احمد قزی نفاطه لدنکه قزی اتا مسقط الله عبد الرحمن اوغلی بر بخ نفاطه لدر	محمد سی اوچ یوز اللی صقسان اوطوز صقسان دوقوز تاریخنده	۱۲ مایو ۳	۱۲
زوجه ۱۷ زوج ۳۱			عقد اتجی سی ۲۵ تیت آلدی		

آحمد زاده عبدالخیر آحمد زاده عبدالفتاح اوغلی اسکولف

۷	ایلول ۲۳	پیرقوز حلتسکی ده ساکنزاده محمد ولی قزی نفاحلدندس	قزاق سلطانعلی رحمانقولف	زوجه ۲۳ زوجه ۳۰
		حوالیاد نشاسم بخی نفاحلدی	ابجالیلان رابع ارصلانعلی نفاینی	
۸	ستابر ۲۳	موحورده کل منور حسین قزی نفاحلدندس	قزاق حوجم بیرو عبدالوهاب	زوجه ۸ زوجه ۲۰
			اوعلی بالیقف بر بخی نفاحلدندس	
۹	ستابر ۵	موحورده ماهره فتح الله قزی نفاحلدندس	قزاق مسبقه الله عبدالله اوعلی	زوجه ۱۱۱ زوجه ۲۲
			بر بخی نفاحلدندس	

نکاحلری عقد بورنکان امیللرینا کوکیللرینك وشاهدلرینك اسملری واوللری، امتیازلری ایله ایتسه لرنی تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبیده نه اللر ویرلمکان ونه اللر ویرلمکان، ویرلمکان مهر کم تعجیللا ویرلمکان مهرنی کم آلدان، آناك امضاسی.	نکاحلری عقد اولنان اولیاء امورك امضاسی
زوجه اوزلدن عقد قبلشد بلدر شاهدلر عبد اللطیف نانکفاق اوعلی نانج تخفه الدرحنایف نالنج عارف	مهرمسمی آلتش صوم بارچه سلی مقبوض	حلیف ۱۱ قریب عقد قبلندی نکاحلری
زوجه اوزلدن عقد قبلشد بلدر شاهدلر نورلی احمد اوتایف نانج عبیدالله جوفا کیلدیبه نالنج عبد الهادی قلنظو وایف رابع سلطانعلی عبید وللیه	مهرمسمی ایلی صوم غنیم مقبوض	حلیف ۱۱ قریب عقد قبلندی نکاحلری
زوجه جنشا وکیلی آتاسی فتح الله سعیدنا کیت وکیلی آتاسی عبدالله بیکمانیف زوجه کیه شاهد عبدالنصر میلیکیف نانج سعیدبن سعیدنا بکتکه شاهد بنا کدیبه سعیدنا ف نانج نالیقف	مهرمسمی اوچ یوز صوم بارچه سلی مقبوض	حلیف ۱۱ قریب عقد قبلندی نکاحلری

رقم.	نکاح اولنان اولمغه لازم اولان اشیانك ذکری.	ایرلك، قزلك، آنا و یا ایرلك اسملری، بولسه فامیلیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحلرنی عقد یورتکان اصیللرنا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. امتیازلری ایله اینسه لر تعلیف صورتی.	مبلغ مهر کویمره نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح حقنده سوال اولنان ایام وسنه لرنده حاضر بولنان عاقله لرنی کیمسه لرنك قولاری
۴	ایلول ۲۳	موجوده دکل باشو ابوالهیثم قزی نقا طلدندی قزاق نور محمد رحیم بیردی اوغلی	زوجه نشا وکیلی آتاسی ابوالهیثم کسطو وایله یکیت وکیلی نور محمد اوغلی یعقوب شاهدلردن شاهقا کیری اوزاکن ثانی عینه لفظ بالیتلفظ یکیت شاهدلردن رجال الدینه قوجا یف ثانی محمد کریم اوغلی اضایف	معجل مسمی ایکی یوز بیتمش صوم بارچه سی مقبوض	نکاحلرنی عقد ایدن قاضی افندی حضرتلرینك امضاسی
	زوجه ۱۷ زوج ۲۶	اوتاب بر بخز نقا طلدرس		عقد اتحریر سنه ۱۳۲۵ تین الثانی	
۵	ایلول ۱	موجوده باغ دکل حوجه احمد قزی نقا طلدندی قزاق اتم لهه رحمة الله اوغلی	زوجه نشا وکیلی آتاسی حوجه احمد سعیدنا یکیت وکیلی تاج احمد اوتاب زوجه لرینشاهد لردن محمد جان رحیم بیردینه ثانی سیف الدینه سعیدنا یکیتکه یشا هدلردن رجال الدینه قوجا یف ثانی نور محمد اوتاب	معجل مسمی اوچ یوز ایللی صوم بارچه سی مقبوض	نکاحلرنی عقد ایدن قاضی افندی حضرتلرینك امضاسی
	زوجه ۱۸ زوج ۲۱	نقا طلدرس		عقد اتحریر سنه ۱۳۲۵ تین الثانی	
۶	ایلول ۱۱	برادینه قزاق کوبرنا سلی حاوش اوغلی اسان کیلدی قولص اوکی قریه سی سیلیه محمد حفیظ قزی نقا طلدندی قزاق کوبرنا سلی حاوش اوغلی کسطو قولص نوقی کسطو قریه سی بیکتروفی اوغلی	زوجه نشا وکیلی آتاسی احمد نشا محمد شریف اوغلی یکیت وکیلی ملی الله ولی الله اوغلی زوجه کرشاهدلردن جهانشا محمد شاکر اوغلی ثانی شهاب الدینه احمد شاه اوغلی یکیتکه شاهدلردن نجیب فتح الله اوغلی ثانی علی احمد علی اوغلی	معجل مسمی ایکی یوز صوم یوز صوم مقبوض تاماً کیاه ذمه سنده	نکاحلرنی عقد ایدن قاضی افندی حضرتلرینك امضاسی
	زوجه ۱۸ زوج ۲۴	آدل نقا طلدرس		عقد اتحریر سنه ۱۳۲۵ تین الثانی	

رقم	نکاح یپلمق ای هم کون ایراد اولنه‌جق نکاحلری	ابرنلك، قزنلك، آنا وبابالرینلك اسملری، یولسه فامیلیه‌لری، قایسی طائفه‌دن ایدکلری. وهر برام برامارینلك وهم هر ایکیسینلك نیچه‌نجی نکاحلری.	نکاحه عقد یورنکان اصیللرباکه وکیللرینلك وشاهدلرینلك اسملری وقوللری. امنیارلری ایله ایشبوله تعلیق صورتی.	مثله مهر کویه‌وزنه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ده‌سنه ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلك امضاسی.	نکاح خطبه‌سی اوقونان امام ومخطبه‌ملاحظه‌لرینك امضاسی ایله اوقوان خطبه‌نك اسمی
۱	عنوان ۱	هیرقو کلنکی ده ماتره محمد ولی قزنی نفاحلدنده‌سی مشهور قریه‌ده سلطانعلی	وجه نفاسه وکیلی محمدی موقعه تایف بکیه وکیلی محمد علی رحمایف زوجه کرسناهدلر سلطانعلی نعایف تاینی مشکور قوجه‌ناروف بکیتکه سناهدلر محمد عارف ایجانلیف تاینی عبدالعلیم قانکعات اوغلی	معرفتسی یورنایلی صوم ایلی صوم معتبوض قانعانی کیاوده سنده	خطبه اوقونوب عقد قیلندی امضا ملا عبدالجبار شکوراف
۲	زوجه ۳۲	رحمانقولیف زوج ۳ کچی زوجه			
۳	زوج ۳۵	ننناهم ۳ کچی نفاحلدرسی		عقد آنچی سنه ۲۵ تیه آلندی	
۴	عنوان ۲۱	موهورده مشهور بانو عبدالخالق قزنی نفاحلدنده‌سی قزانا حوجه احمد سعیدوف	زوجه نفاسه وکیلی آنا سی عبدالخالق بالیعقف زوج اوزی قبول ایلدی زوجه کرسناهدلر عمر عبید قولیف تاینی سلطانعلی عبید واللیف زوج کرسناهد صیوالله سعیدوف	معرفتسی یورزصوم آلتمش صوم معتبوض قانعانی کیاوده سنده	خطبه اوقونوب عقد قیلندی امضا ملا عبدالجبار شکورانا
۵	زوجه ۱۹	ننناکچی زوجه نفاحلدی	تاینی نعمت لیه سعیدوف	عقد آنچی سنه ۲۵ تیه آلندی	
۶	فبروال ۲۳	موهورده کلی بحرحاحمد کوی قزنی نفاحلدندی قزانا	زوجه نفاسه وکیلی آنا سی احمد کوی اوزی باکلف زوج وکیلی آنا سی سراج الدینه قوجایف زوجه کرسناهدلر شاه مردان سعیدوف تاینی عبدالله رحمانقولیف بکیتکه سناهدلر جمال الدین قوجایف تاینی صلاح الدینه قوجایف	معرفتسی اوچ یورزصوم بارچه سی معتبوض	خطبه اوقونوب عقد قیلندی امضا ملا عبدالجبار شکورانا
۷	زوجه ۱۷	عبدالوحید سراج الدینه اوغلی			
۸	زوج ۲۰	اول نفاحلدرسی		عقد آنچی سنه ۲۵ تیه آلندی	

برچی «فصل» ۱۹۱۱ چی یلده دیاطه کیلکان بالانرق یازار ایچون

ا	عز	بالانلق اسمی	فایو آیه توغان آی هم کونی	بالانلق آتا، آناسینلق هم هر ایکی طرفده اولان بابا سینلق اسمی، اگرده بولسه فامیلیه سی و فایو طائفه دن ایدکی	فایده توغان هم کم اسم یورگان
۱	...	شکر علی	دیابر ۹	قاضی [illegible] سمانفق اوتاج اوغلی آتاسی عزیزه اسمنده قز	
۱	...	الربیرباه	۱۲۰	قاضی [illegible] از شیله قیه محمد اوغلی آتاسی راضیه آتاسی قز	
۱	...	شکر علی	۱۳۰	قاضی [illegible] سمانفازی آتاسی اوغلی آتاسی فاطمه محمد قزی	
۰۰	۱	راضیه	۴۰۴	قاضی کاره قاضی بالانلق اوغلی آتاسی حیوانات سعلق قزی	
آخری		ملا عبدالخبیر آخوند		ملا عبدالهادی اوغلی اشکولف	

ابور	قور	بالالك اسمی	قابو ابیتہ دوغان آی هم کوی	بالالك آتا، آناسینلك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینلك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قابو طاقمدن ایدکی	فایده تورر هم کم اسم بیرگان
۱	...	منکد علی	مای ۴	قاصو قاکلدی اسکندر اوغلی آتاسی ماریه قبانلی قزی	
۱	...	نادر علی	۷	قاصو قاکلدی صادق حصاری بای بنا اوغلی آتاسی آق کنجر دقان قزی	
۱	...	نور علی	۱۱	قاصو قاکلدی قنای باغوانی اوغلی آتاسی بولدق قاریسی قزی	
۱	...	وسیله	۲۱	قاصو قاکلدی مقاره علی مناطاس اوغلی آتاسی جمیله اورتاقی قزی	
۱	...	مشریفه	ایپول ۵	قاصو قاکلدی ایاقلغلی مناطاس اوغلی آتاسی عزیزه نورعلی قزی	
۱	...	وصیه خان	۹	قاصو قاکلدی آچق اسباطلی اوغلی آتاسی حلیمه جورا قزی	
۱	...	ربیعه	۱۳	قاصو قاکلدی یعقوب تولاغ آتاسی آعیبه کوتج قزی	
۱	...	بالیه	۱۹	قاصو قاکلدی قاچاعان جانلی اوغلی آتاسی قوبیلا ملا علی قزی	
۱	...	قرمزی	۲۵	قاصو قاکلدی لعلخان اسم اوغلی آتاسی حبیبه اسکندر علی قزی	
۱	...	صاحب جان	ایپول ۹	قاصو قاکلدی بیعلی دیجاسن اوغلی آتاسی زیرب ماریه بای قزی	
۱	۱۰	امیه	۱۴	قاصو قاکلدی توی بعیان قل اوغلی آتاسی جنار رفعان قزی	
۱	...	عمر	۲۳	قاصو قاکلدی طاش علی تولاندی اوغلی آتاسی مذ ریزه نورعلی قزی	
۱	...	حاج علی	۲۸	قاصو قاکلدی اماتعلی سیاسان اوغلی آتاسی ماریه نورعلی قزی	
۱	...	آی خانم	اغوستس ۱	قاصو قاکلدی جاماق محمود اوغلی آتاسی ماریه کنجالی قزی	
۱	...	قیاقه	۸	قاصو قاکلدی بای قوناق چیپ اوغلی آتاسی زبیده بای قوناق قزی	
۱	...	کفی	سنتابر ۹	قاصو قاکلدی تولاندی اولجای اوغلی آتاسی جانکل طایفه قزی	
۱	...	کمت کول	۱۵	قاصو قاکلدی ایوب تولاغ اوغلی آتاسی آی صلوه بحی قزی	
۱	...	خلیل	اوکتابر ۸	قاصو قاکلدی باستان اشجان اوغلی آتاسی قیزاره جوقه قزی	
۱	۱	آق صلوه	نوامبر ۱۲	قاصو قاکلدی دیسا تعلی قالباس اوغلی آتاسی دار جان اوصاق قزی	
۱	۱	رقیه	۱۸	قاصو قاکلدی جنطاس دیکیز بای اوغلی آتاسی انظر بحی قزی	
۱	...	حاج مراد	دیسامبر ۵	قاصو قاکلدی سکسکی آتا محمد قوشی آتاسی عزیز ماریه بای قزی	

ایه	...	بالانلق اسمی۔	فایو آیده نوغان آی هم کوی۔	بالانلق آتا، آناسینلق هم هر ایکی طرفده اولان باباسینلق اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی و فایو طائفه‌دن ایدکی۔	فایده نوغان هم کم اسم بیرگلن
				گلنـــکی استانبولده اقیتصاد ده اجکی اور دالق قز عمر لدرس	
۱	...	باطر علی	عنوار ۴	نامش صادقی ۱۳۷۶ ده بولاک قضاده اوغلی آناسی تنزیله یولش قز	
-	۱	جاقز	۹	قاصره قسمی ۱۳۷۶ نجی یلی قضاده اوغلی آناسی نبیره اوته قز	
۱	...	رحمت الله	۱۲	قاصره ۱۳۷۶ ده علی کساب اوغلی آناسی بیا آیده قضاده قز	
۱	...	حبیب الله	فبرایر ۳	قاصره ۱۳۷۶ ده آسمحه قره قافازی اوغلی آناسی اقبال دوصتلی قز	
۱	...	مقان	۱۴	قاصره ۱۳۷۱ ده صاتقان ایتونالی اوغلی آناسی حلیفه احمد قز	
۱	...	ماقوط	۲۰	قاصره ۱۳۷۶ ده مراد کوجی اوغلی آناسی ملیکه اوتابیای قز	
-	۱	مالوشی	۲۳	قاصره ۱۳۷۶ ده اسماعیل مقان اوغلی آناسی آلدی دوشمان قز	
-	۱	عزیزه	مارط ۵	قاصره ۱۳۷۶ ده سمحه ازل علی اوغلی آناسی باجان صوجه احمد قز	
۱	...	سنتعلی	و	قاصره ۱۳۷۶ ده بیکه محمد مرتاش اوغلی آناسی قدالی بساجه قز	
-	۱	حلیفه	آید نعلی ۱۲	قاصره ۱۳۷۶ ده اسکان ایلو بای اوغلی آناسی رقیه ایکنجه قز	
۱	...	رمضان نقل	۱۴	قاصره ۱۳۷۶ ده قره سان چیکره اوغلی آناسی حزینه اخلاص قز	
-	۱	قره مزی	۲۲	قاصره ۱۳۷۶ ده اوتاج تویبالی اوغلی آناسی عائشه قره قازانجاق قز	
-	۱	امضای	۲۵	قاصره ۱۳۷۶ ده عثمان اوتاقان اوغلی آناسی قره مزی قاناده قز	
-	۱	هدیکه	آپریل ۱۱	قاصره ۱۳۷۶ ده صدیق مقان اوغلی آناسی بوغاز چیکره قز	
۱	...	تمر علی		طالوغلی ۱۳۷۶ ده دیاقان اسان اوغلی آناسی احصنا اوتاقلی قز	
-	۱	جاینه	۱۴	قاصره ۱۳۷۶ ده تیمر بنا ایکنجه اوغلی آناسی حلیمه کمتابی قز	
-	۱	زهره	۲۳	قاصره ۱۳۷۶ ده عید علی مایته اوغلی آناسی زینب حمالقل قز	
-	۱	ملیکه	۲۹	قاصره ۱۳۷۶ ده سیاه اسان اوغلی آناسی سرتنجه باباده قز	
-	۱	جمال	پاس ۳	قاصره ۱۳۷۶ ده طوقاتلی توپجاشی اوغلی آناسی نفیسه حاج قز	

ایر.	قز.	بالانك اسمی.	قابوایلتدوغان آی هم کوئی.	بالانك آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قابو طاقمدن ایدکی.	قابیله سی یان هم کم اسم بیرکان
۱	...	احمد شاه	تاوشان ۲۸	قز: اق عبید الله جوماگیلدیه ان سی منور عثمان قزی	هر هوسکی
۱	...	ذی النور	۲۹	قز: اق محمد صدیق اشرافیف آتا سی اسما حبیب الله قزی	...
۱	...	صابر	ویقاپر ۱۳	قز: اق ضیا الدینه قوجایف ان سی فاتح محمد علی قزی	...
۱	...	محمد جان	مارط ۲۱	قز: اق عبید الله اشعایف آتا سی منور جهانگیر قزی	پیرقوی گلسکی
۱	...	خانه گل	مای ۴	قز: اق ارصلان نعلی نعایف آتا سی وسیله یولداش قزی	پیرقوی گلسکی
...	۱	سعادت بانو	ایپون ۱۷	قز: اق عزت الله بوکانف آتا سی حمیده عبد الخالق قزی	پیرقوی گلسکی
۱	...	عبید الله	ویقاپر ۲	قز: اق سلطان نعلی وحانف آتا سی فاتنه محمد ولی قزی	پیرقوی گلسکی
...	۱	نخوالنساء	۳۰	قز: اق عبد الجبار ناصوف آتا سی عفیفه ابراهیم قزی	پیرقوی گلسکی

آخیر آخیر: فلا عبد الجبار ناصوف اوغلی اسکولف

سال ۱۹۱۱ عیسوی بابت دیباچہ کیفیت بالائی بازار ایبون

نمبر	...	نام اسمی	فایو آیا توفان آئی ہم کوں	بالائی آنا، آناسیلک ہم ہر ایلی طرفدہ اولان بایاسیلک اسمی، اگرده بولسه عایلیسی و فایو طائفه‌دن ایدکی	فایده توفان هم کم اسم بیرکان
۱	...	حمیده	ایپوده ۳۷	قزاق محمد صبیه قولوق آنا سی رقیه نعمه قز	موجود سکی
—	۱	محمد نبیه	ایپول ۱۵	قزاق محمد تاج اولضایف آنا سی سعیده خانم ایوب قز	...
—	۱	محمد حبیه	۳۲	قزاق کوبرنا سی هم اولیازی مولمیس قولعی قوباده آطله قریه سی ملی احمد علی اصغر اوغلی آنا سی زینب اسماعیل	...
—	۱	طوطیه	آغوست ۱۵	قزاق حبیب الله سعیده خانم آنا سی مرضیه ملا محمد جاده قز	...
—	۱	ملیحه	۱۱	قزاق خیرالله سعیده خانم آنا سی ام کلثوم اسحاق قز	...
۱	...	کبیر	۳۵	قزاق حسن کنظو وایف آنا سی مرعوبه رحمت لله قز	...
—	۱	منوره	سنتابر ۱۳	قزاق محمد فلوپف اولضایف آنا سی ظریفه رها اولیده قز	...
—	۱	گل مروة	۲۸	قزاق احمد جاده رحیم بیرودیه آنا سی ناظره سلطانعلی قز	...
۱	...	لطف لله	اوکتابر ۱	قزاق نعمت لله رحیم بیرودیه آنا سی رقیه حسین قز	...
۱	—	نفیسه	۳	قزاق محمد جان اوزباکف آنا سی هنیچه حسین قز	...
—	۱	مصره خانم	۱۶	قزاق محمد عاره کنظو وایف آنا سی لطیفه حسن قز	...
—	۱	عتیبه	۱۷	قزاق محمد صادق بالیوف آنا سی هنیچه محمد علی قز	...
۱	...	عمر	۱۸	قزاق عبد اللطیف کنظو وایف آنا سی فاطمه صبیه قز	...
۱	...	بحت گری	۲۰	قزاق سلیم گری اوزباکف آنا سی مریم ایوب قز	...
۱	—	قیوم	۲۱	قزاق کوبرنا سی حاوش اولیازی اسان گیلدی قولعی اوکلو قریه سی جانشاه محمد سنا گرای علی ستریف آنا سی عائشه حکیم قز	برادرین
—	۱	نعیمه	نایابر ۱۳	قزاق محمد صادق اولضایف آنا سی صفیه عمر قز	موجود سکی
—	۱	مستوره	۱۸	قزاق نذر محمد اسکوف آنا سی مزینه تولاکیه قز	...
۱	...	عادله	۲۱	قزاق محمد کاما یف آنا سی فاطمه حاج احمد قز	...

О родившихся въ 1911 году.

برنجی «فصل» 1911 نجی بیلده دنیاغه کیلگان بالالرنی بازار ایچون

ایر.	قز.	بالانك اسمی.	قایوایده دوغان آی هم کوی.	بالانك آتاسی آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی و قایو ملتدن ایدکی.	قایده دوغان هم کم اسم بیرگان.
...	١	گل اندام	عنوار ١٦	قزات صلاح الدینه محیطف آناسی زاهده خانم قزی	
١	...	محمد رحیم	٢١	قزات هدیة الله اسماقف آناسی هدیة تهمر خانم قزی	
١	...	کبیر	٢٨	قزات عبد اللطیف اوزباکف آناسی حکیم محمد ولی قزی	
١	...	سلطان بکی	فبرال ٢	قزات احمد ولی سعیدف آناسی ناکه رجب قزی	
١	...	نعمة الله	٩	قزات عبد الله کوماییف آناسی حکیم قربانعلی قزی	
-	١	عزیزه	٢٠	قزات عبد الله بالیقف آناسی اسما ابراهیم قزی	
-	١	ماه وری	مارط ٢٠	قزات عصمة الله کنطورایف آناسی حنکه اسماعیل قزی	
١	...	حکیم	٢٧	قزات ولتعلی رحمایف آناسی دبیقه ولتعلی قزی	
١	...	سبحانبردی	٢٩	قزات لطف الله کسایف آناسی موهبا ولتعلی قزی	
١	...	یار الله	آپریل ٥	قزات شیخ الاسلام جوماکیلدیبه آناسی آینه یاوکار قزی	
١	...	حفیظ	١٥	قزات اسماعیل قوجایف آناسی نفیسه عبد الرضا قزی	
١	...	دولت شاه	٢٧	قزات محمد جانه سعیدف آناسی سرورا سکندر قزی	
...	١	گل جمال	مای ١	قزات عطا الله جوماکیلدیبه آناسی گل صلوا ابراهیم قزی	
١	...	ظریف	٣	قزات حارث عبید ولدیبه آناسی گل جهان نور محمد قزی	
-	١	حفیظه	٤	قزات عبد النصر بالیقف آناسی زبیده اسماعیل قزی	
١	...	نور الله	١٨	قزات کمة الله سعیدف آناسی گل زبیده رجب قزی	
-	١	ماشره	ایپیون ١٣	قزات اشرف الدین قوجایف آناسی ظریفه عیسی قزی	
...	١	گل زینب	٢١	لطف الله جوماکیلدیبه آناسی مرضیه محمد عارف قزی	
١	...	هدیة الله	٢٤	قزات محمد صادق سعیدف آناسی شمس بانو یعقوب قزی	
...	١	شمس بانو	٢٧	قزات شاه محمد کنطورایف آناسی رحیمه جانبر و قزی	

ВЫДАНО свид-во ... 1966г. серия ... 13

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم عطار، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلسون. صیوق قاره [۱]، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازیلسه، اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلری آرتدیرمق یا که کیمنمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکنجیسینه وبر بول ایکنجی بولغه هیچ قوجلماسون وقاتاشماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی بیل، ۲٤۷۱ نومیر، ۳ نجی پونکت).

۲) زُبیر ایله زُبیر، حبیبه ایله حُبَیبَه کبی ایکی تورلی اوقونوب ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی مرفلریله حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلنگان نرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی عرافا لریله تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازلدیغنی هرفصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلتوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نجی پونکت).

٤) قول قویمق (امضاء) کسکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دکلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشنه آچیق یازمقدر. شونلك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدیرغان وقتده، اوشنداق املار، اوزلری هم قول قویغان وقتده، بو فاعللرنی رعایه اینسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸نجی پونکت)

۵) مهر ویدل طلع کبی آنچه مسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلسکان مهرنك هم کوتا پك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خانونلك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری مقدمه کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضاء ایندرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نجی پونکت).

٦) نکاح فصلنده یوشلینه آچیقسی نه قدر ویرلسکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروجی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشنداق یوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکنلر. اوشبونلك اوچون بوئی املار، نکاملنوچیلرنلك حاللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنلك خاطرلرینه توشرورگه تیوشلی (زاکون ۹نجی طوم ۹۰٦نجی اسنانیه‌نلك پریمیجانیه‌سی، هم سیرکولهر ۱۷نجی ایول ۱۸۸۸ نجی بیل ۲۵۳٤ نومیر، ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱نجی بیل ۳٤۵۷ نومیر٤ نجی پونکت).

۷) بوللر طوغری اولسون هم بر بول سوزلری ایکنجی بول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونلك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنلك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیقدن کلگان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه‌گه یازغانده غوبیرنا، اوباز، ؤولست هم آوللربن درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده صوبرانیه چلینلر بنلك برسینلك قولی اولمقینه، مهر واشتورینلك سلامت ایدکنه املار، کامل دقت اینسونلر. وبربله‌پك میتریقه‌نلك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوك طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلدیکی آولنلك خاق آرمسنده مشهور اسمی وچه‌نجی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیننده کوسترلمش مدتلکه، بیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوسترووب رقم قویسونلر وصول طرفنه اولان طشینك اوك طرفنه، صوبرانیه هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب محلنلك لوازم اهللری امضا اینسونلر.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: آخوند نور محمد ماملیف

---

[۱] قره یازغان بولسون اوچون قرنداش قلمی دیه یازیلسه، بوقه اسمی قرمز کلمیق مزه ویاخود کوك مزه نور کلمیق لیقتی حقده بولسونلر!

بو بیده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم بم آول وقربه‌نك مسلمه اولان مشهور اسمی
ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور ویازلنور.

۱۳۲۸ / ۱۳۲۹ یللرده ۲۵۸۲ رقم

1911

متریکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاضت

لیپشچینسکی اویازی

مسجدینه

بو اورنده میتریکه‌نی مقابل قیلوچی وحساب کوسترووچی اماملر قول قویارلر.

آخوند ملا عبدالکبیر

آخوند ملا عبدالصالح

اوعلی افندی کولف

قیقه حساب						
توغانلر		عقد نکاح	فرقلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر		طلاق	ملع	ایرلر	خاتونلر
۴۴	۴۵	۱۸	—	۵	۸	۱۱
جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی	
۸۹			۵		۱۹	

دورتنچی «فصـــــل» ۱۹۱۲ نچی ییلده اولـگانلرنی یازار ایچون.

ایر	قادین	بیتلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	فایو آیده ونیه‌نچی کونده	آتا یاباسیتلك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	بیتلك یاشی	نیتدای رنجو	فایده مشغون هم کم دفن قیلغان.

ایر	خانون	مینتك اسمی اگرده بولنه رتبه‌سی.	فایر آیده ونیچه‌نجی کونده	آتا بابا سیدك اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	مینتك یاشی	نیندای رنجو	فایده مدفون هم کم دفن قیلغان.
...	۱	قـــرور	سنتابر ۲۶	قزاق احسن نعالیف	۴۰	از اغاریخو	۵
۱	..	حان کیری	۲۷	قزاق ارصلان نعلی اوغلو نعالیف	۲	مجهول	
-	۱	نغیـــه	۲۹	قزاق ارحمان نقولف عثمان جماعتی شاه احمد قزاق	۳۶	اُزاغاریخو	
۱	..	نصیـــلیه	اوکتابر ۵	اوراونکی هدرتیلیه احمرف	۳	مجهول	
۱	..	آیاب بیرطان	۹	قاش حارقسی وکیه تیمرقدرالی اوغلی	۳	اُزاغاریخو	
...	۱	جاقزن	۱۰ تابر	بیرقوس اکدوکل وکیه عبدالله بیلیاباوه اوغلی.	۳	مجهول	
...	۱	قولای	۱۲	قاش حارقسی وکیه دیجاوه بایصال اوغلی جماعتی ابدال قزاق	۶۰	اُزاغاریخو	
۱	..	آتی محمد	دیقابر ۴	قاش حارقسی وکیه اونباشی اوغلی	۷۰	اُزاغاریخو	
-	۱	لطیفه	۷	قاش حارقسی جوکیه صاری بال بیلیا نقرعان اوغلی	۴	اطفجانغو	
۱	...	حسیه	۲۰	قزاق اتیمس بولاط نعالیف	۶۵	یاک	
-	۱	کل منقر	۲۳	قزاق اتحمد عارف ابجالیلیف جماعتی حاج احمد قزاق	۴۵	از اغاریخو	
۱	-	کلبانبای	۲۴	قاش حارقسی وکیه جوبان اوغلی	۶۶	اُزاغاریخو	
۱	..	اسحمد	۲۵	قاش حارقسی وکیه سرکبای اوغلی	۱۱	اُزاغاریخو	
•	۱	آلتدز	۲۸	قاش حارقسی قوانجلی کابوقه اوغلی جماعتی ارصلان بک قزاق	۵۵	از اغاریخو	
•		آصدز ملا عبدالخیر آصدز ملا عبدالصالح اوغلی اشکولف					

دورتنچی فصل ۱۹۱۳ چی بیلنه اولسه گالنرلی بازار ایچون

ایر	ماتون	میتلك اسمی اگرده بولسه رتبه سی.	نامزد آینده دنیه نجی گونده	آتا یاخاسیتلك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه سی.	یاشلاریاشی	نیمدای رنجو	قایان مخون هم کم دفن قیلغان.
۱	—	رحیم تل	آمبریل ۵	قزاق رحیم بیرده اوغلی کادرایف	۷۳	اژاق رنجو	
۱	—	کل بانو	۸	قزاق کوبرنا سی هم اوغلی زنکو فولی هم قریه سی یعقوب یوسوپف	۱۹	اژاق رنجو	
۱	—	رجب	۹	قزاق نقرلیه اوغلی بالیقف	۷۸	اژاق رنجو	
۱	—	واکیف	۱۳	قاشی صارتسی ۱۹۱۲ ده فولوص جدلتوص جاعة قاره کوز قزاق	۷۳	مجهول	
۱	—	میمونه بانو	۱۸	قزاق آرصلان نغلی عبیدالله اوغلی جاعة بے مرزا قزاق	۶۵	اژاق رنجو	
۱	—	مصطفی	مای ۱۹	مایور فولغرنیه اوغلی اسکندر	۶۶	مجهول	
۱	—	قدسان	۲۱	قاشی صارتسی ده ۲۰ بای بیا اوغلی	۹۶	اژاق رنجو	
۱	—	عماد الدین	ابیدل ۲۳	قزاق نقرلیه قادرایف	۸ ایلیه	مجهول	
۱	—	نصیب لیه	ابیدل ۱۲	قزاق محمد علی نقایف	۴	اژاق رنجو	
۱	—	کل ریحان	۲۴	فضل ونایف جاعة اوتاوکی قزاق	۶۱	اژاق رنجو	
۱	—	محمد عارف	۲۸	قزاق بساه احمد ابجالیلیف اوغلی	۲۸	مجهول	
۱	—	علی احمد	آغوست ۲۰	قزاق حاج احمد کنطوایف	۳	اژاق رنجو	
۱	—	خرج بانو	۲۶	قزاق حاج احمد کنطوایف	۱۷ ایلیه	مجهول	
۱	—	—	سپتابر ۳	قزاق ضیاالله نقرلیه اوغلی سعید	۶	اژاق	
۱	—	زکریا	۶	قاشی صارتسی ده ۱۸ اسانبرلاط اوغلی	۶۸	اژاق رنجو	
۱	—	ملیحه	۹	قزاق ضیاالله صیدقولوف قزی	۱	مجهول	
		فخان	۲۳	قزاق ابوبکر اسکندروف	۳	مجهول	

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1912 ГОДУ.

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۲ نجی ییلده اولکانلرنی بازار ایچون.

ایر	قادون	میتنك اسمی اگرده یولسه رتبه‌سی.	قایو آیده ونیچه‌نجی کونده	آتا باباسیدك اسمی اگرده یولسه هم فامیلیه‌سی.	یشدیغی یاشی	نیرده‌ای رنجو	قابلا مدفون هم کم دفن قیلغان.
...	١	محبوب جمال	عنبوار ٣	قزاق حاج احمد رحانقولف جماعتی کساب قزی.	٤٦	مجهول رنجو	٥
١	-	آید نعلی	١٥	قاشی صارقسی ج٨٨ قولوص قزاق بای اوغلی.	٦١	اوزاق رنجو	
-	١	کل بانو	فنبار ٥	قزاق محمد اسکندر حاجی نور محمد قزی	٢٠	صحو طکه	
١	...	سجانبردی	١٥	ترچ مطیع لبه کسابف اوغلی	١١/٢	اوزاق رنجو	
١	...	سلیمه	١٩	قاشی صارقسی ج٨٨ موسی بای اوغلی اوغلی حاجی بیضالی قزی	٣٠	اوزاق رنجو	
...	١	ماه جمال	٢٣	قزاق عبدالله بیکمایف جماعتی حیب قزی	٣٩	صحو طکه	
١	-	نذر محمد	مارط ٢٨	قزاق صوجه احمد اوغلی ایمالیلف	٥٩	اوزاق رنجو	
-	١	جمعه ای	٢٩	طالوقکه قسمی ٢٨ قولوص علی اتبطیای اوغلی جماعتی نصان قزی	٣٧	اوزاق رنجو	
١	...	بی نفار	٥	قاشی صارقسی ٨٨ قولوص آقای اوغلی	٤٥	اوزاق رنجو	
-	١	٢٢ صدیقه	آپریل ١	قزاق شرف الدین سعید حاجی نوقه لبه قزی	٦٨	مجهول	
١	...	زاهده	٣	قزاق صلاح الدین محیطف جماعتی فضل قزی	٣٧	اوزاق رنجو	

رقم.	مرفت اولنمان ایر ایله مائون هم آنا ویاخود لریدلك اسماری وفامیلیه لری. مامور تنده عقد ایدوجیلرنك اسمالری. بدل مامور تندای عیلر ایدکی. بدل مامورنی آلمان کیمسه نلك اسمی.	نه سببدن طلاق یا که مامور بولمان. نیچونجی فرقه لری.	شاهدلرنلك هم آنا لریدلك اسماری وقو- لسلری. فایده مقصی کشیلر ایدکی.	بولمان آی وکون ویا که	فایو امام مضورنده طلاق بولمان. مامور تنده فایو امام عقد یورتکان.
۱۱	قاشی صارقسمری کوی عثمان یوسف اوغلی برله جامعتی مشاه جمال جین تمرقمنی اراسنده اجی نکاحنی ۷ پخ اوکنا بر ده آصون عبد الجبر اشکوفی شرعاً فسخ ایلاب طرفینه اعلام ایلادی.	ارطرفندن بیه ظلم اثبات ایدتوکل مکبلاسا ادعای ثانی کوی عاکفه بناءً نکاحنی فسخ ایلادی.	ظالمه شاهدلار تدنکل مکبلاسا ادعای ثانی کوی عاکفه بناءً نکاحنی فسخ ایلادی.	دیاپر قید ایدلدی ۲۹ پخ اوکنا بر ده نکاحنی فسخ ایلادی	فسخ نکاح ایدکی آصون ملا عبد الجبر اشکوفی حکمی بر لدکی

آصون ملا عبد الجبر آصون ملا عبد الصالح ادعای اشکوفی

رقم	فرقت اولنمان اهل اهله خاتون هم آتا ویلها. لربنك اسماری وفامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدنجه بیلرنك امضالری. بدل خلع تعیندای ویلر ایدکی. بدل خلع نی آلمان کیمسه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولمان. نیچه نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آتا. لربنك اسماری وقو. لسلری. فایده سنی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع بولمان آی و کون ده	فایو امام مصورنده طلاق بولمان، خلع صورتنده فایو امام عقد یورتکان.
۹	بریخ اکودك کوبای ناکباسی ادعلی برلان جامی دعتیکه طوتمانار تمز بنا نظاملری آراسنده لعان سببلی نسخ ایدلدی لعان کاملر لدن آصکر عبدالجبر اسکولف تقریر قیلدی بعدنه زوجین مصر بری کلدی آیتیه یلدر.	سوسنه برسی زنا اسناد قیلق لاریله زوجه سنا طلبی بریخ لعان صادر بولدی	لعان حضور نده شاهدلر قزات احمد جان اسکندر نانی عبدالعلی جیانبای اوعلی	دیقابر ۸	لعان صادر بو آصکر ملا عبدالجبر اسکولف حضور
۱۵	ناصی صارتسی ۲۶ه قولوص حلیفه کیماج قزی زوجی سیاخ ماداج اوعلنده بر بهانه صیر اهم نفقه عدة وسکن برا برلنه بدلا خلع ایلماسنی زوج قبول ایدب ماید بدلی ۲۶ه ناصی حسین اوعلی یخه زوجه سنا آعاملی کتوروب بیر مای بولونه امانه خلع ایلادی.	اراللاشده الفت لاری بولماوتند بن مفارقه حاصل اولدی بریخ طلاق لادی	شاهدلر ۲۶ه جیاخ ماداج اوعلی نانی ۲۶ه موسی بای اوسان اوعلی.	دیقابر ۲۸	خلعدر عقد یو. آصکر ملا عبدالجبر اسکولف
	آصکر ملا عبدالجبر آصکر ملا عبدالصاح اوعلی اسکولف				

رقم	فرقت اولنغان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لریدك اسماری وفامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدنوبیلرنك اسمالری. بدل خلع نیمه‌ای شیلر ایدکی. بدل خلعی آلغان کیمسه‌نك اسمی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه‌نجی فرقتلری.	شاهدلرنك هم آنا- لریدك اسملری وقو- لسلری. قایسه‌سی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع بولغان آی وکون رقمی	قایو امام مصورنده طلاق بولغان، خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکان.
۷	قاوشی صارقسی وارمه قولوص جانضایه بابا بیاز قنزی زوجی ابه عباس اطلاص اوغلندیه یکرمی بش صوم برابر ینه بدلاً خلع الناسنی زوجه قبول ایدوب مشول مجلسده بدل خلعی قبض ایلادی.	آرالارنده محبت قالمیوب بولما وقندیه وفا رقه حاصل بولدی بر بخر طلاق تلدی.	شاهدلردن محمد لدی وارمه آقباشی ایلیاس اوغلی تاتوقچی باشی قاوه آرصلان اوغلی	۱۰ یا بر ۱۴	خلعده عقد یورتدم آصکر: ملا عبدالخیر اشکولف
	آصکر: ملا عبدالخیر آصکر: ملا	عبدالصمد	اوغلی اشکولف		
۸	قاوشی صارقسی وارمه قولوص نبیه آی مقاچ قنزی زوجه‌سیه بر بوز اوتوز صوم بنقد مده‌سی برابر ینه بدلاً خلع الناسنی زوجه قبول ایدوب تایولدی برابر ینه بدلاً خلع ایلادی تایولدی مال لدی زوجه مشول مجلسده قبض ایلادی	ارالارنده محبت قالمیوب بولما وقندیه مفارقه حاصل اوغلی بر بخر طلاق تلدی	شاهدلر محمد لدی وارمه اسوکرالی ستکبای اوغلی تاتی جامعی اوغلی اشکولف	۱۰ یا بر ۲۷	خلع ده عقد یورتدم آصکر ملا عبدالخیر اشکولف
	آصکر ملا عبدالخیر آصکر: ملا	عبدالصمد	اوغلی اشکولف		

رقم	فرقت اولنقلری ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لریدك اسماری وفامیلیه لری. جامع صورتنده عقد ایدوجیلرلك اسمالری. بدل جامع تعیین ای شیلر ایدکی. بدل جامع نی آلقلری کیمسه دك اسمامی.	نه سببدن طلاق یا که جامع بولغلری. نیچه نجی فرقلری.	شاهدلرلك هم آنا- لریدك اسماری وقو- لسلری. فایده سی کشیلر ایدکی.	بولغلری آی وکون یا که سنه طلاق	فایو اسم طلاق بولنه صورتنده قا عقد یورتکلر
۵	عاشقی صارتیسی زهره قزاوص محمد ماجار اوغلی نکاح زوجیه سنه اوجان قاره بالا قزی رزوجه سی ایدنه قاشقی جبار لدر و بر طلاق ماتیه هم نفقه عدة وسکنی برابر بنیه بدلاً جامع الحاج رزوج قبول ایدوب فایولار برابر بنیه بدلاً جامع ایلدوکی مقوله لحلده بدل جامع اتاسی ماجار بوسنه اوغلی قبض ایلدی	آرالرنده الفت اولدیغی بولمادقلندن بو مفارقت حاصل اولدی بو بخی طلاق قلدی	شاهدلر قزاق اسماعیل قوجایف نامنده قزاق فولوص التونباس عبدمباك اوغلی	آغوست 13	طلاق واقع آصلر ملا عبد اشکولف
	آصلر ملا عبد الجبار آصلر ملا عبدالصمد اوغلی اشکولف				
۶	محمد حدوه قزاق محمد ولی نیازف جامعتی هرزبیه حاجی الدین قزی طلاق ایلدوکی نفقه عدة وسکنی رزوجه اسقاط ایلدی	نفقه دیه عاجز فکوسیلی مفارقت حاصل اولدی بو بخی طلاق قلدی	شاهدلر قزاق اسلام نورلیسافی اسلام شنیه موزا احمد اسماقف نامنده ایسان آنجمراد اوغلی	تا یا بر ۶	طلاق واقع آصلر ملا عبدالجبار اشکولف حصه
	آصلر ملا عبدالجبار آصلر ملا عبدالصمد اوغلی اشکولف				

	عرفت اوتحمل ایر ایلہ ماتین ہم آنا وبابا۔ لریلہ اسلری وطیلیلری۔ طلع صورتلہ عقد ایلہ میلرنگ اسلری۔ بدل طلع نیدای تیلر ایلدکی۔ بدل طلعق آلمق کیسمک اسلمی۔	نہ سیدن طلاق یا کہ طلع بولمق۔ نیچہ نجی فرقلری۔	عاصلرنگ ہم آنا لریلہ اسلری وغو۔ اسلری۔ قایدمقسی کتیلر ایلدکی۔	۲۶ مای ۳۳	قایو امام صورتہ طلاق بولمق، طلع صورتلہ قایو امام عقد بورتمکن۔
۳۴	۲ مش ماہ قسمی ۱۱ سنہ قولوحی قیزی ایلہ بکر قیزی زوجی اہلیتہ ارسلیمان ارملہ لری ایلہ ماکی جہاز وبر بیلہ ہم نفقہ عدۃ وسکنی برابر بینہ بدلاً طلع الناسی زوج قبول ایلدوب مشدل بلدیہ بدل طلع زوج قبض ایلدوب	ارالدرینہ الفتہ لازم بولماوقتلہ ہم مفارقتہ حاصل اولدی بوبخر نظاملرینہ	مشاہد لدر حاصل الدین سلیمان اوعلی نامی جنابلرندن لمعو بازطار اوعلی	۲۶ مای	حلفہ صحت لدر تدعو آصلی ملا عبد الجبر اسکولف

آصلی ملا عبد الجبر آصلی ملا عبد الصباح اوعلی اسکولف

۳۵	۳ مش ماہ قسمی ۱۱ سنہ سید نجاتی قوستاوہ اوعلی نفقہ وجہ مستحقہ دن چاج تولاکیمہ قیزی زوجہ سنہ بیلہ اولی صبر بشی صوم آنجہ ہم نفقہ عدۃ وسکنی برابر بینہ بدلاً طلع الناسی زوج قبول ایلدی تایو مال وآنجہ برابر بینہ بدلاً طلع ایلادی زوج مشدل بلدیہ بدل طلع قبض ایلادی	ارالدرینہ الفتہ لازم بولماوقتلہ ہم مفارقتہ حاصل اولدی بوبخر نظاملرینہ ملا تقدیر	مشاہد لدر احمد شریف ملا منکدعلی اوعلی نامی عبید اللہ اسکولف	۲۵ ایلول	حلفہ صحت لدر تدعو آصلی ملا عبد الجبر اسکولف

آصلی ملا عبد الجبر آصلی ملا عبد الصباح اوعلی اسکولف

اوچونجی «فصـــل» ۱۹۱۲ نجی ییلده طلاق هم خلعلری یازار ایچون.

رقم	فرقت اولنقلری ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لریلك اسملری وفامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدنجیلرلك اسملری. بدل خلع تعیین ای جیلر ایدکی. بدل خلع نی آلقلری کیمسه لرك اسملری.	نه ـــــیچون طلاق یا که خلع بولنقلری. نیچه نجی فرقتلری.	شاهدلرلك هم آنا- لریلك اسملری وقو- لسلری. فایده سی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع بولنقلری آی وکون	قایو امام حضورنده طلاق بولنقلری، خلع صورتنده قایو امام عقد یورتمکلری.
۱	مدعیه وه مقیم قزاق محمد فارث کنظروایف وذوجه سی ماهره عبدالرحمن قزی زوجه سی آتاسی قالقان مدعا علیه هم مهر وین آلمکز جهازلك هم نفقه مدة وسکنی برابر یدیره لّه خلع الناسی زوج قبول ایدوب مذکوره لدن برابر یدیره لّه خلع ایلادی بدل خلعی مشتمل بجلسه قبض الادی	ارالرنده الفت لدن یوقاروقنده یازیلی صغار قه حاصل اولدی بریکم طلاقلدر	شاهد لدر قزاق عبدالصاوقا کنظروایف ثانی نور محمد اوتایف	مارط ۲۵	خلع وه عقد یورتدم آصلم. ملا عبدالخیر آصلم
۲	تاشقی صارتسی وارمه قولوص آل بولصون آلداه قزی زوجی سنتعلی نور علی اد علنده یدیره مشتمل یورلمه اولمش اوزره ثنا حیازلدرس یدیره برابر ادی صوص ایکی طلاق اوکوره یدیره اون بشش صدم اقچه هم نفقه مدة وسکن برابریجه بدلّه خلع الناسی زوج قبول ایدوب خلع ایلادی بدل خلعی زوج آناسی نور علی بای اوغلی ادعلی قبض الادی	ارالرنده الفت لدن یوقاروقنده یازیلی صغار قه حاصل اولدی بریکم طلاقلدر	شاهد لدر ۷۴ یاشنده عباس کیجاه ادعلی ثانی قزاق صفاه مرادك سفیدف	مای ۲۲	خلع وه عقد یورتدم آصلم. ملا عبدالخیر آصلم
	آصلم. ملا عبدالخیر آصلم. ملا	عبدالصاوق	ادعلی اشکولف		

رقم				

رقم.	نکاح یولمان آی هم کون ایراد ایله ورلك یا ملری.	ایرلك، قزلك، آتا و بابالرینك اسملری. یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکن اصیللر یا که وکیللرلك وشاهدلرلك اسملری وقوللری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبهو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمه سنه. ویرلمکان مهرنی کم آلمان، آنلك امضاسی.	[illegible]
۱۳	دیابر ۱۸ / زوج ۲۱ / زوج ۲۵	قاشی حاجی محمد قوبلان کنجه بیا اوغلی فتاح قزی نی فلاحلدن کوریف اوغلی محمد آدملی میرعلی نامه لی اوغلی بوسفلی حلدرس	قزفتاح وکیلی آتاسی قوبلان کنجه بیا اوغلی میرعلی وکیلی اوغلی قارهبای اوغلی قزعمه شاهدلر حسن بکیشیف اوغلی ناوی آر صلان یوسفبك اوغلی بکیر شاهدلر ایچکاری مسجاب اوغلی ناوی تاجلك اوتهاکی	مصرفسی میری لیرهسوم بارچه سی قزاطاس قبض ایله مشدر عقد آنجق ۲۵ تنزیلیه	حلبه اوقیه عقد تنزیلی دم آصلر. ملا عبدالجبار اشکولی
	آصلر. ملا عبدالجبار	آصلر. ملا عبدالصاحب اوغلی اشکولی			
۱۴	دیابر ۲۸ / زوج ۳۰ / رجوع ۳۸	قاشی حاجی قاسم کلنجاج اجانلی قزی فلاحلدن نامه لی اسبولاط بیکه جاری اوغلی محمد آخی فلاحلدر	اوزلدی عقد قیلمشلر شاهدلر محمد قولی صوفی باشا بیکتری اوغلی ناوی محمد نوری مناکم اوغلی ثالث محمد دیاوی اجم اوغلی رابع امانلی مناکم اوغلی	مصرفسی اوطوز صدم کما فوقه سنده عقد آنجق ۲۵ تنزیلیدر	حلبه اوقیه عقد تنزیلی دم آصلر. ملا عبدالجبار اشکولی
آصلر.	ملا عبدالجبار آصلر	ملا عبدالصاحب اوغلی اشکولی			

رقم	نکاح یپلمق ایسته ین اولادلرك یا اولادلرك یا کری.	ابرنك، قرنك، آتا و بابالرینك اسملری بولمه فامیلیه لری، فامیو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاملری.	نکاحلرك عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وفوللری. امتیازلری ایله اینه لر تعلیق صورتی.	مهیله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمسدن ویرلمکان مهرنی کم آلمان، آنلك امضاسی.	عقد ایدن مأمورك امضاسی ایله عقد ایدلدیکی محل وتاریخ
۱۱	نایابو	عاشق صارتسی ۲۸ ساله تولوص	زوجیه اوزلدی عقد قیلدیردم	مصوبسی بیوز صوم	عقد انجوبه ۲۵ شیه الله
		عاتم ضیا فیاتی قزلی		کیا توده سنده	
	زوجه ۲۵	نظا حلاندی ۲۸ ساله فنکد علی	شاهدلر سلیم کیدی اوزباکف ثالث مرزا احمد		
	زوج ۲۵	جاناة اوغلی زوجه نظا بجکی			
		زوج نظا ۲۸ نجی نظا حلدی			
			اوزباکف ثالث مرزا احمد حسین اوغلی رابع کبیر اشکولف		
		آمکز: ملا عبدالجبر آصلی. ملا عبدالصمد اوغلی اشکولف			
۱۲	دیلبو ۱۲	عاشق صارتسی ۲۸ ساله تولوص	زوجیه اوزلدی عقد قیلدیردم	مصوبسی ۲ یاشلی صمر	عقد انجوبه ۲۵ شیه الله
		آتو اوغلی اوغلی نشا قزلی			
	زوجه ۱۸	فیاتنی نظا حلاندی	شاهدلر بازارباشی صاوقم اوغلی ثالث محمد عاکف اصالف ثالث اشجان قرطاشی اوغلی رابع ارعاوش ایصلامازاوغلی		
	زوج ۲۲	۲۸ ساله صیرعلی ارعاوش			
		اوغلی اول نظا حلدی			
		آمکز: ملا عبدالجبر آصلی. ملا عبدالصمد اوغلی اشکولف			

رقم	نکاح بولنلرنک آی هم کون ایراله ورلک یاخلری.	ایرنلک، قزنلک، آتا و بابالرینلک اسملری، بولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکاری. وهر برام براملرینلک وهم هر ایکیسینلک نیچه نجی تسکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمی، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمه سنلر. ویرلمکان مهرنی کم آلمق، آنلک امضاسی.	نکاح جلسه سنی ایدره لرنک امضاسی ویا نکاحی کیمسه یه عائد ایسه ایدره لرنک امضاسی
۹	اوکتابر ۱۶	قاضی صارتسی وکیله کیجه طاش	قزنشا وکیلی آتاسی کیجه طاش	مصرمسی ایکی یوز ایلی	جلبه ارقوب عقد ثانیده حاضر
		قاضی طوعان اوغلی نشا قزی	قاضی طوعان اوغلی یکیت وکیلی	صوم بارچه سی قبض من	آصلی ملا عبدالجبار شکولف
	پنجشنبه ۱۸	رصیمه نشا ملاندی کیمه قولوس	قزنه علی طوبچی اوغلی قزی		
	جمعه ۲۵	عمر طاشجه اوغلی برهنی	شاهدلر قزان کبیر اشکولی		
		نشا ملاندی	نانی ابدلهطا بالاپان اوغلی	عقد اوچون ۲۸ تشرین الثانی	
			یکیت شاهدلری ارتمه ارطانه		
			اوغلی نانی وولتعلی ویماسن		
			اوغلی		
	آصلی ملا عبدالجبار آصلی ملا عبدالصباح اوغلی اشکولف				
۱۵	اوکتابر ۲۵	قاضی صارتسی وکیله قاره	قزنشا وکیلی آماسی قوجه بای	مصرمسی بیوز صوم	جلبه ارقوب عقد ثانیده حاضر
		کوز جای ارصلان قزی	جای ارصلان اوغلی یکیت وکیلی	قزنشا آماسی قوجه	آصلی ملا عبدالجبار شکولف
	پنجشنبه ۲۵	نشا ملاندی البشمی اوغلی	قزنه تاج ایلیاس اوغلی	بای قبض ایلا ضرور	
	جمعه ۲۶	وبنیار اوغلی طاسان	قزنه شاهدلر جای بای جای		
		بای میخ اوغلی برهنی	ارصلان اوغلی نانی تاچلک		
		نشا ملاندی.	اوغلی یکیت شاهدلری	عقد آتچون ۲۸ تشرین الثانی	
			ایجا فازی امر اوغلی نانی		
			اجه جکز ابراهیم اوغلی		
	آصلی ملا عبدالجبار آصلی ملا عبدالصباح اوغلی اشکولف				

رقم	نکاح یولمق آی هم کون ابرا ایله ورلك یا طلری.	ابرنلك، قزنلك، آتا و یا بالرینلك اسملری بویله فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملریدلك وهم هر ایکیسینلك تیجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکلن اصیللر یا که وکیللرنلك وشاهدلرنلك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینلر تعلیق صورتی.	معجله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکلن ونه قدر ویرلمکلن. ویرلمکلن مهر کم ذمه سنده. ویرلمکلن مهرنی کم آلمغه، آنلك امضاسی.	ایکنجی عقد ایدن اولنلرك ایکنجی عقد ایدلدکلری تاریخ ایله بیلدرم
۷	اوکتابر ۸	ناشی صارقسی ۱۵ یاشده قولوص جمیله بالعوجه قزنی نکاحلدندی	قزنم وکیل آتاسی داماد بیکا بیچ قزنی بکیت وکیلیم اعانه آدان علی ارکبای اوغلی علی	مهر مسمی اوچیوز صوم بابه حسن آتاسنه تقبض اولندی	اصل: ملا عبد الجبار اسکولف صورت ارقوب عقد تیلدرلدم
	زوجه ۱۹ زوج ۳۱	۱۷۴ یاشده قولوص ناموزوجی علی ارکبای اوغلی علی هر بیکز نکاحلدرلر	قزم سنا شاهدلردن حاصل تولاپ اوغلی نائی: صفر کن طوغمادن اوغلی بکیت سنا شاهدلردن بیکالی اوغلی نائی جیمان جعفر اوغلی	عقد آنجق سکسان اوچ تیه آلندی	

اصل: ملا عبد الجبار اصل: ملا عبد الصالح اوغلی اسکولف

۸	اوکتابر ۹	ناشی صارقسی ۱۷ یاشده ناویه ویا عبد قزنی نکاحلدندی	زوجیه اوزلدرن عقد تیلدرلدی شاهدلر ایسمائیل لجنا علی اوغلی نائی تولاپ آلتونباش اوغلی نائی قوجه قاریوسف	مهر مسمی بر صعصر عبد مقبوض	اصل: ملا عبد الجبار اسکولف صورت ارقوب عقد تیلدرلدم
	زوجه ۳۰ زوج ۲۵	۱۷۴ یاشده قولوص مرتضی آلا کوز اوغلی زوجه سنه هر بیکز نکاحلدرلر	اوغلی رابع بابای آتای اوغلی.	عقد آنجق سکسان اوچ تیه آلندی	

اصل: ملا عبد الجبار اصل: ملا عبد الصالح اوغلی اسکولف

رقم	نکاح بولنان آی و مکون ایراد اولنان یاشلری	ایرنلك، قزنلك، آتا و بابالرینك اسملری، بولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن اولدقلری، وهر برارم برامللرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر با که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری، اعتبارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	عقد مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمسنه. ویرلمکان مهرنی کم آلمق، آنلك امضاسی.	نکاح یورتکان ذاتلرك امضالری
۵	دیابر ۸	موحمرده محمد نهنا ابوالخیر قزی نظامه لاندی میرقوس تفتکیده قزان محمد صادق	وجه نشا وکیلی بورنفی تایین آتاسی عبدالله اسحاقف یکیت وکیلی آغاسی محمد ابجالیلدن زوجه نشا شاهدلرندن	معرفتمی یوز ایلیه صدوم نصفی کیاوزه رسنده	حلفه اوقیدب عقد قیلدیردم آصعر ملا عبدالخیر اشکولف
	زوجه عمر ۳۲ زوج ۳۷	نور محمد اوغلی ابجالیلدن زوجه نشا ۴۲ قز. زوج نشا برقز نظامه لاندی	عارف کنطو وایف تاج محمد ایراهیم کنطو وایف	عقد آنجه سی ۲۵ تین الله	
		آصعر ملا عبدالخیر	آصعر ملا عبدالصالح	اوغلی اشکولف	
۶	عثمان ۱۴	قاشی صارقسی وارثه قولوص یعقوب نور جان اوغلی نشا	قز نشا وکیلی آتاسی یعقوب نور جان اوغلی یکیت وکیلی	معرفتمی ایکی یوز صوم قز آلمادن قبض ایلیه مشدر	حلفه اوقیدب عقد قیلدیردم آصعر ملا عبدالخیر اشکولف
	زوجه ۱۹ زوج ۲۳	قزی قاره صلوق نظامه لاندی	محل قالباس اوغلی قز عم شاهدلدر وارثه علی جاکنباص		
		وارثه قولوص اسلام عاز قالباسی اوغلی برقز نظامه لاندی	اوغلی نائب وارثه عبدالله حیوناج اوغلی یکیت شاهد لاری وارثه صاحب قلیه اوغلی نائب کبیر اشکولف	عقد آنجه سی ۲۵ تین الله	
		آصعر ملا عبدالخیر آصعر	ملا عبدالصالح اد	علی اشکولف	

رقم	نکاح یولملی آی هم کون ایراده رنگ باغلری.	ایرنلک، قرنلک، آتا و بابالرینلک اسملری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برامارینلک وهم هر ایکیسینلک نیچه نجی نکاحلری.	نکاحلرنی عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری ولوللری. امتیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	مهلة مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذممنده. ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آرتق امضاسی.	اکر کل کیسه عقد نیلدیسه وسیله سی اولدیغی ایام اکر کل کیسه نک کندیسی اولدیغی حالده
۳۰	مای ۴۴	موحوم ده قزاچکه ملیکه خانم لدیه قزی قوجا یوزنی نکاحلدندی مشروح قریه ده قزاق محمد سلیم کنظوداینی بر بکر نکاحلدرس	قزنتا وکیلی آغاسی صلاح الدین قوجا یف یکیت وکیلی آغاسی ابو بصطی کنظوداینی قزنتا شاهدلرندن سراج الدین کوچا یف نائب عبد الله کسابن یکیت شاهدلرندن نور محمد اوتا یف نائب سجا منبردن اوتا یف	معجلسی دورة یوز صوم آما ایللی صوم کیاوذمه سنده. عقدا تجرس ۲۵ قیه آلندی	حلب از قوب عقد نیلدیرم آخوند ملا عبد الجبرا شکولف
	آخوند ملا عبد الجبرا		آخوند ملا عبد الصالح اوغلی اشکولف		
۳۱	مایابر ۱۹	موحوم ده مشهور بانو لطف لیه قزی لطیفه نی نکاحلدندی مشروح قریه ده قزاق عمر اسکندر نی بر بکر نکاحلدرس	روجه قزنتا وکیلی آتاسی لطف لیه لطیف یکیت وکیلی اعاسی ابو بکر اسکندر نی روجه قزنتا شاهدلرندن عبد الصاوق کنظوداینی نائبی ضیاء الدین کوچا یف یکیت شاهدلرندن صبح الله سعید ف نائب محمد سعید ف	معجلسی یوز ایللی صوم ایللی صوم کیاوذمه سنده. عقدا تجرس ۲۵ قیه آلندی	حلب از قوب عقد نیلدیرم آخوند ملا عبد الجبرا شکولف
	آخوند ملا عبد الجبرا		آخوند ملا عبد الصالح اوغلی اشکولف		

رقم	نکاح یولنان آدملرک اسملری	ابرنلک، قزنلک، آتا و بابالرینلک اسملری. یولسه فامیلیه لری. فابو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینلک وهم هر ایکیسینلک نیچه نجی نکاملری.	نکاحلری عقد یورنکان اصیللر یا که وکیللرنلک وشاهدلرنلک اسملری وفوللری. اختیارلری ایله ایشلر تعلیق صورتی.	میله مهر کویدو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دیمسلنه ویرلمکان مهر نی کم آلغان. آنلق امضاسی.	نکاح مقدمه سی اولدیغی امام ویا سنه مأمور اولدیغی جامعلرک اسملری ایله اولدیغی محلرک اسملری
۱	عنداره ۱۲	مرحومه ونه قزاق عبدالرحیم کسابف نکاحلاندیکی کولاکین قریه سنک مرحومه حکیم جانت قزی زوجه نتاشا مرحومه بخوف جوف نتک مرحوم بخو نکاحلاری	زوجه نتاشا وکیلی جینن ناصف قزاق ضیرالله سعیدف. زوج اوزن تبعال ایلدون زوجه نتاشا شاهدلرندن قزاق کبیرا شکولف نانی عبیدالله اشکولف. زوج شاهدلرندن حسینه کابف نانی قزاق احمد جانز اسکندروف	مصرفسی بیدی بیوز صکسان زوجه نتاشا آتاسنه حکیم جان جایایف قبض ایلامشدر	حضور اقتدار پناهی مفتی افندی حضرتلرینه عرض اولنور.
			آصوز ملا عبدالجبار آصوز ملا عبدالصالح	اوملی اشکولف	
۳	مارط ۳	مرحومه ونه قزاق محمد کریم اوداضایف قزی ام رسیمه نکاحلاندیکی مشهور قریه ده قزاق عبدالجبار کبیر آصوز عبدالجبار اوملی اشکولف اول نکاحلادی	قزنتاشا وکیلی آتاسنه محمد کریم اوداضایف کیت وکیلی آتاسنه آصوز عبدالجبار اشکولف قزم سنا شاهدلردن قزاق محمد صابر اوداضایف نانی قزاق صفر علی رحیم بیردین کیت شاهدلردن قزاق احمد جانز اسکندروف نانی قزاق شمس الدین سعیدف	مصرفسی بیدی بیوز صکسان بارچه سی قزآتاسنه قبض ایلدون صکسان آلتی مانات اوچ تین آلندی اوزن اختیار ایله اشکولف ۴۵ تین کسر ایلدون	مفتی افندی حضرتلرینه عرض اولنور.
			آصوز ملا عبدالجبار اشکولف		

ایر .	قر .	بالانلق اسمی	مایو آیه‌تو عان آی هم کوی .	بالانلق آتا، آناسیدلق هم هر ایکی طرفده اولان بابالیدلق اسمی، اگرده بولسه مامیلیه‌سی وقایو طانیقه‌دن ایدکی .	قایده توعان هم کم اسم بیرگان .

ایر	قز	بالالنك اسمی	قایو آیه‌لرنوعلی آی هم کوتی.	بالالنك آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایسی توغلان هم کم اسم بیرگان.
۱	...	بانغان	دیمایه	قاص قاسم قولوص آسانبای قالدی اوغلی آنا سی طوغلغان آی ماوای قزی	
۱	...	یوسف علی	۹	قاص قاسم قولوص ولی سلیمان اوغلی آنا سی لطیفه صنزیل قزی	
۱	...	صاطب الله	۱۲	قاص قاسم اسبدالصوفی کورغانبای اوغلی آنا سی آنای صرغالی قزی	
...	۱	قیاه	۲۱	قاص قاسم سرکبای کورغانبای اوغلی آنا سی عزیزه عبدالحمید قزی	
۱	...	حیدر علی	۲۵	نارین قسمی قاسم قولوص آی محمد بتاقان اوغلی آنا سی باتیس محمد قزی	

آخوند ملا عبدالجبار آخوند ملا عبدالصباح اوغلی اسکولف

ایر.	قز.	بالالرنك اسمی	قایو آیدن نوعلی آی هم کونی.	بالالرنك آتا، آناسیدنك هم هر ایکی طرفده اولان بابالسیدنك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایسه نوعلی هم کم اسم بیرگان.
۱	—	حبیب علی	سنبابر ۹	قاص ق ۲ کده قولوص سوسنعلی اسحاد اوغلی آنادن مدینه مورزا اوغلی قزی	
—	۱	امید	۳۶	قاص ق ۳ کده قولوص محمد انکروك اوغلی آنادن صاقن عبدالله قزی	
—	۱	صالح	اوکتابر ۱۰	قاص ق ۴ کده قولوص صارق آبدول اوغلی آنادن ماقبال طانکقباس قزی اوغلی	
۱	—	عبید علی	۱۳	قاص ق ۷ کده قولوص قاره طالحرد وسنان اوغلی آنادن فاطمه صارتقل قزی	
۱	—	آلب علی	نابابر ۹	قاص ق ۷ کده قولوص جبانچ قیشق اوغلی آنادن ارصلی اوزاضلی قزی	
—	۱	صغیره	۱۵	قاص ق ۶ کده قولوص جارلقاب دیارا اوغلی آنادن زافیر بوشان قزی	
۱	—	عمر علی	۳۰	قاص ق ۲ کده صاقی طانکقباس اوغلی آنادن چوکای صانم قزی	
۱	—	فاره قوجکو	۲۲	قاص ق ۷ کده قولوص ضیغلی بچیار اوغلی آنادن حاتم سوسنبه قزی	
—	۱	امید	نابابر ۲۶	قاص ق ۷ کده قولوص اوزاضلی سیس اوغلی آنادن حامله مورزا احمد قزی	
—	۱	بوجك	دیابر ۱	قاص ق ۲ کده آی ایدل کیلیان اوغلی آنادن بدی اجیاز قزی	

ایر	قر	بالالنك اسمی	قایو آیده توغان آی هم کونی	بالالنك آتا، آتاسیدنك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرنك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی	قایده توغان هم کم اسم بیرگان
۱	...	حیرعلی	اپیول ۱	قاص ق ۲ کده قولوص ارعلی بای مح ادعلی آنا سی قیباة حید قوز	
..	۱	بکتلی	۵	قاص ق ۳ کده قولوص تولادعلی حیاة قل ادعلی آنا سی بالقاج ارعلی قوز	
۱	..	قدربای	۸	قاص ق ۵ کده قولوص سید تیمرعلی ادعلی آنا سی مانیت ایماج قوز	
۱	...	قناه علی	۱۴	قاص ق ۶ کده قولوص بیرکده علی لحیان ادعلی آنا سی جابلحیه قوز	
۱	...	جامعلی	۲۸	قاص ق ۷ کده قولوص آرصلانقلی نورعلی ادعلی آنا سی آق جناک تکی قوز	
۱	...	عمرعلی	آغوست ۳	قاص ق ۲ کده قولوص نورعلی طاناص ادعلی آنا سی ولت سلطان قوز	
...	۱	ذبیره	۴	قاص ق ۳ کده قولوص رحیم علی عثمان ادعلی آنا سی جان شکر ایلاوسن قوز	
..	۱	اولمیکن	۶	قاص ق ۵ کده قولوص نغمه بایرامی ادعلی آنا سی جانچ تورسان قوز	
۱	...	مرزاعلی	۲۹	قاص ق ۵ کده قولوص ایوب نغمه ادعلی آنا سی جاندوت جابیاق قوز	
۱	...	کچه علی	سپتابر ۵	قاص ق ۳ کده قاره طانکیبای ادعلی آنا سی صلو قدوار قوز	

ایر.	قز.	بالالنك اسمی.	قایو آیلده توغلان آی هم کونی.	بالالنك آتا، آنلسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابلسینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایکنی.	قایسه توغلان هم کم اسم بیرگان.
—	۱	کمال جمال	آپریل ۳۳	قاص قا ۱۱ که اسانلی ستی اوغلی آنا سی رقیه کنجای قزی	
—	۱	شمس قمر	۳۳	قاص قا ۱۱ که قولوص قولاچ موقشی اوغلی آنا سی رضیه قوجاتاس قزی	
۱	—	صابر علی	مای ۱۱	قاص قا ۱۱ که قولوص امت علی ماماق اوغلی آنا سی زلیخه صاحب قزی	
—	۱	دمرا ایتکان	۱۵	قاص قا ۱۱ که قولوص دولت مرتاج اوغلی آنا سی باجان یوسف قزی	
۱	—	باطر خیر	۱۷	قاص قا ۱۲ که قولوص جان طاش جان محمد اوغلی آنا سی جاماق مقاره باش قزی	
۱	—	صاعم	۸	قاص قا ۱۲ که حیدر علی از محمد اوغلی آنا سی اولجیکچ مقاره علی قزی	
—	۱	نصوحا	۳۳	قاص قا ۱۳ که قولوص قدر علی طریلی اوغلی آنا سی عزیزه احمد قزی	
—	۱	سبیله	اپیول ۳۴	قاص قا ۱۲ که طاشی محمد جان محمد اوغلی آنا سی آتا آینه دوزیجی قزی	
—	۱	رضوان	۹	قاص قا ۱۲ که کنجی باک جان بیلا اوغلی آنا سی زلیخه یونس قزی	
—	۱	آی جان	۱۳	قاص قا ۱۲ که قولوص قوانچ علی قرطاوه اوغلی آنا سی تباقه حاینه چیپه کیده قزی	

ایر.	قر.	بالانك اسمی.	قایو آیده توغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آنلسینك هم هر ایکی طرفده اولان بالاسینك اسمی، اگرده بولسه فلیلیمسی وقایو طائفدن ایدکی.	قایده توغان هم کم اسم بیرگان.
۱					
۱	—	جیاندا	عنداب ۳	قاش صارقسمی ۲ که قولوص از قوزقان اوغلی آنا سی ذیبا آیاسی قزی	
۱	—	دوشنجان	۹	قاص ق ۲ که قولوص اسمرخند قزی رمانی اوغلی آنا سی سبیله آی مفتاح قزی	
—	۱	ماهره	فبراك ۴	قاص ق ۲ که قولوص سبا سبای آنا سی اوغلی آنا سی عزیزه جال مرزا قزی	
۱	—	رمضان	۱۲	تارد قسمی ۲ که قولوص مرزا احمد حیه اوغلی آنا سی صغیره سراج قزی	
۱	—	انسان علی	مارط ۱۱	قاش صارقسمی ۲ که قولوص اورد آلی اوغلی آنا سی قرمزی حسن قزی	
۱	—	بوقحب	۱۳	قاص ق ۲ که قولوص بیکالی رمضان بای قویس اوغلی آنا سی راضیه صالمان قزی	
۱	—	صاعنغلی	۵ ۳	قاص ق ۲ که قولوص جوزا نبای بای ارصلان اوغلی آنا سی باتیس الله بیرمان قزی	
۱	—	بشاه مراد	آپریل ۳	قاص ق ۱۱ که قولوص سید ارکن اوغلی آنا سی آعراش صفر علی قزی	
۱	—	شرفلی	۱۵	قاص ق ۲ که سیاکه سید بخای اوغلی آنا سی ضعیف ارکن قزی	

ایر	قر	بالائی اسمی	قایو آیلوتوعلی آی هم کوی	بالائی آنا آنالیطق هم هر ایکی طرفده اولان بالیطق اسمی، اگرده بوله مایلیمسی وقایو مالکندن ایدکی.	قایده توعلی هم کم اسم بیرکن
۱	...	محمد عارف	اوکنا بیر ۳۰	قزان سلطانلی نعایف آنا سی عتیقه عبدالخالق قزی	بیرقوی کلسکی
۱	...	نصیب	نایا بیر ۳	قزان محمد عارف انکولف آنا سی عائشه هوجه الیاس کزی	موهور
...	۱	ماه دوس	۴	قزان شاهآ کیری اوزباکف آنا سی کل بانو نور محمد قزی	.....
۱	...	عثمان	۵	قزان سیمانیروی اونایف آنا سی زبیده سیمانغل قزی	.....
۱	...	علیم الله	۱۶	قزان عبدالله بیکمایف آنا سی ماهره فخرالله قزی	.....
...	۱	منیره	۱۷	قزان امیرالله هوماکیلدیه آنا سی نفیسه سلطانلی قزی	.....
۱	...	یارالله	۳۴	قزان محمد عارف ایجالیلف آنا سی کل منور حاج احمد قزی	بیرقوی کلسکی
۱	...	مختار	دیبا بیر ۳۵	آهون ملا عبدالجبار انکولف آنا سی زهره هوجه احمد قزی	موهور
۱	...	فخر بیه	۷	قزان احمد نعایف آنا سی فاضله نور محمد قزی	.....
۱	...	صابر	۱۵	قزان ابوالخیر ناصرف آنا سی ام کلثوم شاه احمد قزی	بیرقوی کلسکی
۱	...	یارالله	۴۵	قزان لطف الله کسایف آنا سی مزهیا درلتفلی قزی	موهور
...	۱	کل اندام	۳۶	قزان محمد ولی هوجم بیرگی اوعلی اشرایف آنا سی زبیده هوجه احمد قزی	موهور

آهون ملا عبدالجبار آهون ملا عبدالصالح اوعلی انکولف

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1912 ГОДУ.

برنجی فصل ۱۹۱۳ نجی بیلده دنیاغه کیلگان بالالرنی بازار ایچون

نمر.	بالالك اسمی.	قایسی آیده تولغان آی هم کونی.	بالالك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایسی طائفه‌دن ایکنی.	قایسی تولغان هم کم اسم بیرگان.
۱	کوهر	عنبار ۱۴	قزات ابوبکر مصطای اوغلی اسکندر بك آناسی نفیسه سلطان قزی	موحمد
۱	حسن عطا	۱۶	قزات جمال الدین قوجایف آناسی لطیفه شاه احمد قزی	.....
۱	بصیر	۲۳	قزات کمال الدین قوجایف آناسی مکفلی بیکه عیسی قزی	.....
۱	فریده	۲۸	قزات عبدالوحید قوجایف آناسی کل جهره احمد کزی قزی	.....
۱	نفیسه	فبرال ۱	قزات محمد باکر احروف آناسی عریفه سعید الدین قزی	.....
۱	منیب	۱۴	قزات صاحب کزی اوز باکف آناسی عریفه هبة الله قزی	.....
۱	ماه بدر	مارط ۱۳	قزات عمر کنطوایف آناسی حنیفه نور محمد قزی	.....
۱	ورقه	آپریل ۹	قزات محمد شریف کنطوایف آناسی حکیم رحیم تل قزی	.....
۱	ماه آفتاب	اپریل ۱۵	قزات محمد ولی رحیم بیردیف آناسی کمال جانای قزی	.....
۱	صابر	۱۹	قزات صبغة الله بوکاتف آناسی رحیم عبدالخالق قزی	پیرقوف کلنسکی
۱	نعیم	اپریل ۱۵	قزات عبدالله یکیف آناسی عابده ابراهیم قزی	موحمد
۱	فریده	۲۸	قزات بهاء الدین سعیدف آناسی فاتحه شمس الدین قزی	.....
۱	ساره	آمرت ۱	قزات محمد علی نعایف آناسی حبیب جمال حسن قزی	پیرقوف کلنسکی
۱	عبدالعزیز	سنابر ۳	قزات عبدالرحمن سعیدف آناسی بوبو اشاعلی لله قزی	موحمد
۱	سلیم	۸	قزات نغمة الله عبدقولوف آناسی باعده کل جوجه احمد قزی	موحمد
۱	نعیم	اوکتابر ۳	قزات محمد جان رحیم بیردیف آناسی فضیله جوجه احمد قزی	.....
۱	کل فریده	۳	قزات رحمة الله سعیدف آناسی هدیجه مشرف الدین قزی	.....
۱۵	وداریض	۳	قزات فضل محمد رحیم بیردیف آناسی کل بانو ابوالوفا قزی	.....
	ضیاء الله	۳	قزات ناج محمد قوجانازف آناسی بدیع الجمال اسحق قزی	پیرقوف کلنسکی

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم مطلر، خصوصا اسملر، درست وآچیق یازلمسون. صیوق قاره [۱]، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق جوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلرنی آرتیق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. بر کلمه ایکنچیسینه وبر پول ایکنچی بولغه قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکندن، طوغری اولهرق آرقلی سرق تارتلسون. (سیر ثولهر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی یل، ۲٤۷۱ نومیر، ۴ نجی بونکت).

۲) زَبَر ایله زُبَر؛ مَبنیه ایله مُبَنیه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نجی بونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلگان نرسه‌لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیر کولهر ۷ نجی بونکت).

٤) قول قویمق (امضا) کنکری بورغالاب سزمقدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمقدر. شونلق ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدیرغان وقتده، اوشنداق املر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نجی بونکت)

۵) مهر وبدل ملع کبی آقچه مسایلری هر وقتده حرفی ایله یازلسون. ویرلگان مهرنك هم کوتایمك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتونلق اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلغان مهری حقنده کتدیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضا ایتدرلسون. (مذکور سیر کولهر ۱۰ نجی بونکت).

٦) نکاح فصلنده یوشلینه آقچه‌سی نه قدر ویرلگانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قبول قویدیرسونلر. اوشنداق یوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکن‌در. اوشبونلق ایچون بونی املر، نکاملنوچیلرنلك سالرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنلك عاملرینه توشررگه تیوشلی (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰۶ نجی استاتیه‌نلك پرمیچانیه‌سی، هم سیر کولهر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی یبل ۲۵۳٤ نومیر ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی یبل ۳:۵۷ نومیر ٤ نجی بونکت).

۷) پولسز طوغری اولسون، هم بر پول سوزلری ایکنچی پول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سرق طارتلدی. شونلق ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنلك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) بیتدن کلگن کیمسه‌لرگه لوازم قیلنه‌ن صورتنده میتریقه‌گه یازغانده غوبیرنا، اویاز، ژولست هم آوللرین درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده ـ صوبرانیه چلیندارینلك برسینلك قولی اولمقیده، مهر واشدوریلمك سلامت ایدکنه املر، کامل دقت ایتسونلر. ویربرله‌چك میتریقه‌نلك آول اسمنی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری اوتکان سنه نومیریه موافق اولمارسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینلك اولگ طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش آولنلك عالی آراسنده مشهور اسمنی وچه‌یچی مجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتدن کوسترلمش پشولنگه، پول تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوسترووب رقم قویسونلر وصول طرفنه اولان طشینلك اولگ طرفنده، صورالمش قیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، عاینلك لوازم املری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: آخوند نور محمد ماملیف

---

[۱] قاره یازمق دیمکدن، کرکلی قاره یای صوبی یا که یاغلیغه یوقلق دیمکدر. یوقلق دیمکدن یوقلی قوی، یوقلی قوزی، یوقلی تیمکی، یوقلی اوتکیچی

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور ویازلنور.

۱۳۲۹ / ۱۳۳۰ یلـلرده

رقم ۳۶۳۵

۱۹۱۲

متریکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون.

اورال اوبلستی

لبیشچینسکی اویازی

موخور مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترووچی اماملر قول قویارلر.	قسقه حساب					
	توغانلر		عقد نکاح	فرقتلر		اولگانلر	
	ایرلر	قزلر		ملاق	طلع	ایرلر	خاتونلر
آخوند ملا عبدالجبار	44	31	14	3	8	21	21
اخوند ملا عبدالصالح							
ارعلی اشکولف							
	جمله‌سی			جمله‌سی		جمله‌سی	
	75			11		42	

Отдел 336

№ 2692

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищенскаго уѣзда

Мухорской тысячи

Къ _____ мечети

НА 1913 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Изд. Типографія
Товарищества «НАРИМОСЪ, ХУСАИНОВЪ и К°»
Уфа.
1913 г.

بو اورنده صورالغان نرسه‌لرنك جوابلرنی، محله‌ده خدمت ایتدوچی اوکازلی کسنه‌لر. دیکلرنك آخرکونده هربرسنی اوزینك تیوشلی غرافالرینه یازوب قویسونلر.
اما صورالغان نرسه‌دن بعضلری اولماز ایسه، اول غرافه آچیق حالنچه قالور. جوابلرنی درست کوسترروب آخرنده قول قویسونلر.

مسجد مسورننك اولان امام ومؤذنلر ملك اسم وفامیلیه‌لری هم طوغلان یللری یازیلور.		اوکلرینك یول وجیلك هم دوه‌لری اوشمانی اوتوبردیت ایدیلمکن درمه‌لری یازلنور.	علم تحصیل ایتکن مدرسه‌لری یا که امام لری، استعدادلری یازلنور.	ترکلك ایله تورغان اولدیغی یازلنور.	بو مسجده اولان اولدیغی آرامده مشهور اولان اسمی وملق یازلنور.	بو مسجدك قاراغان اولرنك اسماری هم مسجد اولان اولغه نه قدر مسافه اولدیغی یازلنور.		بو مسجدك اولان اولرنك هم آخار قاراغان اولرنك هر برنده اولان جمان حسابی آیرم آیرم یازلنور.		بو مسجدی صالورغه قایسی محکمه طرفندن، قایو یول وقایو ییلده هم نه‌یراییله رخصت ویرلسگان. دا کو- مینتلر کم قولنده صاقلانه‌در.
						آول اسماری	چاقرم مسایی	ایرلر	خاتونلر.	
خطیب آصوز ملا عبدالجبار آصوز ملا عبدالصالح اد علی قرمانطایف اسکولنك 53	۱۱۸۳ ایکی یل ۲۹ عنوار ۱۲۶۷ امالغلق درجه سی ۱۹۵۱ یکی یل	سنه	استری باش اشیخ زیدالله علطایف اوفی ناضی صنفه لیه	۱ موجود ۲ کمان ارده ۳ بوصتا		پیرقوس کلنکی یاکه طاشلی قلاقا	۱۲			
امام	۲۲ سنتابر ۱۸۱۱ ده آصولنلغه رتبه					براد لیه یاکه فکای	۵			
						افتاروس کلنکی یاکه ماصاکی صایه	۵			
						موکرینکی	۱۷			
مؤذن ملا محمد شاکر ملا محمد حاج اد علی 50	۱۱۸۶ ایکی یل ۲۴ سنتابر ۱۸۱۱ ده آصولنلغه رتبه ده‌رجه سی	استری باش اشیخ زیدالله علطایف اورال ملا حطی لیه تخفتو للیف				هرقایوسنده باشقوی اهلی اور والله قرغز لری مخلط یاشاکده لار دو				

بو مسجده قایسی ولسنك، نیچه‌نجی استانده هم نیچه‌نجی اوچاستكه زیمسكی نهالنیكی قارامقنده			بو اول قایو ولسنك، نیچه‌نجی اوچاستكه		
ولایت یاکه استانیدنه	استان	اوچاستكه	بو عمله‌که قایسی ییلدن باشلاب	بترپه قایسی امام قولنده صاقلانه‌در. اسم هم فامیلیه‌سی یازلنور	بترپه ویرلمه‌دن.
کلنکی	—	الشیخ باش	۱۱۸۴ ییلدن	آصوز ملا عبدالجبار اسکولنك	

ملا عبدالجبار آصوز ملا عبدالصالح اد علی اسکولنك

آصوز

ВѢДОМОСТЬ.

337

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ къ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к. и за браки по 25 коп 4 р 75 к. 9 декабря 1912 г. по январь 1913 г. и Абдулъ Ишмухамедовъ 40 к. всего 5 р. руб. 50 коп. сдалъ имамъ Абдулъ Мухаметъ Сабиръ Мухаметъ Абдулъ Ишмухамедовъ	За брачи четыре р. 75 коп, за книги 35 коп, и неправильно 40 коп, и за чистую книгу 6 коп, а всего пятьдесятъ 56 коп, получилъ муллинскій мечетный Шакирьянъ

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامنك ۱۹۱۳ نجی یلده توغان، نكاح، طلاق وخلع هم اوكانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورینبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشنورلانوب، صورغوچ اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. كاغدلرینك مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینك قاراماقی ایله بركتلدی.

بو میتریقه دفترنده یارسی یكرمی آلتی كاغد.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلین: میرزا عنایت‌الله كاپكا

ایر	مالکرن	مبتدانک اسمی اکرده بولنه رتبه‌سی.	فایو ایده و نیچه‌جی کونده.	آنا بابا سینک اسمی اکرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	مبتدانک یاشی	نیدای، رتبو	فایده مضرون هم کم دکن قیلغلن.
۱	.. عطا الله	سنتابر ۲۸	صاطب الدین سیف وکف	۶۴	ماجح	موجود	
۱	- فرید	۲۹	حسن نعایف	۹ آیلیق	مجعل	موجود	
۱	.. مستجاب	نابابر ۱۳	ناشن صمای ۱۸ قوس دولة اوغلی	۱۷	ان اج رنجو	ادسال یرنده	

آصف موجودکی صابری مسجد ملا عبد الجبار اسکولنک

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی پیلده اولگانارق بازار ایچون.

ایر	یاشی	مینداق اسمی اگرده بولنه رتبه‌سی.	قایو آینه دنیه‌نجی کونلده.	آتا یاخاسینداق اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	مینداق یاشی	نیتلدای رنجو	قایدا مدفون هم کم دفن قیلغان.
...	۱	رقیه	مای ۱۵	ادریس قزی نعمة الله رحایف جماعة	۳۵	تیف	موحد
۱	-	اسانعلی ...	۱۳	محمد علی نعایف . .	۱۹	ان اای رکنه	هیر قوی کلسه
-	۶	مفتوحه	۱۴	محمد شاکر کنطو رایف	۱۵	تیف	موحد
۱	..	عیسی —	ایسون ۸	محمد شریف کنطو رایف	۳	مجهول	موحد
-	۱	لطیفه	۱۵	اسکندر قزی هوجه بیا زیدف جماعتی	۱۲	تیف	مدفون
...	۱	شمس بانو	۱۳	شروان ناصرف	۱۶	یوتال	هیر قوی کلسه
-	۱	مشفقه ..	۱۵	محمد فاتح بالیقف . .	۳	مجهول	موحد
۱	-	حیرالله	۱۶	حسام الدین سعیدف	۶۴	تیف	موحد
۱	-	دولتعلی	۲۲	اسکندر اد علی رحایف	۱۷	تیف	موحد
۱	-	نعمة الله ..	۲۴	عبدالله کو مایف . .	۴	مجهول	مدفون
۱	-	لقمان ...	۲۵	قاش قمار سی ۳۷۵ هولاده اد علی	۱۶	داک	ادرال یرنده
-	۱	کمال دین	ایسول ۱	حسام الدین قو مایف	۴۲	تیف	مدفون
۱	-	طراق	۴	قاش قمار ۳۷۵ محمان اد علی	۳۶	تیف	ادرال یرنده
-	۱	عریفه ...	۵	حمیدا حمرف . . .	۶۲	تیف	موحد
-	۱	عائشه	۹	هوجه احمد قزی قصرمان سعیدف جماعتی	۳۶	تیف	مدفون
۱	-	بصیر	آغوس ۵	کمال الدین قو مایف	۳	مجهول	مدفون
..	۱	شهر بانو	سنتابر ۵	شروان ناصرف	۵۰	ان اای رکنه	هیر قوی کلسه

ایدہ	عائلہ نمبرسی	مبتلائے اسمی اکردہ بولسہ رتبہسی۔	قایو ایلہ و نیوہچی کوسترلہ۔	آنا یاباسیلہ اسمی اکردہ بولسہ هم فامیلیدسی۔	مبتلائے یاشی	نیلدای رتبہ	قایو مدفون هم کم دفن ایلیلمان۔
۱	..	میرکان علی	مارط ۲۳	قاشی صاحب قسمی ۱۲۷۶ محتاس اوغلی	۴۸	تیف	اورال بیرلرنده
۱	-	محمد علی	۲۵	جاکیلدس دحمایف	۴۵	تیف	موجود
۱	...	گل زینب	۲۹	لطف الله جوناکیلدین	۴	مجهول	موجود
۱	-	قربانعلی	۳۰	عبدالخالق عبید وللمین	۲۵	تیف	موجود
۱	-	لطف الله	آپریل ۳	عبدالرحیم کایف	۴۲	تیف	موجود
۱	-	عدل	۴	قاشی صاحب قسمی ۱۲۷۶ اسماعیل اوغلی	۴۲	تیف	انتادوکلنسکی
۱	..	عبداللطیف	۸	دولتعلی کنطو دایف	۳۷	تیف	موجود
۱	-	میرکانالی	۹	نارن قسمی ۱۲۷۶ دیماج اوغلی	۱۲	تیف	موجود
۱	..	حیرالله	۱۰	ملانعمة الله سعید ف	۵۶	تیف	موجود
۱	...	نورجان	۱۱	نارن قسمی ۱۲۷۶ طاسعلی نادرن بای اوغلی	۶	مجهول	موجود
۱	-	جیان هجره	۱۳	نارن قسمی ۱۲۷۶ کولبای اوغلی	۹۰	اون اوچ یاشنده	موجود
۱	-	یارالله	۱۴	لطف الله کایف	آیلق	مجهول	موجود
-	۱	حفیظه	۱۶	عبدالنصیر بالیقف	۳	مجهول	موجود
-	۱	شمس نور	آپریل ۳۰	محمد علی دحمایف	۶	مجهول	موجود
-	۱	هوتای ..	۳۵	نارن قسمی ۱۲۷۶ صاقتاب قابلا بای اوغلی	۸	مجهول	موجود
-	۱	راضیه	مای ۱	نارن قسمی ۱۲۷۶ قاضی بالقان اوغلی	۳۳	مجهول	موجود
۱۵۳		ربیعه	۳	نعمة الله کایف	۳۳	یوتال	موجود
۱	-	محمد سلیم	۷	دولتعلی کنطو دایف	۲۹	تیف	موجود

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی پیلده اولگانارنی بازار ایچون.

ایر	قادن	میتلك اسمی اگرده بولسه رتبه‌سی.	قایو آینه و نیچه‌نجی حکونده.	آنا یاخود بابا سیدلك اسمی اگرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	میتلك یاشی	نیمدای رتبو	قایانه مدفون هم کم دفن قیلغان.
...	۱	طوغوات	فبرال ۲۵	فاطمش صارقسمی ۱۲/۱۲ قولوص اوده کاج جان قوندی اوعلی	۲	مجهول	موجود
۱	..	علیم	۲۳	قزاق عبد الصادق کنطوروایف	۶۴	مجهول	موجود
...	۱	ماجده	مارط ۳	اسحاق قزی محمد ماتح بالیغف جاعتی	۴۲	تتیف	موجود
۱	..	عثمان	۴	مولم بیودی اوعلی اشعایف	۱۹	تتیف	موجود
...	۱	حکیمه	۵	رحیم قل قزی نشریف کنطوروایف جاعتی	۲۱	تتیف	موجود
..	۱	مرجبا	۹	دولتعلی قزی لطف الله کابف جاعتی	۳۶	تتیف	موجود
۱	..	عبد الله	۱۱	عبد الرحیم اوعلی کابف	۴۱	تتیف	موجود
۱	..	فال محمد	۱۳	فاطمش صارقسمی ۱۲/۱۲ جانتمراوعلی	۶۵	اوزات	اوداله یرلنه
..	۱	عزیزه	۱۳	حکیم جان قزی عبد الرحیم کابف جاعتی	۴۴	تتیف	موجود
۱	..	حبیب الله	۱۴	محمد جان رحیم بیردیف	۶	مجهول	موجود
۱	..	محمد نشریف	۱۸	یونس جوماکیلدیف	۶۱	تتیف	موجود
۱	..	شاه مردان	۱۹	شاه احمد ابجالیلف بیازیدف	۴۵	تتیف	موجود
..	۱	ماجده	۱۹	فاطمش صارقسمی ۱۲/۱۲ نورعلی قارلوق اوعلی	۴	مجهول	اوداله یرلنه
...	۱	جما	۲۵	بالجیه قزی فاطمش صارقسمی ۱۲/۱۲ قولوص میرشاه علی بختیاری اوعلی جاعتی	۲۲	تتیف	اوداله یرلنه

دورتنجی دفعه‌سی، ۱۹۱۳ نجی سنه‌ده اولگانلرك بازار ایچون

ایو	مادون	میتلك اسمی اگرده بولنه رتبه‌سی.	نایو آیله و نیچه‌نجی اولدیغی.	آتا یاخاسیلك اسمی اگرده بولنه هم فامیلیه‌سی.	میتلك یاشی	نیچه‌ای رنجور	نایده مدفون هم کم دفن قیلغان.
...	۱	جمیله	عنوار ۱۵	کنجر علی قزی شاه احمد اجالیلن جاعتی	۶۴	تیف	بیرقوی کلنسکی
...	۱	حنیجه	۱۹	حسن قزی سراج لدین قوجا تیف جاعتی	۵۱	چحوملك	موحوس سکی
۱	-	بای محمد	۳۳	قاشقه‌ماز قسمی ۲/۱۷ قولوص جاده قوتدی اولی	۶۰	تیف	موحوس
۱	-	ذالنون	۲۱	قزاق صدیق اشرایف	۱	مجهول	موحوس
-	۱	زهره	فبروال ۴	ابراهیم قزی عبدالرحمن بالیتف جاعتی	۵۵	تیف	موحوس
...	۱	عمر . . .	۶	قزاق عبداللطیف لنظه دایف	۳۳	مجعول	موحوس
۱	...	وماریض	۷	قزاق نورمحمد رحیم بیردی اولی اوتابغ	۸ آیلك	مجعول	موحوس
-	۱	ناضله	۱۵	نورمحمد قزی حسن تفایف جاعتی	۲۲	تیف	موحوس
...	۱	ورته	۱۱	محمد شریف کنغله دایف	۱۵ آیلك	مجعول	موحوس
۱	-	فیض الرحمن	۱۳	قزاق اسماعیل اولی	۱۸	تیف	موحوس
۱	...	دولتعلی	۱۵	رحیم بیردی اولی کنغله دایف	۵۳	آزاق	موحوس
...	۱	رقیه	۱۶	ملا نعمة الله قزی شاه احمد اجا لیلیف جاعتی	۵۹	تیف	بیرقوی کلنسکی

رقم.	فرقت اولنمان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا. لربنلك اسملری وفاملیه لری. خلع صورتنلك عقد ایدنلرینك اسملری. بدل خلع نیندای شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلمان کیمسه نلك امضاسی.	نه سبدن طلاق یاکه خلع بولمان. نیچون فرقتلری.	شاهدلرنلك هم آنا. لربنلك اسملری وفاملیه لری. قاچنجی کشیلر ایدکی.	طلاق یاکه خلع بولمان آی وکون. رقم	فایو امام صورتنلك طلاق بولمان. خلع صورتنلك فایو امام عقد یورتسکان
۶	صاماركلو بزناسی نوفی اوزان اوبار. آسانوزه عای قولصی آلتا تاقریه سی عصمة الله وحیف جاعتی منك جال عبد لعنی قزنیك خلع الماسنی قبول قیلدب اوزینه قالمش جهاز وجیزه. اوزی صوم آلمجه نفقه عدة وسکنی برابرینه بدلاً خلع ایلیوب طلاق ایلدی. بدله سلفنی آلدم هم خلع طلاق قلدم عصمة الله واحف آصکر ملا عبد الجبار اسکوپلی	آتا لاری نفقه آلمق لازم بولماد قندیره نفاقه حاصل اولدقدن برکچ نفاقه لازم	شاهدلر کزکر محمد جاده طلیلف عبد الرحیم بالیکوف	نا یابو ۳۰	خلع صورتنده عقد یورتدم آصکر ملا عبد الجبار اسکوپلی

رقم	مرفت اولنغان ایر ایله خاتون هم آتا وبابا لرینك اسملری وفامیلهلری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسمالری. بدل خلع تیندای تیلر ایدکی. بدل خلع نی آلغان کیسهنك اسمی.	نه سببدن طلاق یاکه خلع بولغان. تیوهنچی فرقه لری.	شاهدلرنك هم آتا. لرینك اسملری وقو. لسلری . قایده غی کشیلر ایدکی.	طلاق یاکه خلع بولغان آی وکون.	قایو امام مضورنده طلاق بولغان، خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکان.
۴	پیوقوی کلنکی ده مقیم قزاق کو برنا یی دولتعلی صفر علی اوغلی زوجه سی آق کمش بنت محمد قزنی اون آلتی آی نفقه سن سکنی سن طاسلاب کتکانلکدین ضرورة آصکر ملا عبدالجبار اسکولف آدملرنی شاهد قیلوب زوجه کز اختیار بیرسون .	دولتعلی صفر علی اوغلی بو جاعتندیه بولدوق اوچ کره باکره قزلاردین نکاح طلاق اوچاوسنده ظاهرلقی سببلی خلع صورتنده مجبوره قیلوب آز مدتده اوچاوسنده حضور دلیل قیلدب طلاق قیلمانی قندیه بو دور تخمی حاتو فن ۱۶ آی کی نفقه سن سکنی طاسلاب کتکانلکی هم ظاهر بن صایلوب نکاح لدرس فسخ ایدکه	سنتابر ۲۷	فسخ نکاح قلدوم آصکر ملا عبدالجبار اسکولف

خلعنه سناهد جمیع کلنکی اسکه نفقه هم نفقه کاب انکلر خلع لدرس ، نکاح فسخ قلمق سنایع دن صایلیر دیدکلر

آصکر ملا عبدالجبار اسکولف

رقم	فرقت اولنمان ایر ایله خاتون هم آنا و بابا لرینك اسماری و فامیله لری. خلع صورتنده عقد ایدوچیلرنك اسمالری. بدل خلع تعیین ای شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلمان کیمسه نك اسمی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولنمان. نیچه نچی فرقه لری.	شاهدلرنك هم آنه لرینك اسماری وقو. لماری. قایسنه نسی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع بولنمان آی و کون.	قایو امام حضورنده طلاق بولنمان، خلع صورتنده قایو امام عقد یورتمکلکن.
6	پیر قوی قلنکی ده کائن اک محمد حفیظ شاه احمد اوغلی ایجالیلف جماعتی عرینه محمد فاتح قزی فاین اتاسی شاه احمد ایجالیلف اوغلی حفیظ طو فتدین وکالة عرینه فاتح قزخیك اوتنوی بوینچه غیر تقویض القضی صوم محرم نقعه عنة وسکنی برابرینه بدلاً خلع ایلدی شاهد احمد عبد الجلیل اف بطاقه طرفندن وکیل آتاسی فاتح رجب اوغلی یالیکوف قدیم قدیم آصل ملا عبد الخیر اسکولف	ذوجیه ای سنه الفت لدر بولمادقتده بو مادته حاصل اولمغله بر نچی طلاقدر	شاهد لدرن Ch. Ryabinin Ch. Ryabinin	ایسول 29	خلع صورتنده عقد یورتدم آصل ملا عبد الخیر اسکولف

رقم	فرقت اولنملری ایر ایله خاتون هم آنا و بابا لریلك اسماری و فامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدنوبیلرنك اسمالری. بدل خلع تعیندای شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلمق کیمه نك اسمنه.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولملری. تیوه نچی فرقناری.	شاهدلرنك هم آنا لریلك اسماری وقو نسلری قایدعمی کشیلر ایدکی.	طلاق یا که خلع کون تاریخی	قایو امام مضورنده طلاق بولملری، خلع صورتنده قایو امام عقد یورتدکلری.
۴	مرحومه ده مقیم بیرتدی اوکرع ۷۸ه قولوص اسانعلی سلطانعلی اوغلی جاعتی حدیجه بنك چوره قزینك الماسی بویوجه بر بزاولی تورعاده صغر برابرینه بدلاً خلع طلاق ایلادی مطلقه نفقه عدة وسکنی سنی اسقاط ایلادی	آراسنده الفت لاری بولمادیغندن مفارقته ما صل اولدیغی طلاقلادی	شاهدلر قزات ضیا اوغلی قوجایف ثانی ۷۸ه قولوص نعمة الله بایرامی اوغلی	مارط ۳	خلع صورتنده عقد یورتدم آخوند ملا عبد الجبار اسکولف
۵	طالوفکه قسمی ۷۸ه قولوص طاشی محمد باطر اوغلی زوجه سی آنطاشی نورشی قزینك الماسی بویوجه بر تناجت صغر برابرینه بدلاً خلع ایلادی زوجه نفقه عدة وسکنی سنی اسقاط ایلادی	آرالارنده الفت لاری بولمادیغندن مفارقته ما صل اولدیغی طلاقلادی	شاهدلر محمد علی صاردصاق اوغلی ثانی آقباس ایصا اوغلی	آپریل ۷	خلع صورتنده عقد یورتدم آخوند ملا عبد الجبار اسکولف

آخوند ملا عبد الجبار اسکولف

رقم	فرقت اولنمان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا لریناك اسملری وفاملیه لری. علم صورتنده عقد ایدیوبیارنك امضالری. بدل علم نیندای شیلر ایدکی. بدل علم نی آلمان کیمسه نك امضاسی.	نه سبدن طلاق یاکه علم بولمان نیچون قرقملری.	شاهدلرنك هم آنا. لریناك اسملری واو. لملری. قسایده سی کشیلر ایدکی.	بولمان آدم کون رقم	فایو امام مصورنده طلاق بولمان علم صورتنده فایو امام عقد یورتمکان
۲	خاتمی صارتسمی دکره قولوص صبرالله احمد اوغلی جاعتی خانم ضیا نور علی قزی بولنه آراسنده اکی طلاق حرمة مصاهره سببلی فسخ ایدلدکی . وجه رضالی بولنان مصورده بیه آلنمش جهاز لارینك بارطه سن زوجنه تایط ادی نفقه عدة لرینك اسقاط ایلادی	حرمة مصاهره سببلی فسخ ایدلدکی	شرع شریف محلسنده حاضر شاهدلر قزاق سراج الدین توجا یف ثانی دکره آقجان ناوجه اوغلی ثابت دکره حسین اسمعیل اوغلی ۷۶ سنه لی عیسی اوغلی	فبرال ۱۴	فسخ نکاح قلدم آصلان ملا عبد الجبار اسکولف
۳	موصوره قزاق عمر نعمة لم اوغلی سعید جاعتی ناکه علیم جان قزی طلاق ایلادی . نفقهٔ عدة وسکنی اوچون طالق زینك حالنه نظراً مطلقه زینك رضالقی بولنان اون وضع ایدلوب شول مجلسده مطلقه قبض ایلادی	آرالارنده الفت ومحبت لاری اولماد یغندین مفارقة حاصل اولدیغی بر بخی ملا تلدی	شاهدلر قزاق ضیاالدین کوزایف ثانی نوری احمد اوغلی یف	مارط ۶	بنم حضورمده طلاق صادر بدلکه آصلان ملا عبد الجبار اسکولف

آصلان ملا عبد الجبار اسکولف

آصلان ملا عبد الجبار اسکولف

اوچونجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی یلده طلاق هم خلعلرك بازار ایچون

نمره	فرقت اولنلرك ایر ایله خاتون هم آنا وبابا لریلك اسماری وفاملیه لری. خلع صورتنده عقد ایدنلرك اسملری. بدل خلع ویرندای عیار ایدکی. بدل خلعك آلنان کیمسه نلك اسمی.	نه سببدن طلاق یاکه خلع بولنلرك نیچه نجی فرقه لری.	شاهدلرك هم آنا لریلك اسماری وفاملیه لری. شاهدلرك عیار کثیار ایدکی.	طلاق یاخود خلع بولنلرك آدرسلری	قاضی امام مشورتنده طلاق بولنلر، خلع صورتنده قاضی امام عقد بورتسکلر.
۱	موحوده مقیمه خانمی صارقیمی الاج قوزی زوجی قولوص ربیعه معاذ قزی زوجی وکیلی قولوص ملاعلی جاولقاسی اوغلندین برطای اوکون جهار اون صوم برابرینه بدلاً خلع الناسنی ملاعلی جاولقاسی اوغلی تنك وکیلی قره دار بای اسانه اوغلی قبول ایدوب زوج طرفندین تایو مال واقچه هم نفقهٔ عدة برابرینه بدلاً خلع ایلدی.	آدالارینه الغت لاری بولماق قضیه سیله مفارقة حاصل اولدی بو بحث ملاقلدری	شاهدلر: قره زات ابوبکر اسکندر نامی قره زات علیم اورا ضایف	قبرال ۴	خلع صورتنده عقد یورتدم آصف ملا عبد الخیر اسکولف

آصف ملا عبد الخیر اسکولف

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۳ جی ییلده اولان نکاحلرنی باز ار ایچون.

رقم.	نکاح یولنان آدمه کون ایرا ایله ورلك یاظلری	ایرلك، قرنلك، آنا وبابالرینلك اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینلك وهم هر ایکیسینلك نیچه یی نکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنلك وشاهدلرنلك اسملری وقوللری. اعتبارلری یله ایتسه لر تعلیق صورتی.	عمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده، ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلك امضاسی.	خطبه اوقو عقد قیلدیرم آصو ملا عبدالجبر اشکولف
۱۲	اوکتابر ۲	برنجی اوکلوغ اوصنای قلعه ده قزنی نقا طلاده قاشرصاری قیمی	وزوجیه اوزلرینه عقد قیلدیلر بلدر سایه لار قزلرنی آخ صاقلو قزل یاشف تاغی عارف اسکه لف ثالث اسانای اسانبای اوملی رابع جوره صالح اوملی	معرفتی یوزاوی صوردم قزنی آلمق قبضنه ایلی ویر	
	وزوجه ۲۱	اوملی ۴۷ ایکنجی ملی قدلانکدن			
	وزوج ۲۲	اوملی بزوجه نقا ۲ برنجی زوج نقا برنجی طلدی			

آصو ملا عبدالجبر آصو ملا عبدالصالح اوملی اشکولف

ایکنجی دفعہ ۱۹۱۳ جی پیادہ اولان نسلطرقی بازار ایچون.

رقم	تکلیف اولنان ادعم نومرو	ایرتلک، قرنداش آتا وبابا ایرتلک اسماری تولسه فامیلیه لری. قانیو طماشه دن ایدکلری. وهر نه رام نه امر ایرتلک وهم هر ایکیسینلک نیوه یی نسکاملری.	نکاحده عقد ایدن اصیللر یاخود وکیللرنلک وعاقدلرنلک اسملری وقوللری. اعتبارلری رابطه ایتسه لر تعلیق صورتی.	معجل مهر اولوب نه قدر ویرلمکدن وقه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمسدن ویرلمکان معرف کم آلعان، آنلک امضاسی.	تکلیف مهر ایچون ادعم اولنان طلبه نک کیفیت ادعاسی ایله بو بابده کی قراری
۱۰	۱۰ سنه ۱۳۲۹	۱ مشیخت صادر قسمی ۱۳۲۹ نمره لو	زوجه حسین اوغلی عقد قیلنمه	معجل مهر ایچون ادعم قنی	حضور اوقه
	زوجه ۳۰	تیمن آلفا قنزی نکاح حله	یلدر شاهد لردن ۱۳۲۹ ازم	آلماسی تبعض ایلدوکی	عقد قیلدر و
	زوجه ۳۰	ندسکه دیف ادیانک ایسمی نمه	لغاری ادعلی نامنه ۳۲۹ حصه		آصل دلایل عد
		لدعی ۱۳۲۹ اذلنک آلدی	یف چه لاق ادعلی ثابت		اولنمق اوزره
	زوجه ۳۰	یلی ادعلی زوجه نشا اولن	قیراشکه لف رابع الفقا		
		زوجه ۳۰ یکی نکاح ایلدی	ری ادعلی.		
			عقد اولنمق ۳۰ تیمن آلندی		
۱۱	۱۱ سنه ۱۳۲۹	۱ مشیخت صادر قسمی ۱۳۲۹ نمره لو	زوجه نشا وکیلی آتا سی نورمحمد	معجل مهر ایچون ادعم قنی	حضور اوقه
	زوجه ۳۰	محمد ناصم ادعلی نک قزی	ناصم ادعلی بکت وکیلی نور	آلماسی تبعض ایلدوکی	عقد قیلدر و
	زوجه ۳۰	آی صلطان نکاح ایلدندی	محمد ادعلی زوجه لری		آصل دلایل عد
		۱۳۲۹ قدر نیاز طاشمه	ساهه لدر ۱۳۲۹ صدیق تلاق		اولنمق اوزره
		ادعلی یرکی نکاح ایلدی	بابی ادعلی ثانی ۱۳۲۹ عبیدالله		
			جبار ادعلی زوجه نشاهه		
			لدر ۱۳۲۹ صالح صافی ادعلی		
			ثانی ۱۳۲۹ قدیمی ماهر ادعلی		
			عقد اولنمق ۳۰ تیمن آلندی		

رقم.	تاریخ	ابرنلك، قزنلك، آتا وبابالرینلك اسملری بولسه قاملیه لری. قایبر طائفه دن اولدقلری. وهر برارم برامارینلك وهم هر ایکیسینلك نیوه یچی نکاملری.	نکاحلرینه عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنلك وشاهدلرنلك اسملری وقوللری. اعتبارلری یله ایتمه لر تعلیق صورتی.	یمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده، ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلك امضاسی.	ایلچی طرفندن اولوان ایام ومصارف حاضر اولدقلری علاوه اولارق کیسه لرینه نه قدر
۸	ایپریل 15	قاشی صادقی زاده محمد بیعه مقان قزی نقا حلدی زوجه ۳۵ عبد علی زوج ۳۵ حاجی اوغلی ۲۰ یخی نقا حلدی	زوجه اوزلرین عقد قیلدیرلر شاهدلر محمد جان سعید خانی ابوبکر اسکندر خانلق علیم اوراضانلیف رابع کبیراسکولف	مهر مسمی اوطز صوم زوجه قبض ایلادی	حطبه اوقوب عقد قیلدیرلدی آخوند ملا عبد جبیر اسکولف
				عقد اوچون ۵ ۲ تنین آلندی	
۹	سنتابر ۶ یکرمی	قاشی صادقی زاده محمد جان قزی نقا حلدی زوجه ۳۳ زوج ۳۹ کوعلی سینالی اوغلی وزوجه ننك آدل زوج نقا ۲۰ یخی نقا حلدی	زوجه ننك وکیلی آتاسی جان قان کرجك اوغلی زوج وکیلی طاش کوجاق بیلکبولط اوغلی زوجه رشاهد لار آتاسی بیانغازلی جان قان اوغلی تاتو قوراجلی قدرلی اوغلی زوج شاهد لار کبیراسکولف تاتار محمد ارطاز اوغلی	مهر مسمی یوز تنکه صوم قزآتاسی قبض ایلادی	حطبه اوقوب عقد قیلدیرلدی آخوند ملا عبد جبیر اسکولف
				عقد اوچون ۵ ۲ تنین آلندی	

رقم.	نکاح اولنان آی هم کون ایراده فرنلق باشلری.	ایرنلق، قرنلق، آتا و بابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکاری. وهر برام برادرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا نه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینسه لر تعیلق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم دمسنده. ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلك امضاسی.	نکاح مجلسنی اولدیران امام ویا وکیلی کیم اولدیغنك قولاری
۵	مای ۸	قاشی صارقسی ۲۸ ده قولوص ماحم ضیا نور علی قزنی نقا حلندن ۲۶ ده دوسجان دولتیار اوغلی ۲۰ نجی نقا حلدر	زوجه ننك وکیلی آقاسه قوزه تارلو بای اوغلی زوج وکیلی نور علی جامازی اوغلی زوجه کی شاهد ۲۸ ده تولدوغلی بابای اوغلی قاوز بابای آقای اوغلی زوج شاهدلرف مولباج تورده سن اوغلی قاوز اسنجان دولتیار اوغلی	مهر مسمی یوز صوم آقاسه قبض ایلادی عقد اولنجق ۲۵ تنی الندی	خطبه اوقوب عقد قیلدردی آصکر ولی عبد الجبار اسکولف
۶	۱ ایلول ۴ زوجه ۱۹ زوج ۱۴	قاشی صارقسی ۲۸ ده امید اوغلی ۲۶ ده اصفای بجا علی اوغلی زوجه ننك اول زوج نقا حلندن ۲۰ نجی نکاحلدر	زوجه جین اوزلار عقد قیلندی یار شاهدلار علیم اوغلی ضایف قاوز کبیر اسکولف قالنی کریم اوغلی ضایف زاده بابای آقای اوغلی	مهر مسمی یتمش صوم زوجه قبض ایلادی عقد اولنجق ۲۵ تنی الندی	خطبه اوقوب عقد قیلدردی آصکر ولی عبد الجبار اسکولف
۷	ایلول ۲۷ زوجه ۱۸ زوج ۲۲	قاشی صارقسی ۲۸ ده طاس محمد جان محمد اوغلی ننك قزنی ربیعه نی نکاحلندن ۲۶ ده عصمت نامی قیز صارقل اوغلی ۲۰ نجی نکاحلدر	زوجه ننك وکیلی آقاسی طاس محمد جان محمد اوغلی وکیلت وکیلی هدیة الله عصمت نامی قیز صارقل اوغلی زوجه کی شاهد عبد الله نور علی اوغلی قاوز سلطان صارقل اوغلی یکیت شاهدلردن مراد طیاق اوغلی قاوز احمد ارطاق اوغلی	مهر مسمی ایکی یوز صوم قوز آقاسی قبض قیلدی عقد اولنجق ۲۵ تنی الندی	خطبه اوقوب عقد قیلدردی آصکر ولی عبد الجبار اسکولف

رقم	نکاح اولنان آیدم کون ایرلك قزلك یاخلری	ایرلك، قزلك، آتا و بابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برارم براملرینك وهم هر ایکیسینك نیوه تپی تکاملری.	نکاحده عقد یورتکان اصللر یاکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتیه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان وته قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده ویرلمکان مهرنی کم آلمان، آنك امضاسی.	اوکون کیسه لرینك قزلرینه قرارلری وجمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان وته قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم ذمه سنده ویرلمکان مهرنی کم آلمان، آنك امضاسی.
۳	آپریل ۲	قاضی صاحبی حضرلری قولوص طاپال طاپاج اوغلی نکاح قزی	دوجه نکاح وکیلی آتاسی طاپال طاپاج اوغلی بکیت اوزی قبول ایلادی زوجه کدساهد قزاغ	محرمسمی یوز صوم قزا تاسی قبض ایلادی	حطبه اوقوندی عقد قیلدردم اصلی عبدالخیر اشکولف
	زوجه ۱۸ زوج ۳۲	هولبا نتی نکاح حلاندی ۱۱ کون قولوص بپاج جوب محمد اوغلی برنجی نکاح حلادی	علیم اولضایف ثانی خوجه جپانچ طاپاج اوغلی زوج ساهدلری اسعاق ایماتفی اوغلی ثانی سلیمان ایلادی اوغلی		
۴	آپریل ۱۸	قاضی صاحبی حضرلری ارض بیکه طوون قاتار قزی نکاح حلاندی	زوجه اوزلری عقد قیلندیلر رضا الله ساهدلری علیم اولضایف ثانی صبغة الله کنطوی ولد ثالث کبیر	محرمسمی اون صوم زوجه قبض ایلادی	حطبه اوقوندی عقد قیلدردم اصلی عبدالخیر اشکولف
	زوجه ۱۸ زوج ۳۴	ارصغلی بیان اوغلی برنجی نکاح حلادی	اشکولف رابع یاسمای آقای اوغلی	مقدار چوز ۲۵ شیخ الندی	

رقم	نکاح اولنان آی هم کون ایرتاله ورلنك یاخلری.	ایرتلك، قرنلك، آتا وبابالریدلك اسملری بولسه فامیلیه لری. قایو مساقنه دن ایدکاری. وهر برام براملریدلك وهم هر ایکیسیدلك نیچه نجی نکاملری.	نکاحده عقدیورتکن اصیللر یاکه وکیللرلك وشاهدلرلك اسملری وقوللری. اعتیارلری ایله ایتسه لر تعیلق صورتی.	جمله مهر کومیو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرلی کم دمسنده. ویرلمکان مهرلی کم آلغان، آلدق اعتباسی.	نکاح مجلسنده نوقوجان اسلام ومجلسدن صکره اولنان خطبه لرکلری کیسه لریله قوللری
		اورال یرنده ساکنه اهلی اورالق قرعن لارینك نکاحلری			
۱	خبراك ۳	قاضی حمار قسمی ولده قولو ص منکچ یوسف قزینی	زوجه ننك وکیلی آتاسی ملا عماج چماکی قزی زوج وکیلی	مهر رسمی التمش صوم مقبوض	خطبه اوقوب عقد قیلدردم آ ملا عبدالجبار آخ ملا عبدالصاع ا اسکولف
	زوجه ۱۹ زوج ۲۵	نکاحلاندی ولده قولوص صغر علی ولد ثعلبی اوغلی	باطر علی مقابلنده اوغلی زوجه کرسا محمد ولده ایچاکای یا مبای اوغلی ثانی بی محمد اسا		
		بیرنجی نکاحلری	نمازی اوغلی زوج کرسا بهه ملا علی یوسف اوغلی ثانی یوسف با نمازی اولی	عقد اوچون هم تنبه الندی	
۲	خبراك ۱۳	قاضی حمار قسمی ولده قولوص تیمر قدرالی اوغلی	زوجه وکیلی آتاسی تیمر قدرالی اوغلی زوج وکیلی آتاسی نور مبای	مهر رسمی یوز تیمش صوم مقبوض	خطبه اوقوب عقد قیلدردم آ اصغر ملا عبدالجبار اسکولف
	زوجه ۱۸ زوج ۲۱	نکاحلاندی ولده قولوص صغر علی نور مبای اوغلی	جانقل اوغلی زوجه کرسا بهه قزاق کبیر اسکولف ثانی		
		بیرنجی نکاحلری	با مبای آتای اوغلی زوج کرسا بهه لاری حوجه احمد جانقل اوغلی ثانی حاجی احمد اسکولف	عقد اوچون هم تنبه الندی	

ایکنجی دفتر ۱۹۱۳ نجی سنه اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

رقم	نکاح اولنان آدمک کون ایرلرینک و ترلرینک یاشلری	نکاحه عقد یورتکان اصللر یاکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتدکلر تعلیق صورتی.	ایرلرینک، قزلرینک، آنا و بابالرینک اسملری بواسه فامیلیه لری. فابو طائفه دن اولدقلری. وهر بر ایرلرینک وهم هر ایکیسینک نیه نجی نکاحلری.	معلوم مهر کویمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلماملان. ویرلمکان مهرک ذمه سنده، ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنلرک امضاسی.	اجرای حد شرعی اولونان ادام وسیله ماذر اولدقلری اولادلری کیمسه لرینک نه ولدی
۲۲	دیکابس ۲۲	زوجه نشک دکیلی اماس ابوبکر بالیقف زوج وکیلی حسین کسابف زوجه رسا بدلر احمد ولی سعید تاش عبد الخیر بالیقف زوج رسا هدلر نعمة الله کادرالیف تاش اوزبای اوتاج اوغلی	کان اچکه شریف جمال ذالقرنین قزلرینک نکاحلرندہ قزلرات حاج احمد کساب اوغلی رحما نقرلیف ۲۲ یاشلی نکاحلرک	مصریمی یوز اوده صوم یتمش صوم. مقبوض. قالغان کیمسه دن	حضرت اوتوز عقد ایتدیلر دلم آصوکز علی عبد الخیر اسکولف
۲۳	زوجه ۲۸ زوج ۲۵			عقد اوچیوز ۲۵ تین آلندی	

آصوکز موجودکی صابوری مسجد ملا عبد الخیر اسکولف

رقم	نکاح اولنان آی هم کون ایراله ورلك یاخلری	ایرلك، قزلك، آنا و بابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری. طایفه دن ایدکلری. وهر برارم براملرینك وهم هر ایکیسینك نیه نجی نکاحلری.	نکاحلرنك عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. امتیازاری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	معلومه مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان ویرلمکان مهر کم دمستلك، ویرلمکان مهرك کم آلغلی، آنلك امضاسی.	خطبه اوقو- عقد قیلدرد- آخرین ملا: الحمد اشکولا
۵	نایابر ۱۲	موصوفه محمد دلی محمد علی اوغلی رحیم بیردیبه قزی سروه دلی نکاحلاندی باکره تیکی وه قزات جبر جاه رضا نقل اوغلی بر نجی نکاحلاری	زوجه ننك وکیلی باباسی محمد علی رحیم بیردیبه زوج وکیلی آناسی رضا نقل جاشف زوجه کز شاهدلار فاتحه بنیه ثانی صبغة الله رحیم بیردیبه زوج کر شاهد نوری احمداوغلی تایف ثانی محمد کریم اوغلی اضافیف	معلومسی آلطی یوز صوم پارچه بیی مقبوض	خطبه اوقو- عقد قیلدرد- آخرین ملا: الحمد اشکولا
۶	نایابر ۱۹	موصوفه بوبو فاطمه حسین قزی کابغه ثانی نکاحلاندی قزاقه محمد شریف اسانغلی اوغلی کنطورایف ۲ نجی نکاحلاری	زوجه ننك وکیلی آناسی حسینه کابغه یکیت وکیلی آناسی محمد عارف کنطورایف زوجه کز شاهد شیخ الاسلام هدایت الدین ثانی صلاح الدین محیطف زوج شاهدلری عمر کنطورایف ثانی ابوالعلا کنطورایف	معلومسی یوز ایللی صوم یتمش بشی صوم مقبوض فاتحه ثانی کیاو وجه سنده	خطبه اوقو- عقد قیلدرد- آخرین ملا: الحمد اشکولا

رقم.	نکاح یا طلاق آ یا رجعت کون ایرتسی اولدیغی یازلمق.	ایرتك، قرنك، آنا و بابالرینك اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برارم براملرینك وهم هر ایکیسینك نیوه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. امتیازلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کرمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم دمسنك. ویرلمکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی.	لطفاً خلاصه سی او توردقدن صکره حاضر اولنان عایله ارککلری کیسه لرینك قرلرنه
۳	سنه ۱۳۲۸ نیسان ۱	کاذاچکه رقیه اوصلانغلی قزی نظامانده قزات	زوجه ننك وکیلی ابولعطا کنطوداغ زوج وکیلی آتاسی موجه احمد سعیدف زوجه کی شاهد لاری عبدالمجونا کیلدیین ثانی عبدلطیف کنطوداغ زوج شاهد لاری محمد جان سعیدف ثانی حبیب الله سعیدف	مهرمسمی یوز ایللی صوم یوز اون صوم مقبوض قالغانی کیاوده سنده عقد اوچون ۵ بهتین آلندی	حطبه ارقوب عقد قیلدردم آصوز ملا عبد الخیر اشکولف
۴	تایابر ۱۳	موحورده کل جمال حیرالله قزی سعیده نی نکاحلی نده پیرقوی کلنکی ده قزات احمد جان محمدیف ادعلی اشعایف مهرنی نقاحلری	زوجه ننك وکیلی مؤذنه ملا محمد شاکر ماتیف زوج وکیلی حاج احمد رحمانقولف زوجه کی شاهد لاری سلطانغلی عبیدالله ثانی لطیف سعیدف. زوج کی شاهد لاری شرودان ناصرف ثانی نورمحمد بیازیدف	مهرمسمی اوچ یوز ایللی صوم. ایکی یوز ایللی صوم مقبوض قالغانی کیاوده سنده. عقد اوچون ۵ بهتین آلندی	حطبه ارقوب عقد قیلدردم آصوز ملا عبد الخیر اشکولف

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی سنه اولان نکاحلری یازار ایچون.

رقم.	نکاح یا اعلان آی هم کون ایرانلی اولدقلری یازیلمق.	ایرنك، قرنك، آتا و بابالرینك اسملری یولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیوه نجی نکاملری.	نکاحده عقد یورنکان اصیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده. ویرلمکان مهری کم آلغان، آنك امضاسی.	خطبه او قونوب نکاح خطبه سی او قونوبمی یا مجلسده حاضر اولمیان عاقله اوکلری کیسه لرینك دیللری
۱	ایپون ۱۵	موحور سکی یوصت قریه سنده نعمت لیه حسن اوعلی اسماقف قزی کل بانو نی نکاحلدندی قرائت عثمان له عبد اللطیف اوغلی عبد قولوف برنجی نکاحلدری	زوجه تنك وکیلی آغاسی نعمت لیه اسماقف کیت وکیلی آغاسی عمر عبد قولوف زوجه تنك شاهدلرندن محمد هارتی کنطو رایف ثانی عمر اسکندرف زوج شاهدلرندن اسماعیل قوجایف ثانی جمال الدین قوجایف	محصوصی مهری یوز صوم فضه ایکی یوز قرقا صوم مقبوض تمامی کیاؤ ده سنده عقد اوچون هم تین الله	خطبه اوقونوب عقد قیلدی اصل ملا عبد الخبیر اسکولف
۲	آغوست ۲۱ زوجه ۲۱ زوج ۳۱	موحور سکی یوصت قریه سنده عزیزه محمد علی قزی کومایفه نی نکاحلدندی قرائت نعمت لیه جاکیلدی اوعلی رحمایف برنجی نکاحلدری	زوجه تنك وکیلی آغاسی عبد لرحمن کومایف زوج وکیلی آغاسی تخته لیه رحمایف زوجه تنك شاهدلرندن احمد جان کومایف ثانی نور علی مناعم اوغلی زوج شاهدلرندن ادریس جمر ماکیلدین ثانی ابو لهطا کنطو رایف	موحور سی ایکی یوز ایللی صوم بس یوز یتمش صوم مقبوض تمامی کیاؤ ده سنده عقد اوچون هم تین الله	خطبه اوقونوب عقد قیلدی اصل ملا عبد الخبیر اسکولف

برچھی «فصل» ۱۹۱۳ بچی بلدہ دباغہ کیلگان بالالرق بازار ایچون.

ابر	نمبر	بالانك اسمی	قایو آیه توعلن آی هم کوئی	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفدن اولان باباسینك اسمی، اگرده بوله دامیلیسی وقایو طانمدن ایدکی	قایدن توعلن هم کم اسم بیرگلن
..	۱	جمال	حاکی ۴	قاشی صارتسی ۲ده تلی فی اجنیان زاده علی آناسی کنجه جا نعمول قزی	
۱	+	جار تقاص	ایلیول ۱۹	قاشی صارتسی ۲ده اکم تل تولا بای اوغلی آناسی جمیله عله قزی	
..	۱	حاقبال	۲۱	قاشی صارتسی ۲ده ایمان تل تولا بای اوغلی آناسی دلده جما علی قزی	
۱	..	فیض الله	ایلیول ۱۱	قاشی صارتسی ۲ده عثمان بساة اوغلی آناسی قیباچی عید محمد قزی	
۱	..	صاعندقا	آغوست ۷	قاشی صارتسی ۱۱ده قوی بعار قل اوغلی آناسی جنار نعمان قزی	
۱	..	مفاح	۱۶	قاشی صارتسی ۱ده چگر کنجه بای اوغلی آناسی قاره چاچ نور علی قزی	
۱	...	یاردم علی	سپتامبر ۵	قاشی صارتسی ۲ده ارصلان قوجه اوغلی آناسی قصاجر سس سن قزی	
۱	..	قدر علی	۲۴	قاشی صارتسی ۲ده تولا نهری اوجان اوغلی آناسی جانفشل طاس سر سه کده قزی	
۱	..	امان علی	نا یابر ۸	قاشی صارتسی ۲ده عثمان علی مناطار اوغلی آناسی جمیله اورتانی قزی	

آصلی ملا عبد الله ایسکلیف

ابر	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیده توغان آی هم کونی.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایده توغان هم کم اسم بیرگان.
				اورال بیرنجه اچکی اوردالق قرغن لدرنین وجوده کلکانلار	
۱	...	اوصلی نعلی	فبرال ۵	قاشی صاری قسمی ۵ لاه قولوص قراچملی قدرالی اوعلی آناسی مدینه اسم قزی	
۱	..	عنایة	۵ مم	ناری قسمی ۵ لاه قولوص صاقتاب قوبل نبای اوعلی آناسی آل بولصغن طاسعلی قزی	
۱	..	عبیدالله	مارط 15	قاشی صاری قسمی ۵ لاه قولوص حسین کنجه بای اوعلی آناسی نزیفه صوفی قزی	
...	۱	زاهده	۱۵	قاشی صاری قسمی ۵ لاه قولوص الشجاه قرمانالی اوعلی قونی آناسی سبیله بای مفاح قزی	
...	۱	جاذبیه	۶ م	قاشی صاری قسمی ۵ لاه قولوص اوعلی آلتونبای اوعلی آناسی نذیره کوجه بای قزی	
...	۱	سبیله	آپریل ۲	ناری قسمی ۷ لاه قولوص خلیل لهه اونکهای آلی اوعلی آناسی حدیچه دوسعلی قزی	
۱	..	سرسنعلی	۱۲	قاشی صاری قسمی ۸ لاه اوعلی جوقه اوعلی آناسی رقیه آلتونبای اوعلی قزی	
		نعیمه	۵ م	قاشی صاری قسمی ۷ لاه صاری لدن اصیانه اوعلی آناسی جانیله قدصوقمه قزی	

بر لهی «فصـــــل» ۱۹۱۳ لهی یلده دنیاغه کیلـــگان بالالرنی بازار ایچون.

ایر	قز	بالانك اسمی	قایو آیه نوعان آی هم کوئی	بالانك آتا، آناسیدلك هم هر ایکی طرفدن اولان بابا سیدلك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایدکی	قایسی نوعان هم کم اسم بیرگلن

ایر	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیده توغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن ایدکی.	قایده توغان هم کم اسم بیرگان.
۱	...	میلیم کری	سنیابر ۳۰	قزاق حاج احمد اشمحمد اوغلی کنظو دایف آناسی عیه‌لبا نواحد الله قزی	موحوردسکی
۱	...	عبدالرؤف	اوکتابر ۱۵	قزاق محمد ظریف حبیب‌لله اوغلی اورانایف آناسی ظریفه بهالدینه قزی	موحوردسکی
...	۱	علیمه	نایابر ۱۹	قزاق رحیم بیردی رحیم قل اوغلی مولوکایف آناسی جانزیه قلیجان قزی	موحوردسکی
۱	...	محمدجان	۳۰	قزاق احمدجان سجا بردی اوغلی اوتابف آناسی رقیه عبدالوهاب قزی	موحوردسکی
...	۱	گل بهرام	۳۸	قزاق عمر نعمة لله اوغلی سعیدف آناسی ماهره عبدالرحمن قزی	موحوردسکی
۱	...	زینه لله	دیابر ۲۷	قزاق صبغة لله حاجی احمد اوغلی رحمانقولف آناسی فاطمه عبدالخالق قزی	موحوردسکی
...	۱	مرحبه	۲۸	قزاق احمدجان حسین اوغلی رحیم بیردین آناسی فائزه سلطان قلی قزی	موحوردسکی

آخری موحوردسکی صابوری مسجد ملا عبدالخیر اسکولف

ایر.	قز.	بالانك اسمی.	قایو آیده توغان آی هم کونی.	بالانك آتا، آناسیندق هم هر ایکی طرفده اولان بابا سیندق اسمی، اگرده بولسه فامیلیه سی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایده توغان هم ایم اسم بیرگان.
۱	...	منیر	۱۵ مای	قزاق احمد کری شاهبان کری اوغلی اوزبالف آتاسی فاطمه کسابف قزی	موصه رسکی
۱	...	شامل	۲۵	قزاق سلطانغلی تلاب اوغلی رحمانقولف آتاسی فاطمه محمد ولی قزی	بیرقوز کلنکی
۱	...	عبدالرحمن	۳ ایلول	قزاق عبدالله یونس اوغلی قوجمتارف آتاسی زهره رحمة الله قزی	بیرقوز کلنکی
۱	...	عبدالله	۱۱	قزاق ادریس حوجم بیردی اوغلی جوماکیلدین آتاسی کامیله حاجی قزی	موصه رسکی
...	۱	فاکهة	۱۲ آغوستوس	قزاق محمد صادق حبیب الله اوغلی ادراضایف آتاسی دلفروز محمد صادق قزی	موصه رسکی
۱	...	هیبة الله	۲۵	قزاق صبغة الله بوکاتف آتاسی رحیم عبدالخالق قزی	بیرقوز کلنکی
...	۱	زهره	۱ سنابر	قزاق صدیق عمر اوغلی اشرایف آتاسی اسمآ هیبة الله قزی	موصه رسکی
۱	...	انور	۲۸	قزاق عطاالله حسین اوغلی کسابف آتاسی حفیظه حسام الدین قزی	موصه رسکی
...	۱	فاکهة	۲۹	قزاق محمد صادق نور محمد اوغلی ابجالیلف آتاسی حمدانسآ ابوالخیر قزی	بیرقوز کلنکی
...	۱	کل رضوان	۳	قزاق هدیة الله احمد اوغلی اسماقف آتاسی هدیة قصرمان قزی	موصه رسکی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1913 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۱۳ نجی بلده دیافه کیلکان بالالرنی بازار ایچون.

اير	قز	بالانك اسمی	فايو آيده نوعان آی هم كوني	بالانك آتا، آناسينك هم هر ايكی طرفده اولان بابالرينك اسمی، اگرده بولسه مأموليه‌سی وفايو طائفه‌دن ايدكی	فايده نوعان هم كم اسم بيورگان
١	٠	عبدالخالق	عنوار ١	قزان كوبرناسی تاوشی اويازدی آصان كيلدی قولو صی اوكمی قريه سی جعفر شه محمد شاكر اوغلی عبد الرحنف آناسی طائفه حكيم قزی	بواد بينه
١	...	هدية الله	٣	قزاق جاج احمد فن محمد اوغلی اوز باكف آناسی مريم ابراهيم قزی	موهدرسكی
١	...	عين الله	٢٥	قزاق عبدالله عبدالرحيم اوغلی كاپف آناسی آلجان (دميدكان) عائله قزی	موهدرسكی
...	١	شمايل نور	٣٠	قزاق لق دولة علی صغر علی اوغلی آناسی اق كمش بنت محمد قزی	موهدرسكی
...	١	محترمه	فبراير ٢٤	قزاق عبدالكبير آخوند عبدالجبار اوغلی امكولف آناسی ام دبيه محمد كريم قزی	موهدرسكی
...	١	مكرمه	مارت ١	قزاق صبغة الله محمد علی اوغلی رحيم بيوديه آناسی سرور اسماعيل قزی	موهدرسكی
١	...	لطف الله	١٣	اورانبك عبدالله محمد علی اوغلی كومايف آناسی حكيمه قربانعلی قزی	موهدرسكی
...	١	فيروزه	آپريل ٣	اورانبك هدية الله صيد اوغلی احمرف آناسی مزينه ابراهيم قزی	موهدرسكی
...	١	معصيه	مای ٩	قزاق احمدولی صبغة الله اوغلی سعادت آناسی فاطمه رمضان قزی	موهدرسكی

۴ یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی،

۱) ... عمرصا اسملر، درست وآچیق یازلنسون. صیوق قاره*)، نازك قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، او ... قلوب وبورغالاب یازمق، نقطه ومرکزلری آرتدیرمق یا که کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق مو... آمه ایکیچسینه ودر یول ایکسنچی بولغه هیچ قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نسکاح وطلاق صولنده، طوغری ... شرق آرقلی سزق قارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نچی آپریل، ۱۹۰۰ نچی یول، ۲۴۷۱ نومیر، ۳ نچی پونکت).

۲) زمبر ایله ذمبر، شبیه ایله شبیهٔ کبی ایکی دورلی اوقومق ممکن اولغان اسمارنك تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولهر ٤ نچی پونکت).

۳) فصل خلارنده کوسترلسکان فرسلرنی، اوزلرینك تیوشلی غراف‌الرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشندای قصلارده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نچی پونکت).

٤) اول قویمق (امضا*) کنکری بورغالاب سزمقدن، یا که دقولم قویمق» دیه یازمقدن عبارت دکلدر. بلکه اول قویمق، اوزینك اسمنی وفامیلیه‌سنی درست واوقورانق روشنه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کمسه‌لردن، میتریقه‌غه قول قویدرغان وقتده، اوشندای املر، اوزلری هم قول قویسغان وقتده، بو قاعده‌لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نچی پونکت)

۵) مهر وبصل خاع کبی آنچه مسابلری هر وقتده حرق ایله یازلسون. ویرلکان مهرنك هم کوتابك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلسون. مهر، خاتونلك اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنسغان مهری حقنده کندیسی ویا که وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضا* ایندرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نچی پونکت).

٦) نکاح فصلنده یوشاینه آچقمی نه قدری ویرلسگانلکنی (مهر غراف‌امینه‌یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قول قویدرسونلر. اوشندای یوغلیته‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکندر. اوشبونك اوچون بوتی املر، نکاحلنوچیلرنك حاللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنك خاطرلرینه توشرورگه تیوشلی (زا کون ۹ نچی طوم ۹۰۶نچی اسقاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی. هم سیرکولهر، ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸نچی یبل ۲۵۳٤ نچی نومیر، ۱۱نچی ایون ۱۹۰۱نچی یبل ۳٤۵۷ نچی نومیر ٤ نچی پونکت).

۷) یوللر طوغری اولسون هم بر یول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوسنارتدن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیندن کلگان کیمسه‌لرگه لوازم قیلدغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبیرنا، اوباز، ژولست هم آولارنی درست وآچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترق آلغان وقتده ـ صوبرانیه پلینارینك برسینك قولی اولمقینه، مهر واشقورینك سلامت ایدکنه املر، کامل دقت ایتسونلر. ویرلاچك میتریقه‌نك آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومیرلری، اوتسکان سنه نومیریه موافق اولمازسه‌ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اولغ طرفنده، رقمنی، اوشندای میتریقه ویرلمش آولنك خلق آره‌سنده مشهور اسمی وتخلصی مسوق ایدلکنی، آچیق رسم ایله، املر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیننده کوسترلمش جدولگه، پول تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوسترب رقم قویسونلر وصول طرفنده اولان طشینك اولغ طرفنده، صورالمش شیلرنی هم درست یازسونلر. اوشندای هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب محلنك لوازم اهللری امضا اینسونلر.

دوخاوری صوبرانیده چلین: آخوند نور محمد حاکیف

(*) قرن یاشلی بولسون. اوچی قارتلاب یاتی صوی ۹ که یاقلغه صیوق قره. قرنداش قلم ایسی قارتلاب یاتی قره بر یاقلی قلم بولسه کرك. قلم قرنداش قلم دیکنی بیلمه‌دی. قلم قرنداش قلم دیکنی بیلمه‌دی.

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریه‌لك مسلمانه
ونیچه‌نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قویلنور.

۱۳۳۰ / ۱۳۳۱ یللرده

سنه 1911

متریکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیادن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاسی

لبیشچینسکی اویازی

موهوره مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوسترو چی اماملر قول قویارلر.

آخوند ملا عبدالجبار آخوند
ملا عبدالصمد اوغلی اسکویف

قیده حساب									
توغانلر		عقد	فرقتلر		اولگانلر				
ایرلر	قزلر	نکاح	طلاق	ملع	ایرلر	خاتونلر			
۴۵	18	19	2	6	34	30			
جملهسی			جملهسی		جملهسی				
63			8		64				

№ 22

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

Лбищинскаго уѣзда

Мукарской поселка

Къ ____ мечети

НА 1916 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО

Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. УФА
1915 г.

بو اورنده صورالنان ترسه‌لرنك جوابلرلى، محله‌ده خدمت ايدوجى اوكارلى كسه‌لر، ديكارلرنك آخر كوندده، هر پرسنى اوزينك تيوشلى غرالارينه يازوب قويسونلر.
اما صورالنان ترسه‌دن بعضارى اولماز ايسه، اول غرالا آچيق حالنجه قالور. جوابارنى درست كوسترروب آخرنده قول قويسونلر.

مسجد حضورنده اولان اماملرمؤذنلرنك اسم وفاميليه‌لرى هم ملوغان يللرى يازلور.	اوكارلرنك يللرجه‌سله توغيلوب دنيادن ايلك‌لرى درجه‌لرى يازلور.	علم تحصيل اينجكلرى مكتب‌لرى، اتنادا لرى يازلور.	تركلك اينه نورعلى آرالرنك اسمى يازلور.	بو مسجده مشروعه ديرلكلرى اولانلرنك اسمى و خلقى آراسنده مشهور اولان اسمى يازلور.	بومسجد كه قاراغان آوالرنك اسملرى هم مسجد اولان آولنه نه قدر مسافه اولديغى يازلنور.		بومسجد اولان آوله هم آشكار قاراغان آوالرنك هر برنده اولان جان حسابى آيرم- آيرم يازلنور.		بو مسجدنى صالورغه قايسى محكمه طرفندن، قايو يىل وقايو چسله هم نومير ايله رخصت ويرلدكلرى، داكو مينتلر كم قوانده صافلانه‌در.
					آول اسملرى	چاقرم حسابى.	ايرلر	خاتونلر.	
خطيب احون ملا عبدالجبار احونده ملا عبدالصالح اوغلى قرمانطايف اسكولف ٥٦	١٨٨٣ نجى يىل ٩ نجى عنوار ١٢٦٧ نجى اماملق درجه‌سى ١٩٥١ نجى	استولى باش شيخ زيده لهعلكايف شهراد فى فى صبعة الله	موجود	موحد ٢ نجى كنارمه ٣ نجى بوصت	پيرقوركلنكى يادقاسكى قلاق				
امام	يل ١٨٩١ نجى احون لق وتيه سى				برادين ياكه فقاى فتاورركلنكى يادماجتاكلصاى موكرينكى يادقل تكله				
ملا محمد مناكر ملا محمد فاتح اوغلى ٥٣	١٨٩٦ نجى يىل ٣ نجى سنتابر ١٨٥٣ نجى مؤذنلك وتيه سى	استولى ياسك شيخ زيده لهعلكايف شهر اوزال ملا مطيع لله كنتوللين			بو محله‌كه قايسى بسملدن باشلاب مشروعه ديرلدى.		مشروعه قولى صالنلاندن اتلم قولنه صالنلاندن اسم هم فاميليه‌سى يازلنور.		بو آول قايو ڤولسته، نيچه‌نچى استانده، هم نيچه‌نچى اوچاسنكه زيمسكى ناچالنيكى قارامقنده
									ڤولث ياكه استانيه	استان	اوچاسنكه
							احون ملا عبدالجبار سكولنكى	١٨٩٢	كلنكى البيچ

آخرنده ايكى احون يازعبدالصالح اوغلى اسكولنكى

ВѢДОМОСТЬ. 354

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 1902 г. 35 к. и за браки № 25 пол. 2 кар. 5 руб. 4 руб. коп. сдалъ имамъ Ислам 5 руб. Абдул Ас. Шакиров	За книги 4 руб. 35 коп. по описи одинн. по переписку 6 кн. 1 кн. метр. 6 кн. получил 4 метрики 4 книги

بو میتریقه دفتری

اهل اسلامك ۱۹۱۶ نجی یلده توغمان، نكاح، طلاق وخلع هم اولكاتارنی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورنبورغیه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشبورلانوب صورغوج اوزرینه جمعیت شرعیه‌گه مخصوص اولان مهر صالندی. كاغدلرینك مقداری اعضالر (چلنلر) دن برینك قارامقی ایله برکتلدی.

بو میتریقه دفترنده یازلی یکرمی آلتی كاغد.

دوخاونوی صوبرانیه‌ده چلن: اورنبورغ

ایر	ویرگو	مبتلك اسمی اکرده بولنه رتبه‌سی،	فایو آیده ونیچه نجی گونده،	آنا یاناسینك اسمی اکرده بولنه عم دامیلیه‌سی،	مبتلانیانی ولایت	نیتلنای رنجو	فایده مدعون هم‌کم دفن قیلمان،
۱	-	عبد الله	تایابو ۱۹	قاشوصارقی ۷۱ موسی بای اصاره اولنی	۴	ازاق	موحد رسلکی
۱	-	فاطمه	عم۴	حسینه نعاقیق جماعتدن ولقرینه قزی	۴۶	نتیف	موحد رسلکی
۱	-	حسن	عر۴	حسینه کنطو دانیف	۴۵	نتیف	موحد رسلکی
۱	-	فاطمه محمد	دیتابو ۳	قاشوصارقی ۷۱ سلیم بای اولنی	۴۴	صحو فلکه	موحد رسلکی
۱	-	احمد	۱۵	قاشوصارقی ۷۱ اوتاکیه اولنی	۴۳	صحو فلکه	موحد رسلکی
۱	-	رحیمه	۱۴	قزاق تاصمبة لهبوه قزی جماعتدن عبد الجالف قزی	۴۵	صحو فلکه	پیر قوی کلسکی
۱	-	محبوبه جمال	۱۵	قزاق شاه مرداز کنطو دانیف جماعتدن محمد علی قزی	۴۴	نتیف	موحد رسلکی
۱	-	مریم	۱۶	قاشوصارقی ۷۱ ایمانقول استاکیه اولنی	۴۳	مجبول	موحد رسلکی

آخری ۱۱ عبد الجبار سکولف

دورنچی «فصل» ۱۹۱۶ نچی یلده اولسه‌گانلرنی یازار ایچون

ایر	نمبر	مبتلك اسمی اگوده بولسه رتبه‌سی.	فایو آیده ونیچه‌نچی گونده.	آنا یاباسینك اسمی اگوده بولسه هم فامیلیه‌سی.	تولدی یلی	نیندای رنجو	فایده مدفون هم‌کم دفن قیلغان.
ــ	۱	د حیمه	مارط ۲۲	قزاق مشاه‌محمد کنظر دایف			مشاه‌محمد
ــ				جاعتا دعیم بیودی قزاق	۴۴	قتیف	معهد رسکی
ــ	۱	محبوب جمال	۲۵	حاج احمد اشکولن جاعتا ارصلا			
				فعلی قزاق	۴۹	ایچ طلکه	معهد رسکی
ــ	۱	د لله	۲۸	قاشوصاری ۷۲ منکدالی سلامت			
				اوملی جاعتا قالدیك قزاق	۴۲	آزاق	معهد رمسجدی یوکوطلق
۱	ــ	ابراهیم	اپریل ۵	قاشوصاری ۷۲ باطبای آل محمد ف	۴۸	ایچ طلکه	. . . .
ــ	۱	دقیه	۱۸	قزاق عثمان تلاب اوملی جاعتا			
				محمد جان قزاق	۴۹	بالادیه	پیر قوزی طلنکی
۱	ــ	حبیب د	مایس ۱۵	قزاق عمر عید قولوف	۶	طماق	معهد رسکی
ــ	۱	فاطمه	۲۹	قزاق صعبة لبه رحافقولف	۹	اوطقوکیوب	معهد رسکی
ــ	۱	آه بال	امیوه ۶	قاشوصاری ۷۲ اوتاج جاعتا			
				دینکون بای قزاق	۷۵	آزاق	معهد رمسجدی یوکوطلق
ــ	۱	صعدیه	۴	قزاق محمد ظریف اوراضایف	۱½	آزاق	معهد رسکی
ــ	۱	کل چهره	ایپیل ۲۵	قزاق صلاح لدیه اوزباکف	۱½	صوغ کتوب	معهد رسکی
۱	ــ	امتعلی	امیوسه ۱۴	قاره‌قصی ۷۲ باری قاره (باکی)	۸۱	آزاق ریکه	معهد رسکی
۱	ــ	صوفه الله	۱۸	عطا لبه جوماکیلدیه	۳	آزاق	معهد رسکی
۱	ــ	عباس	سنتابر ۹	قزاق بنا لدیه سعدیف	۱½	آزاق	معهد رسکی
۱	ــ	مرحمت	اوکتابر ۶	قزاق محمد علیم اوراضایف	۳	مجمعل	معهد رسکی
ــ	۱	حبیب جمال	۱۵	قزاق یوش قوجناروف جاعتا			
				مشی لدیه قزاق	۷۵	آزاق	پیر قوزی طلنکی

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

دورتنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده اولگانلرنی یازار ایچون.

ابو	اسمی	مینك اسمی اکرده بولسه رتبه‌سی.	فایو آیده ونیچه نجی کونده.	آنا یاباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیه‌سی.	مینك یاشی	نیندای رتبو	فایده بدفون هم کم دفن قیلغان.
...	۱	فریده	عنوار ۱	قزاق وحید قوجایف	۵	طاق رکنو	موهدرسکی
۱	...	یاردمچی	۲	قاشی صاری قیزی ۷۸ اوصل قفلی			
				قریه‌سی اوعلی	۳۰	اوچلق کیو	موهدرسکی
۱	...	خلیل الله	۱۵	محمد جانه رحیم بیرودیه	۶	طاق	موهدرسکی
۱	...	امید	۱۳۰	قاس صاری ۷۸ اسکالی فجتا علی اوعلی			
				جامعتا اوتیله ۲ قزس	۳۲	بالادیه	موهدرسوبچوطن
۱	...	فواد	۳۲	قزاق محمد صابر اوراضایف	۳	طاق	موهدرسکی
۱	...	ذی لنفس	۳۴	صاری کوبزناسی مالایاوزناه اوزنی صفر که قریه‌سی عباس اوراضایی اوعلی	۱۲	مجعول	موهدرسکی
۱	...	محمد فرید	۵۰	قزاق محمد کریم اوراضایف	۱/۶	مجعول	موهدرسکی
۱	...	دولتعلی	فنوار ۱۵	قاشی صاری یمقلب قری صاری اوعلی	۵۳	مجعول	موهدرمسجد یرکه
۱	...	شریف علی	۱۳۰	قاشی صاری ۷۸ کنچی اسنا کلباری اوعلی	۵	اوزاق رکنو	. . . .
۱	...	حاله کیری	۲۵	قزاق بشاه مرداله کنظرداییف	۱/۲	اوزاق رکنو	موهدرسکی
۱	...	محترمه	۲۸	قزاق حاجیکری اوزباکف	۱/۲	اوزاق رکنو	. . . .
۱	...	بی بی سرور	مارط ۳	قزاق عبدالغفور کنظرداییف			
				جامعتا ابراهیم قزس	۱۹	تیف	موهدرسکی
۱	...	صاطاس	۱۵	قاشی صاری ۷۸ قل محمد اوزنباییف قزس	۲۷	تیف	. . . .
۱	...	کنج بک	۳۰	قاشی صاری تاستموا اوعلی	۸۷	اوزاق	موهدرمسجد یرکه

رقم	مرقت اولنمسان ایر ایله خاتون هم آنا وبابا- لرینك اسملری وداییه‌لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرینك امضالری. بدل خلع تیندای شیلر ایدکی. بدل خلعلی آلمان کمسه‌نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا خلع بولغان. نیچنجی قرقنلری.	شاهدلرنك هم آنا- لرینك اسملری وقو- لماری. قایسیده‌غی کشیلر ایدکی.	طلاق یا خلع بولغان آی ویل	قاضیوامام حضورنده طلاق بولغان خلع صورتنده قاضیوامام عقد بیرتسکان.
۱	برادیه قریه سنده قاشی صارقمی	طاقت بشو		فتوی	نفاذ فتح ایدلدی
	۱۷۴ اوتاکاج جوکاج اوغلی برلان	دیه طارج		صادر	آمضا: ملا عبد
	جماعت عدد-بچه جارلرقونیك آراسندا کی	مقرنت وشقه		بولدی	الجبر اسکولف
	اصل سببلی (۹۴) یکرمی دورت نجی عنوا	سببلو نفاح		۲۴	فتوی سی
	ده آمضاسی ملا عبد الجبر اسکولف نك	لدر فسخ		عنوارده	دیمابولدی
	شرعی فتوی سی برلان آراسنده اجی	ایدلدی		قیدقیلنه	برلدی
	نفاذ فسخ ایدلوب وبشول وقت			۲۹	
	طرفینده‌م یوزبه یوزاعلام ایدلدی				
	آمضاسی ملا عبد الجبر	اسکولف			

رقم	عرضت اولنمان ایر ایله خاتون هم آنا وبابالر ایرینك اسملری وامایلری. دفع صورتنده عقد ایدوجیلرینك اسملری. بدل خلع بیلدای شیلر ایدکی. بدل خلعلری آلدقلرینك کسبنك ماهیتی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولندی. بیچونجی مرتبه لری.	شاهدلرینك هم آنا ایرینك اسملری وقوه اسملری. قایسیسندن کشیلر ایدکی.	تاریخ	دائره امام حضورنده طلاقی بولنان دفع صورتنده قایسیسنك امام عقد بیرتدکلری.
۵	ناشزه صارقتی ۲۱ یاشنده طاسی جاوه تولایه بیرمان اوغلی نکدوجه سی حاجی حکیم فوزینك آلتنجی بویوکنه نفته عدة وکن نك نفسنه بدلاً زوج علی ایلادی	اوالدرنده اثنتا لدر بولمادیغندن مفارقه حاصل اولدی بوخبر طلاق لدر	شاهد لدر قزای محمد جاوه سعیده نامنده ۲۱ یاشنده قوداریك اسمان اوغلی	سپتامبر ۵	علی صورتنده عقد یبردوقدم آصمه علی عبدالجبر اشکولف
	آصمه علی عبدالجبر اشکولف				
۶	ناشزه صارقتی ۲۱ یاشنده جاسید سلطان اوغلی جماعتی ساحیله ایپاقوزینك اثنا سی بویوکنه آلتنجی مصربرا بر قیزینه بدلاً علی ایلادی یعنی مصرآنجی لدر ندیمه آلتنجی جهاز لاری سی کیاوی سلطان اوغلنده قالدی مگر آرتق ادعیه لری طلاق وجه سنه براطه پیوی نفقه وکسوه مطلقه نك آلماسی ایچون اشبو استعلام ایلادی	اوالدرنده اثنتا لدر بولمادیغندن مفارقه حاصل اولدی بوخبر طلاق لدر	شاهد لدر ۱۶ ۲۱ یاشنده آدل اولاج اوغلی نابیناه قولدوعلی آلتو نباس اوغلی	دیکامبر ۱۶	علی صورتنده عقد یبردوقدم آصمه علی عبدالجبر اشکولف
	آصمه علی عبدالجبر اشکولف				

رقم	مرفت اولنمسان ایر ایله خاتون هم آنا و بابا لرینك اسملری و دار یه لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسملری. بدل خلع بیدای شیلر ایدکی. بدل خلعی آلمان کسه نك اسمی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولمان. نیچونجی مرتبه لری.	شاهدلرنك هم آنا لرینك اسملری وطنلری. قاچنجی اسلری.	طلاق نامه نك تاریخی	دابو امام مشورتی طلاق بولمان، خلع صورتنده دابو امام عقد بیرمسکان.
۳	موصوفه قاشی صارتسی ۲۷۱ اوزرباي اوجاق اوملی نك جاعتایسی مفتیه قضا نباي قرنی طلاق ایلاوس مطلقه نك نفقهٔ عدة وسکن سنی ۲۷۱ نك جمالی جانا بیرکه ده اوملی منته الدگ	آمالار منك الفت لدرس بولماوقندیه مفارقه حاصل اوملی برنجی طلاق لدگ	مشاهد لدر جمالی جانا بیرکه ده اوملی تاریخ ۱۳۴۲ قولدن طوقسانغلی قوینباي	۱۳۴۲	طلاق صادر بولدی آخوند ملا عبدالجبیر اشکولف حضرتلرنك
	اخوند ملا عبدالجبیر اشکولف				
۴	موصوفه قاشی صارتسی ۲۷۱ منکوملی منکدای اوملی نك زوجه سی تلیم بای قرنینك آناسی بویوکه آغاسی منکدای بیکطاسی اوملی بالاسی طرفندن وکالة اوطوزبش صوم بوایونه بدلاً خلع ایلادی زوجه نفقهٔ عدة وسکنی اسقاط ایلادی	آمالار منك الفت لدرس بولماوقندیه مفارقه حاصل اوملی برنجی طلاق لدگ	مشاهد لدر قره آغاجلو کاوراف نام ۲۷۱ تولدن علی آلتونباي اوملی	۱۳۴۲	خلع صورتنده عقد ایدرتدم اخوند ملا عبدالجبیر اشکولف

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

اوچونچی «فصـــل» ۱۹۱۶ چی یلده طلاق هم خلعلرنی بازار ایچون.

نمره	نرفت اولنغان ایر ایله خانون هم آنا وبابالر اربنك اسملری وداميايه لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسملری. بدل خلع بیندای شیلر ایدکی. بدل خلعلی آلغان کسه نك اسملری.	نه ـــــ سبیدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه نچی فرقلری.	شاهدلرنك هم آنلر اربنك اسملری وقو. لملری. قاییده لغی کشیلر ایدکی.	قاچان آی وکون دیك	قایوامام حضورنده طلاق بولغان. خلع صورتنده قایوامام عقد بیورتقان.
۱	برادیه قریه ـــسنده ناشر مارتسی ۷۷۳	اداللدر نده	شاهدلدر	فبوال ۳	خلع صورتنده
	اشمحمد قازان باشی اوعلی نك جاعتی اولان	الفنه لدرس	۷۷۳ احمداف		بیورتدم احمد
	قانصایه قریه سنك ایلناسی بو یونچ زوجی	بولما وقتنده بین	نفاری اوعلی تاتی		ملا عبدالجبر اشکر
	قازان باشی اوعلی بو برادیه صیرهوزوجه	مفارقة حاصل	۷۷۳ دوسم قازان		
	نك جهاز لکلری براابو بنه بدلاً خلع ایلادی	اولدی سم کز	باشی اوعلی		
	مطلقه نفقه مدة وسکنی سن اسقاط	طلاقلدرس			
	ایلادی				
	احمد ملا عبدالجبر	اشکولف			
۲	مرحوم ده قزاق مرتضا احمدشاه محمداوغلی	تاولار نده	مشاهدلر	اپریل ۵	خلع صورتنده
	کنطوره ایف جامع صاحب جمال ارمله	الفتکار بد	قزاق جمال لدین		بیورتدم احمد
	قریه نك التاسه بو یونچ زوج مقبوضه	لماوقتنده بین	قرجایف تاتر		ملا عبدالجبر اشکر
	مصر دیه آلتنان اوچ یوز صوم جهاز	مفارقة حاصل	قزاق نورالحمد اوغلی بایف		
	لار براابو بنه بدلاً خلع ایلادی	اولدی بر کز			
	نفقة مدة وسکنی سن زوجه اسقاط	طلاق لدی			
	ایلادی				
	احمد ملا عبدالجبر	اشکولف			

رقم	نکاحلرنی آلمغه وکیل یا ولی طرفندن یازیلری	ایرنك، قزنك، آتا وبابالرینك اسماری یوسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکاری، وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنکان اسیللریا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسماری وفوللری. اختیارلری ایله ایتیلر تعلیق صورتی.	جمله مهرکویمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهرلی مهرکم ذمه سنده، ویرلمکان مهرلی کم آلغان، آنك امضاسی.	[illegible]
۱۵	نایابر ۲۶	موحمود قزاق سلطانلی	قزنا وکیلی آتاسی سلطانلی عبید ولیسی بکیه وکیلی ادکاس الحاسی هدیة الله اسحاقف قزنا سنا هدلدر حوجم بیرکو بالیقف آنی نکاحلدی حمایف بکیه شاهدلر قزاق نفر احمد اوتایف آنی عطالله عبیدف	محرمسی دوره یه نرصوم مقبوض	حطبه اوقوب عقد تیلدیم اصغر ملا عبد الجبر اسکولف
	ذوجه ۱۱۱	نا حلاندی قزاق عبد			
	دوج ۳۰	برحمه حسین اوغلی عبید قولوف بر کچ			
		نا حلدی			
		اصغر ملا عبد	الجبر اسکولف		
۱۶	دیابر ۲۳	قاش صاریتس ۷۲۷ آعیسه	ذوجیه اوزلدی	محرمسی ایکی یوز صوم	حطبه اوقوب عقد تیلدیم اصغر ملا عبد الجبر اسکولف
	ذوجه ۱۹	قازاق محمدیارون نا حلاندی	مقدقیلندیلدی شاهدلر	ذوجه نك طلبی وقتنده	
	دوج ۳۶	۷۲۷ باکی مقان قوانلی	ایب قاضی اوغلی آنی	قابل راضی	
		اوغلی ذوجه نا بر کچ	اصغای جاطمه باش اوغلی		
		دوج نا بر کچ نا حلدی	نالق دولج اوغلی		
			اصغای رابع سید اوغلی		
			جدل حجره اوغلی	عقد آجی حه ۲۵ تین آلدی	
		اصغر ملا عبد	الجبر اسکولف		

رقم	نکاح اولنمق اوزره اولان یرلرك اسملری.	ابرنك، قزنك، آتا وبرادرلرنك اسملری یولسه فامیلیه لری. فایو طائفه دن ایدکلری. وهر برلرم برادرلرنك وعم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلرك اصیللر یاكه وكیللرنك وشاهدلرنك اسملری وفوللری. اختیارلری ایله ایقسه لر تعلیق صورتی.	جمله سهر كوبمونه قدر ویرلمكان ونه قدر ویرلمكان. ویرلمكان مهر كم ذمه سنك، ویرلمكان مهرنی كم آلغان، آنك امضاسی.	خطبه اوقونان ایله عقد قیلدیرلان كیمسه لرك توقیعلری.
۱۳	نایابو ۵	قاش صارقسی ۵۷۲ نوعلی طاهر اوغلی نظیف قزی	قزنك وكیلی نوعلی طاهر اوغلی عبد الجبار صالح اوغلی	معجلسی اكی یوز صوم وحیده كیا وظریفه بیه	خطبه اوقو عقد قیلدرو احوز ملا عبد الجبرا شكلف
	دوجه ۱۱	باتیس نی نفاحلدن	قزنك شاهدلرندن قزاق		
	دوج ۲۴	۵۷۲ ملا نوعلی صالح اوغلی	عزة كنطو وایف تانی		
		اوغلی برخی نفاحلدن	تولا وعلی آكتوبای اوغلی		
			نكیه شاهدلرندن نجم لهم		
			تولا بای اوغلی تانی حسه	عقد انجی حسه ۵ م تین آلدی	
			سكمانی اوغلی		
		احوز ملا عبد	الجبرا شكلف		
۱۴	نایابو ۱۱	قاش صارقسی ۵۷۲ آلی قوصای اوغلی نك قزی	قزنك وكیلی آتاسی آلی قوصای اوغلی نكیه وكیلی آلف	معجلسی بش یوز سكسان صوم مقبوض	خطبه اوقو عقد قیلدرلان احوز ملا عبد الجبرا شكلف
	دوجه ۱۱	وحیده نفاحلدن ۵۷۲	ایلی وسه اوغلی قزنك		
	نوج ۲۴	میرعلی وعباسه اوغلی	شاهدلرندن قباخ كوز		
		برخی نفاحلدن	ایبا اوغلی تانی نعیم ایبای		
			اوغلی نكیه شاهدلرندن		
			موسی سكیه اوغلی تانی	عقد انجی حسه ۵ م تین آلدی	
			وبضنا وقل ایبا اوغلی		
		احوز ملا عبد الجبرا شكلف			

رقم	تاریخ	ابرنک، فرنک، آنا وبابالرینک اسماری بوسه لیلدیکاری، قلیو طاقمدن آیلکاری، وهر برام برابلرینک وهم هر ایکیسینک نیوتنجی نکاحلری	نکاحه مقتدر بولنمیان اصیللرینا که وکیللرینک وشاهدلرینک اسماری وفولاری، اعتبارلرینه اینه لر تعلیق صورتی	جمله سی مرکوبدر، نه قدر ویرلمکان وه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهر کم ایسه ایسه، ویرلمکان مهر کم آلمان، آنلك امضاسی	حلیه اوقه مقتیلدرم احمد حلمیه انجیرا شکولف
۱۱	اوکتابر ۱۹	قشوصار قسمی ۶۷۶ مل علی	قرنک وکیلی آنا سه مل علی	مصرسم ایکی یوز نیتمش	
		سرکیه ادعلی نک قزی	سرکیه ادعلی یکه وکیلی	صدم مقبوضدر	
		آلیه نی نفا حلدندر	حسیه جانفدولی او علی		
	دوجه ۳۵	سکمن کوجه اد علی	قزنک سه شاهدلری تلاک		
	دوجه ۳۶	دوجه نک بوکچی دوجه نفا	تبعیل سرکیه ادعلی تاج		
		بوکچی نفا حلدرس	بیغوب قولاج ادعلی یکه		
			شاهدلرک اسم می مراد		
			ادعلی ۳ تاج صاحب قلیه	معتمد انجمن سه ۳ تیه الله	
			ادعلی		
		آهنلی حلمه عبد انجیرا شکولف			
۱۲	اوکتابر ۲۵	قشوصار قسمی ۶۷۶ اوول	دوجه نک وکیلی ۱۸ سه جنینه	مصرسم قرق صدم	حلیه اوقه مقتیلدرم احمد حلمه عبد انجیر اشکولف
		جانصایه قزی نفا حلدندر	اوچ قزی یکه وکیلی تارط	مقبوضدر	
	دوجه ۳۱	۶۷۶ استعلی جوقه ادعلی	محمد دمیتان ادعلی قزنفا		
	دوجه ۳۲	دوجه نک بوکچی دوجه	سه شاهدلری جانفدا اوچ		
		نک بوکچی نفا حلدرس	ادعلی تاج یتیم قدریالی		
			ادعلی یکه سه شاهدلری		
			قولاق اکتوبر ادعلی		
			تاج قزنفا دیمیر بیوردس	معتمد انجمن سه ۳ تیه الله	
			نفا بیدس		
		آهنلی موصوفکو	صابونجی محمد حلمه عبد انجیرا شکولف		

رقم	تاریخ وقوعولدقی آیلرکون	ابرنك، فرنك، آنا وبام الربنك اسملری بواسه طابلیه لری. فایو طالعه دن ایدکلری. وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلکان اسبابلر یاکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتملر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو یه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهرکم نمسنه، ویرلمکان مهری کم آلتان، آناك امضاسی.	تاریخ خطبه ارتوسی ایله عقد اولنان عقدك تاریخلری
9	سنابر ۴	موهرده کازاچله بد بوعایشه محمد علی قوس کوهایه نی نفاطلاندس	قزنك وکیلی سلطانلی عبید ولیین یکه وکیلی آغاسی لطف الله لطیف قزنلی شاهدلرك محمد شریف کوهایف نامی قزلرندن	معجلی ایکی یوز ایللی صوم مقبوض	خطبه ارتوسی عقد قیلدی دوم اخوی ملا عبدالله اشکولف
	نوه ۲۱	قزاق صغیر الله لطف الله اوغلی لطیف برکچ	محمد شریف قوهایف نامی قزلرندن		
	نوج ۲۵	نفاطلاندس	ضیا الدینه قوهایف نامی سیفدلرینه سعدین	عقد اتجی ۲۵ تین الله	
		اخوی ملا عبد	الجبرا شکولف		
10	اوکتابر ۱۵	قاشوصارتسی ۷۲ جاماخ دیصالی قزنفاطلاندس	قزنك وکیلی آغاسی شریف دیصالی اوغلی یکه وکیلی مرضالی منکدالی اوغلی	معجلی ایکی یوز صوم مقبوض	خطبه ارتوسی عقد قیلدی دوم اخوی ملا عبدالله اشکولف
	دوجه ۱۱	۷۲ اوغلی نفاطلاندس	قزنفاطلی رحیم بیردیه نامی صاحب قتابه نابلنبار اوغلی		
	نوج ۲۴	اوغلی برکچ نفاطلاندس	یکه شاهدلرك نعله وعلی نابلنبار اوغلی نامی منکدعلی اوغلی	عقد اتجی ۲۵ تین الله	
		اخوی ملا عبد الجبرا شکولف			

رقم	تاریخ	ابرنك، قزنك، آنا ویاباویرنك اسملری یولسه‌ملیله‌لری، قایو طائفه‌دن ایدکلری، وهر برام براویرنك وهم هر ایکیسینك بیوکلکی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنلرك اسیللریا که وکیللرك وشاهدلرك اسملری وقوللری، اختیارلری ایله‌ایتمه‌لر تعلیق صورتی.	جمله‌مهرکوسمو، نه‌قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهرکم ایسه‌سنه، ویرلمکان مهرك کم آلمان، آنلك امضاسی.	خطبه اوقو عقد قیلدردم اخیر حال عبد الخبیر اشکولف
۱۰	ایپول ۱۵	قاشی صارقسی ولاه انار قالیای قزی نظا خلدنك	زوجیه اوزلدرس عقد شاهدلر قزاق فوزاحمد اوتایف تانی محمد علی دیاعلی اوعلی ثالث عبدولی دیاعلی اوعلی رابع قزاق اسماعیل قوجایف	معرفسی اوطوز صوم کیاو ذه سنه	
	زوجه ۳۳ زوج ۴۸	۷۷۷ آندرباری اوتاج اوعلی زوجه نك ایکنجی زوجنك سوکی نظا خلدرس		عقد آخرسه ۲۵ تین آلدك	
		اخیر حال عبد الخبیر اشکولف			
۱۱	ایپول ۲۲	عوهوروه قزاق صاحب کری اوزباکف قزی زوجه‌سی نظا خلدنك	قزنك وکیلی آتاسی صاحب کری اوزباکف نکیت وکیلی یوسف جوباکیلدیه قزنك شاهدلری قزاق لطف‌له سعیدوف تانی هدیه‌له‌لطیف یکه شاهدلری نقرله‌قدرالیف تانی لطف‌له جوباکیلدیه	معرفسی آلطی یوز صوم مربی سیه‌گری اوزباکف قبض تیلمدی	خطبه اوقو عقد قیلدردم اخیر حال عبد الخبیر اشکولف
	زوجه ۱۷ زوج ۲۹	قزاق فیضی عبد اللطیف اوعلی عبد توکلوف بوزکی نظا خلدرس			
		اخیر حال عبد الخبیر اشکولف			

رقم.	تاریخ عقد و اعلان اسمی و کون	ابرنك، قزنك، آنا وبابالرینك اسملری بواسطه فامیلیه اری، فایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورتکان اسیللرباکه وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری، اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهرکوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهرکم ذمه سنده، ویرلمکان مهرل کم آلغان، آنك امضاسی.	خطبه اوقونمه سی اوچون عقد قیلدیرمه اوکون کیمه ارباب قولری.
۶	مای ۱۱	فاطمه صارقیسی ۲۷ نوعلی قارلوبای اوعلی نفاقوز	قوزنك وکیلی آناسی نوعلی قارلوبای اوعلی یکه وکیلی آناسی ملا بیکار مراد اوعلی قوزنك شاهدلری یوسف توجی اوعلی تاغی تولاوچی نقل اوعلی یکه شاهدلری جبانج بوقه اوعلی تاغی دوصعلی نوعلی اوعلی	محرر سمی یوز ایللی صوم دقیبوض. عوضاوچون ایکی کیاو طرفنده بیه ایکی یوز قرق صوم بیرلشدی	خطبه اوقونمه سی عقد قیلدیرمه اوکون ملا عبدالکبیر اسکولف
	زوجه ۱۱ زوج ۳۲	ناصحی نفاحلدی ۲۷ نکیسانعلی ملا بیکار اوعلی برنجی نفاحلدی		عقد اوچون ۵ م تین الندی	
		آصلی ملا عبدالکبیر اسکولف			
۷	ایلیه ۱۲	فاطمه صارقیسی ۲۷ بیک بوط دولت اوعلی نک قوزکمش	قوزنك وکیلی آناسی بیک بوط ملا دولت اوعلی یکه وکیلی آناسی ملا علی طاع بیرگه ن اوعلی قوزنك شاهدلری سرسنبه بابنه اوعلی تاغی صیالی صارمان اوعلی یکه شاهدلری دوشجان جاماج اوعلی تاغی حلیم اسکولف	محرر سمی اوچ یوز صوم یوز ایللی صوم حاضر قوزنك آناسی قبض ایلدی قالغانی کیاو ذه سنده	خطبه اوقونمه سی عقد قیلدیرمه اوچون ملا عبدالکبیر اسکولف
	زوجه ۱۱ زوج ۲۵ م	حاجی نفاحلدی ۲۷ موزاعلی طاع بیرگه ن اوعلی برنجی نفاحلدی		عقد اوچ یوز ۵ م تین الندی	
		آصلی ملا عبدالکبیر اسکولف			

رقم	تاریخ	ایرلک، قزلک، آنا و بابالرینک اسملری بولنمدقلرینه دائر شاهدلرک اسملری	نکاحده بکر یوخسه ثیب اولدقلری یا که وکیللرینک و یا مأمورلرینک اسملری و وظائفلری، اشبو امورلرک بالمباشره اجرا ایتدکلری تعلیق صورتی.	جهیز مهرکوبمو، نه قدر ویرلمکدن و نه قدر ویرلمکدن، ویرلمکدن مهرکم ایسه نه، ویرلمکدن مهرک کم آلنمق، آنلق امضاسی.	
۳۰	آپریل ۱۳	قزلرک کوبرناسه یوجو دنصره محمد مشاه قزی نفاهلاندک قزلرک کوبرناسه قزلرک اولیاسی بالغون اکنه فعلمی یوقاری بیره مکه قریه سی مشریف حاره احمد هان اوغلی ابراهیم بر بکر نفاهلدرس	دوجیه اوغلی مقدم قبله شهیلدس شاهدلدر قزلرک کوبرناسه قزلرک اولیاسی منکر فعلمی منکر قریه سی محمد صادق عبدالحالق اوغلی نائب صارکوبرناسه کوردد نفاهلایکی بیچا مین عبدالنصر حبیب لهدا اوغلی یافا لیهین نائب کیاؤنک عمی محمد طاهر ابراهیم وابع کیاؤ عمی حسین ابراهیم	معروضمی ایکی یوز صوم مقبوض دینه کیاؤ طوفدیه عرض اولنمش دورة یوز صوم بیرلمشدر. عقد انجز سهاب الله افندی	خطبه اوقوب عقد قیلدردم اعلم ملا عبدالجبرا شکولف
۳۰	مای ۱۶	قاشی صارقمی ۲۸ نفقه لهدا بابرالی اوغلی نا قزی بصیده بی نفاهلاندس	دوجه نکه وکیلی آنا سی نفقه لهدا بابرالی اوغلی یکه وکیلی اعاسی سرسنغلی کنخدا بای اوغلی قزی نائب شاهدلدر ۲۸ قوالب بیر کون بالغه اوغلی تا فی ۲۸ آلیمان هدیه اوغلی یکه شاهدلدر ۲۸ جاعلی قشله وبابس اوغلی نائب عبیطلی اوغلی	معروضمی ایکی یوز صوم مقبوض دینه کیاؤ طوفدیه عرض اولنمش دورة یوز صوم بیرلمشدر. عقد انجز سهاب الله افندی	خطبه اوقوب عقد قیلدردم اعلم ملا عبدالجبرا شکولف

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1916 ГОДУ.

ایکنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده اولان نکاحلرك بازار ایجون.

رقم	نکاح اولنان آدملرك اسملری	ایرنك، قزنك، آنا وبابالرینك اسملری بولسه عائیله اری، قایو طائفه دن ایدکاری، وهر برام برادلرینك وهم هر ایکیسینك نیچه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد یورنکان اسیللرینك وکیللرینك وشاهدلرینك اسملری وقوللری. اختیاراری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	جمله مهر کوبمو، نه قدر ویرلمکان ونه قدر ویرلمکان. ویرلمکان مهر کم ذمه سنده، ویرلمکان مهری کم آلغان، آنك امضاسی.	نکاح اولنان آدملرك اوزون ایله تعلیقه مخصوص اولان عادتلری وتکاریك کیفیاتی نوشته.
۱	عشار ۱۵	نامش صادقه بنت ... علیفه ... رحمة ایله قزانی قفا ملاندن ... پیرقوساد کوع ... بیك ... نیازسنده اوغلی ... بوزنفا ... ملدرس ...	... وجیه اوزلدرس عقد ... قیلسه بلدر شاهدلر ... ... ارعلی کچه بای اوغلی ... تاری ... فوزمافلی اورا ... صفلی اوغلی ... تاریخ ... یکافلی ماقان اوغلی رابع ... بی بولکسه ماقان اوغلی ...	... مهر بر صعر یتمش ... صوکرلغه نوجه قبض ایلدی ...	خطبه اوقوب عقد قیلدردم آخوند ملا عبد الشکورلف
			عقد اجرا سنه ۵ ۳ تیه الدی	عقد اجرا سنه ۵ ۳ تیه الدی	
		آخوند ملا عبد الشکور	الجبرا شکولف		
۲	مارط ۵	موسی دسکان اوغلی یوسف ... یوزنفره عبد الرحیم کاپف ... کایفه نی قفا ملاندن قزی ... محمد علی حوجه احمد اوغلی ... سعیده بوزنفا ملدرس ...	زوجه ننك وکیلی بابا سه عبد الرحیم کاپف یکیت وکیلی اتاسی حوجه احمد سعیدك قوزناشاهدلر قزاق محمد قاری کنظمدایی تاریخ قزاق محمد علیم اوغلی اضافیف یکیت شاهدلر قزاق محمد علی فخر الدین تاریخ رحمة ایله سعیدف	... صعر صمی دوره یوز صعم مقبوض	خطبه اوقوب عقد قیلدردم آخوند ملا عبد الشکورلف
			عقد اجرا سنه ۵ ۳ تیه الدی	عقد اجرا سنه ۵ ۳ تیه الدی	
		آخوند ملا عبد الشکور	الجبرا شکولف		

برهي الحصل ١٩٢٦ في بلده دياله كيلكان بالارض بازار اليهود

اير	غو	بلاك اسمي	فايو آزه طويلان آي هم كيون	بلاك آند آنليبك هم هر ايكي طرفنه اولان بلاليبك اسمي اكوره بوله ماپلمسي وفايو طاقلمق ايدكي	فايده طويلان هم كم اسم بوركلي

ابر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کونی.	بالانك آنا، آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اکر ده بولسه مامایلیغی وقایو طاشلاندن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
-	۱	منك صلح	ایپیول ۳	قاشوهار ۱۲۷۱ سیونقاری آتاسی سعیده آیجاره قزی	موعد تعجیل ترکوط
۱	-	حمزه عارف	۶ م	قاشوهار ۱۲۷۱ قارلخ دوستان اوغلی آتاسی فاطمه صارتقل قزی	. . . .
-	۱	عفوره	آغوست ۱۵	قاشوهار قسم ۱۲۷۱ رستم شاهکری اوغلی آتاسی نبیره قازان باشی قزی	. . . .
-	۱	فزیره	۱۳ م	طارغون ۱۲۷۱ جارلقاب دیار اوغلی آتاسی زاهیده موجیین قزی	بوا دیه
-	۱	حیرا	اوکتابر ۱۳	قاشوهار ۱۲۷۱ قراقبا آسان اوغلی آتاسی سعیده جانفل قزی	. . . .
۱	-	صیدعلی	۱۹	قاشوهار ۱۲۷۱ جالمافعلی جاعاض اوغلی آتاسی آدوکمد قزی	. . . .
۱	-	صفرعلی	نایابر ۳	قاشوهار قسم ۱۲۷۱ وحید صاعندق اوغلی آتاسی داماد صارتقزی	. . . .
-	۱	قرمزی	دیکابر ۱۲	قاشوهار ۱۲۷۱ دوصان قدر اوغلی آتاسی دقیه موجیین قزی	

آمر نفوس ملا عبد الکبیر شکولف

برنجی دفتر ۱۹۱۶ نجی بلده دلیاغه کیلیگان بالالرنی یازار ایچون.

ایر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی مم کوی.	بالانك آنا، آناسینك مم مر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اکر ده بولسه دامیادمسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایه طوغان مم کم اسم بیرکان.
—	۱	نفیشه	مارط ۲۲	قاشی صارتسی ۷۸ه یتمن بولاط مهانبار اوغلی آناسی جولاکچ بای علی قزی	موصدر ترکوطن
—	۱	شفیقه	۲۹	قاشی صارتسی ۷۸ه عبدلهادی افتدی اوغلی آناسی امید خانم قزی	موصدر اد
۱	—	صابرعلی	آپریل ۲۶	قاشی صارتسی ۷۸ه عبدالرحمه قدالی اوغلی آناسی دلده خانم قزی	موصدر سکی
۱	—	فتحه لهم	۱۵	قاشی صارتسی ۷۸ه اذباصار علی اوغلی آناسی آلتونباش قزی	موصدر بسجدر بحرطه
—	۱	نخو	مای ۶	قاشی صارتسی ۷۸ه حبیب الله احمد اوغلی آناسی نورصلو نورجان قزی	موصدر ده
—	۱	وصلی	۱۵	قاشی صارتسی ۷۸ه تنکر بیرکان سید اوغلی آناسی بالیه آلاکوز قزی	.....
—	۱	دلده	۲۳	قاشی صارتسی ۷۸ه اوتاغلی سرسنبه اوغلی آناسی جاضیا اوتاغلی قزی	موصدر سجدر بوکوطن
—	۱	اصطفای	۵۲۳	قاشی صارتسی ۷۸ه عبدالرحمه سید اوغلی آناسی اصطفق لتفانه قزی	.....
۱	—	حیدرعلی	ایپلیه ۹	پیرتوراوغلی ۱۱۷۷ه سرسنبه علی اشجعاد اوغلی آناسی مدینه مرزا اوغلی قزی	براولیه
۱	—	بسنعلی	۲۶	قاشی صارتسی ۱۱۷۷ه باطمرعلی اوتاغلی کارا اوغلی آناسی وسیله جوما قزی	براولیه

نمبر	قز	بالانك اسمی	قایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان بلیاسینك اسمی، اکرده بولسه فامیلیسی وقایو طائفه دن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
				موحد مسجد بنك بر کچه طننه ایکی اوردالق قرعزلار	ندیه وجوده کلمانك
۱	...	صاحب الله	عنوار ۵	ناشمار قسمی ۷۱۷ طاسم قل جاده اوغلی آناسی ام کلثوم بنك چوجوغی قز	موحد رسکی
۱	...	سیفعلی	۷	ناشمار قسمی ۷۱۷ خلیل الله اوغلی آناسی حد بچه	موحد رسکی
-	۱	رقیه	۱۴	ناشمار قسمی ۷۱۷ عثمان جیان چوجوغی آناسی ته تکان صاریاس قز	موحد رسکی
۱	...	عبدلهم	فبروار ۴	ناشمار قسمی ۷۱۷ نعمة الله قدیم اوغلی آناسی مادیه تورباس قز	موحد رسکی
۱	...	هدیة الله	۱۲	ناشمار قسمی ۷۱۷ نعیم باکی محمد اوغلی آناسی ایندی قز اوغلی محمد قز	موحد رسکی
-	۱	نورجمال	۲۵	ناشمار قسمی ۷۱۷ آذرباکی اوتاج اوغلی آناسی ایسی بضا نعلم قز	موحد رسکی
۱	...	صاحب	مارط ۳	ناشمار قسمی ۷۱۷ کنج علی مراد باکی اوغلی آناسی ۵ طرآق تعذر قز	موحد رسکی
-	۱	ادیکه	۱۲	ناشمار قسمی ۷۱۷ بیکمحمد باکی ماج اوغلی آناسی قدالی بسمیه قز	موحد رسکی مسجد بر کوطنه

برنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی بلده دباغه کیاگان بالالرنی بازار ایچون.

ایر	قز	بالانك اسمی.	فایو آیه طوغان آی هم کون.	بالانك آتاسینك هم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اکر ده بولسه فامیلیه‌سی وفایو طانلهدن ایدکی.	فایه طوغان موکم اسم بیرکلی.

ابر	قز	بالانك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کوی.	بالانك آنا، آناسینك هم هر ایکی طرفده اولان باباسینك اسمی، اکرده بوله فامیلیسی وقایو طانعدن ایدکی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
—	۱	مدینه	اوکتابر ۳	قزاق نعمة الله عبدالرحیم اوغلی کسابف آناسی آناسی کل ثنا ابراهیم قزی	موهدرسکی
۱	..	حیدر	مایابر ۳	قزاق عمرنعمة الله اوغلی سعیدف آناسی ماهر عبدالرحمن قزی	موهدرسکی
۱	..	صدرالدین	〃	قزاق شرف الدین هام الدین اوغلی کوزایف آناسی ظاهره عیسی قزی	موهدرسکی
—	۱	سعیده	۱۹	قزاق حیرالله یوسف اوغلی جوناکیلدین آناسی نغیمه سلطان نعلبند قزی	موهدرسکی
۱	..	عزیز	دیابر ۱۱	قزاق هوجم بیردی عبدالوهاب اوغلی بالیقف آناسی وظیفه دولتملی قزی	موهدرسکی
۱	..	مولم بیردی	〃	قزاق قصرمان هوجه احمد اوغلی سعیدف آناسی دنیه ارصلان نعلبند قزی	موهدرسکی
—	۱	ماطان	۳۰	قزاق عبدالنصیر عبدالرحمن اوغلی بالیقف آناسی نبیه اسحاق قزی	موهدرسکی

موهدر صابوزی مسجدی آهونی ملا عبدالجبار شکولف

ایر	قز	بالاناك اسمی.	قایو آیه طوغان آی هم کونی.	بالاناك آنا، آناسیناك هم هر ایکی طرفده اولان باباسیناك اسمی، اگرده بولسه فامیلیه‌سی وقایو طائفه‌دن اید کی.	قایه طوغان هم کم اسم بیرکان.
...	۱	گل اندام	مای ۷	قزاق کمال لهیه هام لهیه ادملی قرقایف آناسی ام کلثوم هام لهیه قزی	موحد سکی
۱	-	طاهر	۵ م	قزاق محمد عارف اسانلی ادملی کنطوداغی آناسی لطیفه حسن قزی	موحد سکی
...	۱	منوره	اسوله ۱۱	قزاق حاج احمد نور محمد ادملی اورنباکف آناسی مریم ابراهیم قزی	موحد سکی
۱	-	فریده	۵ م	قزاق عطا لهیه محمد جان ادملی حلیلف آناسی مفتوحه عبد لغنی قزی	موحد سکی
...	۱	ماه پروان	آغوست ۱۳	قزاق عبید لهیه یرنی ادملی جوماگیلدیی آناسی منور عثمان قزی	موحد سکی
...	۱	سعیده	۷ م	قزاق عبد لهیه هوجه احمد ادملی کیین آناسی عابده ابراهیم قزی	موحد سکی
...	۱	حالده	سنتابر ۴ م	قزاق سلیم کری محمد صادق ادملی اورنباکف آناسی مریم بانو ایوب قزی	موحد سکی
۱	...	حبیبه لهیه	۵ م	قزاق صبیه لهیه محمد علی ادملی رحیم بیردیی آناسی سرور اسماعیل قزی	موحد سکی
-	۱	سلیمه	۷ م	قزاق رحیم بیرگ درحیم قل ادملی مرکز کاغی آناسی جمیله قل جان قزی	موحد سکی
...	۱	عالیه	اوکتابر ۱	قزاق محمد علیم محمد کریم ادملی اورا ضایف آناسی زینب احمد جان قزی	موحد سکی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1916 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۱۶ نجی یلده دنیاغه گیلنگان بالالری یازار ایچون.

ایو	قز	بالانك اسمی.	فایو آیه طوغان آی عم کونی.	بالانك آنا، آناسینك عم هر ایکی طرفده اولان بابالرینك اسمی، اکر ده بولسه فامیلیسی وفایو طائفه‌دن ایدکی.	فایه طوغان عم کم اسم بیرکان.
۱	...	دقیق	عنبار ۴	قزاق سیف الدین مشرف الدین اوغلی سعید ف آناسی بنیه حاج احمد قزی	موهدرسکی
...	۱	مشفقا	۷	قزاق صعبة الم عبد الرحمن اوغلی کنطوداییف آناسی کل جمعه حاج احمد قزی	موهدرسکی
...	۱	مشفیه	فبرال ۲۷	قزاق محمد حارث ابو العطا اوغلی کنطوداییف آناسی ام کلثوم رحمة الم قزی	موهدرسکی
...	۱	دقیقه	۲۸	قزاق محمد عارف نور محمد اوغلی اوزباکف آناسی خیر النسا ابو الخیر قزی	موهدرسکی
۱	...	عبد الرحمن	مارط ۳	قزاق ادریس حوجم بیرکی اوغلی جوماکیلدیبه آناسی کامیله فاضی قزی	موهدرسکی
۱	...	یار الله	آپریل ۳	قزاق صعبة الم حاج احمد اوغلی رحمانقولف آناسی فاطمه عبد الخالق قزی	موهدرسکی
۱	...	فضل	۱۱	قزاق محمد ولی محمد علی اوغلی رحیم بیردیبه آناسی کمال جان قزاق قزی	موهدرسکی
...	۱	فوزیه	۱۵	قزاق محمد صابر حبیب الم اوغلی اوزمنالف آناسی عفیفه عمر قزی	موهدرسکی
...	۱	فرخ نور	۲۴	قزاق لطف الم یونس اوغلی جوماکیلدیبه آناسی مرضیه محمد عارف قزی	موهدرسکی

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورکه تیوشلی

۱) رسم خطلر، خصوصا اسمار، درست وآچیق یازلمسون. صیوق قاره*)، نازله قلم (هم قرنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب وبورغالاب یازماق، نقطه ومرکزلری آرتدرماق یاکه کیمتمك وتیوشسز اورنلرینه قویمق ممنوعدر. برکلمه ایکنچیسینه وبر یول ایکنچی یولغه قوشلماسون وقاتناشماسون. هر نکاح وطلاق صوکنده، طوغری اولدرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی یل، ۲٤۷۱ نومبر، ۳ نجی پونکت).

۲) زبر ایله زُبر، جیم ایله حُبّه کبی ایکی تورلی اوقونمق ممکن اولغان اسمارنك تیوشلی حرکه (آست، اوست، اوتر) قویلمسون. (مذکور سیرکولر ٤ نجی پونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلکان درسلرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله‌ده یازلسوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نجی پونکت).

٤) قول قویمق (امضا) کلکری بوکری بورغالاب سزمقدن، یاکه «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دکلدر، بلکه قول قویمق، اوزینك اسمنی و فامیلیاسنی درست و اوقورلق روشه آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه‌لردن، میتریقه‌گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق املار، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده‌نی رعایه ایتسونلر (مذکور سیرکولر ۸ نجی پونکت)

٥) مهروبدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتده، حرف ایله یازلسون. ویرلکان مهرنك هم کوناچك اولوب قالغان مهرنك مقدارلری آچیق بیان قیلنسون. مهر خانوننك اوزحقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلنغان مهری حقنده، کندیسی و یاکه وکیلی طرفندن میتریقه‌گه امضا ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نجی پونکت).

٦) نکاح فصلنده پوشلینه آچه‌سی نه قدر و برلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه‌دن قبول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه‌نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمك هم ممکن‌در. اوشبونك ایچون بونی املار، نکاحلنوچیلرنك حالارینه قاراب نکاح اوقنوچیلرنك خاطرلرینه توشورگه تیوشلی (زاکون ۹ نجی طوم ۹۰۶ نجی استاتیه‌نك پریمیچانیه‌سی، هم سیرکولر ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی ییل ۲۵۳٤ نومبر ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۱ نجی ییل ۳٤۵۷ نومبر ٤ نجی پونکت).

۷) بوللر طوغری اولسون، هم بر بول سوزلری ایکنچی بول ایله قاتناشماسین ایچون آرقلی سزق طارتلدی. شونك ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنك تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیندن کیلکان کیمسه‌لرگه لوازم قیلنغان صورتده، میتریقه‌گه یازغانده، غریبرتسا اوباز، ژولست هم اوللرین درست و آچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده صوبرانیه چلبلرینك برسینك قولی اولمقنده، مهرو اشتورینك سلامت ایکنه املار، کامل دقت ایتسونلر. وبربلهچك میتریقه‌نك آول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومبرلری اوتکان سنه نومبرینه موافق اولمازسه‌ده، شبهه ایتمای آلسونلر.

میتریقه طشینك اوّلك طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنك خلق آراسنده مشهور اسمنی و نجه‌نجی مجلس ایدکنی، آچیق رسم ایله املار اوزلری یازسونلر. اوشبو بینه کوسترلمش جدولکه، ییل تمام اولدیغنده، قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر و صول طرفه اولان طشینك اوله طرفینه، صوالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه‌نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محلرنك لوازم اعلاری امضا ایتسونلر.

دوخاوتوی صوبرانیه‌ده چلبی: آخوند نورمحمد ماملییف.

*) قاره یاغمی یوللسون. کیکان قاره‌نه یاغی صوی یاکه یاغه صیق رسه توشکان یوللسون. چیرکه آدمی قورقار کاغذی بولماسون. بر یاغمن ایکنچی یاغه اوته حتی توره توره کاغذی ایشدر. قلت اولماسون!

بو یتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه‌لك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
وئیچه‌نچی مسجد ایدیکی امامار طرفندن قویلنور و یازلنور.

۱۳۳۳ / ۱۳۳۴ یللرده

رقم ۲۳

مترئیکه دفتری

جمعیت شرعیهٔ اسلامیهٔ اورنبورغیه‌دن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی اوبلاستی

لبیشچینسکی اویزدی

قوجه‌لی مسجدینه

بو اورنده میتریقه‌نی مقابله قیلوچی وحساب کوستروچی امامار قول قویارلر.

احمد ولد عبدالکبیر
احمد ولد عبدالصالح
ادعای اسکولف

قسقه حساب							
تولغانلر		عقد نکاح	فرقتلر		اولکانلر	
ایرلر	قزلر		طلاق	خلع	ایرلر	خاتونلر
۲۳	۲۹	...	۲	۵	۱۹	۱۸
جملهسی: ۵۲			جملهسی: ۷		جملهسی: ۳۷	

ترقی مطبعهسی.

В дело пронумеровано
367 (Триста шестьдесет
семь) листа

03.10.2012 г.